

# الحل السندسية

في الأخبار والآثار الأندلسية

بقلم  
الأخير شكيب أرسلان  
من أعضاء الجمعية العامة لعرب  
وفقه الله طابرحاه

الجزء الثاني

دار الفكر العربي

الحل السندسية











946,8

٩٤٦٨

# الجلال السندسية

في الأخبار والآثار الأندلسية



وهي معلمة أندلسية تحيط بكل ما جاء عن ذلك المفقود

General Organization of the Alexandria Library (G.O.L.)  
Librarian

بمقتضى  
الأمر ملكي أرسلناه

من أعضاء المجتمع العلمي العربي  
وفقه الله ليسا رضنا

الهيئة العامة لمكتبة الإسكندرية

رقم التصنيف	946,8
رقم التسجيل	٩٤٦٨

الجزء الثاني

الناشر  
دار الكتاب الإسلامي  
القاهرة

DL

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## من نبغ في طبيلة من الحكماء والفقهاء والأدباء

أحمد بن محمد بن داود التجيبي ، يكنى أبا القاسم ، توفي سنة ٣٨٣ ، وأحمد بن سهل بن محسن الأنصاري القرى ، المكنى بأبي جعفر ، المعروف بابن الحداد . له رحلة إلى المشرق ، توفي في شهر رمضان سنة ٣٨٩ . وأحمد بن محمد بن الحسن الماعري ، توفي سنة ٣٩٣ ، أوفى السنة التي بعدها . وأحمد بن محمد بن محمد بن عبيدة الأموي ، يعرف بابن ميمون ، يكنى أبا جعفر ، صاحب أبي اسحق بن شنظير ، ونظيره في الجمع والاكتثار والملازمة معاً ، والسباع جميعاً ، رحل إلى المشرق سنة ٣٨٠ مع صاحبه أبي اسحق ، فخرج معه ، وسمع بحكة ، والمدينة ، ووادي القرى ، ومدّين ، والقزّم ، وغيرها ، ثم عاد إلى طليطلة واستوطنها ، ورحل الناس إليه بها ، والتزم الرباط بالفهمين<sup>(١)</sup> منها ، وكانت له أخلاق كريمة ، وآداب حسنة ، مع الفضل والزهد والورع ، وجمع كثيراً من الكتب ، وكان أكثرها بخط يده . قال ابن بشكوال : وكانت منتخبة ، مضبوطة ، صحاحاً ، أمهات ، لا بدع فيها شبهة مهملّة . وكانت كتبه وكتب صاحبه إبراهيم بن محمد أصبح كتب بطليطلة ، وتوفي يوم الاثنين لثمان بقين من شعبان سنة ٤٠٠ ودفن بحومة باب شافره<sup>(٢)</sup> برض طليطلة ، وصلى عليه صاحبه أبو اسحق بن شنظير وكانت ولادته سنة ٣٥٣ .

وأبو عمر أحمد بن محمد بن وسيم ، كان قصباً متفنتاً ، شاعراً لغوياً نحويّاً ، غزا مع محمد بن تمام إلى مكّادة ، فلما انهزموا هرب إلى قرطبة ، فاتبعه أهل طليطلة في

(١) تقدم ذكر هذه القصة التي نزل فيها بنو فهم فنسبت إليهم وهي من أعمال طليطلة

(٢) وهو الباب الذي يقول له الاسبان Visagra



ولاية واضح، وظفروا به فصلبوه، قال حينئذ: كان ذلك في الكتاب مسطوراً! وجعل يقرأ سورة ياسين حتى سقط من الخشبة. قال ابن حيان في تاريخه: صلب

ابن وسيم في رجب سنة ٤٠١

واحد بن محمد بن فتحون الأموي، كان نبيلاً، توفي سنة ٤٠٧. واحد بن خلف ابن احمد المافري، يكنى أبا عمر، ويعرف بابن القلابجة، روي عن عبدوس ابن محمد، وعن محمد بن ابراهيم الخشني، وكان من أهل العلم والدين، يستظهر موطأ مالك واحد بن سعيد بن كوثر الأنصاري، يكنى أبا عمر، كان قتيماً متفتناً، كريم النفس، أخذ عن علماء طليطلة، وأجاز له جماعة من شيوخ قرطبة. حدثت عبد الله ابن سعيد بن أبي عون قال: كنت آتي إليه من قلعة رباح وغيرها من الشرق، وكنتاً نيماً على أربعين تلميذاً، فكنتا ندخل في داره في شهر نوفمبر ودوجهر وينير<sup>(١)</sup> في مجلس قد فرش ببسط الصوف مبطنات والحيطان باللبود ووسائد الصوف، وفي وسطه كانون في طول قامة الانسان مملوء فخماً، يأخذ دفتنه كل من في المجلس. فاذا فرغ الحزب أمسكهم جميعاً، وقدمت الموائد عليها ثرائد بلحوم الخرفان، بالزيت العذب، وأيام ثرائد اللبان في السمن أو الزبد. فكان ذلك منه كرماً وجوداً وفخراً، ولم ينسبه أحد من فقهاء طليطلة إلى تلك المكرمة. وولي أحكام طليطلة مع يمش بن محمد، ثم استقله ودبر على قتله، فذكر أن الداخل عليه ليقته ألقاه وهو يقرأ في المصحف، فشم أن يريده قتله، فقال له: قد علمت الذي تريد، فاصنع ما أمرت. فقتله، وأشيع في الناس أنه مرض ومات. وذكر ابن حيان غير هذا، وهو أنه مات معتقلاً بشتري من مسموما سنة ٤٠٣ رحمه الله

واحد بن عبد الله بن شاكر الأموي، يكنى أبا جعفر، كان معلماً بالقرآن، توفي سنة ٤٢٤. واحد بن يحيى بن حارث الأموي، يكنى أبا عمر، وكان ميله إلى الحديث والزهد والرقائق، وكان ثقة. واحد بن ابراهيم بن هشام التيمي أبو عمر، كان معظماً عند الخاصة والعامة، توفي في سنة ٤٣٠. واحد بن حية، كان فاضلاً متواضعاً حافظاً

توفي في شعبان سنة ٤٣٩ . واحمد بن عبد الله بن محمد التجبي ، المعروف بابن المشاط يكنى أبا جعفر ، كان ثقة زاهداً ، غلبت عليه العبادة . واحمد بن محمد بن يوسف بن بدر الصدفى ، أبو عمر ، كان زاهداً عابداً ، توفي في ذى القعدة سنة ٤٤١ . واحمد بن قاسم بن محمد بن يوسف التجبي أبو جعفر ، يعرف بابن ارفع رأسه ، كان رأساً في الفقه ، وشاعراً مطبوعاً ، بصيراً بالحديث ، وكانت له حلقة في الجامع ، وتوفي ليلة عاشوراء سنة ٤٤٣ . واحمد بن سعيد بن احمد بن الحديدى التجبي ، يكنى أبا عباس له رحلة إلى المشرق ، حج فيها ، وله أخلاق كريمة ، توفي سنة ٤٤٦ . واحمد ابن عبد الرحمن بن محمد بن صاعد بن وثيق بن عثمان التغلبى ، قاضى طليطلة ، يكنى أبا الوليد ، استنفضاه المأمون بن ذى النون ، وكان مجتهداً في قضائه صليفاً للحق ، صارماً في أموره كلها ، متبركاً بال صالحين ، توفي قاضياً لخمس بقين من رمضان سنة ٤٤٩ . واحمد بن يوسف بن محمد الصدفى ، أبو بكر ، يعرف بابن المواد ، كان معلماً بالقرآن ، حسن الضبط ، ورعاً ، توفي سنة ٤٤٩ . واحمد بن يحيى بن احمد بن سُميق ابن محمد بن عمر بن واصل بن حرب بن اليسر بن محمد بن علي ، قال ابن بشكوال : كذا ذكر نسبه رحمه الله ، وذكر أن أصلهم من دمشق من اقليم الغدير (؟) يكنى أبا عمر ، من أهل قرطبة ، سكن طليطلة وتوفي بها في حدود الخمسين واربعائة .

وكان خروجه عن قرطبة في أثناء الفتنة ، فولاه أبو عمر بن الحذاء قاضى طليطلة أحكام القضاء بطليطلة ، فسار فيهم بأحسن سيرة ، وعني بالحديث ، وكان مشاركاً في عدة علوم ، وكان متجهداً بالقرآن ، له منه حزب بالليل ، وحزب بالنهار . وكان بليغاً لاداره ، لا يخرج منها إلا للصلاة أو الحاجة . وكان يختلف إلى غلة ، له بحومة اللترب ، يعمرها بالعمل ليعيش منها .

واحمد بن محمد بن عمر الصدفى ، المعروف بابن أبي جنادة ، المسكنى بأبي عمر ، كان من أهل العلم والعمل ، صواماً قواماً ، منقبضاً عن الناس ، فأزاً بدينه ، ملازماً لشعور المسلمين ، توفي في شوال سنة ٤٥٠ ، وصلى عليه تمام بن عفيف ، وحضر جنازته

المأمون بن ذى النون ملك طليطة . واحمد بن مغيث بن احمد بن مغيث الصدفى ،  
المكنى بأبى جعفر ، من جلة علماء طليطة ، بلغ الرئاسة فى العلم والحديث وعلاه ،  
واللغة ، والنحو ، والتفسير ، والفرائض ، والحساب ، وعقد الشروط . له فيها كتاب  
نمائه للفتن ، وكان كلفا بجميع المال ، توفى فى صفر سنة ٤٥٩ .

واحمد بن محمد بن مغيث الصدفى ، له رحلة إلى المشرق ، وكان يحفظ صحيح  
البيهارى ، ويعرف رجاله ، وكان يفضل الفقر على الفنى ، مات فى منسلخ رمضان  
سنة ٤٥٩ <sup>(١)</sup> ، وصلى عليه القاضى أبوزيد الحشاش . واحمد بن سعيد بن غالب الأموى  
المكنى أبا جعفر ، المعروف بابن اللورانكى ، كان فقيها فى المسائل مشاركا فى الحديث  
والتفسير ، أدبيا ، فرضيا ، لغويا ، توفى فى شوال سنة ٤٦٩ وصلى عليه عبد الرحمن  
ابن مغيث .

وأحمد بن محمد بن أيوب بن عدل ، المكنى أبا جعفر ، كان متوليا الصلاة  
والخطبة بجامع طليطة ، وكان من أهل الصلاح والعفاف ، توفى فى ربيع الآخر  
سنة ٤٧٨ ، أى بعد سقوط طليطة ، لأنها سقطت فى محرم ، وقيل فى صفر من تلك  
السنة . وأحمد بن يوسف بن أصبغ بن خضر الأنصارى ، أبو عمر ، كان ثقة بصيرا  
بالحديث والتفسير ، عالما بالفرائض ، رُحل إلى المشرق وحج ، ثم تولى القضاء بطليطة  
ثم صُرف عنه ، وتوفى بقرطبة سنة ٤٨٠ . قال ابن شكروال : انه وجد على قبره بمقبرة  
أم سلمة انه توفى فى شعبان سنة ٤٧٩ . واحمد ابن بشر الأموى ، وكان نبيلًا وقورا

(١) وجدت كتابة كوفية محفوظة اليوم فى المتحف الأثرى بمجريط كانت على قبر  
محمد بن احمد بن محمد بن مغيث وقد نقلناها فى محل آخر بمناسبة ما وجد فى أرباض طليطة  
من قبور المسلمين ، وصورتها : بسم الله الرحمن الرحيم يا أيها الناس إن وعد الله حق  
فلا تغرنكم الحياة الدنيا ولا يغرنكم بالله الغرور . هذا قبر محمد بن احمد بن محمد بن مغيث  
كان يشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمدا عبده ورسوله أرسله بالهدى  
ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون . توفى رحمه الله ليلة الأحد لثمان  
بقيين من ربيع الآخر سنة سبع وأربعين وأربعمائة . ونظن أن صاحب هذا القبر  
هو ابن المترجم

عاقلاً ، انتقل من طليطلة الى سرقسطة وبقي بها إلى أن توفي سنة ٤٨٥ . واحد  
ابن عبد الرحمن بن مطاهر الأنصاري ، أبو جعفر ، لقي كثيراً من الشيوخ وأخذ  
عنهم . وكان بصيراً بالمسائل ، مولماً بحفظ الآثار ، وتقبيد الأخبار ، وله كتاب في  
تاريخ قهاء طليطلة وقضاةها ، وقد نقل عنه ابن شكوال أكثر التراجم التي سبقت  
ونحن هنا نقلناها تلخيصاً عن ابن بشكوال ، وتوفي بطليطلة في أيام النصارى  
سنة ٤٨٩ . واحد بن ابراهيم بن قزمان المكنى بأب بكر ، أخذ عن أبي بكر بن النراب ،  
وأبي عمرو السفاقي ، وحدث عنه أبو حسن بن الالبيري ، و ابراهيم ابن اسحق الاموي  
للمروفي بابن أبي زرد ، كنيته ابو اسحق ، توفي في رمضان سنة ٣٨٢ . و ابراهيم بن محمد  
ابن اشبح الفهمي ، كان متفتناً عارفاً باللغة والعربية والفرائض والحساب ، وشوهر في  
الأحكام ، وتوفي في شعبان سنة ٤٤٨ ، وصلى عليه احمد بن مفيث ، وحضر جنازته  
للأمون بن ذى النون ، وأبو اسحق ابراهيم بن محمد بن أبي عمرو ، كان صالحاً ، وقوراً  
عاقلاً ، توفي في صفر سنة ٤٥١ ، قل ذلك ابن شكوال عن ابن مطاهر ، وأبو اسحق  
ابراهيم بن محمد بن حسين بن شنظير الأموي ، صاحب أبي جعفر بن ميمون الذي  
سبق ذكره ، وكان معاً كفرسى رهاً في العناية الكاملة بالعلم والبحث عن الروايات .  
أخذ العلم معاً عن مشيخة طليطلة ، ثم رحلا الى قرطبة ، فأخذوا عن مشيختها ، وسما  
ببائر بلاد الأندلس ، ثم رحلا إلى الشرق ، فسمعا معاً ، وكانا لا يفترقان . وكان  
السمع عليهما معاً ، وكانت أجازتهما بخطهما لمن سألهما ذلك معاً . وكان لهما حاققة في  
السجد الجامع . ورحل الناس اليهما من الآفاق ، ولما توفي احمد بن محمد بن ميمون ،  
انفرد ابو اسحق بن شنظير بالجلس ، وكان فاضلاً ناسكاً ، صواماً ، قواماً ، ورعاً ،  
كثير التلاوة لكتاب الله ، ما روى أزهد منه في الدنيا ، ولا أوفر مجلساً . كان  
لا يذكري مجلسه شيء من أمور الدنيا إلا العلم ، ولم يكن يجرأ أحد أن يضحك بين يديه .  
قال ابن مطاهر : انه توفي سنة ٤٠١ ، ودفن بر بضع طليطلة . ونقل ابن شكوال  
عن أبي إسحق ابراهيم بن وثيق أنه سمع أبا اسحق ابراهيم بن شنظير يقول : ولدتُ



سنة ٣٥٢ ، سنة غزاة الحكم أمير المؤمنين . وكانت وفاته ليلة الخميس من سنة ٤٠٢ وقال : هذا أصح من الذى ذكره ابن مطاهر . وأيضاً أبو اسحق إبراهيم بن محمد بن شنظير الأُموى ، كان من أهل العلم والدين ، اختصر المدونة ، والمستخرجة ، وكان يحفظها ظاهراً ، ويلقى المسائل من غير أن يمسك كتاباً ، قال ابن بشكوال : وكان قد شرب « البلاذر » انتهى .

قلت : ورد في ترجمة أحمد بن يحيى بن جابر البغدادي المؤرخ الشهير بالبلاذرى أنه تناول بغير قصد كمية من حب البلاذر ، أثرت في فكره تأثيراً عظيماً ، حتى كانت تقع له نوبات جنون ، إلى أن مات . وهو صاحب تاريخ فتوح البلدان ، من أجل التواريخ قدراً .

وأبو اسحق إبراهيم بن محمد بن وثيق ، أخذ عن أبي إسحق بن شنظير ، وصاحبه أبي جعفر بن ميمون ، وكان ثقة . وإسماعيل بن إبراهيم بن إسماعيل بن أبي الحارث التجيبى ، وكان رجلاً صالحاً ، توفى سنة ٤٤٤ . وأبو إبراهيم اسحق بن محمد بن مسلمة الفهرى ، أخذ عن علماء الأندلس ، ورحل إلى المشرق ، وكان مشاوراً في بلده ، وتوفى في رجب سنة ٤٦٩ عن تسعين سنة . وأغلب بن عبد الله المقرئ ، كان قارئاً بحرف نافع .

وتمام بن عفيف بن تمام الصدفى الواعظ الزاهد ، يكنى أبا محمد ، أخذ عن أبي اسحق بن شنظير ، وعن صاحبه أبى جعفر بن ميمون ، وعن عبدوس بن محمد ، وشهزب الزاهد والورع ، وكان يعظ الناس ، توفى في ذى القعدة سنة ٥١١ ، ذكره ابن مطاهر . وأبو أحمد جعفر بن عبد الله بن أحمد التجيبى ، من أهل قرطبة ، من ساكنى ربض الرصافة بها ، استوطن طليطة ، وأخذ فيها عن أبي محمد بن عباس الخطيب ، وأبى محمد الشنتجالى . وكان ثقة فاضلاً ، قتل في داره بطليطة ظلماً ليلة عيد الأضحى سنة ٤٧٥ ، ومولده سنة ٣٩٣ . وجماهر بن عبد الرحمن بن جماهر الحجرى ، يكنى أبا بكر ، أخذ عن علماء الاندلس ، ثم رحل إلى المشرق حاجاً سنة ٤٥٢ ، فلقى بمكة كريمة المروزية

وسعد بن طلى الزنجاني ، ولقي بمصر أبا عبد الله القضاي ، وسمع منه تواليغه . ولقي بالاسكندرية أبا علي حسين بن معافى ، ولقي شيوخا كثيرين . وكان حافظا لفقته على مذهب مالك ، عارفاً بالفتوى وعقد الشروط . وكان حسن الخلق متواضعا ، معظما عند الناس وكان قصيرا القامة جدّا . وتوفى لاثنتي عشرة ليلة خلت من جمادى الآخرة سنة ٤٦٦ ، وهو ابن ثمانين سنة ، وصلى عليه يحيى بن سعيد بن الحديدي ، وازدحم الناس جدّا حول نعشه .

وأبو علي الحسين بن أبي العافية الجنجيالي ، قدم طابطة مرابطا ، وكان شيخا صالحا ، توفى سنة ٣٨٣ . وخلف بن صالح بن عمران بن صالح التيمي ، أبو عمر <sup>(١)</sup> ، كان من أهل الحديث ، توفى ليلة الاثنين لسبع خلون من عشر ذي الحجة سنة ٣٧٨ . وأبو بكر خلف بن اسحق ، ولد سنة ٣٠٠ ، وتوفى سنة ٣٨٠ . وأبو بكر خلف بن بقي التجيبي ، تولى أحكام السوق ببلده ، وكان يجلس لها بالجامع ثم عزل عنها وكان صليبا في الحق . وأبو بكر خلف بن احمد بن خلف الأنصاري المعروف بالرحوي ، رحل إلى المشرق ، وكان عارفاً بالأحكام ، ناهضا ، وقضى أكثر دهره صائما ، وكان منع ذلك كثير الصدقات ، وكان له حظ من قيام الليل ، ودعى إلى قضاء طابطة فأبى ، وهرب من ذلك ، وتوفى سنة ٤٢٠ .

وأبو القاسم خلف بن ابراهيم بن محمد القيسي المقرئ الطليطي ، سكن دانية وأخذ عن أبي عمرو المقرئ ، وعن أبي الوليد الباجي ، وتوفى يوم الاثنين عقب ربيع

(١) وجدت كتابة في طابطة نصها بعد البسملة : « هذا قبر محمد بن عبد الله بن عمران توفى رحمة الله عليه ورضوانه ليلة الاحد لاثنتي عشرة ليلة خلت من ربيع الاول سنة احدى وتسعين وثلاثمائة فرحم الله من ترحم عليه ودعا له وصلى الله على محمد » روى لاوى بروفنسال أن المستشرق الاسباني قديزة Codera الذي هو من أصل عربي قال إن هذا الرجل هو من عائلة خلف بن صالح بن عمران التيمي المتوفى سنة ٣٧٨ ، وعبد الله بن محمد ابن صالح بن عمران التيمي المتوفى سنة ٣٨٤ وكلاهما قد ترجمه ابن بشكوال في الصلة . بل نظن أن محمد بن عبد الله بن عمران هذا هو ابن أبي محمد عبد الله ابن محمد بن صالح بن عمران التيمي الذي سيأتي ذكره بين المترجمين من علماء طابطة

الأول سنة ٤٧٧هـ . وأبو القاسم خلف بن سعيد بن محمد بن خير الزاهد الطليطي ، سكن قرطبة ، قرأ القرآن على أبي عبد الله اللغاني ( نسبة إلى مقام ، من قرى طليطة ، وقد سبق ذكرها ) وتأدب به ، وأخذ أيضاً عن أبي بكر عبد الصمد بن سعدون الركاني وكان رجلاً صالحاً ورعاً ، متقلاً من الدنيا ، يتبرك به الناس ، كثير التواضع ، وكان صاحب صلاة الفريضة بالمسجد الأعظم بقرطبة . قال ابن بشكوال : توفي رحمه الله يوم الاثنين ، ودفن عشى الثلاثاء ، منتصف ذى القعدة سنة ٥١٥هـ ، ودفن بالر بضع ، وصلى عليه القاضي أبو القاسم بن حدين ، وكانت جنازته في غاية من الحفل ، ما انصرفنا منها الا مع المغرب ، لكثرة من شهدها من الناس .

وأبو الربيع سليمان بن ابراهيم بن أبي سعد بن يزيد بن أبي يزيد بن سليمان بن ابي جعفر التجيبي ، كان مقرئاً اخذ عن عبدوس بن محمد ، وعن محمد بن ابراهيم الخشني ، وكان من أهل الصلاح ، توفي في رمضان سنة ٤٣١هـ . وأيضاً أبو الربيع سليمان بن عمر بن محمد الأموي ، يعرف بابن صهبيّة ، روى عن محمد بن ابراهيم الخشني ، وعن الصحابين : ابن شظير وابن ميمون ، وكانت له رحلة الى المشرق ، وكان يقرئ القرآن بجامع طليطة . وكان ابن يعيش يستخلفه على القضاء فيها ، وكان مع هذا شاعراً ، نحوياً ، خطاطاً . وأيضاً أبو الربيع سليمان بن محمد المعروف بابن الشيخ ، من أهل قرطبة ، لكنه مات في طليطة ، في الاربعين واربعمائة . وكان بارع الخط ، افنى عمره في كتابة للمصاحف . وأيضاً أبو الربيع سليمان بن ابراهيم بن هلال القيسي ، كان رجلاً صالحاً زاهداً ، فرّق جميع ماله ، وانقطع الى الله عز وجل ، وكان مشاركاً في الحديث والتفسير ، ولزم الثغور ، وتوفي بحصن عراج . وذكروا ان النصارى يزورون قبره ويتبركون به . وأبو عثمان سعيد بن أحمد بن سعيد بن كوثر الانصاري ، وكانت فتياً طليطة تدور عليه وعلى محمد بن يعيش . وكان من أهل الفطنة والدهاء ، والثروة ، توفي في نحو الاربعمائة . وأبو عثمان سعيد بن رزين ابن خلف الأموي ، يعرف بابن دحية ، ذكره ابو بكر بن أبيض في شيوخه وأثنى عليه

وأبو الطيب سعيد بن أحمد بن يحيى بن سعيد بن الحديدى التجيبى ، روى عن أبيه وعن محمد الخشنى ، وجمع كتباً لا تحصى ، وكان معظماً عند الخاصة والعامة ، ورحل الى المشرق حاجاً ، وسمع بمكة وبصرى ، وبالقير وان . وكان أهل المشرق يقولون : ما مرّ علينا مثله . قال ابن مطاهر : توفى يوم الاثنين لحس خلون من ربيع الأول سنة ٤٢٨ . وإبراهيم بن يحيى بن إبراهيم بن سعيد ، يعرف بابن الأمين ، كُتِبَتْه أبو اسحق ، سكن قرطبة ، وأصله من طليطلة ، وكان من جلة محدثين ، ومن كبار الادباء ، توفى ببلبة فى جمادى الآخرة سنة ٥٤٤ ، قال ابن بشكوال : وأخذت عنه وأخذ عنى . واثنى عليه وعلى دينه وعلمه .

وخلف بن يحيى بن غيث الفهري ، من أهل طليطلة ، سكن قرطبة ، وتوفى بها سنة ٤٠٥ ، وكان شيعياً فاضلاً عالماً ، ونقل ابن بشكوال عن قاسم الخزرجى انه توفى فى منتصف صفر ، ثم قال : وقرأت بخط ابنه محمد بن خلف : توفى والدى رضى الله عنه ليلة السبت ، والاذان قد اندفع بالعشاء الآخرة ، لاربع خلون من صفر سنة ٤٠٥ . وأبو الربيع سليمان بن سماعة بن مروان بن سماعة بن محمد بن الفرج بن عبد الله ، نقل ابن بشكوال عن أبي على النسانى من خط يده انه قال بحقه : هوشينخ من أهل الأدب ، اجتمعتُ به ببطلئوس وقرطبة . وأبو عثمان سعيد بن محمد بن جعفر الأموى ، روى عن الصحابين : ابن شنظير وابن ميمون ، وكان فاضلاً ، ثقة ، عفيفاً ، كثير الصلاة والصيام ، نابذاً للدين . مات فى رمضان سنة ٤٤٨ (١) .

(١) يذهب المستشرق قديرة إلى أن الكتابة التى وجدت فى طليطلة سنة ١٨٨٨ فى أثناء تسوية طريق المقبرة وهى محفوظة فى المتحف الاثرى بتلك البلدة ونصها بعد البسمة : « يا أيها الناس إن وعد الله حق فلا تغرنكم الحياة الدنيا ولا يفرنكم بالله الغرور هذا قبر الفقيه أبى عثمان سعيد بن جعفر توفى رحمه الله يوم السبت لعشر بقين لشهر رمضان سنة ثلاث وأربعين وأربعمائة » هى على قبر أبى عثمان سعيد بن محمد بن جعفر الأموى الطليطلى الذى ترجمه ابن بشكوال فى الصلة ولكن فى كتاب ابن بشكوال يعين تاريخ وفاة هذا الرجل رمضان سنة ثمان وأربعين وأربعمائة وليس ثلاثاً وأربعين



وأبو عثمان سعيد بن عيسى الأصغر ، كان عالماً بالمرية ، مشاركاً في النطق ، كاتباً للأخبار ، توفي في نحو الستين وأربعائة .

وأبو طيب سعيد بن يحيى بن سعيد بن الحديدي التجيبي ، كان من أهل العلم والذكاء ، ولآه للمأمون بن ذي النون قضاء طليطة ، فحسنت سيرته ، وكان ثقة متحريراً مبلو السداد ، ولم يزل قاضياً حتى توفي للمأمون ، فامتحن أبو الطيب هذا وقتل أبوه ، وسجن هو بسجن « وَبَذَ » فكث فيه إلى أن توفي في شوال سنة ٤٩٢ ، وذكر ابن مطهر أنه عهد قبل موته أن يدفن بكيلة ، وأن يكتب في حجر يوضع على قبره . ( إِنْ يَمَسُّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا يَبْنِ النَّاسُ ) فامتثل ذلك . وأبو القاسم سلمة بن سليمان المُكْتَب ، وكان شيخاً فاضلاً . وأبو محمد سروسا بن محمود الصنهاجي ، كان معلماً للقرآن ، توفي في ربيع الأول سنة ٣٩١ . وصاعد بن احمد بن عبد الرحمن بن محمد بن صاعد<sup>(١)</sup> التغلبي ، يكنى أبا القاسم أصله من قرطبة ، روى عن أبي محمد بن حزم ، والفتح ابن القاسم ، وأبي الوليد الوقشي واستقضاء المأمون يحيى بن ذي النون بطليطة ، وكان متحريراً في أموره . واختار القضاء باليمن مع الشاهد الواحد في الحرق ، وبالشهادة على الخط ، وقضى بذلك ، وكانت

وأربعائة . قلنا ان توجه هذا الفرق سهل فقد يجوز ان يكون ابن بشكوال اخطأ في تعيين السنة كما انه يجوز ان يكون وقع سهو من أحد نساخ كتاب الصلة فبدا من أن يكتب ثلاث واربعين كتب ثمان وأربعين وهذا يقع كثيراً . والأصح هو التاريخ المزبور على الحجر كما لا يخفى

(١) القاضي صاعد بن أحد الطائلي الاندلسي هو من أعظم من أنجبت طليطة بل الاندلس كلها وهو من الحكاء الفقهاء الذين جمعوا بين الفقه والحكمة على نسق القاضي ابن رشد ومن كتبه : طبقات الأمم ، في تاريخ العلوم والعلماء والأمم التي عنيت بالعلم والمدنية يستدل على علو طبقته وقد نقلنا عنه في هذا الكتاب بعض شذرات في القسم الجغرافي وأخرى في تراجم علماء الاندلس ولكتنا لم نطلع من تأليفه إلا على هذا الكتاب

ولادته بالترية سنة ٤٢٠ ، وتوفي بطليطة ، وهو قاضيا ، في شوال سنة ٤٦٢ ، وصلى عليه يحيى بن سعيد بن الحديدي . وأبو الحسن صادق بن خلف بن صادق بن كئيل الانصارى ، من أهل طليطة ، سكن برغش<sup>(١)</sup> ، وكان رحل إلى المشرق ، فخرج ودخل بيت المقدس ، وأخذ عن نصر بن ابراهيم المقدسى ، وأخذ عن أبي الخطاب العلاء ابن خزم ، وذلك في البحر في انصرافها من الشرق الى الاندلس ، وكتب بخطه علما كثيرا ، وكان فاضلا . دينا ، غنيا ، متواضعا ، توفي بعد سنة ٤٧٠ . وأبو محمد عبد الله بن عبد الله بن ثابت بن عبد الله الأموى ، حدث عنه الصحابان بطليطة ، وقالوا انه ولد سنة ٣٠٦ ، وتوفي سنة ٣٨٢ . وأبو محمد عبد الله بن محمد بن صالح ابن عمران التيمى ، حدث عنه الصحابان أيضا ، وقالوا كان صاحبنا في السماع ، وتوفي سنة ٣٨٤ .

وأبو محمد عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن أسد الجهني الطليطلى ، سكن قرطبة ، وسمع فيها من قاسم بن اصبح ، وصحب القاضى منذر بن سعيد ، ورحل إلى المشرق سنة ٣٤٢ ، وكانت رحلته وساعه مع أبي جعفر بن عون الله ، وأبى عبد الله ابن مفرج ، فلقوا جلة العلماء بالمشرق ، ولما رجعوا إلى الأندلس رغب الناس إليه أن يحدث فقال : لا أحدث مادام صاحبى أبو جعفر بن عون الله ، وأبو عبد الله بن مفرج حيين ، فلما ماتا جلس للسمع ، وأخذ عنه العلماء الكبار : أبو الوليد بن الفرغى والقاضى أبو المطرف بن فطيس ، وأبو عمر بن عبد البر ، وأبو عمر بن الحذاء ، والحولافى ، وغيرهم .

(١) برغش هذه المشار اليها هنا ليست فيما يترجح مدينة برغش التي كانت قاعدة قشتالة بل هي قرية من قرى طليطة وقد ضبطها ياقوت في المعجم بعين مهمة والشين معجمة فقال : قرية بقرى طليطة بالاندلس قال ابن بشكوال : سكنها صادق بن خلف ابن صادق بن كئيل الانصارى الطليطلى له رحلة إلى المشرق وسمع وروى ، ومات بعد سنة ٤٧٠

قال ابن الحذاء : كان أبو محمد هذا شيخاً فاضلاً ، رفيع القدر ، عالى الذكر ، عالماً بالأدب واللغة ومعانى الشعر ، ذا كراً للأخبار ، حسن الإيراد لها ، وقوراً ، وما رأيت أضبظ لكتبه وروايته منه : وقال الخولاني : كان شيخاً ذكياً ، حافظاً لغزياً ، رحل إلى المشرق ، وسمع جلة العلماء بمكة وبمصر وبالشام ، وأسند ونيف على الثمانين بثلاثة أعوام ، وصحبه الذهن إلى أن مات . قال ابن الحذاء : ولد سنة ٣١٠ ، وتوفى يوم الاثنين لسبع بقين من ذى الحجة سنة ٣٩٥ ، زاد ابن حبان : ودفن بمقبرة ثممة . وصلى عليه القاضى أبو العباس بن ذكوان . وكان السلطان قد تخير أبا محمد بن أسد هذا لقراءة الكتب الواردة عليه بالفتوح بالمسجد الأعظم بقرطبة ، لفصاحته ، وجهارة صوته ، وحسن إirاده ، فتولى ذلك مدة ، إلى أن ضعف ، وثقل بدنه ، فاستعفى السلطان من ذلك فاعفاه ، ونصب سواه ، فكان يقول : ما ولّيت لبنى أمية قط ولاية غير قراءة كتب الفتوح على المنبر ، فكنت أحمل الكلفة دون رزق ، ومنذ أعفيت منها كسلت ، وخافرتى ذل العزلة . وكان حاضر الجواب ، حارّ النادرة ، وأخباره كثيرة . وكان يستحسن الاستخارة بالمصحف .

وأبو محمد عبد الله بن محمد بن نصر بن أبيض بن محبوب بن ثابت الأموى النحوى ، من طليطة ، سكن قرطبة ، أخذ عن جلة العلماء ، وكان أديباً حافظاً ، نبيلاً ، أخذ الناس عنه ، وجمع كتاباً فى الرد على محمد بن عبد الله بن مسرة ، أكثر فيه من الحديث والشواهد ، وأخذ عنه الصاحبان ابن شظير وابن ميمون ، وقالوا إن مولده فى شعبان سنة ٣٢٩ ، وسكنه بزقاق دُحَيْن ، وصلاته بمسجد الأمير هشام بن عبد الرحمن ، وتوفى سنة ٣٩٩ أو سنة ٤٠٠ . وأبو محمد عبد الله بن أحمد ابن عثمان ، المعروف بابن القشارى ، من طليطة ، وخطيب جامعها ، كان ثقة ديناً ورعاً ، قليل التصنع . وكان الغالب عليه الرأى ، وكان مشاوراً فى الأحكام ، وكان يعقد الوثائق بدون أجره ، وكان من الشعراء . توفى ليلة السبت لليلتين خلتا من شعبان سنة ٤١٧ ، وصلى عليه أبو العليّ بن الحديدى .

وأبو محمد عبد الله بن عبد الرحمن بن عثمان بن سعيد بن زُنين بن عاصم بن عبد الملك بن إدريس بن بهلول بن أزرقي بن عبد الله بن محمد الصدقي ، روى بإلهه عن أبيه ، وعن عبدوس بن محمد ، وعن أبي عبد الله بن عيشون وغيرهم ، وبقرطبة عن أبي جعفر بن عون الله ، وأبي عبد الله بن مفرج ، وخلف بن قاسم وغيرهم ، وكتب بمدينة الفرج عن أبي بكر بن يثيق ، وأبي عمر الزاهد ، وأبي زكريا بن مسرة ، ورحل إلى المشرق مع أبيه سنة ٣٨١ ، فحج وسمع بمكة وبمصر والقيروان ثم عاد إلى طليطلة بلده ، فأخذ عنه أهلها ، ورحل الناس إليه من البلدان . وكان فاضلاً عابداً زاهداً ، آمراً بالمعروف ، ناهياً عن المنكر ، يتولى ذلك بنفسه ، ولا تأخذه في الله لومة لأثم ، وله في هذا المعنى كتاب . وكان مع تواضعه مهابة مطاعاً ، يُجَلُّ جميع الناس ، ولا يختلف اثنان في فضله ، وكان مواظباً على الصلاة بالمسجد الجامع ، ومن جملة أوصافه أنه كان يتولى شغل كرمه يديه ، وكان كثير الصدقات ، وتوفي سنة ٤٢٤ ، وما روى على جنازة بطليطلة ما روى على جنازته من ازدحام الناس لأجل التبرك به . وأبو محمد عبد الله بن بكر بن قاسم القضاعي ، روى عن كثير من الشيوخ ، ورحل إلى المشرق حاجاً سنة ٤٠٧ ، وسمع بمكة وبمصر والقيروان ، وكان فاضلاً ورعاً عفيفاً سليم الصدر ، تنقبض عن الناس ، توفي سنة ٤٣١ . وعبد الله بن سعيد بن أبي عوف العاملي الرياحي ، انتقل من قلعة رباح إلى قرطبة ، واستوطنها ، ورحل حاجاً ، وكان ورعاً ، مداوماً على صلاة الجماعة ، أول من يدخل المسجد لصلاة الصبح ، وآخر من يخرج منه بعد صلاة العشاء . وكان في رمضان يربط في حصن وُلَيْش ، توفي سنة ٤٣٢ .

وعبد الله بن موسى بن سعيد الأنصاري ، المعروف بالشارقي ، يكنى أبا محمد ، أخذ عن القاضي بقرطبة ، يونس بن عبد الله ، وعن أبي عمر الطلمنكي ، وعن أبي عمر بن سُبَيْق ، وأبي محمد الشنتجالي وغيرهم ، وحج وسمع في المشرق من أبي اسحق الشيرازي ورجع إلى الأندلس واستوطن طليطلة ، واقطع إلى الله تعالى . ورفض الدنيا بلا أهل



بلا ولد، إلى أن مات سنة ٤٥٦ هـ ، واحتفل الناس بمجنازته . وكان مع زهده وتنسكه  
 حصيف العقل ، نقي القريحة ، جيد الإدراك ، ولا عجب في صفاء ذهن من رضى من  
 الطعام باليسير ، وكان في آخر أمره عزم على الحج ثاني مرة ، فأرسل إليه القاضي زيد  
 ابن الحشأ وقال له : قد قت بالفرض ، فهذه المرة الثانية هي نافلة ، والذي أنت فيه  
 الآن أكد . فتمعه من الخروج حرصاً على وجوده في طليطة معلماً مهذباً للناس .  
 وأبو محمد عبد الله بن سليمان المافري ، يعرف بابن المؤذن كان من أهل العلم والخير  
 غالباً عليه الحديث والأدب والقراءة ، وكان ملازماً بيته ، لا يخرج إلا لصلاة الجمعة  
 أو لباديته . وكان صرورة لم يتزوج قط ، وتوفي سنة ٤٦٠ هـ . وأبو محمد عبد الله بن محمد  
 ابن جهمر الجعري ، روي عن أبي عبد الله بن الفخار ، ورحل حاجاً ، فروى عن الجلة  
 من العلماء ، وكان له حظ وافر من الحساب والفرائض ، وتوفي سنة ٤٦٣ هـ . وأبو بكر  
 عبد الله بن علي بن أبي الأزهر الغافقي الطليطلي ، سكن المرية ، وحج ، ولقي أباذر  
 المروى ، وأبا بكر المطوحي ، وكان من أهل العلم ، أخذ الناس عنه ، ومات سنة ٤٦٣ هـ .  
 وعبد الله بن محمد بن عمر ، يعرف بابن الأديب ، كنيته أبو محمد ، روى عن الصاحبين  
 ابن شنظير وابن ميمون ، وعن عبدوس بن محمد ، وعن محمد الخشني ، وغيرهم ،  
 وعاش طويلاً ، ومات بعد الثمانين والاربعمائة .

وعبد الله بن فرج بن غزلون اليحصبي ، يعرف بابن المال كنيته أبو محمد ،  
 روى عن أبي عمر بن عبد البر ، وعن ابن شق الليل ، وابن ارفع رأسه ، وأخذ عن  
 ابيه فرج بن غزلون ، وعن القاضي أبي زيد الحشأ ، وكان شاعراً مقلداً ، ومع الأدب  
 حافظاً للحديث متقناً للتفسير ، له مجلس حفل ، يقرأ فيه التفسير ، وعاش طويلاً .  
 واستقضى بطليطة بعد أبي الوليد الوقشي ، وتوفي سنة ٤٨٧ هـ وقد نبغ على الثمانين .  
 وأبو محمد عبد الله بن يحيى التجيبي ، من أهل إقليم ، يعرف بابن الوحشي ، قرأ بطليطة  
 وأخذ عن أبي عبد الله المفاي ، وعن أبي بكر بن جهمر ، وكان من أهل الفضل

والنبل والدكاء . اختصر كتاب مُشكل القرآن لابن فورك ، وتوفي سنة ٥٠٢ هـ وهو قاض ببلده إقليس .

وأبو المطرف عبد الرحمن بن عثمان بن سعيد بن ذنين بن عاصم بن ادريس ابن بهلول بن أزرار بن عبد الله بن محمد الصدفى ، روى عن أبي المطرف بن مدرّاج وأبى العباس بن تيميم ، وغيرها ، ورحل إلى الشرق سنة ٣٨١ ، ولقى بمكة أبا القاسم السقطى وأبا الطاهر المعجنى ، ولقى بمصر أبا الطيّب بن غلبون ، وأبا اسحق الثمار ، وغيرها ، ولقى بالقيروان أبا محمد ابن أبي زيد ، وأبا جعفر بن دحمون . وغيرها . وكان له عناية كاملة بالحديث ، وكان فى غاية الورع ، قرأ عليه كتب الزهد والرقائق فيعط الناس بها ، وله تواليف ، منها كتاب عشرة النساء فى عدة أجزاء . وكتاب المناسك وكتاب الأمراض . ولد سنة ٣٢٧ ، ومات سنة ٤٠٣ . وله ٧٩ سنة . وأبو بكر عبد الرحمن بن منخل العافرى ، سكن طليطلة ، وله رحلة إلى المشرق أخذ فيها عن ابن غلبون المقرئ ، وحدث عنه حاتم بن محمد ، قرأ عليه بطليطلة سنة ٤١٨ . وأبو محمد عبد الرحمن بن عبد الله بن خالص الأموى له رحلة إلى المشرق ، وكان من أهل الخير والصالح ، حدث عنه جماهير بن عبد الرحمن وغيره .

وأبو محمد عبد الرحمن <sup>(١)</sup> بن محمد بن عباس بن جوشن بن ابراهيم بن شعيب ابن خالد الأنصارى ، يعرف بابن الحصار ، صاحب الصلاة والخطبة بالمسجد الجامع بطليطلة ، روى عن علماء من أهل بلده ، ومن أهل ثغورها ، والقادمين عليها ، وسمع أيضاً بقرطبة ، ورحل إلى المشرق ، وحج وهو حديث السن ، وعنى بالرواية والجمع ، وكانت الرواية أغلب عليه من الدراية ، وكان ثقة صدوقا ، وأخذ عنه حاتم ابن محمد وأبو وليد القوشى ، وجماهير بن عبد الرحمن ، وأبو عمر بن سُميق وأبو الحسن ابن الألبيرى ، وغيرهم من المشاهير . وفى آخر عمره ضعف عن إمامة الجامع فلزم داره ، وتوفى سنة ٤٣٨ ، رواه أبو حسن الألبيرى . وأبو محمد عبد الرحمن بن

(١) ورد ذكر هذا فى الصلاة وفى بغية الملتبس أيضاً

محمد بن أسد، روى عن الصحابين في بلده طليطة، وله رحلة إلى المشرق، وكان عالماً، فاضلاً، جواداً، متواضعاً، توفي في شعبان سنة ٤٤٢ هـ. وأبو أحمد عبد الرحمن ابن أحمد بن خلف، المعروف بابن الخوات، له رحلة إلى المشرق، حج فيها، ولقي أبا بكر المطوعي، وكان اماماً. قال العميدى إنه كان يتكلم في الفقه والاعتقادات بالحجة القوية، وله تاليف، وكان من كبار الأدباء. وتوفي قريباً من سنة ٤٥٠ هـ، وقيل إنه توفي بالمدينة في الحرم سنة ٤٤٨ هـ، وقد أربى على الحسين. وأبو محمد عبد الرحمن ابن أحمد بن زكريا، يعرف بابن زاه، سمع من عبدوس بن محمد، ومن الخشني، وكان نبيلاً فصيحاً، أئیس المجلس، كثير المثل والحكايات، توفي في صفر سنة ٤٤٩ هـ. وعبد الرحمن بن اسماعيل بن عامر بن أبي جوشق، يكنى أبا المطرف، روى عن عبدوس ابن محمد، وعن الخشني وغيرهما في بلده، ثم سمع بقرطبة من خلف بن القاسم، وأبي زيد ابن العطار، وأبي مطرف القنازعي، وابن نبات وغيرهم. وكان معتنياً بجمع الآثار، وكتب بخطه علماً كثيراً. وكان من الثقات. وتوفي بعد سنة ٤٥٠ هـ.

وأبو المطرف عبد الرحمن بن محمد بن عيسى، يعرف بابن البيرولة، سمع من الخشني وأبي بكر بن زهر، وأبي محمد بن ذنين، والتبريزي، وابن سُميق وكان من أهل النباهة والفصاحة<sup>(١)</sup>، واعظاً، متواضعاً، حسن الخلق، سالم الصدر، توفي في أول ربيع الأول سنة ٤٦٥ هـ، وصلى عليه يحيى بن الجديدي. وعبد الرحمن بن لب بن

(١) وجدت في طليطة كتابة بالخط الكوفي بأعلى قوس كانت مبنياً من فوقه فلم ينكشف إلا في أثناء ترميم وقع في كنيسة صغيرة في محلة « سنتا أورشوله » وقد ترجم هذه الكتابة المستشرق قديرة وقد نقلها لاوى بروفنسال إلى مجموعته ونصها بعد البسملة: « قام هذا البلاط بحمد الله وعونه على يدي صاحبي الاحباس الأمينين عبد الرحمن ابن محمد بن البيرولة وقاسم بن كهلان في شهر رجب سنة اثنين وثلاثين وأربعمائة فرحم الله المحبس عليه والساعي في شأنه والمصل في القاري له آمين رب العالمين فصلی الله على محمد خاتم النبيين وسلم » هذا الرجل ترجمه ابن بشكوال والضي وذكرا

أبي عيسى ابن مطرف ابن ذى النون ، يكنى أبا محمد ، روى عن أبي عمر الطلمنكى ، وروى عنه ابو حسن الالبيرى المرقى .

وأبو زيد عبد الرحمن بن محمد بن عيسى بن عبد الرحمن ، المعروف بابن الحشا ، قاضى طليطلة ، أصله من قرطبة ، سمع بالمشرق من أبي ذر الهروى ، وأبي الحسن محمد بن طلى بن صخر ، وأحمد بن على الكسائى ، وعبد الحق بن هارون الصقلى ، وروى بمصر عن أبي القاسم عبد الملك القمى وغيره ، وبالقيروان عن أبي عمران الفاسى وغيره ، وروى بقرطبة عن القاضي يونس بن عبد الله ، وعن القنازى ، وأخذ بدانيه عن أبي عمر بن عبد البر ، وأبي عمر المرقى وغيرهما . وكان من أهل العلم والفهم ، سرى البيت على الشأن ، استفضاه المأمون يحيى بن ذى النون بطليطلة ، بعد أبي الوليد بن صاعد ، فى الحسين والأربانة ، وحمده أهل طليطلة فى قضائه ، ثم صرف عن قضائها فى الستين ، وسار إلى طرطوشة ، واستقضى بها ، ثم صرف عن قضاء طرطوشة ، فاستقضى بدانية ، إلى أن توفى بها سنة ٤٧٣ ، ذكر تاريخ وفاته ابن مدير . وعبد الرحمن بن قاسم بن ماشاء الله المرادى ، كنيته أبو القاسم ، كان حافظا للسائل والرأى ، طاهراً وقوراً ، توفى فى رجب من سنة ست وسبعين وأربعمائة . وأبو المطرف عبد الرحمن بن محمد بن سلمة الأنصارى ، روى عن أبي محمد بن الخطيب ، وأبي عمر الطلمنكى ، وحماد الزاهد ، وأبي بكر بن زهر وغيرهم ، وكان حافظا للسائل ، دربا بالفتوى ، وقوراً ، وسياً ، حسن الهيئة ، قليل التصنع ، مواظباً على الصلاة فى الجامع ، وكان ثقة فى روايته ، وكان الرأى غالباً عليه . وامتنح فى آخر عمره مع أهل بلده ، بحسب عبارة ابن بشكوال ، وسار إلى بطليوس فتوفى بها فجأة ، عقب صفر من سنة ٤٧٨ ، وظاهر من هنا أنه خرج من طليطلة

أنه توفى سنة ٤٦٥ وقال ابن بشكوال إن له كتاباً يشتمل على تراجم فقهاء طاطلة وقد أخذ صاحب « الصلة » عنه وقال لاوى بروفسال إن البيرولة لفظة اسبانيولية نكتبت بالاسبانى هكذا « Alberola »

يوم استولى عليها الاسبانول ، لأنهم فتحوها في الحرم ، أو في صفر سنة ٤٧٨ كما لا يخفى . وأبو المطرف عبد الرحمن بن عبد الله بن أسد الجبني ، سكن طليطة ، روى عن ابن عيش ، وابن مغيث ، وغيرهما ، وحج ، وأخذ بمكة عن أبي ذر الأموي ، وغيره ، وكان ثقة ، وشور في الأحكام ، وكان متواضعا توفي في بلده ، في الثمانين والأربعمائة ، أي بعد استيلاء الاسبانول .

وأبو الحسن عبد الرحمن بن أحمد بن عبد الله التجبي ، المعروف بابن المشاط أخذ عن علماء طليطة وغيرهم ، وكان حافظا ذكيا وأديبا لغويا ، شاعرا محسنا . سكن مدة بإشبيلية ، وتولى بها الأحكام ، ثم صرف عنها ، وقصد مالقة ، إلى أن توفي بها ليلة الجمعة لسبع ليل من رمضان سنة الخمسمائة ، وشهد جنازته جمع عظيم . وأبو الحسن عبد الرحمن بن محمد بن يوسف الأموي ، من أهل طليطة سكن قرطبة ، المعروف بابن حنيف ، وهو جده لأمة ، سمع من علماء طليطة وغيرهم . وكان شيخا فاضلا عفيفا ، مشهور العدالة ، وكان يعظ الناس ، وتولى الصلاة بالمسجد الجامع بقرطبة ، قال ابن بشكوال : كان كثير الوهم في الأسانيد ، عفا الله عنه ، توفي يوم الجمعة ودفن إثر صلاة العصر من يوم السبت الثاني عشر من جمادى الآخرة سنة ٥٢١ ودفن بقبرة ابن عباس ، وصلى عليه القاضي أبو عبد الله بن الحاج . وأبو مروان عبد الملك محمد بن شق الليل ، سمع بطليطة بلده من الصالحين ، وكان زاهدا ورعا ، توفي في ربيع الآخرة سنة عشر وأربعمائة ، وأبو بكر عبد الصمد بن سعدون الصدفى المعروف بالركائى أخذ عن علماء طليطة بلده ، ثم رحل إلى المشرق وحج ، وتوفي بعد سنة ٤٧٥ . وأبو حفص عمر بن سهل بن مسعود اللخمي المقرئ . روى يبلده طليطة عن علمائها ، ورحل إلى المشرق ، ولحق كثيرا من العلماء ، وكان إماما في كتاب الله ، حافظا للحديث الشريف ، ولأسماء الرجال وأنسابهم خفيف الحال ، قانعا راضيا ، توفي بعد سنة ٤٤٢ وحدث عنه ابن البيروله . وأبو حفص عمر بن محمد بن عبد الوهاب بن الشرائى الرعيني ، كان مفتيا . توفي في رجب سنة تسع وأربعين بعد الأربعمائة .

وأبو حفص عمر بن عمر بن يونس بن كُرَيْب الأصبحي ، أصله من سرقسطة ، روى عن الجَلَّة ، مثل القاضي أبي الحزم خلف بن هشام العبدري ، والقاضي أبي عبد الله ابن الحذاء ، والقاضي عبد الرحمن بن جحاف ، وأبي عمر الطلمنكي ، وأبي بكر بن زهر وغيرهم ، وكان فاضلاً ثقة ، وأسنّ ، وتوفي بطليطة سنة ست وسبعين واربعمائة ، وأبو بكر عثمان بن عيسى بن يوسف التجيبي ، يعرف بابن ارفع رأسه ، كان عالماً فاضلاً ، رأساً في مذهب مالك ، تولى قضاء طليطيرة . وأبو بكر عثمان بن محمد المعافري المعروف بابن الحوت ، المتوفى سنة ٤٤٩ . قال ابن بشكوال : وكان من خيار المسلمين وفضلائهم . وأبو الحسن علي بن فَرْجَوْن الانصارى النحوى ، كان شيعياً لغوياً يفتخراً شاعراً ، جواداً ، لا يمسك شيئاً ، مؤثراً على نفسه ، رقيق القلب ، اذا سمع القرآن خشع وبكى . وأبو الحسن علي بن أبي القاسم بن عبد الله بن علي المقرئ ، من سرقسطة سكن طليطلة ، روى بالمشرق عن أبي ذر الهروى ، وأبي الحسن بن صخر ، وأخذ عن القاضي الماوردى كتابه في التفسير ، وكان رجلاً صالحاً ؛ قدم الى قرطبة في آخر عمره ، وأقام فيها سبعة أشهر في الفندق الذى نزل فيه متقبضاً ، لم يتعرض للقاء أحد ، إلى أن مات في ربيع الأول سنة ٤٧٢ . وأبو الحسن على بن سعيد بن احمد بن يحيى بن الحديدى التجيبي ، كان فقيهاً في المسائل بصيراً بالفتيا ، توفى في شوال سنة ٤٧٤ . وأبو الاصبغ عيسى بن حجاج بن احمد بن حجاج بن فرقد الانصارى ؛ أصله من طليطلة ؛ وسكن قرطبة ، حدث عنه الصحابان ؛ وقالوا : مولده سنة ٣١٨ ، وله رحلة الى المشرق . وأبو الاصبغ عيسى بن على بن سعيد الأموى ، روى عن أبيه ، وعن أبي زيد الططار ، والخشنى ، وتوفى سنة ٤٣٥ ، وله رحلة الى المشرق . وأبو الاصبغ عيسى بن فرج بن أبي العباس التجيبي ، المغامى أخذ عنه ابنه ابو عبد الله المغامى وتوفى في مستهل جمادى الأولى عام أربع وخمسين واربعمائة . وأبو عبيدة عامر بن ابراهيم بن عامر بن عمرو بن الجبجى من أهل قرطبة سكن طليطلة روى عنه ابو الحسن ابن الالبيري المقرئ ، كان حليماً وقوراً خادماً للعالم ، وأخذ عنه أبو المطرف

ابن البيروني . وقال : كان شيخاً فاضلاً حاسباً كاتباً . إمام مسجد ابن دُني القاضى بالحزام <sup>(١)</sup> من طليطة سمع الناس منه ومات بعد سنة ٤٣٣ . وأبو الاصبغ عسلون ابن احمد بن عسلون ، حدث عنه الصاحبان . وقالوا : كان رجلاً صالحاً مستوراً . جالسناه وخبناه ، ولزم الانقباض ، ولم تزل أحواله سالحة إلى أن توفي . وكان مولده عام ٣٢٠ وأبو النصر فتح بن إبراهيم الأموي ، يعرف بابن القشارى ، رحل إلى المشرق ، وسمع بالقيروان ، وبمصر ، وبمكة للكرمة . وكان شيخاً صالحاً ، فاضلاً ، مجاهداً ، صواماً قواماً متصدقاً . بنى بطليطة مسجدين أحدهما بالجبل البارد ، والآخر بالدباغين وكان يلزم الصلاة في المسجد الجامع . وبنى حصن « وقش » ، وحصن « مكادة » ، في زمن المنصور بن أبي عامر . توفي أول ليلة من رجب سنة ٤٠٣ ، وكانت وفاته ليلة الجمعة ، ودفن نهار الجمعة بعد صلاة العصر ، وصلى عليه عبد الله بن ماطور . وفرج بن غزلون بن العسال اليحصبي الطليطلى ، روى عن شيوخها ، وحدث عنه ابنه أبو محمد عبد الله بن فرج الواعظ . وأبو الحسن فرج بن أبي الحكم بن عبد الرحمن ابن عبد الرحيم اليحصبي ، وكان من العلماء المعدودين ، وكان حفيلاً المجلس ، توفي في ١٠ ذى الحجة سنة ٤٤٨ ، وحبس داره على طلبة السنة . وفرج بن غزلون بن خالد الأنصاري ، حدث عن فتح بن إبراهيم وغيره ، وكان حسن الخط . وفرج مولى سيد بن أحمد بن محمد العافقي ، يكنى أبا سعيد ، رحل إلى المشرق ، وفي حجه لقي أباذر الهروي ، وأجاز له ، وكان رجلاً صالحاً ثقة . قال ابن بشكوال : أخبرنا عنه أبو الحسن عبد الرحمن بن عبد الله العلل ، وأثنى عليه وغيره من شيوخنا ، وتوفي بعد سنة ست وسبعين وأربعمائة . وأبو سعيد الفرج بن أبي الفرج بن يعلى التجيبي ، تولى أحكام القضاء بطليطة ، وكان ديناً فاضلاً ، عالماً عاقلاً ، حسن السيرة في قضائه ، محبباً إلى الناس ، معظماً عندهم . توفي سنة ٤٧٠ في شهر رجب . وأبو نصر فتحون بن محمد بن عبد الوارث بن فتحون التجيبي ، حدث عنه الصاحبان

(١) من أحياء طليطة ، مر ذكره في بعض الصكوك

توفي ليلة الثلاثاء لست خلون من ربيع الأول سنة ٣٩٣ ، وصلى عليه ابن سائق .  
وأبو نصر فتحون بن عبد الرحمن بن فتحون القيسى ، روى عن علماء بلده ، وكان  
رجلا مدلا حسن الأخلاق ، توفي سنة ٤٦٤ في رجب . وفيه بن خلف بن فيه  
اليحصي ، من أهل طليطلة كان من أهل المعرفة بالقراءات ، حسن الصوت ، تولى  
الصلوة والخطبة بجامع طليطلة . وكان يكنى بأبي جديده ، فأشار عليه ابن يعيش  
بأن يتكنى بنيرها ، فأبى وقال : الكنية القديمة أولى بنا .

وأبو محمد قاسم بن محمد بن عبد الله الأموي ، يعرف بابن طال ليله ، روى عن  
الحسن بن رشيق ، وابن زياد اللؤلؤي ، وتميم بن محمد ، وحدث عنه أبو عبد الله  
ابن عبد السلام الحافظ ، وغيره ، توفي بعد سنة سبع وأربعمائة .

وأبو محمد قاسم بن محمد بن سليمان الهلالي القيسى ، روى عن الصاحبين ، وعن  
عبدوس بن محمد ، وعن أبي عمر الطلمنكي ، ويونس بن عبد الله القاضي ، ومحمد بن  
نابت ، وابن القرضي ، وابن العطار ، وابن الهندي ، وجماعة كثيرة من علماء  
الأندلس . ورحل إلى الشرق للحج ، وأخذ عن أبي ذر الهروي وغيره . وكان  
عظيم الاجتهاد في العلم ، مع الصلاح والاعتقاض ، وكانت جل كتبه بخط يده ، وكان  
ثقة في روايته ، حسن الخط ، وكانت له حلقة في الجامع ، يعظ فيها الناس ، ولم  
يكن يذكر عنه من أمر الدنيا شيء . وكان سيفاً على أهل الأهواء ، صلياً في الحق  
وروى بعضهم أنه كانت به سلاسة بول لاتفارقه ، فاذا جلس في الجامع ارتفع ذلك  
عنه إلى أن ينقضى مجلسه ، فاذا نقض المجلس ، وعاد إلى منزله ، عاد إليه المرض  
وكانت وفاته سنة ٤٥٨ في رجب

وأبو محمد قاسم بن عبد الله بن بنبج ، له رواية عن أبي جعفر بن مغيث وغيره .  
كان من أهل العلم والفهم ، توفي بقرطبة في رمضان سنة ٤٩٨ ، ودفن بالربض .  
وأبو عبد الله محمد بن تمام بن عبد الله بن تمام ، روى عن أبيه تمام بن عبد الله وغيره ،  
ورحل إلى المشرق مع أبي عبد الله بن عابد ، وكان عالماً متفتناً ، شاعراً ، حسن الخط ،



مهيأً، إلا أنه كان جشعاً في الأكل . وقتله أهل طليطة سنة أربع مائة ، أو إحدى وأربع مائة . وأبو عبد الله محمد بن يتي بن يوسف بن ارمليوث بن عبدري البيدلاني سكن بجانة ، وأصله من طليطة . له رحلة إلى المشرق ، سمع فيها من العلماء ، ثم في طريقه إلى الأندلس أسرته الروم ، ثم تخلص وسكن للرية . وأبو عبد الله محمد<sup>(١)</sup> ابن ابراهيم بن أبي عمرو الماعفري ، روى بطليطة عن ابن عيشون وغيره ، وله رحلة سمع فيها من أبي قتيبة سلم ابن الفضل ، ومن أبي بكر بن خروف ، وتوفي في نحو الاربع مائة . وأبو عبد الله محمد بن قاسم بن مسعود القيسي ، روى عن أبي عبد الله بن الفخار ، وابن التشاري ، وكان من أهل العناية بالعلم والفقه ، مشاوراً في الأحكام ، كتب لقضاء طليطة . وتوفي في رمضان سنة ٤٦٦ . وأبو عبد الله محمد بن عمر بن محمد بن حفص ابن الشرائي ، وكان يروى عن صهره محمد بن مفيث ، وعن أبي بكر بن زهر . وكان الغالب عليه الورع . وترك الرئاسة ولزم الانقباض عن الناس ، لا يخرج من بيته إلا لما لابد له منه ، ولا ينبسط مع أحد في الكلام ، وكان مع ذلك إذا قصده قاصد يحسن لقاءه ، توفي سنة ٤٧١ في صفر . وأبو عبد الله محمد بن قاسم بن محمد بن سليمان بن هلال القيسي ، روى عن أبيه ، وعن أبي عمر الطَّلَنْسكي وغيرهما ، وكان له حظ من الفقه والأدب توفي سنة ٤٧٢ في جمادى الآخرة . وأبو عبد الله محمد بن أحمد ابن حزم الأنصاري ، من طليطة ، تولى قضاء طابيره ، وتوفي سنة ٤٧٨ ، أي سنة سقوط طليطة ، وله رحلة إلى المشرق . وأبو عبد الله محمد بن عيسى بن فرج بن أبي العباس بن اسحق التجيبي المناخي<sup>(٢)</sup> المقرئ ، روى عن أبي عمرو المقرئ ، وعن أبي

(١) في التكملة لابن الأبار يروى ترجمة أبي عبد الله محمد بن ابراهيم بن يحيى بن عبد الملك بن عبد الرحمن بن محمد الماعفري ويقول : إنه رحل إلى المشرق وروى عن أبي قتيبة سلم بن الفضل وأبي بكر محمد بن خروف وإنه حدث عنه أبو عبد الله بن عبد السلام الطليطي وإنه حدث عنه أيضاً صاحبان وقالوا إنه توفي سنة ٣٩٩ وزاد ابن بشكوال في رجب وذكره في زيادته ولم يستوف خبره

(٢) الذي يتأمل في انساب هؤلاء العلماء المنسوبين إلى طليطة يرى أكثرهم بقاله

محمد مكي بن أبي طالب المقرئ ، وعن أبي الربيع سليمان بن ابراهيم . وكان اماماً في القراءات ، ومن أهل الصلاح توفي في اشبيلية في منتصف ذي القعدة سنة ٤٨٥ ، وحبس كتبه على طلبة العلم الذين بالمدونة .

وأبو بكر محمد بن محمد بن عبد الرحمن بن جاهر الحجري ، روى يبلده طليطلة عن عمه أبي بكر جاهر بن عبد الرحمن ، وأبي محمد قاسم بن هلال ، وأبي بكر ابن العواد وغيرهم ، ورحل إلى المشرق مع عمه أبي بكر سنة ٤٥٢ ، وأدى الفريضة وسمع بمكة من أبي معشر الطبري وكريمة المروذية وغيرهما ، وبمصر من أبي عبد الله القضاعي وأبي نصر الشيرازي وغيرهما ، وبالإسكندرية من أبي علي بن معافى . قال ابن بشكوال : كان مفتنياً بالجمع والاكتثار والرواية عن الشيوخ ، لا كبير علم عنده . وقال : توفي بمدينة طليطلة ، أعادها الله ، في أيام النصاري ، دمرهم الله ، سنة ٤٨٨ ، انتهى ، أى بعد سقوط طليطلة بمشر سنوات .

وأبو عبد الله محمد بن ابراهيم بن قاسم البكري ، روى يبلده عن أبي بكر جاهر ابن عبد الرحمن ، وأبي الحسن بن الالبيري ، وابن ما شاء الله وغيرهم ، وأجاز له أبو عمر بن عبد البر ، ورحل إلى المشرق وحج ، وأخذ بمكة وبالإسكندرية ، وقدم قرطبة في شعبان سنة ٤٨١ ، وسكن باجة وغيرها من بلاد الغرب ، وتوفي بباجة . وأبو عبد الله محمد بن يحيى بن مزاحم الأنصاري الخزرجي ، أصله من اشبونة ، سكن طليطلة ، وله رحلة إلى المشرق ، وكان النهاية في علم العربية ، ومن تأليفه كتاب الناهج للقراءات بأشهر الروايات أخذ عنه أبو الحسن العباسي المقرئ . وابن مطاهر توفي سنة ٥٠٢ في بدايتها .

وأبو عبد الله محمد بن علي بن محمد الطليطلي ، يعرف بابن الديوطي ، سمع من

التجيب والاموي والأنصاري ما يدل على أن عرب طليطلة كان أكثرهم من بني أمية ومن الانصار الأوس أو الخزرج ومن تجيب . وأما المغاى فغامة قرية تقدم وصفها من قرى طليطلة

أبي الوليد الباجي وقاسم بن هلال وغيرها ، وبعد أن استولى الاسبانول على طليطة خرج إلى بر العدو ، فسكن فاس ثم سبتة ، وولى خطابة الموضمين . وكان ضريراً صالحاً ، وتوفى وهو خطيب سبتة سنة ٥٠٣ هـ في محرم .

وأبو عامر محمد بن أحمد بن اسماعيل بن إبراهيم بن اسماعيل بن إبراهيم<sup>(١)</sup> ، من أهل طليطة سكن قرطبة ، روى عن علماء طليطة ، وأجاز له أبو بكر جاهر بن عبد الرحمن ، والقاضي أبو الوليد الباجي ، وأبو العباس العذري ، وأبو الوليد الوقشي وكانت عنده جملة كثيرة من أصول علماء طليطة وفوائدهم ، وكان ذاكراً لأخبارهم وازمانهم ، فكان يُحتاج إليه بسببها . قال ابن بشكوال في الصلة : ترك بعضهم التحديث عنه لأشياء اضطرب فيها من روايته ، شاهدتها منه مع غيبي ، وتوقفنا عن الرواية عنه ، وكنت قد أخذت عنه كثيراً ، ثم زهدت فيه لأشياء أوجبت ذلك غفر الله له ، وتوفى رحمه الله عشى يوم الجمعة ، ودفن بعد صلاة العصر من يوم السبت السابع عشر من ربيع الأول سنة ٥٢٣ هـ ، ودفن بالرّبع ، وصلى عليه أبو جعفر ابن حنبلين .

وأبو الفضل محمد بن عبد الواحد بن عبد العزيز بن الحارث بن أسد بن الليث ابن سليمان بن الأسود بن سفيان التيمي البغدادي ، سكن طليطة ، وهو من بيت علم وأدب ، خرج إلى القيروان في أيام للمعز بن باديس فدعاه إلى دولة بني العباس فاستجاب لذلك ، ثم وقعت الفتن هناك ، فخرج إلى الأندلس ، ولقي ملوكها وحظي عندهم بأدبه وعلمه واستقر بطليطة ، في كنف المأمون بن ذى النون ، وتوفى بها ليلة الجمعة لاربع عشرة ليلة خلت من شوال سنة ٤٥٥ هـ قال ابن بشكوال : وذكر أن أبا

(١) نقلنا هذه الترجمة عن كتاب الصلة لأبي القاسم خلف بن بشكوال ووجدنا هذا الرجل مترجماً أيضاً في بغية المتتمس لأحمد بن عميرة الضبي يقول فيه : محمد بن أحمد بن اسماعيل أبو عامر القاضي الطليطلي فقيه عارف مشهور يروى عن أبي المطرف عبد الرحمن بن محمد بن عيسى بن البيهروله وأبي بكر جاهر بن عبد الرحمن بن جاهر ومحمد بن خلف المعروف بابن السقاط ويروى عنه أبو الحسن بن النعمة

الفضل هذا كان يتهم بالكذب ، عفا الله عنه . وأبو عمران موسى بن عبد الرحمن يعرف بالزاهد ، من أهل الثغر ، قدم طليطلة مجاهداً ، كانت له رحلة إلى المشرق حدث عنه الصحابان بطليطلة وقالوا : قُتِلَ في ربيع الآخر سنة ٣٧٨ ، وموسى بن قاسم بن خضر كان الغالب عليه قراءة الآثار ، وكان فاضلاً أصيب في إحدى الغزوات سنة ٤٤٣ .

وموسى بن عبد الرحمن يعرف بابن جوشن كان فاضلاً له أخلاق حسان ، وآداب لطيفة ، حسن اللقاء لا يمر بأحد إلا سلم عليه ، توفي سنة ٤٤٨ ، ذكره ابن مطاهر . وأبو عبد الرحمن معاوية بن مُنْتِيل بن معاوية ، رحل إلى المشرق وحج ، وحدث عنه الصحابان في طليطلة وقالوا : انه توفي سنة ٣٧٥ في جمادى الآخرة . وأبو عبد الملك مروان بن عبد الله بن مروان التجيبى يعرف بابن الباليه رحل إلى المشرق وانصرف وكان زاهداً فاضلاً ورعاً ، منقبضاً عن الناس ، بهيئـة المنظر دُعي ليقبلى الاحباس فرفض واعتذر . ذكره ابن طاهر .

وأبو بكر مفرج بن خلف بن مغيث الهاشمى المعروف بابن الحصار . كان فقيهاً عارفاً بالفتوى ، يعقدها باختصار وإصابة لفقها ؛ وتأنل منها مالا عظيماً ؛ وكان معتمداً بالسنة مبغضاً لأهل البدع . وأبو القاسم محسن بن يوسف روى عن مشيخة بلده طليطلة ؛ وحدث عنه الصحابان وقالوا : توفي سنة ٣٧٤

وأبو القاسم محبوب بن محبوب بن محمد الخشنى ، روى عن محمد بن إبراهيم الخشنى ، وعن الصحابين ، وكان من أعلم أهل زمانه باللغة العربية بصيراً بالحدیث وعلمه ، فهما ذكيا ، وكان فهمه أكثر من حفظه ، مع صلاح وفضل ، ومات سنة ٤٤٦ في المحرم . ومفرج الخراز ، يكنى أبا الخليل ، كان من الفقهاء العبّاد الزهاد ، روى عن أبى عمر بن عبد البر وغيره ، وكان صائماً مدة ستين سنة ، وسكن بناحية طليطلة ، وتوفى عند السبعين وأربعائة ، ذكره ابن مدير ، وأبو سميد ميمون بن بدر القروى ذكره ابن بشكوال في الغرباء ، وهو من أهل بغداد ، قدم الأندلس ، وسكن طليطلة

مرابطا بها ، حدث عنه أبو محمد بن ذنين الزاهد ، وقال . هذا في خبره إنه ولد سنة ٣١٣ وأبو القاسم نعم الخلف بن يوسف ، حدث عن عبد الرحمن بن عيسى بن مدرج ، وعن محمد بن فتح الجباري ، وحدث عنه صاحبان بطليطة وقالا إنه توفي سنة ثلاث أو أربع وتسعين وثلاثمائة . وذهب بن ابراهيم بن وهب القيسي ، وكان خيراً فاضلاً ثقة ، ورحل إلى المشرق ، وتوفي في ذي الحجة سنة ٤٥٣ ، ودفن يوم الأضحى .

وأبو الوليد هشام بن ابراهيم بن هشام التيمي ، وكان له حظ وافر من الأدب ، وشوور في الأحكام ، وكان فارساً شجاعاً استشهد سنة تسع عشر وأربعمائة .  
وأبو الوليد هشام بن عمر بن محمد بن اصبيغ الأموي ، المعروف بابن الحنشي ، كان نبيلاً ، ورحل إلى المشرق حاجاً ، ولقي بها جماعة من العلماء ، وعاد إلى الاندلس بكتب كثيرة ، وكان من أهل الخير والانتباض والثروة . وأبو الوليد هشام بن محمد ابن سليمان بن اسحق بن هلال القيسي السايح ، روى عن عبدوس بن محمد ، وعن محمد الحنشي ، وعن تمام بن عيشون ، وعبد الرحمن بن ذنين من مشيخة طليطة ، وروى بقرطبة عن القاضي يونس بن عبد الله ، وعبد الوارث بن سفيان ، وابن نبات وابن المطار ، وابن الهندي ، وغيرهم ، ورحل إلى المشرق حاجاً ، فلقى بمكة أبا يعقوب ابن الدخيل وأبا الحسن بن جهضم ، وأبا القاسم السقطي ، وسمع بالقيروان من أبي حسن القابسي وأبي غرران الفاسي ، وكان زاهداً ، فاضلاً ، متبتلاً منقطعاً عن الدنيا صوماً قواماً ، حسن الخط ، جيد الضبط ، كتب بخطه علماً كثيراً ، وكان يصوم رمضان في الفهمين <sup>(١)</sup> ويصنع في عيد الفطر طعاماً كثيراً لأهل الحصن ولبن هناك من الرباطين ، وينفق المال الكثير ، وكان يربط بنفسه في الثغور ، ويلبس الخشن من الثياب ، وتوفي في العشرين والاربعمائة ، وهشام بن محمد بن حفص الرعيبي المعروف ابن الشرائي قرأ على ابن يعيش وكان يحله ويكرمه ، وكان حافظاً للمذهب مالكاً عاقلاً

(١) تقدم ذكر قرية الفهمين أو الفهميين وهي من قرى طليطة

حسن السميت وتوفى بطليطلة وصلى عليه ابن الفخار .

وهشام بن قاسم الأموى ، ويكنى أبا الوليد ، قرأ على محمد بن يعيش ، وعنى بالعلم وكان متمولا . وأبو الوليد هشام بن محمد بن أحمد الأنصارى ، قرأ على يوسف بن أصبغ ، وامتنحن فى آخر عمره ، ومات مقتولا سنة ٤٣٤ فى آخر ذى الحجة . وأيضا أبو الوليد هشام بن محمد بن مسلمة الفهرى ، له رحلة إلى المشرق ، استفاد فيها علما ، وكان مشاورا فى الأحكام ووقعت عليه محنة عظيمة ، وتوفى سنة ٤٦٩ فى صفر . وأيضا أبو الوليد هشام بن أحمد بن خالد بن هشام النكتانى المعروف بالوقشى ، أخذ العلم عن أبى عمر الطلمنكى ، وأبى محمد بن عباس الخطيب ، وأبى عمر السفاقي ، وأبى عمر بن الحذاء ، وأبى محمد الشنتجالى ، وغيرهم ، قال القاضى صاعد <sup>(١)</sup> بن أحمد : أبو الوليد الوقشى أحد رجال السكال فى وقته ، باحتوائه على فنون المعارف ، وجمعه لكليات العلوم ، وهو من أعلم الناس بالنحو واللغة ، ومعاني الاشعار ، وعلم الفروض وصناعة البلاغة ، وهو شاعر مجيد متقدم ، حافظ للسنن ، ولأسماء نقله الأخبار ، بصير بأصول الاعتقادات وأصول الفقه ، واقف على كثير من فتاوى فقهاء الامصار نافذ فى علم الشروط والفرائض ، متحقق بعلم الحساب والهندسة ، مشرف على جميع

(١) الذى قرأناه من كلام القاضى أبى القاسم صاعد بن احمد الطليطلى الاندلسى المتوفى سنة ٤٦٤ فى كتابه « طبقات الامم بشأن أبى الوليد الوقشى هو هذا بحرجه : ومنهم أبو الوليد هشام بن احمد بن خالد النكتانى المعروف بابن الوقشى من أهل طليطلة أحد المتفنيين فى العلوم المتوسعين فى ضروب المعارف من أهل الفكر الصحيح والنظر الناقد والتحقيق بصناعة الهندسة والمنطق والرسوخ فى علم النحو واللغة والشعر والخطابة والأحكام بعلم الفقه والاثار والكلام وهو مع ذلك شاعر بليغ ليس يفضلته شاعر عالم بالانساب والاخبار والسير مشرف على جمل سائر العلوم لقيته بطليطلة سنة ثمان وثلاثين واربعمائة وقد تقلد القضاء بين أهل طليطلة من ثغور طليطلة قاعدة الأمير المأمون يحيى بن الظاهر اسماعيل بن عبد الرحمن بن اسماعيل بن عامر بن مطرف بن موسى بن ذى النون . انتهى هذا نقلا عن طبقات الامم النسخة المطبوعة بمصر

آراء الحكماء ، حسن النقد للمذاهب ، ثاقب الذهن في تمييز الصواب ، يجمع ذلك إلى آداب الأخلاق ، وحسن المعاشرة ، وصدق اللمحة . ١٨ .

قال أبو بكر عبد الباقي بن محمد الجباري : وكان شيخنا أبو محمد الربوي يقول : وكان من العلوم بحيث يُقضى له في كل علم بالجميع ، توفي بدانية يوم الاثنين ، ودفن يوم الثلاثاء ليلة بقيت جمادى الآخرة من سنة ٤٨٩ هـ ، وقد نيف على الثمانين . ويظهر أنه من رحل عن طليطلة بعد استيلاء النصارى عليها .

ويحيى بن عبد الله بن ثابت الفهرى النحوى ، المسكنى بأبي بكر ، كان من علماء العربية والفقه ، وكان لساناً شاعراً ، وتوفي سنة ٤٣٦ هـ في صفر . وأبو بكر يحيى ابن محمد بن يحيى الأموى ، كان أديباً شاعراً ، حسن الخط ، وقورا ، حسن السميت توفي في الواحدة والستين والاربعمائة .

وأبو بكر يحيى بن سعيد بن أحمد بن يحيى بن الحديدي ، سمع من علماء طليطلة ، وكان نبيلاً ، فصيحاً ، فطناً ، مقدماً في الشورى ، كانت له مكانة عظيمة عند المأمون يحيى بن ذى النون ، الذى لم يكن يقطع في شئ إلا بمشورته ، ودخل مع المأمون قرطبة لما ملكها ، وكان مستولياً على أمره ، فلما توفي المأمون استقله حفيده القادر بالله ، حتى قتل بقصره يوم الجمعة في المحرم سنة ٤٦٨ هـ . ملخصاً عن ابن بشكوال والقادر ابن ذى النون هو الذى بحقه سوء تديره أضاع طليطلة ، وكان السبب في هذا الخرق الذى عجز المسلمون عن سده ، حتى أدى إلى ضياع جميع الأندلس . وأبو عمر يوسف بن أصبغ بن خضر الأنصارى ، أخذ عن الخشنى ، وابن ذنين ، وغيرهما واعتنى بالعلم إلى الغاية ، وكانت وفاته سنة ٤٣١ هـ في صفر<sup>(١)</sup> . وأبو عمر يوسف

(١) وجدت في المكان المسمى برادوسان ايزيدور في طليطلة كتابة محفوظة اليوم في المتحف الاثرى بمجريط وهى ثمانية أسطر بالكوفى قد أصبح أكثرها طامساً ونصها : بسم الله الرحمن الرحيم هذا قبر يوسف بن الاصبغ بن الخضر توفي رحمة الله عليه عشى يوم السبت . . . من جمادى . . . و . . . وأربعمائة

ابن عمر الجهنى ، يعرف بابن أبي ثلة ، كان عالما بالفرائض والآداب ، وعلم النجوم واستبحر في ذلك وتوفى في الخامسة والثلاثين والاربعائة . وأبو عثمان سعيد بن عثمان ابنا الشيخ الصالح المرباط بالفهمين من قرى طليطلة . ويوسف بن موسى بن يوسف الأسدى ، يعرف بابن الباش أخذ عن ابن مغيث وشوور في الأحكام وولد ببلدة ولمش ودفن بها سنة ٤٧٥ في ذى القعدة

وأبو عبد الله يوسف بن محمد بن بكير الكنانى ، سمع من أبيه القاضى محمد بن بكير ، كان عالما بالفقه والحديث والفرائض ، رحل إلى الشرق وحج ، ثم رجع إلى الأندلس ، وتولى قضاء قلعة رباح ، فحسنت سيرته ، وكان حسن الرأى والهيئة ، مات سنة ٤٧٥ في ذى الحجة .

وأبو الوليد يونس بن محمد من أهل قرطبة ، سكن طليطلة . وأبو الوليد أيضاً يونس بن أحمد بن يونس الأزدي ، يعرف بابن شوقه ، روى عن أبي محمد بن هلال وجماهر بن عبد الرحمن ، وأبى عمر بن عبد البر ، وأبى عمر بن سُميق القاضى ، وغيرهم كان فاضلاً ، بارعاً باخوانه ، من أحسن الناس خلقاً ، وأكثرهم بشاشة ، لا يخرج من منزله إلا لأمر مؤكد ، وكان الغالب عليه من الحديث ما فيه الزهد والرفائق . وهو من أهل طليطلة ، لكنه مات في مجريط سنة ٧٤٤ ، في ربيع الأول . وأبو الوليد أيضاً يونس بن محمد بن تمام الأنصارى ، كان فقيهاً مفتياً ، صالحاً ، منقبضاً عن الناس ، توفى في جمادى الآخرة سنة ٧٨٤ ، أى بعد سقوط طليطلة بأشهر قلائل .

وأبو بكر يعيش بن محمد بن يعيش الأسدى ، له رحلة إلى المشرق ، وكانت له عناية كثيرة بالعلم ، وكان فقيهاً . تولى الأحكام ببلده طليطلة ، ثم صار إليه تدبير الرئاسة فيه . ونفع الله به أهل موضعه . ثم خلع عن ذلك وسار إلى قلعة أيوب ، وتوفى بها سنة ٤١٨ ، على رواية ابن مطاهر ، أو فى التى بعدها على رواية ابن حيان . وفاطمة بنت يحيى بن يوسف المغامى ، أخت الفقيه يوسف بن يحيى المغامى ، من



أحدى قرى طليطة ، كانت عالمة ، فاضلة ، فقيهة ، استوطنت قرطبة ، وبها توفيت سنة ٣١٩ ودفنت بالريض ، ولم يرَ على نـش امرأة قط ما روى على نـشها ، وصلى عليها محمد بن أبي زيد . ومحمد بن أحمد بن عدل الفقيه المحدث ، قرأ كتاب مسلم على أبي محمد الشنتجالي بطليطة . ومحمد بن أحمد بن محمد بن غالب ، يروى أيضا عن الشنتجالي .

وأبو عبد الله محمد بن عيشون ، يعرف بابن السلاخ . قال ابن عميرة في بنية الملتمس : غلب عليه الفقه ، وله فيه كتاب ، وهو من المشهورين . وأبو عبد الله محمد بن الفرج بن عبد الولي الأنصاري ، رحل إلى الشرق ، وسمع بالقيروان ، وبمصر ، وبمكة ، وكان رجلا صالحا ، ثقة ، ضابطا ، كانت وفاته بعد الحسين وأربعمائة . وأبو عبد الله محمد بن موسى بن مغلـس . قال ابن عميرة في بنية الملتمس : فقيه موثق متفنن محدث . وأحمد بن سهل بن الحداد ، قال ابن عميرة : فقيه مقرب ، توفي سنة ٣٨٧ . وإسماعيل بن أمية ، كان محدثا ، ومات سنة ٣٠٣ . وإسحق بن إبراهيم بن مسرة ، مات بطليطة ، ثمان بقين من رجب سنة ٣٥٢ ، قاله ابن عميرة . وإسحق بن إبراهيم ، غير الأول ، قال ابن عميرة : فقيه ، توفي بطليطة سنة ٣٦٤ ، قاله ابن عميرة أيضا . وإسحق بن ذقابا ، بالذال ، وقيل بالزاي محدث ، ولي القضاء بطليطة ومات بها سنة ٣٠٣ .

وزكريا بن عيسى بن عبد الواحد ، توفي ببـلده طليطة ، سنة ٢٩٤ ، عن بنية الملتمس . وسليمان بن هارون الرعيني ، أبو أيوب من محدثي طليطة مات سنة ٢٧٩ عن بنية الملتمس أيضا .

وسعيد بن أبي هند ، من قدماء الأندلسيين ، أصله من طليطة ، وسكن قرطبة وقيل في اسمه : عبد الوهاب ، يرزى عن مالك بن أنس رضي الله عنه ، ذكره محمد بن حارث الخشني في كتابه ، وزعم أن مالكا كان يقول لأهل الأندلس ، إذا قدموا عليه : ما فعل حكيمكم ابن أبي هند ؟ توفي سعيد المذكور في أيام

عبد الرحمن بن معاوية أمير الأندلس . وقد ترجم صاحب بغية الملتمس شخصاً يقال له عبد الرحمن بن محمد بن عباس ، ويكنى أبا محمد ، غير الأول ، وقال إنه صاحب الصلاة بجامع طليطلة ، وإنه فقيه مشهور ، وذكر مشايخه ، مثل أبي غالب ابن تمام ، ومحمد بن خليفة البلوى ، وعبد الله بن عبد الوارث ، وخطاب بن سلمة ابن بُتري ، وغيرهم ، ولكن لم يذكر سنة وفاته ، وأبو الحسن عبد الرحمن بن عبد الله بن يوسف ، المعروف بابن عفيف ، قال في بغية الملتمس : فقيه فاضل ، يروى عنه ابن النعمة ، وأبو عبد الله بن سعادة ، كتب إليه سنة ٥١٤ ، وهو يروى عن جاهر . بن عبد الرحمن بن جاهر . وأبو هند عبد الرحمن بن هند الأصبحي ، روى عن مالك بن أنس ومات ببليده طليطلة بعد المسائتين .

وكليب بن محمد بن عبد الكريم ، كنيته أبو حفص ، وقيل أبو جعفر ، طليطلي ، رحل إلى مكة فأقام بها مدة ، ثم رجع إلى مصر فمات بها سنة ٣٠٠ . وكان فقيهاً محدثاً ، ترجمه ابن عميرة في بغية الملتمس . وعيسى بن محمد بن دينار ، سمع من محمد بن أحمد العتيبي ، مات بالأندلس ، في أيام الأمير عبد الله بن محمد الأموي ترجمه أيضاً ابن عميرة في بغية الملتمس . ثم ترجم رجلاً آخر اسمه عيسى بن دينار ابن وافد الغافقي صاحب عبد الرحمن بن القاسم العتيبي صاحب مالك ابن أنس وكان إماماً في الفقه على مذهب مالك وعلى طريقة عالية من الزهد والعبادة . ويقال إنه صلى الصبح بوضوء العشاء أربعين سنة وكان يعجبه ترك الرأي والاختزال الحديث توفي سنة ٢١٢ . وعلى بن محمد بن مغاور ، فقيه طليطلي ، يروى عن أبي علي الصدف . وعلى بن عيسى ابن عبيد الطليطلي صاحب المختصر في الفقه ، فقيه مشهور ترجمه ابن عميرة في بغية الملتمس ، وعبدوس بن محمد بن عبدوس ، يكنى أبا الفرج ، فقيه محدث مشهور ، توفي سنة تسعين وثلاثمائة . وهشام بن حسين من علماء طليطلة ، رحل إلى مصر ، وسمع من عبد الرحمن بن القاسم ، وأشهب بن عبد العزيز ، مات قريباً من سنة عشرين ومائتين . وأبو عمر يوسف بن يحيى الأزدي المغامي ، قال ابن عميرة في البغية : قال بعضهم : هو

من ولد أبي هريرة ، رحل إلى المشرق ، وسمع بمصر من يوسف بن يزيد القراطيسي وغيره ، وكانت له رحلة إلى مكة واليمن ، ومات بالقيروان سنة ٢٨٣ . وقيل ٢٨٥ . وأبو الحسن بن فرجون ، وكان من الأدباء . وابن فضيل الطليطي ، وكان من الشعراء . وجودي بن عثمان النحوي العبسي ، من أهل مورور ، أصله من طليطة ، رحل إلى المشرق ، فلقى الكسائي والقراء وغيرهما ، وهو أول من أدخل إلى الأندلس كتاب الكسائي وله تأليف في النحو يسمى « منتهى الحجاز » ترجمه ابن الأثير ، وقال : كانت له حلقة ، وأدب أولاد الخلفاء ، وظهر على من تقدمه ، توفي سنة ١٩٨ ، وصلى عليه الفرج بن كنانة القاضي .

وجريز بن غالب الرعيني ، تولى قضاء طليطة أيام نورتها على الأمير الحكم بن هشام ، وهى الثورة التى تقدم ذكرها ، وانتهت بقتل عدة مئات من أعيان طليطة فى قصر البلدة ، وردت ترجمة جريز المذكور فى التكملة لابن الأثير . وحريز بن سلمة الانصارى ، من أهل طليطة ، سكن بطليوس ، وهو ابن عم القاضي أبى المطوف بن سلمة ، كان من الفقهاء المشاورين . ومن الأدباء . ترجمه ابن الأثير فى التكملة . وخلف ابن تمام ، يكنى أبابكر ، من أهل قلعة عبد السلام ، من عمل طليطة ، حدث عنه أبو محمد بن ذنين . وخليفة بن ابراهيم ، أبو بكر ، طليطي ، حدث عنه أبو الاصبغ علون بن احمد ، من شيوخ الصاحبين . ومحمد الاسدى ، المعروف بابن بُنْسَكَيْش من علماء طليطة ، وصفه الصاحبان بالفقه والزهد . ومحمد بن حزم بن بكر التنوخى ، من طليطة سكن قرطبة ، يعرف بابن المدينى ، محب محمد بن مسرة الجبلى قديماً ، واختص بمرافقته فى طريق الحج ، ولازمه بعد انصرافه ، وكان من أهل الورع ، ولما كان فى المدينة المنورة كان يتبع آثار النبى صلى الله عليه وسلم ، ليستدل على أمكنة سكناه ، وجولسه . ويتبرك بذلك ، ومحمد بن يحيى بن آدم التنوخى ، من أهل طليطة ، كتب إلى الصاحبين بمعلومات عن رجاله . ومحمد بن رضا بن احمد بن محمد ، من أهل طليطة ، كان هو وأخوه احمد من أهل الرواية والعناية بالقبه . وقد سمعا جميعاً للدونة

من خلف بن احمد المعروف بالرحوى فى سنة ٤٢٣ هـ ، قال بن الأثير : وقفت على ذلك .  
 ومحمد بن قاسم بن محمد بن اسماعيل بن هشام بن محمد بن هشام بن الوليد بن هشام  
 بن عبد الرحمن بن معاوية القرشى المرواني ، من أهل قرطبة ، يعرف بالشبانسى ،  
 سكن طليطلة ، وكان ممن ترك قرطبة بعد الفتنة فيها وصار فى طليطلة كاتباً للرسائل  
 لأنه كان متقدماً فى البلاغة بارع الكتابة . قال بن الأثير : وكان آخر من بقى  
 من أكابر أهل صنعته ، توفى سنة ٤٤٧ هـ ، ذكره ابن حبان . ومحمد بن احمد بن  
 سعدون ، يكنى أبا بكر ، له رحلة إلى الشرق ، سمع فيها من أبى ذر الهروى ، حدث  
 عنه القاضى ابو عامر بن اسماعيل الطليطلى ، ترجمه بن الأثير . ومحمد بن شداد ، يكنى  
 أبا عبد الله ، ويعرف بابن الحداد ، يروى عن الحفاظ ابن عبد السلام المعروف بابن  
 شق الليل . وأبو عبد الله محمد بن يوسف بن سعيد بن عيسى الكنانى من طليطلة ،  
 سكن بلنسية ، روى عن أبى بكر احمد بن يوسف بن حماد سمع منه مختصر الطليطلى  
 فى الفقه ، وروى عنه أبو الحسن بن هذيل المقرئ ، وكان فقيهاً أديباً ، أصولياً ،  
 متكلماً ، ووقعت عليه محنة فى بلنسية من أبى احمد بن جحاف الأخيف فخرج إلى  
 المرية وتوفى قبل الخمسةائة . ذكره ابن الأثير .

وأبو عبيد الله محمد بن احمد بن عبد الرحمن الانصارى المقرئ من أهل طليطلة  
 نزل مدينة فاس يعرف بابن فُرقاشش ، أخذ القراءات بطليطلة عن المغامى ، وأبى الحسن  
 ابن الالبيرى وكان مقرئاً جليلاً . له تأليف فى اختلاف القراء السبعة . أخذ عنه أبو اسحق  
 الغرناطى فى مقدمه غرناطة وقرأته منها بمسجد حمزة سنة ٥١٢ هـ . وأبو محمد بن محمد  
 ابن عبد الله الطليطلى ، روى عن عبد الله بن سعيد بن رافع الاندلسى ، وزيد بن  
 عبد الرحمن القيروانى ، والحسن بن رشيق المصرى . وحدث عنه صاحبان بطليطلة  
 ونصر المصحفى التتاط ، كان يقرئ القرآن ، وينقظ المصاحف ، أخذ عنه محمد  
 ابن عبد الجبار الطليطلى ، فلما قرأ بمصر على ابراهيم النحاس أعجبته قراءته . ونصر بن  
 سيد بونه بن خلف الطائى ، له رحلة إلى المشرق حاجباً ، وسمع بدانية من الفقيه

أبي عبد الله بن الصايغ ، الذي أجاز له سنة ٤٦٦ .  
 ونجدة بن سليم بن نجدة الفهرى الضرير من أهل قلعة رباح ، سكن طليطة ،  
 يكنى أبا سهل ، روى عن أبي عمرو القرى ، وأبي محمد الشنتجالي ، وأبي محمد بن عباس  
 الطليطي وغيرهم ، وتصدّر بطليطة لاقراء القرآن وتعليم العربية ، وتوفي بعد سنة ٤٧٥  
 ذكره ابن الأثير . وأبو محمد عبد الله بن يونس ، كان من أهل العلم والعبادة والجهاد  
 وترك الدنيا ، والتهجد بالقرآن . وقد حج بيت الله ، وعاد إلى الأندلس ، ولحقته سعاية  
 من قبل عامل طليطة ، في أيام للنصور بن أبي عامر ، فأسكنه قرطبة مدة سنتين ،  
 ولكن لم يمد يده الى شيء من نعمته ونشبهه ، وكان ذا ثروة طائلة ، ولما أقام بقرطبة  
 لم يلق فيها أحداً ، ولا طلب إلى سلطانه شفيعاً ، إلى أن صرفه مكرماً إلى وطنه ، وتوفي  
 بعد قليل من تسريحه ، سنة خمس وسبعين وثلاثمائة وسنة نحو الثمانين . وكان مع  
 تقواه من أهل الأدب ، والبصر بالعربية ، ترجمه ابن الأثير . وأبو محمد عبد الله بن محمد  
 المعروف بالاشهب ، حدث عنه أبو الحسن عبد الرحمن بن عبد الله بن عفيف ترجمه  
 ابن الأثير أيضاً في التكملة .

وعبد الله بن محمد بن علي بن عبيد الله بن سعيد بن محمد بن ذي النون الحَجْرِي  
 ( بسكون الجيم بعد فتح الحاء ) من حَجَر ذِي رُعين ، أصله من طليطة ، سكن المزينة  
 وهم في الأصل من بني ذي النون ، أمراء طليطة ، كما كان يقول . ولما تحولوا من  
 طليطة نزحوا حصناً اسمه قَنْجَايَر بينه وبين المرية ثلاثون ميلاً على الجادة إلى مالقة .  
 سمع صحيح مسلم من أبي عبد الله بن زغبة ، وروى عن أبي القاسم بن ورد ، وأبي  
 الحجاج بن يسعون ، وأبي عبد الله ابن أبي أحد عشر ، وأبي محمد الرشاشي وغيرهم ،  
 وذلك في المرية . ثم رحل إلى قرطبة ، فروى عن أبي القاسم بن بيق ، وأبي الحسن  
 ابن مُغيث ، وأبي بكر بن العربي وغيرهم ، ولقي بأشبيلية شُرَيْح بن محمد ، وقرأ عليه  
 صحيح البخاري في رمضان سنة ٥٣٤ ، وكان شُرَيْح بطول العمر قد انفرد بعلوم الاسناد  
 في صحيح البخاري لسماعه إياه من أبيه وأبي عبد الله بن منظور ، عن أبي ذر ( الهروي )

فكان الناس يرحلون اليه بسببه ، وكان قد عيّن لقراءته شهر رمضان ، فيكثر الازدحام عليه في هذا الشهر من كل سنة ، قال ابن الأثير في التكملة : ان عبد الله المذكور كان الغاية في الصلاح والورع والمدالة ، وكان أبو القاسم بن حبيش يقول : انه لم يخرج على قوس المرية أفضل منه . قال ابن الأثير : وأشبه أبا القاسم ابن بشكوال في اكثاره وتوقى الصلاة والخطبة بجامع المرية ، ودعى إلى القضاء فأبى . ولما تغلب العدو على المرية أول مرة خرج إلى مرسية ، فدعى إلى ولايات أباه ، ثم خرج إلى مالقة ، ثم أجاز البحر قاصداً إلى فاس ، ثم عاد إلى سبتة وأقام يُقرئ القرآن ، ويُسمع الحديث ويرحل اليه الناس ، لعلو اسناده وحسن ضبطه ، وكان له خط حسن ، وكانت ولادته بقرنجابر سنة ٥٠٥ ، وتوفي ليلة الأحد من صفر سنة ٥٩١ ، بسبتة ، وهو ابن خمس وعثمانين سنة ، ودفن بالموضع المعروف بالمنارة ، وكانت له جنازة مشهودة ، روى ذلك ابن الأثير في التكملة ، ونحن ننقله ملخصاً .

وأبو الحسن عبد الرحمن بن أبي بكر محمد بن محمد بن مغيث الصديقي ، أخذ عن مشيخة بلده طليطلة ، وقدم بالنسبة في وجوه أهل طليطلة ، للعقد على ابنة المأمون بن ذي النون ، مع المظفر عبد الملك بن المنصور ، عبد العزيز بن أبي عامر ، فسمع معهم من أبي عمر بن عبد البر سنة ٤٥١ ، وكان هذا الرجل من بيت شهير بالعلم والفقه في طليطلة ، وهو الذي صلى على أبي جعفر احمد بن سعيد اللورانكي عند وفاته في طليطلة سنة ٤٦٩ .

وأبو المطرف عبد الرحمن بن محمد بن عبد الكبير بن يحيى بن وافد بن مهند اللخمي ، رحل إلى قرطبة ، فتعلم فيها الطب على أبي القاسم خلف بن عباس الزهراوي وكان مع تقدمه في علم الطب قتيهاً أديباً متفنناً ، وله في الطب كتاب الأدوية المفردة استعمله الناس ، وكتاب الوساد . وله في الفلاحة مجموع مفيد ، وكان عارفاً بوجوهها وهو الذي تولى غرس جنة المأمون بن ذي النون الشهيرة بطليطلة ولد سنة ٣٨٩ ، وتوفي منتصف يوم الجمعة ، لعشر بقين من رمضان سنة سبع وستين وأربعمائة .

وأبو زيد عبد الرحمن بن سعيد الأنصارى ، لقى أبا الحسن بن الألبيرى المرقى وأخذ عنه ، وحدث عنه أبو بكر بن الخلوف ، بكتاب الاستدكار ، لمذاهب القراء السبعة المشهورين في الأمصار ، لابن الألبيرى المذكور ، قال ابن الأثير : وقد تقدم ذكر محمد بن عبد الرحمن الأنصارى الطليطلى المرقى ، وروايته عن أبي عبد الله الغامى ، ولعله ابن هذا . وعبد الجبار بن قيس بن عبد الرحمن بن قتيبة ابن مسلم الباهلى ، من أهل طليطة ، ولقى قضاءها من قبل الأمير هشام بن عبد الرحمن الداخل .

وأبو الحسن على بن عبد الرحمن بن يوسف الأنصارى من ولد سعد بن عبادة يعرف بابن اللوثة ، روى عن أبي عمر بن عبد البر ، وأبي العباس العذرى وغيرها وكان قتيها ورعاً ، وأخذ علم الطب عن أبي المطرف بن واقد ، وكان خرج من طليطة قبل تغلب الروم عليها ، وأقام بقرطبة ، ومات فيها سنة ثمان أو تسع وتسعين وأربعمائة . ترجمه ابن الأثير . وأبو الحسن على بن أحمد بن أبي بكر السكتانى ، يُعرف بابن حنين الطليطلى ، ثم القرطبي ، نزيل فاس ، سمع بقرطبة ، وبجيان ، وحبج سنة خمسائة وبعدها مرتين ، ولقى أبا حامد الفزالى ، وصحبه ، وسمع منه أكثر للوطأ وأقام ببيت المقدس تسعة أشهر ، يُقرأ القرآن ، وفي سنة ٥٠٣ كان في مدينة فاس ، توفي سنة ٥٦٩ معزراً ، لأنه ولد سنة ٤٧٦ ، ترجمه ابن الأثير . وسعيد بن محمد ، المعروف بابن البغوش ، يكنى أبا عثمان ، قرأ بقرطبة علم العدد والهندسة ، وأخذ عن أبي محمد بن عبدون الحلبي ، وسليمان بن جُلجل ، علم الطب . واتصل بأمر طليطة الظافر اسماعيل بن ذى النون ، ثم اتقبض عن الناس ، ومال إلى العبادة في دولة ابنه المأمون يحيى بن ذى النون ، وتوفي في رجب سنة ٤٤٤ ، عن خمس وسبعين سنة . وأبو عثمان سعيد بن عيسى بن أحمد بن لب الرُعيني ، يعرف بالأصغر ، وبالقُصيرى لولادته بقصير عطية ، ولد سنة ٣٨١ ، ورحل إلى قرطبة في طلب العلم سنة ٣٩٩ ، وقرأ بقرطبة وبماتقة على أبي الحسن الزهراوى ، وعلى أبي عثمان نافع ، وكان

مقدماً في علم العربية ، وتوفي سنة اثنتين وستين وأربعمائة . وأبو اسحق إبراهيم بن محمد الأنصاري المقرئ . الضرير ، يعرف بالجنحوني ، سكن قرطبة ، وأصله من طليطلة كان من جلة أصحاب أبي عمر المقرئ ، وسمع الحديث على أبي بكر جاهر بن عبد الرحمن الحنجري ، وكان ثقة فاضلاً عفيفاً منقبضاً ، وكان إمام مسجد طرفة بالمرية ، وكانت وفاته عقب شعبان سنة سبع عشرة وخمسمائة . وأبو بكر يحيى بن أحمد من طليطلة ، نزل اشبيلية بعد تغلب الروم على وطنه . قال ابن الأثير : إنه كان يتقدم أدباء عصره تغننا في الآداب ، وتصرفا في النظم توفي سنة ٥٤٥ .

وأبو عبد الله محمد بن إبراهيم بن موسى بن عبد السلام الأنصاري ، يعرف بابن شق الليل ، سمع بمصر أبا الفرج الصوفي ، وأبا القاسم الطحان ، وأبا محمد بن النحاس ، وغيرهم ، وكان قد قرأ على علماء طليطلة ، وكان غالباً عليه علم الحديث ، مع معرفة أسماء رجاله . وكان مليح الخط ، جيد الضبط ، شاعراً مجيداً ، لغوياً ، صالحاً فاضلاً ، توفي بطليطلة يوم الجمعة منتصف شعبان سنة ٤٥٥ ، ترجمه ابن بشكوال ، وذكره المقرئ في من رحل من أهل الأندلس إلى الشرق . وأبو عبد الله محمد بن أحمد بن محمد بن سهل الأموي الطليطلي ، المعروف بالنقاش ، نزل مصر ، وقعد للاقراء بجامع عمرو بن العاص ، وأخذ عنه جماعة ، وتوفي بمصر سنة ٥٢٩ ، ورد ذكره في نفح الطيب . وأبو ذكرى يحيى بن سليمان ، قدم إلى الاسكندرية ، ثم رحل إلى الشام ، وأقام بحلب ، وله ديوان شعر أكثر فيه من اللديح والهجاء ، قال بعض من طالعه : ما رأيت مدح أحداً إلا وهجاء . عن نفح الطيب . وأبو محمد عبد الله ابن المسال الطليطلي ، له شعر قرأته في صفحة ١٤٨ من الجزء الثاني من نفح الطيب وعبد الله بن الملم الطليطلي . ومحمد بن خيرة العطار كان متقناً أعلم المدد والفرائض علم بذلك في قرطبة ، ذكره القاضي صاعد ، ترجمه ابن الأثير في التكملة . واحد بن محمد بن الحسن الطليطلي ، من شيوخ الصاحبين .

وأبو جعفر أحمد بن خميس بن عامر بن منيع من أهل طليطلة ، قال القاضي



صاعد بن احمد عنه : أحد الممتنين بعلم الهندسة والنجوم والطب ، وله مشاركة في علوم اللسان ، وحظَّ صالح في الشعر ، وهو من أقران القاضي أبي الوليد هشام بن احمد ابن هشام ، وأبي إسحق ابراهيم بن لب بن إدريس التجبي ، المعروف بالقويدس . كان من أهل قلعة أيوب ، ثم أخرج عنها ، واستوطن طليطة ، وتأدب فيها ، وبرع في علوم العدد والهندسة والفرائض ، وقعد للتعليم بذلك زماناً طويلاً وكان له بصير بلم هيئة الأفلاك ، وحركات النجوم ، وعنه أخذت كثيرًا من ذلك ، وكان له مع ذلك نفوذ في العربية ، وقد أدب بها زماناً بطليطة ، وتوفى رحمه الله ليلة الأربعاء ، لثلاث بقين من رجب سنة أربع وخمسين واربعمائة . انتهى .

ثم ذكر القاضي ضاعد بعض من عنى بالفلسفة من أهل الأندلس فقال : وفي زماننا هذا افراد من الاحداث متنبون بلم الفلسفة ، ذوو افهام صحيحة ، وهم رفيعة قد أخرجوا من أجزائها ، فمنهم من سكان طليطه وجهاتها : أبو الحسن علي بن خلف ابن احمر ، وأبو اسحق ابراهيم بن يحيى النقاش المعروف بولد الزرقال ، وأبو مروان عبد الله بن خلف الاستجى ، وأبو جعفر أحمد بن يوسف بن غالب التهلاكي ، وعيسى بن أحمد بن العالم ، و ابراهيم بن سعيد السهلي الاسطرابلي . (ثم قال) : وأعلمهم بحركات النجوم ، وهيئة الأفلاك ، أبو اسحق ابراهيم بن يحيى النقاش ، المعروف بولد الزرقال ، فانه أبصر أهل زماننا بارصاد الكواكب ، وهيئة الأفلاك ، وحساب حركاتها ، وأعلمهم بلم الازياج ، واستنباط الآلات النجومية اهـ .

ثم ذكر القاضي صاعد غير هذا من الحكماء وعلماء الفلك والرياضيين ، من أهل الأندلس ، ممن سنذكرهم عند الوصول إلى ذكر بلدانهم . ثم ذكر علماء الطب فقال مايلي : وكان بعد هؤلاء إلى وقتنا هذا جماعة من أشهرهم : أبو عثمان سعيد بن محمد بن البغونش ، وكان من أهل طليطة ، رحل إلى قرطبة بطالب العلم ، فأخذ عن مسلمة بن أحمد علم العدد والهندسة ، وعن محمد بن عبدون الجبلي وسليمان بن جلجل ، وابن الشناعة ، ونظرائهم ، علم الطب . ثم انصرف إلى طليطة ، واتصل بأبيها الظافر

اسماعيل بن عبد الرحمن بن اسماعيل بن عامر بن مطرف بن ذى النون ، وحظى عنده وكان أحد مديري دولته ، ولقيته فيها بعد ذلك ، في صدر دولة المأمون ذى المجد يحيى بن الظاهر بن اسماعيل بن ذى النون ، وقد ترك قراءة العلم ، وأقبل على قراءة القرآن ، ولزوم داره ، والالتباس عن الناس ، فلقيت منه رجلاً عالماً ، جميل الذكر والمذهب ، حسن السيرة ، نظيف الثياب ، ذا كتب جليلة ، في أنواع الفلسفة ، وضروب الحكمة . وتبينت منه أنه قد قرأ الهندسة وفهمها ، والمنطق وضبط كثيراً منه . ثم أعرض عن ذلك ، وتشاغل بكتب جالينوس وجمعها ، وتناولها بتصحيحه ومعانيه ، فحصل له بذلك العناية فهم كثير منها . ولم يكن له دربة في علاج المرضى ، ولا طبيعة نافذة في فهم الأمراض . وتوفى عند صلاة الصبح يوم الثلاثاء أول رجب سنة أربع وأربعين وأربعمائة ، وعمره خمس وسبعون سنة اهـ .

ثم ترجم القاضى صاعد الوزير أبى المطرف عبد الرحمن بن محمد بن عبد الكدير ابن يحيى بن وافد بن مهند اللخمي ، قال عنه : أحد أشراف أهل الأندلس وذوى السلف الصالح منهم ، والسالفة القديمة فيهم ، عُني عناية بالغة بقراءة كتب جالينوس وتفهمها ، ومطالعة كتب ارسطاطاليس ، وغيره من الفلاسفة ، وتعمق في علوم الأدوية للفردة ، حتى ضبط منها ما لم يضبط أحد في عصره . وألف فيها كتاباً جليلاً لانظيره جمع فيه ما تضمنه كتاب ديوسقوريدوس ، وكتاب جالينوس المؤلفين في الأدوية للفردة ، ورتبه أحسن ترتيب . وهو مشتمل على قريب من خمسمائة ورقة ، وأخبرني عنه أنه عانى جمعه ، وحاول ترتيبه ، وتصحيح ما ضمنه من أسماء الأدوية وصفاتها ، وأودعه إياه من تفصيل قواها ، وتحديد درجاتها ، من عشرين سنة ، حتى كمل موافقاً لغرضه ، مطابقاً لبقيته . وله في الطب منزع لطيف ، ومذهب نبيل . وذلك أنه لا يرى التداوى بالأدوية ، ما أمكن التداوى بالأغذية ، أو ما كان قريباً منها ، فإذا دعت الضرورة إلى الأدوية فلا يرى التداوى بمركبها ، ما وصل إلى التداوى بفرداها . فان اضطر إلى المركب لم يكثر التركيب . بل اقتصر على أقل ما يمكن منه . وله نوادر

محفوفة ، وغرائب مشهورة ، في الإبراء من العلل الصعبة ، والأمراض المخوفة ، بإيسر العلاج وأقربه ، وهو في وقتنا هذا حى مستوطن مدينة طليطة وأخبرني أنه ولد في سنة ثمان وتسعين وثلاثمائة اه .

ثم ذكر القاضى صاعد علماء آخرين من بلده ، اشتهروا بالفلسفة والطب والفلك والهندسة فقال : ثم من احدث عصرنا ، ممن يعنى بطلب الفلسفة : أبو الحسن عبدالرحمن ابن خلف بن عساكر ، اعتنى بكتب جالينوس عناية صالحة ، وقرأ كثيراً منها على أبي عثمان سعيد بن محمد بن بغوش ، واشتغل أيضاً بصناعة الهندسة والمنطق ، كانت له عبارة بالغة ، وطبع فاضل في المائاتة ، ومنزعه حسن في الفلاح ، وهو مع ذلك صنع<sup>(١)</sup> اليدى ، متصرف في ضروب من الأعمال اللطيفة ، والصناعات ، ساع في نيلها ، وله من جودة القريحة ، وصحة الفهم ، ما يمكنه من البلوغ إلى المراتب الراقية من الفلسفة ، إن أعانه جد ، وساعده حال .

وأما صناعة أحكام النجوم فلم تزل نافعة بالاندلس قديماً وحديثاً ، واشتهر بتقلاها جماعة في كل عصر إلى وقتنا هذا . فكان من مشاهيرهم في زماننا هذا ، وزمان بنى أمية : أبو بكر يحيى بن أحمد ، المعروف بابن الخياط ، كان أحد تلاميذ أبي القاسم مسلمة بن أحمد الجريطى في علم العدد والهندسة . ثم مال إلى أحكام النجوم ، فبرز فيها ، واشتهر في علمها ، وخدم بها سليمان بن الحكم بن الناصر لدين الله أمير المؤمنين في زمان الفتنة ، وغيره من الأمراء . وكان آخر من خدم بذلك معتنياً بصناعة الطاب دقيق العلاج ، وكان حصيفاً ، حليماً ، دمثاً ، حسن السيرة ، كريم المذهب ، توفى بطليطة سنة سبع وأربعين وأربعمائة ، وقد قارب ثمانين سنة اه .

( ثم قال ) : ومنهم من احدث عصرنا أبو مروان عبيد الله بن خلف ، أحد المتحققين بعلم الأحكام ، والمشرفين على كتب الأوائل ، فلا أعلم أحداً في الأندلس في وقتنا هذا ولا قبله ، وقف من أسرار هذه الصناعة وغرائبها على ما وقف عليه .

( ١ ) ضع اليدى بكسر الصاد وسكون النون ويجوز بتحريك الصاد والنون

وله في التسيرات ، ومطارح الشعاعات ، وتعليل بعض أصول الصناعة ، رسالة فاضلة ، لم يتقدمه أحد إليها . ككتب بها إلى من مدينة قونسكة اه .

هؤلاء هم علماء العرب المنسوبون إلى طليطلة ، من فقهاء ، ومحدثين ، وحكباء ، ومتكلمين ، وشعراء ، ومنشئين ، وأطباء ، ومهندسين ، وحكماء ورياضيين ، ممن وقفنا على أخبارهم . ولا شك في أنه نذ منهم من لم تقف على خبره ، أو من وقع مناسوه عن تقييد ترجمته ، والاحاطة غير ممكنة ، كما لا يخفى . وإن فاتنا شيء ووقفنا على قوته قيدهناه ليلحق بالطبعة الآتية إن شاء الله

فأما الذين ينسبون إلى طليطلة من كبار الرجال في دور النصرانية ، فأشهرهم الكردينال « بادرو غونزالز دو مندوزا » <sup>(١)</sup> الذي كان أكبر موقد لنار الحرب على غرناطة ، توفي سنة ١٤٩٥ . والكردينال « شيمينيس دوسيزناروس » <sup>(٢)</sup> المتوفى سنة ١٥١٧ ، وهو صاحب ديوان التفتيش الشهير ، الذي كان يحرق بالنار المسلمين واليهود الذين يأبون التنصر ، أو يتنصرون ظاهراً ، ثم يأتي من يخبر عنهم بأنهم لا يزالون يدينون بدينهم سرّاً . والكرادلة « زودريكو » <sup>(٣)</sup> ، و « فونيسكا » <sup>(٤)</sup> ، و « تينوريو » <sup>(٥)</sup> ، باني قنطرة طليطلة الأخيرة . و « تافيره » <sup>(٦)</sup> ، و « لورانزان » <sup>(٧)</sup> ، وكلهم كانوا رؤساء أساقفة أسبانية . وفي طليطلة مات الشاعر اغسطين كابانيا <sup>(٨)</sup> ، سنة ١٦٦٩ وولد فرنسيسكو روجاس زورولا <sup>(٩)</sup> سنة ١٦٠٧

Pedro Gonzalez de Mendoza (١)

Rodrigo (٣) Ximénès de Cisneros

Tavera (٦) Tenorio (٥) Fonseca (٤)

Rojas - Zorrilla (٩) Cabanà (٨) Loranžana (٧)

## طليطلة Telavera

ومن الأعمال الشهيرة التي كانت مضافة إلى طليطلة في زمان العرب طليطيرة<sup>(١)</sup>، وهي على مسافة ١٣٥ كيلومترا من مجريط . وسكانها اليوم أحد عشر ألف نسمة ، واقعة على ضفة نهر تاجه ، ولها جسر ٢٥ قوساً باق من القرن الخامس عشر ، وفيها باب روماني قديم ، وأبراج عربية من زمن بني أمية . وفي هذه البلدة هزم الانكليز جيش بونايرت في ٢٨ يوليو سنة ١٨٠٩ . ويوجد ثلاث بلاد باسم طليطيرة في أسبانية : طليطيرة على ضفة وادي يانه ، من عمل بطلمئوس في غرب الأندلس وهي قرية صغيرة ، وطليطيرة هذه ذات الشأن ، وكانت تعد من أعمال طليطلة . وطليطيرة يبعجة على ٣٠ كيلومترا من طليطيرة الكبرى .

قال ياقوت الحموي : طليطيرة بفتح أوله وثانيه ، وكسر الباء الموحدة ، ثم ياء مثناة من تحت ساكنة ، وراء مهملة : مدينة بالأندلس ، من أعمال طليطلة ، كبيرة ، قديمة البناء ، على نهر تاجه بضم الجيم . وكانت حاجزاً بين المسلمين والافرنج ، إلى أن استولى الافرنج عليها فهي في أيديهم الآن ، فيما أحسب . وكان قد استولى عليها الخراب ، فاستجدها عبدالرحمن الناصر الأموي ، ولطليطيرة حصون ونواح عدة اه . وينسب إلى طليطيرة عدد كبير من أهل العلم ، مما يدل على عمرانها العظيم في أيام العرب : منهم أبو الحسن عبد الرحمن بن سعيد بن شمانخ ، روى بيلده عن أبي الوليد مرزوق بن فتح ، وروى عن أبي عبد الله الغامبي ، وكان من أهل الذكاء والمعرفة ، توفي في شوال سنة ٥٢٠ . وأبو الوليد عبدربه بن جهور القيسي ، روى عن أبي عبد الله محمد بن ابراهيم بن عبد السلام الحافظ وغيره ، وروى عنه ابنه ابراهيم بن عبدربه . وأبو القاسم عيسى بن ابراهيم بن عبدربه المذكور ، سكن شريش ، ورحل إلى الشرق ودخل بغداد ، وأخذ عن الحريري صاحب القامبات ، وكان أديباً بارعاً صالحاً ثقة ، مات باشبيلية وسط سنة ٥٢٧ .

وأبو الحسن علي بن موسى بن إبراهيم بن حزب الله ، من أهل طليعة سكن سرقسطة ، روى عن أبي عمر المديوني ، ورحل إلى المشرق وحج ، وأدرك الجلة من الرجال ، وحدث عنه أبو عمرو المقرئ ، وأبو حفص بن كريب ، وكان كثير الرواية ، غير أن العبادة غلبت عليه ، فامتنع عن الرواية إلا يسيراً ، واعتزل الناس ، وكان يختم القرآن في ثلاث ليال . قال ابن بشكوال : ولم ألق مثله في الزهد والتبتل ، رحمه الله . وأبو نصر فتوح بن عبد الرحمن بن محمد الأنصاري ، روى عنه أبو الوليد مرزوق بن فتح ، وقال : كان الغالب عليه الرأي .

وأبو عبد الله محمد بن فتوح بن علي بن وليد بن محمد بن علي الأنصاري ، روى عن أبي جعفر بن مغيث وثائقه ، وأخذ عن أبي عمر بن عبد البر ، وأبي عمر بن سُميق ، وأبي عمر الطلمنكي ، وعن التبريزي . وكان عالماً بالرأي والوثائق ، تولى أحكام القضاء بفرناطة وتوفي بمالقه ، أول يوم من صفر سنة ٤٩٨ . وأبو الوليد مرزوق بن فتح بن صالح القيسي ، روى عن أبي عبد الله محمد بن عبد السلام الحافظ ، وعن أبي العباس بن فتوح وعن التبريزي ، والسفاحي ، وعن أبي محمد الشننجاني ، وأبي محمد بن عباس الخطيب ، ورحل إلى المشرق حاجاً ، ولقي بمكة أبا ذر الهروي في موسم سنة ٤٢٨ ، وكان من أهل المعرفة والنباهة ، توفي في جمادى الآخرة سنة اثنتين وثمانين وأربعمائة . وأبو الفتح نصر بن عامر بن أنس الأنصاري ، روى عن عبد الرحمن بن مدرّاج ، وروى عنه ابن عبد السلام الحافظ ، وأبو محمد بن خزرَج . وقال هذا عنه : كان من أهل العلم ، ثقة ثبتاً ، مشهوراً بالعناية والسماع ، وذكر أنه أجاز له سنة ٤١٦ . وأبو العباس وليد بن محمد بن فتوح الأنصاري ، روى عن عبدوس بن محمد ، وله رحلة إلى المشرق ، وكان يغلب عليه الرأي .

وأبو العباس أحمد بن عمر المعافري المرسى ، أصله من طليعة ، يعرف بابن إفريد . وخلف المقرئ مولى جعفر الفتي ، يكنى أبا القاسم ، له رحلة إلى المشرق ، سمع فيها بالقيروان من أبي محمد بن أبي زيد ، ولأزمه سنين عدة ، وأقام بالمشرق

سبعة عشر عاماً ، وحج ثلاث حجج ، وقرأ القرآن بمصر على ابن غلبون المقرئ ، ودخل بغداد والبصرة والكوفة ، قال ابن بشكوال : قرأت خبره كله بخط أبي بكر المصحفي ، وذكر أنه لقيه بطليطلة ، وقال : كان رجلاً صالحاً متبتلاً ، دائم الصيام ، عابداً ، يسكن المسجد ، ويحاول عجن خبزه بيده ، وكان قصيراً مفرط القصر ، وكان قتيماً يقطاً ، وذكر أنه أخذ عنه سنة ثمان وأربعمائة . وأبو بكر خلف بن يوسف بن نصر المعروف بالمُئيل ، أخذ عن أبي عبد الله بن عيشون مختصره في الفقه ، وحدث عنه الصحابان في طليطلة ، وقالوا : توفي في شعبان سنة ست وتسعين وثلاثمائة .

### قشـبـرة

ومن أعمال طليطلة بلدة يقال لها قُشْبَرَة ، بضم أوله وثانيه ، وسكون الباء . قال ياقوت الحموي : وجدت بعض المغاربة كتبه بالواو ( قشوره ) . وهي من إقليم شنشلة ينسب إليها أبو الحسن علي بن محمد بن احمد الأنصارى القُشْبَرِي ، سمع الحديث بأصهبان من أبي الفتوح بن محمود بن خلف المجلي ، ومحمد بن زيد الكراني ، وحدث فيما وراء النهر ببخارى وسمرقند ، وكان عالماً بالهندسة ، وتوفي بسمرقند

### أقلش Aclés

ومن أعمال طليطلة أيام العرب أقلش ، ذكرها ياقوت في المعجم فقال : بضم المعزة ، وسكون القاف ، وكسر اللام وياء ساكنة ، وشين معجمة : مدينة بالأندلس من أعمال شنت برية ، وهي اليوم للأفرنج . وقال الحميدى : أقلش بليدة من أعمال طليطلة ، ينسب إليها أبو العباس احمد بن القاسم المقرئ الاقليشي ، وأبو العباس احمد بن معروف بن عيسى بن وكيل التجيبي الاقليشي . قال أحمد بن سلفه<sup>(١)</sup>

(١) المراد بابن سلفه أبو طاهر السلفي الحافظ الشهير المحدث المنقطع النظير أحمد ابن محمد بن احمد بن محمد بن ابراهيم الاصبهاني الحرواني ، وحروان محلة بأصهبان . وسلفه بكسر المهملة لقب جده احمد ، ومعناه غليظ الشفة ، أخذ عن أبي عبد الله الثقفي واحمد بن عبد الغفار بن أشته . ومكي السلار ، وخلق كثير بأصهبان . وحدث في بلده

في معجم السفر : كان من أهل المعرفة باللغات ، والأنحاء والعلوم الشرعية . ومن جملة أساتذته أبو محمد بن السيد البطليوسي ، وأبو الحسن بن سبيطة الداني ، وأبو محمد التلّتي ، وله شعر ، وكان قد قدم علينا الاسكندرية سنة ٥٤٦ هـ ، وقرأ على كثيرًا ، وتوجه إلى الحجاز ، وبلغنا أنه توفي بمكة . اهـ

وعبد الله بن يحيى التجيبي الاقليشي ، أبو محمد ، يعرف بابن الوحشي ، أخذ بطليطة عن الغامبي المقرئ القراءة ، وسمع بها الحديث ، وله كتاب حسن في شرح الشهاب واختصر كتاب مشكل القرآن ، لابن فورك . وتولى أحكام بلده في آخر عمره وتوفي سنة اثنتين وخمسة . اهـ

قلنا : وعمن ينسب إلى اقليش من العلماء خلف بن مسلمة بن عبد الغفور ، كان قاصيا في اقليش يكنى أبا القاسم روى بقرطبة عن أبي عمر بن الهندي ، وأبي عبد الله

وهو ابن سبع عشرة سنة . ثم رحل إلى بغداد ، وتفقه فيها بالسكيا الهراسي ، وأبي بكر الشاشي ، ثم طاف في البلدان ، فسمع من علمائها في زنجان وهمدان والري والدينور وقزوين واذريجان ، هذا من بلاد المعجم ، وسمع بالخرمين والكوفة وبصرة والشام ومصر من بلاد العرب ، وأتقن مذهب الشافعي ، وبرع في الأدب ، وجود القرآن بالزوايا واستوطن الاسكندرية بضعا وستين سنة ، مكبا على المطالعة والنسخ وقرأ الحديث ، وإذا قرأت تراجم الأندلس فلا تكاد تجد راحلا من الأندلسيين إلى الشرق إلا وقد قيل عنه إنه سمع من أبي طاهر السلفي في الاسكندرية . وما لا جدال فيه أنه لم يوجد من قضى عمرا يساوي عمره في خدمة الحديث حتى كانوا يقولون عنه إنه مسند الدنيا وقد جاء في شذرات الذهب لابن العماد الحنبلي أن أبا طاهر السلفي مكث نيفاً وثمانين سنة يسمع عليه ، قال الذهبي : ولا أعلم أحداً مثله في هذا . وقال ابن عساكر : سمع السلفي من لا يحصى . قلت : وسمع منه عدد لا يحصى . وله كتاب ترجم فيه من لقيه . وأما من جهة سنة فيقول في شذرات الذهب إنه جاوز المائة بلا ريب . وإنما النزاع في مقدار الزيادة ، وتزوج بالاسكندرية امرأة ذات ينار ، وحصلت له ثروة بعد فقر ، وصارت له بالاسكندرية وجاعة . وبني له العادل علي بن اسحاق بن السلار أمير مصر مدرسة بالاسكندرية وكانت وفاته رحمه الله يوم الجمعة بكرة خامس ربيع الآخر سنة ٥٧٦ هـ .



ابن المطار ، وأخذ عنها كتاب الوثائق من تأليفهما ، وجمع كتاباً في الفقه سماه بالاستفتاء ، وأبو القاسم خلف ابن مسعود بن أبي سرور ، روى بقرطة عن شيوخها وحدث عنه القاضي محمد بن خلف بن السقاط . وأبو محمد عبد الله بن يحيى التجيبي المعروف بابن الوحشي ، الذي ذكره ياقوت في المعجم كما تقدم . وأبو الربيع هشام بن سليمان المقرئ ، له كتاب في القراءات . وأبو العباس أحمد بن قاسم بن عيسى بن فرج بن عيسى اللخمي المقرئ الاقليشي سكن قرطبة<sup>(١)</sup> . وأبو العباس الاقليشي أحمد ابن معد بن عيسى التجيبي الاندلسي الداني . قال الحنبل في شذرات الذهب . إنه مات سنة ٥٠٥ ، وسمع أبا الوليد ابن الدبائغ ، وأخذ بمكة عن السكروخي ، وكان زاهداً عارفاً ، وله شعر في الزهد ، وتصانيف من جملتها كتاب النجم . انتهى .

وكان والده أبو بكر معد بن عيسى بن وكيل التجيبي ، نزيل دانية ، من العلماء أيضاً ، وقد حدث عنه ابنه المذكور ، ذكر ذلك ابن الأثير في التكملة . وأبو المطرف عبد الرحمن بن خلف التجيبي ، روى عن أبي عثمان سعيد بن سالم المجرطي ، ورحل حاجاً سنة ٣٤٦ . وبهلول بن فتح من أهل اقليش ، له رحلة إلى المشرق حج فيها ، وكان رجلاً صالحاً . وأبو اسحق إبراهيم بن محمد بن سليمان بن فتحون من أهل اقليش وقاضياً رحل إلى المشرق وحج ، وسمع بمكة ، من كريمة المروزية ، وسمع بمصر من أبي اسحق الحبال ، وأبي نصر الشيرازي ، وأبي الحسن محمد بن مكي الازدي ، وكان سمعه منهم مع أبي عبد الله الحميدي سنة ٤٥٠ ، وكان خطيباً محسناً ، استقضى باقليش بلده ، ثم أعفى من القضاء ، ثم دعي إلى قضاء بذي فاني وعزم عليه في ذلك وجاءه

(١) لأبي العباس هذا رحلة إلى المشرق دخل فيها بغداد ، وسمع من أبي القاسم عبيد الله بن محمد بن حبابه ، وأبي حفص الكتاني ، وسمع بمصر أبا الطيب بن غلبون ، وظاهر بن غلبون ، ورجع إلى الاندلس يقرأ بقرطبة في مسجد الغازي . وألف كتاباً في معاني القراءات ، وحدث عنه أبو عمر بن عبد البر ، والحنولاني ، والصاحبان ، وأبو عبد الله بن عبد السلام ، وكان رجلاً صالحاً فاضلاً ، وانتقل في الفتنة من قرطبة إلى طليطة ، وأقرأ الناس بها إلى أن توفي في رجب سنة ٤١٠ ، عن سبع وأربعين سنة

أهل وَبَدَى لهذا الغرض ، و باتوا ليلتهم في أقلش ، وتوفى أبو اسحق في صبيحة تلك الليلة . وأبو اسحق إبراهيم بن ثابت بن أخطل من أهل أقلش ، سكن مصر ، وكان دخوله إليها بعد سنة ٣٩٠ واستوطنها ، وكان مقرنا ، وتوفى سنة اثنتين وثلاثين بعد الاربعائة هـ .

وينسب إلى بعض قرى أقلش حلالة بن حسن الفهرى ، ذو الوزارتين ، يعرف بابن المديونى سكن مرسطة وقونكة ، ثم سكن غرناطة ، وعلم فيها النحو والأدب

### قونكة

وغير بعيد عن طليطلة « مدينة قونكة Ceuenca » وهى مركز مقاطعة ، وسكانها اليوم بضعة عشر ألفا . وهى الآن قسمان : البلدة القديمة وهى جنيبة على قفة شاهقة ، عليها حسن ، وأمامها وادى شقر<sup>(١)</sup> وإلى الشمال الغربى من المدينة تقع البلدة الجديدة وفى قونكة كنيسة قديمة من القرن السادس عشر ، فيها مقابر عائلة البرنس Albornoz ويسير الراكب من اراجويش إلى قونكة شرقا مسافة ١٥٢ كيلو مترا ، وقد كان العرب عمروا قونكة ، وكانت تابعة لشنترية ، فأخذها منهم الأرفونش الثامن سنة ١١٧٧ . قال ياقوت فى المعجم . قونكة مدينة بالاندلس من أعمال شنترية ينسب إليها إبراهيم بن محمد بن خيرة أبو اسحق القونكى ، روى ببلدته عن قاضيه أبى عبدالله ابن محمد بن خلف بن السقاط ، وسكن قرطبة وأخذ بها عن أبى على العسالى وعن عبدالله بن كرج وكان حافظا للحديث ومات فى شوال سنة ٥١٧ . قاله ابن بشكوال

### البسيطة Albacete

ومن المدن التى تقع فى الجانب الشرقى من طليطلة مدينة البسيطة وهى كاسمها فى بسيط من الأرض وسكانها اليوم خمسة عشر ألفا ، وهى قسمان : المدينة القديمة ، والمدينة الجديدة ، والجديدة وهى فى أسفل القديمة ، ويمر بها الطريق الحليدى الناهب من مجريط إلى القنت والسواحل الشرقية .

## شتتجالة Chinchilla

وعلى مقربة من البسيطة . مدينة شنتجالة . وهى بلدة معروفة جداً فى أيام العرب وموقعها على مسافة ٢٩٨ كيلو متراً من مجريط ، ولها حصن مرتفع على رابية تعلو مائتى متر . ويجانب هذا الحصن كهوف كثيرة مسكونة . وشتتجالة هى ملتقى خطى الحديد : خط مرسية ، وخط قرطاجنة ، وقد ورد ذكرها فى ماقلناه عن جغرافى العرب ، عند ما تكلموا على تقسيمات الأندلس . ولنذكر الآن ما قاله ياقوت فى معجمه :

شتتجالة بالأندلس . وبخط الاشترى : شنتجيل ، بالياء . ينسب إليها سعيد بن سعيد الشنتجالى أبو عثمان . حدث عن أبي المطرف بن مدرج وابن مفرج وغيرهما . وحدث عنه أبو عبد الله محمد بن سعيد بن بنان . قال ابن بشكوال : وعبد الله بن سعيد بن لبّاج الأموى الشنتجالى المجاور بمكة ، وكان من أهل الدين والورع والزهد ، وأبو محمد رجل مشهور لقي كثيراً من المشايخ ، وأخذ عنهم وروى ، ومحب أبا ذر عبد الله بن أحمد الهروى الحافظ ، ولقى أبا سعيد السجزي ، وسمع منه صحيح مسلم ، ولقى أبا سعد الواعظ ، صاحب كتاب شرف المصطفى ، فسمعه منه ، وأبا الحسين يحيى بن نجاح ، صاحب كتاب سبل الخيرات ، وسمعه منه . وأقام بالحرم أربعين عاماً لم يقض فيه حاجة الانسان ، تعظيماً له ، بل كان يخرج عنه إذا أراد ذلك ، ورجع إلى الأندلس فى سنة ٤٣٠ . وكانت رحلته سنة ٣٩١ ، وأقام بقرطبة إلى أن مات فى رجب سنة ٤٣٦ هـ

قلنا : ويقال إن أبا محمد عبد الله بن لبّاج المذكور حج خمساً وثلاثين حجة هذا ومن ينسب من العلماء إلى شنتجالة أبو الوليد يونس بن أبي سهولة بن فرج ابن بَنّج اللخمي ، سكن دانية ، وتوفى بها سنة ٥١٤ . وأبو الحسن مفرّج بن فيرّه الشنتجالى . وخديجة بنت أبي محمد عبد الله بن سعيد الشنتجالى ، وكانت من الفاضلات الحدّثات . وأما أبو الحسن مفرّج بن فيرّه فكان قد أخذ عن أبي وليد الوقشى ، وأبي عبد الله بن خلصة السكيف . وتوفى حول ٤٨٠

وبالقرب من شنجالة بلدة يقال لها ألييرة Alpera يوجد بجانبها كهفان فيها نقوش من العصر الجليدى ، من رسوم حيوانات ورجال .  
وهناك أيضا قرية المنصة Almansa واصل هذه اللفظة « المصنع » وذلك أنه يوجد فيها بركة ماء كبيرة طولها ألفا متر ، في عرض ألفين ، في عمق ثمانين مترا ، وهذا المصنع مبنى على واد ، والسد ينخفض كلما ذهب صُعُدا . ويوجد في قرية المصنع حصن من زمن العرب مشرف على تلك السهول . وقد مررت في سياحتى إلى أسبانية بهذه الأمكنة كلها .

### مكّادة

ومن أعمال طليطلة المعروفة في أيام العرب « مكّادة » بفتح أوله وتشديد ثانيه وبعد الألف دال مهملة . قال ياقوت : مدينة بالأندلس من نواحي طليطلة هي الآن للافرنج ( ياقوت توفي سنة ٦٢٦ ) قال ابن بشكوال : سعيد بن يمن بن محمد بن عدل ابن رضا بن صالح بن عبد الجبار المرادى ، من أهل مكّادة ، يكنى أبا عثمان ، روى عن وهب بن مسرة وعبد الرحمن بن عيسى وغيرهما وتوفي في ذى القعدة سنة ٤٣٧ . وأخوه محمد بن يمن بن محمد بن عدل ، رحل إلى المشرق روى عن الحسن بن رشيق وعمر بن المؤمل . وأبو محمد بن أبي زيد ، وكان رجلا صالحا خطيبا بجامع مكّادة حدث عنه جماعة ، ومات بعد سنة ٤٥٠ هـ .

ومن ينسب إلى مكّادة أبو عثمان سعيد بن عثمان ، وكان معتزيا بالحديث وسامعا . وحدّث ، قال ابن بشكوال : ورأيت السماع عليه مقيدا في كتابه سنة ٤٢١ بطائفة في جامعها .

### قلعة عبد السلام

ومن أعمال طليطلة قلعة عبد السلام ، وإليها ينسب من أهل العلم أبو بكر خلف ابن تمام ، حدّث عنه أبو محمد بن ذنين . وإبراهيم بن سعيد بن سالم بن أبي عصام القلعي ،

يروى عن محمد بن القاسم بن مسعدة ، وعن عبد الرحمن بن عيسى بن مدراج وغيرها روى عنه الصحاحان وقالوا : قدم علينا طليطلة مجاهداً ، وتوفي في التسعين وثلاثمائة . وأبو عمر يوسف بن عمر بن يوسف الأنصارى الخزرجى ، يعرف بابن الفخار ، يحدث عن مسعود بن سعيد بن عبد الرحمن ، حدث عنه أبو محمد بن ذنين

### بالنسية Palencia

هذا ومن المدن المكدودة في قشتالة بالنسية ، غير بالنسية الشرقية ، وهى مدينة ايبيرية قديمة ، استولى عليها الرومان بعد مقاومة شديدة . وفي القرن الثانى عشر صارت مرقاً للملك قشتالة ، وفي أيام شارلكان ثار أهلها فى جملة من ثار به فأغش الامبراطور فيها النكاية ، وأسقطها عن عظمتها ، وفيها كنيسة عظيمة بديعة الصنعة ، هى الكنيسة الكبرى ، وفيها كنائس أخرى أيضاً ، وسكانها اليوم بضعة عشر ألفاً .

### ليون Leon

ومدينة ليون وهى من المدن الشهيرة ، ولها مقاطعة يقال لها مقاطعة ليون ، ولكنها اليوم قد نزلت عن درجتها الأولى ، ولا يزيد سكانها على خمسة عشر ألفاً ، وهى من المدن القديمة التى استولى عليها الرومان ، وجعلوا فيها مركز قيادة عسكرية . ثم استولى عليها القوط ، ولبتت فى أيديهم إلى أن فتحها العرب سنة ٩٨٣ ، ثم استرجعها الاسبانول ، وعظم أمرها فى القرن الحادى عشر إلى الثالث عشر ، ثم انضمت إلى قشتالة مملكة واحدة ، وكنيستها الجامعة من أبدع محدثات الأسلوب القوطى فى البناء ، وأول حجر وضع فيها كان سنة ١٢٠٠ ، وفيها كنائس وأديار متعددة ، وآثار تدل على عظمتها السالفة . ثم مدينة

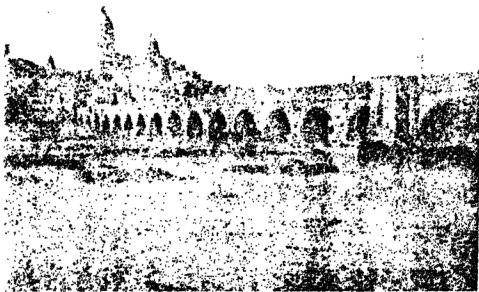
### طلمنكة Salamanqua

فالعرب يلفظونها بالطاء ، وأما الأسبان فيلفظونها بالسين ، وهى بلدة متوسطة ، سكانها ٢٥ ألفاً ، واقعة على نهر طورمس ، وهى مركز مقاطعة وأسقفية ، وإنما اشتهرت

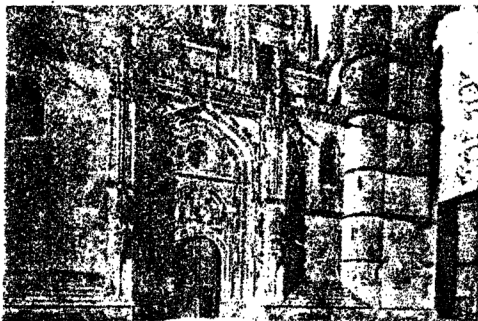
من القديم بمدرستها الجامعة ، وهى فى بسيط من الأرض ، وهواؤها شديد الاختلاف أشبه بهواء برغش ، فى الشتاء يشتد فيها البرد ، كما فى برغش وآلة ، وفى الصيف حرها لا يطاق . وكان اسمها فى القديم سالاماتيكا . واستولى عليها أنيبال القرطاجنى سنة ٢١٧ قبل المسيح ، ثم كانت فى زمن الرومان تابعة لولاية لوزيطانية ، ولما جاء العرب وقعت عليها الوقائع الشداد بينهم وبين الأسبان ، لكونها واقعة على الطريق السلطانى الرومانى ، المؤدى من ماردة إلى أسترقة . وقد استردها الأسبان من أيدي العرب فى جملة ما استرده من شالى أسبانية ، وصارت قاعدة مملكة ليون ، وحصنها الأذفونش السادس الذى استولى على طليطلة ، ولأنجل أن يحمل الأذفونش فيها حامية كثيفة استجلب إليها كثيراً من الغرباء ، لا سيما من الافرنجة ، ولكن عظمة طلة تشكة لم تبدأ حقاً إلا بالمدرسة الجامعة التى بناها أذفونش التاسع سنة ١٢٣٠<sup>(١)</sup> ، وقد قارن النجاح هذه المدرسة ، فازدهرت ، وشاع ذكرها ، وصارت تعد من أكبر جامعات أوربة ، نظير جامعة باريز واكسفورد . وكان فيها سبعة آلاف طالب<sup>(٢)</sup> فى القرن السادس عشر ، وكانوا من جميع أقطار الأرض . جاء فى دليل بديكر أن هذه المدرسة كانت هى التى تنشر معارف العرب فى بقية أوربة .

(١) ويقال إنه كان يعيش من جامعة طليطلة ٥٠ طباعاً و ٨٠ كتيباً و ١٨ ألف ناظر وصانع

(٢) كانوا يبحثون عن أشهر المدرسين فى جامعات أوربة ويتدبرونهم للتعليم فى جامعة طليطلة وكذلك فى جامعة قلعة رباح التى كان فيها ٤٢ منبراً لتدريس اللاهوت والقانون وأربعة منابر للطب واثنان للتشريح والجراحة و ١٤ لتعليم اللغات والنحو والبيان وكانوا يقرأون التوراة باللاتينى والعبرى واليونانى والكلدانى . وكانوا يختارون من علماء اليهود من يدرس التوراة اليهودية . وكان عدد تلاميذ جامعة القلعة ثمانية آلاف . وفى ذلك الوقت كان نبله اسبانية والمثرون فيها يتنافسون فى تشييد الجامعات العلمية فأُنشئت عشرون جامعة فأكثر فى سرقطة وآلة وبلنسية وشنت ياقب ولوسنة وطلطلة وغرناطة واشبيلية وبسطة وأوريولة وطركونة وغيرها ، ولكن لم يطل الأمر



نهر توريس وجسر روماني في طليتكه



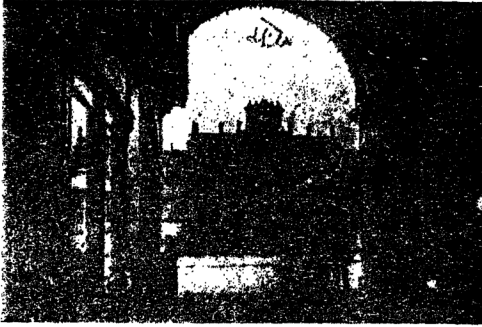
من مباني طليتكه

ولم تبدأ طلمنكة بالانحطاط إلا في زمن فيليب الثاني عند ما قتل كرسيه من طليطلة، وجعل مركز الأسقفية في بلد الوليد بدلا من طلمنكة. وأهم من ذلك أنه كان فيها عدد كبير من الموريسك، أى بقايا العرب، فلما أجبروهم على الجلاء سنة ١٦١٠ تناقص بذلك جداً عمران المدينة. وفي زمن بونابرت عند ما استولى الفرنسيين على أسبانية، جعلوا طلمنكة قاعدة حربية، فهدموا كثيراً من حاراتها. وفي طلمنكة ساحة عمومية مربعة، هي من أجل ساحات أسبانية، وفيها جسر روماني قديم، وفيها كنائس متقنة كساكنائس أسبانية. وفيها خزانة كتب تشتمل على ثمانين ألف مجلد، بينها مخطوطات نفيسة، وهذه الخزانة خاصة بالمدرسة الجامعة، إلا أن المدرسة ليست اليوم على شيء من أهميتها الماضية، وعدد الطلبة فيها لا يتجاوز ثلاثمائة. وكفى طلمنكة من أثر قديم، وبناء فخيم، ودور مرصعة، وأحجار مخزومة وقد ذكر ياقوت الحموي طلمنكة فقال: بفتح أوله وثانيه، وبعد الميم نون ساكنة، وكاف: مدينة بالأندلس من أعمال الأفرنج اختطها محمد بن عبد الرحمن بن الحكم بن هشام بن عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك. خرج منها جماعة منهم أبو عمرو، وقيل أبو جعفر، أحمد بن محمد بن عبد الله بن لب بن يحيى بن محمد الماعزى المقرئ الطلمنكى، وكان من المجودين في القراءة، وله تصانيف في القراءة روى الحديث وعمر حتى جاوز التسعين، يروى عنه محمد بن عبد الله الخولاني اهـ.

ثم قلت: وكان أبو عمر الطلمنكى من أشهر علماء الأندلس، من أخذ عنه عد نفسه قد رزق حظاً كبيراً، وكثيراً ما يدور ذكره في تراجم العلماء، وقد سار على أثره ابنه أبو بكر عبد الله بن أبي عمر أحمد بن محمد بن عبد الله بن اب الماعزى الطلمنكى<sup>(١)</sup>

حتى قوت المهم وقلت الرغبة في تحصيل العلم ولم تزل في التقلص إلى هذا العصر الذى استأنفت فيه الأمة الاسبانية نشاطها مقتدية بغيرها من الامم (١) ان المسلمين كانوا غلبوا على الجهات الشمالية كلها من اسبانية، ونذر أن توجد بلدة لم يستولوا عليها، عدا صخرة نيلاي التى التجأ اليها بقية السيف من الاسبانول، ولم يزالوا يقولون حتى لم يبق منهم إلا ثلاثون علجاً، فل المسلمون حصارهم في الكهف





ميدان ميور بطلمنكة

### زمورة Zamora

وعلى مسافة ستين كيلومتراً من طلمنكة ، مدينة زمورة ، مبنية فوق صخرة عالية يجري تحتها الوادى الجوفى ، وكانت من قديم الزمان قلعة منيعة تتصادم أمامها الجيوش وطالما وقعت عندها الملاحم ، بين العرب والافرنج ، ولا تزال آثار حصونها ماثلة ، وفيها كنائس مذكورة ، أبدع فيها الصنائع ، ولها جسر أنيق المنظر على واديه وليست

الذى أحجروهم فيه ، وتركوهم قائلين : ثلاثون علجاً . ماذا يمكن أن يكون منهم ؟ فتركوهم احتقاراً لشأنهم ، وانصرفوا عنهم ، وقد ارتفع العلم الاسلامى على جميع تلك البلاد ، وعم حكم العرب السمل والوعر . ولكن لم يلبث العرب أن وقع بعضهم فى بعض ، وتوالت الملاحم بين القيسية والبيئية . وأهم من ذلك ما وقع بين العرب والبربر وكان البربر قد ثاروا فى افريقية . وجرت بينهم وبين العرب وقائع يطول شرحها وملاحم يعجز القلم عن وصفها . وسأبقى على ذكرها فى التاريخ . وكان البربر فى أول الامر قد ظهروا على العرب فى افريقية ، فجاء الخبر إلى بربر الاندلس ، بأن بربر العدو

في يومنا هذا من المدن المدودة ، وينسب اليها رئيس جمهورية اسبانية السابق ، الذي يقال له « قلعة زمورة » Alcala - Zamora ، الذي ترأس جمهورية اسبانية في

ظهورا على عربها ، وأهل الطاعة فيها ، قال في أخبار مجموعة : فأخرجوا عرب جليقية وقتلهم وأخرجوا عرب استورقة والمدائن التي خلف الدروب ، فلم يرع ابن قطن الا فلم قد قدم عليه ، وانضم عرب الاطراف كلها إلى وسط الاندلس . الا ما كان من عرب سرقسطة وثرغهم فانهم كانوا أكثر من البربر . فلم يبع عليهم البربر ، فأخرج عليهم عبد الملك بن قطن جيوشاً فزموها ، وقتلوا العرب في الآفاق . فلما رأى ذلك وخاف أن يلقى أهل طنجة ، وبلغه إعداد البربر له ، لم ير أعز له من الاستمداد بأهل الشام ، فبعث إليهم السفن فأدخلهم أرسالا ، في سنة ثلاث وعشرين ومائة ( إلى أن يقول عن البربر ) . وحشدوا من جليقية واستورقة وماردة وقورية وطليلة ، فأقبلوا في شيء لا يحصيه عدد حتى اجازوا نهرا يقال له تاجه ، يريدون عبد الملك بن قطن ، وأخرج اليهم عبد الملك ابنه قطنا وأمية ، في عرب الشام ، اصحاب بلج ، وعرب البلد ( إلى أن يقول ) : فالتقوا في أرض طليطلة : على وادي سليط ، فاقتلوا قتالا شديدا ، وأقبل أهل الشام عليهم حنقين ، فنحهم الله اكثاف البربر ، فقتلهم قتلا ذريعا ، افنوهم به . فلم ينج منهم إلا الشريد ، فركب أهل الشام ولبسوا السلاح ، ثم فرقوا الجيوش في أرض الاندلس ، فقتلوا البربر حتى اطفأوا جمرتهم ، ( ثم ذكر في اخبار مجموعة ) كيف ان عبد الملك بن قطن عاد فاقتل مع أهل الشام ، فظفروا به وقتلوه ، وصلبوه على رأس القنطرة بقرطبة فلما بلغ ابنه الخبر حشدا من أقصى اربونة ( ناربون في فرنسا ) وراجعا أهل البلد والبربر وسيفهم تقطرت دماء البربر فرضيت البربر أن تتال ثأرها من أهل الشام ، فاذا فرغوا كان لهم في أهل البلد رأى . وذكر المعركة الثانية ومعارك أخرى من جملتها معركة شقندة ، بين القيسية والبيمانية وقال عنها إنها كانت وقعة فاطمة للارحام وكانت قبل سنة إحدى وثلاثين ومائة . وعقبها الجوع والفتح ( قال ) : فتار أهل جليقية على المسلمين ، وغاظ أمر عالج يقال له بلای ، قد ذكرناه في أول كتابنا ، نخرج من الصخرة ، وغاب على كورة وستوريس ( Asturias ) ثم غزاه المسلمون من جليقية وغزاه أهل استورقة زماناً طويلا ، حتى كانت فتنة أبي الخطار وثوبة . فلما كان في سنة ثلاث وثلاثين ومائة هزمهم بلای ، وأخرجهم عن جليقية كلها وتنصر كل مذهب في دينه ، وقتل من قتل ، وصار فلم إلى

السنوات الاخيرة بعد سقوط الملكية فيها . وقد كانت العرب استولت على زمورة ، ثم استرجعها الأسبان في زمن الملك فرويلة بن أذفونش بن بطر ، أيام عبد الرحمن الداخل بسبب قن العرب بعضهم مع بعض ، إلا ان عبد الرحمن الناصر استرجعها وأنزل بها المسلمين . ثم بعد وفاة الحكم المستنصر استرجع النصارى تلك المدن ، فزحف عليهم المنصور سنة ٣٧٨ ، وافتتح ليون وحاصر زمورة ، وأخذها عنوة ، وأوطن المسلمين زمورة سنة ٣٨٩ ، إلى أن كانت الفتنة في قرطبة ، فرجعت إلى النصارى ، وكان عامل المنصور على زمورة أبو الاحوص معن بن عبدالمعز التجيبي .

خلف الجبل ، إلى استورقة ، حتى استحكم الجوع ، فأخرجوا أيضاً المسلمين عن استورقة وغيرها ، وانضم الناس إلى ما وراء الدرب الآخر ، وإلى قورية ، وهاردة ، في سنة ست وثلاثين . انتهى ما قاله في أخبار مجموعة في هذا الصدد . وقال دوزى : إن ثورة الجلالة وقت سنة ٧٥١ ، فأخرجوا المسلمين من بلادهم ، وبايعوا أذفونش ملكا عليهم ، وقتلوا عددا كبيرا من المسلمين ، وانكفأ البقية من هؤلاء إلى استورقة ، والذين كانوا قد أسلموا من أهل جليقية ، وكان إيمانهم لا يزال ضعيفا ، رجعوا إلى الكنيسة بمخرد ما رأوا راية الصليب منتصرة . وهذا ما أشار اليه صاحب أخبار مجموعة بقوله : وتنصر كل مذنب في دينه . ثم اضطر البربر أيضاً أن ينزلوا إلى الجنوب ، وأخلوا افراغه وبورتو وقيزو ، وجميع الساحل إلى ما وراء مصب الوادى الجوفى ، ثم تقهقروا أيضا ولم يبق مسلمون في استورقة وليون وزاموره وليدسمه Ledesma وطلنكة ، وانكفأوا إلى قورية ، وإلى ماردة ، وبقيت لهم بقايا في ضواحي ليون واستورقة . وأما من الجهة الشرقية فقد أخلوا سلدانية ، وسيمينقاس ، وشقوية ، وآبله ، واقة Oca واوسمة Osa ، وميراندة ، على وادى ابره ، وسنيسره Cenicero ، والبرانكو Alesanco ، ومن ذلك الوقت صارت المدن الثغرية بيد المسلمين والمسيحيين من جهة الغرب ذاهبا إلى الشرق ، قومبره ، على نهر منديق Mondego ، فقورية ، فطلييرة فطليطة ، فوادى الحجارة ، فطليطة ، فببلونة ، قال دوزى : وكان سبب جلاء الاسلام عن تلك النواحي قن المسلمين الداخلية ، ومجاعة سنة ٧٥٠ ، ولم يكن السبب سيف الاذفونش كما يزعم مؤرخو الاسبانول .

## أشتوريش وجليقية asturies et Galice

ان مقاطعة اشتوريش القديمة هي اليوم ولاية اوفيدو Oviedo ويقول لها العرب أو يبط وهذه الولاية عدد سكانها يناهز سبعمائة ألف ، واقعة إلى الغرب من بلاد الباشكونس ، وجبال قنتبرية ، إلى خليج سقاية أو غشقونية Biscaye ou Gascogne وأما مدينة أو يبط فأصل اسمها أو يبطوم ، وسكانها ٢٥ ألفاً وفيها كرسى أسقفية ، ومدرسة جامعة .

وأصل بناء هذه المدينة ان الملك فرويلة الأول بنى هناك ديراً في القرن الثامن المسيح ، ثم جعل الاذفونش الثاني هناك مقراً فتكونت بجانب هذا الدير بلدة ولم يقدر العرب ولا النورمنديون أن يستولوا على أو يبط . وموقع هذه البلدة هو على رابية مشرفة على نهر « نوره » وأرضها منبسطة موصوفة بالخصب وفيها كنيسة جامعة تشتمل على كثير من بدائع التصاوير وليست بالكنيسة الوحيدة .

وغير بعيد عن أو يبط مدينة جيجون وفيها ثلاثون ألف نسمة ، ولها مرسى عظيم على الخليج بناها الرومانيون . ولما جاء العرب استولوا عليها مدة قصيرة من سنة ٧١٥ الى سنة ٧٢٢ لأن الأمير بيلاي ، وهو أول أمير اسباني مستقل بعد مجيء العرب كما سنأتي الكلام عليه ، عاد فاسترجعها وصارت مركزاً للوك اشتوريش وتعاقت عليها من ذلك الوقت أدوار مختلفة . وقد استفادت جداً من مد السكة الحديدية إليها سنة ١٨٨٤ . وفيها مدرسة للتجارة والملاحة . وفي هذه المدرسة خزانة كتب فيها ٥٥٠٠ مجلد وعدد كبير من التصاوير . وفي ساحة جيجون تمثال لبيلاي الباديء بتحرير اسبانية . ومن مدن اشتوريش بلدة استورقة Astorga وهي رومانية كانت في القديم عامرة ومركزاً لجنوبي اشتوريش . وقد وصل إليها العرب وهدموا حصونها ولعل استورقة<sup>(١)</sup> هذه هي التي يسميها ياقوت باستوريس ويقول عنها : حصن من (١) نازل المنصور بن أبي عامر أستورقة قاعدة غليسية فلحقها وهلك صاحبها

أعمال وادى الحجارة بالاندلس ، أحدثه محمد بن عبد الرحمن بن الحكم بن هشام الأموي ، عمره في نحر العدو . ولا تزال أسوار استورقة ماثلة ، والحكومة تحافظ عليها خدمة للتاريخ . وحول استورقة جبال يسكنها جيل من الناس يقال لهم المغاراتوس Magaratos ينظرونهم أقدم سلالة للامة الايبيرية وهم أهل جد ونشاط ذوو زراعة وصناعة ولكنهم على أشد ما يكون من المحافظة على عاداتهم القديمة ولهم أزياء خاصة بهم ، ولا يتزوج بعضهم إلا من بعض . ثم مدينة لوجو Lugo وهي من زمن الرومانيين ، ولها سور لا يزال قائماً ، وعليه أبراج كثيرة ، وقد استولى على هذه البلدة العرب ، فيما استولوا عليه . وهناك بلدة يقال لها بيتنزوس Betanzos ، سكانها عشرة آلاف ، واقعة على نهير بين كروم وأعناب ، وهي من البلاد التي استولى عليها العرب ، وفيها حصن باق من أيامهم .

### كورونية Corigna

وهناك مدينة كورونية ، فيها أربعون الى خمسين الفا من السكان ، مركز لمقاطعة بهذا الاسم ، واقعة على لسان من الأرض ، بين جوتين من البحر ، أحدهما إلى الشرق اسمه « الباهيه » ، والآخر إلى الغرب اسمه « اورزان » ، وكان للبلد

غرسية فتولى ابنه شانجة وضرب المنصور عليهم الجزية وصار أهل جليقية جميعاً في طاعته وكانوا كالمال له إلا برمند بن أرزون ومتند بن غندشلب قومس غليسية فانهما كانا مملوكاً لأميرهما . على أن برمند Bermund بعث بنته إلى المنصور سنة ٣٨٣ وصيرها جارية له فأعتقها وتزوجها . ثم انتقض برمند وغزاه المنصور فبلغ شنت ياقب موضع حج النصرانية ومدفن يعقوب الحواري من أقصى غليسية وأصابها خالية فهدمها ونقل أبوابها إلى قرطبة فجعلها في سقف الزيادة التي أضافها إلى المسجد الأعظم . ثم تطارح برمند بن أرزون في السلم وانفذ ابنه يلايو مع معن بن عبد العزيز صاحب جليقية فوصل به إلى قرطبة وعقد له في السلم وانصرف إلى أبيه وألح المنصور على أهل غومس وكانوا في طرف جليقية بين زمورة وقشتيلة وقاعدتهم شتمرية فافتتحها سنة ٨٥ انتهى عن ابن خلدون

حصون هي مهلة الآن ، وهي مدينة ايبرية قديمة . وكان يقال لها في زمن الرومان « بريفانتيوم » ، ثم أطلق عليها اسم « كورنيوم » ، في القرون الوسطى . وقد استولى عليها العرب في ما استولوا عليه ، وصارت تابعة لقرطبة . ومن مرمى هذه البلدة ذهب اسطول فيليب الثاني سنة ١٥٨٨ ، المؤلف من ١٣٠ سفينة حربية ، عليها ثلاثون الف مقاتل ، لغزو إنجلترا ، انتقاماً عن قتل مارية ستوارت ، ولكن الإنجليز عادوا فأحرقوا كورونية سنة ١٥٩٨ ، وكذلك بقرب كورونية في ٤ يونيو سنة ١٧٤٧ تغلب الاسطول الانكليزي على الاسطول الافرنسي ، ثم في ٢٢ يوليو ١٨٠٥ أحرق الانكليز اسطولا افرنسياً اسبانياً متحداً .

والبلدة قسمان : أعلى وأسفل . فالقسم الأعلى هو القديم منها ، والقسم الأدنى هو الجديد . وكان في الماضي حارة لصيادي السمك ، فالיום صارت فيه مساكن للترفين ، وشوارع على الطراز الجديد ، بخلاف القسم الأعلى الذي شوارعه ضيقة ، ويوته قديمة . وفي تلك البلدة إلى الشمال الغربي ، على لسان داخل في البحر ، فوق جندل كبير علوه ٥٦ متراً ؛ منارة للسفن من زمان الرومانيين .

وعلى مقربة من كورونية بلدة الفرول Ferrol وهو المرسى الحربي الوحيد لاسبانية على الاقيانوس الاطلانتيكي ؛ وسكان هذا المرسى ٢٥ ألفاً وفيه مسلحة ودار صنعة للراكب ، ومدرسة بحرية .

ومدينة أورنس Orense سكانها عشرة آلاف واقعة على ضفة نهر مينيو Mino وهي مركز مقاطعة ؛ وكانت في زمان الرومانيين يقال لها أوريوم Aurium لوجود الذهب في نواحيها ؛ مما يدل عليه اسمها ؛ وقد غزاها العرب سنة ٧١٦ ، ثم عاد الاذفونش الثالث فبنها ؛ وأحكم أسوارها سنة ٨٨٤ ؛ ولها جسر على نهر مينو بسبع أقواس ثم مدينة فيغو Vigo وسكانها ثلاثون ألفاً ، وهي مرسى حربي وتجاري ، مبنية على منحدر رابية ، عليها حصن سان سابستيان . وقد وقعت فيها واقعة بحرية سنة ١٧٠٢ بين الإنجليز والهولنديين من جهة ، والفرنسيين والاسبان من جهة

أخرى ، وفي هذه البلدة أيضاً حارة قديمة بشوارع ضيقة ، وحارة عصرية جديدة .  
ثم مدينة بونت فيدرا Ponte Vedra وهي صغيرة سكانها عشرة الآلاف ولها  
مرسى على البحر .

### شنت ياغب Santiago de Campostela

وهي بلدة سكانها ١٥ ألف نسمة ، وكانت قاعدة مملكة جليقية . وكان لها  
الشأن الاول ، فنزلت عن معاليها الساقفة ، ورجعت مركز مقاطعة ، وكرسى رئاسة  
أساقفة . وفيها مدرسة جامعة بناها المطران فونسيكا سنة ١٥٣٢ ، وهي قديماً وحديثاً  
مدينة اسبانية المقدسة ، يحج اليها الاحامس في الدين الكاثوليكي من جميع اسبانية  
والبلدان المجاورة ، وذلك لأنه يوجد حكاية متواترة عند الاسبانيول بأن أحد الحواريين  
وهو يعقوب بن زبدة ، قد ذهب الى اسبانية ، ونشر فيها العقيدة المسيحية ، وهذه  
الحكاية لما رُضخ يرجع الى القرن الرابع للمسيح ، إلا أنها بدأت ترسخ في أذهانهم  
في القرن السابع ، ثم بمرور الأيام صارت هذه القصة تجر ذيولاً . منها : أن عظام الحواري  
يعقوب كانت مدفونة في ذلك المحل الذي استشهد فيه ، ولم يكن أحد يهتدى الى  
مكانها الى أن كشفها المطران تدمير الايري Théodemir D'Iria فبنيت الكنيسة  
الحاضرة على القبر ، وأما لفظة كومبوستالاً ، أى حقل النجعة ، فقد قالوا فيها انها  
جاءت من جهة ان المطران اهتدى الى القبر بنجعة ضاعت له وقد فُتد دليل بديكر  
هذا القول ، وذهب الى أن الاسم سابق لقصة الحواري يعقوب ، وكيف كان الأمر  
فالاسبانيول يعدون القديس يعقوب ، دفين شنت ياغب ، بزعمهم ، حامي اسبانية  
وشفيها ، وبه كانوا يستغيثون في حروبهم مع المسلمين ، وطالما رأوه بزعمهم متقلداً  
سلاحه ، يقاتل في صفوفهم ، وأول من بنى على هذا القبر هو الاذفونش الأول ،  
ولكن الكنيسة التي بناها هذا الاذفونش هدمها الغازي الكبير المنصور بن أبي عامر  
المعافى سنة ٩٩٧ للمسيح ثم جددوا بناءها ، ومازالوا يزيدون في شنت ياغب الاديوار

والكنائس حتى أصبح فيها ٤٦ بيعة و ٢٨٨ مذبجاً و ١١٤ جرساً و ٣٦ رهبانية ، وفى هذا ما يكفي لاثبات قدسيتها التامة عند الاسبانيول ، وكونها لهم الحرم الأعظم .

وقد كان الابتداء ببناء الكنيسة العظمى سنة ١٠٧٨ ، وما زال الاساقفة يشتغلون ببنائها إلى سنة ١٢١١ ، ولها رتاج كبير ، على جانبيه برجان ، ارتفاع الواحد منهما سبعون متراً ، وفى أعلى الحائط تمثال للقدس يعقوب . وداخل الكنيسة له منظر مؤثر بكثرة الاساطين والمائى والقباب ، والمذبح الأعظم واقع على القبر ، ويقال ان فيه خمسمائة كيلو جرام من الفضة ، وفى محراب يعلو المذبح تمثال ليعقوب الحوارى مزين بالفضة والذهب والحجارة الكريمة ، وينزلون إلى القبر بدرج أمام المذبح الأكبر ، وهناك مرقد يعقوب واثنين من رفاقه ، وفى هذه الكنيسة قبور لا تكاد تحصى لأعظم الاسبانيول وملوكهم مثل فرديناند الثانى ، واذفونش التاسع ، ملك ليون ، وامرأة اذفونش السادس ، وأمرأة بطرس العاشم وغيرهم . وفيها تصاوير وتهاويل وتمائيل لأشهر المصورين والنحاتين . ولا يسع الكاتب أن يصف جميع ما فى شنت ياقب من المعاهد الدينية ، والآثار الفنية لكثرتها ، وتنافس الملوك والأجبار فى البذل والانفاق عليها . أما غزوة المنصور بن أبى عامر لهذه البلدة فقد ذكر المقرئ فى نفتح الطيب ما يلى : ومن ذلك غزوة المنصور لمدينة شنت ياقب ، قاصية غلدية ، وأعظم مشهد للنصارى فى بلاد الأندلس ، وما يتصل بها من الأرض الكبيرة ، وكانت كنيستها عندهم بمنزلة الكعبة عندنا ، وللكعبة المثل الأعلى ، فيها يحلفون ، واليها يحجون ، من أقصى بلاد رومة وما وراءها ، ويزعمون أن القبر المزور فيها قبر ياقب الحوارى أحد الاثنى عشر ، وكان أخصهم بعيسى ، على نبينا وعليه الصلاة والسلام وهم يسمونه أخاه ، للزومه إياه ، وياقب بلسانهم : يعقوب ، وكان أسقفاً ببيت المقدس ، فجعل يستقرى الارضين ، داعياً لمن فيها حتى انتهى الى هذه القاصية . ثم عاد إلى أرض الشام فأت بها ، وله مائة وعشرون سنة شمسية ، فاحتمل أصحابه رمته فدفنوها بهذه الكنيسة ، التى كانت أقصى أثره ، ولم يطعم أحد من ملوك الاسلام فى قصدها





كنيسة شنت يا قب المشهورة

ولا الوصول اليها لصعوبة مدخلها ، وخشونة مكانها ، وبعد شقتها ، فخرج المنصور اليها من قرطبة غازياً بالصائفة ، يوم السبت لست بقين من جمادى الآخرة سنة سبع وثمانين وثلاثمائة ، وهى غزوته الثامنة والاربعون . ودخل على مدينة « قورية »<sup>(١)</sup> فلما وصل الى مدينة غليسية ، وافاه عدد عظيم من القوامس<sup>(٢)</sup> المتمسكين بالطاعة فى رجالهم ، وعلى أتم احتفالهم ، فصاروا فى عسكر المسلمين ، وركبوا فى المغاورة سيلهم . وكان المنصور تقدم فى انشاء اسطول كبير فى الموضع المعروف بقصر أبى دانس من ساحل غرب الاندلس ، وجهز برجاله البحرين ، وصنوف المترجلين ، وحمل الأقوات والأطعمة ، والعدة والاسلحة ، استظهاراً على نفوذ الزمية ، إلى أن خرج لموضع برتقال ، على نهر « دويرة » فدخل فى النهر إلى المكان الذى عمل المنصور على العبور منه ، فعقد هناك من هذا الاسطول جسراً بقرب الحصن الذى هناك ، ووجه

(١) Goria

(٢) جمع قومس وهو كونت أو كند كما كان العرب يقولون فى زمن الصليبيين

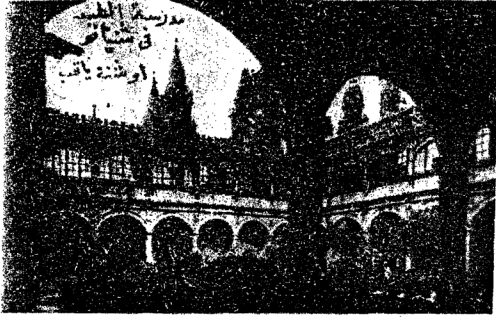
المنصور ما كان فيه من الميرة الى الجند ، فتوسعوا في التزود منه إلى أرض العدو ، ثم نهض منه يريد شنت ياقب ، قطع ارضين متباعدة الأفطار ، وقطع بالعبور عدة أنهار كبار ، وخلقنا يمدّها البحر الاخضر<sup>(١)</sup> ثم أقفى العسكر بعد ذلك إلى بسائط جبليلة من بلاد فرطارس وما يتصل بها ، ثم أقفى الى جبل شامخ شديد الوعورة لا مسالك فيه ولا طريق ، لم يهتد الأدلاء الى سواه ، تقدم للمنصور الفعلة بالحديد . لتوسعة شعابه ، وتسهيل مسالكه ، فقطعه العسكر ، وعبروا بعمده وادى «مُنِيَّة»<sup>(٢)</sup> وانبسط المسلمون بعد ذلك في بسائط عريضة وأرضين ، وانتهت مغيرتهم إلى دير فشان<sup>(٣)</sup> ، و بسط بكنبته على البحر المحيط ، وفتحوا حصن شنت ييلايه ، وغنموه وعبروا بساحته إلى جزيرة من البحر المحيط ، لجأ اليها خلق عظيم من أهل تلك النواحي فسبوا من فيها ممن لجأ اليها ، وانتهى العسكر إلى جبل مراسية<sup>(٤)</sup> ، المتصل من أكثر جهاته بالبحر المحيط ، فتخللوا أقطاره ، واستخرجوا من كان فيه ، وحازوا غنائمه ، ثم أجاز المسلمون بعد هذا خليجاً في معبرين . أرشد الادلاء اليها . ثم إلى نهر آبله ، ثم افضوا الى بسائط واسعة العمارة ، كثيرة الفائدة ، ثم انتهوا إلى موضع من مشاهد ياقب صاحب القبر ، تلو مشهد قبره عند النصارى في الفضل ، يقصد نساكهم لهن من أقاصى بلادهم ، ومن بلاد القبط والنوبة وغيرهما ، ففادته المسلمون قاعاً ، وكان النزول بعمده على مدينة شنت ياقب البائسة ، وذلك يوم الاربعاء لليلتين خلتا من شعبان فوجدها للمسلمون خالية من أهلها ، فحاز المسلمون غنائمها ، وهدموا مصانها وأسوارها وكنيستها وعقوا آثارها ، ووكل المنصور بقبر ياقب من يحفظه ويدفع الأذى عنه ، وكانت مصانها بديمة محكمة فنودرت هشيما ، كأن لم تنف بالأمس .

(١) المراد بالبحر الاخضر الاوقيانوس الاطلانتيكي

(٢) لعلمها Minho لأنه من أنهر ناحية شنت ياقب

(٣) نفلها محرفة أو مصحفة وان محبتها دبر فنسان أو فيسان

(٤) هوراسيا إلى الشمال من أشبونة



مدرسة الطب في شنت ياقب

وانتسفت بعد ذلك سائر البسائط ، وانتهت الجيوش الى مدينة شنت مائش  
منقطع هذا الصقع على البحر المحيط ، وهى غاية لم يبلغها قبلهم مسلم ، ولا وطنها لغير  
أهلها قدم ، فلم يكن بعدها للخيال مجال ، ولا وراءها انتقال .

وانكفأ المنصور عن باب شنت ياقب ، وقد بلغ غاية لم يبلغها مسلم قبله <sup>(١)</sup> ، فجعل

(١) قال أبو جعفر الوشى البلنسى نزيل مالقة ، يبحث على الجهاد فى الأندلس :

ألا ليت شعرى هل يمد لى المدى فأبصر شمل المشركين طاريدا  
وهل بعد يقضى فى النصارى بنصرة تغادرهم للرهقات حصيدا ؟  
ويغزو أبو يعقوب فى شنت ياقب يعيد عديد الكافرين عميدا  
ويلقى على أفرنجهم عبء كل كل فيتركهم فوق الصعيد هجودا  
يفادهم جرحى وقتلى مبرحا ركو عا على وجه الفلا وسجودا  
ويقتك من أيدى الطغاة نواحما تبدلن من نظم الحجول قبودا  
وأقبلن فى خشن المسوح وطالما سجنن من الوشى الرقيق برودا  
وغبر منهن التراب ترابا وخددن منهن الهجير خدودا  
لحقن لدمنى أن يفيض لأزرق تملكها دعيح النواظر سودا

(٥ - ج ثانى)

في طريقه القصد على عمل برمند بن اردون، يستقر به عائناً ، حتى وقع في عمل القوامس  
 الماهدين ، الذين في عسكره ، فأمر بالكف عنها ، ومر بجنازاً حتى خرج على حصن  
 ييلقية من افتتاحه ، فأجاز هنالك القوامس بجبلتهم على أقدارهم ، وكسام وكسا  
 رجالهم ، وصرفهم إلى بلادهم ، وكتب بالفتح من ييلقية ، وكان مبلغ ما كساه في  
 غزاته هذه للملك الروم ، ومن حسن غناؤه من المسلمين ، ألفين ومائتين وخمسة وثمانين  
 شقة من صنوف الخز الطرازي ، وواحداً وعشرين كساء من صوف البحر ، وكساءين  
 عنبريين ، وأحد عشر سقلاطونا ، وخمسة عشر مريشاً ، وسبعة أنماط ديباج ، وثوبى  
 ديباج رومى ، وفروى فنك .

ورأى جميع المسكر قرطبة غائماً ، وعظمت النعمة والمنة على المسلمين ، ولم يجد  
 شئت ياقب إلا شيخاً من الرهبان جالساً على القبر ، فسأله عن مقامه ، فقال : أونس  
 يعقوب فأمر بالكف عنه . ١٠١ .

وبالهدف نفسى من معاصم طفلة تجاور بالقد الاليم نهودا  
 ويا أسنى ما ان يزال مردداً على شمل أعياد أعيد بديدا  
 وآها بمد الصوت منتجاً على خلو ديار لو يكون مفيدا  
 وهى من قصيدة قالها الوقفى لأمير المؤمنين يوسف بن أمير المؤمنين عبد المؤمن  
 ابن على مطلعها:

أبت غير ماء بالنخيل ورودا وهامت به عذب الحمام برودا  
 وكان يوسف بن عبد المؤمن دخل الأندلس سنة ٥٦٦ هـ وفي حجة مائة ألف فارس  
 من الموحدين ورجال المغرب وشرع يسترجع من بلاد المسلمين التي كان قد استولى  
 عليها الافرنج وأغارت سراياه على طليطلة قاعدة ملكهم ثم أنه حاصرها فاجتمع  
 الافرنج للدفاع عنها واشتد الغلاء في عسكره فقفل إلى المغرب ولكنه لم يبق بعده مثله  
 ومثل آيه في الجهاد ولكن جاءت في أواخر دولة الموحدين واقعة العقاب التي لم تقم  
 بعدها للإسلام في الأندلس قائمة محمد



الراغب الذي يقى يؤنس يعقوب الحواري عندما وصل النصور بن أبي عامر إلى شنت ياقب وفر جميع الرجال

## أراغون ونبارة

### Aragon et Navarre

هاتان المملكتان هما متجاورتان ، يسقى كلا منهما نهر ابره ، وهذا النهر له منبعان أحدهما يقال له « هيجار Higar » ، يتفجر من جبل يقال له « كورد Cardel » عليه الثلج صيفاً وشتاء ، وتنحدر منه مياه إلى الوادى الجوفى ، منحدره إلى الغرب ومن مياهه ما يتحدر إلى الشرق ، وهي مياه هيجار التى تجرى مسافة ١٦ كيلو متراً ، ثم تلتقى مع مياه ابره ، التى تنبع من غربى مكان يقال له « رينوزه Reinsa » وهذا الوادى يخرج من بحيرات صغيرة بين تلك الجبال المتفرعة من البرانس ، ثم يند ابره عدة أنهار ، حتى يعدل ماؤه ، عندما يصل إلى ميرابنده ، بعشرين الف متر مكعب فى الثانية . وعندما يصل إلى لوكر وى ، بواحد وثلاثين الف متر مكعب . فاذا وصل الى تطيلة . صار يصب ٤٥٢٠٠ متر مكعب فى الثانية . وهو يسقى عند تطيلة جانباً من بسيط اراغون الذى لولا ابره لكان أشبه بصحراء افرقية .

ولكن لا يستفيد من مياه ابره وفروعه إلا جزء قليل من هذه الصحراء ، بحيث إن بعض أهالى الأماكن المأهولة من أطرافها هم فى غناء شديد من جهة الماء ، فقد صحفى أهلها المثل القائل : أيا عطشى ولما يجرى . قيل إن عامل بلدة تارديانتة Tardienta جمع أهالى بلده ليوزع عليهم الماء الباقى فى الصبريج العمومى ، فكان نصيب العائلة الواحدة عشرة لترات من الماء ، وهو ماء من كدورته يؤكل ولا يشرب

فلو كان هناك جداول من ابره لتحولت تلك الصحراء جناتاً غناء . والسائح ترى البلاد هناك على طرفى ققيض ، فينبأ صحراء « فيولاده » Violada هى كفيافى بنى أسد ، إذا ضواحى سرقسطة غير بعيدة عنها ، هى كفوطه دمشق . وقد شق الأسبانيول جدولين من ابره عند سرقسطة وتطيلة ، وسقوا بهما أراضى واسعة ، ولا يزالون يشقون منها جداول إلى يومنا هذا فى أراغون وكتلونيه . وبالأجمال فلولا إبره لكانت الحياة متعذرة فى أكثر مملكة أراغون ، وفى قسم كبير من كتلونيه

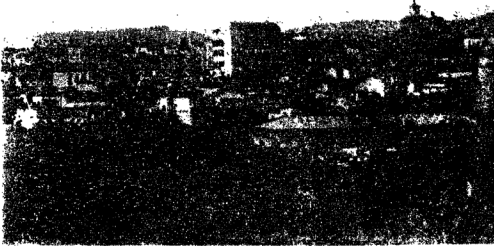
مملكة نبارة القديمة هي اليوم مقاطعة بهذا الاسم ، مساحتها ١٠٥٠٠ كيلومتر مربع ، وعدد سكانها ثلاثمائة وخمسة عشر ألف نسمة . أما أراغون فهي عبارة عن مقاطعة سرقسطة ، ومساحتها ١٧٤٢٤ كيلومتراً مربعاً ، وسكانها ٤٤٨٩٩٥ نسمة . ومقاطعة وشقة ، ومساحتها ١٥١٤٩ كيلومتراً مربعاً ، وأهلها ٢٤٨٢٥٧ نسمة . ومقاطعة ترؤل Teruel ، ومساحتها ١٤٨١٨ كيلومتراً مربعاً ، وسكانها ٢٥٥٤٩١ نسمة .

وإذا توجه الراكب بالسكة الحديدية من مجريط قاصداً إلى سرقسطة ، فإن أم ماير به من البلاد هو القلعة المسماة بقلعة هينارس ، على مسافة ٣٤ كيلومتراً من مجريط . وهذه البلدة هي رومانية ، كانوا يقولون لها « كومبلوتوم » ، ولما جاء العرب استولوا عليها ، وبعد خروجهم من هناك أسس الكردينال شيميناس رئيس أساقفة طليطلة فيها مدرسة جامعة ، تضاهي مدرسة طلمنكة ، وبقيت فيها إلى سنة ١٨٣٦ فنقلوها إلى مجريط . وإلى هذه البلدة ينسب الكاتب الشهير سرفنتس Cervantes صاحب كتاب الدون كيشوط ، وعدد سكان البلدة اليوم اثنا عشر ألف نسمة . وفي هذه البلدة بقايا حصون عربية . وضواحي هذه البلدة ناضرة بهيجة .

### ١) وادى الحجارة . Guadalajara

ثم على مسافة ٥٧ كيلومتراً من مجريط تقع وادى الحجارة ، وسكانها اليوم بقدر سكان القلعة ، وهي مبنية على الضفة اليمنى من نهر هينارس . وفي هذه البلدة تزوج فيليب الثاني بالملكة إزابيلا ، من آل فالوا ، وفيها مات الكردينال باذرو مندوزه ، وفيها مدفن السكونت طانديلا ، أول قائد عسكري لقرنطة بعد استيلاء الاسبانول عليها .

(١) وتسمى مدينة الفرج . قال في صبح الأعشى : مدينة الفرج بفتح الفاء والراء المهملة ثم جيم وهي مدينة شرقي طليطلة وشرقيها مدينة سالم . قال ابن سعيد : ويقال لنهرها وادى الحجارة .



أحد مناظر وادي الحجارة اليوم

وقد كانت مدة بقاء العرب في وادي الحجارة ٣٦٧ سنة . قال ياقوت الجوى .  
في المعجم : فرَجَ بالتحريك والجيم ، مدينة بالأندلس تعرف بوادي الحجارة ، وهي  
بين الجوف والشرق من قرطبة ، ولها مدن بينها وبين طليطلة . ينسب إليها أيوب  
ابن الحسين بن محمد بن احمد بن عوف بن حميد بن تميم ، يكنى أبا سليمان ، ويعرف  
بأبن الطويل ، رحل إلى المشرق ، ثم استقضاه الحكم المستنصر ببلده ، وكان أديباً  
حكماً ، قدم قرطبة ، وروى عنه ابن الفرضي ، وتوفي سنة ٣٨٣ بوادي الحجارة ،  
ذكر ذلك ابن الفرضي . انتهى .

وقال ابن حوقل عن وادي الحجارة : مدينة كبيرة ، ثغر مشهور الحال ، مسور  
بمحجارة ، وهي ذات أسواق ، وفنادق ، وحمامات ، وحاكم ، ومحلف ، وبها تسكن  
ولادة الثغور ، كاحمد بن يعلى وغالب ، وعليها أكثر جهاد جليقية ، ومنها إلى شعراء  
القواريير ، وبها منهل تنزله الرفاق مرحلة ، ومنها إلى مدينة سالم مرحلة . انتهى .



وجاء في الانسيكلوبيديّة الاسلاميّة : أن وادي الحجارة يقال لها أيضاً مدينة الفرج ، نسبة إلى عائلة من البر يقال لهم بنو فرج كما روى اليعقوبي . وكان فتح العرب لهذه البلدة سنة ٧١٤ ، زحف إليها موسى بن نصير وطارق بن زياد معاً ، وبقيت في أيدي العرب إلى سنة ١٠٦٠ ، إذ استرجعها منهم الملك فرديناند القشتالي ولكن عاد العرب ففتحوها مرة ثانية ، وبقيت في أيديهم إلى سنة ١٠٨١ ، فافتتحها ألفار يانس دومينتيّة Avvar Ganez de Minaya من أبناء عم القمبيدور ، للقب بالسيد ، ومن قواد الأذفونش السادس ، وكانت معدودة من القلاع العربية الحصينة وخرج منها كثير من أهل العلم ، كما يظهر من المكتبة العربية الاسبانية . أي مطبوعات قُديرة <sup>(١)</sup> ، والنسبة إلى هذه البلدة حجارى ، وهناك مؤرخ معروف اسمه الحجارى ، أصله من وادي الحجارة . ولما كانت في أيدي العرب كان قد بقي فيها عدد غير قليل من المسيحيين . انتهى .

### من انتسب من العلماء إلى وادي الحجارة

منهم أبو بكر يحيى بن الفتح بن حنش الأنصارى الحجارى ، يروى عنه محمد بن عبد الرحيم . ومحمد بن عذرة الحجارى ، سمع من محمد بن وضاح وغيره ، ومات بالاندلس سنة ٣١٣ هـ . وأبو عبد الله محمد بن يونس الحجارى ، روى عن أبي عمر الطلمنكى ، وأبي محمد بن الأسلمى وغيرهما ، وكان مقدماً بالمعرفة والنحو واللغة ، وكتب الاشعار والأخبار ، واستأدبه المظفر بن الأقطس ، صاحب بطليموس لنفسه ولبنيه ، وسكن بطليموس ، وتوفي بها سنة اثنتين أو ثلاث وستين وأربعمائة . وأبو عثمان سعيد بن هلى ابن يعيش بن أحمد بن خلف الاموى ، حدث عنه ابن ابيص ، وكان من أهل السنة

(١) مستشرق اسبانيولى من عائلة عربية الأصل نشر عدة تآليف عربية طبعها في مجريط وهو أستاذ أبسن بلاسيوس المستشرق الاسبانيولى المشهور كما أخبرني هو بنفسه يوم تلاقيت معه في خزانة كتب الاسكوريال سنة سياحتي إلى الاندلس .

والخير ، مولده سنة ٣١٦ ومحمد بن إبراهيم بن حيون الحجارى ، كان إماماً فى الحديث حافظاً لله ، بصيراً بطرقه ، لم يكن فى الاندلس فى وقته أبصر به منه ، سمع من أبى عبد الله الخشنى ، وابن وضاح ، وابن مسرة .

ثم رحل إلى المشرق ، فتردد هناك نحواً من خمس عشرة سنة ، سمع فيها بصنعاء من أبى يعقوب الدبرى وعبيد بن محمد الكشورى ، وسمع بمكة من طلى بن عبد العزيز وأبى مسلم الكتنى ، ومحمد بن طلى الصايغ ، وغيرهم ، وبغداد من جماعة ، منهم عبد الله بن أحمد بن حنبل ، وروى عن القاضى أبى عبد الرحمن أحمد بن حماد بن سفيان الكوفى ، لقيه بالمصيص سنة ٢٩٤ ، وسمع بمصر من عبد الله بن أحمد بن عبد السلام الخفاف ، وإبراهيم بن يعقوب الجوزجاني ، وسمع من ابن قتيبة بعض كتبه ، ورجع إلى الأندلس ، وأخذ عنه الكثيرون ، وكان من الشعراء وتوفى بقرطبة عقب ذى القعدة سنة ٣٠٥ <sup>(١)</sup> ومفرج بن يونس بن مفرج بن محمود بن فتح بن نصر بن هلال الحجارى المكنب ، سكن قرطبة ، وكان يعلم بمسجد سرور ، وكان شيخاً صالحاً . وأبو بكر محمد بن القاسم بن مسعدة البكرى الحجارى ، المكنى أبا عبد الله ، سمع بقرطبة من الحسن بن سعد ، وحدث عنه بالناسخ والمنسوخ ، وسمع من غيره بقرطبة ، ورحل إلى المشرق ، سمع فيها من ابن الاعرابى بمكة ، ومن محمد ابن أيوب الصموت بمصر .

وأبو بكر محمد بن القاسم الكاتب ، يعرف بالسكنهادة ، سكن قرطبة ، وهو من وادى الحجاراة ، وارتحل إلى المشرق بعد الفتن التى جرت بقرطبة ، وحوالت أحوالها فحال فى العراق والشام وحلب ، ثم عاد إلى الى الاندلس واستقر بدانية <sup>(٢)</sup> ، وطاب

(١) هذه الترجمة منقولة عن بغية المتلمس وقد رأيتها فى نفع الطيب وإنما ثمة بالنفع زيادة وهى : قال خالد بن سعيد : لو كان الصدق لساناً لكان ابن حيون وكان يزن بالتشيع لشيء كان يظهر منه بحق معاوية رضى الله عنه

(٢) لمحمد بن قاسم المذكور شعر أورده المقرئ فى النفع وهو قوله عند ما دخل حلب  
أب أن أقصى الغرب من أرض حلب أمل فى الغرب موصول التعب

مقامه بها . وأبو بكر عبد الباقي بن محمد ابن سعيد الأنصاري ، المعروف بن برّال .  
ومحمد ابن ابراهيم بن اسحق الحجارى

وأبو عبد الله محمد بن يوسف ، الوراق التاريخى الحجارى ، ألف لاخليفة الحكم  
المستنصر كتاباً ضخماً فى ممالك أفريقية ومسالكها ، وألف أيضاً كتاباً جمّة فى أخبار  
ملوكها وحروبهم ، وفى أخبار تهرت ، ووهران ، وسجلماسة ، ونسكور النخ . قال  
أبو محمد بن حزم : ومحمد هذا أندلسى الأصل والفرع ، أبأؤه من وادى الحجارة ،  
ومدّفنه قرطبة ، وهجرته إليها ، وإن كانت نشأته بالقيروان .

وأبو محمد عبد الله بن محمد بن لب بن صالح بن ميمون بن حرب الأموى الحجارى  
المقرئ ، سكن قرطبة ، يعرف بالرّيولة ، ولد سنة ٣٤٤ ، وكان فى قرطبة إماماً لمسجد  
ابن حيويه ، وله رحلة إلى المشرق ، روى فيها عن أبى بحر الشيرازى ، وروى عن  
الحسن بن رشيق ، وكان من أهل الفضل والخبر ، حسن الصوت ، مجرّداً للقرآن .  
وأبو بكر عبد الله بن محمد بن فتح ، روى عن أبيه محمد بن فتح ، كتاب جهاد النفس  
من تأليفه ، حدّث عنه أبو الفرج بن فتح السالى ، من شيوخ المنذر بن المنذر الحجارى .  
وأبو محمد عبد الله بن محمد الأنصارى ، يعرف بابن يبير ، سمع من أبى عيسى اللبى ،  
حدّث عنه بالموطأ ، وأبى عمرو أحمد بن ثابت التغلبى ، وغيرهما . روى عنه أبو عبد الله

حن من شوق إلى أوطانه من جفاه صبره لما اغترب  
يا أحباى اسمعوا بعض الذى يتلقاه الطريد المغترب  
وليكن زجراً لكم عن غربه يرجع الرأس لديها كالذنب  
واجتاز بدمشق فقال عفا الله عنه

دمشق جنة الدنيا حقاً ولكن ليس تصلح للغريب  
بها قوم لهم عدد ومجد ومحبتهم تؤول إلى حروب

وقال بعد حلوله بدانية قافلاً إلى الأندلس  
وكم قد لقيت الجهد قبل مجاهد وكم أبصرت غنى وكم سمعت أذى  
ولاقيت من دهرى وصرف خطوبة كما جدت النكباء فى معطف الغصن  
فلا تسألونى عن فراق جهنم ولكن سلونى عن دخولى إلى عدن

ابن شق الليل الطليطلى ، ذكره ابن الدباغ ، وترجه ابن الأبار في التكملة . وأبو محمد عبد الله بن محمد بن عيسى بن وليد النحوي ، يعرف بابن الأسلمي ، ويقال فيه أيضاً ابن الأسلمي . روى بوادي الحجارة عن أبي الحسن بن معاوية بن مصلح ، وأبي عبد الله ابن مسعدة ، وأبي عمر المديوني ، وأبي بكر بن يتق ، وأبي عبد الله بن خلف بن سعيد الشوله ، وروى بقرطبة عن أبي جعفر بن عون الله . سمع منه صحيح البخاري ، وعن القاضي عبد الله بن مفرج ، وسمع بقلمة أيوب عن أبي محمد بن قاسم ، وبقلمة عبد السلام عن أبي عمر بن عمران الفخار ، وروى أيضاً عن أبي حفص عمر بن علي الحجاري ، وأخذ عن أبي اسحق بن شغلير ، وأبي محمد بن ذنين ، من علماء طليطلة ، وأخذ عن أبي عمر الطلمنكي ، وأجاز له الحسن بن رشيق ، مع جاره أبي الحكم المنذر ابن المنذر الحجاري . قال ابن الأبار عنه : أحد الأئمة المتفنتين في العلوم ، المتقدمين في معرفة لسان العرب ، والاحاطة به ، المشار إليهم بالكمال ، مع النزاهة والاعتدال ، وله توافيق منها كتاب تفتيح الطالبين ، وكتاب الارشاد ، إلى اصابة الصواب في الأثرية ، وتوفي بعد العشرين واربعائة ، وقيل أنه كان يختم كتاب سيبويه كل خمسة عشر يوماً ، وكان عفيف النفس وقوراً

وأبو محمد عبد الله بن محمد ، المعروف بابن الأثرم ، كان من أهل المعرفة بالنحو والأدب معلماً بذلك ، أخذ عنه أبو حاتم الحجاري وغيره ، ذكره ابن عزي . وأبو محمد عبد الله بن علي بن المنذر بن المنذر بن علي بن يوسف السكتاني ، كان من أصحاب أبي العيش معمر بن معاذ الحجاري ، وكان راوية فقيهاً ، له وقوف على النحو والأدب ، ذكره ابن عزي . وأبو الحسن اسماعيل بن عيسى بن محمد بن بقي . واسماعيل ابن احمد الحجاري ، كان من أهل الفضل محدثاً . وأبو عبد الله محمد بن أحمد بن مطرف الحجاري ، المعروف بابن الموره . يروى عن أبي محمد الشنجلالي ، وكان محدثاً ، قال ابن الأبار : وقفت على اجازته لبعض رواته في سنة ٤٦٥ . ومحمد بن الدباغ أخذ عن ابراهيم بن حفص ، وصحب القاسم بن فتح ، وسفر بينه وبين أبي محمد بن حزم

في مسائل وجوابات كانت بينهما . وكان أيرع أهل وقته في النحو والأدب . ذكره ابن عزيز . وأبو عبد الله محمد بن عيسى بن محمد بن بقاء الأنصاري ، من أهل بلقي وسياتي ذكرها . وكان يسكن في وادي الحجارة ، ويقرى فيها بالمسجد الجامع ، ولد في الثاني والعشرين من شعبان سنة ٤٥٤ ، وأخذ القراءات عن أبي داود بن نجاح ، ورحل إلى الشرق حاجاً ، وقدم دمشق ، وأقرأ بها القرآن بالسبع . وتوفي يوم الاربعاء عند صلاة العصر ، ودفن يوم الخميس ، عند صلاة الظهر ، الثاني من ذي الحجة سنة ٥١٢ ، ودفن في مقبرة الصحابة ، بالقرب من قبر أبي الدرداء ، رضى الله عنه . قال ابن عساكر : وشهدت أنا غسله والصلاة عليه ودفنه .

وأبو العيش معتز بن عبد الله بن معاذ الباهلي ، أخذ عن إبراهيم بن حفص الحجاري ، وكان من كبار أصحابه ، عارفاً بالعبادة ، مع الفقه والحديث ، والمشاركة في سائر العلوم ، حدث عنه اسماعيل بن عيسى الحجاري ، وأبو بكر البجاني وغيرهما . وأبو عبد الله محمد بن عثمان بن حسين البكري الحجاري ، روى بوادي الحجارة عن أبي بكر عبد الباقي بن بزأل ، وأبي الربيع سليمان بن خلف الطحان ، وأجاز له أبو عبد الله بن الموردة الحجاري ، وأبو الوليد القوشى ، كتب إليه من بلنسية سنة ٤٨٥ قال ابن الأبار : ورأيت السماع عليه في سنة ٥١٩ . وأبو الحسن عبد الرحيم بن قاسم ابن محمد بن النحوي ، كان عالماً ، فاضلاً ، صالحاً ، كثير البكاء والعبادة توفي سنة ٥٤٣ في قرطبة . وأبو الحسن علي بن المنذر بن المنذر بن علي السكتاني . روى عن أبي عمر الطائفي ، وأبي عمر بن عبد البر ، وله رحلة إلى المشرق ، توفي في نحو الثمانين وأربعائة . وابن أمينة الحجاري الفقيه الشافعي ، ذكره ابن حزم وأثنى عليه . وأبو الحسن سعيد بن محمد بن سعيد الجمحي المقرئ المعروف بابن قوطه له رحلة قرأ فيها على جماعة ، وأخذ أيضاً عن أبي الوليد الباجي ، وأقرأ القرآن بوادي الحجارة ، وتوفي ببلدة طرسونة من الثغر سنة ثمان أو تسع وخمسمائة

وسعيد بن عمر ، من أهل وادي الحجارة ، روى عن وهب بن مسرة ، وسمع

بقرطبة من أبي بكر بن الأحمر ، وحدث عنه الصحابان وقالوا : توفي بالمشرق في ثيف وثمانين وثلاثمائة . وسعيد بن مسعدة الحجاري المحدث ، مات سنة ٢٧٣ ، وقيل سنة ٢٨٨ ، ذكر ذلك بن عميرة في بنية المئتمس . وأبو محمد عبد العزيز بن أحمد ابن لب الأنصاري ، روى عن وهب بن مسرة ، وابن الأحمر ، وأبي ميمونة ، ومحمد ابن فتح الحجاري ، وحدث عنه الخولاني ، وأبو عبد الله بن عبد السلام الحافظ

وأبو القاسم عبد العزيز بن عمر بن عبد العزيز ، يعرف بابن غرسية ، روى بوادي الحجارة عن محمد بن فتح ، وعن محمد بن عبد الرحمن الزبدي ، وغيرها ، حدث عنه الصحابان وقالوا : كان رجلا صالحا ، وتوفي سنة احدى أو اثنتين وثمانين وثلاثمائة . وأبو بكر عبد الباقي ابن محمد بن سعيد بن أصبغ بن قريال الأنصاري ، روى عن المنذر بن المنذر ، وأبي الوليد هشام الكنانى ، وأبي محمد بن الفتح ، وأبي عمر الطلمنكى . قال ابن بشكوال : وكان نبىلا ، حافظا ، ذكيا ، أدبيا ، شاعرا ، محسنا ، سكن في آخر عمره بالرية ، وأخبرنا عنه غير واحد من شيوخنا ، وتوفي في مسهل رمضان سنة ٥٠٢ ببليسية ، وكان مولده سنة ٤١٦ .

وأبو الحكم منذر بن منذر بن على بن يوسف الكنانى ، روى ببليده عن أبي الحسن على بن معاوية بن مصلح ، وأبي بكر بن موسى ، واحمد بن خلف المديون وعبد الله بن القاسم بن مسعدة ، وأبي سليمان أيوب بن حسين ، قاضى مدينة الفرج ، أى وادى الحجارة ، وروى أيضا عن عبد الله بن قاسم بن محمد القلمى ، ورحل إلى المشرق فنج ، وأخذ عن أبي بكر احمد بن محمد الطرسوسى ، وأبي عبد الله محمد ابن احمد الباغى ، وأخذ بمصر عن الحسن بن رشيق وغيره ، وأخذ بالقيروان عن أبي محمد ابن أبي زيد ، وأبي الحسن القابسى ، وكان رجلا صالحا ، قديم الطالب للعلم ، كثير الكتب ، موثوقا فيما يرويه ، قال ابن بشكوال : وكان ينسب إلى غفلة كثيرة ، وتوفي سنة ٤٢٣ . وأبو بكر احمد بن موسى بن ينق ، سمع من وهب بن مسرة معظم ما عنده ، وكان رجلا صالحا ، ثقة ، حدث عنه الصحابان ، وأبو محمد بن ذنين من

علماء طليطلة ، وقالوا : توفي في ذى القعدة سنة ٣٧٩ ، وكان مولده سنة ٣٠٦ .  
وأبو عمر احمد بن خلف بن محمد بن فرتون المديوني الزاهد الراوية ، سمع ببلده وادي  
الحجارة من وهب بن مسرة ، وسمع بطليطلة من عبد الرحمن بن مدرج ، ورحل إلى  
المشرق ، وروى عن أبي الفضل محمد بن ابراهيم الديبلي المكي ، والحسن ابن رشيق  
المصري ، وأبي محمد بن الورد ، وأبي الحسن النيسابوري ، وأبي علي الأفيوطي ،  
وأبي حفص الجرجيري ، وحدث عنه أبو عمر الطاهنكي ، والمنذر بن المنذر الكناني  
وأبو محمد بن أبيض . وكان زاهداً ، ثقة فيما يرويه . ومن روايته عن وهب بن مسرة  
قال : دخلت على محمد بن وضاح بين المغرب والعشاء مودعاً ، فقلت له : أوصني  
رحمك الله . فقال : أوصيك بتقوى الله عز وجل ، وبرّ الوالدين ، وحزبك من القرآن  
فلا تنسه ، وفرّ من الناس ، فإن الحسد بين اثنين ، والغيرة بين اثنين ، والواحد من  
هذا سليم . وروى عن النيسابوري عن أبي عبد الرحمن النسائي قال : ما نعلم في عصر  
ابن المبارك رجلاً أجل من ابن المبارك ، ولا أعلى منه ، ولا أجمع لكل خصلة محمودّة ،  
هذا ، ومن روى عن احمد بن فرتون المديوني صاحبان : أبو اسحق بن شظير ،  
وأبو جعفر بن ميمون ، وكذلك أبو محمد بن ذئب ، وقالوا جميعاً : توفي سنة ٣٧٧ .  
وقال أبو محمد : يوم الخميس في الحرم ، وهو ابن ثمان وأربعين سنة ، وصلى عليه  
أبو بكر احمد بن موسى .

وعلى بن معاوية بن مصلح ، يكنى أبا الحسن ، رحل إلى المشرق وسمع بمكة من  
عمر بن احمد الحمصي ، وأبي الحسن الخزازي ، وأبي اسحق الديبلي ، وأبي بكر الآجري  
وسمع بالمدينة من قاضيه عبد الملك الرواني ، وسمع بمصر من الحسن بن رشيق ،  
والحسن بن الخضر ، وأبي محمد بن الورد ، وغيرهم ، وسمع بالاسكندرية من أبي  
العباس بن سهل العطار وغيره . وسمع بقرطبة من أبي بكر القرشي ، واسماعيل بن بدر  
وغيرهما ، وسمع بطليطلة من ابن مدرج وغيره ، وبوادي الحجارة من وهب بن مسرة  
ومحمد بن القاسم بن مسعدة ، وحدث عنه صاحبان وغيرهما ، وكان شيخاً فاضلاً ثقة

توفي في رجب سنة ٣٩٧ ، ومولده سنة ٣١٣ ، ذكر مولده ووفاته الحافظ بن عبد السلام . وأبو زكريا يحيى بن محمد بن وهب بن مسرة بن حكم بن مفرج التميمي مع ببلده ، وادى الحجارة ، من جده وهب بن مسرة وغيره ، ورحل إلى المشرق ، وروى عن أبي بكر الطرسوسي ، والحسن بن رشيق ، وأبي الطيب الحريري ، وعبد الغني ابن سعيد الحافظ ، واختصر كتاب الأسماء والكُنى للنسائي ، وأخذ عنه الناس كثيراً قال ابن شنطير : توفي يوم الجمعة عقب ذي القعدة سنة ٣٩٤ ، ومولده سنة ٣٣٤ ، وأبو الحسن عبد الرحيم بن قاسم بن محمد بن النحوي المقرئ ، كان من أهل المعرفة والفضل والذكاء والحفظ ، قوى الأدب ، ومع ذلك كان ديناً ، عابداً ، كثير الصلاة قوام الليل متهجداً ، كثير البكاء ، حتى أثر ذلك بعينه ، توفي عقب شعبان من سنة ٥٤٣ ذكر ذلك بن بشكوال ، وكانت وفاته بقرطبة . وأبو محمد عبد الله بن علي بن المنذر بن المنذر بن علي بن يوسف الكنتاني ، وقد تقدمت ترجمة أبيه أبي الحسن علي ابن المنذر ، وكان عبد الله هذا راوية ، فقيهاً عالماً بالنحو ، أديباً ، وصحب أبا العيش معمر بن معاذ الحجارى .

وأبو مروان عبد الملك بن غصن الخشني الشاعر ، وكان من الأدباء المعدودين ، وامتحنه المأمون بن ذي النون ، صاحب طليطلة ، وسجنه في وبذة مع جماعة غضب عليهم ، ألف حينئذ كتابه المعروف بكتاب «السجن والمسجون والحن والحزون» ضمنه ألف بيت من شعره وروايته ، ثم أطلق سبيله ، فسار إلى بلنسية ، ثم إلى قرطبة وتوفي سنة ٤٥٤ في غرناطة . وأبو نصر الفتح بن يوسف بن محمد المعروف بابن الريول والد الحافظ أبي محمد قاسم ، من وادى الحجارة ، روى ببلده عن القاضي أيوب بن حسين ، وبقرطبة عن أحمد بن ثابت وغيره ، وحدث عنه ابنه أبو محمد بن الفتح ، وأخذ عنه أحمد بن بدر سنة ٤٠٨ .

ثم ابنه أبو محمد قاسم بن الفتح ، روى عن أبيه ، وعن أبي عمر الطلمنكي ، وأبي محمد الشننجالي ، ورحل إلى المشرق وأدى الفريضة ، وروى عن أبي عمران الغامسي



وغيره وكان عالماً بالحديث عارفاً باختلاف الأئمة ، فارتأى بالقرارات السبع ، مفسراً ، متكاملاً شاعراً ، أديباً زاهداً ، ورعاً ، صادق اللهجة ، وكان لا يرى التقليد ، وله تأليف حسنة ومن شعره :

يا طالباً للعلاء مهلاً ما سهمتك اليوم بالمعلمي  
كم أمل دونه احترامٌ ومم عزيز بذوق ذلاً  
أبعد خمسين قد تولت تطلب ماقد نأى وولى  
في الشيب ، إماً نظرت وعظ قد كان بمضاً فصار كلاً

قال أبو القاسم بن صاعد : كان أبو محمد القاسم بن الفتح واحد الناس في وقته في العلم والعمل ، سلك سبيل السلف في الورع والصدق ، والبعد عن المزل ، متقدماً في علم اللسان والقرآن ، وأصول الفقه وفروعه ، ذا حظ جليل من البلاغة ، ونصيب صالح من قرض الشعر . وتوفى رحمه الله على ذلك جميل المذهب ، سديد الطريقة ، عديم النظير . وذكره الحميدى ، ووصفه بالعلم والفقه والزهد ، وأنشد له من زهدياته :

يا معجيباً بعلائي وغنائى ومطولاً في الدهر حبل رجائي  
كم ضاحك أكفانه منشورة ومؤمل والموت من تلقائي

قال أبو بكر عبد الباقي بن بربال الحجارى : إنه كان إماماً مختاراً ، ولم يكن مقلداً ، وكان يقول بالعلم المنصوص عليها والمقولة ، ولا يقول بالمستنبطة ، ومضى عليه دهر وهو يقول بديل الخطاب ، ثم ظهر له فساد هذا القول ، فنبذه . وتوفى في بلده ، بعد مطالبة جرت عليه من جهة القضاة بها ، رحمه الله ، وكانت وفاته سنة ٤٥١ ، قاله ابن صاعد .

وأبو حفص عمر بن على الحجارى ، روى عن أبي جعفر بن عون الله ، وابن مفرج وغيرهما ، وله رحلة إلى المشرق سمع فيها من علماء جلة ، وحدث عنه الخولانى ، وأجاز له سنة ٣٩٧ ، رواه ابن بشكوال . وطاهر بن أحمد بن عطية المرى القاضى ،

أصله من وادي الحجابة ، يكنى أبا محمد ، روى عن أبي بكر بن بشر ، وأجاز له ولابنه عبد الله بن طاهر في سنة ٥٣٧ هـ ، يحدث عنه أبو محمد عبد الحق بن عبد الرحمن الاشيلي ، ذكره ابن بشكوال . وأبو محمد عبد الله بن ابراهيم الحجاري ، المؤرخ الشهير ، صاحب السهب ، وولده أحمد ومحمد ، وحفيده موسى وعلى وكلهم من أهل العلم . وسعد بن عمر . وأحمد بن سعيد بن مسعدة ، ذكره صاحب بقية الملتبس ومن المدن القريبة من وادي الحجابة على ضفة نهر هنارس ، « سيفوانه » Siguenza وكان اسمها عند الرومانيين « سيفونطية Segontia ، وقد استولى عليها العرب ، وفيها من آثارهم قصر لا يزال معروفاً ، وفيها كنيسة قديمة ، بنيت سنة ١١٠٢ وسكان هذه البلدة خمسة آلاف نسمة ، وغير بعيد عنها بلدة يقال لها « الكنيصة » Alconeza

والنسكة الحديدية بين مجريط وسرقسطة ترتفع إلى علو ١١٩١ متراً عن سطح البحر ، ٥٥١ متراً عن مجريط ، وتدخل في نفق يقال له « هورنه » ثم ينحدر الخط الحديدى ، ولا يزال ينحدر حتى يصل إلى سرقسطة ، وعلى هذا الخط ، بين البلدين بلاد كثيرة منها « تـرـأـلبـه » Tarrib « والمازان » Alamazon و « صوريه » Soria . والعرب يقولون لها شورية ، وهى بلدة قديمة ، سكانها سبعة آلاف نسمة وموقعها على الضفة اليمنى من نهر دوروه ، ولكن الأراضى حولها قليلة الجداء ، وفي هذه البلدة أيضاً أديار وكنائس قديمة ، ومتحف فيه آثار ايبيرية وأخرى رومانية عثروا عليها فى أخربة بلدة « نومنس » Numance

وهى بلدة ايبيرية قديمة ، عند مازحف الرومان إلى أسبانية ، كانت من أشدها مقاومة لهم . فحاصرها هؤلاء مدة سنوات إلى أن فتحوها عنوة سنة ١٣٣ قبل المسيح وجبلوها دكا ، وبقيت خاوية على عروشها . وفى سنة ١٩٠٥ ، إلى ١٩١٢ ، قام الأستاذ المسمى « شولتن » Sculthen بأعمال حفر مهمة للكشف عن بقايا هذه المدينة الايبيرية ، التى دمرها سيبيون الرومانى ، فكشف منها جانباً . وانكشف

له أيضاً مستعمرة رومانية ، وأما كن المسكرات التي كانت لسييون عند ما أحاط بالبلدة ، ثم كشف الأسبانيول بعد شولن مساكن ايبيرية قديمة ومن شوربة يذهبون بالمراتب إلى « كستيجون » Cestjon و « كالموة » Celaharo و « خرسونه »

### مدينة سالم Medinaceli

ثم مدينة سالم ، والأسبانيول يقولون لها مدينة «سالى» ويلفظونها بالثاء لا بالسين ، وهى فى موقع رفيع منيع ، وقد كان للعرب فيها قلعة شهيرة ، جعلوها من أهم الثغور فى وجه الاسبانيول والبلدة المعروفة من قبل العرب ولا تزال فيها آثار رومانية من القرن الأول بعد المسيح إلا أن العرب حصنها واعتنوا بها وكانت مركزاً عسكرياً عظيماً . وكان يقال لمدينة سالم « الثغر الأوسط » ، فقد كانوا يقسمون الثغور إلى كور منها : الثغر الأعلى ، ويقال له أيضاً الثغر الأقصى ، وهذا الثغر هو سرقسطة وكورتها ، ثم الثغر الأوسط ويقال له أحياناً الثغر الأدنى ، وهو مدينة سالم وكورتها وطليطلة ، وكان يوجد ثغر ثالث ، وهو ثغر « قويمرة » ، وربما أضيف إلى الثغر الأوسط بعض الأحيان .

وكان ولاية هذه الثغور قواداً ، وكان أكثرهم من أبناء البيوتات ، سواء من العرب ، أو من البربر ، أو من المولدين ، وذلك مثل التجبيين ، وبنى هود ، وبنى رزين ، وبنى ذى النون ، وبنى قسى ، وهؤلاء اسبانيون دانوا بالاسلام ، وكان من أشهر قواد الثغور فى زمن بنى أمية غالب بن عبد الرحمن ، فهو الذى فى سنة ٣٣٥ هجرية رُمِّم حصون مدينة سالم ، بعد أن خربت . وهو الذى فى سنة ٣٤٢ زحف على قشتالة ، وأوقع بأهلها ، وبقى فى قيادة الثغر الأوسط إلى زمن الحكم المستنصر ، فانتدبه لامارة الجيوش فى افريقية ، عند ما عزم على محاربة الأدارسة . وفى إحدى غزواته ( ٦ - ج ثان )

ببر العدو استصحب معه قاضياً محمد بن أبي عامر ، فأتصل به ، وانعقدت بينهما مودة أكيدة ، انتهت بأن غالباً أزواج محمد بن أبي عامر ابنته ، وبواسطة هذه المصاهرة ترقى ابن أبي عامر . وحاز رتبة ذى الوزارتين ، وما زال يترقى فى الدولة حتى صار هو الحاحب الكبير ، وحتى غلب على الدولة كلها ، وحجر الخليفة هشام ، ولم يُبق له إلا اسم الخلافة ، وأخيراً وقعت الوحشة بين القائد الكبير غالب بن عبد الرحمن وصهره محمد بن أبي عامر ، الذى تلقب بالمنصور ، وذلك بعد أن استفحل أمره ، ورأى فيه غالب خطراً على الدولة ، فأدى ذلك إلى الحرب بينهما ، وجرح غالب بن عبد الرحمن فى الواقعة ومات ، وفقدت الدولة الأموية بموته ركنًا من أعظم أركانها .

وفى مدينة سالم هذه دفن المنصور بن أبي عامر ، كما هو معروف فى التاريخ ، وكان قد توفى فى الغزوة الأخيرة <sup>(١)</sup> . فاحتملوه إلى مدينة سالم ، ودفن بها قال ابن خلدون :

(١) هذه الغزاة يسميها العرب بغزاة قتالش والدير ، لأن المنصور وصل فيها إلى قتالش ، وهى على مقربة من ناجرة ولوكرونى من مقاطعة ريوخه Riofa . وأما الدير فالمرجح أنه دير سان ميلان ، شفيح قشتالة . وقد هدمه المنصور بتلك الغزاة فيما هدم من الأديار ، ووجدت كناية من شائجه الكبير ملك نبارة مورخه فى ١٠٢٧ تدل على هذا الحادث ، وكان المنصور عندما قام رحمه الله بهذه الغزاة يشكو المرض ، ولم يقعه ذلك عن الزحف بنفسه ، وعجباً حاول الأطباء أن يمنعه من الخروج ، فانه أصر وصمم على الغزو ، وكان معتقدا أن مرضه غير قابل للشفاء . فلما خرج للغزو اشتدت به الآلام وأصبح غير قادر على الاستقلال بجواده ، حملوه فى محفة على أكتاف الرجال وبقي يحمل فى المحفة أربعة عشر يوماً ، ولما وصل إلى مدينة سالم استدعى ولده الأكبر عبد الملك ، وأمره بالرجوع إلى قرطبة ، وتسليم قيادة الجيش إلى أخيه عبد الرحمن ، وذلك لأن المنصور كان يتوجس عند موته خيفة الانقراض فى قرطبة على الدولة العامرية ، وكان يحتاج لاجل توطيد الحكم لأولاده ، فلما ذهب عبد الملك راجعاً إلى قرطبة أفاق المنصور بعض الشيء ، واستدعى كبار القواد ، وودعهم ، وأوصاهم بما يجب على مثله أن يوصى به فى وقت كهذا ، ثم أسلم الروح فى ليلة الاثنين ١٠ أغسطس عام ١٠٠٢ من التاريخ المسيحى ، وكانت تلك الغزاة مقرونة بالنصر لغيرها من غزوات المنصور التى قيل إنها بلغت أربعاً وخمسين غزوة ، وقبل ستاً وخمسين ، وقيل سبعين غزوة

وهلك المنصور أعظم ما كان مُسلكا ، وأشد استيلاء ، سنة أربع وتسعين وثلاثمائة

قال لسان الدين بن الخطيب : واصل رحمه الله الغزو بنفسه فيما يناهز سبعين غزوة ، وفتح فيها البلاد ، وخضد شوكة الكفر ، وأذل الطواغيت ، وفض مصاف الكفار ، وكسر الصلبان ، وبلغ الأعماق ، وضرب على العدو الضرائب ، إلى أن تلقاه عظيم الروم نفسه ببنته ، واتحفه بها في سبيل الرغبة في مهره ، فكانت أحظى عقائله ، وأبرت في الدين والفضل على سائر أزواجه . انتهى . نقل هذا دوزي في كتابه «المباحث عن تاريخ إسبانية وآدابها في القرون الوسطى» وقد سمي المؤرخون غزاة المنصور الأخيرة التي توفي على أثرها بغزاة قلعة أليانازور Calatanazor وزعم مؤرخو الأسبانيول مثل لوئاس دوتوى Lucas de Tuy ولذريق الطليطلى Rodrigue de Tolède أن المنصور انكسر في تلك الغزاة ، وقد فند دوزي زعمهم بما سذكروه في القسم التاريخي من هذا الكتاب ، عند الوصول إلى أخبار الدولة العامة

وجاء في نفح الطيب نقلا عن ابن حيان : ثم خرج المنصور لآخر غزواته ، وقد مرض المرض الذي مات فيه ، وواصل شن الغارات ، وقويت عليه العلة ، فامتد له سرير خشب ، ووطئ عليه ما يبعد عليه ، وجعلت عليه ستارة ، وكان يحمل على أعناق الرجال ، والعساكر تحف به ، وكان يجر الأطباء في تلك العلة ، لاختلافهم فيها ، وأيقن بالموت ، وكان يقول : إن زمانى يشتمل على عشرين ألف مرتزق ، ما أصبح فيهم أسوأ حالة منى . ولعله يعنى من حضر معه تلك الغزاة ، وإلا فمساكر الأندلس ذلك الزمان أكثر من ذلك العدد ، واشتغل ذهنه بأمر قرطبة ، وهو في مدينة سالم ، فلما أيقن بالوفاة أوصى ابنه عبد الملك وجماعته ، وخلا بولده ، وكان يكرر وصايته ، وكلما أراد أن ينصرف يرده ، وعبد الملك يبكى ، وهو ينسك عليه بكاءه ، ويقول : وهذا من أول العجز . وأمره أن يستخلف أخاه عبد الرحمن على المسكر ، وخرج عبد الملك إلى قرطبة ، ومعه القاضي أبو زكوان ، فدخلها أول شوال ، وسكن الأرجاف بموت والده ، وعرف الخليفة كيف تركه ، ووجد المنصور خفة فأحضر جماعة بين يديه ، وهو كالخيال لا يبين الكلام ، وأكثر كلامه بالإشارة كالمسلم المودع ، وخرجوا من عنده ، فكان آخر العهد به . ومات لثلاث بقين من شهر رمضان ، وأوصى أن يدفن حيث يقبض ، فدفن في قصره بمدينة سالم ، واضطرب المسكر ، وتلوم ولده أبامأ ، وفارقه بعض المسكر إلى هشام ، وقفل هو إلى قرطبة ، فيمن بقى معه ، ولبس ثياني

بمدينة سالم ، منصرفه من بعض غزواته ، ودفن هنالك . وذلك لسبع وعشرين سنة من ملكه : اه . وزاد المقرئ على ذلك في النسخ قوله : مما حكى أنه مكتوب على قبر المنصور رحمه الله تعالى :

آثاره تنبيك عن أخباره      حتى كأنك بالعيان تراه  
تالله لا يأتي الزمان بمثله      أبداً ولا يحصى الثغور سواه

قال : وعن شجاع مولى المستعين بن هود : لما توجهت إلى اذفونش ، وجدته في مدينة سالم ، وقد نصب على قبر المنصور بن أبي عامر سريره ، وامرأته متكئة إلى جانبه ، فقال لي : يا شجاع أما تراني قد ملكت بلاد المسلمين ، وجلست على قبر ملكهم ؟ قال : فخلتني الغيرة أن قلت له : لو تنفس صاحب هذا القبر وأنت عليه ، ما سمع منك ما يكره سماعه ، ولا استقر بك قرار ! فهم بي الخالجات امرأته بيني وبينه وقالت له : قد صدقك فيها قال ، أيفخر مثلك بمثل هذا ؟ وقال في موضع آخر : وتوفي رحمه الله في غزاته للفرنجة بصفى سنة اثنتين وتسعين وثلاثمائة ، وحمل في سريره على أعناق الرجال ، وعسكره يحف به وين يديه إلى أن وصل إلى مدينة سالم ، ودامت دولته ستاً وعشرين سنة ، غزا فيها اثنتين وخمسين غزوة . قال انتهى كلام ابن سعيد وفي بعضه مخالفة لبعض كلام ابن خلدون . ثم يعود إلى الكلام على مدينة سالم فنقول : إن ياقوت الحموي يذكرها في المعجم تحت اسم « سالم » ويقول : مدينة بالأندلس ، تتصل بأعمال باروشة<sup>(١)</sup> ، وكانت من أعظم المدن وأشرفها ، وأكثرها شجراً وماء ، وكان طارق لما افتتح الأندلس ألفاها خراباً . فعمرت في الاسلام ، وهي الآن بيد الفرنج . اه

المنصور المسوح والأكسية ، بعد الوشي والخبر والخز ، وقام ولده عبد الملك المظفر بالأمر ، وأجره هشام الخليفة على عادة أبيه ، وخلع عليه ، وكتب له السجل بولاية الحجابة . وكان الفتيان قد اضطربوا ، وقوم المائل ، وأصلح الفاسد ، وجرت الأمور على السداد ، وانشرحت الصدور بما شرع فيه من عمارة البلاد . انتهى

(١) أظن باروشة هذه تصحيف أروشة وأن هذه البلدة هي أريزة عند الاسبانول وقد سألت الأستاذ المحقق السيد علال الفاسي الجد الفهري رأيه في هذه المسألة فأجابني



المصور بن أبي عامر يحود بنفسه بين أيدى ابنه وقراده وأطامه

وجاء في صبح الأعشى : مدينة سالم قال ابن سعيد : وهى بالجهة المشهورة بالنغر من شرق الاندلس (والحقيقة أنها من شمالها الى الشرق أو من جوفها على رأى الأندلسيين) قال : وهى مدينة جليلة . قال في تقويم البلدان : وبها قبر المنصور بن أبى عامر .

وفي مدينة سالم قبور عائلة أسبانيولية نيلية يقال لها عائلة دوق مدينة سالم Duc du Medinaceli . وكورة مدينة سالم فاحلة ، قليلة الزرع والضرع ، ويكثر في أرضها الجفصين .

وعلى مسافة ثلاثين كيلومتراً من مدينة سالم بلدة شنتا مريّة Santa Maria de Huerta . وبالقرب من شنتا مريّة هذه ، بينها وبين «أديزه» Ariza خرابات مدينة ايبيرية قديمة يظن أنها مدينة اركوبريقه Arcobriga . ثم تمر ببلدة أريزة ، وهى داخلة في حدود اراغون ، وحول هذه المدينة الصغيرة كهوف ومغاور كانت مسكونة في القديم . والغالب على أرض هذه البلدة الضخور والجنادل ، ولون التراب أحمر الى السواد ، ويمر بها نهر شلون<sup>(١)</sup> وماؤه يميل الى الحمرة ، وكانت من ملحقات

بمايلي : وأما أريزة أو أريسة فأنا لا أرى بعيداً أن تكون هى المسماة « باروشة » فقد جاء في دائرة المعارف للبستاني : أريزة بلدة في اسبانيا تبعد سبعين ميلاً عن سرقسطة الى الجنوب الغربى . وفي معجم البلدان يقول ياقوت عن باروشة : بلدة من غربى سرقسطة ، من نواحي الاندلس ، شرقى قرطبة ، تقرب من أرض الافرنج . فأنتم ترون التقارب في التحديد بينها وبين سرقسطة . ومع ذلك فأرى أن أريسة - وإن لم أستطع تعيينها - كانت تعرف كذلك عند العرب ، أى لم يلحقها تحريف ، إذ حفظ لنا التاريخ اسم شخصين يدعيان بالأريسي ، أحدهما أبو عبد الله محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد الأريسي ، المعروف بالجزائري ، الشاعر الشهير ، المترجم له في «عنوان الدراية» ، في علما . بجاية ، صفحة ١٣٤٤ ، والثاني جده محمد بن أحمد الأريسي ، مترجم له أيضاً في هذا الكتاب صفحة ١٤٤ . فيغلب على ظنى أن هذه العائلة منسوبة إلى بلدة أريسة . والله أعلم ، اهـ



مدينة سالم في أيام العرب بلدة يقال لها « شَمَوْت » ، قال ياقوت : شَمَوْت بالنتح والتشديد وسكون الواو وفتح النون ، قرية من أعمال مدينة سالم بالاندلس ، لها ذكر في أخبارهم . انتهى . وقال أبو الفداء : إن مدينة سالم كانت قاعدة الثغر الأوسط ، وقال الإدريسي إنها مدينة عامرة ذات بساتين ورياض . وجاء في الانسيكلوبيديا الاسلامية ما معناه إن مدينة سالم واقعة في نصف الطريق بين مجريط ومرقسطة ، وارتفاعها عن سطح البحر ألف متر . وليست هي مدينة ابن السالم ، التي هي من ملحقات اشبيلية ، وكانت في زمان العرب مركز الجيوش الرابطة في الثغور ، ومنها تخرج الى قتال العدو ، واليا تراجع ، وبها تعصم في حال الفشل . وكانت قد سقطت مكانتها حيناً من الدهر ، الى أن تولى الخليفة الناصر ، فاعاد عمرانها في سنة ٣٣٥ للهجرة ، عن يد القائد غالب ، وبقيت في أيدي المسلمين الى أن استرجعها المسيحيون . ثم عاد المسلمون فاسترجعوها . ثم عاد المسيحيون فأجلوهم عنها ، عندما أخذ الاسلام في الاندلس بالتقهقر <sup>(١)</sup>

### من انتسب من أهل العلم الى مدينة سالم

إن العرب لم يحلوا في محل ، ولومدة قصيرة الآ وحثت مدينتهم معهم فيه .

(١) شتاترية التي تقدم ذكرها في الكلام على مدينة سالم قد ورد ذكرها في معجم البلدان قال ياقوت : شنت مريه بفتح الميم وكسر الزاء وتشديد الميم ، وأظنه يراد به مريم بلغة الافرنج : حصن من أعمال شنتبرية ، وبها كنيسة عظيمة عندهم ، ذكر أن فيها سوارى فضة ، لم ير الزامون مثلاً ، لا يحزم الانسان واحدة منها ، مع طول مفرط ، قال أبو محمد عبد الله ابن السيد البطايرسي النحوي :

تنسكت الدنيا لنا بعدد بعدكم وحفت بنا من معضل الخطب ألوان  
 أناخت بنا في أرض شنت مريه هواجس ظن خان والظن خوان  
 رحلنا سوام الحمد عنا لغيرها فلا ماؤها صدى ولا التبت سعدان  
 قلنا جاء في ذليل بديكر أن في شنت مريه هذه ديرا فيه مكان مائدة صنعة بنائه  
 افرانسية ، ولم يحدث عن سوارى فضة . ولا ثنى مما رواه ياقوت بدون تحقيق

واشتغلوا هناك بالعلم والأدب ، وعكفوا على الاقراء ، والتدريس ، وتصنيف الكتب .  
 فمن المنسوين الى مدينة سالم من أهل العلم أبو الحسن علي بن يوسف القيسى  
 السالى ، سكن جيان . وأخذ القراءات عن محمد بن أحمد بن القرا ، وتصدر للقراء .  
 ذكره ابن الأبار فى التكملة . وأبو الحسن علي بن موسى بن علي بن موسى بن محمد بن  
 خلف الأنصارى السالى الجياني ، المعروف بابن النقرات . كثر من القراء ، ونزل  
 مدينة فاس ، واليه ينسب الكتاب الموسوم بشذور الذهب فى الكيمياء ، ذكره  
 التجيبى وأثنى عليه بالصالح والورع وقال : سألته عن مولده فقال : سنة ٥١٥ ، وبقي  
 الى سنة ٩٣ . وأبو الاصمغ عيسى بن أبي يونس بن أسد اللخمي ، قرأ على أبي  
 العباس بن هاشم المقرئ ، وعلى غيره ، وتوفى ببلده سنة ٤٨٢ ، على رواية ابن بشكوال .  
 ومنه يفهم ان الاسبايول افتتحوا طليطلة نهائياً قبل مدينة سالم ، لأن الروايات متفقة  
 تقريراً على أنهم استولوا على طليطلة سنة ٤٧٨ ، ومدينة سالم هى الى الشمال من طليطلة  
 بمسافة بعيدة ، فأكذب الذي قال :

الثوب يُنسلُ من أطرافه وأزى ثوب الجزيرة منسولاً من الوسطِ

هذا إلا إذا كان هذا الرجل أقام بمدينة سالم من بعد استيلاء الأسبان عليها  
 ثم أبو الحسن علي بن ابراهيم بن فتح ، يعرف بابن الامام ، أخذ عن أبي عمر بن  
 عبد البر وأبي الوليد الباجي وغيرهما ، وكان من أهل النبل والأدب ، توفى سنة ٤٧٩ ،  
 وله ثلاث وستون سنة . ذكره ابن مدير ، وعنه نقل ابن بشكوال . وأبو الأصمغ  
 عيسى بن عبد الرحمن بن سعيد الأموى المقرئ ، سمع من القاضى ابن السقاط ، وكان  
 من أهل العلم ، وتوفى بمصر سنة ثمان وتسعين بعد الاربعةائة . وأبو العاص حكم بن  
 محمد بن اسماعيل بن داود القيسى السالى ، من ساكنى سرقسطة ، أخذ عن جماعة من  
 علماء الأندلس ، ثم رحل إلى المشرق ، فأخذ عن ابن رشيقي وغيره ، وكان صالحاً ورعاً  
 تولى الصلاة بجامع سرقسطة ، وحدث عنه الصحابان ، وذكر وضاح بن محمد السرقسطى  
 أنه توفى سنة ٣٩٩ ، نقلاً عن ابن بشكوال . وأبو عامر محمد بن أحمد بن عامر البلوى ،

من أهل طرطوشة وسكن مرسية ، وأصله من مدينة سالم ، كان من أهل العلم والادب مؤرخاً ، له كتاب اسمه « درر القلائد و غرر الفوائد » وله في اللغة كتاب حسن ، وله كتاب في الطب سماه « الشفاء » وكتاب في التشبيهات ، وكان له حظٌ من قرض الشعر ، وتوفي سنة ٥٥٩ . ترجمه ابن الأبار في التكملة . ومحمد بن أحمد البلوى السالمى ، قال في بنية الملتبس : إنه فقيه أديب ، له كتاب جمع فيه علوماً ، وجدّد من الدهر آثاراً ورسومًا ، سماه « كتاب السلك المنظوم ، والمسك المختوم » ولم يذكر ابن عميرة في البقية أين سكن محمد بن أحمد البلوى هذا ، ولم نعلم هل هو أبو عامر محمد ابن أحمد البلوى ، الذى سكن طرطوشة ، وترجمه ابن الأبار ، وله كتاب ودرر القلائد و غرر الفوائد « أم هو غيره . كما أن ابن عميرة لم يذكر سنة وفاته ، بحيث يرجح عندنا أن هذا البلوى محمد بن أحمد هو واحد ، لا اثنان تشابه اسمهما ؟

وأبو زيد خالد بن أحمد بن أبي زيد الرصافي ، ولى قضاء مدينة سالم وامتصن بالنهب عند قتل واليهما ذى الوزارتين أبي عبد الله محمد بن أحمد بن باقى ، السكاتب القرطبي سنة ٤١٩ ، وكان يلقب بجبل الثلج . من خط ابن حبيش . قاله ابن الأبار فى التكملة . وخلف بن يامين ، من أهل مدينة سالم وقاضيا . قال ابن الأبار : حضر مع غالب مولى الناصر ، ووثوبه على محمد بن أبي عامر ، إذ حاول الفتك به . فقبض على أسفل كفه لما أهوى إليه بالسيف ، فنثر خربته ، وجعل يناشده الله حتى أدهشه ، وأقلت ابن أبي عامر ، وعدا غالب عليه ( أى على خلف ) بعد ذلك ، قتله أقطع قتلة ، لخروج مدينة سالم عن يده . وذلك فى منسلخ شهر رمضان سنة ٣٦٩ انتهى . ومن هنا يعلم أن مدينة سالم تداولها المسلمون والنصارى مراراً لأنه بعد هذا التاريخ ذفن فيها محمد بن أبي عامر الملقب بالمنصور ، وكانت يومئذ فى أيدي المسلمين . وخلف ابن محمد بن خلف المقرئ ، روى عن أبي عمرو المقرئ ، وأخذ عنه أبو الحسن بن قوطه الحجارى ، سمع منه فى شعبان سنة ٤٧٦ . وأبو الوليد يونس بن عيسى بن خلف الأنصارى ، سمع من أبي عبد الله بن السقاط ، وقرأ على أصحاب أبي عمرو المقرئ ،

قال ابن بشكوال: أخذ عنه أصحابنا ، وقرأت بخط بعضهم أنه توفي سنة ٥٠٨ هـ ، ويبيش ابن خلف الأنصارى ، روى عن أبي عمرو المقرئ ، وكان عنده علم وخير . وقد حدث ، وأخذ عنه عن ابن بشكوال . ونصر بن عيسى بن نصر بن سحابة من أهل مدينة سالم ، سكن سرقسطة ، كان من أهل الأدب والمعرفة بالعروض ، وله في العروض كتاب ، صنعه للمؤمن بن المنتدر بن هود . قال ابن الأبار في التكملة : وكان له حظ من النظم ضعيف . وله رواية عن أبي الحسن بن سيده . وأبو عبدالله محمد بن إبراهيم بن شاس القيسى ، من أهل مدينة سالم ، سكن سرقسطة ، كان أديبا كتب عنه ابن سديراى . وأبو القلى كامل السالى الحكيم ، حكى عنه أبو داود المزيدي فى حفظ أبي عمرو المقرئ ، وذكر أنه كان رفيقا له .

وأبو محمد الغالب بن يوسف السالى ، كان عالما بالأصول ، سكن سبته ، ثم مراکش وتوفى بها سنة ٥٧٦ هـ

وأبو عبدالله محمد بن موسى الأنصارى ، كان من القراء أخذ عن المغامى . وأبو مروان عبد الملك بن خلف بن محمد الخولانى المكتتب ، أصله من مدينة سالم . سكن غرناطة وتصدر للاقراء بها . وكان من جلة القراء مع الصلاح والزهة ، أخذ عنه أبو بكر بن الخولوف وأبو الحسن بن ثابت ، ترجمه ابن الأبار فى التكملة .

### الحمة Alhama

وعلى مسافة ٣١٩ كيلومترا من مجريط إلى الشرق وعلى مقربة من أريزة توجد بلدة الحمة Alhama حمة أراغون ، فيها مياه معدنية سخنة ، ومن ذلك اسمها «الحمة» وأينا وجد العرب مياه حارة تنبع من الأرض ، سموها حمة<sup>(١)</sup> وبقرّب هذه المياه

(١) قال ياقوت فى المعجم : الحمة العين الحارة يستشفى بها الاعلام والمرضى ، وفى الحديث : العالم كالحمة تأتياها البعداء ويتركها القرباء . فبينما هى كذلك إذ غار ماؤها وقد انتفع بها قوم وبقي أقوام يتفككون أى يقتدمون . قال : وفى بلاد العرب حمات كثيرة منها حمة اكبة وحمات الثوير ، وحمّة البرقة ، وحمّة خنزر ، وحمّة المنتضى ، وحمّة الهودرا .



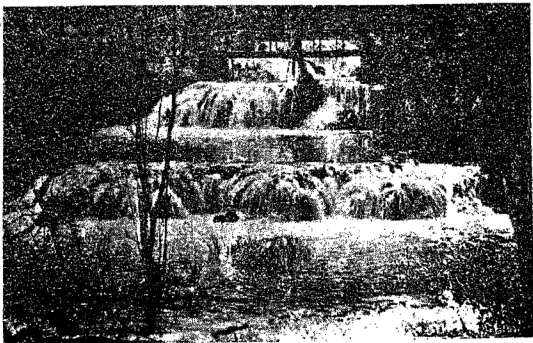
الحامة في اراغون

الحارة يجري نهر شلون<sup>(١)</sup> بين الصخور . وضواحي هذه البلدة هي في غاية النضارة

هذه الست في بلاد كلاب . قال : والحمة جبل بين ثور وسعيراء . وحمه ما كسين في ديار ربيعة . والحمة قرية في صعيد مصر . والحمة مدينة بافريقية من عمل قسطنطينة من بلاد الجريد . والحمة قرية من أودية العلاء من أرض الحامة . والحمة عين حارة بين اسمرت وجزيرة ابن عمر على دجلة ، تقصد من النواحي البعيدة ، يستشفى بها ، ولها موسمها بتصرف قلنا : وقد فاتت ياقوت حمة اليرموك في فلسطين ، وهي من أهم الحمام وأنفعها ماءً ، وكان عندها أبنية من قديم الدهر . ولما كنا في البين مررنا بحمة عظيمة من بلاد أنس لها موسم كل سنة يستمر شهراً . أما حمام الاندلس فأشهرها حمة غرناطة الى الجنوب الغربي منها ، بحذاء شارة الحمة ، وكانت بلدة ذات بال . وحمه أراغون التي نحن بصدها وحمه بين مرسية ولورقة .

(١) الاسبانول يقولون لهذا النهر جالون Jalon ، وقد ورد ذكره في معجم ياقوت قال : شلون بفتح أوله . وبضم ، وسكون الواو ، وآخره نون : ناحية بالاندلس من نواحي سرقسطة ، نهرها يسقى أربعين ميلاً طولاً ، ينسب اليها ابراهيم بن خلف ابن معاوية العبدري المقرئ الشلوني ، يكنى أبا اسحق ، من جملة أصحاب أبي عمرو المقرئ ، وكان حسن الحفظ والضبط .

شلال احمدة



شلال آخر

وينحدر من نهر «بيدرة» Piepra هناك اثنا عشر خللاً ، إحداها ينصب من علو ٤٤ متراً ، وفي تلك النواحي كهوف تستحق الفرجة

ثم بلدة « بويبرقة » وعندها جسر على نهر شلون . ثم بلدة « عتيقة » Ateca وهي بلدة قديمة وسكانها ٣١٠٠ نسمة كان لها قلعة في زمن العرب افتتحها القمبيذور سنة ١٠٧٣ وأخرج منها ، ولا تزال فيها أبراج من أيام العرب وعلى مسافة ٢٤٥ كيلو متراً من مجريط إلى الشرق

### قلعة أيوب Kalat Ayoub

والاسبان يقولون Calatayud كلاتايود

وهي الآن بلدة لا يزيد عدد سكانها على عشرة آلاف نسمة ، لكنها في موقع من أبداع المواقع منظرًا ، على وادي جالون يشرف عليها قلعة تسمى قلعة أيوب ، يقال إن بانيها هو أيوب بن حبيب اللخمي ابن أخت موسى بن نصير ولذلك انتسبت إليه . وباني هذه البلدة من الطين الجفف في الشمس ، وعليها علامة الفقر . وفيها كنيسة يقال لها كنيسة سانتامرية ، كانت في الأصل جامعة ، ولها منارة للجرس كانت في أصلها مثذنة ، وكنيسة أخرى يقال لها كنيسة القبر المقدس ، لها برجان ، وكانت في الماضي أعظم مركز لفرسان الهيكلين في أسبانية . وقد بنيت هذه الكنيسة سنة ١١٤١ أي بعد اجلاء العرب عن قلعة أيوب باثنتين وعشرين سنة ، لأن الاذفونش الاول ملك أراغون انتزع قلعة أيوب من أيدي العرب سنة ١١١٩

وفي جوار قلعة أيوب كهوف وغيران يسكن فيها البشر ، أشهرها الكهف الذي يقال له المرزبة Moreria ، وكذلك المغاور التي يقال لها « كامينوسوليداد » Camino de la Soledad . وإلى الشرق من قلعة أيوب على الطريق السلطاني المؤدى من ماردة الى سرقسطة ، كانت مدينة « بيليبليس » Bilbilis . وهي بلدة بناها بعض الجالية الايطالية في أثناء المائة الأولى من التاريخ المسيحي ، وكانت موصوفة بحسن الصياغة ، وابتقان صنعة الاسلحة ، وبتربية الخيل السوّمه . ومن قلعة أيوب

الى بلنسية ٢٩٤ كيلو متراً بالقطار الحديدى ، الذى يسير كل يوم ، ومنها طريق الى يروكل Teruel يسير عليه القطار أيضاً . ثم إن السكة الحديدية تمتد من قلعة أيوب فى وادى جلقى Giloca فلا يسير القطار أكثر من خمسة كيلو مترات حتى يصل إلى بلدة يقال لها « باراكولوس » Paracuellos ، وبعد خمسة كيلو مترات أخرى ، الى بلدة يقال لها « مالونده فليلا Maluenda Velilla » ، وفيها عدد من الكنائس ، وبعد ثلاثة كيلو مترات لا غير يصل الى موراته Morata ، ثم على مسافة تقرب منها الى قرية يقال لها « فنت جلقى » ، فى أرضها معدن من الجفصين والمرمر . ثم على مسافة قريبة من هذه بلدة « فيلا فليش » Villa Feliche ، واقعة بين أكتفتين ، وفيها آثار مساجد اسلامية . والسكة الحديدية فى هذه المسافة تخترق الجبل فى عدة أماكن . وعلى ٣٥ كيلو متراً من قلعة أيوب مدينة دروقة ، وليس فيها الآن إلا أربعة آلاف نسمة ، لكنها فى موقع بديع خفيف على الروح ، ضمن واد عميق من جلقى . وقد كانت هذه البلدة من زمان الايبيريين ، ولكنها عمرت كثيراً فى أيام العرب ، الى أن افتتحها الاذفونش الأول صاحب أراغون سنة ١١٢١ وأجلى العرب عنها ، ولها قلعة من بناء العرب معروفة بقلعة دروقة ، وسور عظيم طوله ثلاثة كيلو مترات ، وعليه ١١٤ برجاً .

والى الشمال الشرقى من دروقة ، وهناك منظر من أبداع المناظر ، سرداب طويل ، يزيد على خمسمائة متر ، ويملأ على ستة أمطار ، لاجل تصريف المياه ، فى وقت الفيضان ، نحو وادى جلقى . وعلى مقربة من دروقة بلدة فى سهل مربع تسمى « باغنه » Bagiena ، وبلدة أخرى اسمها كالموش Calamocha ثم بلدة تسمى كاميزيال Caminreal على نهر يقال له « ريجيه » واقع على الطريق السلطانى بين قاعدتى مرسقطة وبلنسية



## من نبغ من أهل العلم من أهل قلعة أيوب

ولنذكر الآن بعض ما جاء في كتب العرب وغيرها عن قلعة أيوب . قال ياقوت :  
مدينة عظيمة جليلة القدر بالأندلس بالثغر ، وكذا ينسب إليها ، فيقال : ثغرى ، من  
أعمال سرقسطة ، بقعتها كثيرة الأشجار ، والأنهار ، والمزارع . ولها عدة حصون .  
و بالقرب منها مدينة لبلة . ينسب إليها جماعة من أهل العلم ، منهم محمد بن قاسم بن  
خرّة ، من أهل قلعة أيوب ، يكنى أبا عبد الله ، رحل سنة ٣٣٨ ، سمع بالقيروان  
من محمد بن أحمد بن نادر ، ومحمد بن محمد بن اللباد ، حدثنا عنه ابنه عبد الله بن محمد  
الثغرى ، وقال : توفي سنة ٣٤٤ . قاله ابن الفرضى . ومحمد بن نصر الثغرى ، يكنى  
أبا عبد الله ، أصله من سرقسطة ، كان حافظاً للأخبار والأشعار ، عالماً باللغة والنحو ،  
خطيباً بليغاً ، وكان صاحب صلاة قلعة أيوب . قال ابن الفرضى : أحسب أن وفاته  
كانت في نحو سنة ٣٤٥ . انتهى

قلنا : لم يذكر ياقوت استيلاء النصارى على قلعة أيوب ، وظن ذلك قد فاته  
سهواً ، لأنه في أيام ياقوت الحوى المتوفى في ٦٢٦ للهجرة ، كان مضى على قلعة أيوب  
نحو مائة وعشرين سنة وهى في يد الاسبانول . وقد ذكر ياقوت تحت لفظة الثغر ،  
ترجمة أبى محمد عبد الله بن محمد بن القاسم بن حزم بن خلف الثغرى ، من أهل قلعة  
أيوب ، سمع ببطيلة من ابن شبل ، وأحمد بن يوسف بن عباس ، ومدينة الفرج من  
وهب بن مسرة ، ورحل الى المشرق سنة ٣٥٠ ، فسمع ببغداد من أبى على الصواف ،  
وأبى بكر بن حمدان ، سمع منه مسند احمد بن حنبل والتاريخ ، دخل البصرة والكوفة ،  
وسمع بها ، وسمع بالشام ومصر وغيرها ، من جماعة يكثر تعدادهم ، وانصرف الى  
الأندلس ، ولزم العبادة والجهاد ، واستقضاه الحكم المستنصر بموضعه ، ثم استغفاه منه  
فأعاده ، وقدم قرطبة في سنة ٣٧٥ ، وقرأ عليه الناس . قال ابن الفرضى : وقرأت  
عليه علماً كثيراً ، فعاد الى الثغر ، فاقام الى أن مات . وكان يعد من الفرسان .  
وتوفى سنة ٣٨٣ بالثغر من مشرق الأندلس ٥١

قلنا : ومن ينسب إلى قلعة أيوب من أهل العلم ، أبو عبد الله محمد بن عبد الله ابن عيسى بن عبد الرحمن بن عبد الحميد التجيبي ، يعرف بالتجيري ، كان قتيها مالكيًا جليلا ، بصيرًا بالذهب ، حافظًا للرأى ، وله مسائل في الآذان ، وفي الحصانة وكتاب سماه « بالانصار لابن المطار فيا رده عليه أبو عبد الله بن الفخار » وقدروى عنه أبو عبد الله بن سيدرأى القلمى ، ذكره القنطرى ، وقال فى نسبه : محمد بن عبد الله بن عيسى بن محمد بن عبد الحميد ، وذكر أنه كان من كبار الفقهاء الحفاظ وكان شاعرًا ، روى هذا ابن الأبار فى التكملة . وأبو عبد الله محمد بن أحمد الكفيف يُعرف بابن الحاج ، حدث عنه ابن عبد السلام الحافظ وقال : أجاز لنا كتاب الشريعة لأبى بكر الآجرى ، وكان قد كف بصره . وأبو عبد الله محمد بن أحمد بن محمد بن سعيد بن مطرف التجيبي القلمى ، يعرف باليرافى ، روى عن أبى محمد بن عتاب ، وكان من أهل العلم والفضل ، حدث عنه ابنه أبو حفص عمر ، وتوفى بعد الأربعين والخمسمائة . ذكره ابن الأبار . وأبو عبد الله محمد بن سليمان بن سيدرأى السكلاى الوراق القلمى ، سكن بيلنسية ، كان يروى عن أبى الحسن بن واجب وأبى بكر بن العرفى وأبى الأصبع المنزلى ، وأبى عبد الله القبريرى ، سمع منه المدونة ثلاث مرات ، وخرج من بلده لما تغلب المدوعلية ، بمدوقية كتنلة فى سنة ٥١٤ ، فكان يبيع الكتب فى دكان له ، وكان أبوه من قبله وراقا ، توفى بيلنسية فى رجب سنة ٥٤٨ ، وقد نيف على السبعين ، وقيل بلغ الثمانين .

وأبو عمر يوسف بن يونس الأموى ، يعرف بالمورى ، له رحلة إلى المشرق أخذ فيها عن أبى الوشا ، وأبى حفص بن عراق ، وراقى الصقلى وغيرهم ، وأخذ ببلده قلعة أيوب عن القاضى أبى محمد عبد الله بن قاسم ، وأخذ عنه الصاحبان وأبو عمر المقرئ

وأبو الطيب سعيد بن فتح الانصارى ، من قلعة أيوب ، أخذ القراءات عن أبى داود ، وابن الدوش ، وابن البياز ، وغيرهم ، وتصدر للأقراء بمرسية ، وكان

متقنا أديبا ، أخذ عنه أبو عبد الله بن فرج المكناسي وغيره ، توفي بقرطبة سنة خمس عشرة أو ست عشرة وخمسمائة . ذكره ابن الأبار . وأبو محمد يحيى بن محمد بن حسان القلمى ، أخذ القراءات عن أبي جعفر بن حكم ، ورحل ، فلقى بالمهدية أبا عبد الله ابن الحداد الأقطع ، وأخذ عن أبي عبد الله الطرابلسي ، وتصدر للإقراء في قلعة أيوب ، وأخذ عنه أبو عمرو عثمان البلجيطي <sup>(١)</sup> ، وكانت وفاته سنة ٥١٢ ، ذكره ابن الأبار . وأبو القاسم إسماعيل بن أبي الفتح ، قال ابن بشكوال : كان فقيه جهته ، من أهل العلم والتقدم في الفتوى ، توفي في نحو الخمسمائة . أفادنيه ابن عياض . وأبو القاسم إسماعيل ابن يونس المورى ، حدث عن أبي محمد عبد الله بن محمد بن قاسم الثوري وغيره ، حدث عنه أبو عمرو القرى وأبو حفص بن كريب وغيرهما . وأبو عثمان سعيد بن يوسف ابن يونس الأموى ، له رحلة إلى المشرق روى فيها عن أبي بكر بن عمار السيباطي ، وأبي اسحق إبراهيم بن أبي غالب المصري ، وأبي محمد بن النحاس وغيرهم ، حدث عنه صاحبان ، وأبو عبد الله بن عبد السلام ، وقال : توفي في عقب ذى الحجة سنة ٣٩٧ . وأبو بكر عبد الله بن عبد الله بن محمد بن محمد بن قاسم بن أبي محمد القلمى ، توفي سنة ٤٢٥ . وأبو يونس عبد العزيز بن عبد الله بن هذيل العبدى القلمى ، يروى عن أبي الوليد الباجي ، سمع منه صحيح البخارى بسرقطة في جيبته رسولا إليها سنة ٤٧٠ ، روى عنه أبو الحسين بن حفص السرقطى ، وأبو مروان بن الصيقل الرشتي ، وكان أديبا قتيبا مشاهرا . وأبو محمد عبد الرحيم بن عبد الجبار بن يوسف بن عبد الرحيم بن أحمد الشعتي ، وشعنت حصن في قلعة أيوب ، خرج من بلده سنة ٥١١ ، ونزل بمرسية سنة ٥٢٦ ، وتصدر بها للإقراء . وأبو يونس عبد الله بن هذيل العبدى ، والد عبد العزيز ابن عبد الله بن هذيل . وأبو محمد عبد الله بن عبد الله بن عبد الله (ثلاثا) بن محمد ابن قاسم القلمى ، تولى قضاء قلعة أيوب بعد أبيه ، وتوفي سنة ٤٨٧ .

(١) نسبة إلى بلجيط Belchite من عمل سرقطة

وأبو بكر عبد الله بن عبد الله بن محمد بن قاسم بن حزم يعرف بالبطروى نسبة إلى قرية منها بوادى جلق، وهو والد القاضى أبى محمد القلى، توفى سنة ٤٢٥ .

### من نبغ من أهل العلم من مدينة دروقة

أبو عبد الله محمد بن إبراهيم بن سعيد بن عبد الله بن سعيد الدروقى ، يعرف بابن زرياب ، لقي أبابكر بن العربى ، وكان من أهل العلم والزهد ، قتيلاً مشاوراً ، توفى بيلنسية ليلة الخميس منتصف رمضان سنة ٥٢٢ . ذكره ابن الأبار فى التكملة .  
وأبو القاسم محمد بن عبد العزيز بن محمد بن سعيد بن معاوية بن داود الأنصارى ، أصله من دروقة ، وسكن أبوه قرطبة ، وكان يقال له الدروقى ، روى عن أبيه عبد العزيز وعن أبى على الصديق ، وعن أبى بكر بن العربى ، وكان من أهل الحفظ للحديث .  
قاله ابن الدباغ ، وتوفى فى حياة أبيه قبل العشرين وخمسمائة ، ذكره ابن الأبار .  
وأبو محمد عبد العزيز بن محمد بن معاوية الانصارى . يعرف بالدروقى الأُطروش ، قال ابن بشكوال : روى عن أبى بكر محمد بن مغوز ، وأبى على حسين الصدى ، وأبى عبد الله الخولاني ، وسمع من جماعة من شيوخنا بقرطبة وغيرها . وكان معتنياً بالحديث وكتبه وتقييده ، حافظاً له ، عارفاً بملله وطرقه ، وصحيحه وسقيمه ، وأسماء رجاله ، مقدساً فى جميع ذلك على أهل وقته ، سمعنا منه ، وأجاز لنا بلفظه ما رواه وجمعه ، وكان حرج الصدر ، نكد الخلق ، توفى رحمه الله فى ربيع الآخر سنة ٥٢٤ . انتهى قلنا :  
وجاء فى معجم البلدان تحت اسم « دروقة » بالدال قبل الواو ، ترجمة عبد العزيز هذا ولكن كنه كنهه بأبى الأصبع لا أبى محمد ، عبد العزيز بن محمد بن سعيد بن معاوية ابن داود الأنصارى الدورقى الأُطروش . وقال ياقوت : كان من أهل المعرفة بالحديث والحفظ وله تأليف ، وكان عسراً سيئ الأخلاق ، قلما يصبر على خدمة أحد ، وكان له ولد من أهل الفقه والمعرفة يقال له محمد بن عبد العزيز ، مات قبل أبيه . قال ياقوت :  
وأبو زكريا يحيى بن عبد الله بن خيرة الدورقى المقرئ ، بلغ الاسكندرية ، وحضر عند أبى طاهر السلفى ، وكتب عنه . انتهى ملخصاً .

ومن الغريب أن ياقوت الحموي ذكر في معجمه دروقة ، بفتح أوله وثانيه ، وسكون الواو . وهنا قدم الراء على الواو ، وقال إنها بلدة أو قرية بالأندلس ، ينسب إليها أبو زكريا يحيى بن عبد الله بن خيرة الدورقي المقرئ . قال السلفي : قدم علينا الأسكندرية سنة ٥٢٩ ، وسألته عن مولده فقال : سنة ٤٦٤ بدروقة ، وقرأت القرآن على أبي الحسين يحيى بن إبراهيم البسار القرطبي بمرسية ، وسمعت الحديث على أبي محمد عبد الله بن محمد بن اسماعيل القاضي بسرقسطة . انتهى ، ثم قال : ومات بقط من الصعيد سنة ٥٣٠ انتهى . ثم رجع ياقوت فذكر بلدة اسمها دورقة ، بتقديم الواو على الراء ، وقال : إنها مدينة من بطن سرقسطة ، ينسب إليها جماعة ، منهم أبو محمد عبد الله ابن جوشن الدورقي المقرئ النحوي ، كان أية في النحو ، وتعليل القراءات ، وله شعر حسن ، وسكن شاطبة وبها توفي سنة ٥١٢ . ثم ذكر ياقوت ترجمة أبي الأصبع عبد العزيز الأطروشى ، وأبى زكريا يحيى بن خيرة الدورقي ، وذلك بعد أن كان ذكر ترجمة ابن خيرة المذكور تحت اسم دروقة ، لا دورقة . والحقيقة أنه لا يوجد بلدان إحداهما اسمها دروقة ، والأخرى دورقة . وإنما هي بلدة واحدة يتلفظ بعضهم باسمها بتقديم الراء على الواو ، والآخرين بتقديم الواو على الراء .

والذى فى الصلة لابن يشكوال ، وفى التكملة لابن الأبار ، هو دورقة بتقديم الراء على الواو ، وهكذا يتلفظ بها الاسبانيول . ومن ينسب إليها ، عدا من تقدم ذكرهم ، أبو الحسن على بن محمد بن يحيى بن أبى العافية الأنصارى الدورقي ، روى عن أبى القاسم بن حيش ، وأبى القاسم السبلى ، وأحمد بن إبراهيم الدورقي . وأما محمد بن عبد الله بن جوشن المقرئ النحوي ، فقد أخذ القراءات بسرقسطة عن أبى زيد ابن الورقاء . وأبى جعفر بن الحكم ، وأخذ العربية عن أبى جعفر بن باق . وكان له معرفة بعلم الكلام . ومشاركة فى الطب ، وكانت وفاته سنة ٥١٤ ، وهو دون الأربعين ، هذا ما قرأناه عنه ، وياقوت يقول : إن وفاته كانت سنة ٥١٢ .

## ترول Teruel

وعلى مسافة ١٣١ كيلومتراً من قلعة أيوب ، إلى الجنوب ، بلدة « ترول » Teruel ، وسكانها ١٢ ألفاً ، وهى مركز جنوبى أراغون ، وموقعها على وادى الأنبار ، وفيها آثار أسوار من القرون الوسطى ، وفيها قناة معلقة ، وهى إلى الشرق من مملكة بلنسية القديمة ، ومنها يقطعون النهر الذى يقال له « المجر » ، وعليه جسر علوه ٤٢ متراً ، وفى تلك الناحية بلدة يقال لها « جريقة » Gérica ، وفى هذه البلدة آثار حصن عربى قديم استولى عليه جُقوم الأول ، ملك أراغون سنة ١٢٣٥ ، وانلخ الحديدى ينحدر من هناك إلى بسائط مملكة بلنسية القديمة ، وفى مقاطعة ترول هذه يضع الجغرافيون مدينة شنتمرية الشرق

### شنتمرية ابن رزين<sup>(١)</sup>

جاء فى الأنسيكلويدية الإسلامية أن شنتمرية الشرق ، ويقال لها شنتمرية ابن رزين ، هى مدينة على نهر « تُريه » Turia الذى يقول له العرب وادى الأبار المنحدر من مقاطعة ترول فى جنوبى أراغون . وقد ورد ذكر هذه البلدة فى تاريخ ابن عذارى ، عند كلامه على ذهاب أمير شنتمرية ، الذى هو ابن رزين من البربر ، وذلك إلى قرطبة ، لأجل حلف يمين الأمانة للخليفة عبد الرحمن الناصر . وقد سماها هذه البلدة شنتمرية ابن رزين ، ومنها جاء اسم « البراسين » الذى هو اليوم اسم تلك المقاطعة Albarracin ويقال لها شنتمرية الشرق ، تمييزاً لها عن شنتمرية الغرب ،

التي هى اليوم فى البرتغال ، ومركزها قريب من مرسى « فارو » Faro

جاء فى الأنسيكلويدية المذكورة أنه بعد سقوط بنى أمية فى قرطبة ، ومجىء ملوك الطوائف ، استقل بشنتمرية الشرق أبو محمد هذيل بن خلف بن لب بن رزين ، ثم جاء بعده أخوه أبو مروان عبد الملك بن خلف ، ثم خلفه ابنه أبو محمد هذيل الثانى

الملقب بمر الدولة ، وجاء بعده ابنه أبو مروان عبد الملك الثاني الملقب بحسام الدولة ، وذلك سنة ٤٩٦ للهجرة ، وفق ١١٠٢ للميلاد . وفي سنة ١٠٨٧ انضم ابن رزين إلى التميميذور الملقب بالسيد ، وزحف معه لحصار بلنسية سنة ١٠٩٤ ثم إن شتمرية ابن رزين انتهى أمرها باستيلاء الدون بتره رويز الصخرة Ruiz de Azagra عليها ، فخرجت من يد الاسلام ، وفي سنة ١٢٣١ اندمجت في مملكة أراغون . انتهى .

وقد اطلعنا على ذيل لكتاب « البيان المغرب في أخبار ملوك الأندلس والمغرب » لأبي العباس بن عذارى المراكشي طبعه الأستاذ لاوى بروقتسال مع الجزء الثالث من كتاب ابن عذارى ، وفيه نثف من أخبار ملوك الطوائف . ومن الجلة ذكر دولة بني رزين هؤلاء . قال الكاتب : ذكر دولة بني رزين ملوك شتمرية الشرق ، وهي مدينة عظيمة في شرق الأندلس ، ويعرفون ببني الأصلع ، لما اشتملت الفتنة بالأندلس في ثورة ابن عبد الجبار ، وثار كل رئيس بموضع ، ثار ابن الأصلع بشتمرية ويقال لها السهلة ، واسمه هذيل بن خلف بن لب بن رزين البربري . وكنيته أبو محمد ، يبيع له بها سنة ثلاث وأربعمائة ، وكان من أكابر ناس الثغر ، وكان بارع الجال ، حسن الخلق ، جميل العشرة ، ظاهر المروءة ، لم ير في الأمراء أبهى منه منظراً مع طلاقة لسانه ، وإدراك حوائجه بديانه ، وكان أرفع الملوك همّة في اكتساب الآلات ، واقتناء القينات ، اشترى جارية الطيب أبي عبد الله السكناني بثلاثة آلاف دينار .

قال ابن حبان في تاريخه : لم ير في زمانها أخف منها روحاً ، ولا أسرع حركة ولا ألين أعطافاً ، ولا أطيب صوتاً ، ولا أحسن غناء ، ولا أجود كتابة ، ولا خطأ ، ولا أبدع أدباً ، ولا أحضر شاهداً ، مع السلامة من اللحن في كتبها وغنائها ، لمرقتها بالنحو واللغة والعروض ، إلى المعرفة بالطب ، وعلم الطبائع ، ومعرفة التشريح ، وغير ذلك مما يقصر عنه علماء الزمان . وكانت محسنة في صناعة الثقاف ، والمجاوله بالتراس و للعب بالرماح والسيوف والخناجر المرفهة ، لم يُسمع لها في ذلك بنظير ولا مثل ولا عدیل<sup>(١)</sup>

(١) هذه المرأة هي ربحانة وقهرمانه معاً

ثم إن الأمير هذيل اشترى كثيراً من الجوارى الحسنات المشهورات بالتجويد ،  
 طلبهن في كل جهة ، فكانت ستارته أحسن ستائر ملوك الأندلس . وكان مع هذه  
 الأوصاف كنفاً للاقتصاد ، ومنهلاً عذباً معيناً للوراد ، سهل المأخذ ، لم يزل على أحسن  
 حالته إلى أن أدركته منيته ، فأت بالسلة ، سنة ست وثلاثين وأربعمائة . فكانت  
 دولته ثلاثاً وثلاثين سنة كلها آمنة هادئة

وولّى بعده ابنه عبد الملك بن هذيل بن خلف بن لب بن رزين ، بويح له  
 يوم موت أبيه سنة ست وثلاثين وأربعمائة ، وكان في أيام أبيه يسمى حسام الدولة ،  
 وكان بالعكس من أبيه . قال ابن حيان : وكان سيئة الدهر ، وعار العصر ، جاهلاً  
 لا متجاهلاً ، وخاملاً لا متخاملاً ، قليل النباهة ، شديد الإعجاب بنفسه ، بعيد الذهبه  
 بأمره ، زارياً على أهل عصره ، إن ذكرت الخليل فزيدها ، أو الدهاء فسمدها  
 وسميدها ، أو الشعراء فغروها وأسيدها ، أو الأمراء فزيادها ويزيدها ، أو الكتاب  
 فبديعهمذان ، أو الخطابة فقس وسحبان ، أو النقد فقدمه ، والعلم ليس منه ولا كرامة ،  
 خلى من المعارف ، وشعره أهتف من كل هاتف ، ومنه قوله الذي هو جسم بلا روح ،  
 وليل بلا صبح :

أدرها مُداماً كالغزالة مزّة      تلينُ لرائيها وتأبى عن اللمس  
 وتبدؤ إلى الأبصار دون تجسم      على أنها أشفى على الذهن والحس  
 وقوله أيضاً :

يارب ليل أطال الهجر مدته      فأبأس العمر من إدراك متصفه  
 ليل تطاول حتى ما تبين لي      عند التأمل أن الدهر من مدقه  
 وقوله :

أنا ملك تجمعت في خمس      هي للأنام مخي مييت  
 هي ذهن وحكمة ومضاه      وكلام في وقته وسكوت



إلى غير هذا من سخفه ، انتهى كلام ابن حيان . ومن لعمري لا يوافق عليه ؟  
 ( رآو ذكره الفتح بن خاقان في كتابه « قلائد العقيان » فأثنى عليه بما ليس فيه من  
 المحاسن ، ووصفه بصفات ليس هو بأهل لها ، ثم قال بعدها : إلا أنه كان يتشطط  
 على ندامة ، ولا يرتبط في مجلس مدامة ، فرجما عاد لإنامه بوساً ، واقلب ابتسامه  
 عبوساً ، فلم تتم مفعه سلوة ، ولا فقدت في ميدانه كبرة ، وقليل ما كان يقبل ، ولا  
 يناجى المذنب عنده إلا الحسام الصقيل

فَقُهِم من هذا الوصف هوره وحقته ، وسرعته إلى القتل . ولم يزل على ذلك  
 من أفعاله إلى أن مات بحصن السهلة ، غدوة الاثنين التاسع من شعبان سنة ست  
 وتسعين رآر بمائة ، فكانت دولته ستين سنة . انتهى .

قلنا : فما كان أصبر رعيته على نار هذه الحنة ، التي استمرت ستين سنة ! ثم  
 جاء في هذا الذيل ذكر ولده يحيى بن عبد الملك بن هذيل بن خلف بن لب بن  
 رزين ، بويج له يوم موت أبيه ، بعهده ووصيته ، وسلك في التخلف مسلك أبيه ،  
 مدمناً للخمر ، مكثراً من الفتيان ، ضعيف العقل ؛ ومن ضعف عقله أن الفئش (يعنى  
 به الأذفونش السادس) لما أخذ الثغور وتملكها ، أهدى إليه كل ملك من ملوك  
 الطوائف الهدايا الجليلة ، فلم ياتفت إلى أحد منهم ، ولا كافأه على هديته . فأهدى  
 إليه حسام الدولة يحيى هذا هدية جارية ، من الحلى والحلل ، والخيل والبغال ، وتحف  
 الملوك ، يميز عنها الوصف ، فأعجب الفئش هديته ، فكافأه عليها بقرد . فكان  
 من ضعف عقله يغفر بذلك القرد على ملوك الأندلس . فانظر إلى هذا السخف وهذا  
 الخذلان ! ولم يزل على سخفه وخذلانه إلى أن خلعه المرابطون يوم الاثنين الثامن من  
 رجب سنة سبع وتسعين وأربعمائة ، فكانت دولته سنة واحدة . وانقرضت دولتهم اه  
 ولما كانت شتمرية ابن رزين معمورة بالعرب ، خرج منها عدد من أهل العلم  
 لأنهم أينما حلوا كانوا يقيمون سوق المعارف على ساقها

## من نبع من أهل العلم في شتمرية ابن رزين

أبو عيسى لب بن عبد الجبار بن عبد الرحمن يعرف بابن ورهزن ، سمع من أبيه ومن القاضي أبي بكر بن العربي ، لقيه بكولية من الثغور الشرقية حين غزاها مع الأمير أبي بكر بن علي بن يوسف بن تاشفين في جمادى الآخرة سنة ٥٢٢ ، وسمع أيضاً من أبي مروان بن غردى ، وولى الأحكام بشاطبة . ثم ولى قضاء بلدة شتمرية بآخرة من عمره مضافة إلى البوت من أعمال بلنسية . وتوفى سنة ٥٣٨ وقد نيف على الستين . ترجمه ابن الأبار في التكملة . وأبو عيسى لب بن عبد الملك بن أحمد بن محمد بن نذير الفهرى من أهل شتمرية الشرق ، سكن بلنسية ، روى عن أبيه أبي مروان ، وتولى قضاء بلدة ورائة عن أبيه ، ثم سعى به إلى السلطان ففر به عن وطنه وأسكنه حضرته بلنسية إلى أن توفى بها بعد سنة ٥٤٠ ، حدث عنه ابنه أبو العطاء وهب بن لب . وأبو عبد الله محمد بن مسعود بن خلف بن عثمان العبدي من شتمرية الشرق ، سكن مرسية ورحل حاجاً ، وسمع من أبي علي الصدفى . وأبو مروان عبد الملك بن أحمد بن محمد بن نذير بن وهب بن نذير الفهرى ، سمع ببلدة شتمرية الشرق من أبيه ، وبمدينة سالم من أبي الحسن علي بن الحسن صاحب الصلاة فيها ، وتولى القضاء ببلده ، وتوفى بعد التسعين والأربعمائة . وأبو الوكيل عبد الجبار بن عبد الرحمن بن ورهون من أهل شتمرية الشرق وقاضيا ، روى عن أبي مروان بن نذير في شتمرية سنة ٤٨٩ . وأبو مروان عبد الملك بن عبد العزيز بن فيروه بن وهب بن غردى من أهل مرسية ، أصله من شتمرية الشرق ، له رحلة إلى المشرق ، ذكر ابن بشكوال أنه توفى سنة ٤٢٥ ، وأبو مروان عبد الملك بن مسرة بن فرج بن خلف بن عزيز اليحصبي من أهل قرطبة ، أصله من شتمرية الشرق ، ومن مفاخرها وأعلامها ، اختص بالقاضى أبى الوليد بن رشد وجمع بين الحديث والفقه ، وكان على منهاج السلف الصالح ، وتوفى سنة ٥٥٢ . وأبو الخيار مسعود بن عثمان بن خلف العبدي ، والد أبى عبد الله محمد بن مسعود ابن عثمان العبدي . وأبو جعفر أحمد بن بقاء بن مروان بن نميل اليحصبي ، من أهل

شتمرية الشرق، نزل مرسية، وتوفي سنة ٥٤٤ هـ. وأبو العطاء وهب بن لب بن عبد الملك ابن احمد بن محمد بن وهب بن نذير الفهرى من شتمرية الشرق، سكن بلنسية، وتولى قضاءها مع الخطابة، وتوفي سنة ٥٩٥ هـ، ترجمه ابن الأبار، وترجم والده أبا عيسى لب بن عبد الملك. وأبو عبد الله محمد بن وهب بن نذير بن وهب بن نذير الفهرى، له ولأهل بيته نباهة، و بسماع العلم عناية، توفي صفر سنة ٤٣٣ هـ قاله ابن الأبار.

ثم إن ابن عذارى في البيان المغرب في أخبار بنى رزين، بدأ بذكر أبي مروان عبد الملك الملقب بحسام الدولة، فنقل عن ابن حيان ما يلى: كان جده هذيل بن خلف بن لب بن رزين، المعروف بابن الأصلع صاحب السهلة، موسطة ما بين الثغر الأقصى والأدنى من قرطبة، فانه كان من أكابر برابر الثغر، ورث ذلك عن سلفه، ثم سما لأول الفتنة (أى فتنة قرطبة الكبرى) إلى إقطاع عمله، والأمانة لجاعته، والتفيل لجاره اسماعيل بن ذى النون، في الشروع عن سلطان قرطبة. فاستوى له من ذلك ما أراد هو وغيره من جميع من انتزى في الأطراف، شرقاً وغرباً، وقبله وجوقاً. إلا أن هذيلاً هذا مع تعززه على الخلوغ هشام (أى ابن الحكم المستنصر) لم يخرج عن طاعته، ولا وافق الحاجب منذراً، ولا جماعة التمالين على هشام، في شأن سليمان عدوه (سليمان بن الحكم بن الناصر، وكان يسمى بالمستعين)، إلى أن ظفر هشام، فسلك هذيل مسلكه، فرضى منه سليمان بذلك، وعقد له على ما في يده هنالك لمجزه عنه، فزاده ذلك بعداً منه، وتمرس به الحاجب منذر بن يحيى، مدرجاً له في طى من استعمله، واشتمل عليه من سائر أمراء الثغر النازلين في ضيقه، فأبقت له نفسه الخنوع له، والانضمام إليه، فرد أمره وحاده، وأجاره منعة معقله، وظاهر أعداء منذر، حتى جالف الموالى المامريين، واستمر معهم على دعوة هشام الخلوغ. وقطع دعوة سليمان. وكانت واقية الله له كونه موسطة الثغر، فصار ذلك أرواً الأشياء عنه، فسلم من معرفة الفتنة أكثر وقته، وتخطته الحوادث لقوة سعمده، واقتصر مع ذلك على ضبط بلده، المرسوم بولاية عهده، وترك التجاوز لحده، والامتداد إلى شئ.

من ولاية غيره ، فاستقام أمره ، وعمر بلده ، وقطع بعد جمهور الثوار بالأندلس شأو الحياة .

وليس فى بلد الثغر أخصب بقعة من سهله للنسوبة إلى بنى رزين . سلفه فى اتصال عمارتها . فكثرت ماله ، إذ ناغى جاره وشبيهه فى جمع المال ، اسماعيل بن ذى النون ، ونافسه فى خلال البخل ، وفرط القسوة . وكان مع ذلك شاباً جميل الوجه حامى الأنف ، غليظ العقاب ، جباراً ، مستكبراً ، صار إليه أمر والده منبعث الفتنة ، وهو قفى فى العشرين من سنه ، فأججده الصبا على الجهالة ، وقواه الشباب على البطالة ، فبعد فى الشرور شأوه ، فلم يحالف أجداً من الأمراء على أداء الأتاوة ، ولا حظى أمراء الفتنة منه بسوى إقامة الدعوة فقط ، دون معونة بدرهم ، ولا إمداد بفارس ، ولا شارك الجماعة فى حلوى ولا مر ، على كثرة باطرق الحضرة من خطوب دهم ، استخفت البطاء ، وقربت البداء ، فضلاً عن الأولياء ، إلا ما كان من هذه الحية الصماء ، فانه لم يزل على تصامم عن كل نداء ، إلى أن مضى لسبيله ، والأخبار متتابعة عن جهله وفظاظته ، حتى زعموا أنه سطا بوالدته ، وتولى قتلها بيده ، لهمة لحقتها عنده ، وكانت أشنع ما كان من كبائره .

ثم ذكر ابن حيان ما تقدم نقله عن هذيل هذا من مغالاته فى شراء القيان <sup>(١)</sup>

(١) وفى نسخة أخرى من كتاب ابن عذارى ورد عند ذكره شراء هذيل بن رزين جارية ابن عبد الله المططب بثلاثة آلاف دينار قوله : لم ير أخف روحاً منها ولا أملح حركة ولا أليق إشارة ولا أطيب غناء ولا أجود كتابة ولا أملح خطأ ولا أبداع أدبا ولا أحضر شاهداً على سائر ما تحسنه وتدعيه مع السلامة من اللحن فيما تكتبه وتقنيه إلى الشروع فى علم صالح من الطب ينبسط بها القول فى المدخل إلى علم الطبيعة وهيئة تشريح الأعضاء الباطنة وغير ذلك مما يقصر عنه أكثر متحلى الصناعة ، إلى حركة بديعة فى معالجة صناعة الثقاف والمجاولاة بالحجفة واللعب بالسيف والاسنة والخناجر المرفقة وغير ذلك من أنواع اللعب المطربة ، لم يسمع لها بنظير ولا مثل ، وابتاع إليها كثير آمن المحسنات المشهورات بالتجريد ، طلبهن فى كل جهة ، فكانت ستارته فى ذلك أرفع ستائر

ثم ذكر ابن عذارى عن حسام الدولة أبي مروان ابنه خلاف ما جاء في الذيل المتقدم ذكره ، فانه قال عنه : كان له طبع يدعو فيجب ، ويرى بفرقة الصواب عن قوسه فيصيب ، على ازدراء كان منه بالأمة ، وقلة استجداء لمن عفى بالأخذ عنه من الأئمة ، وربما جالسهم مباحثاً ، بين مغالطة وأنفة ، وبالجملة فلو جرى ذو الرئاستين على عفوه ، لبلغ منتهى شأوه . قال : وكان شاعراً مجيداً ، ومن شعره :

يارب ليل أطال المجر مدته الخ . وقد تقدم هذان البيتان .

ولنعد إلى قلعة أيوب متوجهين صوب سرقسطة قاعدة الثغر الأعلى فنقول :

إن الخط الحديدي يمر بينها وبين سرقسطة على ثمانية جسور ، معقوداً كثراً على نهر شالون ، وهو يخترق أحشاء جبال بيكور<sup>(١)</sup> ، وإن منظر ضفاف نهر شالون هو من أبداع مناظر الاندلس ، بما فيه من خضرة ناضرة ، وجنان زاهرة ، تحاذي القفار اليابسة التي بأزائها ، أشبه شيء بنوطة دمشق ، بجذء جبل الصالحية الموجود ، ولا تزال القرى والقصبات منتظمة بلبّة نهر شالون إلى أن تبلغ سرقسطة ، ومن جملتها بلدة « كالأتورا »<sup>(٢)</sup> وهي مدينة قديمة رومانية ، حصنها العرب وأقاموا بها ، وبالقرب منها بلدة « ساليلاس »<sup>(٣)</sup> وفيها بيوت منحوتة في الجبل ، ثم بلدة أبييلة ، ولعلها التي يقول لها العرب لبلّة ، من عمل سرقسطة ، وهي بجذء ساسلة جبال يقال لها شارات « مولا »<sup>(٤)</sup> وبجذء تلك الجبال بلدة « روطه » وفيها حصن قديم من بناء العرب . قال ياقوت في معجم البلدان : روطه بضم أوله وسكون ثانيه وطاء مهملة : حصن من أعمال سرقسطة بالاندلس ، وهو حصين جداً على وادي شالون . ثم بلدة يقال لها « بلازنسيا » على شالون ، ثم « كلزيتاس » على مقربة من سرقسطة . وعلى الملوك بالاندلس . وحدثت عنه أنه اجتمع عنده مائة وخمسون حظية ، ومن الصقلب المجاييب ( الخصيان ) ستون وصيفاً لم تجتمع عند أحد من نظرائه . قلت : قوله كانت ستارته أرفع ستائر الملوك بالاندلس معناه كان حرمة أرفع حرم الملوك بالاندلس

(١) Seirra de Vicor (٢) Calatorao أو قلعة أورارو

(٣) Salillas (٤) Muela

مسافة ٣٤١ كيلو مترا من مجريط تقع مدينة سرقسطة عاصمة مملكة أراغون في القديم، ومركز ولاية أراغون اليوم .  
وقبل أن ندخل في مبحث أراغون وسرقسطة ، نرى مناسبا أن نتكلم عن :

### سلسلة جبال البرانس Pirénées

هذه هي الجبال الفاصلة بين فرنسا واسبانية . ولما انتخب الأسبان حفيد لويس الرابع عشر ملك فرنسا ملكا عليهم قال له جده : يا ولدى لم يبق برانس . وذلك إشارة إلى أن هذه الجبال هي الحد الحاجز بين المملكتين .

وهي ممتدة من البحر المتوسط الى البحر الاطلانطيكي ، وبدايتها من جهة البحر المتوسط رأس « كريوس » Créus في أرض اسبانية ، وهو متصل « برأس سربار » Cerbère من أرض فرنسا شمالى مرسى « بو » Port - Bou ونهايتها عند الاطلانتيكي نهر « بيداسوا » Bidassoua الذى يصب ماؤه في خليج غشقوية Gascogne وفي وسط هذا النهر جزيرة الجبال التى اصطاحت المملكتان أن تجعلها منطقة متحايدة بينهما .

عرض هذه الجبال هو من الغرب ٣٠ و ٤٢ إلى ٢٠ و ٤٣ ، ومن الشرق من ٢٠ و ٤١ إلى ٤٣ ، فهي مائلة من الشمال الغربى إلى الجنوب الشرقى . وكما تقدمت نحو البحر الرومى يزداد عرضها . وثخانة هذه السلسلة الجبلية هي ٥٥٣٨٠ كيلو مترا مربعا ، من أصلها ٣٨٥٦٥ كيلو مترا مربعا في المنحدر الأسبانيولى ، و ١٦٨١٥ في المنحدر الأفرنسى ، فنها إذا التئمان في أرض أسبانية ، والثالث في أرض فرنسا . وهذه السلسلة حفظت في الجنوب هيئتها الأصلية أكثر مما حفظت في الشمال ، وذلك بسبب كون الجنوب أصفى أفقا ، وأكثر شعاع شمس ، بحيث إن المياه تتبخر فيه بسرعة . فأما في الشمال فالرطوبة الزائدة ، والرياح الشديدة الهابة من الشمال ، أحدثت في هذه الجبال بمرور الدهارير تغييرات عظيمة . وكثيرا ما تبددت النجود لاحقة بالسهول . ويزداد هذا التفتك في البرانس الشمالية ، كلما قربت من الأوقيانوس .

وارتفاع البرانس يتدرج من المكان الذى يقال له « رون » Rhune وعلوه تسعائة متر مقابلا للاقيانوس إلى قمة « أنيتو » Anto ، وعلوها ٣٤٠٤ أمتار ، وهى أعلى قمة فى الجبال المسماة بالجبال الملعونة Maidits وفى جميع السلسلة . وهناك قمم أقل ارتفاعاً ، مثل قمة « آنى » Anie التى علوها ٢٥٠٤ أمتار ، وقمة « أوساو » Ossau وعلوها ٢٨٨٥ متراً ، وقمة « بلايئس » Balaitous وعلوها ٣١٤٦ متراً ، وذروة « فينال » Vignemale ، وعلوها ٣٢٩٨ متراً ، وذروة الجبل الضائع Mont Perdiu وعلوها ٣٣٥٢ متراً ، وقمة « بوزانس » Posets وعلوها ٣٣٦٧ متراً

و إلى الشرق من الجبال الملعونة ، ومن قمة أنيتو ، تهبط الارتفاعات إلى ٢٧٥٨ متراً ، ولكن يبقى ارتفاع كبير لا يهبط ، فان جبل كانيفو Canigou المشرف على البحر المتوسط لا يقل ارتفاعه عن ٢٧٨٥ متراً

أما المابر التى فى جبال البرانس ، والتى يقال لها عند العرب أنفسهم « البرتات » فهى تعلو بحسب علو الجبال ، وتكثر عقابها ، ويمر السائر فيها بكثير من مناسف الثلج . وفيها طرق معبدة أحيانا ، تمر عليها العربات إلا أنه يوجد أما كن ليست فيها طرق صالحة للعربات ، وإنما هى شعاب يصعب حتى على البغال العبور منها . ومن هذه المابر أو البرتات ، معبر مركزادو Marcadau ارتفاعه ٢٥٥٦ متراً ، وهو يفضى من المكان الذى يسمى كوتريه Cauterets إلى حمامات باتتيكوزه Panticosa التى علوها ١٦٧٣ متراً فى جوف نهر كالدارس Caldares وهو من الأنهر التى تنصب فى جلق ، نهر سرقسطة . وقبل الوصول إلى بنتييكوزه يمر السائح ببحيرات ماشيناسة Machi Massa ويرى شلالا عظيما يقال له ليفازر Levaza ، وكثيراً ما يذهب السياح إلى هناك لمشاهدة جمال الطبيعة .

وكل شئ . يراه الإنسان هناك يراه صغيراً بالنظر لمظمة الجبال الشامخ ، فالبشر أشبه بالنمل ، والمباني التى لو كانت فى أماكن أخرى لسكانت شاهقة ، لا يكاد الرأى يبصرها . وفى أواسط جبال البرانس نقطة يقال لها غافارنى Gavarnie علوها ١٣٤٦

متراً ، منها ينفذون من مضيق يقال له مضيق رولان Brèche de Roland علوه ٢٤٤٨ متر ، وهو مضيق وعر ، يمرون منه على مثلجة يقال لها تايون ، علوها ٣١٤٦ متراً ، ولكن هذه الثلجة لا تخلو من خطر ، لأنها أبداً تقذف بالصخور ، ويقطع الثلج الكبير ، وقد سبق هلاك المارة من هناك .

ومن المآبر المشهورة البورت المسمى فينسك Venasque علوه ٢٤٤٨ متر ، ويذهبون إليه من لوشون ، وفي أيام الصيف تكثر القوافل المارة منه بالسباح أو بالتجار ، وهناك معبر يقال له البرش La Peereche بين سردانية Cerdagne وكابسير Capcir وكانت تمر به بينهما طرق رومانية قديمة ، وعلوه ١٦٠٠ متر ، ثم معبر برتوس Perthus يفيض الناس منه على سهول أمبوردانية Ampurdan ومن هنا يقع المرور بين بار بينان Perpignan في فرنسا ، وجيرونة Girona في أسبانية . وهذا المعبر هو البورت الأعظم ، والأقدم ، وطالما مرت به جيوش العرب في غزواتها للأرض الكبيرة

أما الحدود هناك بين فرنسا وأسبانية فلا تسل عنها ، بل هي مما يصح أن يقال فيه : كيفما اتفق . فأية هيئة سياسية تقدر أن تسير أشهراً في تلك الجبال الشاخنة في جوار النتائج الماثلة ، حتى تعين حدوداً معقولة بين الملكتين ؟ فلذلك تجد أنهما أاسبانيولية متابعها أفرنسية ، وأخرى أفرنسية متابعها أاسبانيولية ، وترى كثيراً من الجبال والوهاد متشابهة بين فرنسا وأسبانية تشابهاً فظيماً . ولجميع أقسام أسبانية حظ من البرانس ، ولكن أوفرها خطاً منها مملكة أراغون ، فإن الجبل الضائع ، وجبل مالاديتا Maladeta ، هما أراغونيان . والفاضل بين برانس أراغون وبرانس كتالونية واد يقال له ريباغورزانا Ribagorzana .

أما الجبال المسماة بالجبال الملعونة ، فهي تابعة لبلاد أراغون ، وأعلى ذراها تبلغ ثلاثة آلاف متر ، فهي من شواحق جبال أوردية . ولو كانت هذه الجبال في آسية أو أميركا لما كانت بهذه الجلالة ، لأن جبال حماليا في آسية ترعى فيها الغنم إلى



ارتفاع ستة آلاف متر . وفي أميركا الجنوبية توجد بلاد مسكونة في الجبال على ارتفاع أربعة آلاف متر . وفي جزيرة العرب نجد قرى وقصبات عامرة على ارتفاع ثلاثة آلاف متر . فكموكبان من اليمن بلدة تعلو عن سطح البحر ثلاثة آلاف متر ، وصنعاء اليمن تعلو ٢٣٤٢ متراً . وصعدة مدينة تعلو ٢٢١٦ متراً ، والروضة ٢٣٠٦ أمتار . وتلا ٢٨٦١ متراً . وزمرمر ٢٦٩٨ متراً . وشبام ٢٦٣٥ متراً . وضمار ٢٤٣١ متراً . وبوعان ٢٩٣٦ متراً . وسوق الخميس ٢٣٧٢ متراً ، ومناخة ٢٣٢١ متراً . وعمران ٢٣٠٢ أمتار . وأبها من عسير ٢٢٧٥ متراً . وغامد من عسير ٢١١٠ أمتار . والسبب في كون ارتفاعات كهذه توجد عليها للسكان ، هو قربها من خط الاستواء<sup>(١)</sup> ، وعدم نزل الثلوج عليها إلا في النادر الأندر . فلو كانت هذه الجبال في سورية لما استطعت سكانها أصلاً ، لأنها تكون مغمورة بالثلج أكثر أشهر السنة . هذا وإن غلظ جبال اليرانس هو أعظم من غلظ جبال الالب ، فساقتها بعيدة ، والسفر فيها متعذر جداً ، لعدم وجود مراكز يمكن استمداد الغذاء ولوازم الملبشة منها . فمن أراد أن يتوغل جبال اليرانس ، لزمه أن يحمل معه جميع اللوازم إلى مدة مديدة ، وليس هذا بالأمر السهل . ولهذا بقيت أكثر أراضي اليرانس مجبولة طول الدهر ، ولم يبدأ الناس أن يعرفوا عنها ما يجب العلم به إلا من خمسين سنة . وأعلى قمم الجبال الملعونة من الشمال الغربي إلى الجنوب الشرقي هي

(١) في نفس اسبانية قدصعدت إلى ارتفاعات ٢٥٠٠ متر في جبال غرناطة المشرقة على البحر المتوسط وذلك في شهر اغسطس ، فوجدتني كأنني أسير في ارتفاعات لا تزيد على ألف وثلاثمائة متر من سورية مثل عين صوفر مثلاً ، ووجدت هناك قرى معمرة ونباتات لا نبتت عندنا في الشام في جبال هذا العلو ، ونحن في جبال الشام لا نعلم عمراناً دائماً في ارتفاع يزيد على ١٥٠٠ متر إذ لو زاد على ذلك لتعذر السكن فيه أيام الشتاء . والذي يلوح لي والله أعلم أن مهب الرياح الحارة الجنوبية من جهة القطب الجنوبي على جبال اسبانية وجبال أميركة هو الذي يخفف صقيعها ويجعل السكن فيها ممكناً على ارتفاعات لا يمكن السكنى عليها في أماكن أخرى

قنة ألب ، علوها ٣١١٩ متراً ، وقنة روسل Russel وعلوها ٣١٩٨ متراً . والقنة المسماة « مالديتا » علوها ٣٣١٢ متراً . وأكثرها يتراكم الثلج ويستمر هو في نواحي قنة مالديتا . وأما القنة العليا على الجميع ، وهى أنيتو ، فإن الثلج يحيط بها من كل الجهات ، وقد وصل إليها السياح بشق الأنفس ، ومن جملتهم الكونت روسل Russel الذي كتب عن سياحته هذه تذكرة بديعة

أما الجبل الضائع فملوه ٣٣٥٢ متراً ، ومكانه متوسط بين حرارة الجنوب ، وبرد الشمال ، وبين أشعة الشمس المحرقة من جهة أسيانية ، والضباب الكثيف المطبق من جهة فرنسة . وفي حذاء الجبل الضائع يوجد مزارع لفلاحى الأراغون ، ويبدأ العمران ، وهناك نهر يقال له « آره » Ara عليه بلدة يقال لها بروتو Broto وحوطها قرى ، ويقال لهذه الناحية وادى بروتو ، وكلما انحدر الانسان من هناك يزداد العمران . وتجد قرى وقصبا ، وهناك مكان غربى شارة بارسيز Berciz يقال له « بارنكوسكون » Berranco de Mascum وفيه بلدة يقال لها القصر Alquézar وسواء كان القصر أو المسكون فلفظه عربى ، ولا تزال في هذه البلدة آثار من زمن العرب ، وقد قرأت أنه في القرن التاسع كان للعرب مسلحة في هذه البلدة ، ومنها كانوا يمحرسون معاير جبال البيرانس ، وكانوا قد جعلوا محارس على القمم المشرفة على تلك المعابر ، وهى أبراج ، كل برج منها يقابل أخاه ، فإذا أحسوا عدواً ، أوقدوا النيران من برج إلى برج ، فكانوا دائماً على حذر وأهبة . ومن هذه الابراج برج مديانو Mediano المشرف على وادى انترمون Entremón وأبراج أيزرنده Abizanda وارتازونه Artazona واستاديللا Estadilla على وادى الفراءه Elgrado وأبراج أولفيتا Olvena وبنابار Benabarre والساموره Alsamora وهى في وادى « ريبا رغور زانه » المتقدم ذكرها ، وكانت على وادى بلاريز Pallaresal قلاع للعرب لأن هؤلاء طاردوا الاسبانول ، لأوائل الفتح ، إلى أن أقبعم في الكهوف والمغاور . وسيأتيك خبر صخرة بيلاي الى آوى إليها بيلاي ، ولم يبق معه

سوى ثلاثين علجاً ، والاسبانيول يقولون لهذه الصخرة صخرة « كوكفا دوقه » Covalonga وكان بطل آخر يسمى غرسى شيمينيس Garci - Jimenez قد لجأ بجماعة إلى أعلى بلاد أراغون ، فطاردهم عبدالرحمن الأموى ، وأرسل جيشاً ، فاستولى على بلدة جاقة Jaca واكتسح وادى أراغون ، ودمر قصبة أنسه Ainsa عند ملتقى نهري « آرّه » و « سنسكّه » .

ولكن إلى الغزب من جاقة ، في بربة عاصبة ، اجتمع فلّ المشردين ، على رأسهم جوان اتارس Atares وكان من رفاق لنريق آخر من ملوك القوط ، وصار كل من انهزم ينضم إلى هؤلاء الشذاذ .

ثم زحف غرسى المذكور ومعه خمسمائة مقاتل ، فاجتاز وادى جلق الى وادى آرّه ، وهجم على العرب بفتة قرب « أنسه » فهزمهم ، وانتعش بذلك أصحابه ، وبايعوه باسم ملك سويراربه Sobrarbe وجعلوا أنسه قاعدة للمملكة الجديدة . ولما كان عددهم قليلا لم يكونوا في بادية الأميريجرون على الخروج من جبالهم التي كانت تقايل معهم ، ولكن بقتن العرب بعضهم مع بعض بصورة مستمرة ، كانت تلوح للاراغونيين كل يوم غرة فينهزونها ، وينحدرون إلى الأمام ، ويأخذون قلعة بعد قلعة ، ويدمرون حصناً بعد حصن ، إلى أن بلغوا مدينة وشقة Huesca ، وجعلوها قاعدة لمملكة سويراربه ، ثم صارت بعد ذلك تسمى مملكة اراغون ، وكان استرجاع الاسبانيول لوشقة سنة ١٠٩٦ بعد حصار شهير قتل فيه ملك اراغون شانجة راميريس . وفي وشقة آثار قديمة كثيرة .

## سرقسطة أو الشجر الأعلى وبنبلونة

Zaragoza ، Saragosse ، Pampelonne

قد تقدم لنا ذكر منبع وادى ابره ، وقول الناس إن أصله راسح من وادي « هيجار » حتى قالوا إنه اذا جرت سيول بسبب الزوايع اضطرب لها وتعكر ماء هيجار يتمكر أيضاً ماء ابره . وعلى كل حال فابره بمدى « هيجار » ومنبع « رينوزة » ، وهو حياة مملكة أراغون ، وقسم من كتلونيه . وكلما تقدم إلى الشرق تنضم إليه أنهر من الشمال ومن اليمين ، ولا سيما الأنهر التي تأتيه من الشمال ، فهي ذات بال ، وينحدر إلى أراغون من اليرانس مياه لا تحصى أنهارها .

ومن المدن المكدودة في تلك الناحية مدينة بنبلونة<sup>(١)</sup> ، يقال إن الرومانيين

(١) مما ورد في نفح الطيب عن الوقائع التي جرت في بنبلونة قوله عن الامير عبد الرحمن الثاني الاموي ابن الحكم إنه سنة تسع وعشرين ومائتين بعث ابنه محمداً بالعساكر فتقدم إلى بنبلونة فأوقع بالمشركين عندها وقتل غرسية صاحبها وهو من أكبر ملوك النصراني ( ثم جاء في النفح عن بنبلونة ) : وفي سنة سبع وأربعين ومائتين أغزى محمد إلى نواحي بنبلونة وصاحبها حينئذ غرسية بن ، وبقه ، وكان يظاها راردين اذفتش ففات في نواحي بنبلونة ورجع وقد دوخها وفتح كثيراً من حصونها واسر فرتون ابن صاحبها فبق أسيراً بقرطبة عشرين سنة . ثم بعث سنة إحدى وخمسين أخاه المنذر بالعساكر إلى نواحي ألبه والقلاع ( قلنا ألبه هي Alava من بلاد البشكنس وأما القلاع فكان العرب يسمون بالقلاع أعلى بلاد أراغون ونبارة . انظر إلى كلام يافوت عن منبع ابره ) فعاثوا فيها ، وجمع لندريق للقائهم فلقبهم وانهمزم ، وأثنى المسلمون في المشركين بالقتل والأسر ، فكان فتحاً لا كفاء له . وفي سنة ثلاث وستين أغزى الأمير محمد ابنه المنذر إلى دار الحرب ، وفي السنة التي بعدها إلى بلاد بنبلونة فدوخها ورجع ( ثم ذكر أيام عبد الرحمن الناصر ، فن جملة كلامه عنه ) : ووصل إلى سدة الملك من أهل جزيرة الاندلس المتأخين ببلاد المسلمين بهيات فقتالة وبنبلونة وما ينسب إليها من الثغور الجوفية فقبولوا يده والتسوا رضاه واحتقبوا جوائزه ( ثم قال ) : غزا سنة ثمان وثلاثمائة

أحدثوها ، ثم استولى عليها القوط ، ثم العرب سنة ٧٣٨ ، ولكن العرب لم تغلب مدة استيلائهم عليها ، قيل إنهم لم يلبثوا فيها إلا بضعة عشرة سنة ، وإن التبايين استرجعوها ، ثم استغاثوا بشارلمان الذي جاء من فرنسا ، وحاصر سرقسطة ، فرده العرب عنها ، ففي أثناء رجوعه ، كان النباريون والبشكونس قد رأوا من جيشه ما أثار حفاظهم ، فكنوا له في الجبال وأوقعوا به .

ولانزال بنبلونة<sup>(١)</sup> حافظة حصونها وآثارها القديمة ، وهي أهم مدينة في تلك الجبال .

الى جليقية وملكها اردون بن اذفتش فاستجد بالبشكنس والافرنجة وظاهره شاذجة ابن فرويله صاحب بنبلونة أمير البشكنس فزمهم ووطى بلادهم ودوخ أرضهم وفتح معاقلم وخرب حصونهم . ثم غزا بنبلونة سنة اثنتي عشرة ودخل دار الحرب ودوخ البساط وفتح الماقل وجال فيها وتوغل في قاصيتها والمدو بمحاذي في الجبال والاورار ولم يظفر منه بشيء . ثم بعد مدة بلغه انتفاض طوطه ملكة البشكنس فغزاها في بنبلونة ودوخ أرضها واستباحها . ثم انتفضت على الناصر سنة خمس وعشرين فنزا الناصر بلادها وخرب نواحي بنبلونة وردد عليها الغزوات ، وكان سنة اثنتين وعشرين غزا الى بنبلونة لجأته طوطه بطاعتها لابنها غرسية على بنبلونة . ثم عدل إلى ألبه وبساطها فدوخها وخرب حصونها اه

(١) قد زار هذه البلدة الاستاذ احمد زكي باشا المصرى العلامة المشهور رحمه الله ، وذلك سنة أوفدته الحكومة المصرية إلى المؤتمر العلمى الشرقى سنة ١٨٩٢ فبعد أن قام بسياحة في اوردية فكر بأن يزور بلاد الاندلس لرؤية آثار المسلمين فيها فجاءه من طريق ايرون الى فورتراية الى سانسيباستيان الى بنبلونة الى سرقسطة الخ . وذكر بنبلونة في الصفحة ٣٨٣ من الطبعة الثانية من كتابه « السفر إلى المؤتمر » فقال : بنبلونة وتسمى في قليل من كتابات العرب بنقلونه ، وقد حكمها المسلمون اثنتي عشرة سنة فقط ، وهي أنظف مدينة رأيته ، وجميع شوارعها وحاراتها وأزقتها تضام بالنور الكهربائي وجاء ذكر بنبلونة في صبح الأعشى هكذا : قال في تفرير البلدان يفتح الباب المتأخر من تحت وسكون النون وضم الباء الموحدة واللام ثم واوسا كنة ونون مفتوحة وهاء في الآخر ، وموقعها في أرائل الاقليم السادس من الأقاليم السبعة . قال ابن سعيد : حيث الطول اثنتان وعشرون درجة وخمس عشرة دقيقة والعرض أربع وأربعون درجة .

وموقعها على نهر آرغه Arag وتأتي بعدها مدينة جاقه ، وفيها أيضاً قلاع وحصون وأبراج . ومن تلك الجبال يخرج نهر جالتي Gallego الذي يمر بأراضي سرقسطة ، ويتصل بأبره . فأما سرقسطة فهي على الضفة اليمنى من أبره ، ولها ربض على الضفة اليسرى منه . ويقال لهذا الربض الطاباس Altavas ، وبين البلدة والربض جسر حجر وسرقسطة بلدة كبيرة سكانها يناهزون ١٢٠ ألف نسمة ، وفيها مدرسة جامعة ، ودار أسقفية ، وهي مركز قيادة جيش أراغون ، وضواحيها تشرب من القناة التي يقال لها القناة السلطانية التي شقها رجل يقال له بينياتلي Pignatelli ، وله بسرقسطة مثال . وكل من نهر هورفه Huerva وأبره وجلق يمر بأرض سرقسطة . ومن سرقسطة يسرح النظر في بسائط أراغون

وسرقسطة مدينة جيدة الهواء ، معتدلة لا يشتد الحر فيها ولا البرد . ومنها قسم جديد ، وقسم لا يزال على قدمه . وكان العرب يبالغون بحسانها ، وقد مر بنا قولهم إن الحيات لا تمشي فيها ، وإنه إذا جىء إليها بأفعى لا يلبث أن يموت جالاً . وقالوا إن الفواكه فيها تبقى مدة طويلة ولا تبتمفن ، ولسكننا لم نجد لها هذه الأوصاف في كتب الافرنج . وفيها من الكنائس الشيء الكثير ، وأعظمها كنيسة سيو Seo قد بنيت على أقباض المسجد الأعظم الذي كان للمسلمين ، ويقال إن باقى هذا

قال في تقويم البلدان : وهي مدينة في غرب الاندلس خلف جبل الشارة . قال : وهي قاعدة النهرى أحد ملوك الفرنج وتعرف هذه المملكة بمملكة نبرة بفتح النون وتشديد الباء الموحدة المفتوحة وفتح الراء المهملة وهاء في الآخر ، وهي مملكة فاصلة بين مملكتي قشتالة وبرشلونة وهي مما يلي قشتالة من جهة الشرق . انتهى

قلنا : إن هذه المملكة هي نبرة Navarra وكونها فاصلة بين مملكتي قشتالة وبرشلونة هو صحيح ، ولكن قوله إنها في غرب الاندلس فليس بصحيح لأنها في شمال الاندلس أو في جوفها على قول الاندلسيين . ثم إن البلدة بنبلونة يبدأ اسمها بالباء وهو مكذبا عند الافرنج ، وفي تقويم البلدان يبدأ الاسم بالياء وهو خلاف الصحيح ، وقد كان يمكن الظن بأن الباء انقلبت ياء بخطا في النسخ ولكنه يصرح بقوله « الباء المثناة »

المسجد هو التابعى حنش بن عبد الله الصنماني رضى الله عنه ، وإنه توفى سنة ١٠٠ للهجرة ، ودفن مع أحد أصحابه بأزاء المحراب . ثم إن هذا المسجد ضاق عن جماعة المسلمين ، فوسعه سنة ٢٤٢ ، فى أيام الأمير محمد بن عبد الرحمن الأموى . ولما استرجع النصرارى سرقسطة هدموا المسجد ، ولم يبقوا من بنائه إلا القليل ، وبنوا الكنيسة العظمى سبو على مقتضى الفن القوطى ، وأتقنوا بناءها إلى النهاية . ومن الغريب أن فيها رواقا من النحاس الأصفر ، هو أبداع شئ فيها ، قد رأيت عندما زرت سرقسطة ، وشاهدت هذه الكنيسة . والبناء الذى بنى هذا الرواق هو مهندس عربى اسمه الراى Alrami ، صنعه سنة ١٤٩٨ على مافى دليل بديكر

وفى هذه الكنيسة قبر فرنندو حفيد الملك فرديناند الكاثوليكي . والكنيسة وإن كانت على طرز البناء القوطى ، ففيها كثير من الزليج والصنعة العربية ، وذلك أن سرقسطة لا تزال حافظة مسحة عربية قوية ، كان السبب فيها أنه لما تغلب أهل أراغون على العرب ، وأخرجهم من سرقسطة ، بقى كثير من صنائع العرب ساكنين فى المدينة لأجل أسباب معيشتهم ، وكانت لهم علاقات وطيدة مع المسيحيين من أهل سرقسطة . وكذلك بقى فيها اليهود الذين كانت ثقافتهم عربية ، فلم يبرحوا المدينة . ثم لما استولى فرديناند وإيزابلا على غرناطة ، وضيّقوا على مسلمى الجنوب ذلك التضيق الفاحش ، لم يجدوا لزوماً لمثل هذا التضيق فى الجهات الشمالية ، حيث المسلمون مبعثرون فى مدن متعددة ، ولم تسكن لهم أدنى قوة سياسية هناك ، فمن أجل هذا بقى مسلمون كثيرون ، ويهود كثيرون ، فى سرقسطة و برشلونة . وكان منهم صنائع كثيرون متسكونون بقاليدهم الشرقية . وكانت لهم آثار كثيرة لا تزال محفوظة إلى الآن . ومن أهم هذه الآثار هو حائط القرميد الذى فى كنيسة السيو ، وكذلك برج الساعة الذى بنى فى زمن الملك فرديناند ، وثبت نحوه من أربعمائة سنة ، ثم تداعى إلى الخراب ، فهدمه خوفاً من خطر سقوطه <sup>(١)</sup> وهناك آخر لكنيسة سان ميشال

(١) قال أحمد زكى باشا فى كتابه «السفر إلى الماتمر» : وقد زرت جميع آثار سرقسطة

المروفة بسان ميشال النبارين ، فهو أيضاً مصنوع بالقرميد والزليج . وقبة الجرس في كنيسة المجدلية أصلها منارة جامع ، وهي مزينة بالزليج والفُسيفساء .

ومن مباني الرب المشهورة في سرقسطة ، المحفوظ منها جانب إلى اليوم ، قصر الجعفرية ، شرق البلدة ، على ضفة إبره . وهو الآن ثكنة عسكرية . قرأت في دليل بديكر أن بانيه هو أبو جعفر أحمد ، بناه في القرن الحادى عشر للمسيح ، ولم أطلع على ترجمة لأبى جعفر أحمد هذا ، ويقلب على ظنى أن باني هذا القصر هو المقتدر بالله بن هود ، ملك سرقسطة ، وقد كان يكنى بأبى جعفر قليل لقصره : الجعفرية ، نسبة إليه . وكذلك كان يقال للمستمين الثانى ابن هود « أبو جعفر »

وقد زرت هذا القصر في شهر يونيو سنة ١٩٣٠ ، فلم أجد فيه من آثار العرب المحفوظة سوى جامع صغير ومقصورة . وفي هذا القصر الفرقة التى ولدت فيها سنة ١٢٧٠ القديسة اليبابات ملكة البرتغال . وبالاختصار فن جهة الصنعة تتلاقى في سرقسطة أوربة وآسية . وفي قصر الجعفرية مثال بارز لهذا الأمر . وقد كان ملوك أراغون بعد أن استولوا على سرقسطة ، جعلوا إقامتهم في هذا القصر ، ثم صار مركزاً لديوان التنقيش . وسنة ١٨٠٩ في أثناء الحرب بين الفرنسيين والاسبانيول ، تهدم الجانب الأعظم من الجعفرية ، ثم رموه ، وجعلوه ثكنة للمساكر .

العرية وغير العربية ، وصعدت الى قمة البرج المائل ، وهو من صنع العرب المرتدين ، وقد شرع القوم في تقويض دعامته خوفاً من سقوطه اه . قلنا : إن هذا البرج هو من بناء العرب المدجنين ، وكان يقال له البرج الجديد ، ويظهر أنه دخل عليه وهن من أساسه ، فصار مائلاً ، وخافوا من سقوطه فهدموه . وليس العرب المدجنون في الحقيقة من المرتدين ، وإنما أكرهوا على عدم اظهار شعائر الاسلام . وكان يقال لهم المدجنون وهي لفظة تفيد الاقامة والاستئناس في المكان ، ومنه الحيوانات الداجنة ، أى التى تألف البيوت ، ووجه المناسبة أنهم أقاموا تحت حكم النصارى وذجنوا . وقد حرف الاسبانيول لفظة مدجن الى مدجر Mudjar وصار يقال عندهم لفن البناء العربى ، ولسكل شىء عربى ، « مدجر » ولما كانوا يقلبون الجيم خاء صارت فيما بعد « مدخر » فكنا في « المدجن » واتينا الى « المدخر »



ومن المباني المشهورة في سرقسطة كنيسة سيدة بيلار Pilar وهي الكنيسة الثانية بعد كنيسة السيوف في تلك البلدة ، وقبابها مزخرفة بالزليج العربي ، وفيها العمود الذي يزعمون أنه تجلت عليه السيدة العذراء للحواري يعقوب ، عند ما كان ذاهباً إلى شلت ياقب ، وفي هذه الكنيسة من الصنعة والزخرف ، وفي خزائنها من الكنوز ما يعجز القلم عن وصفه . وهناك كنيسة ثالثة شهيرة يقال لها سان بابلو ، ولها برج مبنى على الطرز العربي ، وفيه كثير من الزليج الأخضر والأبيض .

وفي سرقسطة حارات جديدة بشوارع واسعة ، على الطراز الحديث ، ولكن لا يزال فيها أيضاً حارات قديمة ، ذات شوارع ضيقة ، وأما القناة الامبراطورية المشتقة من ابره فالتما سميت بذلك نسبة للامبراطور شارلسكان ، وكان الابتداء بشقها سنة ١٥٢٨ ، وهي تتبع الضفة اليمنى من ابره ، وطولها ٨٨ كيلو متراً .

وبسائتين سرقسطة غاية في البداعة ، فيها التين والزيتون واللوز والسكرم وأصناف الفواكه ، وأما نهر جلق فأصل اسمه عند الاسبان غاليغو Gallego ولكن العرب قالوا له جلق لأنه كاسم دمشق التي يقال لها جلق . وجاء في فتح الطيب أن موسى بن نصير لما وصل إلى سرقسطة وشرب من ماءها ، استعذبه جداً ، وقال إنه لم يشرب بالأندلس أعذب منه ، وسأل عن اسم النهر الذي منه هذا الماء ، فذكروا له اسمه ، فقال : إذاً هذا نهر جلق ، وهذه غوطة دمشق ، لأن البسائتين التي تمهدق بسرقسطة تشبه غوطة الشام

وجاء في معجم البلدان لياقوت الحموي عن سرقسطة ما يلي :

سرقسطة ، بفتح أوله وثانيه ، ثم قاف مضمومة ، وسين مهملة ساكنة ، وطاء مهملة : بلدة مشهورة بالأندلس ، تتصل أعمالها بأعمال تطيلة ، ذات فواكه عذبة ، لها فضل على سائر فواكه الأندلس ، مبنية على نهر كبير ، وهو نهر منبعث من جبال القلاع ، وقد انفردت بصنعة السمور ، ولطف تدييره ، يقوم في طرزها بكاملها ، منفرداً بالنسيج في منوالها ، وهي الثياب الرقيقة المعروفة بالسرقسطية . هذه خصوصية لأهل

هذا الصنع . وهذا السمور المذكور هنا لا آتحمق ما هو ، ولا أى شئ . يعنى به : إن كان نباتاً عندهم ، أو وبرّ الدابة المعروفة ؟ فان كانت الدابة المعروفة فيقال لها الجندبادستر أيضاً ، وهى دابة تكون فى البحر ، وتخرج إلى البر وعندها قوة ميز . وقال الأطباء : الجندبادستر حيوان يكون فى بحر الروم ، ولا يحتاج منه إلا الى خصاه ، فيخرج ذلك الحيوان من البحر ، ويسرح فى البر ، فيؤخذ ويقطع منه خصاه ، ويطلق ، فربما عرض له الصيادون مرة أخرى ، فاذا علم أنهم ماسكوه ، استلقى على ظهره ، وفرّج بين فخذه ، ليريهم موضع خصيته خالياً ، فيتركونه حينئذ . وفى سرقسطة معدن الملح الذرقانى ، وهو أبيض صافى اللون ، أملس خالص ، ولا يكون فى غيرها من بلاد الأندلس .

قال : ولما مدن ومعاقل ، وهى الآن بيد الافرنج ، صارت بأيديهم منذ سنة ٥٩٢ انتهى .

ثم ذكر من ينسب الى سرقسطة من العلماء ، وسنأتى على هذا البحث . وقد تقدم فيما نقلناه عن فنح الطيب ما ذكره العرب من مزايا هذه المدينة . وقالوا إنها هى أم تلك الكورة التى يقال لها الثغر الأعلى ، وكانت تسمى بالبيضاء . ونقلوا عن الحجاري فى كتابه « المسهب » أن السمور الذى يعمل من وبره الفراء الرفيعة ، يوجد فى البحر المحيط بالأندلس ، من جهة جزيرة برطانية ، ويجلب إلى سرقسطة ، ويصنع بها . جاء فى فنح الطيب : ولما ذكر ابن غالب وبر السمور الذى يصنع بقرطبة قال : هذا السمور المذكور هنا لم آتحمق ما هو ، ولا ما عنى به . إن كان هو نباتاً عندهم ، أو برّ الدابة المعروفة ، فان كانت الدابة المعروفة ، فهى دابة تكون فى البحر ، وتخرج إلى البر ، وعندها قوة ميز . وقال حامد بن سمحون الطبيب ، صاحب كتاب « الأدوية المفردة » : هو حيوان يكون فى بحر الروم ، ولا يحتاج منه إلا إلى خصاه ، فيخرج الحيوان من البحر فى البر ، فيؤخذ ، وتقطع خصاه ويطلق ، فربما عرض للقناصين مرة أخرى ، فاذا أحس بهم ، وخشى أن لا يفوتهم ، استلقى

على ظهره ، وفرّج بين فخذه ، ليرى موضع خصيته خالياً ، فإذا رآه القناصون كذلك تركوه . قال ابن غالب : ويسمى هذا الحيوان أيضاً الجند بادستر ، والدواء الذى يصنع من خصيه هو من الأدوية الرفيعة ، ومنافعه كثيرة . الخ

قلنا : أنت ترى أن هذه العبارات هى عبارات ابن غالب فى وصف هذا الحيوان ، وهو الذى قال : وهذا السمور المذكور هنا لا أتحمق ما هو ، ولا أى شئ يؤنى به . والخال أن ياقوت الحموى يذكر هذه العبارة بدون أن يرويه عن ابن غالب ، بل يسوقها كأنها منه ، وإنما تصرف فى بعض جملها ، وزاد ونقص . وبدلاً من قول ابن سعيد : قال حامد بن سمحون الطبيب ، جعل : قال الأطباء . فأخل ياقوت هنا بأمانة النقل وأما أن سرقسطة لا تدخلها عقرب ولا حية ، وإذا جىء إليها بشئ من ذلك مات لحينه ، وأن القمح فيها لا يتفغن ولو بقى مائة سنة ، وأن العنب يؤكل فيها ولو تعلق ستة أعوام ، وأنه لا يسوس فيها الخشب ، ولا يدخل العث على أنوبها ، صواباً . كانت أحريراً أو كثناناً ، إلى غير ذلك مما جاء فى كتب العرب ، فلم أجد شيئاً من هذه الأوصاف فى كتابات الاوربيين عن سرقسطة . وسألت عن ذلك بعض أدباء الألبانيول فلم يجيبوني بأجوبة شافية

وجاء فى الانسيكلوبيديا الاسلامية مالمخصه : سرقسطة مدينة من أسبانية ، هى مركز مقاطعة سرقسطة اليوم ، وقاعدة مملكة اراغون فى القديم ، واقعة على يمين نهر ابره ، ارتفاعها عن البحر ١٨٤ متراً ، وهى فى وسط بقعة خضراء بدية ، واسمها سرقسطة هو الاسم الذى أعطاه إياها أغسطس الرومانى ، مشتق من سيزارية أوغسطة Caesarea Ongusta فالعرب قالوا لها سرقسطة ، والنسبة إليها عندهم سرقسطى ، ومنذ فتحها العرب إلى أن استرجعها المسيحيون كانت تعد من قواعد المملكة الاسلامية الكبرى ، وبسبب موقعها الجغرافى كانت مركز الثغر الأسمى . وفى أيام الادريسي ، أى القرن الثانى عشر ، كانت معمورة جداً ، وكان يقال لها المدينة البيضاء ، نظراً لبياض أسوارها ، وكانت فوقها معدودة

من أحسن فواكه الأندلس ، وكان فرو السبور الذي يصنع بها مشهوراً في كل العالم الاسلامي .

وقد استولى العرب على سرقسطة سنة ٩٤ للهجرة ، وفق ٧١٢ ، بعد أخذهم طليطلة بقليل ، زحف إليها موسى بن نصير ففتحها ، وفتح القصاب ، والحصون التي حولها . وروى ايزيدور الباجي <sup>(١)</sup> أن العرب عاثوا فيها ، وعاملوا أهلها بأقصى الشدة . وفي أيام يوسف بن عبد الرحمن الفهري أمير الأندلس كانت من القواعد الكبار ، وتولى عليها الصميل بن حاتم ، وكان ذلك سنة ١٣٢ . ولما جاء شارلمان يحاول فتحها سنة ٧٧٨ مسيحية ، كان فيها والياً الحسين بن يحيى الخزرجي ، فحاصرها شارلمان ، فامتعت عليه ، وإذ ذاك جاء الخبر إلى شارلمان من بلاد الرين بخطب أوجب انصرافه إلى بلاده ، فقفل بمسأكره ، ولما صار إلى مضيق رونفو Rancevaux <sup>(٢)</sup> كمن له هناك البشكنس وأوقعوا ببجيشه ، وكانت وقعة شنيعة تخلد ذكرها بأنشودة رولان .

وفي سنة ١٦٤ زحف إليها عبد الرحمن الداخل ففتحها ، ولكنها عادت فخرجت من أيدي الأمويين ، فصرح إليها هشام سنة ١٧٥ جيشاً عقد لواءه لعبيد الله بن عثمان ، فاستولى عليها ، ثم عادت فانتقضت سنة ١٨١ ، وكان خلافت قرطبة بسرحون إليها الزحف بعد الزحف ، فتارة ينتحون وتارة يفشلون ، وفي أواخر القرن الثامن عظم أمر عائلة يقال لها بنوقصي ، فاستولت على أراغون ، وهي عائلة اسبانيولية دانت

(١) Isidore de Beja يقال إنه من قرطبة، ترك باللاتينية تأليفاً تاريخه ٧٥٤ مسيحية ، وذكره دوزي فقال : إنه كان قسيساً . ولكن كتابته لاتدل على سطخ شديد على العرب ، وهو يروي مثلاً أن امرأة الملك لذريق تزوجت بعبد العزيز بن موسى بن نصير ولا يجد في ذلك إثمًا كما كان يفعل غيره من القسيسين لو قص هذه الحادثة . قال دوزي إن كراهية ايزيدور الباجي للعرب هي بسبب كونهم شعباً غريباً عن شعبه لا من أجل علمهم

(٢) ويقال Roncevalles والعرب يسمون هذا المضيق باب الشزري

بالاسلام ، وأحدر رؤساء هذه العائلة موسى بن فورتونيو <sup>(١)</sup> Fortinio صهر اينيقوار يستة Inigo Arista ، أول ملك على بنبلونة ، انحاز الى الامير هشام الأموي ، وساعده على استرجاع سرقسطة . ثم إن موسى الثاني من أفراد هذه العائلة كان والياً على تطيلة وقائداً لجيوش عبد الرحمن الثاني التي كانت تغير على حدود الافرنجة ، وقد كان لموسى هذا مواقف جهاد في رد عادية النورماندين الذين كانوا نزولوا في البرنتال وسنة ٨٥٢ لما تولى الأمير محمد الأموي كان موسى بن قصي عاملاً له على سرقسطة وتطيلة ووشقة ، وكان أشبه بأمير مستقل ، وطالما تبادل الهدايا مع ملوك النصارى ، مثل شارل الأضلع ، ملك فرنسة ، إلا أنه في سنة ٨٦٠ تغلب أوردونة الأول ملك ليون على موسى ، ولم يلبث أن قتل بعد ذلك بسنتين ، وبعد موته انتقض بنو قصي على خلافت قرطبة . فعول الأمير محمد الأموي على التجبيين لادخال بنى قصي في الطاعة ، وولى عبد الرحمن التجبي على الثغر الأعلى .

والتجبيون عائلة عربية استقرت في سرقسطة من أول الفتح ( وكانت أهالي سرقسطة ونواحيها عرباً صراحاً كما هو معلوم في التاريخ ) . وفي سنة ٨٨٨ بلغ الأمير عبد الله الأموي خبر مكيدة تدبر عليه في سرقسطة ، فولى محمد بن عبد الرحمن التجبي الملقب بالآخر ، وأمره بالفتك بامل سرقسطة ، فأنفذ الأمر ، ولسكنه استبد بالامارة ، وقتل محمد بن لب زعيم بنى قصي ، وتوارث الامارة عقبه إلى زمن

(١) قال دوزى : إن عائلة بنى قصي هذه أصابها من القوط وقد دانت بالاسلام في القرن التاسع وصارت لها سيادة عظيمة في الثغر الأعلى وكان موسى الثاني من بنى قصي لعهده الأمير محمد الأموي مستولياً على سرقسطة وتطيلة ووشقة وعاهدته طليطة ، وكان شجاعاً مقداماً تارة يناجز كونت برشلونة وطوراً كونت قشتالة وملك فرنسة . وكان هذا يصانعه ويرسل اليه بالهدايا وكان موسى لقب نفسه بملك أسبانية الثالث ، ومازال كذلك إلى أن مات ، فاسترجع الأمير الأموي سرقسطة وتطيلة ، لكن ظفروه لم يطل لأن أولاد موسى بن قصي حالفوا أذفنش الثالث ملك ليون وقتلوا عساكر السلطان وهزموها .

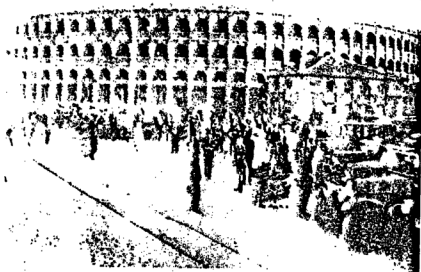
عبد الرحمن الناصر ، الذى أحسن إلى التجيبين ، ولكن أحدهم محمد بن هاشم خلع الطاعة سنة ٩٣٤ ، وانضم إلى روميرو الثانى ملك ليون ، وإلى ملك نبرة ، وأثار جميع أهالى الثغر الأعلى على الخليفة ، فزحف الخليفة بنفسه ، وأخذ قلعة أيوب عنوة ، وحاصر سرقسطة وضيق عليها ، إلى أن لاذ محمد بن هاشم بطالب العفو ، فعفا الناصر عنه ، وأقره على إمارته ، وخلفه ابنه يحيى التجيبى ، الذى صار من قواد الناصر ، وابنه الحكم المستنصر . وتولى سرقسطة سنة ٩٧٥ .

وفى أيام حجابة المنصور بن أبى عامر أراد عامل سرقسطة عبد الرحمن بن مطرف ابن محمد بن هاشم التجيبى أن يشق عصا الطاعة ، فتغلب عليه المنصور وقتله سنة ٩٨٩ . ولما سقطت الخلافة فى قرطبة كان الوالى على سرقسطة أحد أحفاد يحيى المذكور ، وخلفه ولده المنذر ، الذى اتفق مع الصقالبة على البربر ، وأعلن نفسه ملكا على سرقسطة ، وتعاهد مع ملوك قشتالة وبرشلونة ، وفى أيامه استتبّت الراحة فى سرقسطة وازداد عمران البلدة ، وبلغت أوج مجدها .

وكان المنذر التجيبى هذا أبهى ملك ، ونعمة عيش ، تفنت بهما الشعراء . ومن جملتهم ابن درّاج القسطل . واستمر حكم المنذر إلى سنة ١٠٢٣ مسيحية ، خلفه ابنه المظفر ، ولم تطل مدته ، خلفه ابنه المنذر الثانى ، معز الدولة ، فاستمرت إمارته عشر سنوات . ثم خرج عن طاعة الخليفة هشام الثانى ، فقتله ابن عمه عبدالله بن الحكم ، وكاد يستولى على الإمارة ، فثار به الأهالى ، واشتملت الفتنة بينهم ، حتى جاء عامل لاردة ، أبو أيوب سلمان بن محمد بن هود ، فدخل البلدة ، ومهد الأمور ، واستأثر بالإمارة لنفسه ، ثم اتخذ لقب المستعين ، وهو مبدأ دولة بنى هود ، التى كان مركزها سرقسطة ، وكان يتبعها لاردة وطليلة ، وقلعة أيوب . وكانت وفاة المستعين هذا سنة ٤٣٨ ، وفق ١٠٤٦ ، وخلفه أحمد المقتدر سيف الدولة إلى سنة ٤٧٤ ، ثم يوسف المؤمن إلى سنة ٤٧٨ ، ثم أحمد المستعين الثانى . وقتل فى معركة بينه وبين النصارى اسمها معركة فلتيرة Vallierra ، وخلفه ابنه عبد الملك عماد الدولة ، وفى أيامه انتزع



سرقطة



ملعب الثيران في سرقطة

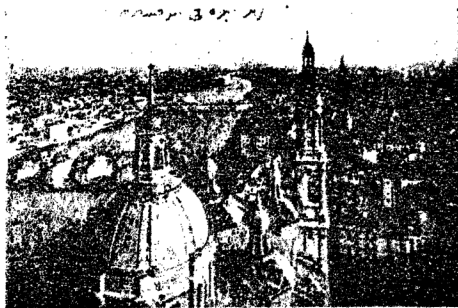
النصارى سرقسطة من أيدي المسلمين في ٤ رمضان سنة ٥١٢

قال لاوى بروفنسال : إنه لا يوجد عندنا معلومات كافية عن أيام دولة بني هود ، وإن أرقام التواريخ المتعلقة بهم يناقض بعضها بعضا . وقد ثبت أنه قبل استيلاء النصارى على سرقسطة بتسع سنوات كان جيش المرابطين قد احتلها ، وأدخلها تحت حكم طلي بن يوسف بن تاشفين ، وذلك في أول ذى القعدة سنة ٥٠٣

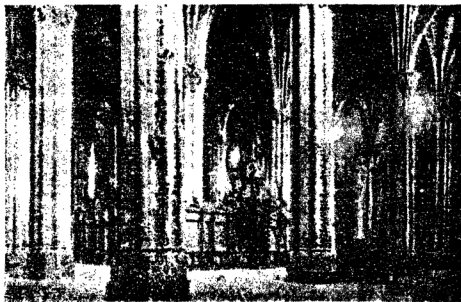
ولم يبق من آثار المسلمين في سرقسطة شيء كثير ، لأنها بمرور الأعصر تهدمت مرارا ، وبنيت مرارا ، بكثرة ما وقع عليها من المحاصرات الشديدة ، أما كنيسة السيو المبنية مكان الجامع الأعظم في الشمال الشرقي منها حائط مزين بالزليج ، يظهر أنه من أيام العرب <sup>(١)</sup> . وروى بعض المؤرخين والجغرافيين أن باني المسجد الأعظم الذي في محله بنيت كنيسة السيو هو التابعي حنش بن عبد الله الصنعاني <sup>(٢)</sup> ، للمتوفى

(١) الأرجح أن باني الرواق العربي المذكور في كنيسة السيو هو من العرب المدجنين الذين كان منهم عدد غير قليل في سرقسطة إلى ما قبل هذا التاريخ بثلاثمائة سنة . وقرأت في دليل بديكر أن اسم هذا البناء المذكور هو الراعي ، كما تقدم عند ذكر تلك الكنيسة (٢) جاء في نفع الطيب : ومن التابعين الداخلين إلى الاندلس حنش الصنعاني ، وفي كتاب ابن بشكوال قال ابن وضاح : حنش لقب له واسمه حسين بن عبد الله ، وكنيته أبو علي ، قال ابن بشكوال : وهو من صنعاء الشام . وذكر أبو سعيد بن يونس في تاريخ أهل مصر وأفريقية والاندلس فقال : إنه كان مع علي بن أبي طالب رضي الله تعالى عنه ، وغزا المغرب مع رفيقه رويض بن ثابت ، وغزا الاندلس مع موسى بن نصير وكان فيمن ثار مع ابن الزبير علي عبد الملك بن مروان ، فأقى به إلى عبد الملك في وثاق . فعفا عنه . وكان أول من وثق عشور أفريقية في الاسلام ، وتوفي بأفريقية سنة مائة ( سيأتيك خلاف هذه الرواية ) قال ابن حبيب : دخل الاندلس من التابعين حنش بن عبد الملك الصنعاني ، وهو الذي أشرف على قرطبة من الفج المسعى بفج المائدة ، وأذن في غير وقت الأذان فقال له أصحابه في ذلك ، فقال : إن هذه الدعوة لا تنقطع من هذه البقعة إلا أن تقوم الساعة ، هكذا ذكره غير واحد . قال المقرئ : وقد كشف الغيب خلاف ذلك ، فلعل الرواية موضوعة ، أو مؤولة ، والله تعالى أعلم .





نهر أبرة في سرقسطة



كنيسة السيو في سرقسطة

سنة مائة للهجرة . والآن لا يوجد بناء عربي جدير بالذكر في سرقسطة سوى الجعفرية نسبة إلى جعفر أو ابن جعفر ، ولا نعلم من هو . ( قلت : يظهر لي أنها من بناء المقتدر أو المستعين الثاني ابن المؤتمن بن هود وكان يقال لسكل منهما أبو جعفر . والله أعلم ) . فهذا البناء حصلت فيه تغييرات كثيرة ، وتهدم جانب منه سنة ١٨٠٩ ، ولم يبق منه سوى مسجد صغير : ٢٢ متراً مربعاً ، فوقه قبة بديعة علوها ١٤ متراً قائمة على أعمدة من المرمر ، لها قواعد بديعة ، وله محراب بجفر وتزييل . ويغلب على الظن أن الجعفرية هي من جملة أبنية بني هود التي لم تحفظ منها إلا اسم قصر السرور

ومن ينسبون إلى سرقسطة من العلماء المحدث الكبير أبو علي الحسين بن محمد ابن فيره بن حيون الصدفى ، المزوف بأبن سكرة ، ولد سنة ٤٥٢ ، وقتل شهيداً فى واقعة كتندة سنة ٥١٤ ، ولأنجل تراجم تلاميذه جمع ابن الأبار المعجم الذى نشره قديرة فى المجلد الرابع من المكتبة العربية الأسبانية . اهـ .

قلنا . وكان لبني هود فى سرقسطة قصور متعددة لم يبق لها أثر ، منها دار السرور ومنها قصر الذهب ، اللذان يقول فيهما ابن هود :

قصر السرور ومجلس الذهب بكما بلغت نهاية الطرب

وجاء فى صبح الأعشى ذكر سرقسطة قال : قال فى تقويم البلدان . سرقسطة بفتح السين والراء المهملتين ، وضمة القاف ، وسكون السين الثانية ، وفتح الطاء المهمة ، وهاء فى الآخر : مدينة من شرق الأندلس ، موقعها فى أواخر الإقليم الخامس من الأقاليم السبعة ، قال ابن سعيد : حيث الطول إحدى وعشرون درجة وثلاثون

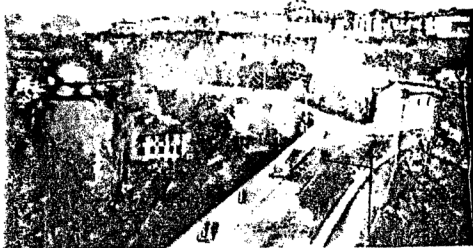
ثم قال : إن ابن عساكر فى تاريخه طول ترجمته ، وقال إن صنعاء المنسوب إليها قرية من قرى الشام ، وليست صنعاء اليمن . وفى تاريخ ابن الفرضى أن حنشاً كان بسرقسطة وأنه الذى أسس جامعها . وبها مات . وقبره معروف عند ناب اليهود بغرب المدينة . قلنا : قد روى ابن عساكر عن الحميدى صاحب تاريخ الأندلس أن حنشاً كان مع موسى ابن نصير ، ويقال إنه هو الذى اختط جامع سرقسطة

دقيقة ، والعرض اثنتان وأربعون درجة وثلاثون دقيقة ، قال في تقويم البلدان :  
وهي قاعدة الثغر الأعلى ، وهي مدينة أزلية بيضاء في أرض طيبة ، قد أحْدَقَتْ بها  
من بساتينها زمردة خضراء ، والتف عليها أربعة أنهار ، فأضحت بها مرصعة مجرعة ،  
ولها متنزعات . منها قصر السرور ، ومجلس الذهب .

ثم قال في محل آخر : وأما سرقسطة والثغر فاستولى عليهما بقية بنى هود ، إذ  
كان منذر بن يحيى بن مطرف بن عبد الرحمن بن محمد بن هاشم التجيبى ، صاحب  
الثغر الأعلى بالاندلس ، وكانت دار إمارته سرقسطة . ولما وقعت فتنة البربر آخر  
أيام بنى أمية ، استقل منذر هذا بسرقسطة والثغر ، وتلقب بالمنصور ، ومات سنة أربع  
عشرة وأربعمائة ، وولى مكانه ابنه يحيى . وتلقب بالمظفر ، وكان أبو أيوب سليمان  
ابن محمد بن هود بن عبد الله بن موسى مولى أبي حذيفة الجذامى من أهل نسبهم  
مستقلاً بمدينة تطيلة ومدينة لاردة ، من أول الفتنة ، وجدهم هود هو الداخل إلى  
الاندلس ، فتغلب سليمان المذكور على المظفر يحيى بن المنذر ، وقتله سنة إحدى  
وثلاثين وأربعمائة ، وملك سرقسطة والثغر من أيديهم ، وتحول إليها ، وتلقب بالمستعين  
واستفحل مملكته . ثم ملك بلنسية وذانية ، وولى على لاردة ابنه أحمد المقتدر ، ومات  
سنة ثمان وثلاثين وأربعمائة ، فولى ابنه أحمد الملقب بالمقتدر سرقسطة وسائر الثغر  
الأعلى ، وولى ابنه يوسف الملقب بالمظفر لاردة ، ومات أحمد المقتدر سنة أربع وسبعين  
لتسع وثلاثين سنة من مملكته . فولى بعده ابنه يوسف المؤمن ، وكان له اليد الطولى  
في العلوم الرياضية ، وألف فيها التأليف الفائقة ، مثل « المناظر » و « الاستكمال »  
وغيرهما ، ومات سنة ثمان وسبعين وأربعمائة . وولى بعده ابنه أحمد الملقب بالمستعين ،  
ولم يرزل أميراً بسرقسطة إلى أن مات شهيداً سنة ثلاث وخمسمائة ، في زحف ملك  
الفرنج إليها . وولى بعد ابنه عبد الملك ، وتلقب عماد الدولة ، وزحف إليه الطاغية  
أذقش ملك الفرنج ، فملك منه سرقسطة ، وأخرجه منها واستولى عليها سنة ثنى  
عشرة وخمسمائة ، ومات سنة ثلاث عشرة . وولى ابنه أحمد ، وتلقب سيف الدولة



صورة نبلونة



صوره نبلونة ( منظر عمومي )

والمستنصر، وبالغ في النكاية في الطاغية ملك الفرنج ، ومات سنة ست وثلاثين وخمسمائة . وكان من ممالك بني هود هؤلاء طرطوشة ، وقد كان ملكها مقاتل أحد الموالى العامريين سنة ثلاث وثلاثين وأربعمائة ، ومات سنة خمس وأربعين . وملكها بعده يعلى العامرى ، ولم تطل مدته ، وملكها بعده نبيل أهدم ، إلى أن نزل عنها لعماد الدولة أحمد بن المستعين بن هود سنة ثنتين وخمسين وأربعمائة ، فلم تزل في يده ويد بنييه بعده إلى أن غلب عليها العدو المخذول فيما غلب عليه من شرق الأندلس . انتهى .

وجاء في كتاب « أخبار مجموعة » أقدم كتاب في تاريخ الأندلس ، كتب فيما يظهر لمهد المستنصر بن الناصر الأموى - كلابم عن مدينه سرقسطة وما جرى بها من الحوادث ، لأول الفتح الأموي ، قال : ثار سليمان الأعرابي بسرقسطة ، وثار معه حسين بن يحيى الأنصارى ، من ولد سعد بن عباد ، فبعث إليه الأمير ( عبد الرحمن الداخل ) ثعلبة بن عبد ، في جيش ، فنازل أهل المدينة وقتلهم أياماً . ثم إن الأعرابي طلب الفرصة من العسكر ، فلما وضع الناس عن أنفسهم الحرب ، وقالوا قد أمسك عن الحرب ، وأغلق أبواب المدينة ؛ لم يشعر الناس حتى هجم على ثعلبة فأخذه في المظلة ، فصار عنده أسيراً ؛ وانهمزم الجيش ، فبعث به الأعرابي إلى قارلة<sup>(١)</sup>

(١) كان في برشلونة عامل يقال له سليمان الأعرابي حدثته نفسه بالاستقلال ، فانتفض على الأمير عبد الرحمن الداخل ، واستولى على سرقسطة ، وعقد محالفة مع شارلمان الذى يقول له العرب قارله . وقد استوفينا هذا الخبر في كتابنا « غزوات العرب في أوربة » ، في صفحة ١١٦ و ١١٧ وخلاصته أن سليمان الأعرابي أسر ثعلبة المرسل من قبل عبد الرحمن الداخل ، وأرسله إلى شارلمان حليفه . ويقال إن سليمان الأعرابي قصد هو وأمير آخر إلى فستفالية وتواجهوا مع شارلمان ، فآزداد طمع شارلمان في الزحف إلى الأندلس ، وكان يظن أن المسيحيين في الأندلس سيثورون بأجمعهم وينضمون إليه فزحف سنة ٧٧٨ فلم يصب حسبانه من جهة المسيحيين ، لأن أهل تلك الجبال أبوا أن ينضموا لأجنبي أبداً ؛ فاضطر شارلمان أن يقاتلهم وأن يحاصر بنبونة ، ولم يفتحها إلا بعد قتال شديد . ولما وصل إلى سرقسطة قاومه العرب أشد المقاومة ، مع أنه كان يظن أن

فلما صار عنده ، طمع قارلة في مدينة سرقسطة من أجل ذلك ، فخرج حتى حل بها ، فقاتله أهلها ودافعوه أشد الدفع ، فرجع إلى بلده . وخرج الأمير غازياً إلى سرقسطة ، فقبل أن يبلغ الأمير سرقسطة عدا حسين بن يحيى الأنصارى على الأعرابي يوم جمعة ، فقتله في المسجد الجامع ، وصار الأمر لحسين وحده فنزل به الأمير ، وكان عيسون بن سليمان الأعرابي قد هرب إلى أربونة . فلما بلغه نزول الأمير بسرقسطة أقبل فنزل خلف النهر ، فنظر يوماً إلى قاتل أبيه قد خرج عن المدينة ، وصار على جرف الوادى ، فأقحم عيسون فرساً له كان يسميه الناهد ، وقتله ، ثم رجع إلى أصحابه ، فسمى ذلك الموضع إلى اليوم مخاضة عيسون ، ثم استدعاه الأمير حتى صار في عسكره ، وحارب سرقسطة معه ، فلما ضاق أهل المدينة من الحصار طلب حسين الصلح ، وأعطى ابنه رهينة ، فقبل ذلك الأمير منه ، ورجع عنه . وكان اسم ابنه ذلك سعيداً ، وكان نجداً ، فلم يُقم في عسكر الأمير إلا يوماً ، حتى أعمل الحيلة فهرب إلى ألبان له بأرض بليارش ، ومضى الأمير فدوَّخ بنبلونة ، وقلنيرة ، وكر على البشكنس ، ثم على بلاد الشرطائيس ، فحل بآبن بلاسكوط ، فأخذ ولده رهينة ، وصالحه على الجزية . ( إلى أن يقول ) : إن حسين بن يحيى الأنصارى متولى سرقسطة ، عاد إلى نفاقه ، قال : فخرج إليه الأمير غازياً ، ونصب على سرقسطة الجانيق ، فيقال إنه حنفا بستة وثلاثين منجنيقاً ، وضيق على أهلها أشد الضيق . فترامى القوم إليه ، وأسلبوا إليه حسناً ، فلم يقتل من أهل المدينة غيره ، وغير رجل من أهلها يقال له رزق من البرانس . انتهى

سليمان الأعرابي وغيره من الخارجين عن طاعة قرطبة سينضمون إليه . أما رفعه الحصار عن سرقسطة فمؤرخوا العرب يقولون إن شارلمان عجز عن أخذها ، فانصرف عنها بينما مؤرخو الأفرنج يقولون أنه بينما كان شارلمان يحاصر سرقسطة جاء الصريح بان أمة السكون قد أبت أن تترك ديانتها الوثنية وزحفت للقتال ، فاضطر إلى الرجوع ، وفي أثناء رجوعه عند ما وصل إلى وادى رورنزو ، انقض عليه المسيحيون الجليون فأوقعوا بساقة جيشه واستأصلوها ، وهلك ذلك اليوم كثير من أبطال الفرنسيين بينهم رولان الفارس الشهير



ملاقة سليمان الأمراء مع شارلمان



صورة نهر أرقا في بنبونة

وقد اشتهرت سرقسطة من قديم الدهر بشدة المقاومة لمن يحاصرها ، فقبل الفتح العربي كان قد غزاها سنة ٥٣٣ ميلادى بربت Childeberte ، ملك الافرنج ، وكذلك كلوتار الثانى Clotaire ، وقاومتها مقاومة خارقة للعادة . ولما جاءها شارلمان بنفسه عجز عنها ، وكثيراً ما زحف إليها بنو أمية بجيوشهم فلم ينالوا منها وطراً . ولما استرجعها أذفئش الأول ملك اراغون من أيدي العرب ، واستمرت الحرب عليها خمس سنوات ؛ وما دخل الاسبانول سرقسطة إلا بعد حصار شديد ، اتصل تسعة أشهر . ومن أشد مدافعتها للشهورة الدفاع الذى دافعت به الفرنسيين سنة ١٨٠٨ و ١٨٠٩ ، وذلك فى حرب الاستقلال ، فقد زحف إليها الفرنسيين بجيش جرار ، يقوده أربعة قواد ، كل منهم برتبة مارشال . وكان الذين تولوا كبر المقاومة : شاباً من أهلها اسمه بلافوكس Palafox ، وقسيساً اسمه سنت ياغوساس ، ورجلاً كان يقال له الدم ، واسمه جورج ايبور Ibort ، وانضم إليهم اثنان من الفلاحين ، أحدهما اسمه ماريانو سيريزو Cerezo ، والآخر مارين . فهؤلاء أثاروا حمية الأهالى ، ووقفت البلدة كلها وقفة





صورة ببيلونة

الرجل الواحد في وجه الفرنسيين ، وبعد حصار شهرين اضطر المارشال لُفتر Lefevvre أن يرفع الحصار . ثم عاد اليها الفرنسيين بجيش عدده ثلاثون ألفاً ، وكان السرقطيون قد زادوا تأهبهم للدفاع ، ولكن لم يكن سور بلدتهم يعلوا أكثر من ثلاثة إلى أربعة أمتار ، فترك السرقطيون الدفاع عن دير يسوع ، على ضفة أبره من النهر ، وتركوا أيضاً الدفاع عن دير « طور بروه » وجمعوا أنفسهم الى داخل المدينة ، وبدأ القتال بشدة لم يسبق لها مثيل ، فوضع الفرنسيين خمسين مدفعاً تقذف بالنار الدائمة ، الى أن خرخوا السور من ثلاث جهات . وفي ٢٢ يناير سنة ١٨٠٩ دخل المارشال « لان » الى البلدة من جهة دير سنتا انفراسيه . ولكن الأهالي استمروا يقاومون عن بيت بيت ، ويقاتلون في شارع شارع ، قتل وجرح من الفريقين أربعة وخمسون ألف نسمة في مدة ستين يوماً . ولم تعول البلدة على الاستسلام إلا بعد أن فتكت بأهلها المجاعة والأمراض . وقد لُقيت سرقسطة من أجل ذلك الدفاع بالخالدة Immortal . وكذلك كان لها موقف شديد في الحرب الكارلوسية ضد الكارلوسيين

أما تاريخها القديم قبل العرب فالعلوم منه أن السوييفين Sueves استولوا عليها سنة ٤٥٢ ، وأن القوط دخلوها سنة ٤٧٦ ، وأنها كانت في زمن الأيريين يقال لها « سالدوبه » Salduba ، وأن أغسطس قيصر رومة اعتنى بها ، ومن اسمه اشتق اسمها (١)

(١) قد ذكر جغرافير العرب من أعمال سرقسطة شلوقه ، قال ياقوت : حصن بقرب سرقسطة ، ينسب إليه علي بن إسماعيل بن سعيد بن أحمد بن لب بن حزم الخزرجي ، قرأ على ابن عطية القرناطي الحديث ، وعلى ابن طراوة المالقي النحو ، وأبوه أيضا مقرأ نحوي ، لقيهما وكتب عنهما ١٠١ هـ وذكروا قننדה ، أو كتنده ، وهي التي وقعت فيها الواقعة الشهيرة بين المسلمين والأسبانول ، ومحص فيها المسلمون ، واستشهد فيها لإمام المحدثين القاضي أبو علي الحسين بن محمد بن فيره بن حيون بن سكرة الصدقي السرقسطي ، في ربيع الأول سنة ٥١٤ عن ستين سنة . وكان أمير المسلمين علي بن يوسف بن تاشفين ألزمه أن يقلده القضاء بمرسية في شرق الأندلس ، فقتله على كره منه سنة ٥٠٥ هـ ، ثم استعفى فله بعه ، فاخفى مدة حتى أعفاه ، ولكنه غضب عليه مدة ، ثم رضى عنه وحضه على نشر العلم ، وكانت لهذا الرجل فضائل كثيرة ، ورحلة إلى الشرق ، لقي فيها جلة من العلماء . وقد ألف الحافظ بن الأبار القضاعي البلنسي كتاباً اسمه العجم في أصحاب الإمام أبي علي الصدقي ، ذكر فيه أسماء من أخذوا عنه ، وهو مما طبعه قديرة في مجريط وذكروا القناطر ، بقرب « روطه » من عمل سرقسطة ، ينسب إليها أحمد بن سعيد بن علي الأنصاري القناطري ، يكنى أبا عمر ، سمع بقرطبة ، ورحل إلى المشرق ، وتوفي بأشبيلية سنة ٤٢٨ هـ

وذكروا « أشيرة » من قرى سرقسطة ، ينسب إليها أناس من أهل العلم ، منهم خلف بن موسى بن فتوح الأشبيري وذكروا « إشكرب » بكسر أوله ، وراء ساكنة ، وباء موحدة ، ينسب إليها أبو العباس يوسف بن محمد بن فاره الإشكربي ، نشأ بجيان ، وسافر إلى الشرق ، ومات ببلغ سنة ٥٤٨ هـ

وذكروا « ييطرة » وقال ياقوت : إنها من حصون سرقسطة وذكروا « منيونس » وقالوا إنها من نواحي بربرشت من عمل سرقسطة وقد تعذر علينا المطابقة بين أسماء هذه الإماكن بالعرب ، وأسمائها بالاسبانولي ، ولم نشأ التخمين

## من انتسب الى سرقسطة من أهل العلم

قال ياقوت الجوى فى المعجم : وينسب الى سرقسطة أبو الحسن على بن ابراهيم ابن يوسف السرقسطى ، قال السلفى : كان من أهل المعرفة والخط . وكان يبنى وبينه مكتبة . وأنبأ من نسب الى سرقسطة ثابت بن حزم بن عبد الرحمن بن مطرف بن سليمان بن يحيى العوفى ، من ولد عوف بن غطفان ، سمع بالأندلس ، ثم رحل الى المشرق هو وابنه قاسم ، فسماهما بمكة ومصر ، وتوفى ثابت بسرقسطة عن ٩٥ سنة ، وكان مولده سنة ٢١٧ . وابنه قاسم بن ثابت كان أعلم من أبيه ، وأنبأ وأروغ ، ويكنى أبا محمد ، رحل مع أبيه فسمع معه ، وعنى بجمع الحديث واللغة ، فأدخل الى الأندلس علماً كثيراً . ويقال إنه أول من أدخل كتاب العين للخليل إلى الأندلس . وألف قاسم بن ثابت كتاباً فى شرح الحديث سماه كتاب الدلائل ، بلغ فيه الغاية من الاتفاق ، ومات قبل كماله ، فأكله أبوه ثابت بعده . قال ابن الفرضى : سمعت العباس بن عمرو الوردى يقول : سمعت أبا على التالى يقول : كتبت كتاب الدلائل ، وما أعلم وضع فى الأندلس مثله . ولو قال إنه ما وضع فى المشرق مثله ما أبعد . وكان قاسم عالماً بالحديث والفقه ، متقدماً فى معرفة الغريب والنحو والشعر ، وكان مع ذلك ورعاً ناسكاً ، أريد على أن يلى القضاء بسرقسطة فامتنع من ذلك ، وأراد أبوه إكراهه عليه ، فسأله أن يتركه يترى فى أمره ثلاثة أيام ، ويستخير الله فيه ، فمات فى هذه الثلاثة الأيام . يقولون إنه دعا لنفسه بالموت ، وكان يقال إنه مجاب الدعوة . وهذا عند أهله مستفيض . قال الفرضى : قرأت بخط الحكم المستنصر بالله : توفى قاسم بن ثابت سنة ٣٠٢ بسرقسطة ، وابنه ثابت بن قاسم بن ثابت من أهل سرقسطة ، سمع أباه وجده ، وكان مليح الخط ، حدث بكتاب الدلائل ، وكان مولماً بالشراب وتوفى سنة ٣٥٢ . قال : وجدته بخط المستنصر بالله أمير المؤمنين ، انتهى . قلنا : لا يخفى وأما نهر شلون Jalon فهو جار فى عمل سرقسطة ، وله ناحية اسمها شلون ينسب إليها ابراهيم بن خلف بن معاوية من أصحاب أبي عمرو المقرئ

أن الحكم المستنصر بن عبد الرحمن الناصر كان معدوداً من العلماء والحكماء ، وقد ترك آثاراً من قلمه

قلنا : ومن ينسب الى سرقسطة من أهل العلم أبو عبد الله محمد بن يحيى بن عبد الرحمن بن فرتش ، ابن عم القاضي محمد بن اسماعيل ، روى عن أبي عمر الطلمنكي ، والقاضي أبي الحزم بن أبي درهم ، وابن محارب ، وغيرهم . واستقضى ببغده ، وكان فاضلاً دينياً عالماً ، أخذ الناس عنه ولد سنة ٣٩٠ ، وتوفي سنة ٤٨٠ . ترجمه ابن بشكوال . وأبو عبد الله محمد بن يحيى بن سعيد المبدري ، يعرف بابن سماعة ، من أهل سرقسطة وخطيبها ، حدث عن أبي عمر الطلمنكي وغيره ، وحدث عنه أبو طلي بن سكرة ، وقال : هو مشهور بالصلاح التام . وأجاز له . وقال : توفي في سنة ٤٧٢ ، ودفن هو وأبو الحسين بن القاضي أبي وليد الباجي ، وصلى عليهما في وقت واحد ، وموضع واحد . وأبو عبد الله محمد بن يحيى بن هاشم الهاشمي ، سمع من القاضي محمد بن فرتش ، وأبي القاسم مفرج بن محمد الصدقي ، وسمع بمصر من أبي العباس بن نفيس مسند الجوهري ، وسئل عنه أبو طلي بن سكرة فقال : رجل صالح ، كان يحفظ الموطأ والبخاري ، ورأيتُه يقرأ من حفظه كتاب البخاري على الناس في ما بين العشاين بالسند والمتابعة ، لا يخل بشئ . من ذلك . وأبو عبد الله محمد بن حارث بن أحمد بن منبوه النحوي ، كان من جلة أهل الأدب ، روى عن أبي عمر أحمد بن صارم الباجي ، وحدث عنه أبو الحسن طلي بن أحمد المقرئ ، لقيه بفرناطة سنة ٤٧٣ وأخذ عنه . وأبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن بن عبد الله المقرئ ، روى عن أبي عبد الله بن شريح ، وأبي عبد الله بن مهلب . قال ابن بشكول : أخذ عنه القراءات شيخنا القاضي الامام أبو بكر بن العربي ، وذكر أنه كان شيخاً صالحاً ، وكان يقرئ الناس بمحاضرة إشبيلية ، وتوفي بعد سنة ٥٠٠ .

وأبو زيد عبد الرحمن بن موسى بن محمد بن عقي الكلي ، كان قتيهاً عالماً زاهداً ورعاً ، لم يمسح على الخفين قط ، وكان مع ذلك يفتي بالمسح . وأراد المقتدر بن هود

أن يوليه الأحكام فأبى عليه ، وحلف ألا يقبلها ، فأعفاه منها ، وتوفى سنة ٤٦٨ في الحرم . وأبو المطرف عبد الرحمن بن عمر بن محمد بن فرتش ، كان فقيهاً أديباً ديناً عاقلاً من أخط الناس ، وكان فصيح اللسان ، عارفاً بعقد الشروط ، وكتب لابن عمه القاضي محمد بن إسماعيل بن فرتش ، وتوفى سنة ٤٦٨ . ترجمه ابن بشكوال ، وترجمه الذي قبله . وكذلك في صلة ابن بشكوال ترجمة أبي زيد عبد الرحمن بن شاطر ، من أديبا سرقسطة . قال : كان ذا فضل وأدب وافر وشعر ، ثم انزوى ولزم الانقباض . ومن شعره :

ولأمة لي إذ رأنتي مُشَمَّراً      أهرول في سبل الصبا خالغ العذر  
تقول : تنبه ويك من رقدة الصبا      فقد دب صبح الشيب في غسق الشعر  
فقلت لها : كفى عن العتب واعلمي      بأن الله النوم إعفاء الفجر  
ومن تراجم ابن بشكوال سيرة أبي زيد عبد الرحمن بن متثيل الأنصاري ، من أهل سرقسطة ، كان صهر القاضي أبي علي بن سكرة ، وقد أخذ عنه أبو علي تبركا به ، روى عن القاضي محمد بن فرتش ، وكان صالحاً ورعاً متقبضاً ، مقبلاً على ما يرضيه ويقر به من ربه عز وجل . وكان ممن يتبرك ببقائه ، وكان أيضاً أديباً شاعراً ، ومن شعره :

سأقطع عن نفسي علائق حمة      وأشغل بالتلقين نفسي وبالبا  
وأجعله أنسى وشغلي وهمتي      وموضع سرى والحبيب للمناجيا  
وكتب الى القاضي أبي علي بن سكرة :  
كيتبت لأيام تجدد وتامب      ويصدقني دهرى ونفسي تكذب  
وفي كل يوم يفقد المرء بعضه      ولا بد أن الكل منه سيذهب  
وأبو عبدالله محمد بن عبدالعزيز بن أبي الخير بن علي الأنصاري ، من أهل سرقسطة ، سكن قرطبة ، روى بسرقسطة عن القاضي أبي الوليد الباجي ، واخص به ؛ وعن القاضي أبي محمد بن فرتش ، وعن أبي المباس المنزري ، ومحمد بن سعدون

القروى ، وأبى داود المقرئ ، وكان عارفاً بالأصول والفروع ، معنياً بالقراءات وتجويدها ، حافظاً للقرآن العظيم ، حسن الصوت به ، جميل العشرة ، كامل المروءة ، باراً بإخوانه ، قال ابن بشكوال : أخذ عنه أبو على الفسائى الحافظ ، ورأيت قراءاته مقيدة عليه فى أحد كتبه ، وحدث عنه أيضاً القاضى أبو عبد الله بن الحاج فى برنامجيه ، وغيره من كبار شيوخنا ؛ وقرأت عليه كثيراً من روايته ، وأجاز لى مارواه بخطه غير مرة ، وصحبته إلى أن توفى رحمه الله ضحوة يوم السبت ، ودفن يوم الأحد الثانى عشر من رجب سنة ٥١٨ ، ودفن بمقبرة الربيض ، وصلى عليه أخوه أبو جعفر

وأبو الطاهر محمد بن يوسف بن عبد الله التميمى من أهل سرقسطة ، سكن قرطبة ، قال ابن بشكول عنه : صاحبنا سمع من أبى على الصدفى كثيراً ، ومن أبى محمد بن ثابت ، وأبى عمران بن أبى تاليد ، وأبى محمد بن السيد ، وبقرطبة وأشبيلية من غير واحد من شيوخنا . وكان مقدماً فى اللغة والعربية ، شاعراً محسناً ، وله مقامات من تأليفه ، أخذت عنه واستحسنست ، قال : وتوفى رحمه الله بقرطبة فى جمادى الأولى من سنة ٥٣٨ . وأبو القاسم مسعود بن على بن آدم ، حدث عنه أبو عمر والمقرئ ، وأبو القاسم مفرج بن محمد الصدفى ، روى بالمشرق عن أبى القاسم الجوهري مسنده فى الموطن ، وعن أبى حسن الحلبي ، قال ابن بشكوال : سمع الناس منه ببلده سرقسطة ، وكان شيخاً صالحاً ، وتوفى فى جمادى الآخرة سنة ٤٤٠ ، ودفن بباب القبلة ، وأبو عبد الله مزاحم بن عيسى ، روى عن أبى إسحق بن شعبان ، وأبى القاسم حزة بن محمد وغيرهما ، توفى سنة ٣٩٤ . وأبو العباس الوليد بن بكر بن مخلد بن أبى زياد العمري رحل وسمع من الحسن بن رشيق وطبقته ، وألف كتاباً اسمه « الوجازة » فى صحة القول بالإجازة » وذكر أنه لقي فى رحلته نيفاً على ألف شيخ ، بين محدث وفقه ، وسمع منهم ، وقد سمع من أبى عباس الوليد السرقسطى المذكور : أبو ذر الهروى ، وأبو عمر المليحي وأبو القاسم بن الحسن التنوخى ، وغيرهم ، قال ابن بشكوال : ذكره الخطيب وقال : كان ثقة أميناً كثير السماع والكتاب فى بلده وفى الغربية ، وهو عالم فاضل . وقال

الخطيب : حدثني القاضي أبو العلاء محمد بن علي الواسطي قال : توفي الوليد بن بكر الأندلسي بالدينور سنة ٣٩٢ . وأبو محمد وضاح بن محمد بن عبد الله بن مطرف بن عباد الرعيثي ، سمع من أبي عمر الطلمنكي ، وأبي عبد الله بن الحذاء ، وأبي بكر بن زهر وغيرهم ، ورحل إلى المشرق سنة ٤١٨ ، فلقى بالقيروان أبا عمران الفاسي ، وأخذ عنه ، ولقي بمصر أبا القاسم عبد الجبار بن أحمد بن عمر الطرسوسي ، قال ابن بشكوال : ومولده سنة ٣٨١ ، قرأه بخط أبي الوليد صاحبنا . وأبو محمد يحيى ابن إبراهيم بن محارب ، روى عن القاضي أبي محمد الثغري ، وعبدوس بن محمد ، ورحل إلى المشرق وحج ، وروى عن أبي القاسم السقطي ، وأبي موسى بن حنيف وغيرهما ، وكان فاضلاً زاهداً ، روى عنه الصحاحيان ، وقاسم بن هلال ، وعمر بن كريب ، وموسى بن خلف بن أبي درهم ، ووضاح بن محمد السرقسطي ، وقال : كان من أهل الدين والورع ، ما رأيت أروع منه في وقته . وتوفي سنة ٤١٤ . ترجمه ابن بشكوال .

وأبو الحسن يحيى بن فرج بن يوسف الأنصاري ، له رحلة إلى المشرق سنة ٤٢٥ سمع فيها من محمد بن الفضل بن نظيف وغيره ، وكتب بخطه علماً كثيراً ، وتصدر للإقراء ببلدة سرقسطة ، وكان يعرف فيها بابن المصري . وأبو الحجاج يوسف بن موسى السكلي الضرير ، له سماع من أبي مروان بن سراج ، وأبي علي الجياني وغيرهما ، وكان من أهل النحو ، متقدماً في علم التوحيد . قال ابن بشكوال : وهو آخر أئمة المغرب ، أخذ عن أبي بكر المرادي ، وكان مختصاً به ، وله تصانيف حسان ، وأراجيز مشهورة ؛ وانتقل أخيراً إلى المدونة ، وسكن حضرة السلطان ، فتوفي بها سنة عشرين وخمسمائة . وأبو سعيد خلف بن عثمان بن مفرج ، كانت له رحلة إلى المشرق ، وحج فيها ، وكان خيراً فاضلاً ، مشاوراً في الأحكام ببلدة سرقسطة . وتوفي في ربيع الأول سنة ٤٢٤ . ذكره ابن بشكوال . وأبو علي الحسن بن محمد بن هالس الأزدي المقرئ ، سمع من القاضي أبي عبد الله بن فرتش تاريخ ابن خيثمة ، وروى عن أبي عمرو المقرئ . وأجاز له في صفر سنة ٤٠٤ ، وكان من جلة أصحابه . وهو أحد الشهود على أبي عمر الطلمنكي بخلاف السنة . قال ابن الأبار : غفر الله له . وحسين بن إسماعيل

ابن حسين الغفاري ، من أهل سرقسطة ، وأحد شهودها المعدلين ونهائها . قال ابن الأبار في التكملة : قرأت اسمه بخط أبي الحكم بن غشليان في نسخة العقد المرتسم ببراءة أبي عمر الطنكي ، وإسقاط شهادة الذين نسبوه إلى مخالفة السنة . وذلك عن رأي القاضي محمد بن عبد الله بن فرتون في سنة خمس وعشرين وأربعمائة . وأبو الحزم خلف بن محمد بن خلف بن أحمد بن هاشم المبدري ، صاحب الأحكام بسرقسطة ، جده لأبيه ، وهو المعروف بالقروذي ، كان قاضي الجماعة بسرقسطة ، وجده لأمه أبو الحزم خلف بن أبي درهم ، كان قاضي وشقة . روى عن خاله أبي هارون موسى ابن خلف وغيره ، وأجاز له جده ابن أبي درهم ، وقدم للنظر في جامع بلده سنة ٤٤١ ، ثم تولى الأحكام سنة سبع وستين . وكان قفيها زاهداً ، محبباً إلى الخاصة والعامة . وكان المستعين أبو جعفر بن المؤتمن بن هود يعرف له حقه ويكرمه ، وكان يعود في مرضه ، ولد لثلاث بقين من ذى الحجة سنة ٤١٢ ، وتوفي ليلة الأحد الموفى ثلاثين لذي الحجة سنة ٤٩٣ ، ودفن بمقبرة باب القبلة ظهر يوم الأحد ، وشهد المستعين جنازته ، ومشى أمامها راجلاً من داره إلى قبره ، وتسامع الناس بموته فابتدروا حضورها ، ولم يمهّد بسرقسطة مثلاً . وكان قد أوحى المستعين بالصلاة عليه ، فقدم لذلك أبا عبد الله بن الصراف ، صاحب الصلاة ؛ وكفل ابنته ، ولم يكن له عقب غيرها ، فضمها إلى قصره . أكثره من خط أبي محمد بن نوح . وسماه عياض القاضي في الذين لقيهم أبو علي بن سكرة الصدف بسرقسطة . وذكر ابن الدباغ أنه يحدث عنه ؛ وقال : كان أحد الجللة الفضلاء ، وذكره ابن بشكوال مختصراً اه قاله ابن الأبار في التكملة .

ومن هنا يُلم أن المستعين الثاني بن المؤتمن بن هود كان يكنى بأبي جعفر ، فهو الذي يرجح أن يكون قصر الجعفرية منسوباً إليه .

وأبو القاسم خلف بن خلف بن محمد بن سعيد بن اسماعيل بن يوسف الأنصاري يعرف بابن الأنقر ، روى بلده سرقسطة عن أبي عبد الله بن الفراء الجباني ، وعن عبد الله بن سعاة ، صاحب الأحكام ، وعن أبي عبد الله بن هاشم ، وأبي عبد الله



محمد بن يحيى بن فرثس، وثقته به، وصحبه ثمانية عشر عاماً، يسمع عليه المدونة، ويقرؤها، وأخذ العربية والآداب عن أبي عبد الله بن ميمون الحسيني، وذكر أبو عمرو زياد بن الصغار أن له رواية عن أبي عمر بن عبد البر، وكان من أهل الفقه والحديث والأدب، مقدماً في الحفظ، صدراً في المتن، يقرض من الشعر يسيراً. قال ابن الأبار في ترجمته: خرج من سرقسطة بعد أن استولى الروم عليها، واستوطن بلنسية أول سنة ٥١٧، ودرس بها، وأسمع وأفنى، وشاوره قاضيا أبو الحسن بن واجب، وكان بسرقسطة يشاوره قاضيا أبو القاسم بن ثابت، ولم يخرج بلاد الثغر الشرقي أفضل منه ومن أبي زيد بن منتيال الخطيب، وكانا متعاصرين يشار إليهما بالعلم والصلاح. قال أبو بكر بن رزق: درس الفقه، وبرع فيه، واستثنى ببلده، ولزم الانتباض والزهد في الدنيا، وكان موصوفاً بالصلافة في الحق، والقوة في الدين، مع حسن الخلق ولين الجانب، اختلفت إليه وأخذت عنه، وكتب لي بخط يده، وروى عنه أبو مروان ابن الصيقل، وأبو بكر بن نمارة، وأبو محمد أيوب بن نوح وغيرهم. ومن قول ابن الأثير السرقسطي للذكور:

احفظ لسانك والجوارح كلها فلكل جارحة عليك لسان  
واخزن لسانك ما استطعت فإنه ليث هصور والكلام سنان

توفي عن سن عالية، تنيف على الثمانين، ليلة الجمعة مفلسخ شوال سنة ٥١٩. قرأت بعض ذلك بخط ابن نمارة. وعن ابن رزق أنه توفي أول سنة عشرين، ودفن بمقبرة باب بيطالة، لصق قبره ببلدية وصاحبه أبي زيد بن منتيال. انتهى، عن ابن الأبار. وأبو الحسن ذبال بن عبد الرحمن بن عمر الشريوني، من شريون بالثغر الشرقي<sup>(١)</sup> له سماع بسرقسطة من أبي الوليد الباجي، مع أبي داود المقرئ، وأبي محمد الركني سنة ٤٦٣. عن ابن الأبار.

(١) قال باقوت في المعجم: حصن من حصون بلنسية بالاندلس نسب إليها السلفي أبا مروان عبد الملك بن عبد الله الشريوني، وكان قد كتب الحديث بالمغرب والمجاز

وطاهر بن محمد بن طاهر بن عبد الرحمن القرشي الزهري ، من ولد أبي سلمة بن عبد الرحمن بن عوض ، يعرف بابن الناهض ، سكن سرقسطة ، وروى عن أبي ذر الهروي ، وأبي عمر الفلنكي ، وكان حسن الخط ، ذكره ابن حبش . اهـ عن ابن الأبار . وأبو بكر السكيت بن الحسن . قال ابن الأبار في التكملة : سكن سرقسطة ، وكان من شعراء عماد الدولة أبي جعفر بن المستعين بالله أبي أيوب بن هود . قال الحميدي : لقيته وقرأت عليه كثيراً من شعره . اهـ ، قلت : قد كني هنا بابي جعفر عماد الدولة ابن المستعين بالله بن هود ، وعماد الدولة هو عبد الملك بن المستعين الثاني . والحال أنه تقدم لابن الأبار في ترجمة أبي الحزم خلف العبدري أن المستعين بالله هو الذي كان يكنى بأبي جعفر ، فلا نعلم هل الأب المستعين هو الذي كان يكنى بأبي جعفر أم هو الابن عبد الملك عماد الدولة ؟ ولا شك بوقوع خطأ في النسخ . ومحمد بن نصر الجهمي ، كان أبوه نصر من أهل قرطبة ، انتقل منها إلى سرقسطة عند هيج أهل الربض ، وهو أخو إبراهيم بن نصر ، قال ابن الغرضي : شاركه في رحلته ، يعني التي سمع فيها من يونس بن عبد الأعلى ، ومحمد بن اسماعيل الترمذي ، والحارث بن مسكين ، والمزني ، والربيع بن سليمان صاحب البشافي وغيره . ومحمد بن أحمد بن عبد الله ابن محمد بن سليمان بن صالح بن تمام العذري ، يعرف بابن قرش ، وهو جد القاضي محمد بن إسماعيل بن محمد ، رحل حاجاً ، ولقي محمد بن اللباد وغيره ، وولى قضاء سرقسطة بلدة ، وقضاء قطيلة للخليفة الناصر وابنه المستنصر . ترجمه ابن الأبار . وأبو عبد الله محمد بن بسم بن خلف بن عقبة الكلبي ، من أهل سرقسطة ، وإمام الجامع بها ، يروى عن أخيه عبد الله بن بسم ، حدث عنه . الصاحبان

وتفقه على أبي يوسف الزياتي على مذهب مالك . ويوسف بن عبد العزيز بن عبد الرحمن ابن عديس الأنصاري الشريوني يكنى أبا الحجاج ، أخذ عن أبي عمر بن عبد البر وغيره . وسكن طليطلة ، ومات في شوال سنة ٥٠٥ هـ . ويظهر أن شريون كانت تعد من الثغر الشرقي أحياناً وتضاف إلى بلنسية أحياناً

وأبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أحمد بن محمد بن قاسم يعرف بابن الانصارى ، روى عن أبيه ، وولى أحكام القضاء ببلده سرقسطة ، حدث عنه ابن عبد السلام . انتهى عن ابن الأبار . ومحمد بن اسماعيل بن محمد ، قاضى سرقسطة ، وهو ابن فرثس ، رحل مع أبيه اسماعيل ، فسمع بالقيروان من أبي عمران القاسمى سنة ٤١٠

ومحمد بن أحمد بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن بن صُباح التجبى ، من أهل سرقسطة ، كان والياً على وشقة ، ثم تولى عنها لابن عمه منذر بن يحيى التجبى ، كان مع رياسته من أهل العلم والأدب ، له اختصار فى غريب القرآن ، استخرجه من تفسير الطبرى ، رواه عنه ابنه أبو الأحوص ، معن بن محمد ، أمير المرية . قال ابن الأبار : ذكر ذلك ابن عبيد الله ، ووقفت على وصيته لمن هذا ، منقولة من خط أبي بكر بن زهر ، وحكى ابن حبان أنه هلك عطفاً فى البحر الرومى وكان قدر بركه من دانية يبغي الحج فى مركب تأنق فى صحبته ، واستجاد آتله وعدته ، وتخير أعدل الأزمنة ، ومعه خلق كثير تشاحوا فى صحبته ، فعطب جميعهم سوى نفر منهم ، تخلصوا للإخبار عنهم ، ومضى هو لم يبق عنه حزمه ولا قوته ، فكان اليم أقصى أثره . وذلك فى سنة ٤١٩ ، زاد ابن زهر فى جمادى الأولى بين يابسة والاندلس . انتهى .

قلت : وغير بعيد من هناك ، بالقرب من مينورقة ، على مسافة خمسة كيلو مترات من مرسى سيوداديلة Ciudadela غرق فى عشرة فبراير سنة ١٩١٠ باخرة فرنسية اسمها الجنرال شانزى ، وعطب جميع ركابها ، إلا شخصاً واحداً لا غير :

وأبو عبد الله محمد بن عبد الله بن فرتون ، من أهل سرقسطة ، وقاضى الجماعة بها ، وهو الذى انتصر لأبى عمر الطالبيكى من الذين شهدوا عليه بأنه حرورى سفك الدماء ، يرى وضع السيوف على صالحى المسلمين ، فأبقت شهادتهم ، وكانوا خمسة عشر من الفقهاء والنهباء بسرقسطة . وأسجل بذلك على نفسه فى سنة ٤٢٥ . انتهى

من تكلة ابن الأبار . ومحمد بن رافع بن غريب الأموي أحد الشاهدين على الطلمنكي بخلاف السنة ، وذلك لتشددده على أهل عصره وغيرهم ممن حركهم لمطالبته ، فحضرُوا عند رافع بن نصر ، وهو ابن أخي محمد هذا ، وكتبوا رسماً أوقفوا فيه شهادتهم بما ذكر ، فأسقطها القاضي ابن فرتون ، وقع تلك الجماعة عمتصاً للطلمنكي . ذكره ابن الأبار . ومحمد بن يحيى بن محمد التجيبي كان معدوداً في قضاء سرقسطة ونهاتها ، وشاوره القاضي محمد بن عبد الله بن فرتون في قضية الطلمنكي والشاهدين عليه بخلاف السنة ، عفا الله عن جميعهم ، فأفتى بإسقاط شهادتهم .

وأبو عبد الله محمد بن وهب بن محمد بن وهب ، وهو المعروف بنوح الفافقي ، كان معدوداً من قضاء سرقسطة ، توفي يوم الأربعاء لليلتين بقيتا من رمضان سنة ٤٥٨ هـ ، ودفن لظهر يوم الخميس بعده . وأبو عبد الله محمد بن ميمون القرشي الحسيني من أهل سرقسطة ، ومن ولد الحسين بن علي رضي الله عنهما ، روى عن أبي عمر القسطلي وغيره ، وكان من أهل العلم بالريية والآداب ، مدرساً لها ، وعنه أخذ أبو القاسم بن الأقر ، وأبو مروان عبد الملك بن هشام وغيرهما ، ولا في محمد الركلي<sup>(١)</sup> إجازة منه . قال ابن الأبار في التكلة : قرأت بخط ابن الأقر ، وحدثني أبو عبد الله ابن نوح عن أبيه أيوب ، وأبو الخطاب بن واجب عن ابن زرق جيباً قال : حدثني الفقيه الأديب النحوي أبو عبد الله محمد بن ميمون الحسيني ، قراءة مني عليه في مسجد الجزائر بن سرقسطة ، قال : كانت لي في صبوتي جارية ، وكنت مغرى بها ، وكان أبي رحمه الله يعذلي فيها ، ويمرض لي ببيعتها ، لأنها تشغلني عن الطلب ،

(١) نسبة إلى الركلة من عمل سرقسطة . قال ياقوت في معجمه : ركلة من عمل سرقسطة بالاندلس ينسب إليها عبد الله بن محمد بن دري التجيبي الركلي أبو محمد ، روى عن أبي الوليد الباجي وأبي مروان بن حيان وأبي زيد عبد الرحمن بن سهل بن محمد وغيرهم وكان من أهل الأدب قديم الطلب ، مات سنة ٥١٣ هـ . قلنا إن الأسبان يتلفظون بها كالعرب بكسر أولها أي Rícla وهي بقرب نهر شلون لا تبعد كثيراً عن موراطة Morata وموقع ركلة بديع وفيها برج مشتمل الشكل ومساكن منحوتة في الصخور

فكان عذله يزيدى لإغراء بها ، فرأيت فى المنام كأن رجلا يأتينى فى زى أهل المشرق كل ثيابه بيض ، وكان يأتى فى نفسى أنه الحسين بن على بن أبى طالب ، وكان يشدنى :

تَصْبُوْهُ إِلَى مَمَىٍّ وَمَعَىٍّ لَا تَنْبَى  
وَنَجَارُكَ الْقَوْمُ الْأَلَى مَا مِنْهُمْ  
فَاتِنِ عِنَانِكَ لِلْهَدَى عَنْ ذَا الْحَوَى وَخَفِ الْإِلَهَ عَلَيْكَ وَيَحْكُ وَارْعَوِ

قال : فانتبهت فزعم مفكراً فيما رأيته ، فسألت الجارية : هل كان لها اسم قبل أن تتسمى بالاسم الذى أعرفه ؟ قالت : لا . ثم عاودتها ، حتى ذكرت أنها كانت تسمى بمية ، فبعتها حينئذ ، وعلمت أنها وعظ وعظى الله عز وجل به ، وبشرى .

وأبو عبد الله محمد بن أحمد بن محمد بن عبد الله بن يونس بن حبيب بن إسماعيل الأنصارى ، روى عن أبى عمر بن عبد البر ، وأبى عمرو المقرئ ، وأبى الوليد الباجى ، وأبى عبد الله بن فرتش القاضى ، وأبى عبد الله بن ساجعة ، وأبى الوليد الوقتى ، ورحل حاجباً ، فقدم دمشق ، وحدث بها عن هؤلاء ، ذكره ابن عساكر وقال : سمع منه أبو محمد بن الأكفانى ، وحكى عنه تدليساً ضمعه به . وتوفى فى جمادى الآخرة ، وقيل فى رجب سنة ٤٧٧ . عن ابن الأبار . وأبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عباس يُعرف بابن المواقى ، روى عن الباجى وابن سعدون القروى وغيرهما . وتولى قضاء روضة من أعمال سرقسطة ، وكان قتيهاً حافظاً ، وأديباً ماهراً ، توفى سنة ٥٠٣ عن ابن حيش . قاله ابن الأبار . وأبو عبد الله محمد بن عبد الملك التجيبى المقرئ ، قال ابن الأبار : أحسبه سرقسطينياً . يروى عن محب بن حسين أحد أصحاب ابن سفيان ، مؤلف الهادى فى القراءات ، أخذ عنه أبو مروان بن الصيقل . وأبو عبد الله محمد بن وهب ابن محمد بن وهب بن محمد بن وهب ، وهو المعروف بنوح النافقى ، كان قتيهاً مشاوراً معظماً عند الخاصة والعامة ، يرعاه السلطان ويأتمنه على حرمة وقصره . وخرج من وطنه بعد أن ملكته الروم ، فنزل بطنسية ، وولاه القاضى حسن بن واجب قضاء جزيرة شقر ، وبها توفى ليلة الخميس آخر شهر صفر سنة ٥١٨ ، ودفن بقبلى جامعها ، حدث عنه ابنه

أيوب . قال ابن الأبار : ومخطه قرأت وفاته . قلنا ظاهر أن المترجم هنا هو حفيد محمد بن وهب بن محمد بن وهب ، المعروف بنوح النافقي ، المتوفى سنة ٤٥٨ ، وقد تقدمت ترجمته . وأبو عبدالله محمد بن أحمد بن محمد بن سهل الأنصاري الأوسى ، من أهل سرقسطة ، سكن بلنسية ، يُعرف بابن الخراز ، روى عن أبي عبدالله بن أوس الحجاري ، وأبي العباس المذري ، وأبي الوليد الوقشي ، واختص به ، وسمع منه روايته ، وهو كان القاري لما يؤخذ عنه ، وكان أديباً ، شاعراً ، راوية ، مكثراً ، حسن الخط . وكان أبوه أبو جعفر أيضاً شاعراً ، وهو الذي خاطبه أبو عامر بن غرسية بالرسالة المشهورة . حدث عنه أبو محمد القلني <sup>(١)</sup> ، وأبو عبدالله بن إدريس الحزومي ، وأبو الطاهر التيمي وغيرهم ، وقال ابن الديباغ : أقرأ القرآن بالثغر ، وكان عنده أدب صالح . عن ابن الأبار . وأبو عبدالله محمد بن عقال المقرئ ، سمع من الباجي والمذري ، وله رحلة حج فيها ، حدث عنه أبو الفضل بن عياض . وأبو القاسم محمد بن عبد العزيز بن محمد ابن سعيد بن معاوية بن داود الأنصاري ، سرقسطة أصله من دروكة ، وقد تقدمت ترجمته فيمن انتسب إلى دروكة ، وتوفي قبل العشرين وخمسمائة ، وشكاه أبوه . وأبو بكر محمد بن اسماعيل بن محمد بن اسماعيل بن محمد بن أحمد المذري ، يعرف بابن فرتش ، روى عنه عمه القاضي أبو محمد عبدالله بن محمد ، سمع منه مسند أبي بكر البزار ، ومنه سمعه أبو علي الصديقي ، وكان أبو علي هذا قد استجاز له ولجماعة معه أكثر شيوخه الجلة بالشرقي ، كأبي الفوارس الزينبي ، وابن خيرون . والمبارك بن عبد الجبار وطبقته ، وولى الأحكام بسرقسطة ، ثم خرج منها بمد غلبة العدو عليها ، وجول ببلاد الأندلس ، وحدث ، وسمع منه بفرناطة أبو جعفر بن الباذش ، وأبو عبدالله

(١) نسبة إلى قلنة . قال في معجم البلدان : بلد بالأندلس . قال ابن بشكوال : ينسب إليها عبدالله بن عيسى الشيباني أبو محمد من أهل قلنة حيز سرقسطة ، محدث حافظ متقن ، كان يحفظ صحيح البخاري وسنن أبي داود عن ظاهر قلب ، فيما بلغني عنه ، وله اتساع في علم اللسان وحفظ اللغة ، وأخذ نفسه باستظهار صحيح مسلم ، وله عدة تأليف حسنة ، وتوفي ببلنسية عام ٥٣٠

النيرى . وحكى عنه ابن بشكوال وفاة جده القاضى محمد بن إسماعيل . وتوفى بعد الثلاثين وخمسمائة . عن ابن الأبار .

وأبو عبد الله محمد بن أبى سعيد الفرج بن عبد الله البرزاز ، لقي بدانية أبا الحسن الحسن الحصرى ، وسمع منه بعض منظومه ، ورحل حاجاً ، ودخل العراق ، فأجاز له ابن خيرون ، والحميدى . وأبو زكريا التبريزى ، والمبارك بن عبد الجبار ، وهبة الله بن الألفى كفاً وغيرهم ، ونزل الاسكندرية وحدث بها ، وأخذ عنه الناس ، وتوفى هناك . وأبو عبد الله محمد بن خليل بن يوسف بن نظير الأنصارى ، من أهل سرقسطة ، سكن بلنسية ، أخذ عن أبى المطرف بن الوراق ، وأبى محمد بن سمحون ، وكان سماعه من هذا فى سنتى ثلاثين وإحدى وثلاثين وخمسمائة . عن ابن الأبار . وأبو حاتم محمد بن أحمد بن عيسى بن إبراهيم بن مزاحم من أهل سرقسطة ، كان معنياً بالفق ، موصوفاً بالزهد والزاهة ، توفى ببلنسية عصر يوم الخميس الثالث عشر لرجب سنة ٥٣٣ . نقل ذلك ابن الأبار عن أيوب بن نوح .

وأبو جعفر محمد بن حكيم بن محمد بن أحمد بن باق ، من أهل سرقسطة ، جده ذو الوزارتين محمد بن أحمد صاحب مدينة سالم ، قتل فيها سنة ٤٢٠ ، روى أبو جعفر عن أبى وليد الباجى ، وأبى عبد الله محمد بن يحيى بن هاشم والقاضى أبى الأصمغين عيسى ، وأبى جعفر بن جراح ، وأبى عبيد البكرى ، وعبد الدائم القيروانى ، وأبى الفوارس بن عاصم وغيرهم ، واستقر بمدينة فاس وأقى بها ، وولى أحكامها ، وأقرأ العربية ، وكان ذا حظ من علم الكلام ، حسن الخلق ، قوالاً بالحق ، وله شرح على الايضاح لأبى على الفارسى ، وكان واقعاً على كتبه ، وعلى كتب أبى الفتح ابن جنى ، وأبى سعيد السيرافى ، وقد حدث عن أبى جعفر المذكور أبو الوليد بن خيره وأبو مروان بن الصيقل الوشقى ، وأبو محمد بن رحمان ، وأبو عبد الله الأندلسى ، وأبو محمد ابن بونته ، وأبو الحسن اللواتى ، وغيرهم ، وتوفى بتلسان فى نحو سنة ٥٣٨ ، روى ابن الأبار أكثر هذه الترجمة عن ابن حبيش . وأبو بكر بن محمد بن يوسف بن

سليمان بن محمد بن خطاب القيسي ، من أهل سرقسطة ، سكن مرسية ، يعرف بابن الجزائر ، أخذ المرية عن أبي بكر بن الغرضي ، وأبي محمد البطليوسي ، وسمع الحديث من أبي علي الصدفى ، وأبي محمد بن أبي جعفر ، وأجاز له أبو عبد الله الخولاني ، وقعد للتعليم بالمرية ، وكان مشاركاً في القراءات . أديباً كاتباً شاعراً ، وجرت بينه وبين أبي عبد الله ابن خلسة مسائل في إعراب آيات من القرآن ظهر عليه فيها ، وضمن ذلك رسالة أخذها عنه أبو عبد الله المكناسي في اختلافه إليه لقراءة النحو عليه ، وقال : قتل بناحية غرناطة سنة ٥٤٠ . تلخيصاً عن ابن الأبار . وأبو عبد الله محمد بن سليمان التجيبي السرقسطي ، منها نزل المرية ، كان من أهل المعرفة بالقراءات والفرائض والحساب ، وله في ذلك تواليف . وأبو الوليد محمد بن عريب بن عبد الرحمن بن عريب العيسى من أهل سرقسطة ، سكن شاطبة ، روى عن أبي علي الصدفى وأبي محمد بن عتاب ، وأبي بكر بن العربي ، وأبي القاسم بن ورد ، وأجاز له الرئيس أبو عبد الرحمن محمد بن أحمد بن طاهر ، وأبو بكر غالب بن عطية ، وأبو الحسن بن الباذش وغيرهم ، وتصدر للإتراء بشاطبة ، وولى بها الصلاة والخطبة ، قال ابن الأبار في التكلة : أخذ عنه شيخنا أبو عبد الله بن سعادة الممر قراءة نافع ، وأجاز له جميع روايته . وأبو عبد الله محمد بن أحمد بن مجبر التجيبي السرقسطي ، نزيل مصر ، كان مقرئاً متصديراً بمقربة من جامعها المتيق ، ذكره ابن حوط الله وقال : أجاز لي في سنة ٥٨٤ قاله ابن الأبار . وأبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن بن محمد الرعيي السرقسطي ، يلقب بالركن ، كان قديماً متحققاً بعلم الكلام ، متقدماً فيه ، يناظر عليه في الإرشاد لأبي المعالي وغيره ، تولى قضاء معدن عوام ، بمقربة من مدينة فاس ، أخذ عنه أبو الحسن ابن خروف ، وأبو سليمان بن حوط الله ، لقيه بمالقة سنة ٥٨٧ ، وقال توفي سنة ٥٩٨ . وأبو عبد الله محمد بن أحمد بن عبد الرحمن بن محمد الأنصاري من أهل غرناطة ، أصله من سرقسطة ، يعرف بابن الصقر ، روى عن أبيه أبي العباس وأبي عبد الله النيري ، وغيرهما ، وولى القضاء ، وكان بارع الخط ، وكتب علماً كثيراً .



وأبو سعيد مسعود بن سعيد من أهل سرقسطة ، وصاحب الصلاة بها ، روى عن أبي بكر الأجرى ، حدث عنه أبو الحزم خلف بن مسعود بن الجلاد الوشقي . قال ابن الأثير في التكملة : وذكر ابن الفرضي مسعود بن عبد الرحمن الحنثلي النخري ، وكناه أبا سعيد ، وقال إنه سكن قرطبة ، ولم يذكر له رواية عن الأجرى ، ولا جملة من أهل سرقسطة ، ولا أدري أهو هذا وغلط في نسبه أم غيره ؟ قلنا : لا يوجد دليل على كون ابن الفرضي قصد بمسعود بن عبد الرحمن الحنثلي رجلا اسمه مسعود بن سعيد كان صاحب الصلاة في سرقسطة .

وأبو الأحوص معن بن معن بن معن الانصاري ، نسبه في البربر ، ويتولى الأنصار ، من أهل سرقسطة ، وأحد رجالها ، ومدره جامعها . قال ابن الأثير : قرأت اسمه ونسبه في الأمان الذي عقده الناصر عبد الرحمن بن محمد لصاحب سرقسطة محمد بن هاشم التجيبي ، عند انخلاء عنها ، وولى قضاء بلده سرقسطة سنة ٣٢٦ من قبل الناصر ، وكان حصيف العقل ، معزوا بالدهاء ، له فهم وإدراك ، ولا ينسب اليه فقه ولا علم ، ذكر ذلك محمد بن حارث ، ولم يزل قاضياً بسرقسطة إلى أن توفي سنة ٣٣٠ . ونصر بن عيسى بن نصر بن سحابة ، من أهل مدينة سالم ، سكن سرقسطة ، وكان أديباً ذا معرفة بالمروض . قال ابن الأثير في التكملة : وقفت له على تأليف في العروض ليس بذلك ، صنعه للدوئمين أبي عمر يوسف بن المقتدر أبي جعفر بن هود ، صاحب سرقسطة ، ولابنه وولى عهده أبي جعفر المستعين . ا هـ . ظهر من هنا أن كلا من المقتدر بن هود وابنه المستعين الثاني يكنى بأبي جعفر ، وأن قصر الجعفرية هو منسوب إليهما .

وأبو العلاء تام بن محمد بن ديسم بن تام ، كان من أهل الأدب والبلاغة ، وكتب لبعض الرؤساء ، وكان يقرض الشعر ، قال ابن الأثير : واستجاز له أبو علي الصدفى ، ومن خطه نقلت اسمه ، ولجاعة معه من أهل سرقسطة وبلادها ، وتوفي سنة إحدى وخمسين وخمسمائة . وأبو محمد عبد الله بن ثابت بن سعيد بن ثابت بن

قاسم بن ثابت بن حزم العوفي ، كان يحدث بالدلائل ، تأليف جده الأعلى قاسم بن ثابت ، عن أبيه ، متصلاً بذلك في سلفه إلى المؤلف ، وكان فقيهاً مشهوراً جليلاً ، عريقاً في النباهة والعلم ، شاوره القاضي محمد بن عبد الله بن فرتون فيما شهد به . على أبي عمر الطلمنكي ، من كونه حرورياً على خلاف السنة ، وكان معه جماعة هو صدرهم ، فأفتوا بأسقاط شهادات المتأيين على الطلمنكي . حدث عن أبي محمد المذكور ابنه القاضي أبو القاسم ثابت بن عبد الله ، آخر من حدث من أهل بيتهم . وأبو محمد عبد الله بن علي الأنصاري من ذرية الحسين بن يحيى بن سعيد بن قيس بن سعد بن عبادة ، تولى الصلاة ببلده مضافة إليها من قبل المؤتمن أبي عمر يوسف بن القندر أبي جعفر ابن هود ، وكان فاضلاً من بيت علم ورياسة ، وكانت وفاة المؤتمن في سنة ٤٧٨ ، روى ذلك ابن الأبار عن محمد بن نوح . وعبد الله بن سعيد بن عبد الله اللخمي أحد الفقهاء المشاورين في سرقسطة ، وهو ممن أفتى بأسقاط شهادة من شهدوا على الطلمنكي بمخالفته للسنة . وأبو محمد عبد الله بن موسى بن ثابت ، له سماع من أبي العباس المذري ، أخذ عنه صحيح مسلم . وأبو الحسين عبد الله بن مروان بن عبد الله بن محمد ابن حفصيل ، من ولد حفص بن سليمان ، راوية عاصم بن أبي النجود القاري ، أخذ عن أبي يونس عبد الله بن هذيل القلعي ، وأخذ عنه أبو عمرو الباجيطي المقي . وأبو بكر عبد الله بن يحيى بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم بن عمر الثقفي ، روى ببلده سرقسطة عن صاحب الأحكام أبي الحزم خلف بن هاشم ، وأخذ عن أبي علي الصدقي . قرأ عليه بمدرسة رياضية المتعلمين لأبي نعيم في سنة ٤٩٥ ، وسمع بقرطبة من أبي بحر الأسدي بعد خروجه من سرقسطة سنة ٥١٦ ، وتوفي بمدينة فاس سنة ٥٢٩ ذكر وفاته ابن حيش .

وأبو محمد عبد الله بن محمد بن عبد الله بن مقاتل التجيبي ، من أهل بالسية ، أصله من سرقسطة ، محب القاضي أبابكر بن أسد ، وتفق به ، وحضر مجلس أبي محمد بن عاشر ، وكان فقيهاً عارفاً بهقد الشروط متقناً لها ، قال أبو محمد بن نوح : توفي

ليلة الجمعة الثالث والعشرين من صفر سنة ٥٥٢ ، ترجمه ابن الأبار . وأبو محمد عبدالله ابن محمد بن عبد الله بن أبي يحيى بن محمد بن مطروح التجيبي ، من أهل بلنسية ، أصله من سرقسطة ، سمع أباه وأبا العطاء بن نذير ، وأبا عبدالله بن نسع ، وأبا الحجاج ابن أيوب ، وأبا الخطاب بن واجب ، وأبا ذر الخشني ، والقاضي أبا بكر عتيق بن علي وغيرهم . وأكثر من أخذ عنه هو أبو عبد الله بن نوح ، فقد تلقى عنه القراءات والأدب ، ولازمه طويلا ، وأجاز له أبو بكر بن الجد ، وأبو عبد الله بن الفخار ، وأبو عبد الله بن زرقون ، وأبو القاسم بن حيش ، وأبو الحسن بن كوثر وغيرهم ، وأجاز له من أهل المشرق أبو الطاهر بن عوف ، وأبو عبد الله بن الحضرمي ، وأبو الشاء الحراني ، وأبو طالب التنوخي وغيرهم . قال ابن الأبار : وولي بأخرة من عمره قضاء دانية ، ثم صرف إلى عند ما قبلت ذلك في رمضان سنة ٦٣٣ ، ثم أعيد إلى قضائها بعد ذلك ، لما استغفيت منه ، وكان قتيبا عارفا بالأحكام ، عاكفا على عقد الشروط ، من أهل السورى والغنى ، أديبا شاعرا مقدما فكها ، صدوقا في روايته ، سمعت منه حكايات وأخبارا ، وأنشدني لنفسه ولغيره كثيرا ، وأجاز لي غير مرة لفظا جميع ما رواه وأنشاه ، وروى عنه بعض أصحابنا . توفي ببلنسية مصروفا عن القضاء عند المغرب من ليلة الجمعة التاسع لذي القعدة سنة ٥٣٦ ، والروم محاصرون ببلنسية ، ودفن بمقبرة باب الخنش لصلاة ظهر الجمعة ، قبل امتناع الدفن بخارجها ، ومولده سنة ٥٧٤ انتهى . وأبو عبد الله بن الصقار ، أخذ بسرقة عن أبي العباس احمد بن علي بن هاشم المقرئ المصري في مقدمة سرقسطة سنة ٤٢٠ ، ذكره أبو عمر ابن الخذاء في برناجه . وأبو مروان عبيد الله بن هاشم بن خلف بن احمد بن هاشم الصبري ، روى عن أبي هارون موسى بن أبي درهم ، وسمع من أبي ولید الباجي ، وهو كان القاري . عليه لصحيح البخاري بسرقة في رجب سنة ٤٦٣ ، وأخوه أبو الحزم خلف بن هاشم هو أيضا من علماء سرقسطة .

وأبو الحسك عبيد الله بن علي بن عبيد الله بن غلندة الأيوبي ، مولاهم ، من

أهل سرقسطة ، لما تغلب العدو على بلده خرج مع أبيه وجده إلى قرطبة ، وأخذ  
عن أبي عبد الله بن أبي الخصال ، وأبي بكر يحيى بن الفتح الحجارى ، ثم رحل  
عن قرطبة إلى اشبيلية فأوطنها ، وكان أديباً شاعراً ، وطيباً ماهراً ، وكان صناع اليدين  
أبرع الناس خطأ ، وأحسنهم ضبطاً ، وكتب علماً كثيراً . قال ابن الأبار فى التكملة :  
وأنشدنى له بعض أصحابنا من لزومياته :

إذا كان إصلاحى للجسمى واجباً فإصلاحُ نفسى لا محالةً أوجبُ  
وإن كان ما يقينى إلى النفس مُعجباً فإن الذى يبقَى إلى العقل أعجبُ

وتوفى بمراكش سنة ٥٨١ ، وحدثنى الثقة أنه بلغ سبعمائة وتسعين سنة اهـ . وأبو  
زيد عبد الرحمن بن محمد الأموى البزاز ، يعرف بابن الصراف ، روى عن أبي  
محمد الاصيلى ، وأبي بكر بن موهب القهزى ، حدث عنه ابن أخيه أبو عبد الله محمد  
ابن عبد الله بن محمد الخطيب بسرقسطة ، ترجمه ابن الأبار . وعبد الرحمن بن عبد الله  
ابن ميسرة ، من أهل سرقسطة وقاضيا ، ذكره أبو محمد بن نوح وقال : توفى يوم  
الثلاثاء لثلاث عشرة بقيت لرجب سنة ٤٤٢ . ودفن يوم الأربعاء بعده ، قال : وولى  
القضاء فى آخر شعبان من السنة محمد بن اسماعيل بن فورتش . وفى هذه السنة ،  
ولاحدى عشرة ليلة بقيت لرجب ، احترق من جامع سرقسطة البلاط الشرقى .  
تقلا عن ابن الأبار . وأبو القاسم عبد الرحمن بن فرتون الانصارى ، روى عن أبي  
عمرو المقرئ ، وحدث عنه بحياته بكتاب « تفكر الحافظ » من تأليفه ، قال ابن الأبار :  
وقفت على ذلك فى نسخة عتيقة منه ، ويقال إن هذا الكتاب هو أول ما ألفه أبو  
عمرو . وأبو زيد عبد الرحمن بن عبد الله بن عياض اليحصبى المكنى بـ « كان من  
القراء ، ومن علماء الحساب ، وأدب بذلك ، أخذ عنه أبو على الصدفى ، وعنده أكل  
حفظ القرآن . وأبو القاسم عبد الرحمن بن يحيى بن عبد الرحمن فورتش ، رحل حاجا  
فسم بكنية أبا ذر الهروى ، وأجاز له أبو عمرو السفاقي ، ولأخيه القاضى أبو عبد الله  
محمد بن يحيى بن فورتش ، لقيه أبو على الصدفى ولم يسمع منه شيئا . وعبد الرحمن

ابن موسى بن ميسرة من أهل سرقسطة أو ناحيتها ، يحدث عن أبي الفوارس منبج  
ابن موسى من أصحاب أبي بكر بن الخطيب .

وأبو بكر عبد الرحمن بن احمد بن يحيى بن عبد الله بن محمد بن ابراهيم بن غير  
الثقفي ، من أهل سرقسطة ، سكن قرطبة ، روى عن أبيه وعمه أبي بكر عبد الله بن  
يحيى ، وأبي عامر بن شروية ، وأبي الحسن بن مغيث ، وأبي بكر بن العربي ، وأبي  
عبد الله بن مكى ، وأبي مروان بن مسرة ، وأبي عبد الله بن ابى الخصال ، وأبي  
الحكم بن غشليان ، وأبي بكر يحيى بن موسى ، سمع منه بقرطبة فوائد ابن صخر .  
وكان من أهل العناية بالرواية ، حسن الخط والضبط ، أرحمته الفتنة بقرطبة إلى ميورقة  
فنزها وحدث بها ، وسمع منه أبو محمد بن سهل المنقودي وغيره سنة ٥٣٨ ، رواه  
ابن الأبار . وعبد الملك بن هشام التجيبي ، ويكنى أبا مروان ، روى عن أبي عبد الله  
محمد القسطلي . وعبد العزيز بن جوشن ، من أهل سرقسطة ، كان قتيبا مشاوراً ،  
وولى الصلاة بمحاصرها . وكان ممن ألقى بأسقاط الشهادات المتألبين على أبي عمر الطلمسكى  
وأبو جعفر عبد الوهاب بن محمد بن حكم الانصارى ، من سرقسطة ، أخذ  
القراءات بطليلة عن أبي عبد الله المغانى ، وأجاز له أبو الفضل بن خيرون ، من  
بغداد ، في رمضان سنة ٤٨٦ ، وتصدر ببلده للاقراء ، ومن مشاهير تلاميذه أبو محمد  
عبد الله بن ادريس بن سهل المقرئ . نزيل سبتة ، وأبو محمد يحيى بن محمد بن حسان  
القلعى ، وأبو عبد الله محمد بن عيسى بن بقاء البلقى ، نزيل دمشق ، وأبو محمد بن  
سعدون الوشقى القرير وغيرهم ، واستشهد في وقعة وشقة سنة ٤٨٩ ، في آخذى القعدة  
أو أول ذى الحجة منها ، وهى إحدى الوقائع الفاجعات بالاندلس . قتل فيها نحو عشرة  
آلاف من المسلمين ، ذكر ذلك ابن الأبار القضاعى في التكملة .

وأبو عمر عثمان بن فرج بن خلف المبدري السرقسطى ، حج فسمع من الرازى  
ومن أبي بكر بن عبد الله بن طاعة الياورى ، وأبي الحجاج بن زياد الميورقى ، وأبي  
الحسن على البيهقى الزاهد ، وسكن بالقاهرة . قال ابن الأبار : وروى عنه من شيوخنا

أبو عبد الله الأنشي ، لقيه في جمادى الآخرة سنة سبعين وخمسمائة . وأبو عمرو عثمان ابن يوسف بن أبي بكر بن عبد البر بن سيدى بن ثابت الانصارى السرقسطى ، ويقال له الباجيطى ، أخذ القراءات عن أبي زيد الوراق ، ويحيى بن محمد القلى ، وأخذ عن أبي زيد بن حياة قراءة نافع ، واختلف الى أبى جعفر بن شريح ، وأبى الحسن بن طاهر بن أخذ العربية ، وسمع التيسير من أبى الحسن بن هذيل سنة ٥٢١ واستوطن « لريه » ثم « لى قضاءها ، وكان قارئاً ضابطاً ، محققاً إخبارياً ذا كراً ، وأسن ، وأخذ عنه الناس . قال ابن الأبار : وأخذ عنه من شيوخنا أبو عبد الله الشونى وأبو الربيع بن سالم ، وكانت ولادته سنة ٤٨٧ ، ووفاته في منتصف ذى القعدة سنة ٥٧٧ . وأبو الحسن على بن عبد الله بن موسى بن طاهر الفغارى السرقسطى البرجى ، ورجة من أعمال سرقسطة ، كان من القراء ، توفي سنة خمس أو ست وثلاثين وخمسمائة . وأبو الحسن على بن يوسف بن الامام ، من أدباء سرقسطة ، وكان زاهداً روى عنه أبو الوليد بن خيرة الفقيه .

وأبو العلاء همام بن يحيى بن همام السرقسطى ، كان كاتباً بليغاً متفتناً ، بديع الخط ، كتب عن المقتدر بالله أبى جعفر بن هود ، ثم عن ابنه المؤمن ، ثم عن المستعين ابن المؤمن ، وتوفى في الدولة الممتونية . عن ابن الأبار . ومثله ابنه أبو بكر يحيى بن همام ابن يحيى السرقسطى ، المعروف بابن ارزاق ، كان من أهل الأدب مع بداعة الخط ، وكتب للمستعين أبى جعفر بن هود مع أبيه همام ، وكتب ليوسف بن تاشفين ، ثم لابنه على ، واستدعى إلى مراکش سنة ٤٩٥ ، وكانت وفاته بقرطبة سنة ٥٣٧ ، عن ابن الأبار . وأبو بكر يحيى بن محمد السرقسطى ، نزيل مرسية ، يعرف باللبائى ، أخذ عن أبى الوليد القوشى ، وأبى الحسن بن اقلح النحوى ، وكان ماهراً في علم العربية ، حافظاً للغة ، أقرأ مرسية وغيرها ، أخذ عنه أبو عبد الله بن سعادة ، وأبو على ابن عريب ، وغيرها ، وتوفى في نحو العشرين وخمسمائة . ومحمد بن سليمان بن تليد ، ولى القضاء بسرقسطة ، ووشقة ، يروى عن محمد بن أحمد العبى ، ومحمد بن يوسف

ابن مطروح الرعي، توفي سنة ٢٩٥ ترجمه ابن عميرة الضبي في بنية الملتمس . ومحمد ابن عبد الرحمن بن عبد الله السرقسلي القتيه المقرئ ، روى عنه أبو بكر بن العربي وغيره .

وأبو اسحق ابراهيم بن نصر السرقسلي ، حدث عن احمد بن عمرو بن السرح ، ومحمد بن عبد الله بن عبد الحكم ، ويحيى بن عمر ، روى عنه عثمان بن عبد الرحمن ، ترجمه ابن عميرة في بنية الملتمس . و ابراهيم بن هارون بن سهل ، قال ابن عميرة : قاضى سرقسطة من ثغور الأندلس ، فقيه محدث ، مات بها سنة ست وتسعين ومائتين . وحفص بن عبد السلام السلي ، قال ابن عميرة : سرقسلي ، روى عن مالك بن أنس ، مات بالأندلس قريبا من سنة مائتين ، ورزين بن معاوية ، قال ابن عميرة : سرقسلي محدث ، توفي سنة ٥٣٤ بمكة ، زادها الله شرفاً . وسليمان بن مهران السرقسلي ، أديب شاعر مشهور ، له جلالة وقدر ، روى أبو محمد بن حزم عن محمد بن الحسن المذحجي قال : أنشدني سليمان بن مهران ، في مجلس الوزير أبي الاصبغ عيسى بن سعيد وزير المظفر عبد الملك بن المنصور محمد بن أبي عامر :

خليلى ما للريح ثأنى كأنما يخالطها عند الهبوب خَلوقُ  
أم الريح جاءت من بلادٍ أجبتي فأحبها عَرَفَ الحبيب تسوقُ  
سقى الله أرضاً حلها الأغيدُ الذي لتذكره بين الضلوع حريقُ  
أصار فؤادى فرقتين فننذه فريقُ وعندي في السباقِ فريقُ  
وأبو الريح سليمان بن حارث بن هارون الفهمي ، قال ابن عميرة : فقيه سرقسلي ، توفي بالاسكندرية سنة إحدى وثمانين وأربعمائة .

وأبو عبد الله محمد بن بسام بن خلف بن عقبة الكلبي من أهل سرقسطة وإمام الجامع بها ، يروى عن أخيه عبد الله بن بسام ، حدث عنه الصاحبان . وحسان بن عبد السلام السلي ، يروى عن مالك بن أنس ، قال ابن عميرة : ذكره محمد بن حارث الخشني ، وأبو عثمان سعيد بن فتحون السرقسلي ، يعرف بالحمار . قال ابن عميرة :

له أدب وعلم وتصرف في حدود المنطق ، وهو مشهور . وعبد الله بن محمد بن زرقون السرقسطى . قال ابن عميرة : بتقديم الزاى على الراء ، محدث ، روى عن أصبغ بن الفرج . روى عنه محمد بن وضاح ، ومن جملة ما روى عنه رواية عن أصبغ بن الفرج عن ابن وهب ، وهى : ما يحل لأحد أن يرد شيئاً بغير علم ، ولا يقول شيئاً بغير ثبوت . ولقد سمعت مالكا يقول : والله ما أحب أن تكتبوا عنى كل ما تسمعون منى . قال ابن وهب : ولو عرضنا على مالك كل ما كتبنا عنه لخاصا ثلاثة أرباعه . وعبد الله بن أبي النعمان قاضى سرقسطة ، قال ابن عميرة : من أهل العلم والفضل ، مات سنة خمس وسبعين ومائتين . وأبو الحكم عبد الرحمن بن عبد الملك بن غشليان السرقسطى ، توفى بقرطبة سنة ٥٤١ هـ قاله ابن عميرة . وعبد الأعلى بن الليث ، يكنى أبا وهب ، من أهل سرقسطة ، محدث له رحلة ، مات بالأندلس سنة ٢٧٥ ، ذكره ابن عميرة في البنية . وكثوم بن أبيض المرادى ، يكنى أبا عون ، من أهل سرقسطة ، محدث له رحلة ، مات بالأندلس سنة ٢٥٣ ، ذكره أيضا ابن عميرة . وأبو مروان بن الانصارى السرقسطى ، من ذرية الحسين بن يحيى بن سعيد بن سعد بن عباد الخزرجى أمير سرقسطة ، كان قتيبا فاضلا زاهداً ، وكان أمراء بلده بنو هود يتناغون في أكرامه واجترامه . ذكره ابن نوح عن ابن الأبار .

وأبو محمد لب بن عبد الله ، من أهل سرقسطة ، قال ابن عميرة : محدث ، كان فاضلا زاهداً ، كتب عن أهل الاندلس ولم يرحل ، وكانت وفاته في صدر أيام الامير عبد الله بن محمد . قاله أبو سعيد . وموسى بن على بن رباح ، قال ابن عميرة : يقال إن قبره بسرقسطة بإزاء قبر حنش بن عبد الله . وأبو عبد العزيز عبد الرؤوف بن عمر بن عبد العزيز ، محدث معروف ، قال ابن عميرة . مات بلاردة من ثغور الأندلس سنة ثمان وثلاثمائة . والوليد بن عبد الخالق بن عبد الجبار بن قيس بن عبد الله الباهلى القاضى ، من أهل سرقسطة ، ذكره محمد بن حارث الخشنى ، ترجمه ابن عميرة في بنية الملتبس . وأبو الحجاج يوسف بن محمد السرقسطى ، قال ابن عميرة : كان قادراً لكتيب الحديث



محسناً ، توفي بعد السبعين وأربعمائة . والفقير أبو محمد عبد الله بن يحيى بن محمد بن بهلول السرقسطى ، جاء فى نفع الطيب ذكره ، وقال : إنه قد ذكره المهاد الاصمغانى فى الخريدة ، وذكره السمعانى فى الذيل ، وأنه دخل بغداد فى حدود سنة ست عشرة وخمسمائة ، ومن شعره :

أيا شمسُ إني إن أتتكِ مدائحي وهُنَّ لآلٍ نُظِّمَتْ وقلائد  
فلستُ بمن يبنى على الشعرِ رشوة أبى ذاك لي جدٌ كريم ووالد  
وأنى من قوم قديماً ومحدثاً تباع عليهم بالآلوف القصائد

وأبو مروان محمد بن يوسف بن مروانجوش ، قال ابن عميرة : سرقسطى فقيه ، توفي سنة تسع عشرة وخمسمائة . وعبد الله بن سعيد بن عبد الله اللخى .

وأبو محمد عبد الله بن محمد بن سندور بن منبيل بن مروان التجبى ، سمع أبا عمر ابن عبد البر ، وأبا الوليد الباجى ، وأبا العباس المعزى ، وأبا عمر الطلمنكى ، وكتب بخطه علماً كثيراً ، وتوفى قبل الحسمائة .

وأبو محمد عبد الله بن محمد بن طريف ، قال ابن الأبار : كان من أهل المعرفة بالريية ، مع حظ من قرض الشعر ، وكان فى نحو الحسمائة . وأبو محمد يعيش بن محمد بن فتحون من أهل الثغر ، له رحلة إلى المشرق ، روى فيها عن أبى الطاهر المعبى ، وأبى القاسم الجوهري وغيرهما ، حدث عنه محمد بن عبد السلام الحافظ . ويوسف بن عبد الملك ، ثمرى ، يكنى أبا عمر ، روى عن وهب بن مسرة وغيره ، حدث عنه الصاحبان وقالوا : توفى فى الحرم سنة ٣٨٧ . وخلف بن سيد . من أهل الثغر الشرقى ، يحدث عن عيسى بن موسى بن الامام ، لقيه شطيلة ، وأخذ عنه ، وأبو الحسن دىال بن عبد الرحمن بن عمر الشريونى الثمرى ، سمع بسرقسطة من أبى الوليد الباجى وغيره سنة ٤٦٣ . وأبو عبد الله محمد بن جعفر الهمذانى ، يعرف بالشرقى ، نسبة إلى شرق الاندلس ، قرأ بجامع قرطبة ، ذكره ابن الدباغ ووصفه بالملم والنبل ، وتوفى سنة ٥١٣ ، قاله ابن الأبار . وأبو الربيع الخصب بن محمد بن خصيب بن الخزاعى . وأبو

الطاهر الاشتركونى ، من اشتركونى ، حصن من أعمال تطيلة ، اسمه محمد بن يوسف بن عبد الله بن يوسف بن عبد الله بن ابراهيم ، سمع من جلة العلماء ، وتحقق باللغة والأدب ، وألف السلسل ، وأنشأ المقامات اللزومية ، ومات بقرطبة سنة ٥٣٨ ، ومن عادة الاندلسيين أنهم إذا أطلقوا الثغر أرادوا به سر قسطة أو إحدى جهاتها ، وقد ينسبون إلى الثغر فيقولون فلان الثغرى ، ويكون من سر قسطة ، أو من وشقة ، أو من تطيلة ، أو من لاردة ، وهم جزء من المدن التي كانت يومئذ آخر بلاد المسلمين ، أو من ملحقاتها .

فمن هؤلاء أبو حديدة ناهض بن عريب ، قال ابن الأبار : من أهل الثغر الشرقى روى عن زكريا بن النداف . وأبو يونس عبد العزيز بن عمر بن جينون ، من أهل منشون ، من أهل الثغر الشرقى ، سمع من أبي الوليد الباجى صحيح البخارى بسر قسطة سنة ٦٣٣ وولى الأحكام بموضعه . قال ابن الأبار : قرأت ذلك بخط أبي داود القرى .

وأبو الاصبع عبد العزيز بن محمد بن عبد العزيز بن خلف الاموى ، من أهل بلشند . قال باقوت : بسكون اللام وفتح الشين وسكون النون ، من نواحى سر قسطة بالاندلس ، وفيها حصن يعرف ببني خطاب ، روى عن أبي محمد بن أبي جعفر ، سمع منه ، وحكى عنه أنه كان يقول : سمعت كتاب صحيح البخارى على ابى الوليد الباجى ، ولكنى لا أحدث به عنه ، لأنه كان يصحب السلطان . وأبو الحجاج يوسف بن ابراهيم العبدرى المعروف بالثغرى ، قال ابن عميرة : فقيه محدث راوية ، عارف أديب ، انتقل الى مرسية في الفتنة واقنع ولم يتعرض لظهور ، وكان قد غصّ به جماعة من الفقهاء بمرسية حين وصلها ، فسُئِلَ له في الخطبة بجامع قليوشة من قرى مدينة اوريوالة ، وانتقل اليها ، سمعت عليه بعض كتاب الموطأ ، يروى عنه جماعة ، منهم أبو الحسن بن مغيث والحافظ ابو بكر وابو الوليد ابن رشيد ، وأجاز له ابو الحسن رزين بن معاوية العبدرى ، وتوفى سنة ٥٦٠ . وكان مولده سنة ٤٧٢ يلهه اه . قلت : قرأت في بعض الكتب أن القاضى أبا يوسف كان محدثا ، فلما اتصل بهارون الرشيد تحامى الناس سماع حديثه

وخلف بن سيد من أهل الثغر الشرقى يتحدث عن عيسى بن موسى بن الامام

لقيه بتعليقه ، وأخذ عنه . وخلف بن موسى بن قنوح المقرئ ، يكنى أبا القاسم ، ويعرف بالأشبري ، وأشبهه قرية من قرى سرقسطة . كان مقرئا ، أخذ عنه أبو علي ابن بشر السرقسطي وغيره ، ذكره ابن الدباغ ، عن ابن الأبار . وأبو عبد الله محمد بن فتح الأنصاري الامام الثغري ، قال أبو عمرو للمقرئ أنشدني أبياتا في الزهد منها :

كَمْ مِنْ قَوِيٍّ قَوِيٍّ فِي ثَقَلْبِهِ مَهْذَبِ الرَّأْيِ عَنْهُ الرِّزْقُ يَنْحَرِفُ

وَمِنْ ضَعِيفٍ ضَعِيفِ الرَّأْيِ يَخْتَلِبُ كَأَنَّهُ مِنْ خَلِيجِ الْبَحْرِ يَخْتَرِفُ

وغالب بن عبد الله الثغري ، شاعر أديب ، ذكره ابن عميرة .

وأبو القاسم خلف بن عيسى ، من أهل الثغر الشرق ، وليس بابن أبي درم ، روى عن أبي عمر بن المندى ، وأبي عبد الله بن العطار . ذكره ابن الأبار . ومحمد بن سعيد بن ثابت البدرى ، من أهل الثغر الشرق ، أبو عبد الله ، حدث عنه أبو زاهر سعيد بن أبي زاهر ، وكان صاحب الصلاة بموضعه . ذكره ابن الأبار نقلا عن ابن حبيش . وأبو عبد الله محمد بن فرج بن جعفر بن خلف القيسي ، من أهل الثغر الشرق ، سكن غرناطة ، يعرف بابن أبي سمرة ، أخذ القراءات عن أبي جعفر أحمد بن عبدالحق الخزرجي ، وأبي القاسم بن النحاس ، وأبي الحسن بن كرز وغيرهم . ودرس العربية ولقيه أبو عبد الله بن حميد بغرناطة سنة ٥٣٥ ذكره ابن الأبار .

ومن ينسب إلى سرقسطة من المشاهير ، وإن لم يكن من أهل العلم ، إبراهيم ابن محمد بن مفرج بن همشك ، وهمشك جده نصراني أسلم على يد بني هود بسرقسطة وكان مقطوع إحدى الأذنين ، فكان النصراني إذا رآوه في القتال قالوا ( همشك ) معناه ترى مقطوع الأذن ، فان ( هاء ) عندهم قريب من ( اما ) بالعربية . والمشك في لغتهم هو المقطوع الأذنين .

وإبراهيم هذا لما خرج بنو هود من سرقسطة نشأ تحت الجمل . قال لسان الدين ابن الخطيب في الأحاطة في صفحة ١٦٠ من الطبعة المصرية : إنه كان شهقا متحركا خدم بعض الموحدين بالصييد وتوصل بدلالة الأرض ، ثم نزع إلى ملك قشتالة ،

واستقرع النصارى ، ثم انصرف إلى بقية الامتونييين بالاندلس ، بعد شفاعة وإظهار توبة . ولما ولي يحيى بن غانية قرطبة ارتسم لديه برسمه ، ثم كانت الفتنة عام تسعة وثلاثين وثلثا من أحر قرطبة ، وتسمى بأمر المؤمنين ، فبعثه ابن غالية رسولا ، ثقة بكفايته ودرته ، لمحاولة الصلح بينه وبين ابن أحر ، فنبه قدره .

ثم غلى مرجل الفتنة وكثر الثوار بالاندلس ، فاتصل بالأمر ابن عياض بالشرق وغيره ، إلى أن تمكن له الامتياز بحسن شقوبش ، ثم تغلب على مدينة شقورة<sup>(١)</sup> وتملكها ، وهى ماهى من النعمة ، فلفظ أمره ، وسأوى محمد بن مردنيش أمير الشرق ، وداخله حتى عقد معه صهرًا على ابنته ، فاتصلت له الرئاسة والامارة ، وكان سيفًا لعهده المذكور مسلطًا على من عصاه ، فقاد الجيوش ، وافتتح البلاد ، إلى أن فسد بينهما ، فتقاتنا وتقامعا ، وانحاز بما لديه من البلاد والمعاقل ، وعد من ثوار الأندلس أولى الشوكة الحادة ، والشبا المهروب ، بعد انهياض دولته . قال محمد بن أيوب بن غالب ، المدعو بابن حمامة : أبو اسحق الرئيس شجاع بهمة من الهمم ، كان جريئًا شديد الحزم ، شديد الرأي ، عارفا بتدبير الحروب ، حوى الأنف ، عظيم السعوط ، مشهور الأقدام ، مرتكبًا للعظيمة . قال بعض من عرّف به من المؤرخين : إنه وإن كان قائد فرسان ، فقد كان حليف فتنة وعدوان ، ولم يصحب قط متشرعا ، ولا نشأ فى أحبابه من كان متورعا ، ساططه الله على الخلق وأملى له ، فأضر بمن جاوره من أهل البلاد . وقال لسان الدين : كان جبارًا قاسيًا ، فظًا غليظا ، شديد النكال ، عظيم الجرأة والعبث بالناس ، بلغ من عبثه فيهم إحراقهم بالنار ، وقذفهم من الشواطىء والأبراج ، وإخراج الأعصاب والرباطات عن ظهورهم ، عن أوتار القصى ، وضم أغصان الشجر المادى بعضها إلى بعض ، وربط الانسان بينها ، ثم تسريحها فيذهب كل غصن بحظه من الأعضاء . قال : ورأه بعض الصالحين فى النوم وسأله : ما فعل الله بك ؟ فأشده :

مَنْ سَرَهُ الْعَيْثُ فِي الدُّنْيَا يَحْتَاقُهُ مَنْ  
يَصُوِّرُ الْخَلْقَ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ

فليصبر اليوم صبري تحت بطشته ممللاً أمتطى جَمَّ الغضا فُرُشا  
ثم ذكر لسان الدين شجاعته فقال : زعموا أنه خرج متصيداً ، وفي صحبته  
محاولون له ، وقارعوا أوتار الغناء في مائة من الفرسان ، فراعهم إلا خيل العدو هاجمة  
على غرة ، في مائتين من الفوارس ، فقالوا : العدو في مائتي فارس ؛ فقال : وإذا كنتم  
أنتم لمائة وأنا لمائة فنحن قدرهم . فقد نفسه بمائة ، ثم استدعى قدحاً من شرابه وصرف  
وجهه إلى المنى وقال : غنّ لي تلك الأبيات ، وكان يفنيه بها فتعجبه :

يتلقى الندى بوجهه حياءً وصدور القنا بوجه وقاح

هكذا هكذا تكون المالى طُرق الجلد غير طرق المزاح

ففناه بها ، واستقبل العدو وحمل عليه بنفسه وبأصحابه حملة رجل واحد ، فاستولت  
على العدو المزمعة ، وأتى على معظمهم القتل ، ورجع غانماً إلى بلده ، ثم انصرفت  
الأيام ، وعاد للصيد في موضعه ، وأطلق بازه على حجلة فأخذها ، وذهب ليذبحها ،  
فلم يحضره خنجر ، فبينما هو يلتبس إذ رأى نصلاً من نصال الماترك ، من بقايا المزمعة  
فأخذه وذبح الطائر ، واستدعى الشراب وأمر المنى ، فنناه بقي أبي الطيب :

تذكرت ما بين العذيب وبارق مجرّ عوالينا ومجرى السوابق

وصحبة قوم يذبحون قنيصهم بفضلة ما قد كسروا في الفارق

وقد رأيت من يروى هذه الحكاية عن أحد أمراء بني مردنیش . وعلى كل  
حال فهي من مستطرف الأخبار .

قال لسان الدين : وفي سنة ست وخمسين وخمسمائة ، في جمادى الأولى منها ،  
قصد إبراهيم بن همشك بجمعه مدينة غرناطة ، وداخل طائفة من ناسها ، وقد تشاغل  
الموحدون بما دهمهم من اختلاف الكلمة عليهم ، وتوجه الولى بغرناطة السيد  
أبو سعيد إلى العدو ، فاقتحم ابن همشك غرناطة ليلاً ، واعتصم الموحدون بقصبتها  
فنصب لهم المجانيق ، وقتلهم بأنواع من القتل . وعند ما اتصل الخبر بالسيد أبو سعيد  
بادر إليها ، فأجاز البحر ، والتف به السيد أبو محمد ، والسيد أبو حفص ، بجميع

جيوش الموحدين ، ووصل الجميع إلى ظاهر غرناطة ، وأبحر إليهم ابن همشك ، وبرز منها ، والتقى الفريقان بمرج الرقاد من خارجها ، ودارت بينهم الحرب ، فانهزم جيش الموحدين ، واعترضت الفلّ تخوم الغدادين ، وجداول المياه التى تتخلل المريج ، فاستولى عليهم القتل ، وقتل فى الواقعة السيد أبو محمد ، ولحق السيد أبو سعيد بمالقة ، وعاد ابن همشك إلى غرناطة ، فدخلها بجيلة من أسرى القوم أخش فيهم الثلثة ، برأى من إخوانهم المحصورين .

واتصل الخبر بالخليفة ، وهو بقرية سلا ، فجهز نجيشاً أحبه السيد أبا يعقوب ولده والشيخ أبا يوسف بن سليمان زعيم وقته ، وداهية زمانه ، فأجازوا البحر ، والتقوا بالسيد أبى سعيد بمالقة ، وتتابع الجمع ، والتف بهم من المجاهدين والمطوعة ، واتصل منهم السير إلى قرية داق من قرى غرناطة . وكان من استمرار الهزيمة على ابن همشك ، لذى جره لنفسه وخيشه من نصارى وغيرهم ما يأتى ذكره عند اسم مردنيش . ثم قال : ولما فسد بين ابن همشك وابن مردنيش بسبب بنته التى كانت تحت ابن مردنيش فطلقها ، وانصرفت إلى أبيها ، وأسألت إليه ابنها ، وسئلت عن إمكان صبرها عنه ، فقالت : جرو سوء من كاب سيؤء ! فأرسلت كاتمتها فى نساء الاندلس مثلاً - اشتدت بينهما الفتنة ، وغظمت الحنة ، وهلاك بينهما من شاء الله هلاكه ، إلى أن كان أقوى الأسباب فى تدمير ملكه .

ولما صرف ابن مردنيش عزمه إلى بلاده ، وتغلب على كثير منها ، خدم ابن همشك للموحدين ، واستجار بهم ، وقدم على الخليفة عام خمسة وستين وخمسمائة ، فأكرم قدموه ، وأقره بمواضعه ، إلى أوائل عام أحد وسبعين ، فطولب بالانصراف إلى العدو بأهله وأولاده ، وسكن بمكناسة ، وأقطع بها أملاكاً لها خطر وأبتلاه الله بقالج غريب الأغراض ، فكان يدخل الحمام الحار فيشكو حره بأعلى صراخه ، فيخرج فيشكو البرد كذلك ، إلى أن مضى لسبيله ، انتهى بيمض تصرف وعن ينسب إلى مرقسطة عمر بن مصعب بن أبى عزيز بن زوارة بن عمرو بن

هاشم العبّادى ، وقيل العبدرى ، ذكره ابن عميرة فى بنية الملتس ، قلا عن ابن يونس .  
وأبو الحكم المنذر بن رضا السرقسطى ، سكن بلنسية ، وكان من الشعراء . ومظفر  
الكاتب السرقسطى ، خرج من سرقسطة ، وسكن غرناطة ، وكنيته أبو الفرج ،  
أخذ عن قاسم بن محمد الشيبانسى ، وأبى عمر القسطلى ، وصحب أبا بكر الصغنى ،  
ذكره ابن الأبار .

ونسب إلى سرقسطة حكاء وعلماء من اليهود ، من مشاهيرهم ابن الفوال <sup>(١)</sup>  
الطبيب الفيلسوف . ومنهم الفضل حسداى <sup>(٢)</sup> المشهور بالحكمة والرياضيات .  
ومن سكن فى سرقسطة من الأطباء أبو عبد الله بن الكتانى ، وهو من أطباء  
المسلمين ، ترجمه ابن أبى أصيبعة فقال : هو أبو عبد الله محمد بن الحسين المروف  
بأبن الكتانى ، كان أخذ الطب عن عمه محمد بن الحسين وطبقته ، وخلف به  
المنصور بن أبى عامر ، وابنه المظفر ، ثم انتقل فى صدر الفتنة إلى مدينة سرقسطة ،  
واستوطنها ، وكان بصيراً بالطب ، متقدماً فيه ، ذابحاً من المنطق والتجوم ، وكثير  
من علوم الفلسفة . قال القاضى صاعد : أخبرنى عنه الوزير أبو المطرف عبد الرحمن بن  
محمد بن عبد الكبير بن وافد الأخمى أنه كان دقيق الذهن ، ذكى الخاطر ، جيد  
الفهم ، حسن التوحيد والتسبيح ، وكان ذا ثروة وغنى واسع ، وتوفى قريباً من سنة  
(١) قال ابن أبى أصيبعة فى طبقات الأطباء : منجم بن الفوال يهودى من سكان  
سرقسطة كان متقدماً فى صناعة الطب مثصرفاً مع ذلك فى علم المنطق وسائر علوم  
الفلسفة . ومنجم بن الفوال من الكتب كتاب كنز المقل على طريق المسألة والجواب  
وضمته جملاً من قوانين المنطق وأصول الطيعة .

(٢) قال ابن أبى أصيبعة : أبو الفضل حسداى بن يوسف بن حسداى من ساكنى مدينة  
سرقسطة ومن بيت شرف اليهود بالاندلس من ولد موسى عليه السلام ، عنى بالعلوم  
على مراتبها وتناول المعارف من طرقها فأحكم بلم لسان العرب ونال حظاً جزيلاً من  
صناعة الشعر والبلاغة وبرع فى علم العدد والهندسة وعلم التجوم وفهم صناعة الموسيقى  
وحاول عملها وأتقن علم المنطق وتمرن بطرق البحث والنظر ، واشتغل أيضاً بالعلم الطبى  
وكان له نظر فى الطب ، وكان فى سنة ثمان وخمسين وأربعمائة فى الحياة وهو فى سن الشيبه .

عشرين وأربعمائة ، وهو قد قارب ثمانين سنة . قال : وقرأت في بعض تأليفه أنه أخذ صناعة المنطق عن محمد بن عبدون الجيلي ، وعمر بن يونس بن أحمد الحراني ، وأحمد بن جفصون الفيلسوف ، وأبي عبد الله محمد بن إبراهيم القاضي النحوي ، وأبي عبد الله محمد بن مسعود البجائي ، ومحمد بن ميمون المعروف بتركوس ، وأبي القاسم فيد بن نجم ، وسعيد بن فتحون السرقطي ، المعروف بالحمار ، وأبي الحارث الأسقف ، تلميذ زبيح بن زيد الأسقف الفيلسوف ، وأبي مريـن البجائي ، ومسلمة بن أحمد المرجيطي .

وقد ترجم ابن أبي أصيبعة عالماً من علماء الإندلس ، وطبيباً من أطبائها ، اسمه ابن بكلاش ، كان يهودياً ، قال إنه خدم بصناعة الطب بنى هود ، وله من الكتب كتاب « المجدولة في الأدوية المفردة » وضعه مجدولا ، وألفه بمدينة المرية للمستعين بالله أبي جعفر أحمد بن المؤمن بالله بن هود .

ولاشك في أنه ليس من ذكرنا هم جميع الذين نبهوا من أهل سرقسطة في العلم والأدب ، بل منها استقصى الانسان فلا بد من أن يفوته تراجم كثيرة ، إما سهواً منه أو من المؤلفين الذين أخذ عنهم ، وهذا هو الشأن في كل مدينة حاولنا أن نذكر من خرج منها من العلماء والأدباء .

هذا وفي سرقسطة صدر الأمر من فيليب الثاني ملك اسبانية باخراج الموريسك أي المسلمين الذين أكرهوا على التنصر ، ولبشوا يضمرون الاسلام في قلوبهم ، وكان لايزال منهم عدة ألوف في بلاد أراغون وفي سائر اسبانية ، وكان منهم عدد غير قليل في سرقسطة و برشلونة ، وفي مدن قشتالة ، وقدما خلت منهم بلدة . فلما صدمت الدولة الاسبانية على إخراجهم جميعاً من البلاد ، بحجة أنهم لايزالون مسلمين في الباطن ، اعترض على ذلك كثيرون من الأهالي ، لاسيما أصحاب الأراضى ، وقدّموا وأجروا ، وقالوا لذلك : إن بعض البلاد ستصبح قاعاً صاففاً إذا خرج الموريسك منها ، فأبى الملك إلا إنفاذ أمره الذي صدر في ٢٣ مايو سنة ١٦١٠



و بمقتضى هذا الأمر كان يجب اجتماع جميع المورييسك ليأتي المعتمد الخاص من قبل الحكومة ، ويسير بهم إلى الشجر البحرى ، الذى سيخرجون منه ، وقد جاء فى هذا الأمر أن المورييسكى الذى يكون متزوجا بمسيحية أصلية يجوز بقاء امرأته وأولاده ، إذا شاءوا البقاء فى البلاد . وكذلك المسيحيون الأصليون المتزوجون بمورييسكيات إذا أرادوا هم ونساؤهم البقاء فى البلاد فلهم ذلك . وكذلك المورييسك الذين تحقق أنهم ارتدوا عن الاسلام ارتداداً صحيحاً لا شائبة فيه ، فهؤلاء لهم أيضاً حق البقاء .

فخرج من المورييسك بضعة عشر ألفاً ، بطريق نبرة إلى فرنسة . وخرج بضعة عشر ألفاً إلى ميناء مكفرنش ، والتحقوا ببلاد الاسلام .  
وتاريخ المورييسك بتفاصيله سنأتى به فى جزء خاص ، بعد الانتهاء إن شاء الله من جغرافية الأندلس ، وتاريخ الدول الاسلامية فيها .

ومن توابع سرقسطة حصن يقال له شبيط ، يضم فكسر ، ذكره ياقوت فى المعجم ، وحصن آخر يقال له « قشب »<sup>(١)</sup> بفتح فسكون . قال ياقوت : حصن من قطر سرقسطة ينسب اليه أبو الحسن نفيس بن عبد الخالق بن محمد الهاشمى القشبي المقرئ ، جاور بمكة مدة ، قال أبو طاهر السلفى : وقرأ على بعد رجوعه من مكة وتوجه إلى الأندلس . ومن حصون سرقسطة الحصنسمى قشتلار Castellar وبلدة يقال لها « الاغون » وبلدة أخرى اسمها « منزلباربا » وبلدة أخرى اسمها برجة . وهى مدينة قديمة سكانها اليوم ستة آلاف نسمة إلى الشمال الغربى من سرقسطة ، وهى تناوح شارات مونكايو Moncayo ، وقد كانت برجة من البلاد المعروفة فى زمن العرب . ونبغ فيها أناس من أهل العلم ، ومنهم من سكن سرقسطة ، وقد تقدم ذكر أحدهم ، وهى غير برجة التى هى من أعمال البيرة ، فإن برجة سرقسطة هى بضم أولها (١) بالاسبانية Caspi وهى على نصف المسافة بين سرقسطة ولاردة موقعها على نهر أبره .

كان يلفظها العرب كما يلفظها الاسبانول اليوم Boya<sup>(١)</sup> وأما برجة البيرة فهي بنتج أولا .

### تطيلة Tudela

وطى مسافة ٧٨ كيلو مترا من سرقسطة مدينة تطيلة ، واقعة على الضفة اليمنى من ابره . ولها هناك جسر ١٩ قوساً ، وسكان هذه المدينة اليوم نحو من عشرة آلاف . ولكنها كانت عظيمة في أيام العرب .

قال ياقوت الحموي في المعجم : تطيلة بالضم ثم الكسر وياه ساكنة ولام : مدينة بالأندلس في شرق قرطبة ، تتصل بأعمال أشقة ، هي اليوم بيد الروم<sup>(٢)</sup> شريفة البقعة ، غزيرة المياه ، كثيرة الأشجار والأنهار ، اختطت في أيام الحكم بن هشام بن عبد الرحمن بن معاوية . وقال أبو عبيد البكري : كان على رأس الاربعمائة بتطيلة امرأة لها حلية كاملة كلحية الرجال ، وكانت تنصرف في الأسفار كما يتصرف الرجال ، حتى أمر قاضي الناحية القوابل بامتاحتها فأجبن عن ذلك ، فأكرهها

(١) وقيل إن من توابع سرقسطة المنارة ، قال ياقوت : وعن السلفي : أبو محمد عبد الله بن ابراهيم بن سلامة الانصارى المنارى ، ومنارة من ثغور سرقسطة بالاندلس كان يحضر عندي لسباع الحديث سنة ٣٠٠ هـ بعد رجوعه من الحجاز ، وذكر لي أنه سمع بالاندلس من أبي الفتح محمد المنارى ، وذكر أنه قرأ على أبي الوليد يونس بن أنى على الآبرى . وعلى بن محمد المنارى صاحب أبي عبد الله المغامى ، سمع الموطن وغيره بالمغرب اه . قلت : إن المعروف عندي هو أن بقرب دروقة من عمل سرقسطة جسراً يقال له جسر المنارة . وكذلك توجد بلدة اسمها المنارة بقرى د بلى ، من عمل لاردة من الثغر الشرقي .

وذكر العرب من توابع سرقسطة وبلونده ، قال ياقوت إنها حصن من حصون سرقسطة (٢) . كتاب العرب كانوا يعيزون عن الاسبانول بقولهم تارة : الافرنج ، لأن هذا الاسم صار عند العرب مرادفاً للاروبيين ، وتارة بالروم لأنه عند العرب اسم لكل من كان في الاصل تابعا لمملكة رومة ، وأحيانا بالانصارى الاسم العام لهم ، ولم يكن اسم الاسبانول معروفاً حينئذ .

فوجدوها امرأة ، فأمر بحلق لحيتها ، ولا تسافر إلا مع ذى محرم . وبيت تطيلة وسرقسطة سبعة عشر فرسخاً ، وينسب إليها جماعة ، منهم أبو مروان اسماعيل بن عبد الله التطيلي اليحصبي وغيره . انتهى .

### من انتسب إلى تطيلة من أهل العلم

عبد الله بن محمد النهري كانت له رحلة ، نقل ابن الأبار القضاعي عن ابن حبش قال : كان مالاً فاضلاً ، صالحاً ديناً ، من الحفاظ المتقدمين . وأبو عبد الله ابن محمد بن عيسى بن القاسم الصدفي ، سكن بأخرة مدينة فاس ، سمع أبا علي بن سكرة الصدفي ، ولزم مجلسه لسماع الحديث ، ومسائل الرأي ، وكان قفياً عارفاً بالوثائق ، أديباً شاعراً ، استكتبه ابن الملقوم في قضائه بمكناسة ، واستخلفه ، وتوفي سنة ٥٢٩ ، عن ابن الأبار . وأبو حفص عمر بن محمد بن اسماعيل الزاهد المعروف بالترقي ، روى بالمشرق عن أبي القاسم بن الصقلي ، توفي سنة ٣٧٩ .

وسكن تطيلة من العلماء عبد الرحمن الحسين ، روى عن عبد الله محمد بن يحيى ابن عبد العزيز بن الخراز صاحب الصلاة بقرطبة . وأبو عبد الله محمد بن عيسى المعروف بابن لبري من أهل تطيلة وقاضياً . له رحلة إلى المشرق حج فيها سنة ٣٨١ ، ولحق مشيخة المصريين ، وأخذ عنهم ، وكان موصوفاً بالعلم والصلاح ، والعفة والشجاعة ، والجهاد بشفره ، وخرج مع المهدي محمد بن هشام لنصرته ، فقتل بمقبة البقر ، في صدر شوال سنة ٤٠٠ ، عن ابن بشكوال .

وأبو عبد الله محمد بن ابراهيم بن سعيد بن موسى بن نعم الخلف الرعي ، من أهل تطيلة . سمع بسرقسطة من القاضي أبي الوليد الباجي ، وكان قد رحل حاجاً فلقى بمكة أبا معشر الطبري ، وبالإسكندرية أبا الفتح السمرقندي ، وكان مولده سنة ٤٤٣ ، وتوفي سنة ٥٠٧ في أوريوله ، قاله ابن بشكوال . وأبو عبد الله محمد ابن أحمد بن مطرف البكري ، يروى عن أبي الملبس أحمد بن أبي عمر القرى ، وأبي الوليد الباجي ، وأبي علي بن الملبش ، والحصري وغيرهم ، توفي بالمهتره سنة ٥٢١ ، عن

ابن بشكوال . ووليد بن خطاب بن محمد ، سمع من أبي بكر التجيبي وغيره ، وله رحلة إلى المشرق كتب فيها عن أبي سعد الماليني ، وعن جماعة سواه . كانت له عناية بالحدیث وكان ثقة ، رواه ابن بشكوال . وأبو بكر يحيى بن زكريا بن محمد الزهرى القرشى ، روى ببلاة تطيلة عن عبد الله بن بسم وغيره ، حدث عنه الصحابان وقالوا : كان رجلاً صالحاً ، رحمه الله

وأبو الحسن داود بن اسماعيل المسكتب ، حكى عنه أبو عمرو البليطى <sup>(١)</sup> ترجمه ابن الأبار وأبو جعفر أحمد بن علي بن غزلون الأموى ، روى عن أبي الوليد سليمان بن خلف الباجى ، وهو معدود من كبار أصحابه ، وكان من أهل الحفظ والذكاء ، وتوفى بالمدوة فى نحو ٥٢٠ قاله ابن بشكوال . وحوشب بن سلمة ، قال ابن عميرة : تطيلي منسوب إلى بلدته ، ولّى قضاءها ، ومات بها فى أيام الأمير محمد بن عبد الرحمن .

وأبو الوليد حيون بن خطاب بن محمد ، يروى عن أبي العاصم حكيم بن ابراهيم المرادى ، وأبى محمد بن أرفع رأسه ، وسهل بن ابراهيم الاستجى وابن الهندي وابن العطار ، وله رحلة إلى المشرق حج بها ، ولقى الداودى والقاسى ، والبراذعى وله كتاب جمع فيه أسماء الرجال الذين لقيهم ، حدث عنه محمد بن سمان الثغرى .

وزكريا بن الخطاب بن اسماعيل بن عبد الرحمن بن اسماعيل بن حزم الكلبي محدث ، من أهل تطيلة ، رحل إلى المشرق حاجاً سنة ٢٩٣ ، فسمع بمكة كتاب النسب لازير بن بكار ، من الجرجاني ، وروى موطأ مالك بن أنس ، رواية أبى المصعب الزهرى ، فكان الناس يأتون إلى تطيلة للسمع منه . وعمر بن يوسف ابن موسى بن فهد بن خصيب بن الامام ، تطيلي ، توفى سنة ٣٣٧ . ونعم الخلف ابن أبى الخصيب ، يكنى أبا القاسم ، من أهل تطيلة ، كان محدثاً ، شاعراً ، زاهداً ،

(١) نسبة إلى بلجيط من عمل سرقسطة إلى الجنوب منها ، والاسبان يقولون لها د بلشيت ، Belchite . وقد ذكر باقوت فى المعجم بلدة من نواحي سرقسطة اسمها « بلطش » بفتح الطاء والشين معجمة ، وقال : ان لها نهراً يسقى عشرين ميلاً . ولم يتحقق اسمها بالاسبانبولى

مرابطاً ، غازياً ، قتل شهيداً سنة ٣٩٨ . ذكره ابن عميرة في بشية الملتمس . وعامر ابن مژمل ، الملم ، وقيل موصل ، بالصاد ، ابن اسماعيل بن عبد الله بن سلبان بن داود بن نافع اليحصبي ، يكنى أبا مروتان ، محدث من أهل تطيلة ، مات في أيام الأمير عبد الله بن محمد الأموي . ومحمد بن علي بن محمد بن شبل بن كليب بن معشر ابن عبد الله القيسي . وسعيد بن هارون بن عفان بن مالك بن عبد الله ، اليحصبي التطليلي محدث ، له رحلة . ذكره محمد بن حارث الخثني عن ابن عميرة .  
وإلى الشمال من تطيلة مدينة « الفار » <sup>(١)</sup>

(١) Alfaro وهي من المدن التي كانت للعرب . قال ياقوت : فاره بالراء المشددة والهاء . بلفظ قولهم : امرأة فارة ، أي هاربة . مدينة في شرق الأندلس ، من أعمال تطيلة اه . جاء في دليل بديكر أنها مدينة قديمة سكانها اليوم ستة آلاف نسمة .  
وعما ذكره جغرافيو العرب من أعمال تطيلة « فاجرة » ، قال ياقوت : بكسر الجيم والراء المهملة ، مدينة في شرق الأندلس من أعمال تطيلة هي اليوم بيد الافرنج . قلت : هي بلدة قديمة كان يقيم بها الملوك وفيها أديار وكنائس ولهظها عند الأسبان نول Najera كما هو عند العرب .

وقالوا إن من أعمال تطيلة أرنيط ، قال ياقوت : بضم أوله مدينة في شرق الأندلس من أعمال تطيلة ، مطلة على أرض العدو ، بينها وبين تطيلة عشرة فراسخ ، وبينها وبين سرقسطة سبعة وعشرون فرسخاً . قال ابن حوقل : هي بعيدة عن بلاد الإسلام اه .  
قلنا : إلى الشمال من تطيلة ، ضاربة في الأرض التي كانت يومئذ للعدو ، بلدة « أوليت » ، وفيها مساكن للملوك نبارة ، فهل هذه هي التي يقال لها « أرنيط » ، أو الراء فيها محركة عن الواو وهي « أرنيط » ، واللام والنون تبدل إحداهما من الأخرى ؟ على أن الادريسي يذكر « أرنيط » ، على أنها إقليم قلعة أيوب ودروقة ، وفي دليل بديكر ذكر بلدة اسمها « أرنيدو » ، على ٣٠ كيلو متراً من « كلهرة » ، فالأقرب أن أرنيط هي هذه .  
وذكروا أيضاً من أعمال تطيلة « بقيرة » ، قال ياقوت : بينها وبين تطيلة أحد عشر فرسخاً . فهل هي « أدبلة » Aguilu التي بقرب تطيلة من جهة الشرق وقد حرقها العرب إلى « بقيرة » ؟ .

## طرسونة Tarazona

وإلى الجنوب الغربي من تطيلة مدينة طرسونة Tarazona على مسافة ٢٢ كيلومتراً . واسمها كان عند الرومانيين تورياسو Turiaso ، سكانها اليوم ثمانية آلاف نسمة ، وفيها كنيسة من بناء القرن الثاني عشر ، وقد كانت طرسونة من المدن العربية المعروفة . قال ياقوت في المعجم : بينها وبين تطيلة أربعة فراسخ ، معدودة في أعمال تطيلة ؛ كان يسكنها المال ومقاتلة المسلمين إلى أن تغلب عليها الروم ، فهي في أيديهم إلى هذه الغاية<sup>(١)</sup> . انتهى . ومن طرسونة إلى شورية Soria ٦٧ كيلومترا

(١) ومن البلاد التي تتصل بتطيلة وقلصادة ، جاء في دليل بديكر أنها على مسافة ١٩ كيلو متراً إلى الغرب من ناجرة ، على طريق برغش Burgos والاسبان يقولون لها سانتا دومينغو وقلصادة ، Santa Dominigo de la calzada وليس فيها أكثر من أربعة آلاف من السكان ، ولكن فيها كنيسة من الطرز القوطي عظيمة . قلنا إنه منسوب إلى قلصادة ، ونظنا هي هذه ، رجل من أعلم علماء الأندلس اسمه أبو الحسن علي بن محمد بن محمد بن علي القرشي البسطي القلصادي ، ترجمه ففتح الطب فبمن رحل إلى المشرق ، وضبطه وقلصادي ، بفتحات وقال في جقه : الرحلة المؤلف القرضي ، آخر من له التأليف الكثيرة من أئمة الأندلس ، وأكثر تصانيفه في الحساب والفرائض كشرحيه العجيبين على تلخيص ابن البناء والحوافي ، وكفاه نخرأ أن الامام السنوسي صاحب العقائد أخذ عنه جملة من الفرائض والحساب ، وأجازته جميع مروياته . وأصله من بسطة ، ثم انتقل إلى غرناطة فاستوطنها ، وأخذ بها عن جماعة كابن فتوح والسرقسقي وغيرهما ، ثم ارتحل إلى المشرق ، ومربلسان ، فأخذ بها عن عالم الدنيا ابن مرزوق والقاضي أبي الفضل العقباتي ، وأبي العباس بن زاغ وغيرهم ، ثم ارتحل فلقى بتونس تلاميذ ابن عرفة كابن عقاب والفلشاني ، وغيرهما ، ثم حج ولقي أعلاما ، ورجع فاستوطن غرناطة ، إلى أن حل بوطنه ماحل ، فتجبل في خلاصه من الشرك ، وارتحل فربلسان فنزل بها على الكتيتب ابن مرزوق ابن شيخه . ثم جدت به الرحلة إلى أن وافقه منيته بياضة إفريقية ، منتصف ذي الحجة سنة ٨٩١ ( أي قبل سقوط غرناطة بست سنوات ) ومن تأليفه أشرف المسالك إلى مذهب مالك . وشرح مختصر خليل ، وشرح الرسالة وشرح التلقين ، وهداية الانام في شرح مختصر قواعد الاسلام ، وشرح رجز القرطبي ، وتنبيه الانسان إلى علم الميزان ، والمدخل الضروري ، وشرح ايساغوجي في المنطق .



انكسار جيش شارلمان في باب الشري من جبال البرانس

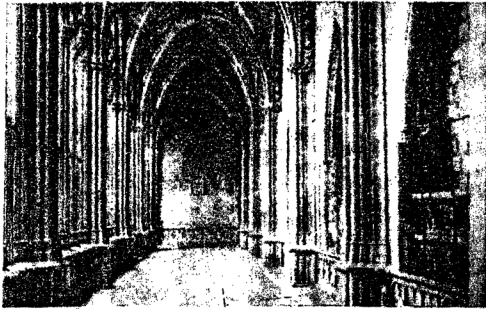
هذا وينسب إلى طرسونة بعض أهل العلم ، منهم أبو إسحق بن يعلى الطرسوني<sup>(١)</sup> ثم مدينة كشيجون Cactjon على مسافة ٩٤ كيلو مترا من سرقسطة ، وقصبة «اوليت» Oliete ، وسكانها نحو من أثنى نسمة ، وقصبة طفالها Tafalla سكانها خمسة آلاف نسمة . وعلى ٨٨ كيلو مترا من سرقسطة بنبلونة الشهيرة ، وقد تقدم ذكرها في أثناء الكلام على جبال البيرانس ، والأسبانيول يكتبونها بالميم بعد الفاء الفارسية ، أى بامبلونة ، ولكن العرب يكتبونها بالنون ، لأنهم لا يأتون بالميم بعد الباء ، وإنما يأتون بالنون . وسكان بنبلونة نحو من ثلاثين ألفا ، وهى واقعة على ضفة نهر أركة Arga ويحيط بها سور قديم بناها رومي Pompée الرومانى ، فانتسبت إليه ، وصارت تسمى بومبايلا Pompaela ثم تحرفت إلى اسمها الحالى بنبلونة ، وكان استيلاء القوط على هذه البلدة سنة ٤٧٦ للمسيح ، ثم فى سنة ٥٤٢ استولى عليها الافرنج ، ثم فى سنة ٥٧٨ جاءها العرب ، واستولوا عليها مدة غير طويلة . ومن سنة ٩٠٥ صارت قاعدة مملكة نبرة Navarra ، ثم استولى عليها القشتاليون سنة ١٥١٢ ، وفى حصارها

وشرح الانوار السنية لابن جزى ، وشرح رجز الشراز فى الفرائض . وشرح حكم ابن عطاء الله ، وشرح رجز أبى عمرو بن منصور فى اسماء النبي صلى الله عليه وسلم ، وشرح البردة ، وشرح رجز ابن برى . وشرح رجز شيخه أبى إسحق بن قنوح فى النجوم . وشرح رجز ابن مفرقة . وله النصيحة فى السياسة العامة والخاصة . وهداية النظر فى تحفة الاحكام والامرار . وكشف الجلباب عن علم الحساب . وكشف الاسرار عن علم البخار . والنصرة . وقانون الحساب وشرحه . وشرحا على التلخيص كبير وصغير وشرح ابن الياهمين فى الجبر والمقابلة ومختصره . وكتابات الفرائض وشرحا . وشرحا للتلسانية كبير وصغير . وشرح فرائض صالح بن شريف . وفرائض مختصر خليل . وشرح لابن الحاجب . وكتاب الغنية فى الفرائض . وغنية النجاة وشرحاها الكبير والصغير . وتقريب الموارد . ومنتهى العقول البواحي . وشرح مختصر العقبات ولم يتم . ومدخل الطالبين . ومختصر مفيد فى النحو . وشرح رجز ابن مالك ، وشرح الاجرومية وشرح جمل الزجاجى . وشرح ملححة الحريرى . وشرح الخزرجية . ومختصر فى العروض . (١) وقد أقام بطرسونة أبو الحسن سعيد بن محمد الجهمى المقرئ من أهل وادى الجبارة وتوفى بها ، وكان يعرف بابن قوطه





صورة أحد أبواب بابلونة



صورة باب الكنيسة الكبرى في بابلونة

جرح اينقولويس ريكاله الذى بعد أن كان قائد عسكر ترهب وأقلم عن الدنيا ، وصار هو القديس أغناطيوس لويولا Loyola مؤسس الرهبانية اليسوعية وفى بنبلونة كنيسة كبرى بدأ يبنائها كارلس الثالث ملك نبرة سنة ١٣٩٧ ، وفى الزاوية الجنوبية الغربية من الكنيسة شبكة حديدية أصلها سلسلة ، كانت تحيط بسرادق الناصر سلطان الموحدين ، أخذت منه فى الهزيمة الكبرى التى وقعت على المسلمين فى وقعة العقاب التى يقول لها الاسبان « لاس نافاس دوطولوزة » Les Novas de Tolosa ومن بنبلونة يصعد السائح الى جبال البيرانس ، وغير بعيد من هناك مضيق رونفو ، ويقال له أيضاً رونسفال Roncevalles الذى انهزمت فيه ساقة شارلمان وهو قافل من سرقسطة ، ويقول له العرب باب الشزرى .

ومن بنبلونة إلى سان سبتيان ٩٣ كيلومتراً بسكة الحديد . وفى هذه المسافة يقطع انط الحديدي الحد الذى كان فاصلاً بين قشتالة القديمة ونبرة . ومن مدن تلك البلاد « الفاره » وسكانها ستة آلاف ، ثم « كلهره » وهى مدينة ايبيرية قديمة سكانها عشرة آلاف ، واقعة على مهر سيدا كوس Cidacos وكان اسمها فى القديم كالاغوريس ناسيكا Calagurris Nassica وفيها كنيسة قديمة جداً فيها عظام بعض شهداء النصرانية . ومن كارهه الى شورى ٩٩ كيلومتراً . وأما الارض القفر المسماة سولانا Solana فتمتد من الابره الى أركة Arga .

ومن المدن المجاورة لنهر سيدا كوس قصبة يقال لها ارنيديو Arnide<sup>(١)</sup> ثم بلدة يقال لها لودوسا Lodosa فيها كهوف كانت مساكن ، ثم بلدة يقال لها آغون سيلو وفيها حصن بأربعة أبراج ، ثم مدينة لوكرونو Logrono وكان العرب يقولون لها « لوكرونى » وهى بلدة سكانها خمسة عشر ألفاً ، معدودة من قشتالة القديمة . ومن لوكرونى مسافة ٢٥ كيلومتراً إلى ناجرة ، وهذه بلدة قديمة كان لها شأن فى القديم ، (١) هذه التى نظن أن العرب كانوا يقولون لها « ارنيط » وبعد ذكرها ياقوت والإدريسي وغيرهما

وفيها قصر كان يسكنه الملوك في القرنين الثالث عشر والرابع عشر . وعلى ١٩ كيلومتراً إلى الغرب من ناجره ، على طريق برغش ، بلدة يقال لها سانتودومينغو قالصادة . وهى التى ينسب اليها الامام القلصادى المار الذكر Santo Domingo de la Calzada وفيها أربعة آلاف نسمة ، ومن لوكرونى مسافة قصيرة إلى بلدة استلّة Estella

وقد ورد ذكر ناجره في كتب العرب ، قال ياقوت : ناجرة بكسر الجيم ، والراء مهملة . مدينة في شرق الاندلس من أعمال تطيلة ، هى الآن بيد الافرنج ، والى اليمين من نهر ابره توجد جبال وعرة في وسط الحقول ، وذلك عن بلدة « فون مايور » Fuenmayor وعندها قنطرة على ابره ، ثم بلدة « غواردية » وأما بلدة هارو Haro فهى من ناحية « ريو جة » Rioja وسكانها ثمانية آلاف نسمة ، وبالقرب منها وادى ميرندة

ومن سرقسطة يمر الخط الحديدى على الضفة اليمنى من نهر جلق ، فعلى مسافة ثمانية كيلومترات يصل إلى بلدة يقال لها « سان جوان موزار يغار » وبالغرب منها بلدة أخرى اسمها « فيلا نوقة » ثم بلدة « زويرة » ثم قصبة يقال لها المدور ، سكانها ثلاثة آلاف فيها حصن قديم : ثم بلدة تسمى « تاردينتة » Tardienta

ثم مدينة وشقة وهى بلدة في غاية القدم ، سكانها اليوم ثلاثة عشر ألفاً ، لايزيدون وهى على رابية مشرفة على سهل الهويّة La Hoya ، وكان يقال لهذه البلدة لعهد الرومانيين أوسكا Ossa وكان سرطوريوس لذلك العهد أسس فيها مدرسة لشبان الأيبيريين . وقد فتح العرب وشقة في ما فتحوه من المدن عند ما استولوا على سرقسطة أئى في سنة ٩٦ للهجرة ، وفق ٧١٣ للمسيح ، وفي الانسيكلو بيديّة الاسلاميّة ينقل عن المستشرق قديرة : أن وشقة كانت مركز مقاطعة مستقلة في نواحي سنة ٣٠١ ، لعهد أميرها محمد بن عبد الملك الطويل ، وبقيت في يد العرب الى سنة ١٠٩٦ من التاريخ المسيحي ، فاسترجعها الأسبان ، وجعلوها قاعدة لمملكة أراغون ، وبقيت (١٢ - ج ثان)

كذلك إلى سنة ١١١٨ ، إذ نقلوا مركز الحكم إلى سرقسطة نفسها بعد أن أخرجوا العرب منها .

أما ياقوت الحموي فقال عن وشقة ، بفتح أوله ، وسكون ثانيه والقاف : بليدة بالاندلس ينسب إليها طائفة من أهل العلم منهم حديدة بن النضر ، له رحلة . وإبراهيم ابن عيسى بن أسباط بن سعد بن عدى الزياتي الوشقي ، كان حافظاً للغة ، واختصر المدونة ، له رحلة سمع فيها من يونس بن عبد الأعلى ، ومات سنة ٢٧٥ . عن ابن الفرضي . وابنه أحمد ، سمع من أبيه . وتوفي سنة ٣٢٢ انتهى .

### من انتسب إلى وشقة من أهل العلم

خالد ابن أيوب أبو عبد السلام ، محدث من أهل وشقة . ذكره ابن يونس ، ونقل ذلك بن عميرة . وأبو الحزم خلف بن عيسى بن سعيد الخير ، المعروف بابن أبي درهم القاضي من أهل مدينة وشقة ، محدث له رحلة ، قال الحميدي : ورأيت في نسبه زيادة بخط ابن ابنه القاضي أبي عبد الله يحيى بن القاضي أبي الاصمغ عيسى ابن القاضي أبي الحزم خلف ابن عيسى ابن سعيد الخير بن أبي درهم بن وليد بن ينفع بن عبد الله التجيبي ، سمع بالاندلس أبا عيسى يحيى بن عبد الله بن أبي عيسى بن يحيى ، وأبا بكر محمد بن عمر بن عبد العزيز ، وأبا زكريا يحيى بن سليمان بن هلال بن بطرة ، وبصر من أبي محمد الحسن بن رشيقي وطبقته . روى عنه أبو الوليد هشام بن سعيد الخير بن فتحون الكاتب ، حدث عنه بالموطن رواية يحيى ابن يحيى . ذكره ابن عميرة .

وأبو عثمان سعد ابن سعيد بن كثير المرادي محدث ، وشقي ، سمع من محمد ابن يوسف بن مطروح وطبقته ، مات في صفر سنة ٣٠٦ . ذكره ابن عميرة ، وكان ابنه سعيد أيضاً من أهل العلم . وصالح بن محمد المرادي أبو محمد يعرف بابن الوركاني ، وشقي محدث ، مات بالاندلس سنة ٣٠٢ ، ذكره ابن عميرة .

وعبد الله بن حسن بن السندي ، وشقي ، توفي سنة ٣٣٥ ، عن ابن عميرة .  
وعبد الله بن وهب ، وشقي محدث ، مات سنة ٣٠١ . عن ابن عميرة .

وأبو المطرف عبد الرحمن بن إبراهيم بن عجنس بن أسباط الزيايدي ، من أهل  
وشقة ، مات سنة ٣١٤ ، عن ابن عميرة  
وعبد السلام بن وليد ، محدث ، ولى قضاء وشقة في أيام الأمير الحكم بن هشام  
الأموي ، قال ابن عميرة : ذكره ابن يونس  
وأبو عثمان عفان بن محمد ، من أهل وشقة ، مات سنة ٣٠٧ ، ذكره ابن عميرة  
وهشام بن سعيد الخير بن فتحون ، أبو الوليد الكاتب ، قال الحميدى : أظن  
أصله من وشقة ، محدث جليل ، سمع بالأندلس ، ورحل إلى الحج ، فسمع بطريقه في  
القيروان ، وبمصر ، وبمكة ، من جماعة ، ورجع إلى الأندلس ، فحدث بها ، وسمنا  
منه . فمن شيوخه بالأندلس القاضي أبو الحزم خلف بن عيسى بن سعيد الخير الوشقي ،  
المعروف بابن أبي درهم . وأبو مهدي عبدالله بن أحمد بن قُتْرى . ومن شيوخه بالقيروان  
أبو عمران الفاسي ، وأبو اسحق المكناسي ، وعتيق بن إبراهيم ، وابن عياش الأنصاري ،  
وابن الحواص . ومن شيوخه بمصر عبد الجبار بن عمر ، وأبو العباس بن منير ، وأحمد  
ابن محمد بن الحاج الإشبيلي . ومن شيوخه بمكة أبو محمد بن فراس الأطروش ، وأبو بكر  
ابن الاسفرائيني ، وأبو العباس بن بندار الرازي ، وأبو الحسن بن بندار القزويني ،  
وأبو بكر بن الحسن الصقلي ، وأبو محمد مكي بن عيسون ، وأبو عبدالله محمد بن سهلان  
الواسطي . وكان أبو الوليد جميل الطريقة منقطعاً إلى الخير ، مات بعد الثلاثين وأربعاً  
وأبو عمرو يوسف بن مروان بن عيشون الماعفري ، قال ابن عميرة : وهو وشقي ،  
يروى عن محمد بن عبدالله بن عبد الحكم وطبقته ، ويُعرف أهل بيته بوشقة . يني  
المؤذن ، مات بالأندلس سنة ٣٠٩ . وأبو محمد عبدالله بن محمد بن غالب الوشقي القاضي ،  
حدث عن أبي هارون موسى بن هارون بن خلف بن أبي درهم ، قال ابن الأبار في  
التكملة : قرأت ذلك بخط ابن الصيقل المرمي . وأبو محمد عبدالله بن سعدون بن مجيب  
ابن سعدون بن حسان التيمي الضرير ، من أهل وشقة ، سكن ببلنسية ، أخذ القراءات  
عن أبي المطرف بن الوراق ، وأبي جعفر عبد الوهاب بن حكم الوشقي ، وأبي القاسم

خلف بن أفلح الأموى ، وأبى داود القرى ، وأبى الحسن بن الدوش ، وتصدر للأقراء  
بجامع بلنسية ، قال ابن الأبار : وكان من أهل التجويد والتعليل ، والخطب والاتقان  
لهذا الشأن ، مشاركاً فى العربية ، وكان يعلم بها ، أخذ عنه أبو الربيع بن حوط الله ،  
وأبو المعطاء بن نذير ، وأبو الوليد بن بسام اللاردي ، وغيرهم ، وقفت على ذلك ،  
وتوفى قبل الأربعين وخمسمائة . وأبو المطرف عبد الرحمن بن موسى بن خلف بن  
عيسى بن سعيد الخير بن وليد بن ينفع بن أبى درهم التجبى ، روى عن أبيه أبى هارون  
وعن غيره ، وولّى قضاء بلده وشقة وراثته عن سلفه حدث ، وأخذ عنه ، قال ابن  
الأبار : وقفت على ذلك بتاريخ شوال من سنة إحدى وخمسمائة . وأبو زيد عبد الرحمن  
ابن محمد بن خيات الأنصارى للقرى من أهل وشقة ، نزل سرقسطة ، يعرف بابن  
قرايش ، أخذ القراءات عن أبى اسحق بن دُخَيْل ، وأبى داود القرى ، وأبى الحسن  
ابن الدوش ، وأبى تمام القطيبي ، وتصدر للأقراء بسرقسطة ، وكان مقرئاً ماهراً ،  
نحوياً حافظاً ، أخذ عنه أبو الطاهر الأشتر كوى ، وأبو مروان بن الصيقل . وأبو عمر  
البلجيطي ، وغيرهم ، قال ابن الأبار : وتوفى شهيداً بسرقسطة ، فى السكّانة على أبى  
عبد الله ابن الحاج المتوفى بها سنة ٥٠٣ ، وتسمى سنة المرج . قال : بعضه عن ابن  
حبش ، وسأته عن ابن عباد .

وأبو القاسم عبد الرحمن بن أحمد بن قاسم التجبى ، من أهل وشقة ، سكن  
المرية ، أخذ القراءات بقرطبة عن أبى جعفر الخزرجي ، وأخذ عن أبى القاسم ابن  
النحاس قراءة نافع خاصة ، وتصدر بجامع المرية للأقراء ، وأخذ عنه الناس ، ومن  
المتخصصين به أبو العباس البانسى . قال ابن الأبار : لازمه إلى سنة ٥٢٧ ، وأخذ عنه  
أيضاً أبو محمد الشُّمُتْقَى القرى ، ذكر ذلك ابن عباد . وأبو مروان عبد الملك ابن  
سلمة بن عبد الملك بن سلمة الأموى ، مولاهم ، من أهل وشقة ، يعرف بابن الصيقل  
أخذ القراءات عن أبى المطرف بن الوراق ، وأبى زيد بن حجات ، وأبى الحسن ابن  
شفيع ، وغيرهم .

ولقي أبا محمد بن عتاب ، وأبا الوليد بن رشد ، وأبا بجر الأسدي ، وأبا الحسن ابن الأخضر ، وأبا عبد الله الموروري ، وأبا علي الصدفي ، وأبا بكر بن العربي ، وأبا عبد الله بن الحاج ، وأبا القاسم بن ثابت ، قاضي سرقسطة ، وأبا محمد الزكلي ، وأبا محمد البطليموسي ، وغيرهم . وأجاز له بعضهم . وقال أبو عبد الله بن عياد : له إجازة من ابن عتاب ، وابن رشد ، وأبي بجر ، ولم ينص على سماعه منهم . قال ابن الأبار : وهو صحيح . وتصدر ببليسية لاقراء القرآن والنحو والأدب سنين جملة ، وكان مشاركا في فنون ، فقيها ، أديبا ، فصيحاً ، مع الضبط والافتان . حدث عنه أبو عمر بن عياد وأبو جعفر بن نصر بن هذيل ، وشيخنا أبو عبد الله بن نوح وغيرهم ، وتوفي بالمرية ، منصرفه من المدوة سنة ٥٤٠ هـ . وصارت كتبه ببليسية ، وأمواله بالمرية ، لبيت المال .

وأبو يونس عبد العزيز بن زكريا بن حيون ، كان من العناية بالعلم ، قال ابن الأبار : ولم تكن له رحلة ، وتوفي سنة ٣٢٠ . ذكره ابن حارث ، وذكر ابن القرضي أباه زكريا بن حيون . وأبو هرون موسى بن خلف بن عيسى بن أبي درهم التجيبي ، قاضي وشقه ، سمع أباه ، وأبا عمرو السفاقسي وحج في سنة ٤٠٧ هـ . فسمع من أبي عبد الله البوني كتابه شرح الموطأ ، وسمع بالقيروان صحيح البخاري من أبي عمران الفاسي ، وأجاز له جماعة . وهو من بيت قضاء وجلالة ، حدث عنه ابنه أبو موسى هرون ، وأبو المطرف عبد الرحمن ، وابن اخته صاحب الأحكام بسرقسطة ، أبو الحرزم خاف ابن محمد العبدي ، وحدث عنه سنة ٤٤٥ هـ . عن ابن الأبار . وأبو الحرزم خلف ابن مسعود بن موسى من أهل وشقة ، يعرف بابن الجلاد ، حدث عن أبي العاصي حكم ابن إبراهيم المرادي ، ومسعود بن سعيد المرقسلي ، وحكم بن محمد السالمي وغيرهم . حدث عنه بالأجازة أبو هارون موسى بن خلف بن أبي درهم . وأبو عبد الله محمد بن اسماعيل بن محمد ، يعرف بابن الأبار ، روى عن أبيه اسماعيل الوشقي ، وعن عبد الله ابن حسن السندي ، وعن زكريا بن النداف ، وغيرهم . وكان من أهل الفقه والحديث

قال ابن الأبار القضاى : سمع منه أبو الحزم بن أبى درهم ، وحدث عنه بالمدونة ، وغيرها . ذكر ذلك أبو الوليد الباجى وسواه . وأبو عبد الله محمد بن موسى بن خلف الوشقى ، منها . أخذ عن أبى داود المقرئ ، ورحل حاجاً فلقى ابن الفتحام ، وأخذ عنه ، ونقل إلى الأندلس ، فأوطن الش ، وتولى الصلاة والخطبة بجامعها ، وكان بها يُقرئ القرآن ، وكف بصره بآخرة من عمره ، وتوفى قبل الثلاثين وخمسمائة ، عن ابن الأبار . وأبو الأحوص معن بن محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن بن صامح التجبى ، والى المرية ، ودارهم وشقة . كان أميراً مرضى السيرة ، عدلاً ، باسطاً للحق ، بريئاً من الدماء وأموال الناس . وقُلد ذلك القضاة وأصحاب الشورى ، فإفتوه به أنفذه بواسطة صاحب الشرطة . وكان ذا حظ من العلم . وقد روى عن أبيه أبى يحيى مختصره لفريق القرآن ، الواقع فى تفسير الطبرى الكبير .

ذكر ذلك أبو محمد بن عبيد الله فى برناجه وقال : وقال الحسن بن أبى الحسن : حدثوا عن الأشراف ، فأنهم لا يرضون أن يدنسوا شرفهم بالكذب ولا بالخيانة . قال ابن الأبار القضاى فى التكملة : وتوفى أبو الأحوص هذا بالمرية سنة ٤٤٣ . وأبو بكر أحمد بن سليمان بن محمد بن أبى سليمان قاضى وشقه ، روى بالمشرق عن أبى القاسم بن عبد الرحمن بن الحسن الشافى ، وأبى ذر الهروى ، وغيرهما . حدث عنه أبو بكر محمد بن هشام المصحنى ، وسمع منه ، وأثنى عليه . قال ابن بشكوال فى الصلاة .

وكثير بن خلف بن كثير الوشقى ، منها ، روى عن أبى عبد الله بن عيشون ، سمع منه سنة ٣٦٤ ، قال ابن بشكوال . وأبو عيسى لب بن هود بن لب بن سليمان الجذاى ، رحل من وشقه إلى المشرق ، ودخل بغداد ، وسمع بها مع القاضى أبى على الصدفى على الشيوخ ، وصحبه هناك ، قال ابن بشكوال . وهرون بن موسى بن خلف ابن عيسى بن أبى درهم ، تقدمت ترجمت أبيه أبى هرون موسى ، سمع من أبيه ، ومن أبى محمد الشنجالى ، وحيون بن خطاب ، وغيرهم ، واستوطن دانية ، وكان قاضياً



بها ، وخطيباً بجامعها ، قال ابن بشكوال : وكانت له معرفة بالأحكام وعقد الشروط وتوفي سنة ٤٨٤ هـ أو نحوها . وأبو عبد الله يحيى بن عيسى بن خلف بن أبي درهم ، سمع من خاله موسى بن عيسى ، ومن ابني الوليد الباجي ، وكان أبو علي بن سكرة يحسن الثناء عليه ، قاله ابن بشكوال . وسعيد بن يحيى الخشاب ، محدث وشقي ، مات بالأندلس سنة ٣١٨ . وأبو الحسن علي بن غالب بن محمد بن غالب ، من أهل وشقة ، له رحلة إلى الشرق ، استوطن طرطوشه ، وولّى الخطبة بجامعها ، وتوفي سنة ٥٢٠ . وكان من أهل العلم والفضل . وأبو إسحق إبراهيم بن دُخَيْل المقرئ ، من أهل وشقة ، سكن سرقسطة ، روى عن أبي عمرو عثمان بن سعيد المقرئ ، قال ابن بشكوال : وكان زجلاً فاضلاً ، جيد التعليم ، حسن الفهم ، أخبرنا عنه غير واحد من شيوخنا ، توفي بسرقسطة في حدود السبعين والأربعمائة . ومحمد بن سليمان بن تليد ، قاضي وشقة وتولّى القضاء بسرقسطة أيضاً ، روى عن محمد بن المتبي ، وعن محمد بن يوسف ابن مطروح الرقي ، مات بالأندلس سنة ٢٩٥ .

\*\*\*

وإلى الشرق من وشقة مدينة « تَريط » <sup>(١)</sup> مائلة إلى الجنوب ، وهي إلى الشمال من لاردة . ذكرها فطح الطيب .

وإلى الشمال من وشقة على مسافة ١٣٣ كيلو متراً من سرقسطة مدينة « جاعة » سكانها خمسة آلاف نسمة ، وهي قاعدة مقاطعة سوبراربا Sobrarba ، ولها سور وأبراج ، ولها كنيسة بناها راميرو الأول سنة ١٠٤٠ ، ثم مدينة « سارينينة » Sarinena وسكانها أربعة آلاف نسمة .

ثم مدينة برَبُشْطَر <sup>(٢)</sup> ، وهي الآن مدينة صغيرة ، سبعة آلاف نسمة . ولكن كان لها شأن عظيم في زمان العرب ، وهي إلى الجنوب الشرق من وشقة ، جاء ذكرها في معجم البلدان فقال : برَبُشْطَر ، بضم الباء الثانية ، وسكون الشين المعجمة ، وفتح

الثاء المثناة من فوق : مدينة عظيمة في شرق الأندلس ، من أعمال بَرِّبَاطَانِيَّة <sup>(١)</sup> ، وقد صارت للروم في صدر سنة ٤٥٢ ، حُمل منها لصاحب القسطنطينية في جملة الهدايا سبعة آلاف بِكْرٍ منتخبة . ثم استعادها المسلمون في إمارة أحمد بن سليمان بن هود في سنة ٤٥٧ ، بعد ذلك بخمسة أعوام ، فغنموا في ماغنموا عشرة آلاف امرأة ، ثم

(١) Boltania والعرب يقولون د. بربطانية ، وبه قال ياقوت الذي يضبطها هكذا : بفتح الباء الثانية وطاء وألف ونون مكسورة وياء خفيفة وهاء . قال : انها مدينة كبيرة بالأندلس يتصل عملها بعمل لاردة ، وكانت سداً بين المسلمين والروم ، ولها مدن وحصون ، وفي أهلها جلادة وممانعة للعدو ، وهي في شرقي الأندلس ، اغتصبها الافرنج ، فهي اليوم في أيديهم . انتهى . ولكن في فتح الطيب يسميها كورة برطانية ، بياء واحدة ، لا ياتين ، وهو الأقرب للأصل الاسبانيولي ، وهويذكرها مع كورة باروشة فيقول : كورة تطيلة ، ومدينتها طرسونة ، وكورة وشقة ومدينتها تمرط ، وكورة مدينة سالم ، وكورة قلعة أيوب ، ومدينتها بلانية ، وكورة برطانية ، وكورة باروشة ، وقد تكرر ذكر برطانية في فتح الطيب ، فانه يذكر في أيام الأمير هشام ابن عبد الرحمن الداخل أنه أرسل وزيره عبد الملك بن عبد الواحد بن منيث سنة سبع وسبعين ومائة بالعساكر إلى أربونة وجرندة ، فأُتِخ فيهما ، ووطئ أرض برطانية . ثم انه عند ذكره إمارة عبد الرحمن الثاني يقول انه في سنة ست وعشرين بعث العساكر إلى أرض الفرنجة ، واتبها إلى أرض برطانية ، وكانت على مقدمة المسلمين موسى بن موسى عامل تطيلة ، ولقيهم العدو ، فصرخوا حتى هزم الله عدوهم ، وكان لموسى في هذه الغزاة مقام محمود ، انتهى . ولا يمكن أن يكون قد أراد ببرطانية هنا بلاد بریطانية التي هي في شمال فرنسا ، لأنها شديدة البعد ، ولم تذكر التواريخ أن عبد الرحمن الثاني أوغل في أرض فرنسا ، حتى وصل إلى برطانية . ثم إنه يذكر في هذه الواقعة بلاد عامل تطيلة موسى بن موسى ، وهو موسى بن موسى بن قصى ، الذي هو من أصل اسبانيولي ، وقد أسلم وتولى الثغر الشرق مدة طويلة ، فظاهر من هنا أن برطانية هي البلدة التي يقول لها الاسبانيولي د. بلطانية ، باللام ، وهي إلى الشرق الجنوبي من جانة ، وإلى الشمال من بربرشتر .

عادت إليهم خذلهم الله ، ولها حصون كثيرة ، منها حصن القصر ، وحصن الباكه <sup>(١)</sup> وحصن قصر منيونس <sup>(٢)</sup> ، وغير ذلك . وينسب إليها خلف بن يوسف المقرئ البربشترى ، أبو القاسم ، روى عن أبي عمرو المقرئ ، وأجاز له . وكان من أهل القرآن والحديث والبراعة والفهم ، وتوفي في شهر رمضان سنة ٤٥١ . ويوسف بن عمر بن أيوب بن زكريا التجيبي الثغري البربشترى ، أبو عمرو ، وله رحلة سمع فيها بمصر من الحسن بن رشيق وغيره ، وكان يسكن الاسكندرية ، وبها حدث . وسمع من أبي صخر بمكة ، قاله السلفي . اهـ .

قلنا إن ما ذكره ياقوت في معجمه عن خلف بن يوسف المقرئ وجدناه منقولاً بالحرف تقريباً عن الصلة لابن بشكوال ، لا يختلف إلا في قول ابن بشكوال إن وفاة خلف كانت لعشر خلون من رمضان ، وإنه مات بالطاعون . وأما يوسف بن عمر بن أيوب التجيبي ، فكذلك مترجم في الصلة لابن بشكوال . وإنما يقول في الصلة إن كنيته أبو عمر ، وأنه روى بقرطبة عن أبي زكريا بن فطرة ، ويقول إن له رحلة إلى المشرق ، سمع فيها من أبي الحسن بن رشيق بمصر وغيره . ولكنه يزيد على ذلك بقوله : حدث عنه الصاحبان ، وتوفي بهما بأندلس سنة ٤٠٨ ، وحدث عنه أيضاً أبو عمرو المقرئ . فظهر لنا أن ياقوت نقل عن أبي طاهر السلفي قوله أنه سكن الاسكندرية لأن السلفي كان هناك ، كما لا يخفى

وأما فاجعة برُبشتر التي مع جميع ما حصل بالاسلام من الفجائع لم يوجد أشق منها ، فقد ذكرها ابن عذاري في البيان المغرب فقال : إن جيش الاردمانيين ( ٤ )

( ١ ) ذكر ياقوت هذا الحصن ، وجعله بتشديد الكاف ، فقال : حصن بالاندلس من نواحي برُبشتر وهو اليوم بيد الافرنج . انتهى ولعله هو الحصن الذي يقرب المنار ، بين لاردة وبربشتر ، والاسبانيول يقول له « الباكه » Albaka وهو أقرب إلى لاردة منه إلى بربشتر .

( ٢ ) لم نجد في أعمال برُبشتر ما يقال له اليوم منيونس ، وإنما توجد بالقرب من بربشتر بلدة يقال لها المنية ، ويقول لها الاسبانيول منية سان يوان

نزّلوا عليها ، وجدّوا في قتالها وحصارها جدّاً عظيماً ، فكان أهلها يقاتلونهم خارج مدينتهم ، وذلك في سنة ست وخمسين وأربعمائة .

وكان الماء يأتيها في سرب تحت الأرض من النهر حتى يدخل إليها فيخترقها ، فخرج رجل من القصة إلى الروم ودلّهم عليه ، فساروا إليه وهدموه وحالوا بينه وبين الاتصال بقوم السرب . فقدم أهلها الماء ، ولم يكن لهم صبر على العطش ، فراسلوا الروم في أن يسلموهم في أنفسهم وذريتهم ويسلموا إليهم البلد ، فأبى الروم من ذلك فجالدوهم المسلمون إلى أن دخل الروم عليهم عنوة ، فقتلوا القتلة ، وسبوا الحرّيم والذرية وحصلوا منها على أموال جليلة ، فكان أشدّ الرزايّا بهذه الجزيرة ، وحصل بأيدي الروم من نساء أهل بَرٍّ بشت وذريتهم قرب المائة ألف ، حصل من ذلك في سهم رئيسهم اللعين أربعة آلاف قسمة ، اختارهن أبكاراً ، من الثمانية أعوام إلى العشرة فأهدى منهنّ للسكّة مائة . وكان هذا اللعين يسمّى بالطيبين ؛ وذكر أنه حصل في سهمه أخزاه الله ، من أوقار الأطعمة والحلى والنكسوة خمسمائة حل . وكان الخطب في هذه المدينة أعظم من أن يوصف ، لأنّ الحال كان آتٍ بهم إلى أن اتقوا بأيديهم بسبب الظمّ ، وخبرجوا من المدينة ، وانتشروا في بسط من الأرض . فلما رأى الطاغية ، ضاعف الله عذابه ، كثرتهم وانتشارهم ، خاف أن تدركهم حمية ، في استنقاذ أنفسهم فأمر ببذل السيف فيهم ، وبعضهم ينظر إلى بعض من رجال ونساء . ثقيل انه قتل منهم يومئذ نحو ستة آلاف ، ثم نادى برفع السيف عنهم ، وأمر بخروجهم عن المدينة بالأهل والذرية ، فبادروا الخروج منها مردحين على أبوابها ، فأت في ازدحامهم خلق كثير .

ولما عرض جميع من خرج عن المدينة بقاء بابها ، بعد قتل من قتل منهم ضموا قيماً ذاهلين متظرين نزول القضاء بهم ، ثم نودى فيهم بأن يرجع كل ذي دار إلى داره بأهله ولده ، وأزججوا لذلك . ولما استقروا بالدور مع عيالهم وذرياتهم ، اقتسمهم المشركون ، فكل من صارت في حصته دار حازها وما فيها من أهل وولد

ومال ، فحكم كل عالج منهم في من سلط عليه من أرباب الدور ، بحسب ما يتليه الله به منه ، يأخذ كل ما أظهر له ، ويعذبه فيما أخفى عنه . وربما زهقت نفس السلم دون ذلك فاستراح ، وربما أنظره أجله إلى أسوأ من مقامه ذلك ، لأن عداة الله كانوا يومئذ يهتكون حريم أسرام وبناتهم بحضرتهم ، إبلاغاً في نكابتهم ( الى أن يقول ) فبلغ الكفرة يومئذ منهم مالا تلحقه الصفة ، والحول والقوة لله العظيم

فلما استولى الروم على هذه المدينة المشؤومة ترك فيها اللعين ألف فارس ، وأربعة آلاف راجل ، ورحل منها إلى بلاده . ولم يكن للنصارى قبل هذه الفعلة مثلاً في بلاد المسلمين

فلما رأى بن هود هذا الأمر نادى بالنفر للجهاد في سائر بلاد المسلمين ، فحميت نفوس أهل الاسلام ، وجاءه منهم خلق عظيم لا يحصى عدده ، ذكر انه وصل من سائر بلاد الاندلس ستة آلاف من الرماة العقارة ، فنازلوا مدينة بر بشت وتأهبوا لقتال من ورد عليهم من الكفار ، فلما عاين الكفار قوة المسلمين وكثرة حماهم ورماتهم أغلقوا أبوابهم ، وتركوا حريمهم ، وعظم عليهم أمرهم ، فأمر ابن هود المقتدر بالله بالنقب لسورها ، وأمر الرماة أن ينقبوا السور ، لئلا يمنع الكفرة النقاة من النقب . فكان الروم لا يخرجون أيديهم من فوق السور ، فنفقوا شقة كبيرة ، ودعوا السور وأطلقوا النار في الدعام ، فوقعت تلك الشقة واقطمع المسلمون البلد . ولما عاين الروم ذلك خرجوا من ناحية أخرى على باب آخر فاتبعهم المسلمون يقتلونهم كيف شاؤا ، ولم ينج منهم إلا اليسير من تأخر أجلهم . وسبوا كل ما كان فيها من عيالهم وبناتهم وقتل من أعداء الله نحو ألف فارس ، وخمسة آلاف راجل ، ولم يصب من جماعة المسلمين إلا نحو الحسين . فاستولى المسلمون على المدينة ، وغسلوها من رجس الشرك ، وجلوها من صدا الألفك

قال البكري : أدخل منها سرقسطة نحو ألف بنية ، ونحو ألف فارس ، ونحو ألف درع ، وأموال وأثاث ، وكان أخذها في جمادى الاولى من سنة سبع وخمسين واربعمائة ، فكان بين دخول الروم اليها وعودها للمسلمين سنة كاملة ، وشاع لابن هود

صنيع في بلاد المسلمين لهذا الفتح الذي اتفق على يديه . انتهى ما قاله ابن عذارى عن فاجعة بر بشت ، وانتقام المسلمين لها .

وقل المقرئ في النفع عن ابن حيان ما يلي قال : وكان تغلب العدو ، خذله الله تعالى ، على بر بشت ، قصبة بلديطانية ، وهى تقرب من سر قطة . سنة ست وخمسين واربعائة ، وذلك أن جيش الاردملش نازلها وحاصرها ، وقصر يوسف بن سليمان بن هود في حمايتها ، ووكل أهلها إلى نفوسهم ، فأقام العدو عليها أربعين يوماً ، ووقع ما بين أهلها تنازع في القوت لقلته ، واتصل ذلك بالعدو ، فشدد القتال عليها والحصر لها ، حتى دخل المدينة الاولى في خمسة آلاف مدرع ، فدهش الناس ، وتحصنوا بالمدينة الداخلة ، وجرت بينهم حروب شديدة ، قتل فيها خمسمائة افرنجي . ثم اتفق ان القناة التي كان الماء يجري فيها من النهر إلى المدينة تحت الارض في سرب موزون انهارت ، وفسدت ، ووقعت فيها صخرة عظيمة سدّت السرب بأسره ، فانقطع الماء عن المدينة . ويئس من بها من الحياة ، فلأذوا بطلب الأمان على أنفسهم خاصة ، دون مال وعيال ، فأعطاهم العدو الأمان ، فلما خرجوا نكث بهم وغدر ، وقتل الجميع إلا القائد ابن الطويل ، والقاضي ابن عيسى ، في نفر من الوجوه ، وحصل للعدو من الاموال والأمتعة ما لا يحصى ، حتى ان الذي خص بعض مقدمى العدو لحصته ، وهو قائد خيل رومة ، نحو ألف وخمسمائة جارية أبكاراً ، ومن أوقار الأمتعة والحلى والكسوة خمسمائة جل . وقُدّر من قتل وأسروا مائة ألف نفس . وقيل خمسون ألف نفس ومن نوادر ما جرى على هذه المدينة لما فسدّت القناة ، وانقطعت المياه ، ان المرأة كانت تقف على السور وتنادى من يقرب منها أن يعطيها جرعة ماء لنفسها ، وأولادها فيقول لها اعطيني ما معك ، فتمطيه ما معها من كسوة وحلى وغيره .

قال : وكان السبب في قتلهم أنه خاف ممن يصل لنجدتهم ، وشاهد من كثرتهم ما هاله ، فشرع في القتل ، لعنه الله تعالى ، حتى قتل منهم نيفاً على ستة آلاف ، ثم نادى الملك بتأمين من بقي ، وأمر أن يخرجوا ، فازدحموا في الباب إلى أن مات منهم

خلق عظيم ، ونزلوا من الأسوار في الجبال ، للخشية من الازدحام في الأبواب ، ومبادرة إلى شرب الماء .

وكان قد تحيّر في وسط المدينة قدر سبعمائة نفس من الوجوه ، وحاروا في نفوسهم وانتظروا ما ينزل بهم ، فلما خلت من أسر وقتل ، وأخرج من الأبواب والأسوار ، وهلك في الزحمة ، نودى في تلك البقية بأن يادر كل منهم إلى داره بأهله وله الأمان وأرهمقوا وأزعجوا ، فلما حصل كل واحد منهم بمن معه من أهله في منزله ، اقتسمهم الافرنج ، لعنهم الله تعالى ، بأمر الملك ، وأخذ كل واحد منهم داراً بمن فيها من أهلها ، نمرؤ بالله تعالى .

وكان من أهل المدينة جماعة قد عاذوا برؤوس الجبال ، وتحصنوا بمواقع منيعة ، وكادوا يهلكون من العطش ، فأمنهم الملك على نفوسهم وبرزوا في صور الملوك من العطش ، فأطلق سبيلهم ، فبينما هم في الطريق ، إذ لقيتهم خيل الكفر من لم يشهد الحادثة فتكلموا إلا القليل بمن نجا بأجله . قال : وكان الفرنج ، لعنهم الله تعالى ، لما استولوا على أهل المدينة ( وذكر أموراً هنا أنسكنا عن نقلها لأنها مما تنفطر له الكبود وتتشعر الجلود ) وجرى من هذه الأحوال ما لم يشهد المسلمون مثله قط في ما مضى من أزمان ، ولما عزم ملك الروم على القفول إلى بلده ، تحيّر من بنات المسلمين الجوارى الأبقار والثبيات ذوات الجمال ، ومن صبيانهم الحسان الوقاعدة ، حلمهم معه ليهديهم إلى من فوقه ، وترك من رابطة خيله ير بشر ألفاً وخمسمائة ، ومن الرجال ألفين .

قال ابن حيان : واختم هذه الأخبار الموقظة لقلوب أولى الألباب ببادرة يكتني باعتبارها عما سواها ، وهي أن بعض تجار اليهود جاء برشتر بصد الحادثة ، ملتصقاً فدية بنات بعض الوجوه ، بمن نجا من أهلها ، حصلن في سهم قومس من الرابطة فيها كان يعرفه . قال : فهديتُ إلى منزله فيها . واستأذنت عليه ، فوجده جالساً مكان رب الدار ، مستويّاً على فراشه ، رافلاً في نفيس ثيابه ، والمجلس والسرير كما خلفها وبهما يوم محنته ، لم يغير شيئاً من رياشها وزينتها ، ووصافته مضمومات الشهور ،

قامت على رأسه ، ساعيات في خدمته . فرحب بي وسألني عن قصدي ، فرفته وجهه ، وأشرت إلى وفور ما أبذله في بعض اللواتي على رأسه ، وفيهن كانت حاجتي فتبسم وقال بلسانه : ما أسرع ما طمعت في من عرضناه لك ! أعرض عن هنا ، وتعرض لمن شئت ممن سيرته لخصي ، من سبي وأسراى ، من أثار بك في من شئت منهم . قتلت له : أما الدخول إلى الحصن فلا رأى لي فيه ، وبقربك أنست ، وفي كنفك أطمأنت ، فسُئني ببعض من هنا ؛ فإني أصير إلى رغبتك ، فقال : وما عندك ؟ قلت : العين الكثير الطيب ، والبرز الرفيع الغريب . فقال : كأنك تشبهني مالميس عندي ! يا باجه- ينادى بعض أولئك الوصائف ؛ يريد باهجة ، فغيره بعجمته- قومي فأعرضي عليه مافي ذلك الصندوق . فقامت إليه ، وأقبلت بيد الدنانير ، وأكياس الدراهم ، وأسفاط الحلبي ، فكشفت ، وجعلت بين يدي العليج ، حتى كادت توارى شخصه . ثم قال لها : أدنى إلينا من تلك التخوت ، فأدنت منه عدة من قطع الوشي والخز والديباغ الفاخر ، مما حارله ناظري ، وبُهِت ، واسترذلت ما عندي . ثم قال لي : لقد كثر هذا عندي حتى ما ألدّ به . ثم حلف بالله : إنه لو لم يكن عندي شيء من هذا ثم بذل لي بأجمه في ثمن تلك ، ماسخت بها يدي ، فهي ابنة صاحب المنزل ، وله حسب في قومه ، اصطفتها لمزيد جمالها لولادتي ، حسبها كان قومها يصنعون بنفسائنا نحن ، أيام دولتهم ، وقد رُدّت لنا البكرة عليهم ، فصرنا في مآثره ، وأزبدك بأن تلك الخلود الناعمة — وأشار إلى جارية أخرى قائمة إلى ناحية — مفتنية والدها ، التي كانت تشدوله على نشواته ، إلى أن أيقظناه من نوماته . يا فلالته ، يناديه — بلسكتته — خذي عودك فغني زائرنا بشجوك . قال : فأخذت العود وقعدت تسويه وإني لأتأمل دمعها يقطر على خدها ، فتسارق العليج مسحة ، واندفعت تغني بشعر ما فهمته أنا ، فضلا عن العليج ، فصار من الغريب أن حثّ شربه عليه ، وأظهر الطرب منه . فلما يئست مما عنده ، قمت منطلقاً عنه ، وارتدت لتجارتي سواء ، واطلمت لكثرة المديح القوم من السبي والمنعم على ما طال عجبى به فهذا فيه مقنع لمن يديره ، وتذكر لمن تذكره !



قال ابن حيان : قد اشغينا هذه الحالة الفادحة ، على مصائب جليلة ، مؤذنة بوشك القلعة ، طالما حذر أسلافنا لحاقها ، بما احتملوه عن قبلهم من آثارة ، ولا شك عند ذوى الآلئاب أن ذلك مما دهانا من داء التقاطع ، وقد أمرنا بالتواصل والألفة ، فأصبحتنا من استعمار ذلك ، والهادى عليه على شفا جرف ، يؤدى إلى الملكة لاهجالة . انتهى ببعض اختصار

قال المقرئ : وذكر بمدى كلاماً في ذم أهل ذلك الزمان ، من أهل الأندلس ، وأهمهم يطعون أنفسهم بالباطل ، وأن من أدلّ الدلائل على جهلهم اغترارهم بزمامهم ، وبعدم عن طاعة خالقهم ، ورفضهم وصية نبيهم ، وغفلتهم عن سد ثغورهم ، حتى أطل عدوم الساعى لإطفاء نورهم ، يجوس خلال ذيارهم ، ويستقرى بسائط بقاعهم ، ويقطع كل يوم طرفاً ، ويبعد أمة ، ومن لدينا وحواليها من أهل كتماننا ، صموت عن ذكرهم ، لهأة عن بهم ، ما إن يُسمع عندنا بمسجد من مساجدنا ، أو محفل من محافلنا ، مذكر لهم أو داع ، فضلاً عن نافر إليهم ، أو ماش لهم ، حتى كأنهم ليسوا منا ، أو كأن بثقتهم ليس بفضض الينا ، وقد بخلنا عليهم بالدعاء ، بخلنا بالعناء : عجائب فاتت التقدير ، والله عاقبة الأمور وإليه المصير . انتهى .

قال المقرئ : ولقد صدق ابن حيان رحمه الله تعالى ، فإن البشق سرى إليهم جميعاً كما استترأ ، ولا حول ولا قوة إلا بالله .

وقتل المقرئ عن ابن حيان أيضاً في هذه الفادحة ما نبلى : ان برُشتر هذه تناسختها قرون المسلمين ، منذ ثلاثمائة وثلاث وستين سنة ، من عهد الفتح الإسلامية بجزيرة الأندلس ، فرسخ فيها الإيمان ، وتُدورس القرآن ، إلى أن طرق الناعى بها قرطبنا صدر رمضان من العام ، فصك الاسماع ، وأطار الأفتدة ، وززل أرض الأندلس قاطبة ، وصير لكل شغلا يشغل الناس في التحديث به ، والتساؤل عنه ، والتصوير للحلول مثله أياماً ، لم يفارقوا فيها عاداتهم من استبعاد الوجل ، والاعتزاز بالأمل ، والاستناد إلى أمراء الفرقة الهمل ، الذين هم منهم ما بين فشل ووكل ، يصدونهم عن سواء السبيل ، ويُلبسون عليهم

وضوح الدليل . ولم تزل آفة الناس منذ خلقوا في صنفين ، هم كالمالح فيهم : الامراء والفقهاء ، بصلاحهم يصلحون ، و بفسادهم يفسدون . فقد خص الله تعالى هذا القرن الذي نحن فيه من اعوجاج صنفهم لدينا بما لا كفاية له ، ولا مخلص منه

فالامراء القاسطون قد نكبوا عن نهج الطريق ، زيا لا عن الجماعة ، وجريا إلى الفرقة . والفقهاء انتمهم صموت عنهم ، صدوف عما أكد به الله تعالى عليهم ، من التبيين لهم ، قد أصبحوا ما بين آكل من حلوائهم ، وخابط في أهوائهم ، وبين مستشعر مخافتهم ، آخذ في التقية من صدقهم . وأولئك هم الأقولون فيهم . فما القول في أرض فسد ملحها ، التي هو مصلح لجميع أغذيتها ، وما هي الا مشفية طي بوارها . ولقد طامع العجب من أفعال هؤلاء الامراء ! لم يكن عندهم لهذه الحادثة إلا الفزع لحفر الخنادق وتعلية الأسوار ، وشد الاركان ، وتوثيق البنيان ، كاشفين لعدوهم عن السوء السوى من إقامتهم يومئذ بأيديهم إليه أموراً قبيحات الصور ، مؤذونات الصدور بأعجاز الغير أمور لو تدبرها حكيمٌ إِذَا لَنَهَى وَحَبَّبَ مَا اسْتَطَاعَا

اتتهى باختصار

ثم قال ابن حيان : فلما كان عقب جمادى الأولى سنة ٥٧ شاع الخبر بقرطبة ب رجوع المسلمين إليها - أى إلى برُبُشتر - وذلك أن أحمد المقتدر بن هود المفرط فيها والتمهم على أهلها ، لانحرافهم إلى أخيه ، صمد لها مع امداد الخليفة عباد ، وسعى لإصمات سورة المقالة عنه ، وقد كتب الله تعالى عليه ما لا يمحوه إلا عفوه ، فتأهب لقصد بر بَشتر في جموع من المسلمين ، فجالدوا الكفار بها جلاداً ارتاب منه كل جبان ، وأعز الله سبحانه أهل الحفيظة والشجاعة ، وحسى الوطيس بينهم إلى أن نصر الله تعالى أوليائه وخذل أعداءه ، وولوا الأذبار مقتحمين أبواب المدينة ، فافتحمها المسلمون عليهم ، وملسكوها أجمعين ، إلا من فر من مكان الوقفة ، ولم يدخل المدينة ، فأجبل السيف في الكافرين واستؤصلوا أجمعين . إلا من استترق من أصاغرهم ، وفُدى من أعاضدهم ، وسبوا جميع من كان فيها من عيالهم وأبنائهم ، وملسكوها المدينة بقدره الخالق البارئ . وأصيب في منحة النصر المتاح ، طائفة من حماة المسلمين الجادّين في نصر الدين ، نحو الحسين ، كتب الله

تعالى شهادتهم وقتل فئة من أعداء الله الكافرين نحو ألف فارس وخمسة آلاف راجل ففسلها المسلمون من رجس الشرك وجلوها من صدأ الافك . انتهى

قلنا قد ظهر من هذا النقل أن المقرئ ، ومن قبله ابن عذارى ، إنما قلا تاريخ فاجعة بر بشتري عن ابن حيان لأن بعض الجلل مثل « ففسلها المسلمون من رجس الشرك وجلوها من صدأ الافك » مذكورة في نفع الطيب قلا عن ابن حيان ، وأيضاً في البيان المغرب لابن عذارى ، وكذلك يوجد اتفاق في بعض الروايات مثل أنه استشهد من المسلمين يوم ارتفعوا بر بشتري نحو الخمسين ، وأن العدو قد يومئذ ألف فارس وخمسة آلاف راجل . إلا أنه موجود بين روايتي ابن حيان وابن عذارى اختلافات في بعض التفاصيل . فان ابن عذارى لم يذكر تقصير يوسف بن سليمان بن هود في حماية بر بشتري ، ولا ذكر أيضاً أن احمد المقتدر أخاه فرط في أمرها لانحراف أهلها إلى أخيه يوسف مع وجود العداوة بينهما . والحال أنه من سياق الكلام ، ومن قول ابن حيان إن العدو أقام محاصر بر بشتري أربعين يوماً ، يظهر للقارئ أن التفریط وقع من بني هود في أمرها سواء كان يوسف بن هود أو أخوه احمد ، وأن أهل بر بشتري كانوا من حزب يوسف ، فهذا السبب تركهم احمد الذي كان أميراً لسرقسطة ولم ينجدهم . وكذلك يوسف تأخر عن نصرتهم ، ولا سبب في ذلك ، والله أعلم ، سوى خوفه من أخيه ، لأنهما كانا في شقاق بعيد ، وكل منهما يستنصر بالطاغية ابن ردمير على أخيه فتأخر يوسف وتأخر احمد عن نجدة أهل بر بشتري بخوف كل منهما من الآخر . فجرى على بر بشتري ما جرى من الفاجعة التي ندر وقوع مثلاً في الاسلام . ولا شك في أنه تحدث المسلمون بهذا الخبر في كل ناد ، وجعلوا التبعة في هذه الفجيعة على بني هود ، ولا سيما على أحمد بن سليمان بن هود الملقب بالمقتدر صاحب سرقسطة لأنه كان أقدر من أخيه على اصراخ أهل تلك البلدة ، فلذلك عمد احمد لاصبات سوء المقالة عنه ، كما قال ابن حيان ، وصعد إلى بر بشتري يجمع المجاهدين واسترجعها ، وشفي صدور المسلمين ( ١٣ - ج ثاني )

مما قد كان لجمعهم من حادثتها، فقال ابن عذارى : وشاع لابن هود صنيع في بلاد المسلمين لهذا الفتح الذي اتفق على يديه . ولكن ابن حيان يقول : ان الله تعالى كتب عليه من حادثة بر يشتر ما لا يمحوه إلا عفوهُ . وبالاختصار يظهر للمتأمل أن جميع ما حل بالمسلمين من الفجائع في الأندلس إنما كان نتيجة انقسامهم، واشتغالهم بمحاربة بعضهم بعضاً، واستظهارهم بملوك الاسبانيول على إخوانهم ، ولما كانت الامارة الاسلامية موحدة في قرطبة والسكامة مجتمعة، كان يبعد أن يقع بهم ما وقع في ما بعد ، وكانوا لو أصيبوا في حادثة واحدة لم يمس وقت حتى يجبروا كسرهما ، بخلاف ما آل اليه أمرهم في زمن ملوك الطوائف ، عند ماسقطت الخلافة في قرطبة، ووقت الفتنة الكبرى بين العرب والبربر، وصارت كل مدينة من مدن الأندلس مستقلة بنفسها ، فيها أمير المؤمنين ومنبر . فأصل فساد أمر الأندلس إنما كان من سوء أحوال أمرائها ، وتنزى جميعهم على الملك ، غير ناظرين إلى العواقب ، وفي جانب هذا الفساد لم يكن من صلاح الفقهاء ما يقوم الأود ، بل غلب على هؤلاء حب الدنيا ، كما قال ابن حيان في ما نقلناه عنه ، وهو عين ما ذكرناه نحن في رسالتنا المشهورة « لماذا تأخر المسلمون ولماذا تقدم غيرهم ؟ » قلت في الصفحة ٤٣ من الطبعة الأولى من تلك الرسالة :

«ومن أكبر عوامل تفقر المسلمين فساد أخلاق أمرائهم بنوع خاص، وظن هؤلاء، إلا من رحم ربك، أن الأمة خلقت لهم ، وأن لهم أن يفعلوا بها ما يشاؤون ، وقد رسخ فيهم هذا الفكر حتى إذا حاول محاول أن يقيمهم على الجادة بطشوا به عبرة لغيره وجاء العلماء المنزلفون لأولئك الأمراء، المتقلبون في نعمائهم، الضاربون بالملاحق في حلوائهم، وأقروا لهم بمجاوز قتل ذلك الناصح ، بحجة أنه شق عصا الطاعة ، وخرج عن الجماعة . ولقد عهد الاسلام إلى العلماء بتقويم أود الأمراء ، وكانوا في الدول الاسلامية الناضلة بمثابة المجالس النيابية في هذا العصر، يسيطرون على الأمة ، ويسددون خطوات الملك ويرفعون أصواتهم عند طغيان الدولة، ويهيبون بالخليفة فن بعده إلى الصواب ، وهكذا كانت تستقيم الأمور، لأن أكثر أولئك العلماء كانوا متحقيقين بالزهد، متحلين بالورع،

متخلين عن حظوظ الدنيا ، لا يهيمهم أغضب ذلك الملك الجبار أم رضى ؟ فكان الخلاف والملك يريهونهم ، ويحشون مخالفتهم ، بما يعلمون من انقياد العامة لهم ، واعتقاد الأمة بهم . إلا أنه بمرور الأيام ، خلف من بعد هؤلاء خلف اتخذوا العلم مهنة للتعيش ، وجعلوا الدين مصيدة للدنيا ، فسوَّعوا للفاسقين من الأمراء أشنع موبقاتهم ، وأباحوا لهم باسم الدين خرق حدود الدين . هذا والعامة المساكين مخدوعون بمظلة عمائم هؤلاء العلماء وعلو مناصبهم ، يظنون قتيامهم صحيحة ، وآراءهم موافقة للشرعية ؛ والفساد بذلك يعظم ومصالح الأمة تذهب ، والاسلام يتقهقر ، والدلو يعلو ويتنمر ، وكل هذا إثمٌ في رقاب هؤلاء العلماء . اهـ .

وقد وضع الأستاذ قعيد الاسلام صاحب المنار رحمه الله حاشية على هذه الجملة قال فيها : وفيها هذه المسألة حقها في المنار ، وأهمه مقالة في المجلد التاسع عنوانها « حال المسلمين في العالمين ودعوة العلماء إلى نصيحة الأمراء والسلطين » أجبنا فيها باللائمة على علماء هذا العصر في تقصيرهم عن نصيحة الملوك والأمراء . اهـ .

على أن فقهاء الأندلس برغم كل مائت منهم من التقصير في إقامة أمرائهم على الطريق السليم ، لا تنبكر أنه ضاق ذرعهم أخيراً بفن ملوك الطوائف التي كان من ورائها تقلص ظل الاسلام شيئاً فشيئاً ، فراسلوا المرابطين ومن بعدهم الموحدين ، في بر المدوة حتى أجازوا إلى الأندلس مرة بعد المرة وكانت مواقفهم في جهاد النصاري هي السبب في نسيئة أجل الاسلام في تلك البلاد مدة مائتين إلى ثلاثمائة سنة وما يجب الانتباه إليه بمناسبة خاتمة بر بشت هو العمران الزائد الذي وصلت اليه لذلك العهد أسبانية الاسلامية ، فأن ترى أنهم عدلوا سبي تلك البلدة بمائة ألف نسمة أو بمخمسين ألفاً ، ولا شك في أن أهلها لم يكونوا أجمعين من جملة السبي . والحال أن بر بشت لم تكن إلا مدينة من الدرجة الثالثة بالكثير في مدن الأندلس ، أي من المدن التي رافائيل بلستر أحصاها بثلاثمائة مدينة في أسبانية المسلمة . فلا هي من الحواضر الكبرى ، ولا هي في الثمانين مدينة المعجورة جداً ، بل هي في القصاب التي تأتي في

الدرجة الثالثة، ومع هذا فقد رأيت ما كان من عدد أهلها، وما ظهر من عظمت ثروتهم وسبوغ نعمتهم؛ وفي حكاية التاجر اليهودي الذي ذهب لفكالك السبايا مافيه كفاية ولقد ذكرنا أن بر بشتري هي من أعمال برطانية أو برطانية في شرق الأندلس وبرطانية يقول لها الأسبان برطانية باللام، وهي إلى الشمال من بر بشتري، وإلى الشمال الشرقى من وشقه. وقد قلنا عن ياقوت في المعجم أنها مدينة كبيرة بالأندلس، يتصل عملها بمل لاردة، وكانت سدأين المسلمين والروم، ولها مدن وحصون، وفي أهلها جلادة وعمانية للعدو، وهي في شرق الأندلس اغتصبها الافرنج في اليوم في أيديهم. اهـ.

قلنا ان بطانية أو برطانية هي في وسط جبال البرانس، تقع في الجنوب من الجبل المسمى بالجبل الضائع، وفي الشرق من الشارات التي يقال لها « شارات بانيه » Pena وأما لاردة فهي إلى الجنوب الشرقى من برطانية. ثم انه إلى الجنوب من بر بشتري تقع مدينة « مونتشون » ويقول لها الاسبانول Monzon<sup>(١)</sup> وهي بلدة صغيرة اليوم أهلها أربعة آلاف نسمة ولكنها قديمة، وفيها خرب من زمن الرومان، وعلى صخرة عالية منها، تشرف عليها، حصن قديم كان ريموند بيرامجه الرابع أمير برشلونة تولى عنه سنة ١١٤٣ لنظام القرمسان الميكليين. وبالقرب من حصن مونتشون إلى الشرق بحراً بلدة تسمى Tamarite وإلى الجنوب الشرقى من ترميط تقع بلدة يقال لها المنار وبالقرب منها بلدة « بُلْنَى » التي سيأتى ذكرها، وهي من عمل لاردة من بلاد كتلونيه.

والطريق من سرقسطة إلى برشلونة بالسكة الحديدية هو على الجنوب الشرقى، بين نهر ابره والقناة الامبراطورية، وهناك قرية يقال لها باسترين « Pastriz » وقرية أخرى يقال لها البرجو، ولا شك انها محرفة عن البرج، ثم ان على النهر بلدة يقال لها « الفونت » تنتهي عندها القناة الامبراطورية، وفيها قصور لعائلة نبيلة كانت لها

(١) قال ياقوت في المعجم: منتشون الشين معجمة وآخره نون حصن من حصون لاردة بالأندلس قديم بينه وبين لاردة عشرة فراسخ وهو حصن جدا تملكه الافرنج سنة ٤٨٢

سيادة على الفونت ، وغير بعيد عنها قرية « أغيلار » ثم قصبة يقال لها « بننه » ثم مدينة « كينتو » Quinto وهي صغيرة وكلها قصاب على وادي ابره ، ثم بلدة قلسة Gelsa و « الزائدة » Zaida و « اسقاطرون » Escatron ثم السهلة ويقول لها الاسبانيول Azaila

وعلى مسافة ٧٢ كيلومترا من سرقسطة بلدة صغيرة اسمها هيجار Higar أهلها ألفا نسمة . وعلى مسافة ٣٢ كيلومترا من هيجار بلدة يقال لها الكنيز Alcaniz وكان العرب يقولون لها القنيت وهي بلدة قديمة ايبيرية . كان اسمها في الماضي أنيتورجيس Anitorgis وفي هذه البلدة ظفر القرطاجنيون بقيادة الاسد الرثال أسد روبال Hesdrubal بالجيش الروماني سنة ٢١٢ قبل المسيح . وبالقرب من القنيت هذه يوجد صخر كبير يقال له « صخر المغربي Roca del Moro عليه صور قديمة عُذْمِيَّة تمثل كثيراً من الحيوانات ، وفي تلك الناحية تجتاز السكة الحديدية وادي لب ، وتعود تفتدون من نهر ابره . وأما حصن جَبْرَة فيقع على مائة و كيلو مترين من سرقسطة وهذا الحصن يقول له الاسبانيول شبرانة ، وقد ذكره ياقوت بهذا الاسم فقال :

شبرانة من ثغور شرف الأندلس بقرب طرطوشة ينسب اليها أدب يقال له الشبراني ، وإلى الشمال من جبرة أو شبرانة تقع بالجبیط . وبلجبیط قصبة من عمل سرقسطة ينسب إليها أناس من أهل العلم قد ورد ذكرهم في تراجم علماء سرقسطة<sup>(١)</sup> وإلى الجنوب من جبرة مدينة قشب Caspe وقد مر ذكرها ، وهي سبعة أوثمانية آلاف نسمة على الضفة اليمنى من وادي ابره ، والوادي من عند قشب يدور صوب الشرق ، ماراً بمكناسة ، ويدخل في بلاد كتلونية .

وكانت قشب من الحصون المروقة عند العرب ، وينسب إلى قشب من العلماء أبو الحسن نفيس ابن عبد الخالق بن محمد الهاشمي القشبي المقرئ ، لقيه السلفي بالاسكندرية ، وحجج ورجع إلى الأندلس ، وذكر السلفي انه قرأ عليه قبل رجوعه إليها . وقد تقدم ذكره .

ومن أعمال سرقسطة بلدة إلى غربها يقال لها المنيّة Almuna و بلدة أخرى إلى الغرب منها أيضاً ، بينها وبين دروقة ، يقال لها كارينته Carinena ولا نعلم هل هذه التي يقول لها العرب قُنْنة ، أم هي غيرها ؟ قال ياقوت في المعجم : قُنْنة بلد بالأندلس ، قال ابن بشكوال انه ينسب إليها عبدالله بن عيسى الشيباني وأبو محمد ، من أهل قُنْنة حنّز سرقسطة ، محدث حافظ متقن ، كان يحفظ صحيح البخاري ، وسنن أبي داود ، وله اتساع في علم اللسان ، وحفظ اللغة ، وله عدة تأليف حسنة ، وتوفي ببليسية عام ٥٣٠ هـ وجاء في معجم البلدان أن من جملة حصون سرقسطة حصن اسمه «ملونده»<sup>(١)</sup> بضم أوله وثانيه ، وسكون النون ، ثم دال مهملة . ومن هذا القبيل « بَلَشْد » و « بِطَاش » اللتان قال ياقوت انهما من أعمال سرقسطة . ولم تقف على أسمائهما بالاسباني الى هذه الساعة ، ونرجح أنه من أثر التحريف . وذكر ياقوت من جملة حصون سرقسطة حصناً اسمه شَلُوقة ، ينسب إليه علي بن اسماعيل بن سعيد بن احمد ابن لب بن حزم الخزرجي ، قرأ على ابن عطية الغرناطي الحديث ، والنحو على ابن طراوة اللاتقي ، وأبوه أيضاً مقرئ نحوي ، لقيهما الساني (بالاسكندرية) وكتب عنهما ولا نعلم هل شَلُوقة هذه هي التي يقول لها الاسبانيول سلوسية S. Lucia ؟ وهي إلى الشرق نحرّاً من بينية ، الواقعة على نهر ابره ، إلى الجنوب من سرقسطة

ومنى تجاوزت قشب تجدد نهر ابره قد توجه إلى الشمال ، ودار من حول شارات مكناسة Sierra de Mequinenza الممدودة من جبال كتلونيه ، ثم يعود ابره فينحدر إلى الجنوب ، ويعود الخط الحديدي فيتلاقى بآبره ، عند بلدة يقال لها قَيُون ، على مسافة ١٥٢ كيلو مترّاً من سرقسطة ، وهناك الحد بين أراغون وكتلونيه ثم ينحدر ابره طالباً طرطوشة ، حيث ينصب في البحر ، وعلى مسافة ٢١١ كيلو مترّاً بلدة يقال لها مرسي قلسيت ، عدد سكانها أربعة آلاف ، و بالقرب منها معدن رصاص ، وهي

(١) لعلها التي يقول لها الاسبانيول اليوم مالونده على نهر جاق Malunda

velilla Giloca وهي بقرب بلدة موراطة Morata



واقعة في واد بهيج ، على سفح جبل مولا Mola من بعدها إلى الشرق بلدة بورجاس  
دلكامبو Borjas del Cahmpo ثم يطل السائح على البحر المتوسط .

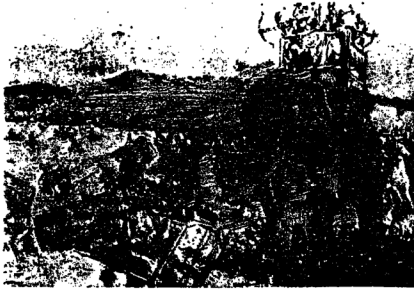
### كتالونية Catalogne

هذه البلاد هي قائمة بذاتها من قديم الدهر ، وكثيراً ما كانت مستقلة عن سائر  
اسبانية ، ولم تتحد مع اراغون وقشتالة إلا بعد طرد المسلمين من الاندلس ، وأهلها  
أمة يقال لها الكتالان ، لسانهم غير الاسبانيول ، والفرق بينهما أن الاسبانيول مشتق  
من اللاتيني ، وهو أقرب إلى اللاتيني من اللغة الكتالونية ، وأن هذه اللغة أقرب إلى  
لغة بروقصة ، التي هي لغة جنوبي فرنسة . وجنس الكتالان على وجه الاجمال لا يود  
الجنس القشتالي . قال لي رجل من الكتالان ، ونحن آتون من مجريط إلى برشلونة :  
نحن والقشتاليون كلاماء والزيت ، بمجرد اختلاطنا ينفصل كل فريق منا عن الآخر .  
وحدود كتالونية جبال البرانس من الشمال ، وبلاد أراغون من الغرب ، وولاية  
بلنسية من الجنوب ، والبحر المتوسط من الشرق ، وكان لكتالونية على هذا البحر  
من السواحل مسافة اربعمائة كيلو متر من رأس سرييرة Cerbira في الشمال إلى مصب  
نهر سينييه Cenia ، وأهم مدنها البحرية روزاس Rosas وكادا كيس Cadaques  
وبالاموس و برشلونة وطركونة وسالو Salou ولوس الفا كيس Los Alfaquis . وأهم  
قسم لها من البرانس الجبال المسماة بجبل نيفرو Negro وسان غراو Sangrau  
ومونشارآت Montserrat وغيرها ، وأهم الأودية المتكونة من هذه الجبال هي وادي  
اندور ، وهو واد له حكومة مستقلة ، بين فرنسة واسبانية ، كما لا يخفى ، ووادي آنيو  
Anéo ، ووادي آرون Aron ، ووادي آرو Aro . ووادي كردونة Cardona  
وغيرها . وأعظم أنهرها نهر أبره ، ثم نهر سكر Segre ثم نهر لوبريقات Llobregat  
ونهر تير Ter ونهر فلوڤيه Fluvia .

والقسم الشمالي من كتالونية شديد البرد . لمساقتة لجبال البرانس ، ولكن

السواحل هي في غاية الاعتدال ، وكذلك القسمان الغربي والجنوبي . وليست البلاد من جهة أرضها معدودة من البقاع الخصيبة في الدنيا . وأكثر أراضيها جبلية ، والأوعار فيها كثيرة ، إلا أن الكتلان من أكثر الأمم نشاطاً وأشدّهم ثباتاً في العمل فلذلك ترى في أراضيهم المزارع العظيمة للحبوب ، وكروم العنب المائلة للسهل والوعر ومن بساتين الزيتون ، ومن الفياض المالا يحصى ، ومن الأماكن التي تذكر بحسن زراعتها سهل لامبوردان Lampordan ، وجيرنده ، وسيردانيه ، وباجس ، وبنادس وطركونة وضفاف نهر سيفر ، ونهر ابره ، ولا تنس لحص طرطوشة ، وبقعة لاردة . ومن حاصلات كتلونية الثمار بأنواعها ، والخشب ، والبقول ، وأكثر ما يتباع في فرنسة ، وكذلك يستخرجون الخربكثرة . ثم إن عندهم في الجبال مواشى كثيرة . أما المعادن فيكثر في كتلونية الجير والجص والملح ، وفي طرطوشة وطركونة رخام كثير وبقرب سالت Salut معدن رصاص ، والحديد موجود في البرانس ، والمياه المعدنية كثيرة أيضاً ، أشهرها في غاريقة Garriga وكالداس Caldas وبودا Puda الخ

وأما الصناعة في كتلونية فهي منتهى الازدهار ، لاسيما في ارباض برشلونة ، وما لانزع فيه ان كتلونية هي أرقى بلاد اسبانية في الصناعة . ومن صناعات كتلونية نسج القطن والصوف والحريير والجوخ ، وسائر أنواع المنسوجات . وعمل الورق والصابون والزجاج والسلاح ، وغير ذلك ، وبسبب ازدهار الصناعة نجد تجارة برشلونة هي أوسع من تجارة أية مدينة في اسبانية ، بل برشلونة تعد من أعظم المدن التجارية في العالم . وفي كتلونية عرق فينقي ثابت في التاريخ ، فان الفينيقيين زاروا تلك البلاد وعمروها ، وكانوا يبحثون فيها عن معادن الذهب والفضة ، ثم جاء اليونانيون قزاحوا الفينيقيين ، وأنشأوا مستعمرات على شواطئ البحر ، مثل بلدة روزاس التي قبل لها الروضة ، وأنبورياس التي قبل لها انبوريون Enporien ، ثم عند ما عظمت دولة قرطاجنة جاء القرطاجنيون في القرن الثالث قبل المسيح ، وزاحموا اليونانيين وانتشروا في كتلونية . والمظنون أن اسدروبال برقة Asdrubal Berca



صورة انتصار اينبال على الرومان في واقعة براسيانو سنة ٢١٧ ق م

الزعيم القرطاجي هو باني مدينة برشلونة ، التي كان اسمها في القديم بارسينو Bercino .  
ولما كان الرومانيون حلفاء لليونانيين لم تلبث الحرب أن نشبت بين الرومان  
والقرطاجيين ، لأن الرومان أرسلوا في سنة ٢١٨ قبل المسيح القائد سيبيون Scipion  
وأخاه بأسطول إلى مياه امبور يون ، ثم إلى طركونة ، ودارت الحرب بين القرطاجيين  
والرومان ، فانهزم سيبيون وأخوه ، وقتلا في المعركة ، وفي طركونة نفسها عاد الرومانيون  
فنزحوا وحشدوا القتال القرطاجيين ، وصارت هذه البلدة قاعدة للرومان ، ومنها امتدوا  
وانتشروا في اسبانية ، وصارت الروضة وامبور يون و بارسينو ، أي برشلونة ، وجيرندة  
وفيك وبادلوانة ودرطوزة التي سهاها العرب طرطوشة ، وإبلردة ، التي سموها لاردة  
وغيزونة وايزونة وسبقارة . من المدن المعروفة في ذلك الوقت تحت حكم الرومانيين  
وقد ذكر المؤرخون من اللاتين أسماء الشعوب التي كانت معروفة في كتلونية ،  
مثل الكوزتاني Cozetani ، واللاسيثاني Lacitani والايلاجيت Illegetes ،  
والاينديجيت Indigetes ، واللاتاني Laletani ، والسيرتاني Cerretani  
والاوزتاني Austani ، والكاستلاني Castelloni ، وبعض المؤرخين يذهبون إلى



صورة واقعة بحرية بين القرطاجين والرومان سنة ٢١٨

أن اسم كتلونية مشتق من اسم الكاستلاني ، والآخرون يقولون إنه مشتق من اسم قبيلة يقال لها « قوطي ألاني » Gothi - Alani .

أما تاريخ كتلونية في القرون الأولى من القرون الوسطى فلا يزال إلى اليوم غامضاً وقد ذكر مؤرخو الأفرنجية أن العرب استولوا على كتلونية في القرن الثامن للمسيح قال ابن خلدون عن دخول موسى بن نصير إلى الأندلس :

نهض من القيروان سنة ثلاث وتسعين ، في عسكر ضخم ، من وجوه العرب والموالي وعرفاء البربر ، فوافوا خليج الزقاق ، ما بين طنجة والجزيرة الخضراء فأجاز إلى الأندلس وتلقاه طارق فأقاد واتبع ، ويقال إن موسى لما سار إلى الأندلس عبر البحر من ناحية الجبل المنسوب إليه ، المعروف اليوم بجبل موسى ، وتكسب النزول على جبل طارق ، وتمم الفتح وتوغل في الأندلس إلى برشلونة من جهة المشرق ، وأر بونة في الجوف ، وضم قادس في الغرب ، ودوخ أقطارها وجمع غنائمها ، وأجمع أن يأتي المشرق من جهة القسطنطينية ، ويتجاوز إلى الشام دروب الأندلس ودروبه ويخوض إليه ما بينهما من بلاد أمم النصرانية ، مجاهداً فيهم ، ومستلحاً لهم ، إلى أن يلحق بدار الخلافة من دمشق .

ونفى الخبر إلى الخليفة الوليد فاشتد قلقه بمكان المسلمين من دار الحرب، ورأى أن ما هم به موسى تقرير بالمسلمين، فبعث إليه بالتوبيخ والانصراف، وأسرَّ إلى سفيره أن يرجع بالمسلمين، إن لم يرجع هو، وكتب له بذلك عهده. فقت ذلك في عزم موسى، وقفل عن الأندلس، بعد أن أنزل الرابطة والحامية في ثنورها. واستعمل ابنه عبد العزيز لسدها وجهاد عدوها، وأنزله بقرطبة، فاتخذها دار إمارة. إلى آخر ما ذكره ابن خلدون، مما يدل على أن فتح العرب لبرشلونة وقع في زمن موسى ابن نصير نفسه، بل يقول أنه أوصل الغزو إلى أربونة، إلا أنه يقول بعد ذلك: ثم تابعت ولاية العرب على الأندلس، تارة من قبل الخليفة، وتارة من قبل عامله بالقيروان، واثخنوا في أمم الكفر، وافتتحوا برشلونة من جهة الشرق، وحصون قشتالة وبسائطها من جهة الجوف، واقرضت أمم القوط. وأوى الجلالقة ومن بقي من أمم المعجم إلى جبال قشتالة وأربونة وأفواه الدروب، فتحصنوا بها، واجتازت عساكر المسلمين ما وراء برشلونة من دروب الجزيرة، حتى احتلوا البسائط وراءها، وتوغلوا في بلاد الفرنجة، وعصفت ريح الإسلام بأمم الكفر من كل جهة، وربما كان بين جنود الأندلس من العرب اختلاف. وتنازع أوجد للعدو بعض الكرة، فرجع الفرنج ما كانوا غلبهم عليه من بلاد برشلونة، لهد ثمانين سنة من لدن فتحها اه.

ثم انه في نفح الطبيب المذكور فتح هشام بن عبد الرحمن الداخل لمدينة أربونة الشهيرة من جنوبى فرنسا، ولا يقدر الأمير هشام المذكور أن يفتح أربونة وهي في الجوف، على مسافة غير قصيرة إلى الشمال من البرانس، أو جبل البُرَّتات؛ إلا إذا كان استولى على كتلونيه. وجاء في نفح الطبيب أن الأمير هشام بعث سنة ست وسبعين ومائة وزيره عبد الملك بن عبد الواحد بن مغيث، لغزاة العدو، فبلغ ألبّة والغلاع، وأثخن في نواحيهما، ثم بعثه بالعساكر سنة سبع وسبعين إلى أربونة وجيرندة فأثخن فيها، ووطى أرض برطانية. اه.

وقد نقلت هذه الفقرة في كتابي « غزوات العرب في أوربة » وعلّقت عليها بقولي : الأرجح أن لا يكون المراد هنا بريطانيا ، برطانية الافرنسية ، بل امبرطانية السكتلانية . وعند ذلك يلزم أن لا تكون البلاد المذكورة قبلها جيرنده التي هي في جنوبي فرنسة ، والتي قاعدتها بوردو ، بل جيرنده التي هي من مقاطعات كتلونيه ، أي جيرنده التابعة لبرشلونة ، والتي يقال لها اليوم جيرونة ، فان إسمها الروماني القديم جيرونده Gerunda . وكان اسمها هذا هو المستعمل يوم فتحها العرب . نَبَّهني إلى ذلك ولدنا الفاضل محمد الفاسي الفهري ، وقال لي انه لم يزل يفاش إلى الآن عائلة من الأندلس ، يقال لها عائلة الجيرُندى ، ينبغ منها علماء مثل أبي العباس أحمد بن علي بن عبد الرحمن الجيرندي الأندلسي ، المتوفى بفاس سنة ١١٢٥ ، ترجمه القادري في نشر الثاني ، والسكتاني محمد بن جعفر في سلوة الأنفاس . ولا شك في أن العرب سكنوا جيرنده السكتلونيه طويلاً ، ولكنهم لم يسكنوا جيرونده التي عاصمتها بوردو ، ولا عرفوها إلا في الغزوات ، عارى سبيل . روى لي محمد الفاسي أن المستشرق الاسباني قُدْرَة ، كتب فصلاً خاصاً عن فتح العرب للمدن الثلاث : برشلونه ، وجيرنده ، وأربونة ، يتلخص منه أن العرب فتحوا جيرنده ، عند مافتحوا الأندلس ، وبقيت في أيديهم حتى انزعها منهم شارلمان سنة ٧٨٥ ؛ ثم استردها العرب سنة ٧٩٣ ، ثم أخذت منهم سنة ٧٩٧ أو ٧٩٨ ؛ ثم عادوا ففتحوها ، ثم أخرجوا منها نهائياً سنة ٨٠٠ . وفي الصفحة ١١٦ من كتابنا « غزوات العرب في أوربة » ذكرت قلا عن المستشرق الافرنسي زينو ، ما يلي : منذ استرجع « بيبين » القصير أربونة ، وأجلا العرب عنها ، سكنت الأمور بين مسلمي الأندلس والفرنسيس . وكان بيبين يعدد البيارة هي التخم الطبيعي بين فرنسة واسبانية . وكان عبد الرحمن ( يريد الداخل ) مشغولاً حينئذ بمحاربة الأمراء الخارجين عليه . ولم يكن بيبين يهمل شيئاً من الوسائل لاثارة نيران الفتنة بين المسلمين . وسنة ٧٥٩ أي بعد استرداد الفرنسيس لأربونة ( قرقشونه Carcassone ) دخل أمير برشلونه ، المسمى سليمان في علاقات مع بيبين

وتعاهد معه . ومؤرخو الفرنسيين يزعمون أنه انضوى تحت لواء بيين ؛ ولكن الأصح أن يقال انه ما قصد إلا أن يستعين به على الاستقلال عن سلطانه . ومن بعد ذلك أصبحت هذه خطة أمراء المسلمين في شمال الأندلس فيوم يضبط عليهم السلطان في قرطبة ، يلجأون إلى فرنسة ، ينشدون عندها التنفيس من خناقهم . وإذا ظهرت لهم مطامع الفرنسيين بحق بلادهم ، عادوا إلى رئيسهم في قرطبة ، واعتصموا به . انتهى كلام رينو

وعلقت على هذا الكلام مايلى : سليمان الأعرابي الكلبي أمير برشلونة كانت بينه وبين شارلمان علاقات ، مذ كان أميراً بسرقسطة . أنظر ما يقوله صاحب أخبار مجموعة ، ثم ثار سليمان الأعرابي بسرقسطة ، وثار معه حسين بن يحيى الأنصارى ، من ولد سعد بن عبادة ، فبعث إليه الأمير ( يعنى عبد الرحمن الداخل ) ثعلبة بن عبد في جيش ، فنازل أهل المدينة ، وقتلهم أياماً ، ثم أن الأعرابي طلب القرصة من المبكر فلما وضع الناس عن أنفسهم الحرب ، وقالوا قد أمسك عن الحرب ، أغلق أبواب المدينة ، وأعد خيلاً ، ثم لم يشعر الناس حتى هجم على ثعلبة فأخذه في المظلة فصار عنده أسيراً ، وانهزم الجيش ، فبعث به الأعرابي إلى قارلة ، فلما صار عنده طمع قارلة في مدينة سرقسطة من أجل ذلك ، فخرج حتى حلَّ بها ، فقاتله أهلها ودفنوه أشد الدفع ، فرجع إلى بلده . انتهى

وقلت بعد ذلك ان العرب يسمون شارلمان قارلة كما كانوا يسمون جده شارل مارتل وسيأتى ذكر قصة الأمير سليمان هذا الذى مالا شارلمان على قومه ، وكيف انتهى أمره . انتهى

وقد ورد في « أخبار مجموعة » ذكر سليمان الأعرابي في محل آخر حيث يقول : ثار على الأمير ( أى عبد الرحمن الداخل ) عبد الرحمن بن حبيب القهرى ، الذى كان يقال له السقلاي بتدمير ، فكاتب سليمان الأعرابي الكلبي ، وكان برشلونه ، ودعاه إلى الدخول في أمره ، فكتب إليه الأعرابي . إني لا أدع عونك .

فامتعض الفهرى من جوابه ؛ إذ لم يجمع له ففزاه . فهزمه الأعرابي ، ففكر  
الفهرى إلى تدمير . اه

وجاء في « أخبار مجموعة » في مكان آخر : أن حسين بن يحيى الأنصارى  
عدا على الأعرابي يوم جمعة ، فقتله في المسجد الجامع في سرقسطة ، وصار الأمر  
لحسين وحده ، فنزل به الأمير ، وكان عيسون بن سليمان الأعرابي قد هرب إلى  
أربونة ، فلما بلغه نزول الأمير بسرقسطة ، أقبل فنزل خلف النهر ، فنظر يوماً إلى  
قاتل أبيه قد خرج عن المدينة ، وصار على جرف الوادى ، فاقحم عيسون فرساً له ،  
كان يسميه الناهد ، وقتله ، ثم رجع إلى أصحابه فسمى ذلك الموضع مخاضة عيسون اه  
ونقلت في كتابي « غزوات العرب في أوردية » عن المستشرق رينو مايلي :

وسنة ٧٧٧ ثار أميران من أمراء المسلمين في مقاطعات نهر أبره ، وخرجا من  
طاعة السلطان في قرطبة ، فاجتازا البيرانه ، قاصدين شارلمان في قستفالية ، حيث كان  
منتقداً مجلس حافل ، وكان أحد هذين الأميرين ، وهو المسمى سليمان ، قد قاتل  
عساكر قرطبة ، وأخذ قاندها أسيراً ، وجاء به ، وقدّمه كهدية إلى شارلمان ، ويزعم  
مؤرخونا أن هذا الأمير دخل في طاعة الإمبراطور الأفرنسى . اه

وعلت على هذا بقولى : استشهد رينو على ذلك بمجموعة الدون بوكه ، وكذلك  
بتاريخ ابن القوطية . وأما مؤرخو العرب فلم يتفقوا على اسم هذا الأمير ، لأن  
بعضهم يسميه سليمان بن قحطان الغربي ، والآخرين يسمونه مطرف بن العربى .  
وقد تقدم أن هذا الأمير هو سليمان الأعرابي الكلبى . وأما أسيره الذى أرسله إلى  
شارلمان فهو ثعلبة بن عبد الذى أسره بحيلة كما تقدم . اه .

وفي صفحة ١٢٤ من كتابي « غزوات العرب في أوردية » ، في أثناء كلامى  
على إمارة عبد الرحمن الثانى ، نقلت عن نفح الطيب قوله : وفي سنة ٢٢٦ بمث  
عبد الرحمن العساكر إلى أرض الفرنجة ، واشتبا إلى أرض برطانية ، وكان على مقدمة  
المسلمين موسى بن موسى ، عامل تطيلة ، ولقيهم العدو ، فصبروا حتى هزم الله عدوهم اه



وعلقت على هذه الجملة بقولى : بريطانية هنا لا يظهر أنها التى يقال لها بريطانية Bretagne من شمالى فرنسا إلى الغرب ، بل هى مقاطعة من كتلونىة ، يقال لها اليوم أمبورداية Ampurdania وكان أهل البلاد يقولون لها « امبروطانية » ، وهى لفظة مشتقة من « أمبورياس » اسم مدينة فينيقية قديمة ، ثم يونانية فى أرض كتلونىة . اهـ . ولقد لاح لى الآن أن بريطانية هنا ليست أمبورداية من كتلونىة وإنما هى بريطانية من أراغون . وهى التى تقدم ذكرها ، والأسبان يقولون لها « بلطانية » باللام ، فى هذه الواقعة كان على مقدمة المسلمين موسى بن موسى من بنى قصى ، وكان عاملا بتطيلة من بلاد أراغون .

وفى صفحة ١٣٠ من « غزوات العرب فى أوربة » ذكرت ملك الحكم بن هشام فى قرطبة ، وكيف ثار به عامه ، فاضطر أن يقضى أوائل أيامه فى قمع الثورة ، وتقلت عن المستشرق رينو <sup>(١)</sup> صاحب كتاب « غارات العرب فى يروفا وسيمونت وسويسرة » ما يلى :

(١) أخذ علينا بعض المؤلفين كوننا فى كتابنا « غزوات العرب فى أوربة » لم نرد على أن نقلنا كلام المستشرق الافرنسى رينو ؟ وعدوا ذلك قصورا فى التأليف ؟ وخقيقة الحال أننا نحن توخينا عمداً النقل عن رينو الافرنسى وكلم الألمانى والمحافظة على نصوصهما وذكر المناجع التى استقى منها وذلك حتى لا يظن أننا نحن نصرنا بروايات مؤرخى الافرنجة وطولنا وقصرنا فى الموضوع وما أشبه ذلك مما يتعرض له المؤلفون الذين يجعلون التاريخ مجرد استنتاج بقولهم ويخلطون الرواية بالرأى الشخصى . فالموضوع الذى طرأه لم يسبق أن أحده من العرب أفرد بالتأليف وكل ما جاء عنه فى كتب العرب بعض جل فى تضاعيف السطور جمعناها من هنا وهناك إلى كتاب واحد واخترنا وضعنا فى الحواشى تعليقا على كلام رينو وكلم الذين رويما ما رويما بناء على وثائق لا تخصى من كتب الافرنج والعرب ومن عاصروا تلك الوقائع وقد جاءت هذه الحواشى التى علقناها مؤيدة فى الجملة للبتون التى ترجعناها من الافرنسية والألمانية والطلاينية والتى أحببنا نقلها بالأمانة العلمية اللازمة . والمقصود الحقيقى عندنا هو تمحيص الروايات التى يحصل بها برد البقين عن تلك الحوادث لا إظهار البراعة الشخصية

بينما كان شارلمان في مدينة « اكسلا شاييل » جاء مستنجداً به أمير برشلونة المسلم ، وعم الحكم أمير قرطبة ( نقل رينو هذا الخبر عن الدون بوكه ) وفي تلك السنة نفسها بينما كان لويس بن شارلمان ملك أ كيطانية عاقداً جمعاً في طلوزة جاءه رسول من الأذفونش ملك جليقية وأشتورية ، يلتمس حشد جميع القوات المسيحية ، وتجريدها لقتال العدو العام ، ثم وفد أيضاً على هذا الجمع رسول من قبل أمير مسلم ، في ناحية وشقة ، يقال له « باهالوك » يريد أن يسالم المسيحيين ، فظهر أن الفرة كانت لائحة لأخذ الثأر من المسلمين ، وللدخول الى اسبانية . وكان لويس ملك أ كيطانية ، وأخوه شارل ، قد سنا الغارات في أطراف المقاطعات التي تشرب من نهرايره : ثم عاد لويس فأجاز اليرانية من جهة أراغون ، ومحاصر وشقة ، التي كان أميرها قد أرسل بمفاتيحها إلى شارلمان ، ولكن لما جاء الفرنسيين لتسلم بلدته ، امتنع عليهم ولبس لهم جلد البعر . وفي ذلك الوقت كان عبد الله . عم الحكم أمير قرطبة . قد استولى على طليطلة وعنه الآخر سليمان استقر في بلنسية ، فصرح جيشاً لقتال عمه عبد الله في طليطلة ، وسار هو بنفسه مع جيش من الفرسان قاصداً اليرانية ، فأدخل في الطاعة برشلونة وغيرها من المدن التي كانت أشرطت نفسها للعصيان . انتهى .

وأيدت رواية رينو برواية فتح الطيب عن هذه الحوادث ، وهي هذه : وفي سنة اثنتين وتسعين ومائة جمع لنريق بن قارله ، ملك الفرنج ، جموعه ، وسار لحصار طركونة ، فبعث الحكم ابنه عبد الرحمن في العساكر فهزمه ، ففتح الله على المسلمين ، وعاد ظافراً . ولما كثر عيث الفرنج في الشفور ، بسبب اشتغال الحكم بالخارجين عليه ، سار بنفسه إلى الفرنج سنة ست وتسعين ، فافتتح الثفور والحصون ، وخرّب النواحي ، وأثخن في القتل والسبي ، وعاد إلى قرطبة ظافراً . اهـ

قلت : لعل صاحب فتح الطيب يعنى بلنريق بن قارله لويس بن شارلمان ، أما الأمير المسلم الذي كان في ناحية وشقة ويسميه الافرنج « بهالوك » فنرجح أنه هو بهلول بن مخلوق ، من عمال قرطبة . وكان قد انضم إلى لويس بن شارلمان في تلك الغارة

فالْمُورِخ كوندى الاسبانولى يقول : إن الحكم لم يتمتع طويلا بالراحة التى كان وطأ أطنابها بتعبه وجهاده ، ففى سنة ٨٠١ مسيحية ، وفق ١٨٥ هجرية ، تحرك ملك اشثورية وأراد التجاوز على المسلمين ، ولما كان يعلم نفسه أضعف من أن يقدر عليهم ، استنجد بشارلمان ، وهذا أسرع لنجده ، مؤملا بذلك الاستيلاء على اسبانية الشمالية وضمها إلى مملكته ، فجعلت امداد شارلمان تثوب إلى الاسبانول ، تحت قيادة ولده لويس ملك اكيطانية ، فزحف لويس واستولى على مدينة جيرونة وجاء فحاصر برشلونة ، وانضم اليه بهلول بن مخلوق ( الذى نحت منه الافرنج اسم بهالوك ) من عمال أمير قرطبة ، وسار بالفرنسيس إلى طرطوشة ، فزحف الحكم بنفسه ، ومعه عروس ، ومحمد بن مفرج ، قائد الخيالة . الذى كان عظيم الاعتماد عليه ، نظراً لدعائه وإقدامه ، ثم أغار الحكم على نبارة ونبيلونة ، ودخل وشقة . فغشى الأذفونش على بلاده ، وحشد عساكره ، وزحف إليه يوسف بن عروس ، فأوقعه الأذفونش فى كمين ، وأخذ أسيراً ، فدفع عليه أبوه فدية حسية حتى ألقاه .

وأما الحكم فكان يتوقد صبره إحنة على بهلول بن مخلوق عامله ، الذى انحاز إلى الفرنسيين ، ومشى بين أيديهم . ولما عرف أنه فى جوار طركونة ، عمد إليه من فوره ، ولم يزل فى أثره حتى ثقفه فى طرطوشة بعد أن هزمه ، ثم احتز رأسه ، ورجع الحكم إلى قرطبة بدون أن يتعرض لبرشلونة ، وذلك خوفاً من الفشل فى حصارها اه . وقال المستشرق رينو — الذى اعتمدنا على كتابه « غارات العرب فى بروجنس وبيمونت وسويسرة » لأنه أشهر كتاب فى هذا الموضوع ، وكل جملة فيه تقريباً مدعومة بالوثائق ، مؤيدة بروايات مؤرخى ذلك العصر ، سواء من الافرنج أو من العرب — ما يلى :

ولم يكن شيء من تلك الغارات ، سواء من جهة العرب أو من جهة الافرنج ، ليؤدى إلى نتيجة حاسمة ، يستفص منها أحد الفريقين ملكا . أو يحوز فتحاً ميئناً .

وكان أمم ما لقيه الفرنسيين في هذه الحرب ، هو أن أمراء المسلمين الذين كانوا أظهرها الطاعة لشارلمان ، أبوا أن يقبلوها عند مجاوت جيوشه إلى بلادهم ، وأصلوها ناراً حامية . وكان المسلمون لا يزالون أصحاب المدن الكبرى ، والمعاقل النعمة ، مثل برشلونة ، وطرطوسة ، وسرقسطة . وكانت برشلونة . بنوع خاص ، بحصانة موقعها ، وقربها من فرنسة ، وبكونها مدينة بحرية ، هي من أشد البلاد نكابة بالفرنسيين وكان الأمير الذي فيها ، وهو الذي يسميه مؤرخو الافرنجة « زاتون » <sup>(١)</sup> قد أوم شارلمان انه يريد الدخول في طاعته ، ولكن عند ما حضر الفرنسيين أمام بلدته ، قلب لهم ظهر الجن ، وكثر عن ناب العداوة ، فأجمع لويس شارلمان ، ملك اكيطانية بالاتفاق مع غليوم ، كونت طلوزة ، وبرأى مجمع مؤلف من أمراء تلك البلاد ، أن

(١) جاء في تاريخ متس وتاريخ ريجينيون وغيرهما أنه في سنة ٧٩٧ من التاريخ المسيحي قديم أمير برشلونة العربي على شارلمان . وبعد ذلك في سنة ٨٠١ أراد خلع طاعته فاخذ أسيراً ونبي ، وهؤلاء المؤرخون يسمونه تارة « زاتون » Zaton وطوراً « زادو Zaddo ، وأحياناً « زاد Zaad ، والارجح ان اسمه سعدون أو سعد . وقد ورد في تاريخ الملك لويس الحليم أن سعدون هذا وقع أسيراً في سربونة وأنه بعد اسره تولى إمارة برشلونة ابن عم له اسمه عامر فدافع عن البلدة دفاعاً يتقاصر عنه كل وصف مدة سنتين تحمل في أثناءها مسلحو برشلونة من ضيق الحصار ما يعجز أي قبيل عن تحمله وذهب مؤرخون منهم « مارمول Marmol ، إلى أن سعدون أو سعداً كان من عمال ملك قرطبة فانتقض على سلطانه فارسل إلى شارلمان يعده بالدخول في طاعته . وفي سنة ٧٩٧ و ٧٩٨ دخل هذا الأمير فعلا في طاعة شارلمان ولكن شارلمان شعر بعد سنتين من هذا العهد بأن أمير برشلونة نقض طاعته . فسرّح اليه جيشاً تحت قيادة ولده لويس أولودفيك ، ولذلك العرب حرفوه إلى لذريق - لمحاصر برشلونة واستفتحها ثم انصرف عنها . فجاء أمير سرقسطة واستردها . ولكن لويس شارلمان عاد سنة ٨٠٦ فاستولى عليها وعلى أعمالها . فالروايات تختلف في كيفية استيلاء الفرنسيين على برشلونة ولكن خلاصتها واحدة وهي ان العرب خسروا بلاد كتلونية من ذلك الوقت وأنه تولى عليها في البداية أمراء تابعون لفرنسة ثم لم يرحزوا حتى استقلوا عن فرنسة ثم لم يرحزوا حتى استقلوا عن فرنسة وعن العرب معاً

يستولى على برشلونة في أول فرصة . وكان شارلمان يومنذ في رومة مشغولاً بقضية تنويجه امبراطوراً على الغرب . وكانت برشلونة قد أصبحت للمسلمين معقلاً متيناً ، وكانت تصدر عنها فرسان تلك الخيل المشهورة بخفة الحركات ، فثبت الفارات في بلاد النصرارى وتعود وأيديها ملأى بالغنائم ، وكانت من اللعة بحيث ان الفرنسيين لبثوا سنتين يحصرونها ، ويضيقون عليها ، ويكتسحون نواحيها ، ولم يقدروا على دخولها .

وكان الفرنج في حصارها ، قد قسموا جيشهم إلى ثلاثة أقسام : قسم منهم كان يهاجم نفس برشلونة ، وقسم ثان ، يقوده غليوم كونت طلوزة ، كان يربط في المر الذى كانت تفيض منه جيوش المسلمين المقبلة من قرطبة لنجدة برشلونة ، وقسم ثالث كان يقوده الملك لويس نفسه . وكان في جبال البرانس يحمل على المسلمين حيث وجد الفرصة ملائمة ، وكان الافرنج قد تقاسموا أعمال الحصار فيما بينهم ، حتى يتهاى لكل فريق منهم أن يتقن عمله ، ففهم من كان شغله وضع السلام ، والتسلق على الأسوار والابراج ، ومنهم من لم يكن له شغل غير جلب الليرة والعدة . ومنهم من كان موكولاً إليه الحفر والنقب . ومنهم من كان معهوداً إليه بوظائف أخرى . فاشتد الحصار إلى درجة غير معهودة ، وجاءت جيوش المسلمين لتفرج عن برشلونة ، فلم تقدر على النفوذ إليها ، فتحولت إلى بلاد اشثورية ، وهزمت أهلها ، فبقى أمير برشلونة منفرداً بقوته ، والمدد بعيد عنه ، وخرج في إحدى المارك لقتال الافرنج المجاصرين ، فأخذ أسيراً ثم حمل الافرنج على البلدة حملتهم الأخيرة ففتحوها .

وكان فتح الافرنج لبرشلونة سنة ٨٠١ بعد أن بقيت تسعين سنة في أيدي المسلمين . فلما دخلوها بادروا بتحويل جوامعها كنائس ، وأرسل الملك لويس إلى أبيه شارلمان جانباً من الغنائم ، من دروع ، وبرزود ، وخوذ ، وخيول مرسجة بأفخر السروج ، وبعد ذلك أصبح لفرنسة منطقتان في شتالي اسبانية : إحداهما كتلونية ، وقاعدتها برشلونة ، والثانية غشقونية ، ومن مضافاتها نبرة وأراغون .

أما مؤرخو العرب فينسبون سقوط برشلونة إلى تأثير الفتنة التي أثارها سليمان وعبد الله ، تحملا للحكم الأموى ، وسفلته عن أنجاد تلك المدينة ، كما جاء فى كلام أبى الفداء وابن خلدون والقرئى وغيرهم . وهذا هو الصحيح .

وبقيت برشلونة وما يليها من كتلونية ، حاشا طركونة ، ولاردة ، وطرطوشة ، خارجة عن حكم العرب ، حتى فى زمن عبد الرحمن الناصر ، برغم كثرة غزواته ، وعظمة دولته . وقد ذكر المسعودى ، وهو ممن عاصر الناصر وولده المستنصر ، أن الخدوديين فلوليين والنصارى كانت فى ذلك الوقت طرطوشة ، ومنها إلى أفرغة . وقال ابن خلدون أنه لأول وفاة الناصر طمع الجلائقة فى الثغور ، ففزاهم الحكم المستنصر بنفسه ، وتنازل شت اشتائين ، وفتحها عترة ، فبادروا إلى عقد السلم معه ، وانقبضوا عما كانوا فيه ، ثم أغزا غالباً مولاة بلاد جليقية وسار إلى مدينة سالم لدخول دار الحرب ، فجمع له الجلائقة ، فهزهم واستباحهم .

وكان شاذنج بن ردمير ، ملك البشكنس ، قد انتقض ، فأغراه الحكم التجيبى ، صاحب سرقسطة ، فى السأكر ، وجاء ملك الجلائقة لنصره فهزهم . ثم أغزا الحكم ابن يمل ويحيى بن محمد التجيبى إلى بلاد برشلونة ، فماتت السأكر فى نواحيها

قال ابن خلدون : ثم بعث ملكا برشلونة وطركونة يسألان تجديد الصالح ، وإقرارهما على ما كانا عليه ، وبنا بهدية ، وهى عشرون صبياً من الخصيان الصقالية ، وعشرون قطاراً من صوف السمور ، وخمسة قناطير من القصدير ، وعشرة أذرع صقلية ، ومائتا سيف أفرنجية . فقبل المدينة وعقد على أن يهدبوا الحصون التى تضر بالتور ، وأن لا يظهروا عليه أهل ملتهم ، وأن يتذروا بما يكون من النصارى فى الاجلاب على المسلمين . اهـ .

ومن هنا يعلم أن برشلونة وطركونة ونواحيها كانت فى ذلك الوقت ، وهو أواسط القرن الرابع للهجرة ، فى أيدي أهلها ، إلا أن ملوك تلك النواحي كانوا يعدون أنفسهم تحت سيادة الخليفة فى قرطبة .

وفي زمن أبي مروان المظفر عبد الملك بن المنصور بن أبي عامر كانت غزاة للمسلمين في كتلونيه ، لأن ابن عذارى ذكر أنه في سنة ثلاث وتسعين وثلاثمائة كانت أولى غزوات المظفر إلى بلاد الافرنج ، وفتح حصن « مَعْقَصَر » من ثغر برشلونة عنوة ، وأسكنه بالمسلمين ودوّخ بسيط برشلونية ، وما اتصل به . قال ابن حيان : وأظهر عبد الملك المظفر الجِدَّة في أمر هذه الغزوة ، غرة رجب من السنة ، أي ٣٩٣ ، ودفع الماريف والصلات إلى طبقات الأجناد الفازين معه فيها . ووافت الحضرة طوائف كثيرة من مطوعة المدوة المجاهدين ، فيهم جماعة كبيرة من أمرائهم وقهائهم ، وتعرض قوم من أمراء هذه القبائل لصلاة عبد الملك ، فأطلق لهم عند تكاملهم بياحه خمسة عشر ألف دينار عينا ، وزعما عليهم بحسب مقاديرهم ، معونة على جهادهم ، قبلوها منه بالتأويل . وتحرّج آخرون عن وافي معهم عن فعلهم

واتصل ورود المطوعة من كل قوم ، وكل ناحية ، فتكاملت الحشود بالحضرة ، ودنا وقت الحركة ، فصبَّ المال صبّا . وعهد عبد الملك إلى خزان الأسلحة بتوزيع خمسة آلاف درع ، وخمسة آلاف بيضة ، وخمسة آلاف مِقْفَر ، على طبقات الأجناد الدارعين .

وركب عبد الملك إلى المسجد الجامع لشهود عقد الألوية ، على عادة أمراء الأندلس قبله وذلك يوم الجمعة ثمان خاؤون من شعبان من تلك السنة ؛ ثم خرج يوم الاثنين لأجدى عشرة ليلة خلت من شعبان ، من باب الفتح الشرقي ، من أبواب الزاهرة ؛ وقد اجتمع الناس لرؤيته ، فخرج عليهم شاكي السلاح ، في درع جديدة سابعة ، وعلى رأسه بيضة حديد مثمرة الشكل ، مذهبة ، شديدة الشعاع ، وقد اصطفت القواد والموالي والغلمان في أحسن تعبئة ، وسار عبد الملك إلى أن نزل بمنية أرملاط ، أول محلاته ، ثم سار إلى أن وصل طليطلة ، لسبع بقين من شعبان فقلّوم بها يوم الجمعة ، ورحل يوم السبت إلى مدينة سالم ، فوافاه هناك عدة زعماء من وجوه التصارى وفرسانهم ، أرسل بهم ملك القوط يومئذ ، اذفونث بن اردن ، المعروف بابن البربرية

ومعهم آخرون من أرسل بهم خاله شانجه بن غرسية ، زعيم الجلالة ، وصاحب قشنية  
والألبنة . وحضر هؤلاء الأرهاط للفرز بين يدي عبد الملك ، على ماتضمنه شرط سلمهم  
المنفذ أول هذه السنة . فأحسن عبد الملك قبولهم ، وأوسع انزالهم ، وأصعد عن مدينة  
سالم إلى الثغر الأعلى ، فاحتل سرّسطة .

وأخرج عبد الملك مولاه واضعاً ، في نجدة من رجاله ، إلى حصن «مدنيش»<sup>(١)</sup>  
بمقربة من حصن مُمَقَصَر<sup>(٢)</sup> الذي عمل على قصده ، فسار واضح فصيح هذا  
الحصن مع إسفار الصبح ، ورحل عبد الملك ، فتلقتة رسل واضح ، فبشروه بالفتح ،  
وأشرف المسلمون على حصن مُمَقَصَر ، فكبروا لما نظروا إليه تكبيراً عالياً ، كادت  
الأرض ترجف له ! وتتابع قرع الطبول ، وطمّ هوله ، فذعر الكفرة ، لأول وقتهم ،  
واحتل الحاجب عبد الملك وعسكر المسلمين بساحتهم ، فأحاطوا بالحصن من جميع  
جبهاته ، وصمم المسلمون صاعدين إلى الحصن ، فوجاً إثر فوج ، وقد برز المشركون  
إلى الرض ، يمانعهم عنه بزعمهم ، فنشب القتال بين الطائفتين ، وصبر المشركون ،  
فلم يهملهم المسلمون إلا ريثما كشفهم عن الرض ، وأقبحهم خاف السور ، واضطروهم  
إلى التحصن به . ثم جدّ الكفرة في الدفاع ، وصدقوا القراع ، فتجرعوا كؤوس  
الحام دراكا ، وضرب الليل رواقه ، فحجز بين الفريقين ، وقد ألم المسلمون في السور  
ثلما كثيرة .

ثم غدا المسلمون على القتال بعد صلاة الفجر ، فناهضوا أعداء الله بأصبح عزيزة ،  
وقامت الحرب على سابق ، فصبر المسلمون على مباشرتها أكرم صبر سمع به ، حتى ولى  
العدو الأديار ، فاقحموا عليهم الأسوار ، وأخذوا كثيراً منهم ، وركب الحاجب  
عجلاً بنفسه ، مع أكابر أهل مركبه ، فارتقى إلى باب قصبتهم ، واقحم الناس على

(١) لم تحقق اسم هذا الحصن بالاسبانيولى

(٢) لم نجد مَقَصَر ولكن وجدنا اسم محل في الجبل الى الغرب من طركونة اسمه  
الاقصر Alexar فربما كان هو الحصن المقصود إلا أن الأسماء تتحرف بين الاسبانيولى  
والعربي إلى أن لا يبتدى إلى حقيقتها .



أعداء الله القصبية ، فلكوها ، وخلصت طائفة منهم إلى محل منيع بهذه القصبية ، فساورهم أولياء الله بذروة ذلك المحل ، فأيقنوا بالهلاك ، وسألوا النزول على حكم الحاجب فأنزلهم ، وحكم فيهم بحكم ابن عمه سعد بن معاذ ، رضى الله عنه ، قتل جميعهم ، وملك الحصن ، وحاز العنائم .

وعهد الحاجب إلى المسلمين ألا يحرقوا منزلا ، ولا يهدموا بناء ، بما ذهب إليه من أسكان المسلمين هناك ، فشرع للوقت في إصلاح الحصن ، ونادى في المسلمين : من أراد الاثبات في الديوان بدينارين في الشهر ، على أن يستوطن في هذا الحصن ، فعل ، وله مع ذلك المنزل والمحرق . فرغب في ذلك خلق عظيم ، واستقروا به في حينهم .

ولما استكمل الحاجب ما أراد من أمر هذا الحصن ، وأقام كلمة الاسلام منه بأرض لم تر الاسلام قط ، رحل عنه إلى بسيط برشلونه ، فدوخ بلاد الكفرة ، وانبسط المسلمون في عرصاتهم ، يحرقون ويهدمون ، وانبسط خيل المغيرة في أرضهم إلى أن أتى بسيطا كثير العارة ، فاحتلوه ، وعموا جميعه ، ووقعوا على كثير من عيال الجالية من هذه الحصون ، فردوهم سبيًا إلى المحلة ، وأبلغوا في السكاية ، وأحرزوا الأجر الجزيل .

وعيد الحاجب والعسكر عيد الفطر بأرض برشلونه ، فانه رحل يوم عيد الفطر غرة شوال من السنة المؤرخة ، فأدركه وقت صلاة العيد وهم سائرون ، فزولوا للصلاة . ولما قضى الحاجب صلاته ، تبوأ بمصلاه مقعدًا ، تهنئته بما سئى الله له من التيسيد في سبيل جهاده ، ففقد إلى أكبر الناس على مراتبهم ، ثم ركب فرسه ، ففقد إلى طبقات الأجناد ، مبتلين بالدعاء له ، وسار العسكر ، ونزل بالبطحاء ، ثم رحل من منزل إلى منزل ، فعم ذلك كله غارة واتسافا .

قال حيان بن خاف : ورأى الحاجب عبد الملك أن قد بلغ الغاية من التدوين لارض العدو ، فرحل بالعسكر منكفئًا نحو أرض الاسلام ، وأمر كاتب الرسائل احمد

ابن برد أن يكتب بالفتح نظيرين : أحدهما إلى الخليفة هشام المؤيد بالله ، والآخر يقرأ على كافة المسلمين بقرطبة ؛ وتنفذ نسخته إلى الأقطار ، فمجل ذلك وأنفذه نحو حضرة قرطبة ، وكان جملة ماتضمنه كتاب الفتح من عدد السبي خمسة آلاف وخمسمائة وسبعين رأساً ، وعدد الحصون التي افتتحت عنوة ، قُتلت مقاتلتها ، ستة حصون ، وكان عدد الحصون التي أخلاها العدو فخرت ودمرت خمسة وثمانين حصناً ، وكلها قد سميت في كتابه ، وأذن الحاجب لجميع المطوعة في القبول إلى بلادهم ، إذ قد قضاوا ما قصدوا له من جهاد عدوم ، قفلوا فرحين مستبشرين .

ورحل العسكر من مدينة لاردة يوم الثلاثاء لثمان خلون من شوال ، فدخل قرطبة لخمس خلون من ذي القعدة ، فتلقاه أهل قرطبة وعلماؤها ووجوهها مهنئين شاكرين ثم دخل الحاجب إلى الخليفة هشام ، فرفع مجلسه وكساه من ملابسه السنية ثلاث رزم ، قرن بها سبعين من خاص سيوفه ، فأظهر عبد الملك السرور بذلك ، وشكر الخليفة ، وقبل يده ، وانصرف إلى قصره بالزاهرة .

وجلس يوم الأربعاء ثاني يوم وصوله مجلس التهنئة في أبهة فخمة ، وأذن للناس في الوصول على مراتبهم ، فوصل في أوائلهم كبار قرطبة ، من بيت الخليفة ، المروانيون ، ثم القضاة والحكام والفقهاء ، ثم وجوه أهل الأسواق والأرباض من قرطبة ، ثم وصل الشراء والأدباء ، فأنشد منهم من رسمه الأناشيد ، ووضع سائرهم الأشعار بين يدي الحاجب . انتهى نقلا عن ابن عذاري ببعض اختصار .

وجاء في الأنسكوا بديلة الإسلامية عن برشلونة ماحصله : أن العرب افتتحوها سنة ٧١٣ في غارة موسى بن نصير لأول الفتح ، وسموها برشينة ، Barshinona ولكن غلب عليها اسم برشلونة ، باللام ، ثم صارت برسلونة بالسين . وكان العرب يلقبون ملك أراغون وكتلونيه بالبرشلوني أو بالبرجلوني بالميم . وفي سنة ٨٠١ غلب عليها لويس بن شارلمان ، وبقيت تابعة للملكة الأفرنجية إلى سنة ٨٨٨ ، ففي ذلك الوقت استقل بها أمراؤها الذين كان يقال للواحد منهم كونت برشلونة . وقد ذكر

«البيان المغرب» أنه في سنة ٢٤٤ عاد العرب فاحتلوها ، كما أن دوزي ذكر أن المنصور ابن أبي عامر أخذ برشلونة عنوة ، ولكن في سنة ٩٨٧ رجع الكونت بوزيل Borel فاستولى عليها ، وفي سنة ١١٣٧ انضمت إلى مملكة أراغون .

ومما هو جدير بالذكر من خبر برشلونة أن علياً بن مجاهد العامري ، ملك دانية أصدر أمراً تاريخه ٤٥٠ للهجرة وفقى ١٠٥٨ للمسيح ، يضع فيه أسقييات دانية ، وأوريوالة ، وجزر ميورقة ، ومينورقة ، ويابسة ، تحت رئاسة أسقف برشلونة . اهـ

وقد راجعنا قول دوزي في كتابه « تاريخ مسلمي أسبانية » فوجدناه يقول في صفحة ١٩٩ من الجزء الثالث ان المنصور بن أبي عامر رحل من مرسية قاصداً كتلونية فهزم الكونت بوزيل ، ووصل نهار الأربعاء أول يوليو إلى برسلونة . ويوم الاثنين من الأسبوع التالي دخل البلدة عنوة ، قتل جانباً من الأهالي ، وأخذ الباقي أسرى وانهب المسكر البلدة وأحرقوها . وتقل دوزي عن ابن الخطيب أن المنصور استولى على برشلونة في وسط صفر سنة ٣٧٥ ، فهذا اليوم يوافق ٦ يوليو سنة ٩٨٥ قال دوزي ان هذا التاريخ صريح في كتب العرب ، وهو مطابق لتواريخ الأفرنج وقد أخطأ بوفارول<sup>(١)</sup> في زعمه أن هذا الحادث وقع في السنة التي بعدها

وجاء في الأنسيكلوبيديا الافرنسية الكبرى أنه بعد أن استرجع الأفرنج كتلونية كان يوجد فيها تسعة أكتاد تابعون للإمبراطور ، وفي سنة ٨٧٢ استقل أحدهم ، وهو المسمى عند الكتلان غريفا ييلوس Griva Pelos وهم يعدونه أول واضح لأساس استقلال كتلونية . وكان يتولى أيضاً بلاد جيرندة Gironde و فيش Vich ومارسه Manresa و برجه Berga ، و بيرالده Peralada ، وريباغورس Ribagorce ، وسيردانية Cerdagne ، و بسالو Besalu ، وأمبورياس Ampurias وبالارس Pallars ، وتوفي هذا الكند سنة ٩٠٢ ، ودفن في دير ريبول Pipoll

(١) هو صاحب الكتاب المسمى بتاريخ اكناد برشلونة Condes de Barcelone

الذى كان قد بناه ، وفي مدة أولاده أغار المنصور بن أبي عامر على برشلونة ، واستولى عليها سنة ٩٨٥ ، ولكن برريل الثانى لم يلبث أن استرجعها . ثم ان برريل ريموند الثالث قام بدور عظيم فى أثناء الحروب الأهلية التى اشتعلت بين المسلمين ، وأضعفت الاسلام فاتصر لمحمد بن هشام على سليمان بن الحسك ، واتصر فى واقعة عقبة البقر سنة ١٠١٠ هـ

قلنا ان واقعة عقبة البقر هذه هى واقعة شهيرة ، تحرير خبرها أن عبد الرحمن ابن المنصور بن أبي عامر ، وهو الملقب بشنجول ، لأن أمه اسبانيولية ، بنت الملك شافجة ، كان من الحقى ، وعلى يده انتهت الدولة العامرية . وذلك أنه حل الخليفة هشام المؤيد بالله على توليته عهده بمحضر من الملأ ، وكان يوماً مشهوداً ، فقرأ المهد عليهم ، وهو من إنشاء أبي حفص بن برد ، فنقم أهل الدولة على شنجول هذه الجرأة الفظيعة ، ولا سيما أقارب الخليفة هشام ، من الأمويين والقرشيين ، وتمشت رجالهم فى أمر القيام على شنجول ، وقتلوا صاحب شرطته ، وهو غائب فى إحدى غزواته ، وكان ذلك سنة تسع وتسعين وثلاثمائة . وخلعت قرطبة هشاماً المؤيد ، وبايعت هشام بن عبد الجبار بن أمير المؤمنين الناصر لدين الله ، وطار الخبر إلى عبد الرحمن شنجول بمكانه من الثغر فقفل إلى الحضرة بجيشه ، فلما قرب من قرطبة ، وثب عليه من احتز رأسه . وحمله إلى محمد بن هشام الخليفة الجديد ، الذى تلقب بالمهدى . وكان العرب قد كرهوا البربر ، لظاهرتهم المنصور بن أبي عامر وأولاده ، ونسبوا ما حل من الضعف بدولة بنى أمية إليهم ، وأخذ المهدى باهانتهم ، ونهبت العامة بعض دورهم ، فتمشت رجالهم ، واشتوروا في تقديم هشام بن سليمان بن أمير المؤمنين الناصر ، فعرف بذلك المهدى ، فأمر بالقبض على هشام وأخيه أبي بكر ، وضرب أعناقهما ، وفر سليمان بن أخيهما الحسك ، ومعه البربر ، واجتمعوا بظاهر قرطبة ، فبايعوه ، ولقبوه بالمستعين بالله ، ونهضوا به إلى طليطلة ، حيث استجاش المستعين ، بشافجة بن غرسية بن فردلند ، ثم نهض بمجموع البربر والنصارى إلى قرطبة ، وبرز

المهدى إليهم مجموع قوطية ، فكانت الدائرة على المهدى والقرطبيين ، قتل منهم البربر والنصارى عشرين ألفاً ، وهلك في هذه الواقعة من خيار الناس والعلماء ، وأئمة المساجد عدد كبير . ودخل المستعين الحضرة ختام المائة الرابعة . وقيل إن الذى هلك من أهل قرطبة ثلاثون ألفاً ، وقالوا إنها كانت أول ما أخذ النصارى من ثاراتهم عند المسلمين ، وكان ذلك على يد فرقة من أنفسهم ، والله الأمر من قبل ومن بعد

\*\*\*

نم نعود إلى ما ذكرته الانسكلو بيديا الافرنسية الكبرى من تاريخ كتلونيه  
فتقول :

« إنه بعد ريموند بوريل الثالث ، قام بيرنجه ريموند الاول ( ١٠١٨ - ١٠٣٥ ) وهذا قسم مملكته بين أولاده الاربعة ، وكان أكبرهم ريموند بيرنجه الاول ، المنقب بالشيخ ( ١٠٣٥ - ١٠٧٦ ) الذى اتسعت مملكته ؛ وغزا مرسية العربية سنة ١٠٧٤ وقام بعده ولده ريموند بيرنجه الثانى ؛ وحفيده بيرنجه ريموند الثانى الذى قتل أخاه وانفرد بالمملكة ( ١٠٨٢ - ١٠٩٧ ) وكان لهذا السكند مدخل فى الحرب الاهلية بين المسلمين وهو الذى انتزع طركونة من أيديهم سنة ١٠٩١ ؛ ورحل إلى المشرق مشتركاً فى الحرب الصايبية . وخلفه ابن أخيه الذى تنقب بريموند بيرنجه الثالث ؛ ويقال له الكبير . وفى زمانه بلغت كتلونيه قمة عزها ومجدها ؛ وصار لبرشلونة أسطول وكانت لها تجارة واسعة : وفى أيامه أخرج الاسبانيول العرب من جزائر ميورقة واخواتها . وذلك باجتماع أسطول برشلونة مع أساطيل بيضة ورومة من ايطالية ماسيانى الكلام عليه ، فسقطت ميورقة فى أيدي السكتلان سنة ١١١٥ ، وكان العرب قد شنوا الغارة على كتلونيه فهزمهم ريموند برنجه فى واقعة كوست Congost وفى سنة ١١٢٠ زحف إلى طرطوشة وحاصرها ، وضيق عليها ، وأجبر كلاً من أميري طرطوشة ولاردة أن يؤدى له إتاوة سنوية ، إلا أن العرب عادوا فأغاروا على بلاده ، وهزموه فى واقعة كور بينس Corbins وبينما كان يتأهب لأخذ الثأر منهم ، وقعت وفاته فى سنة ١١٣١ ، وكانت اتسعت مملكته جداً ، لأنه عدا كتلونيه ، كان قد استولى على

قرقشونة وكونتية بروفنس من فرنسا ، وكانت في يده ميورقة ، والجزائر التي حولها . وبعد وفاته انقسمت المملكة بين ولديه ، أحدهما البكر وهو المسمى ريموند بيرنجة الرابع ، والثاني بيرنجة ريموند ، الذي تولى بلاد بروفنس من فرنسا ، وترك لأخيه كل ما كان تابعا للمملكة من اسبانية ، وتلقب ريموند بيرنجة الرابع بالقديس وأخذ يحارب المسلمين ، واتفق مع رامير الثاني Ramire II ملك أراغون ، الذي كان قد تهرب في الآخر ، وتقرر بينهما ترويج ريموند بيرنجة بالأميرة بترونيليه Pétronilla وارثة مملكة أراغون ، ولما خلع رامير الثاني نفسه من ملك أراغون ، واختار الرهبانية بايع أهل أراغون ريموند بيرنجة المذكور ملكا عليهم ، فصارت في يده قوة عظيمة ، وتحالف مع الأذفونش السابع ملك قشتالة ، وساعده في غارته على الرية سنة ١١٤٧ ثم انه بمساعدة الجنوئين حاصر طرطوشة ، واستولى عليها في ٣١ ديسمبر سنة ١١٤٨ وبعد أن طرد العرب من طرطوشة أخرجهم أيضاً من مواطنهم الأخيرة في أطراف بلاده ، من جهة الغرب ، مثل لاردة ، وفراغه ، ومكناسة ، وفي سنة ١١٥٢ لم يكن بقي للعرب شيء في كتلونيه .

وفي سنة ١١٦٢ خلفه ابنه ريموند ، الذي ضم وشقة إلى مملكته ، وتلقب بأذفونش الثاني<sup>(١)</sup> ، وكانت كل من مملكتي أراغون وكتلونيه تحت حكمه ، ولكن الاتحاد بينهما كان سياسياً فقط ، إذ كل من المملكتين كانت محتفظة بلغتها ، وعاداتها ومشاربها ، ولم يمنع اختلاف الذوق والمشرّب من الاتفاق في السياسة ، فان أراغون كانت ، بسبب كتلونيه تنصرف بقوة بحرية عظيمة . كما ان كتلونيه ، بواسطة

(١) ولد هذا الملك في سنة ١١٥٢ وبويع ملكا على برشلونة وعلى أراغون سنة ١١٦٣ وتوفي سنة ١١٩٦ وكان قد استولى على بروفنس في جنوبي فرنسا ووقعت الحرب بينه وبين شانجة ملك نابارة ومقاتل جيوش الموحدين الراحقين من إفريقية إلى الأندلس وخلفه ابنه بتره ملكا على أراغون وبرشلونة ويقال له بتره الثاني ولد سنة ١١٧٤ واشترك مع أذفونش السادس ملك قشتالة في قتال الموحدين سنة ١٢١٢ ومات في السنة التي بعدها قتيلا في حرب الألبيجيين Albigensis .

أراغون ، كانت تنصرف في القرنين الثالث عشر والرابع عشر بقوة برية عظيمة . فأفادها الاتحاد فوائده لا تحصى ، لاسيما في إجلاء العرب عن شرق اسبانية .

ولما آل الملك إلى فرديند الكاثوليكي ، ثم إلى شارلكان ، كانت كتلونية تابعة لاسبانية ؛ ولكن الكتلان بطبيعتهم لا يحبون القشتاليين ، ولا يمتزجون معهم ، وفي سنة ١٦٣٩ ، عند ما أراد فليب الرابع ، ملك أسبانية ، إلغاء امتيازات كتلونية ، ثار الكتلان به ، وحاربوه بمساعدة لويس الثالث عشر ، ملك فرنسا ، الذي اعترف بحكومة جمهورية لكتلونية ، واستمرت هذه الثورة مدة اثنتي عشرة سنة . ثم وقع الاتفاق بين الفريقين سنة ١٦٥٩ . وصدر المفو عن الثائرين ، وبقيت امتيازات كتلونية محفوظة ، ولكن في سنة ١٦٨٩ ثارت كتلونية مرة ثانية ، ولما انتخبت أسبانية خفيد لويس الرابع عشر ملكا عليها لم يعجب ذلك الكتلان ، كرهاً بأهل قشتالة ، الذين انتخبوه ، فانتقم فليب الخامس من الكتلان ، وأذاقهم عذاباً واصباً وألغى امتيازاتهم ، ونقل المدرسة الجامعة من برشلونة إلى سرفيره Cervera . إلا أن الكتلان هم أهل جد ونشاط ، فلم يلبثوا أن تقدموا إلى الامام مجدم ، وصارت بلادهم أغنى قطعة من أسبانية . ولما زحفت جيوش نابليون على أسبانية قاومها الكتلان مقاومة شديدة ، كسائر أهل أسبانية . وفي الحروب الاهلية التي تقع كثيرا في أسبانية ، كان الكتلان ينقسمون إلى قسمين ، فآهل الجبال منهم ينزعون بطبيعتهم إلى المبادئ الملكية ، وأهل السواحل ، مثل برشلونه ، يتلون إلى المبادئ الحرة .

ولما سقطت الملكية سنة ١٩٣١ خربت حركة شديدة في كتلونية ، لأجل الانفصال عن سائر أسبانية ؛ ولكن المعتدلين من الكتلان كانوا يكتفون لكتلونية بالاستقلال الداخلي ، ولما كانوا في أيام الملكية قد اتفقوا مع زعماء الحرب الجمهوري على ذلك ، بموجب معاهدة وقع عليها الفريقان ، لم يقدر زعماء هذا الحزب بعد أن قبضوا على ناصية الحكم ، إلا أن يهيئوا الكتلان إلى بعض مطالبهم بالأقل ، فلم يكن

رضى الكتلان عن الحكومة الجمهورية الجديدة تماماً ، ولبنوا يترقبون الفرصة لأجل استكمال حريتهم .

وفي أثناء ما نحن نكتب هذه السطور تشتمل نيران الحرب الأهلية في أسبانية بين الحزبين الكبيرين الحزب المحافظ ، ومعه القسوس ، والأخبار ، وأكثر قواد الجيش ، والفئة الملكية ، والفئة الجمهورية المعتدلة . والحزب الاشتراكي ، ومعه العملة ، والشيوخيون ، والصعاليك ، والفلاحون من طلاب الأراضى ، والجمهوريون الفلاة الثائرون على القديم . ولقد مضى إلى ساعة رقم هذه الأحرف نحو من خمسة عشر يوماً والفئة تضطرم في جميع مدن أسبانية ، والقوتان متكافئتان إلى هذا اليوم ، لا يقدر الناظر إلى الحوادث أن يستخلص منها حكماً بترجيح الظفر لاحدى الفئتين . وقد وقعت الوهـُـع في برشلونة أيضاً ، وانتصب الميزان نحواً من ثلاثة أيام ، إلا أن كفة حزب اليسار رجحت فيها على كفة الحزب المحافظ ، وسارت العساكر الموالية للجمهورية ومعه عصاب من الأهالى ، فاصدة إلى سرقسطة ، لاختضاع الجيش الثائر فيها على الحكومة . وقد مرت هذه القوة الزاحفة ببلدة قشب ، وأدخلتها في الطاعة ، ولا نعلم ماذا يتم في سرقسطة ؟

فظهر من هنا أن سكان السواحل من كتلونية لا تزال تنزع فيهم من الحرية أعراق تتجلى فيهم عند كل فرصة

\*\*\*

ذكرنا قبلاً أن اللغة الكتلونية هي أقرب لغة إلى اللغة البروفنسية Provençal ومن المعلوم أن الكتلونية ، والبروفنسية ، والقشتالية ، والبرتغالية ، كلها مشتقة من اللغة اللاتينية التي هي الأم . وذلك بفساد طرأ على اللغة اللاتينية في القرون الوسطى فما زال يعمل عمله فيها حتى تكونت منها عدة فروع ، يقال لها عند الافرنج : لغات الاوك Langues d'Oc وقد أصبحت اللغة الكتلونية لغة متميزة عن غيرها ، منفصلة عن القشتالية والغالية في القرن الثاني عشر للمسيح ، ولكنها



إلى ذلك الوقت لم تكن لغة أدب وتأليف ، وما ابتدأ التأليف في اللغة الكتلونوية إلا في القرن الثالث عشر ، فظهرت فيها دواوين شعرية ، ومعجمات لغوية ، وكتب نحو وصرف ، وأخذت تنمو وتنتشر ، ولما استولى ملوك برشلونة وأراغون على جزر الباليار ، امتدت اللغة الكتلونوية إلى ميورقة ومينورقة ويابسة ، وإلى بلنسية والقنت ، وصارت هي اللغة السائدة في شرق اسبانية . وكانت الملاحة في سواحل اسبانية الشرقية في أيدي الكتلان ، فصارت اللغة الكتلونوية هي أداة التفاهم عند جميع البحرية ، في هذه القطعة من البحر المتوسط . وقد انقسمت اللغة الكتلونوية هي أيضاً إلى لهجتين إحداهما الميورقية ، والثانية البلنسية ، وأكثر ما كان التباين هو في اللفظ ، وفي تركيب بعض الجمل . ولما اتحدت مملكتنا أراغون وقشتالة ، تقلصت اللغة الكتلونوية من أراغون ، ولكنها بقيت هي اللغة المعروفة في كتلونوية ، وجزر الباليار ، وبلنسية والقنت ولما كنت في ميورقة جرى التعارف بيني وبين قيس كبير طاعن في السن ، قيل لي انه من كبار العلماء ، وانه صنف كتاباً بالغاً عدة مجلدات في فرائد اللغة الكتلونوية .

وهذه اللغة وإن كانت لاتينية محضة في أصلها فقد دخل فيها ألفاظ كثيرة جرمانية وألفاظ كثيرة بروقنسية ، وألفاظ كثيرة عربية ، وهي في كثرة الداخل عليها من العربي أشبه بالأسبانيولية القشتالية .

أما في تركيب الجمل فيوجد تشابه كثير بينها وبين البروقنسية ، ومن خصائصها أنه يقع فيها تبديل حرف بحرف ، فيجملون بدلاً من حرف E حرف I أو حرف O أو حرف U ، وهم يجملون دائماً حرف X بدلاً من حرف S . وإذا كان اسم أو نعت باللغة البروقنسية منتهياً بأحرف An أو En أو In أو Im فالكتلونوي يضيف إلى هذا الاسم أو هذا النعت حرف Y فإذا جاء في البروقنسي لفظة Engin مثلاً جعلوها في الكتلونوي Enginy . وعلامة التأنيث في النعوت هي في الكتلونوي حرف A كما هي في البروقنسي ، ولكن ليس ذلك مطرداً ، فقد يقولون Fort في مقام التأنيث بدلاً

من أن يقولوا Fortia ومزية هذه اللغة هي الاختصار والنحت ، فهي لا تعرف تغيير  
أواخر الكلام بحسب مواقعها من الاعراب . بل تقتصر على أصل الكلمة ، وربما  
تُحذف بعض أحرف من أواسطها . فتجد فيها مثلاً لفظة Vino منحوتة بلفظة Vi  
ولفظة Bono منحوتة بلفظة Bo <sup>(٧)</sup> ولذلك تمتاز هذه اللغة بالشدة والجزم ، وقوة  
المقاطع وهي في هذا كالتركية . ومن مزاياها كثرة الألفاظ المحاكية للاصوات ، وهي  
التي من قبيل الطقطقة ، والهمهمة ، والنعمة ، والدمدمة ، وخريير الماء ، وصرصره  
البازي ، وشقشقة الفحل . ونحيح الحية ، وما أشبه ذلك في العربية فهذا الضرب من  
الكلام مستفيض في هذه اللغة وإذا انتهت فيها الكلمة بحرف صامت حذفوه ، وتلفظوا  
بها بصورة الجزم .

وأما آداب اللغة الكتلونية فقد قسمها بعضهم إلى ثلاثة أدوار : الأول هو  
الدور البروقنسي ، وأمدته من القرن الثالث عشر إلى أواسط القرن الرابع عشر .  
والدور الثاني هو الكتلاني ، الذي يبدأ من زمان الدون جوقم ، وينتهي بالقرن

(١) إذاً الكتلونية في هذا تشبه جارتها العربية المغربية فلا شك في كون اخواننا  
المغاربة هم أعظم النحاتين في العربية فيقولون في عبد الله « عبو » وفي عبد الرحمن  
« رحو » وفي عبد السلام « عسلام » ويصفرونه « بسلامو » وفي عبد الكريم  
« عكريم » وفي تصغيره « كرمو » ويقولون في عبد القادر « عبقادر » و « قدور »  
والشارقة أيضاً يقولون قدور وينحتون محمداً « بجمود » وعبد اللطيف أو لطف الله  
« بلطوف » وذكرا « يزكور » ونصر الله « بنصور » وعبد الرزاق ورزق الله  
« برزوق » وعبد الجبار « بجبور » وهذه أيضاً في المغرب وفيه أيضاً « عزوز » و « كبور »  
لعبد العزيز وعبد الكريم وفيه غرائب نحت من قبيل « مع » و « موح » و « حمو » في  
في محمد و « طامة » و « طامو » و « طم » و « ط » في فاطمة و « عشوش » و « دش »  
في عائشة ويقال إن النحت في فاطمة وعائشة يبلغ بضع عشرة صورة . أما في المشرق  
فقتصر في نحتها على « فطوم » و « عيوش » ومن غرائب نحت الاسماء ما سمعته من  
إخواننا مسلمي بوسنة وهرسك وهو « ميو » في مصطفى و « سلو » في صالح ومنها  
عند الاكراد « جسو » في حسن ، وهلم جرا

الرابع عشر . والثالث هو المسمى بالبلنسى ، وهو يبدأ بأوزياس مارك Ausias March وينتهى بنهاية القرن الخامس عشر . ثم إنه في القرون السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر كتبت باللغة الكتالونية كتب نفيسة ، ونظم الشعراء أشعاراً رائعة ؛ ولكن الأدب الحقيقي لم يبدأ إلا في القرن الثالث عشر ، ففي ذلك العصر عدل الشعراء والزجالون من الكتلان عن اللغة المكتوبة ، ونظموا باللهجات العامية كما يعلم من قرأ شعر بركدان Berquedan وبليور Benluire وغيرهما . ومن أشهر بهذا الأسلوب من شعرائهم برناردو موغوده Bernardo de Moguda وجقوم فبرر Jaime Fabrer وكان موغوده في محبة الملك جقوم الأول عند ما فتح ميورقه ، فقال في ذلك الفتح ما هو شعر وتاريخ معاً . وللشاعر فبرر والشاعر الآخر جوردي دلاى Jordi del Rey قصائد وصفها بها تلك العاصفة الشديدة التي دمرت أسطول جقوم الأول ، ومنعته من خوض غمرات الحرب الصليبية في الشرق

والغالب على الكتلان أنهم يميلون إلى ذكر الأحداث الواقعة المحسوسة أكثر من ميلهم إلى المواطن والخيالات ، ولذلك نجد لهم في التاريخ كتباً قيّمة وكان جقوم الأول ، الملقب بالفاتح ، قد كتب هو نفسه تاريخاً لنفرواته ، مملوئاً بالوقائع ، وقد طبع هذا التاريخ طبعته الأولى في برشلونة سنة ١٥١٧ ، وهذا الملك كان قد سن قانوناً بحرياً لبشوا مدة طويلة يعملون بموجبه في البحر المتوسط ، ثم دخلت منه قواعد كثيرة في القوانين البحرية الحديثة . فلهذا كان هذا الملك معدوداً من أعظم الأديباء الذين خدموا اللغة الكتالونية . وفي القرن الرابع عشر أشهر بتره الثالث ابن جقوم الأول ، فأمر بكتابة تاريخ عن مغازى والده ومغازيه هو .

ومن امتاز في علم التاريخ والآثار دسكلوت Desclot محرر تاريخ أراغون ، للمدود من أحسن مؤلفات القرون الوسطى . ثم مونتانيير Montaner وهو نديده في

معرفة التاريخ ، ولكنه أعلي منه عبارة ، ويقال إنه أفصح مؤلف في عصره .

ومن نفخوا لذلك المهد جوان مورتوريل Martorell وله كتاب قصص عن الفروسية ، يقال إن أديب أسبانية الأكبر سرفنتيس Cervantes لم يكن يحفل بغيره . ولا يجب أن تنسى يونيفاسيو فرر Ferrer الذى ترجم التوراة كلها إلى الكتالونية ، وطُبعت هذه الترجمة في بلنسية سنة ١٤٧٨ . ونبغ كثير من الشعراء بهذه اللغة فخص منهم بالذكرا Ramon Montaner وموزن زالبا Mosen Zalba وموزن توريل Mosen Turrell وغيرهم . وفى زمن بتره الرابع ملك أراغون تألفت أكاديمية بسى لويس أفيرسو Averso وجايم مارك Jaime Merch وكان للأدب الايطالى تأثير فى الأدب الكتالوني ، نظراً لكثرة العلاقات بين البلدين ، وترجم اندرى فبرر المهزلة الالهية لدانتى

أما الدور البنسى فهو أرق أحوار اللغة الكتالونية ، وذلك لأن اللهجة البنسية أرق وأشجى بكثير من اللهجة البرشلونية الجاسية ، ولأنه نبغ في بلنسية شعراء كان يجرى في عروقهم الدم العربى ، ومن شعراء بلنسية المشهورين دوسان جوربدى de San Jordi وجقوم رواج Roig وجقوم غازول Gazull الذى اشتهر برثائه الفلاحين فى سهل بلنسية ، وأنليزا Anleza وبلنزار بورتلس Portells ونرسيرو فينيولاس Vinyolas ومرسين غرسية ، وجوان فوغاسو Fogasso وتوريدة Turneda الذى نظم للمبادىء الأدبية للسيعية شعراً .

ونبغ من الناثرين جوان مانسو Manso الذى ألف كتاباً على اللهجة البنسية وبيتره طوميش ، وله تاريخ وقائع ، وجبرائيل تورل ، صاحب تاريخ إكتاد<sup>(١)</sup>

(١) جمع كند واليوم يقولون كوند بالناء وكان العرب يقولون قط بالميم والطاء ويجمعونها على أقاط وكثيراً ما جاء فى كتبهم ذكر أقاط برشلونة أو برجلونة وقد أهدانا الفاضل المؤرخ الحاج محمد العربى بنونة من أعيان تطوان عدة مراسلات خطية دارت بين سلاطين غرناطة بنى الأحمر وبين أقاط برجلونة سنشورها هنا

برشلونة ، ولويس الكينيس ، وميكال بيريز Perez وغيرهم ، وبقيت الآداب  
 الغوية الكتالونية زاهرة مدة دوام استقلال برشلونة ، فلما أضاعت هذه البلاد  
 استقلالها في زمن الامبراطور شارلسكان ، تقلصت الآداب الكتالونية ، ورجعت  
 تلك الحركة إلى الوراء ، ومع هذا فقد نبغ من الكتلان في ذلك العصر شعراء ، مثل  
 ييتره سيرافي Serafi ، وجيرغا Giberga ، وجوان ماتارو Mataro ، التي نظم  
 قصيدة عن واقعة لينبط البحرية ، التي تقلبت فيها الأساطيل النصرانية على الاسطول  
 العثماني ، واشتهر من المؤلفين ييتره كاربونيل Carbonell ، وفرنسيسكو كاله Calça  
 وميكال فرر ، وكاتب جغرافي اسمه فرنسيسكو طرفة Tarrafa وروكه مؤلف معجم  
 لغوي للسان الكتالوني .

ومن الفقهاء فرنسيسكو سولسونة Solsona ، ومن الأطباء جوان روفائيل  
 مواكس Moix وغيرهم ، ولكن زوال الدولة البرجلونية فت في عضد اللغة الكتالونية  
 وهو أمر بديهي ، فحيث لا توجد دولة قومية ، لا يوجد أدب حقيقي ، انظر إلى العرب  
 كيف ضعفت ملكة البيان عندهم ، بعد استيلاء الأعاجم على بلادهم .

وكان مبدأ انحطاط اللسان الكتالوني في القرن السابع عشر ، واستمر إلى الثامن  
 عشر وزاد الطين بلة أن فيليب الخامس أمر بإلغاء الامتيازات الكتالونية ، وبعلم  
 تحرير أوامر الحكومة باللغة الكتالونية . وصاروا يؤلفون الكتب في كتالونية باللغة  
 القشتالية ، ولكن برغم تضيق الدولة الاسبانية على هذه اللغة ، بقيت فيها بقايا صالحة  
 من شعراء وكتّاب ، مثل فرنسيسكو بالار ، وإينياسيو فريره ، وأوغسطين  
 اوره ، وغيرهم .

وبقيت اللغة الكتالونية تنقهر إلى الوراء إلى أيام الثورة الافرنسية ، التي تلت  
 الكتلان مبادئها بشوق عظيم ، فحصلت نهضة سياسية معها نهضة لغوية ، ونشطت  
 هذه اللغة ثانية من عقلاها ، وتنظمت جامعة برشلونة على نسق جديد ، وتألفت  
 أكاديميات ، وانتشرت صحف ، ونشأ ناشئة كتالونية . تنزع إلى إحياء أديها القديم .

ونشر عبدون تراداس Abdon Terradas أول جريدة باللغة الكتالونية سنة ١٨٣٨ وأخذوا ينظمون وينثرون بهذه اللغة ، وكثر الشعراء والزجالون . مثل بادريس Estrada . وريكار Ricart . واسترادا Estrada . وغيرهم . ولكن اللغة القشتالية بقيت فائقة .

ومن سنة ١٨٦٠ فصاعداً انقسم الأدباء إلى قسمين : بعضهم يذهب إلى ترقية اللغة الكتالونية ، بدون إهمال القشتالية شقيقتها ، وبعضهم يأبى إلا حصر الأدب والقضاء والسياسة في الكتالونية ، والحزب الأول يكثر في بلنسية ، وأما الحزب الثاني فأكثره في برشلونة ، وعلى كل حال فاللسان الكتالوني من ستين أو سبعين سنة إلى اليوم ، قد بُعث بعثة جديدة ، وتمثّلت فيه الروايات ونظمت المآسى ، والمهازل والنشائد المختلفة ، واشتهر في هذا الدور فيكتور بلاغر Balaguer من الشعراء وأورس Ors رئيس أكاديمية الآداب في برشلونة ، وفرنيسكو بارترينة ، وغيرهم . ومن كتاب القصص فونتانلس Fontanals وله شهرة في كل أوزبة ، وأولر Oiler وتوده Toda .



## مراسلات سلطانية

### وقعت بين أقباط برجلونة ملوك أراغون

#### وسلاطين بني الأحمر أصحاب غرناطة

كانت الرسالة لا تنقطع بين سلاطين غرناطة بقية ملوك العرب في الأندلس ، من جهة ، وبين ملوك قشتالة ، وملوك أراغون ، وأقاط برجلونة من جهة أخرى ، بسبب الجوار ، واتصال الأرض بالأرض ، واشتباك المصالح ، والمرافق ، ولقد أنبنا في كتابنا « آخر بني سراج » اللذيل بمختصر تاريخ اسبانية ، في طبعته الثانية ، بأربعة مراسيم سلطانية صادرة عن السلطان أبي الحسن علي بن الأحمر ، إلى بعض فرسان الاسبانيول وزعمائهم . ونحن الآن نأشرون بعض كتب من سلطان غرناطة يوسف بن اسماعيل بن فرج ، إلى الدون بتره ، ملك أراغون وكتلونيه . قد أهدانا هذه الوثائق النفيسة الأخ الفاضل الوجيه الحاج محمد العربي بنونة ، من أعيان تطوان وذلك تقلا عن مجموعة رسائل اتصل بها من كتلونيه ، حاوية عدداً كبيراً من هذه الرسائل ، إلا أن تقادم العهد قد طلسها ، وغبت الأرضة بها قد جعل قراءتها متعذرة وطمسا ، فبعد الجهد الجهيد تمكن الأخ العربي بنونة ، جزاه الله خيراً ، من نسخ هذا الجزء القليل ، الذي اتضح له خطه ، وتسقى له ضبطه ، وهو ما يلي بحروفه :

بسم الله الرحمن الرحيم ، صلى الله على سيدنا ومولانا محمد رسوله الكريم وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً .

السلطان الأجل ، المرفع المكرم ، المبرور المشكور ، الأوفى الأخلص ، دون بطرُه : ملك أراغون ، وسلطان بلنسية وسردانية وقرصقة ، وقط برجلونة ، وصل الله عزته بتقواه ، وأسنده بطاعة الله ورضاه ، مكرم جانبه ، وشاكر مقاصده في الوفاء ومذاهبه ، الأمير عبد الله يوسف ابن أمير المسلمين ، أبي الوليد اسماعيل بن فرج بن

نصر ، سلطان غرناطة ومالقة والمريه ووادی آش وما يليها ، أما بعد فانا كتبنا إليكم من جمراء غرناطة ، حرسها الله ، وليس بفضل الله سبحانه إلا الخير الأكمل ، واليسر الأشمل ، والحمد لله كثيرآ ، وعن العلم بمحلتكم في الملوك الأوفياء ، والشكر مما لكم في الصعبة من المذاهب والانحاء ، وإلى هذا فوجبه إليكم هو أنه حدثت شكايات في هذا الصلح ، رفع إلينا فيها أهل بلادنا ، وطلبوا خلاصها ، فاقضى نظرنا أن وجهنا إليكم كتابنا هذا ، بحجة سفير بها ، ومن هذه الشكايات ما صدر عن أهل بلادكم . من أخذ أسارى ، وحملهم إلى أرض غير أرضكم ، وبيعهم لهم بها ، ونحن نعلم أنكم أوفى ملوك النصرانية ، وإنك ما عرفت إلا بالوفاء قديماً وحديثاً ، بقصدنا منكم أن تعملوا في هذا الحال ما تقتضيه غيرتكم على عهدكم ، ومحلتكم في الوفاء وتأمرنا بالخلاص الشكايات على الوجه الذى يقتضيه نظركم ، ويكون ذلك مما نشكركم من أعمالكم ، وزداد به علماً بوفائكم ، وحسن مصادقتكم . وقد وجهنا إليكم برسم هذه الشكايات مملوك جانبنا القائد بشيراً ، ومعه أقيين ولد خديمتنا وخديمتكم بشقلين شريفة <sup>(١)</sup> ، وأنتم تفعلون ما هو اعتقادنا فيكم ، وما نعلمه من مقاصدكم في الوفاء ومناحيكم ، والله سبحانه يصل عزتكم بتقواه ، ويسعدكم بطاعته ورضاه ، والسلام يراجع سلامكم كثيراً أثيراً ، وكتب في اليوم الرابع والعشرين لشهر محرم مفتتح عام سبعة وثلاثين وسبعمائة ، عرف الله خيره .

كتاب آخر:

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد رسوله الكريم وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً .

السلطان الأجل ، المرفع المكرم ، المبرور المشكور ، الأوفى الأخلص ، دون بطرؤه ، ملك شاراغون ، وسلطان بلنسية ، وصاحب سردانية ، وقط برجلونة ، وصل الله عزته بتقواه ، وأسعده بطاعة الله ورضاه ، مكرّم جانبه ، وشاكر مقاصده في الوفاء



ومذاهبه ، حافظ عهده البر به ، العارف بمحله في الملوك ومنصبه ، الأمير عبد الله يوسف ابن أمير المسلمين أبي الوليد اسماعيل بن فرج بن نصر ، أما بعد فانا كتبناه إليكم من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، وليس بفضل الله سبحانه إلا الخير الأكل ، والبسر الأشمل ، والحمد لله كثيراً ، وعن الحفظ لعهدكم ، والثناء على مذهبكم في الوفاء وقصدكم ، والعلم بمنصبكم في ملوك النصرانية ومجدكم ، وإلى هذا فقد وصلنا كتابكم جواباً عما كتبناه إليكم ، في شأن الضرر الذي لحق بلادنا من أرضكم ، تذكرون ان ذلك الضرر لاعلم عندكم به ، وحاشا لله أن نعتد فيكم إلا الوفاء الذي يليق بمملكتكم وسلفكم ، فثناكم من الملوك السكبار لا يعتد فيه إلا الوفاء والصدق . وما ذلك الضرر إلا من أهل الأرض ، وأكثره من الناس الخارجين عن طاعتكم من لقننت ، والمدور ، وأريولة ، والأرض التي لنظر بطرء شارقة ، ومع ذلك فانه ضرر كبير ، ومنه ما هو من البلاد التي تحت طاعتكم . ففي هذه الأيام أضر بهذه السواحل شينى <sup>(١)</sup> ، وحل من المسلمين حملة ( جملة لم تبين حقيقتها ) بيلنسية ، فالتصد منكم : أن تنظروا في هذا الحال بما هو المعام من وفائكم ، وغيرتكم على عهدكم ، حتى تجدوا ما أخذ من المسلمين وأموالهم ، وعرفونا بما عندكم في قضية تلك البلاد التي خرجت عن طاعتكم ، لتعلم مذهبكم في ذلك ، ونبني عليه وعرفتم بأنكم قد كتبتم إلى ميورقة ، ليوصل اليكم المفسدون الذين خرجوا على عهدكم ، وأضرروا بالمسلمين لتعملوا في قضيتهم الواجب ، وذلك هو الذي يليق بكم ، ونشكركم عليه ، ووقفنا في آخر كتابكم على فصل طلب من فيه أن نعرفكم بمذهبنا في الصلح ، فانكم صعب عليكم ما تضمنته كتابنا ، وإنه لا صبر على هذا الضرر ، فاعلموا أن قصدنا بما كتبناه إليكم ما هو إلا ( كلمة أشكلت قراءتها ) في ذلك الضرر ، وأما ما عاهدناه

( ١ ) الثاني بمعنى السفينة ، ويجمعونها على الشواني . وقد يقولون في مفردا « شينى » ، وقد قال صاحب التاج إنها لغة مصرية ، مثل الشونة ، بمعنى عزز الغلة . والعلامة الأب أنسطاس الكرملى يرجع أنها فارسية ، وأن أصلها « دونى » بمعنى السفينة . وهو يقول إن العرب قد يلقبون الدال شيناً ، كما شرى في الارتعاد والارتعاش .

من الصلح فنحن نوفي به على حسب ما اشترونا ، ما وفيتم لنا أيها السلطان ، فكونوا من ذلك على يقين ، والله سبحانه يصل عزتكم بتقواه ، ويسعدكم بطاعته ورضاه ، والسلام يواجي سلامكم كثيراً كثيراً ، وكتب في يوم الخميس الثالث والعشرين لشهر محرم مفتتح عام ثمانية وثلاثين وسبعمائة .

كتاب آخر :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً  
السلطان الأجل ، المرفع المكرم ، المبرور الأوفى الأشهر المشكور الأخلص ،  
دون بطرء ، ملك أراغون ، وبلنسية ، وميورقة ، وسردانية ، وقرسقة ، وقط  
برجلونة ورسليون <sup>(١)</sup> ، وصل الله عزته بتقواه ، وأسعده بطاعة الله ورضاه ، مكرّم  
مملكته ، الحافظ لعهد ، الأمير عبدالله يوسف بن أمير المسلمين أبي الوليد اسماعيل  
ابن فرج بن نصر ، سلطان غرناطة ، ومالقة ، والمرية ، ووادي آش ، وما إليها ،  
وأمر المسلمين ، أما بعد فأنّا كتبنا إليكم من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، وليس بفضل  
الله سبحانه إلا الخير الأكمل ، واليسر الأشمل ، والحمد لله كثيراً ، وجانبكم مكرم  
مبرور ، ومحلكم في الملوك الأوفياء مشهور ، ومذهبكم في الصحبة والوفاء بالعهد معلوم  
مشكور ، وإلى هذا فقد وصلنا كتابكم ، جواباً عن كتابنا الذي وجهناه إليكم ،  
حسبة أرسالنا ، واستوفينا ما ذكرتم فيه ، وما قررتم عندنا ، من أنكم أمرتم خدامكم  
وولاة بلادكم ، بالإنصاف من كل ما أخذ للمسلمين بعد عقد الصلح ، وذلك هو الذي  
يليق بسلطان مثلكم ، فما زال أسلافكم للملوك يعرف منهم الوفاء بالعهد ، والوقوف  
في حفظ أمور الصلح على ما عقدوا عليه ، وتعلمون أن هذه الشكايات التي لحقت أرضنا  
من ناسكم ، قد طال الحال فيها ، ووجهنا فيها إليكم أرسالاً ، وهم يترددون في طلبها ،  
منذ نحو من عام ، وما زال أهل بلادنا الذين لحقهم الضرر ، يتشكّون إلينا ، مرة

(١) Roussillon مقاطعة افرنسية اليوم مركزها برينيان على الحدود بين  
فرنسة وكاتونية

بعد مرة ، ولا يسعنا إلا أن ننظر لهم ، فقصدا منكم أيها السلطان أن تعزموا في هذه الحال عزيمة مثلكم من السلاطين ، وتحكموا على ناسكم بخلاص ذلك حكما حزمًا ، وقرّ رأيًا أن وجهنا إليكم بكتابتنا هذا خديمتنا الفارس المكرم أبا الحجاج يوسف بن فرج أكرمه الله ، فمضى أن يجملوا معه من يظهر لكم من ناسكم ، يتردد معه على الجهات التي تعينت الشكايات فيها ، وتتفقدوا لهم أمركم في ذلك بالخلاص الذي يقع به الإنصاف على أكل الوجوه ، فإن تعلمت ذلك فعلتم ما يليق بكم ، وما تقابلكم عليه بالشكر ، وإلا فلا يسعنا إلا أن ننظر لرعيقتنا وجهًا يكون فيه خلاص شكائهم ، وإذا وقع الاسترهان ، فلا يخفى عليكم ما يحدث في ذلك من خلل في الصلح ، وأنه لا يستقيم له . هذا ما عندنا عرفناكم به ، ونحن نرقب ما يكون من عملكم في ذلك . والله يصل لكم بطاعته عوارف رضوانه ، ومواهب إحسانه . والسلام يراجع سلامكم كثيرا أثيرًا . كتب في التاسع عشر لشهر ذي الحجة عام ستة وأربعين وسبعمائة كتاب آخر :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما  
السلطان الأجل ، الأوفى الأخلص ، البرور المشكور ، المرفع المكرم ، دون بطرّه ، ملك أرغون ، وبلنسية ، وميورقه ، وسردانية ، وقورسقه ، وقط يرجلونة ، وصل الله عزته بتقواه ، ويسرّه لما يحبّه الله ويرضاه ، نكرم مملكته ، البرّ بجانيه ، الشاكر لمقاصده في الوفاء ومذاهبه ، الأمير عبد الله يوسف بن أمير المسلمين أبي الوليد اسماعيل بن فرج بن نصر ، سلطان غرناطة ، ومالقة ، والمرية ، ووادي آش ، وما إلى ذلك ، وأمير المسلمين . أما بعد فكتبناه إليكم من حراء غرناطة ، حماها الله ، وليس بفضل الله سبحانه إلا الخير الأكمل ، واليسر الأشد ، والحد لله كثيرا كما هو أهل ، وجانيكم مبرور ، ومخلصكم في ملوك النصرانية معلوم مشهور ، وإلى هذا فوجه إليكم هو أن شخصين من أهل المرية ، يعرف أحدهما بعل بن بكر بن الصائغ ، والآخر بسميد بن أحمد الحجام ، أخذنا في جنف<sup>(١)</sup> الرخاخ (كذبا) وهما خارجان من

(١) الجفن معناه هنا السفينة وهو اصطلاح عامى ليس له أثر في الفصح ولعلمهم تواضعوا عليه من باب التشبيه بجفن العين .

مالقة ، وثبت عندنا عقد صحيح أنهما أخذتا في نصف شهر صفر الفارط قريبا ، ونصف صفر موافق للسابع والعشرين ليونيو ، للتصل بشهر مايو ، وصلحنا معكم عقد بتاريخ الرابع عشر من الشهر العجمي المذكور ، فظهر من ذلك أنهما أخذتا بعد عقد الصلح بأثنى عشر يوما ، وهذان المسلمان وصل بهما إلى المرية نصراني من بلنسية ، يروم فداءهما فرفع إلينا قرابتهما ، وعرفونا أنهما أخذتا في الصلح ، فرأينا أن حكنا على قرابتهما بأداء الفدية للنصراني ، ثقة بأنكم تحلصون القضية ، وتحكمون على من اشتراهما أو باعهما بعد أخذهما في الصلح بفرم ما يجب في ذلك ، ففرضنا منكم أن تعملوا في هذه القضية ما هو المعلوم من وفائكم ، حتى يخلص قرابة الأسيرين من الفدية التي غرّموها في غير حق ، تعملوا في ذلك واجب الوفاء الذي نشكره لكم ، والله يفضل عزتكم بتقواه ، ويسركم لما يحبه ويرضاه ، والسلام يراجع سلامكم كثيرا كثيرا ، كتب في الثامن والعشرين من شهر رجب الفرد عام خمسة وأربعين وسبع مائة .

وبعد انتهاء المكتوب ملحق به سطران بخط غير خط المكتوب ، وهو دونه في الحسن ، والمظنون أنهما بخط سلطان غرناطة نفسه ، ونصهما :

والفدية التي افككوا بها ، وحكنا عليهم بفرمها للنصراني الذي أوصلهم ، هي اثنان وخمسون دينارا من الذهب العيين ، سواء بينهما ، ففرناكم بذلك ، بعد الوقوف على عقود الفدية بذلك ، ومعاد السلام يراجع سلامكم كثيرا كثيرا . وفي تاريخه كتاب آخر :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما  
 يعلم من يقف على هذا الكتاب ويسمعه ، أننا الأمير عبد الله يوسف بن أمير المسلمين أبي الوليد اسماعيل بن فرج بن نصر ، سلطان غرناطة ، ومالقة ، والمرية ، ووادي اش ، وما إليها ، وأمير المسلمين . لما انعقد الصلح بيننا وبين السلطان الأجل الرق ، الأوفى المبرور الأخلص ، دون بطره ، سلطان أرغون وبلنسية ، وقرسقة ، وميورقة ، وسردانية ، وقط برجلونة ، أسعده الله بطاعته ورضاه ، طلبنا من محل أينا

السلطان الجليل المعظم الأشهر الأوحـد أمير المسلمين أبي الحسن <sup>(١)</sup> ، سلطان المدوة ، أن ينعم بالأذن لنا في عقد صلح معه على بلاده ، على ما جرت به عوائد صلحه مع تلك المملكة ، وأعطانا مقدرة لعقد ذلك ، فاقضى نظرنا أن وجهنا إلى السلطان دون بطرءه ، برسم عقد الصلح معه على بلاد السلطان أبي الحسن بالمدوة والأندلس ، القائد الأجل الأغر الأرفع الأجمـد الحسيب الأصيل ، الأفضل خاصتنا ، الحظي لدينا ، المبرور الأخلص ، أبا الحسن بن كُماشة <sup>(٢)</sup> ، وصل الله عزته ورفسته ، وأمرنا له بهذا المكتوب ظهيراً على أن ما يقده في ذلك فتحن بمضيه ، ولننـزـم حكمه ، ونلزمه من أذن لنا فيه ، بما عندنا من قبل السلطان ، ولأن يكون هذا ثابتاً ، ولا يلحق فيه شيئاً أمرنا بكتب هذا المكتوب ، وجعلنا عليه خط يدنا وطابعتنا ، شاهدنا علينا بإمضاء حكمه ، وذلك في السادس عشر لشعبان من عام خمسة وأربعين وسبعمائة اهـ كتاب آخر من أحد وزراء بني الأحمر إلى الدون المنشئ <sup>(٣)</sup> ، ملك أراغون وقط برجلونة :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد رسوله الكريم وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً

مولاي السلطان المعظم ، المؤمّر المبرور ، الأوفى المشكور ، الكبير الشهير ، دون المنشئ ، ملك أراغون ، وبلنسية ، وسردانية ، وقط برجلونه ، وصل الله عزته بتقواه ، وأسعده بطاعته ورضاه ، معظم سلطانه ، ومكرم جانيه ، الشاكر لمقاصده في

- (١) السلطان أبو الحسن على بن عثمان بن يعقوب بن عبد الحق صاحب المغرب .
- (٢) تقرأ اسم عائلة كاشه في تاريخ غرناطة لمحمد بنى الأحمر وإن وزير أبي عبدالله ابن الأحمر يوم تسليم هذه البلدة كان يوسف بن كاشة . وأما أبو الحسن بن كاشة المذكور هنا فلعنه الوزير القائد أبو الحسن على بن يوسف الحضرمي ابن كاشة ذكره لسان الدين ابن الخطيب في الملحّة البدرية ، فقال : المستفيض عن تصرفاته عدم النجح أمراً مطرداً . وزر للسلطان محمد بن يوسف الذي صدر عنه هذا الكتاب .
- (٣) هو الفونسه ولد بتره .

الوفاء ومذاهبه ، الحافظ لمهده ، المتنى على غرضه في محبة مولاه وقصده ، وزير السلطان أيداه الله ، رضوان بن عبد الله <sup>(١)</sup> . كتبه إليكم من الباب الكريم أسماه الله بحمراء غرناطة ، حرسها الله ، وليس بفضل الله سبحانه ثم ببركة الدعاء لمولاي أيداه الله

(١) هو رضوان النصرى الحاجب ترجمه لسان الدين بن الخطيب في الاحاطة فقال : حسنة الدولة النصرية وفخر مولها روى الأصل اخبرني انه من أهل القاصارة وإن نسبه تتجاذبه القشتالية من طرف العمومة والبرجنونية من طرف الخوالة وكلاهما نبيه في قومه وأن أباه ألجاء الخوف بدم ارتكبه في محل اصله من داخل قشتالة إلى السكن بحيث ذكر ووقع عليه سبي في سن طفولته ، واستقر بسية في الدار السلطانية ومحض احواز رقة السلطان دائل قومه أبو الوليد فاختص به ولازمه قبل تصيير الملك اليه فتدرج في معارج حظوته واختص بترية ولده وركن إلى فضل أماته وخلطه في قرب الجوار بنفسه واستجلى الأمور المشككة بصدقه وجعل الجوائز السنية لعطاء دولته على يده وكان يوجب حقه ويعرف فضله إلى أن هلك فتعلق بكشف ولده وحفظ شمله ودير ملكه وكان سترأ للحرم وشجنا للعدا وعدة في الشدة وزينا في الرخاء رحمة الله عليه .

ثم قال في حاله وصفته : كان هذا الرجل مليح الشية والهيئة معتدل القد والسحنة ، مرهوب البدن مقبول الصورة حسن الخلق واسع الصدر أصيل الرأي رزين العقل كثير التجميل عظيم الصبر قليل الخوف في العاهات ثابت القدم في الأزمات ميمون النقية عزيز النفس على الهمة بادی الحشمة آية في العفة مثلاً في النزاهة ملتزماً للسنة دوماً على الجماعة جليئس القبلية شديد الإدراك مع السكون ثاقب الذهن مع اظهار الغفلة مليح الرعاية مع الوقار والسكينة مستظهماً لعيون التاريخ ذا كراً للكثير من الفقه والحديث كثير الدالة على تصوير الأقاليم وأوضاع البلاد عارفاً بالسياسة مكرماً للعلماء تاركا الهوادة تبئيل التصنع نافرأ من أهل البدع متساوى الباطن والظاهر مقتصداً في المطعم والملبس اتفقوا على انه لم يماقر مسكراً قط ولا زن بهانة ولا لطح بريبة ولا وسم بخلة قدح في منصب ولا باشر عقاباً غير جائز ولا أظهر شفاء من غيظ ولا اكتسب من غير التجر .

ثم ذكر آثاره فقال : أحدث المدرسة بغرناطة ولم تكن بها بعد وسبب إليها الفوائد ووقف عليها الرابع المثلة وانفرد بمنقبتها لجأت نسيجة وحدها بهجة وظرفاً

ونصره وأسعده وظفّره إلا الخير الأكمل، واليسر الأشمل، والحمد لله كثيراً وجانبكم

وفخامة وجلب الماء الموقف فائد سقيه عليها وأدار السور الأعظم على الرض الكبير المنسوب لليازين فانتظم منه النجد والنور في زمان قريب وشارف القام إلى هذا العهد وبني من الابراج المنيفة في مثالم الثغور ورم في مطالعها المنذرة ما ينيف على أربعين برجاً فهي مائلة كالنجوم ما بين البحر الشرق من نغر البيرة إلى الاحواز الغربية وأجرى الماء بمجل مورور مهتدياً إلى ما خفي على من تقدمه .

وقال عن جهاده : غزا في السادس والعشرين من محرم عام ثلاثة وثلاثين وسبعائة بمجيش مدينة باغة وهي ما هي من الشيرة وكرم البقعة فأخذ بمخنقها وشد حصارها عنها فتسلكها عنوة وعمرها بالحماة ورتبها بالمراطة فكان الفتح فيها عظيماً ، وفي أوائل شهر المحرم من عام اثنتين وثلاثين وسبعائة غزا بالجيش عدو المشرق وطوى المراحل مجتازاً على على بلاد قشتالة ولورقة ومرسية وأمن فيها ونازل حصن المدور وهو حصن أمن غائلة العدو مكتشف بالبلاد موضوع على طية التجارة وناشبه القتال فاستولى عنوة عليه منتصف المحرم من العام المذكور وآب علمه الحقايب سياً وغنياً .

وغزواته كثيرة كظاهرة الامير الشير أي مالك على منازل جبل الفتح وما اشترى عنه فيه من الجد والصبر وأثر عنه من المنفعة الدالة على صحة اليقين وصدق الجهاد أصابه سهم في ذراعه وهو يصل فلم يشغله عن صلاته ولا حمله توقع الاعادة على ابطال عمله .

ثم ذكر ترتيب خدمته وما تخلل ذلك من محنته فقال : لما استوثق أمر الامير المخصوص بتريته محمد بن أمير المسلمين أبي الوليد ابن نصر وقام بالأمر وكل إليه الفقيه أبو عبد الله محمد بن المحروق ووقع بينه وبين المترجم عبد على الرفاء والمناصحة لم يلبث أن نكبه وقبض عليه ليلة كذا من رجب عام ثمانية وعشرين وسبعائة وبعثه ليلاً إلى مرسى المنكب واعتقله في الطبق من قصبتها بغياً عليه وارتكب فيه اشنوعة أسأت به العامة وأذرت باختلال الحال ثم أجازته البحر فاستقر ببلسان ولم يلبث أن قتل المذكور وبادر سلطان الموتور بقرية عن سرته استدعاه فلاحق بمجمله من هضبة الملك متملياً ما شاء من عز وعناية فصرفت إليه المقاليد ونيطت به الامور وأسلم اليه الملك وأطلقت يده في الحال واستمرت الأحوال الى عام ثلاثة وثلاثين وسبعائة وظهر من سلطانه التنكر عليه فماجله الحمام بخلصه الله منه وولى أخوه أبو الحجاج من

معظم مبرور ، وقصدهم في الوفاء معروف مشكور ، وقدرهم في ملوك التصراية معروف بعده فوق الاجماع على اختياره للوزارة أوائل المحرم من عام اربعة وثلاثين وسبعائة فرضى الكل به وفرحت العامة والخاصة للخطه لارتفاع المنافسات بمكانه ورضى الاضداد بتوسطه وطابت النفوس بالامن من غائلته فتولى الوزارة وسحب اذيال الملك وانقرد بالامر واجتهد في تنفيذ الاحكام وتقدم الولاية وجواب المخاطبات وقود الجيوش إلى ليلة الاحد الثاني والعشرين من رجب عام اربعين وسبعائة فنسكه الأمير المذكور نكبة ثقيلة البرك هائلة الفجاة من غير زلة مأثورة ولا سقطه معروفة إلا مالا يعدم ياب الملوك من شرور المنافسات وديب السعايات الكاذبة وقبض عليه بين يدي محراب الجامع من الحرم إثر صلاة المغرب وقد شهر الرجال سيوفهم فوق رأسه يحفون به ويقودونه إلى بعض دور الحرم وكبس ثقات السلطان منزله فاستوجعوا ما اشتغل عليه من نعمة وضم إلى المستخلص عقاره ( المستخلص هو في الاندلس الملك الخاص بالسلطان ) ثم نقل بعد أيام إلى قصبة المرية محمولا على الظهر فشد بها اعتقاله وترتب الحرس عليه إلى أوائل ربيع الثاني من عام أحد وأربعين وسبعائة فبدا للسلطان في أمره واضطر إلى إعادته وقد نصحه وأشفق لما عدم من أمانته وعرض عليه بالنوم الكف عن ضرره فغفا عنه وأعادته إلى محله من الكرامة وصرف عليه من ماله ما فقد وعرض عليه الوزارة فأبأها واختار برد العافية وأنس لذة التخلي فقدم لذلك من سد الثغور فكان له اللفظ ولهذا الرجل المعنى فلم يزل مفرعا للرأى محلا للبطلة كثير الأمل والغاشي إلى أن توفي السلطان المذكور غرة شوال من عام خمسة وخمسين وسبعائة فأخذ البيعة لولده سلطاننا الأسعد أبي عبد الله وقام خير قيام بأمره وقد تحمكت التجربة وعلت السن وزادت الخشية من لقاء الله الشفقة فلا تسأل عما أفاض من عدل وبذل من مداراة ودامت حاله متصلة على ما ذكر إلى أن لحق ربه وقد علم الله أني لم يحتملني على تقرير سيرته والاشادة بمنقبة داعية وإنما هو قول بالحق وتسليم لحجة الفضل وعدل في الوصف والله عز وجل يقول : ( وإذا قلتم فاعدلوا ) .

ثم قال عن وفاته : في ليلة الأربعاء الثامن والعشرين من رمضان من عام ستين وسبعائة طرق منزله بدفراغه من إحياء تلك الليل متبذل اللبسة خالص الطوية متعطياً للامن مستشعراً للعافية قائماً على المسلمين بالكل حاملاً للعظيمة وقد بادروا الغادرون بسلاطنه فكسروا غلقه بعد طول معالجة ودخلوا عليه وقتلوه بين أهله وولده وذهبوا إلى الدائل برأسه ولجئوا الاسلام بالسائس الخصيب المغاضى راكب من الصبر ومطوق طوق



مشهور ، وموجه إليكم هو أن الواصل إليكم بهذا الكتاب ، وجهه مولاي السلطان ،  
أيده الله برسم إيصال الأسارى المأخوذين في الصلح الذين وقع الكلام فيهم مع  
رسولكم المكرم ، دون رامون بيل ، مقصد مولاي أيده الله منكم أن تفضلوا  
بتسريحهم وتوجيههم معه ، يكون ذلك مما يشكره من أعمالكم ، وأنتم تعملون في ذلك  
ما يقتضيه وفاؤكم المشكور ، وقصدكم المبرور . والسلام يراجع سلامكم كثيرا أثيرا .  
وكتب في اليوم الخامس عشر لئى حجة مختتم عام خمسة وثلاثين وسبعائة  
كتاب آخر من وزير آخر :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد رسوله الكريم وعلى  
آله وسلم تسليما

مولاي السلطان الأجل المكرم المعظم المرفع المبرور ، الأوفى المشكور ، الشهير  
الكبير الخطير ، دين الفونش ، ملك أراغون ، وسلطان بلنسية ، وسردانية وقطر جلوة  
وصل الله اعزازه بتقواه ، وأسعده بطاعته ورضاه ، معظم جانبه ، ومجل سلطانه ،  
البازل في خدمته جهد إمكانه ، الشاكر لنعته ، العارف بسمو مملكته ، على بن  
كماشة ، كتبه إليكم من باب مولانا ، أيده الله ، بحمراء غرناطة ، حرسها الله ،

النزاهة والعفاف وآخر رجال الكمال والستر الضافي على الاندلس ولوئم من الغد بين  
رأسه وجسده ودفن بازاء الحود مواليه من السيكة ( مقبرة ملوك بني الأحمر كانت  
بمحل يقال له السيكة في الحرام ) ظهرا ولم يشهد جنازته إلا القليل من الناس وتبرك  
بعد قبره وقلت عند الصلاة أخاطبه دون الجهر من القول لمكان التقية :

أرضوان لا يوحشك فتك ظالم فلا مورد إلا سيتلوه مصدر  
ولله سر في العباد مغيب يشهر خافيه القضاء المقدر  
سميك مرتاح إليك مسلم عليك ورضوان من الله أكبر  
نحت المطا ليس النعيم بمنقض ولا العيش في دار الخلود مكدر  
انتهى بعض اختصار ومنه يفهم مكان الحاجب أبي النعيم رضوان النصرى من  
الدولة النصرية .

وليس بفضل الله سبحانه ، ثم بنعمة مولاي ، أدام الله أيامه ، إلا الخير الأتم ، واليسر الأتم ، وعن التعظيم لمملكتم ، والمسارة لخدمتكم ، والشكر لنعمتكم ، وإلى هذا وصل حجة معظم ملككم ، رسولكم وخديمتكم : المكرم ريمون بيل إلى حضرة مولانا ، أيده الله ، وحضر بين يديه ، وأدى رسالته ، وأظهر من حسن آدابه ومقاصده فى خدمتكم ، ما هو اللائق بأمثاله ، ممن تربى فى داركم ، ونشأ فى خدامكم ، واستحسن مولاي أيده الله ، قصده فى ذلك ، وجدد من مودنتكم ومحبتكم ما تقفون على شرحه فى كتابه إليكم ، وأما معظم جانبكم ، فعمل فى خدمتكم ما يجب عليه ، وألقيت لمولانا أيده الله ، مالكم فيه من الحبة ، والمودة وشكرها لكم أتم الشكر ، وعملت أيضا فى خدمة ولدكم مولاي المعظم ، دون بطره الكبير أسعده الله بطاعته ، ما يجب ، وقد كتب له مولاي ، أيده الله ، كتاباً بالصحة والمودة ، ومن خديمتكم ريمون المذكور تتعرفون ما عملت فى ذلك كله ، ومنه تتعرفون أيضاً جميع الأخبار ، وكرامة مولاي ، أيده الله له ، وعنايته به ومما أعرف به سلطانكم أنى كنت طلبت من انصامكم كسوة من لباسكم ، وأخبرنى الزعيم المكرم برنات شرمى ، أنكم أصدرتم أمركم بذلك ، وأنعمت به ومعظم جانبكم ينتظر ذلك ، وأخبرنى أيضاً أنكم أنتم لى بيازى ، وأنا أنتظر ذلك أيضاً ، وأذكركم ( هنا كلمات لم تمكن قراءتها ) وبصلكم بامولاي القوسان اللذان قلت لكم عنهما صحة رسولكم ، ريمون بيل المذكور ، وما أنا إلا خديمتكم ، ومقر بنعمتكم فما كان بجانب سلطانكم أعمل فيه ما يجب عليه ، والله سبحانه يصل أعزازكم بتقواه ، ويسعدكم بطاعته ورضاه ، والسلام يراجع سلام مولانا كثيراً أثيراً . وكتب فى اليوم الخامس عشر لندى حجة تختتم عام خمسة وثلاثين وسبعائة اه .

كتاب آخر من سلطان غرناطة إلى ملك أرغون :

الحمد لله حق حمده . وصلواته على سيدنا ومولانا محمد نبيه وعبد .  
وصل الله عزتكم بتقواه ، وأسعدكم بطاعته ورضاه . ألقى إلينا رسولكم .

ريمون بيل ، الشكايات التي لأهل أرضكم ، فكان من جعلها قضية النيلوك<sup>(١)</sup> الذي أخذ أهل المرية في العام الفارط ، وقد خلّصت قضيته ، وردّ إليكم بالآله كلها ، وكل ما كان فيه من سلع كانت قد بيعت بالمرية ، فنقد لصاحبها منها ، بديوان المرية ، وتخلص منه ، وقضية ابن الحسين صاحب الشيفي ، الذي ذكرتم أنه تعرض لأرضكم في الصلح ، قد بحث عن جميع ما أوصله ، وذلك جفنان اثنان ، كان أحدهما قد استقر بمالقة ، والآخر ببيرة ، وقد مُكن منهما أصحابهما ، الواصلون غنهما ، واستقصى البحث عن كل ما أوصله من النصارى ، وكانوا سبعة عشر ، وجهاو كلهم بجملتهم مع رسولكم وهم يصلونكم ، وقد كان وجه من النصارى قبل ذلك مع القائد أبي الحسن ابن كاشة ثمانية عشر . وأما السلع فما وجد منها قبضه أصحابه الواصلون من قبلكم ، واعلموا أن الرئيس ابن الحسن الذي صدر عنه ما ذكرتم ، كان قد كتب في شأنه محل أئينا السلطان المعظم الأوحّد ، أمير المسلمين ، أبو الحسن أيده الله ، ليوجه إليه هو وكل ما وصل به ، وقد وجه إليه هو والاعلاج الذين ( كلمة لم تمكن قراءتها ) في حركته الاخيرة ، وجميع ما أوصله فإن كان نقصكم شيء مما أخذ ، فأنتم تكتبون في ذلك إلى المقام العلى ، أسأله الله ، ونظره أجل ، وما أوجب الإبطاء بتوجيه ذلك كله إلا أنه قرّر عندنا أن الاعلاج المذكورين ، والسلع من أرض الحرب فلما وصل كتابكم صدقناكم في ذلك ، وأمرنا برد جميع ذلك كله . وتسريحه بجملته تصديقاً لقولكم ، وتوفية لقصدكم . والله يصل سعادتكم بقواه ، ومعاد السلام يراجع سلامكم كثيراً أثيراً . كتب في الرابع لذي حجة غنتم غام خمسة وثلاثين وسبعائة هـ .

كتاب آخر :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد رسوله الكريم وآله وسلم تسلياً

(١) يظهر أن المراد به الفلك أو هو مصغره عند الاندلسيين .

السلطان الأجل الأكرم ، الرفع المبرور المشكور . الأوفى الأخلص ، دون بطرؤه ملك أرغون و سلطان بلنسية و قرسمة ، و سردانية ، و قُط برجلونة ، و وصل الله عزته بتقواه ، و أسعده بطاعته و رضاه ، مكرم جانبه ، و شاكر مقاصده في الصحبة و مذاهبه الأمير عبد الله يوسف ابن أمير المسلمين ، أبي الوليد اسماعيل بن فرج بن نصر ، سلطان غرناطة ، و مالقة ، و الرية ، و وادي آش ، و ما إليها ، و أمير المسلمين ، أما بعد فانا كتبنا اليكم من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، عن الخير الأكمل ، و اليسر الأشمل و الحمد لله كثيرا ، و نحن نعلم مالكم في ملوك النصرانية من القدر المشهور ، و الوفاء للشكور ، و تقابل جانبكم من السكرامة بالحظ الموفور ، و قد وصلنا الكتاب الذي وجهتم إلينا ، الذي يتضمن تثبيت العهد ، و تأكيد الود ، و تصحيح العقد ، و إخلاص الصفاء ، و تجديد الوفاء ، فقابلنا ذلك بشكر نحمده لمملكتمكم ، و إخلاص صادق في محبتكم ، ثم انه بلغنا أن والدكم السلطان المرفع ، دون الفونشو ، مات ، و انكم ورتتم مملكته التي أنتم أحق بها ، فرأينا أن وجهنا كتابنا هذا إليكم ، نزيكم في الوالد و نهنيكم بالملك ، حسبما يقتضيه حق الصحبة التي بيننا ، التي تأكد رسمها ، و نعرفكم أننا ما عندنا إلا ما يرضيكم ، من الاعتقاد فيكم ، و الحفظ لعهدكم ، و الشكر لقصدكم فكونوا من ذلك على يقين ، و مما نعرفكم به أن خديتنا بشقلين سريجه ، كتب إلينا في أمور مما يخص جهتكم ، و قد كتبنا اليه في جوابها ما تعرفونه من قبله ، فصدقوه فيما يليق به عنا إليكم ، و اعلوا أنه لما وصلنا خبر موت والدكم كتبنا إلى بلادنا الشرقية كلها ، أن لا يسبيل لأن يتطرق لجهة أرضكم أحد بضرر ، و الله تعالى يصل عزتكم بتقواه ، و يسعدكم برضاه ، و السلام يراجع سلامكم كثيرا أثيرا ، كتب في السابع و العشرين لجمادى الآخرة عام ستة و ثلاثين و سبعائة عرّف الله بركته اه .

كتاب آخر :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا و مولانا محمد رسوله الكريم و على آله و صحبه و سلم تسليما

السلطان الأجل ، المرفع المكرم ، المبرور المشكور ، الأوفى ، دون الفوتشه ، ملك أراغون ، وسلطان بلنسية ، وصاحب سردانية ، وقرسقه ، وقط برجلونة ، وصل الله عزته بتقواه ، ويسره لما يحبه الله ويرضاه ، مكرم مملكته ، وشاكر مودته ، المثنى على صحبته ، البرّ بمجانيبه ، العارف بمقاصده في الملوك الأوفياء ، ومذاهبه ، الأمير عبد الله يوسف بن أمير المسلمين أبي الوليد اسماعيل بن فرج بن نصر ، أما بعد ، فأنّا كتبناه إليكم من حراء غرناطة ، حرسها الله ، وليس بفضل الله سبحانه إلا الخير الأكمل ، واليسر الأشمل ، والحمد لله كثيراً . وجانبكم مبرور ، ومذهبكم في الوفاء مشكور ، ومنصبكم في الملوك معلوم مشهور ، وإلى هذا فقد وصل كتابكم المبرور ، في شأن الأشخاص الذين باعهم الجنويون بالرية ، وعزّقم أنهم من أهل أرضكم . واعلموا أننا لو عرفنا أنهم من أهل أرضكم مأمّوح في بيعهم ولوجّهم إليكم ، على ما يوجبّه الوفاء بالمعهد فأنّا ما عندنا إلاّ الوفاء بما عاهدناكم عليه ، ولكن عند وصول كتابكم وجّهنا التفسير بأسماهم إلى المرية ، وأمرنا أن يُبحث عنهم ، ويُترجعوا من أيدي من هم عنده ، ونحن نعمل في ذلك ما يوجبّه الوفاء ، وما يقتضيه اعتقادنا في صحبّتكم بحول الله ، فاعلموا ذلك ، والله سبحانه يصل عزّتكم بتقواه ، ويسعدكم بطاعته ورضاه ، والسلام برّاجع سلامكم كثيراً أثيراً ، وكتب في الموفى ثلاثين لشهر جمادى الآخرة عام خمسة وثلاثين وسبعمائة هـ .

كتاب آخر :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً  
مولاي السلطان العظيم ، الأجل المكرم ، المرفع الأوفى الأشهر ، المبرور المشكور ، دون بعلرّه ، سلطان أرغون ، وبلنسية ، وسردانية ، وقرسقة ، وقط برجلونة ، وصل الله عزته بتقواه ، وأسعده بطاعته ورضاه ، معظم ملككم الشهير الزكي ، التأم لجانبكم العظيم ، بموصول الثناء ومستمر الشكر ، وزير السلطان رضوان بن عبد الله ،

كتبه إليكم من باب مولاہ ، أيدہ اللہ ، بحراء غرناطة حرسها اللہ ، ولا جديد بفضل اللہ سبحانه ، ثم ببركة هذا الأمير الكريم ، أيد اللہ سلطانه ، إلا الخير العيم ، والحد للہ ، وعن العلم بآلکم من الملك المرفع الجانب ، والشكر لما عندكم من الوفاء الذى حصلتم منه على أجل المواهب ، واختصتم منه بأكرم المذاهب ، ووصل كتابکم المكرم ، بحبة كتابکم إلى مولای السلطان ، أيدہ اللہ ، بتجديد الصلح الذى كان بين أسلافه وأسلافکم ، الذى عقده عليه بشقلين سريجة ، وقد أنعم بكتب عقد عن مقامه ، بنص العقد الذى وجّهتم ، وعلى حسب فصوله ، وما عنده ، أيدہ اللہ ، إلا الحفظ لعهدکم . والارتباط لصحبتم ، فكونوا من ذلك على يقين . واعلموا أننى لا أزال أعمل فى توفية حفظ ذلك الصلح ، وتكامل أموره ، ما هو الواجب على فى خدمة مولای ، أيدہ اللہ ، حتى تمتشى الأمور على ما يقتضيه الحق ، ويوجبه الوفاء . وأما ما ذكرتم من اعتقادکم الجليل وكرامتکم ، فذلك فضل منكم أشكرکم عليه غاية الشكر ، ومثلکم من الملوك الكبار من يصدر عنه قول الخير وفعله ، واللہ تعالى يصل عزتکم بتقواه ، ويسعدکم بطاعته ورضاه ، والسلام يرجع سلامکم كثيرا أثيراً . كتب فى اليوم الرابع لذى الحجة عام ستة وثلاثين وسبعمائة اه .

\* \* \*

كتب إلینا الأخ الحاج محمد العربى بنونه أن خط هذا الكتاب الأخير ردى . جدا ، وقال : « لأدرى كيف صدر من ديوان الحراء » وقد أسفنا أن تكون أكثر الكتب السلطانية ، التى اشتملت عليها تلك المجموعة ، قد أكلتها الأرضة ، وتنسك خطها ، وتعذر ضبطها ، وهيات أن توجد لها مجموعة أخرى اوعلى كل حال لو انصلت يدنا بنسخ جلية ، لهذه الكتب السلطانية ، البالغ عددها ستين كتاباً ، فى ما علنا ، لبادرنا إلى استنساخها ، وإلحاقها بالطبعة الثانية من الحلة السندية ، لما فى هذه المراسلات بين سلطنتى غرناطة وأراغون ، من تمثيل الحالة على ما كانت

عليه في القرن الثامن للهجرة ، الموافق للقرن الرابع عشر للميلاد ؛ وذلك بين المسلمين وجيرانهم المسيحيين من أهل ألبانية .

أما السكان اللذان توجهت إليهما هذه الرسائل من سلطان غرناطة ووزرائه فهما الفونش الرابع ، وولده بطرؤه

ولأجل أن يرتوى القارىء من تاريخ هذين الملكين ، نعيد هنا ما كنا كتبناه في مختصر تاريخ ألبانية الملحق « بأخربنى سراج » صفحة ١٧٧ من الطبعة الثانية وهو : « ثم مملكة أراغون ، حذاء جبال البيرانه ، اعتمدت في أوائل أمرها على لصوصية البحر ، واشتهر بين أمرائها جقّوم <sup>(١)</sup> ، وهو الذى استولى على جزائر الباليار : ميورقة ، ومينورقة ويابسة . وقيل إن السبب في الاستيلاء عليها تعرض أهل ميورقة لمراكب الاسبانول ويفهم من قول الخزومى في تاريخ ميورقة ، كون سبب أخذها من المسلمين أن أميرها في ذلك الوقت محمد بن على بن موسى ، احتاج إلى الخشب ، فأخذ طريدة بحرية ، وقطعة حربية ، إلى يابسة بأخذها . فلم بذلك والى طرطوشة ، فجهز إليها من أخذها ، فترصد محمد بعض مراكبهم وأخذها ، فأجمع الروم على قتاله في عشرين ألفا ، وجهزوا ستة عشر ألفا في البحر ، وكان لدى وصول الروم قد أمر الوالى صاحب شرطته أن يأتيه بأربعة من كبراء المصر ، فضرب أعناقهم . فاجتمعت الرعية إلى أبي حفص بن سيري ، وأخبروه بما نزل ، وعزوه في من قتل ، وقالوا له : هذا أمر لا يطلق ! وأصبح الوالى يوم الجمعة ، منتصف شوال ، والناس من خوفه في أهوال ، ومن أمر العدو في إهمال ، فأمر صاحب شرطته بإحضار خمسين من أهل الوجاهة والنعمة ، فأحضرهم ، وإذا بفارس على هيئة النذير دخل إلى الوالى ، وأخبره بأن الروم قد أقبلت ، وأنه عد فوق الأربعين من القلوع . وما فرغ من إعلامه حتى ورد آخر وقال : إن أسطول العدو قد تظاهر ، وإنه عد سبعين شرعاً . فصاح الأمر

(١) اوجاك اوجامس وهذا الأخير هو الذى اختاره لسان الدين بن الخطيب في لفظ هذا الاسم كما يتبين من كتابه « اللحة البدرية في الدولة النصرانية »

عند الوالى وأطلقهم واستغفرهم . ثم ورد الخبر بأن العدو قرب من البلد ، فأنهم عدوا مائة وخمسين قلماً ، فأخرج الوالى جماعة تمنعهم من النزول وفى الثامن عشر من شوال وقع المصاف ، وانهزم المسلمون ، وارتحل النصارى إلى المدينة ، ونزلوا منها على الحرية الحزنية<sup>(١)</sup> من جهة باب السكحل . ولما رأى ابن سبى أن العدو قد استولى على البلد خرج إلى البادية .

ولما كان يوم الجمعة الحادى عشر من صفر قاتلوا البلد قتالاً شديداً . ولما كان يوم الأحد أخذ البلد ، وقُتل فيه أربعة وعشرون ألفاً ، وأخذ الوالى وعُذب ، وعاش خمسة وأربعين يوماً تحت العذاب ومات . وأما ابن سبى فتحصن فى الجبال ، وجمع حوله ستة عشر ألفاً ، وما زال يقاتل حتى قتل يوم الجمعة عاشر ربيع الآخر سنة ثمان وعشرين وستمائة . وجده من آل جبلة بن الأيهم الفسائى . وأما الحصون فأخذت فى آخر رجب من تلك السنة وفى شهر شعبان لحق من نجا من المسلمين ببلاد الاسلام . انتهى ما ذكره ابن عميرة الخزومى ملخصاً<sup>(٢)</sup>

قلنا اننا كنا قد نقلنا هذا النقل عن نفح الطيب وسنعود إلى خبر ميورقة وأخواتها عند الوصول إلى الكلام على هذه الجزائر جغرافية وتاريخاً ، ونأتى إن شاء الله على الموضوع بالتفصيل ، وإنما تعرضنا لهذا النقل هنا من جهة اتصاله بتاريخ ملوك أرافون ، الذين هم أقباط برشلونة . فأما باب السكحل الذى دخل منه النصارى إلى مدينة باله<sup>(٣)</sup> التى كان العرب يسمونها ميورقة ، فقد شاهدناه يوم زيارتنا لتلك

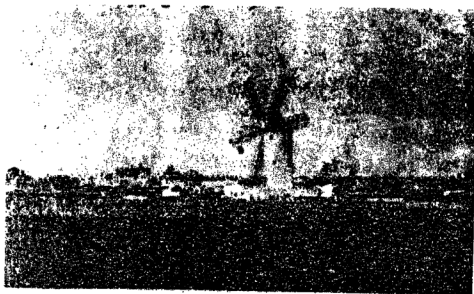
(١) هكذا فى نفح الطيب وهل لفظه الحزنية ، هنا هى نسبة إلى الحزن ، بالفصح ، وهو ضد السهل ؟ . أو هى مصحفة بالنسخ ، وأصلها الحزنية . نسبة إلى الحزن ، الذى يستعمله المغاربة والأندلسيون بمعنى الحكومة ؟

(٢) قلنا ما ملخصه المقرئ عن ابن عميرة الخزومى ، وذلك من نفح الطيب ، ولما كانت الرواية فى غاية الاختصار ، والحادثة هى فى غاية البال ، لم ينقع ذلك منا غليلاً ، وتطلعتنا إلى كتاب ابن عميرة نفسه ، فبحثنا عنه ما استطعنا ، ونشدناه فى خزائن الكتب المشهورة فى فاس ومكناس والرباط وغيرها وحتى اليوم لم نجد





مدينة بالمقاعدة جزيرة ميورة



طاحون هراء في ميورة

الجزيرة سنة ١٩٣٠ . وأما الجبال التي تحصن بها ابن سيري فقد مررنا بجذائها ، وهي على مسافة نحو من ساعتين بالسيارة الكهربية من المدينة ، ومن رآها علم أنها لا تؤخذ ولا يتأقن الصعود إليها ، لوعورتها ، وامتناع السلوك فيها . وما أظن المسلمين تركوا القتال ، ولحقوا ببلاد الإسلام إلا بأحد سببين : إما أن يكون قتل ابن سيري قد فت في أعضادهم ، ووقع الخلف بعمده فيما بينهم ، فلم تنتظم لهم كلمة بعد ذهابه ، فطلبوا التسليم على شرط النجاة بأرواحهم ، ولحقوا ببلاد الاسلام . وإما أن يكون تمرد عليهم المقام بهذه الجبال العالية الوعرة التي ليس فيها شيء يقوم بميرتهم ، وكانوا لا يقدرُونَ أن يهبطوا منها إلى السهول ، لكثرة جيش العدو المرابط بجذائهم . والله أعلم .

\*\*\*

ثم نمود إلى خبر كتلونية وأراغون فنقول انه في مدة جقوم هذا ، فاتح الباليار خرجت بلسية من أيدي المسلمين ، وبعد ذلك اجتمع بقايا المسلمين في مملكة أراغون وثاروا ، وأتخنوا في عدوهم إلا أن جقوم طردهم أخيراً فانحاز أكثرهم إلى مملكة ابن الأحمر ، وأجاز بعضهم إلى أفريقية .

وقد اشتهر جقوم هذا بحب الطلاق والزواج واتخاذ الحظايا ، وببما كان مطران جيرونه يرمخه مرة على استهتاره هذا ، استشاط غضباً ، وأمر بقطع لسانه . واعتصب مرة امرأة أحد رعيته . وكانت وفاته في ٢٧ تموز سنة ١٢٧٦

وخلفه الدون بطره ، وفي مدته انضمت مملكة صقلية إلى مملكة أراغون ، وطرده الدون بطره منها شارل دانجو Danjoi أخا القديس لويس ملك فرنسا ، وذلك بالرغم من إرادة البابا ، وقصدوا استعادتها فانهزموا ، فأصدر البابا حرمًا على حرم بحق بطره ، وأخيراً أقطع البابا مملكة أراغون شارل دوقلوا ، بن فيليب الجريء ملك فرنسا . فزحف فيليب بمساكره على مملكة أراغون ، وكان له من جقوم أخى بطره نفسه عضدا ، لاجحة كانت مستحكة بين الأخوين ، فانهزم جند بطره . واستولى الفرنسييس على جيرونه ، إلا أن العلة تفشت فيهم من رائحة جثث القتلى ، فهلك منهم

خلق كثير ، وأصيب الملك فيليب نفسه ، وحمل ومات في الطريق .

و بعد انصراف الفرنسيين استعاد بطره جيرونة ، وحول نظره صوب أخيه جقموم الذى ظاهر عليه الفريب ، فأرسل ولده الفونس إلى ميورقة بأسطول ليأخذها من يده ، وتوفى بطره ، وابنه الفونس يحاصرها . فلم يفلح حتى دخلت في حوزته . وقام بأمر أراغون بعد أبيه . ومات هذا وخلفه أخوه جقموم ملك صقلية ، فترك أمور هذه الجزيرة لوالدته ، وجاء إلى أراغون متسلماً زمامها ، وأعاد ميورقة على عمه جقموم . ثم تولى صقلية أخوه فرديريك ، وتزوج يابنة شارل دونابل ، وولده منها خمسة ذكور : جقموم ، والفونس ، وجوان ، و بطره ، ورامون . وخطب لابنه البكر جقموم الدونة ليونورة القشتالية ، و بينا كانوا يعقدون له عليها إذ عدل عن الزواج زاعماً أن أباه أجبره عليه ، وأنه هو يريد الترهيب والتبتل ، وأسقط حقه من وراثة الملك ، ودخل في سلك الرهبان ، وقضى الناس من ذلك العجب ، لما كان عليه من الانقياس في اللذات والاسترسال إلى الشهوات ، فولى العهد أخوه الفونس ، وصار جوان أخوها مطران طليطلة ، وأخذ كل من الاخوين الباقيين اقطاعاً باسمه .

ثم مات جقموم الثانى فى برشلونة ، فى ٢ نوفمبر سنة ١٣٢٧ ، وخلفه ولى عهده الفونس الرابع ، فتزوج هذا مرتين ، وولده من إحدى امرأته الدون بطره ولى عهده فلما مات سنة ١٣٣٦ وقع النزاع بين ولده بطره ، وبين امرأة أبيه ، التى كانت أخت ملك قشتالة ، فادعت أنه يريد انتزاع أملاك اخوته ، أولادها ، فكاد الخلاف بسبب ذلك يتسع بين قشتالة وأراغون ، لولا ما جمعهما من كلمة الحرب المقدسة ضد المسلمين لعهد السلطان أبى الحسن المربى ، صاحب المغرب .

و بعد وقعة طر يف وانتفاض بطره من عوارض تلك الحرب أخذ يحاول انتزاع ميورقة من يد صهره جقموم .

قيل إن السبب فى ذلك أن الدون بطره كان متوجهاً إلى افينيون ، لزيارة البابا ومعه الدون جقموم راكباً بجانبه ، فلما صارا على مقربة من البلدة ، وقد حفت بهما

حاشيتهما ، رأى سائس حصان الدون جقوم ، أن سائس حصان الدون بطرؤه ، يحث مسير حصان مولاه ، فطلعه ليتشد ، ويمكنه اللحاق به ، فأبصر ذلك الملك ، واغتاض من ابن عمه لسكونته واغضائه على حركة سائسه ، فوقرت في صدره ، وانهز الفرصة لتجريده من مملكته ميورقة ، في خلف وقع بين جقوم وبين ملك فرنسة من أجل مونبليه . فزحفت عساكر فرنسة لأخذها ، فبعث جقوم إلى ابن عمه بالصريح ، فلم يجبه . ثم نقم عليه أموراً ، منها أنه يحاول الاستقلال ، وأنه ضرب السكة باسمه . وأخيراً أعلن خلمه من ولاية الجزر ، فاستنثت جقوم بالبابا ، فأرسله البابا إلى برشلونة نزىلا عند بطره ، ومستميعاً عفوه ، ففند ما حصل عنده ضبط عليه امرأته التى هى أخت بطره ، وسرحه ، فلحق جقوم بميورقة ، وقد نادى بحرب بطره ، والانفصال عنه ، وكان اسطول بطره في رباط المسلمين بالجزيرة الخضراء ، فاسترجعه منها ، ونزل به على ميورقة . ففر جقوم إلى فرنسة ، وبقى في نزاع مع ابن عمه بطره إلى أن باع أخيراً بعض أملاكه من ملك فرنسة ، وجيز بشمها ثلاثة آلاف ماش ، وثلاثمائة فارس ، وركب بها البحر ، طامعاً في استرداد جزيرته ميورقة فقابله واليها من قبل بطره بجيوش أوفر مراراً من جيشه ، وهزمه ، فهلك في الهزيمة .

وما انتهى بطره من خطب جقوم ابن عمه ، حتى ثارت معه مشكلة أخرى مع أخيه السسمى أيضاً بجقوم ، وذلك بسبب انتقال الملك ، فان بطره لم يكن له أولاد ذكور ، فأراد العهد لابنته ، والحال أن أخاه كان يطالب بهذا الحق فانثقت المملكة بهذا السبب إلى قسمين ، ونشبت الحرب بينهما ، وقام جمهور من الرؤساء على الملك وفي أثناءها توفي أخوه جقوم ، فاتهم بطره بكونه سمه ، فازدادت الثورة ، وزحف الملك إلى الرعية الثائرة فجرت عدة وقائع سالت فيها الدماء غزاراً ، وغدر بطره بالرؤساء الذين استسلموا اليه ، وأرهمق مدن مملكته حصراً وعسراً ، إلى أن تمت له الغلبة ، ثم بسبب مراكب استولى عليها أمير البحر عنده ، رغم إرادة بطره ملك قشتالة ، وقعت الحرب بينهما وانضم إلى أراغون الأمراء الذين كان بطره القشتالى قد

أسفهم ، وما وضعت تلك الحرب أوزارها حتى اصطلت الثانية ، ثم الثالثة .  
وهلك بطرُه الأراغوني سنة ١٣٨٧ ، بعد أن ملك نيفاً وخمسين سنة ، وكان  
سفكاً للدماء ، غداراً ، غدر بأهله وأخوته ، وأهرق سيولا من الدم ، حتى لقب  
بالخنجرى . وتزوج بأربع نساء الأولى دونه مارية ابنة ملك نبار ، ماتت سنة ١٣٤٦  
والثانية دونه ليونورة ابنة ملك البرتغال ، وماتت هذه بعد تلك بسنتين بالطاعون  
الذى عم جنوبى أوربة ، وشالى افريقية ، وهو الذى يسميه ابن خلدون بالطاعون  
الجارف ، خرب كثيراً من ديار الشرق والقرب ، ثم اقترن البدون بطره بليونورة  
أخت ملك صقلية ، وماتت سنة ١٣٧٤ ، وقد ولدت منه ثلاثة ذكور ، وابنة واحدة  
فاقترن بامرأته الرابعة ، سيبيله فورسيه ، كانت أرملة ، بارعة فى الجمال ، وكان أوانثذ  
قد بلغ هو والحاذية والستين ، فلكت قلبه وأعطاها قيادة ، وأقطعها من أملاك التاج  
الملكى ، فاعترضه ولى عهده جوان ، وهو ابنه من امرأته الثالثة ، ووقع النزاع ،  
وانتهى بتحكيم أحد القضاة .

وفى أواخر مدة هذا الملك وقع النزاع الشهير بين البابا أوربان السادس ، والبابا  
كليمان السابع ، وأخذ كل منهما يحرم الآخر ، واقسمت ممالك أوربة فى شأنهما إلى  
شطرين : ففرنسة وقشتالة ونبار ، ونابولى قامت بدعوة كليمان ، وإنجلترا والبرتغال  
وأراغون ، قامت بدعوة أوربان ، إلا أن أراغون مالت فيما بعد إلى كليمان ،

وبعد وفاة بطره قام ابنه جوان الأول . وفى الحال تقبض على سيبيله امرأة أبيه وعلى  
أخيه وأعواسها ، وابتزها الأملاك التى كان أبوه وهبها إياها ، وسلماها إلى امرأته دونه  
« فيولنته » واعتنى بزويج دون مارتين ابن أخيه بآنة عمه فردريك ، ملك صقلية  
التي كان آل إليها إرث تلك الامارة بعد وفاة والدها ، وكان جوان مولوماً بالشعر  
والموسيقى والصيد ، مهملاً الجد من الأمور ، حتى أصبح قصره عبارة عن عكاظ  
شعراء ، ومجتمع مغنين ، لا يسمع فيه إلا إيقاع أو انشاد ، فقام أعيان البلاد ، وطلابوا  
منه إقصاء حظيته دونه « كاروزة » لآلتهم إياها بترغيبه فى ما هو فيه من العبث

فانقاد إلى إرادتهم ، خوف انتفاضهم ، وتوفى جوان في الصيد بكبوة جواد تردى به في غابة ، وهو يطلب ذئباً ، خلفه أخوه الدون مرتين ، لأن جوان لم يش له غلام من صلبه . فنزاعه في الملك آل فواكس ، فنبههم عليه واستوثق له الأمر ، وتزوج بالدونة مارية . فولد له منها أربعة أولاد ، توفى منهم ثلاثة دون البلوغ ، وبقي الواحد وهو الدون مرتين متزوج صقلية ، فمات هذا في غزاة بسرانية عام ١٤٠٩ ، ولم يش له ولد ، على كونه تزوج مرتين ، نعم كان له أولاد من حظاياه ، فمات وفاته انقرضت ذرية المذكور الشرعيين من البيت المالك ، وتنازع حقوق الوراثة خمسة أمراء : الدون فادويك ، ولد مارتين من إحدى حظاياه . وكونت أورجل ، ابن عم مارتين في الدرجة الخامسة ، ودوق كالابرة ، ابن الدونة فيولنتة ، بنت جوان الأول ، ثم فرديناند القشتالي ، الملقب عندهم بالرشيد ، وهو ابن جوان الأول القشتالي ، والدونة ليونوره أخت الدون مرتين ملك صقلية ، الذي بموته انقطعت السلالة ، فهو إذاً ابن أخت الملك الشرعى ، فكان أقرب المتنازعين إلى الحق في هذا العرش ، وكان كذلك كونت أورجل بمكانه من الكلالة لأنه من نفس بيت الملك .

وربما كان لهذا الكونت « أو الكنداو القمط » في مملكة اراغون الشيعة الكبرى ، إلا أنه لم يحسن طلب حقه ، وجمع العساكر ، فأخذت تعيث في البلاد مما أحال عنه القلوب إلى فرديناند ، فانتخبوه ملكاً في ٣ سبتمبر سنة ١٤١٢ ، وتقبض على كونت أورجل وسجنه ، واستتب له الأمر . إلا أنه في سنة ١٤١٦ مات ، وخلفه بكر أولاده الفونس الخامس ، فاتح نابولي . ثم مات هذا سنة ١٤٥٨ عن غير ولد ، فانتقل الملك إلى أخيه جوان ، الذي كان تزوج بابنة شارل النبيل ، وبواسطتها ملك بلاد نبرة

وولد لجوان هذا ، فرديناند الملقب بالكاثوليكي ، فلك أراغون ونبرة معاً ، وتزوج بابنايلاً ملكة قشتالة ، فصارت هذه الممالك الثلاث مملكة واحدة ، عادت في حالة من اجتماع الكلمة ، ووفرة العديد ، وغزارة المادة ، بحيث قضت على الملك الأخير الباقي الذي كان بالاندلس للمسلمين اه .

علمنا من هنا أن ملك اراغون الذى كان يخاطبه يوسف بن أبي الوليد اسماعيل ابن فرج بن نصر ، سلطان غرناطة ، هو بطره الرابع الذى تولى من سنة ١٣٣٦ إلى سنة ١٣٨٧ ، وقبله كانت المراسلة مع والده الفونش ، وهو الفونش الرابع . وأما سلطان غرناطة الذى صدرت عنه هذه الكتب ، فهو يوسف بن اسماعيل بن فرج بن اسماعيل ابن يوسف بن نصر الخزرجى الأنصارى ، ترجمه لسان الدين بن الخطيب فى كتابه « الملحة البدرية فى الدولة النصرية » بقوله :

بدر الملوك ، وزين الأمراء ، كان أبيض أزهر أيداً ، مليح القد ، جميل الصفات برّاق الثنايا ، أمجل ، رجل الشعر ، أسوده ، كث اللحية ، وسما ، عذب الكلام ، عظيم الخلاوة ، يفضل الناس بحسن للرأى ، وجمال الهيئة ، كما يفضلهم مقاماً ورتبة ، وافر العقل كثير الهيبة ، إلى ثوب الذهن ، وبعد الفور ، والتفتن للمعاريض ، والتبريز فى كثير من الصنائع العملية ، مائلاً إلى الهدنة ، مزجياً للامور ، كلفاً بالمباني والأنواب ، جماعة للحلى والذخيرة ، مستملاً لمعاصريه من الملوك

تولى الملك بعد أخيه بوادى السقائين من ظاهر الخضراء ، يوم الأربعاء الثالث عشر من ذى الحجة ، عام أربعة وثلاثين وسبعائة ، وسنه إذ ذاك خمسة عشر عاماً ، وثمانية أشهر ، واستقل بعد بالملك ، واضطلع بالأعباء ، وتعلأ الهدنة ماشاء ، وعظم مرانه لمباشرة الأقباب ، ومطالبة الرسوم ، فجاء نسيج وحده . ثم عانى شدائد العدو ، فكرم يوم الواقعة العظمى بظاهر طريف موقعه ، وحُد بعد فى منازلة الطاغية عند الجثوم على البلاد ضبره ، وأجاز البحر فى شأنها ، فأفلت من مكيدة العدو التى تخطاها أجله وأوهم حبلها سعدُه .

ولما نفذ فى الجزيرة القدر ، وأسفت الاندلس ، سدّد الامور ، وامتسك الاسلام على يده ، وراخى تخنق الشدة بسعيه ، ففرقت الملوك رجاحته ، وأثنت على قصده ، إلى حين وفاته .

كان له من الذكور ثلاثة : محمد ، ولى الأمر من بعده . واسماعيل التوثب عليه

ومزعجه عن الاندلس ، عند التغلب عليه ، والثورة به ، من ثقاف جواره . وقيس شقيق اسماعيل منها

تولى وزارته لأول أمره كبير الأكرّة ، ونبيه المشيخة بمحضته ، ابراهيم بن عبد البر المريض المكسب ، الثمين العقار ، الخيلة طمع نشأت لمقيمى دولته ، فيما بيده . إلى ثالث شهر المحرم من العام . وإيف الخاصة والنبهاء رئاسته . فطلبوا من السلطان إعاضته . فعدل عنه إلى خاصة دولتهم . الحاجب أبي النعم . مظنة التسديد . ومحط الأذونات . فاتصل نظره مستبداً عليه في تنفيذ الامور . وتقديم الولاة والعمال . وجواب المحاطبات . وتدير الرعايا . وقود الجيوش .

ثم قبض عليه ليلة السبت الثلث والعشرين لرجب لعام أربعين وسبعائة ، وتولى الوزارة بعده بن عمة أبيه ، السلطان أبي الوليد ، وهو القائد أبو الحسن علي بن مول بن يحيى بن مول الأثمي ؛ رجل جهوري حازم ، مؤثر للفظظة لم ينشب أن كف استبداده فالتأت حاله ولزمته شكاية استنفذته . وأقام رسم الوزارة بكتابه شيخنا أبي الحسن ابن الجباب ؛ نسيج وحده إلى أخريات شوال من تسعة وأربعين وسبعائة ، وهلك رحمه الله فأجرى لى الرسم <sup>(١)</sup> وعصب في تلك المثابة ؛ مضاعف الجراية ؛ معرزا بولاية القيادة ، حسبما وقع استيفاؤه في كتاب نقاضة الجراب من تأليفنا . اهـ

وقد ذكر لسان الدين بن الخطيب من كان على عهد السلطان يوسف بن الأحمر المذكور من الملوك فقال : إنه كان بغاس السلطان المتناهى الجلالة ، أبو الحسن علي ابن عثمان بن يعقوب بن عبد الحق . وبتلسان عبد الرحمن بن موسى بن عثمان بن يفراس بن زيان . وبتونس الأمير أبو يحيى بن الأمير أبي زكريا بن الأمير أبي اسحق ابن الأمير أبي زكريا يحيى بن عبد الواحد بن أبي حفص .

ومن ملوك النضاري . بقشتالة الفونش بن هراندة بن شانجه بن الفونش بن هراندة وهو الذي هبت له الريح ، وعظمت به في المسلمين النكاية ، وتكلم الخضراء ، بعد

(١) . يكون مبدأ وزارة لسان الدين في زمن السلطان المذكور



أن أوقع بالمسلمين الوقيعة العظمى بطريف . وبيرجلونة السلطان بطرُه ، وقال عن وقاته مايلي : وافاه أمر الله جل جلاله أنه ما كان شاباً ، واعتدالا وحسنا ، ونخامة ، وعزة ، من حيث لا يحتسب ، فهجم عليه يوم عيد الفطر من عام خمسة وخمسين وسبعمائة في الركة الأخيرة ، رجل مرور ، رمى نفسه عليه ، وطمعته بخنجر كان قد اتخذه ، وأغرى بهلاجه ، وصاح ، وقُطعت الصلاة ، وسُلت السيوف ، وتقبض على المرور ، واستفهم ، فتكلم بكلام مختلط ، واحتمل إلى منزله مرفوعاً فوق رؤوسنا على القوت ، ولم يُستقر به إلا وقد قفى ، رحمه الله ، وأخرج ذلك المبرور للناس مُفرق ، ثم أحرق في النار . ودفن السلطان عشية اليوم في مقبرة قصره ، لصق أبيه ، وولى أمره أكبر ولده اه .

وهذا بحث حقه أن يكون في أثناء الكلام على سلاطين غرناطة ، مما سنصل إليه إن شاء الله ، وإنما قد تمجّلنا منه هذه القطعة لأجل التعريف بالسلطان الذي كانت قد صدرت عنه هذه المراسلات إلى ملوك أراغون وكتلونيه . ولعل المراسلات الأخرى التي تمذرت قراءتها بتقادم عهدها ، فيها ما هو صادر عن غيره من ملوك غرناطة إلى غير القونش وطرُه من ملوك أراغون

### تقسيمات كتلونيه الادارية

تنقسم بلاد كتلونيه إلى أربع مقاطعات : مقاطعة برشلونه ، ومساحتها ٧٩٠ كيلو متراً مربعاً ، وفيها مليون ومائة وخمسون ألفاً من السكان ، وجبرونه ، التي كان يقال لها في القديم جبرنزة ، ومساحتها ٥٨٦٥ كيلو متراً مربعاً ، وعدد سكانها ثلاثمائة وعشرون ألف نسمة ، ومقاطعة لاردة ، ومساحتها ١٢١٥١ كيلو متراً مربعاً وعدد سكانها يقارب مائتين وتسعين ألفاً ، وطرُكونة ومساحتها ٦٤٩٠ كيلومتراً مربعاً ، وعدد سكانها نحو من ٣٤٠ ألفاً .

وأشهر أنهار كتلونيه نهر لوبريقات Llobregat وكان يقال له عند الرومان رو بريكاتوس Rubricatus وهو الذي يسقى سهول برشلونه ، ثم نهر شيقر Segre

وكان الأقدمون يسمونه سيكوريس Sicoris وهو ينصب في نهر أبره ، عند مكانه <sup>(١)</sup> . وأما أبره ، فبعد أن يلتقي بنهر شيقر يخترق الجبال في جنوبى طرف كونة ، ويتوجه إلى البحر المتوسط ، فينصب فيه ، شرق طرطوشة

وأشهر قم جبال كتلونية قمة « مارنجس » وعلوها ٢٩١٤ متراً ، وقمة كارليت ، وعلوها ٢٩٢١ متراً ، وكانيجو ، وعلوها ٢٧٨٥ متراً ، وهى منفطة بالتلوج . وهناك قم أقل ارتفاعاً ، مثل مونت شيزات الشهير Montserrat وعلوها ١٢٣٦ ، وهى قمة شهيرة فى تلك البلاد يقال لها الجبل المقدس ، منقطعة من جميع جهاتها ، ذات أسنان كاسنان المشط ، وصخور فى متعهى العظم ، كأنها قلعة عظيمة مشرفة على بسيط كتلونية ، ومونت صانت ، وعلوها ١٠٧١ متراً

وأشهر سهول كتلونية سهل أمبوردان ، وقد تقدم ذكر هذه الناحية ، وسهول جيرندة وفيش وسهول النقرة Noguera وفونتاننا Fontanat ومن حيث أننا تقدمنا فى ذكر هذه البقاع من جهة أراغون إلى كتلونية ، رأينا أن نبدأ بذكر الجهات الغربية المصاحبة لأراغون فنقول :

إن مدينة لاردة واقعة على وسط المسافة بين سرقسطة وبرشلونة ، وعدد سكانها اليوم ثلاثون ألف نسمة ، وارتفاعها عن سطح البحر ١٩١ متراً ، وهى على الضفة اليمنى من وادى سينر ، الذى يقول له العرب وادى شيقر . ولاردة مدينة قديمة إيبيرية وكانت معروفة فى زمن الرومان ، وقد استولى عليها العرب فى القرن الثامن للمسيح ، بعد استيلائهم على سرقسطة ، وكانت من مدن الثغر الأطلى . ولما انقسمت الأندلس بعد سقوط الخلافة الأموية ، استولى على لاردة بنو هود الجنداميون ، أصحاب سرقسطة

(١) Mequenza أى بالعربى مكينسه ولكن العرب نظراً لوجود بلدة مكناسة فى بلادهم تلفظوا باسم هذه كتلك فعندهم مكناسة حصن من حصون الاندلس ذكر ياقوت فى معجم البلدان مكناسة المغرب ثم ذكر مكناسة هذه وقال : قال أبو الاصبغ سعيد الخير الاندلسى : مكناسة حصن بالاندلس من عمل لاردة

وعند وفاة المستعين بالله سليمان بن هود، خرجت في نصيب ولده يوسف، ثم استولى عليها أحمد الملقب بالمتقدر.

وقد ذكر لاردة ياقوت الحموي فقال: لاردة بالراء مكسورة، والدال مهملة: مدينة مشهورة بالأندلس، شرقي قرطبة، تتصل أعمالها بأعمال طركونه، منحرفة عن قرطبة إلى ناحية الجوف، ينسب إلى كورتها عدة مدن وحصون، تذكر في مواضعها وهي بيد الافرنج الآن. ونهرها يقال له سيقر. ينسب إليها جماعة منهم أبو يحيى زكريا ابن يحيى بن سعيد اللاردي، ويعرف بابن النداف، وكان إماماً محدثاً، سُمع منه بالأندلس كثير، ذكره الفرضي ولم يذكر وفاته. ١٠٨.

وبقيت لاردة في أيدي العرب من سنة ٧١٣ إلى سنة ٧٩٩، إذ استولى عليها لويس الحليم، ملك فرنسا، ثم استرجعها المسلمون، وبقيت في أيديهم إلى أن سقطت بسقوط سرقسطة، في أوائل القرن السادس للهجرة. وكان أول ظهور بني هود في لاردة، فقد غلب عليها سليمان بن محمد بن هود، وكان من كبار الجند بالشر الأعلی إلى حين وقوع الفتنة الشاملة، فلما صار الأمر فوضى، وثب سليمان المذكور على والي لاردة، أبي الطرف التجيبي، وقتله واستولى على لاردة ومنشون ونواحيهما وكان في سرقسطة أمير من التجيبيين يقال له منذر بن يحيى من قواد الدولة العامرية، فمات في أثناء الفتنة، فورث الامارة ابنه يحيى بن منذر، وسنه فيما ذكر تسع عشرة سنة. وكانت أمه أخت المأمون يحيى بن ذى النون صاحب طليطلة. فاحتقره بنوعه، وتواطأوا على قتله مع كبير منهم اسمه عبد الله بن حكيم؛ ثم قتلوه وولوا هذا الرجل أمرهم، ولكنه كان عاهر الفرج ساءت ملكته فيهم فخلعوه، وبشوا إلى سليمان بن هود، وهو بمدينة لاردة، ليأتى إلى سرقسطة ويلى الأمر، فجاء ونزل بدار الامارة. وكان استيلاء ابن هود على لاردة سنة إحدى وثلاثين واربعمائة، واستيلائه على سرقسطة سنة ثمان وثلاثين.

ولما مات سليمان بن هود كان له خمسة أولاد ذكور ، قد قسم عليهم البلاد في حياته فولى أحمد ، ولده الثانى ، مدينة سرقسطة ، وولى يوسف ولده الأكبر ، مدينة لاردة ، وولى محمداً قلعة أيوب ، وولى ولده لباً مدينة وشقة ، وولى المنذر تطيلة .

إلا أن احمد بن سليمان بعد وفاة أبيه صار يحتال على اخوته حتى أخرجهم من ولايتهم ، ولم يتمتع عليه إلا يوسف أمير لاردة ، وكان هذا يلقب بحسام الدولة ، ولما رأى الاهالى أعمال احمد بن سليمان بن هود باخوته كرهوه ، ومالوا إلى أخيه يوسف وقاموا بدعوته وكان هذا بطلا شهياً ، إلا أنه كان سيئ البخت ، وكان أخوه أحمد خبيثاً على جانب عظيم من المكر فأرسل إلى الطاغية بن ردمير يستعينه على أخيه ، وكان يوسف قد أرسل إلى بلاد ابن ردمير ميرة كثيرة ، فسرى احمد برجاله من سرقسطة ، وأخذ قوافل أخيه ، وانهزم رجالها ، فأخذهم النصرارى أسرى ، ثم جاع أهل تطيلة ، فأرسلوا إلى يوسف يستغيثون به ، فبعث إليهم بارزاق كثيرة ، فخرج احمد وأخذ قوافل أخيه وما فيها من الميرة ، وقتل رجالها ، فلما رأى المسلمون فى الثغر الأعلى ما رأوا من دهاء احمد ابن سليمان بن هود ، ومن سوء بخت أخيه يوسف ، خافوا على أنفسهم من احمد ، فأطاعوه ، ولم يبق فى حوزة يوسف سوى لاردة ، وقد كانت هذه العداوة بين الاخوين هى السبب فى فاجعة بر بشتّر التى تقدم ذكرها . وما زالت لاردة تابعة لسرقسطة إلى أن استولى الاسبانول على سرقسطة وانطوى بساط الثغر الأعلى .

ومن انتسب إلى لاردة من أهل العلم أبو محمد عبد الله بن هارون الأصبحى ، النقيه الشاعر ، ترجمه ابن بشكوال وقال : ذكره لى أبو الحسن على بن احمد العائذى وأنشده أشعاراً أنشده إياها منها :

كم من آخر قد كنت أحسب شدة . حتى بَلَوْتُ المرَّ من أخلاقه  
كللح يُحسبُ سُكْرًا فى لونه . وَجَسَّةٌ ، ويحول عند مذاقه  
وترجمه أيضاً صاحب بغية اللئس .

وعبد الملك بن نخير الفارسي ، محدث ، من أهل لاردة ، ذكره أبو سعيد بن يونس . جاء ذكره في بنية المئتمس . وأبو عبدالعزيز عبدالرؤوف بن عمر بن عبدالعزيز أصله مَرْقُسطى ، توفى بلاردة سنة ٣٠٨ . وعبد العزيز بن عمر بن حنين ، من أهل مَنَّسُون ، من عل لاردة يكنى أبا يونس ، سمع من أبي الوليد الباجي صحيح البخاري بسرقة سنة ٤٦٣ ، وولى الأحكام بمنشون . قل ذلك ابن الأبار في التكلة عن أبي داود القرشي . وأبو محمد عبد الجبار بن مفرج بن عبد الله الأنصاري من أهل لاردة ، استوطن مرسية ، سمع أبا الأصبغ عبد العزيز بن محمد البلشيدى الأموى ، وكان شيخاً صالحاً ، ولد سنة ٤٨٦ ، وتوفى حول سنة ٥٦٠ ، قل ذلك ابن الأبار عن ابن عياد ، وأبو محمد عبد الجبار بن خلف بن لب اللاردي ، سكن بلنسية ودانية ، وقرأ جميع البخاري في دانية على الباجي سنة ٤٥٢ ، وسمع من أبي العباس العذري ، وأبي عمر بن عبد البر ، وغيرهما ، وأجاز له أبو عمر بن الحذاء ، وسمع منه أبو عبد الله بن خَلَصَة المافري . وأبو عبد الله محمد بن احمد بن عمار بن محمد التجيبي ، من أهل لاردة ، قال ابن الأبار إنه رحل إلى بلنسية ، على أثر استرجاعها من الروم ، في منتصف رجب سنة ٤٩٨ ، فلقى فيها أبا داود القرشي ، وأخذ عنه القراءات السبع ، ثم انصرف إلى بلده لاردة ، فقرأ بها القرآن ، وأخذ عنه . ورحل إلى مرسية صدر رجب سنة ٤٩٧ ، وتصدر بإمامتها للاقراء ، وأخذ عنه وسمع حينئذ من أبي على الصدفى الحديث ، وانتقل بعد ذلك في آخر سنة ٥٠٣ إلى أوربولة ، وخطب بإمامتها ، وتماذى اقراؤه بها إلى حين وفاته ، في السادس والعشرين من رمضان سنة ٥١٩ ، ومولده في رمضان سنة ٤٧٧ ، فلم يطل عمره . قل ذلك ابن الأبار من خط زياد بن الصغار ، وهو أحد تلاميذه ، أخذ عنه القراءات والعربية وقرأ عليه كتاب روضة المدارس ، وبهجة المجالس ، من تأليفه . وأبو عبد الله محمد بن يحيى بن سعيد الأنصاري اللاردي ، لقي أبا بكر الجزار السرقسطي ، وغيره من الأدباء ، قال ابن عياد : كان كثير الاختلاف إلى مجلس شيخنا أبي بكر بن نمارة

وكان فكرة المجلسة ، لئن الجانب ، أديباً ظريفاً أنشدنا لأبي بكر الجزار :

عَجَبْتُ لِذِي وَجَعٍ مُؤَلِّمٍ يَسُومُ الطَّبِيبَ وَيُكَدِّرِي عَلَيْهِ  
يَضِئُ عَلَيْهِ بِدِينَارِهِ وَيَجْمَلُ مُهْجَتَهُ فِي يَدَيْهِ

وتوفي بيلنسية في جمادى الأولى سنة ٥٥٩ هـ ، وقد تيف على الثمانين . وأبو الوليد يحيى بن سليمان بن حسين بن يوسف الأنصاري ، قاضي لاردة ، أصله من « شبة » قرية هناك ، خرج من لاردة سنة ٥٤٥ هـ . وأبو الحسن علي بن عبد الله بن محمد التجبي الواعظ ، من أهل لاردة ، لقي أبا القاسم عبد الرحمن بن المشاط الطليطلي بمالقة سنة ٥٠٠ هـ وكتب من أصله بخطه تأليفه للترجم « بكشف جل من التعطيل ، فخرج من الأثر والنظر والتنزيل » وهو جواب لرجل ورد من المشرق ، يتكلم في خلق القرآن والنزول إلى السماء الدنيا ، وأمثال ذلك ، ذكره ابن الأثير . ويحيى بن محمد الأموي ، أبو الوليد ، المعروف بابن قبيرون من أهل لاردة سكن شاطبة ، وتولى قضاءها ، وانتقل إلى بلنسية ، فشاورة قاضيا . حدث عنه ابن عياد ، وابناه محمد واحد ، قال ابن الأثير استشهد في وقعة البرت سنة ٥٠٨ هـ وأبو عبد الله محمد بن علي اللاردي ، سكن قرطبة كانت له رحلة إلى الشرق حج فيها ، ثم قفل فقرأ القرآن بمسجد أم هشام بقرطبة . ومحمد بن أسلم اللاردي يروي عن يونس بن عبد الأعلى . وأبو عبد الله مالك بن معروف قيل إنه من ماردة ، وقال الحميدي : الأرجح أنه من لاردة ، يروي عن عبد الملك بن حبيب . مات سنة ٢٦٤ هـ . وغيرهم

وفي لاردة كنائس كثيرة من أشهرها كنيسة سان لورانسو ، بنيت بين سنة ١٢٧٠ ، وسنة ١٣٠٠ هـ ، على اقتاض هيكل روماني ، ولما جاء العرب جعلوا من ذلك الهيكل جامعاً ، فلما خرجوا من لاردة ، تحول هذا الجامع إلى كنيسة . ومن لاردة يذهب للسافر إلى بلدة بَلَقِي Balaguer والمسافة بينها ثلاثون كيلومتراً وهي بلدة سكنها العرب ، جاء في معجم البلدان : بلقي بفتح أوله وثانيه ، وعين معجمة ، ويا مشددة ، كذا ذكر أبو بكر بن موسى : بلد بالأندلس من أعمال لاردة ، ذو حصون

عدة ، ينسب اليه جماعة ، منهم أبو محمد عبدالحيد البلقى الأموى ، قال أبو طاهر الخافظ ( أى السافى ) : قدم البلقى الاسكندرية ، فسأله عن مولده فقال : ولدت سنة ٤٨٧ فى مدينة بلقى ، بشرق الأندلس ثم انتقلت إلى العدو بعد استيلاء العدو على البلاد فصرت خطيب تلمسان ، وقرأت القرآن ، وسمعت الحديث ، وأعرف بابن بربطير البلقى . ومحمد بن عيسى بن محمد بن بقاء أبو عبد الله الأنصارى الأندلسى البلقى المرقى . أحد حفاظ القرآن المجودين ، انتهى باختصار . قلت . أبو عبيد الله محمد بن بقاء هذا رحل حاجا ، وقدم دمشق ، وأقرأ بها ، وتوفى فيها سنة ٥١٢ ، ذكره ابن عساكر ، مؤرخ دمشق ، الذى ذكر أنه شهد غسله ، وكان فى الصلاة عليه . وينسب إلى بلقى أبو الحجاج يوسف بن ابراهيم بن عثمان العبدى ، المعروف بالثغرى ، نزل غرناطة ، وعبد الله بن ابراهيم بن العوام البلقى الأندلسى . استوطن مصر ، ذكره ابن بشكوال فى الصلة ، وقال ابن الأبار فى كتابه المعجم فى أصحاب القاضى أبى على الصدفى ان والد أبى الحجاج يوسف العبدى المذكور انتقل من بلقى ، ونزل غرناطة ، ثم انتقل إلى قرطبة ، وان أبى الحجاج ولد بقرطبة ، فى صفر سنة ٥٠٣ ، واستقر أخيراً بقلبوشة ، من أعمال مرسية وتوفى هناك سنة ٥٧٩ .

هذا ، ومن حصون لاردة التى كانت معروفة فى زمان العرب ، منت شون ، ذكره معجم البلدان فقال انه بالشين المعجمة ، وآخره نون ، حصن من حصون لاردة بالأندلس قديم ، بينه وبين لاردة عشرة فراسخ وهو حصين جداً تملكه الافرنج سنة ٤٨٢ . انتهى . ومونشون اليوم بلدة صغيرة سكانها أربعة آلاف نسمة ، وفيها كنيسة صان جوان ، وأما الحصن القديم فهو على قمة شاهقه ، وفيها بقايا حصن رومانى على قمة أخرى . وتربط على مسافة ١٥ كيلو مترا من مونشون .

ومن لاردة تمتد طريق عربات محاذيه لوادى شقر إلى مدينة بلقى وإلى بلدة يقال لها ارنيزا Artesa ثم إلى « أولياته » ثم إلى كاستلنو Castellnoi ثم إلى « سولسونة » وعلى مسافة ١٨ كيلو مترا من لاردة ، بالقرب من نهر شيفر ، توجد

صخور عليها تصاوير قديمة ، منها تصاوير حيوانات ، ومنها تصاوير بشرية ، وأما  
سولسونة فهى قرية معلقة على صخر شاهق مشرف على وادى نيفرو Negro  
ومن لاردة طرق إلى جبال البرانس الشرقية ، وإلى وادى اندور<sup>(١)</sup> حيث

(١) فى جمهورية اندور المستقلة البريد والبرق تابعان للبريد والبرق فى فرنسا ،  
وأما السكة فهى اسبانيولية ، وأما اللغة فهى كتلونية ، ومركز الجمهورية فى قرية جميلة  
بجذاه جبل . وفيها كنيسة قديمة من القرن الثانى عشر ، وفيها قصر للحكومة يجلس فيه  
المأمورون ، ويجتمع رجال المجلس وهم أربعة وعشرون عضواً ، ينتخبون لمدة أربع  
سنوات عن النواحي الست التى تألف منها الجمهورية ، ول هؤلاء الحق فى الإقامة بالقصر  
أيام الاجتماع وفى إيواء بغالهم فى أسطبله فهذا القصر دار حكومة ومحكمة وحبس وفندق  
ومدرسة وخزانة كتب مما وفى القصر خزانة تشتمل على وثائق امتيازات هذه  
الجمهورية ويقال انه من جعلتها وثائق يرجع تاريخها إلى عهد شارلمان ولويس الحليم .  
وبالقرب من اندور برج عربى قديم اسمه كارول وليس فى أرض اندور طرق عربات  
لأن الأهل على جانب عظيم من السداجة وهم يعتقدون أن الطرق المعبدة تهدد  
استقلالهم . . . وأما جبل مونت سرات أو مونت سرات فعناه جبل المنشار وقد  
تقدم ذكره وهو جبل مقدس عند الكتلان وشكله فى منتهى الغرابة لأنه منقطع من  
جميع الجهات ومشرف على البساتط الواسعة تاتته منه إلى الامام اسنان كأُسنان المشط  
وعلى شفير الجبل من جهاته الأربع جنادل كبيرة أشبه بالرجال المعممين كان العرب  
لما ملكوا تلك الاقطار يسمونها بالحرس وقد تمكن الكتلان من بعض جهات الجبل  
من مد خط حديدى إلى قته وذلك بعناء شديد ولم يكن ممكناً مدّه هذا الخط إلا من  
مكان واحد إذ الصعود من الجهات الاخرى غير ممكن إلا بشعاب يسلكها الناس على  
الاقدام وفى أعلى القمة دير شهير يزوره كل سنة عشرات الالوف من البشر وهذا الدير  
بنى سنة ٨٨٠ للمسيح واُذّر من يزوره المتزوجون اعتقاداً منهم بأن زيارته تكون  
سياً للبركة فى الحياة الزوجية . وإلى الشمال الشرقى من جبل المنشار هذا يجرى نهر  
لوبريقات وله واد عميق فى بطنه قرية يقال لها مونيسترول Monistrol وكل تلك  
الناحية هى فى غاية الجمال الطيىى ويوجد على نهر لوبريقات معامل كثيرة تتحرك  
آلاتها بقوة مياهه المتحدرة

وما يتناسب ذكره هنا لما يراى بين المتحدرين الجنوبى والشمالى من جبال البرانس



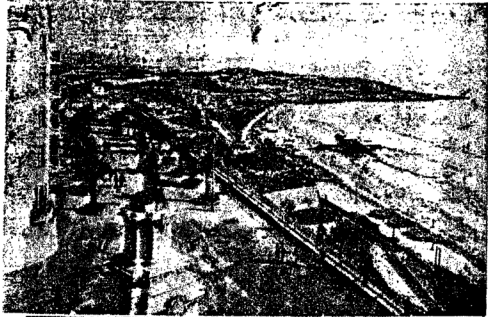
حكومة اندور المستقلة ، الواقعة بين فرنسا واسبانيا ، وهذا الوادى فيه عدة قرى وقاعدة الوادى يقال لها اندورا لافيجا Andorra la Vieja ومساحة هذه البقعة المستقلة ٤٥٢ كيلومتراً مربعاً وعدد سكانها ٥٢٥٠ نسمة وحكومتها تقدم كل سنة ٩٦٠ فرنكا لجمهورية فرنسا ، علامة على كونها تحت حماية هذه الدولة ، إلا أنه يشترك مع فرنسا فى حق هذه الحماية مطران أورجل Uergel وهو يأخذ من هذه الجمهورية ٤٦٠ بسطة اسبانيولية سنوياً . وهناك بلدة يقال لها سبور أورجل عدد سكانها ثلاثة آلاف ، فيها مركز أسقفية ، وهى ذات موقع حصين ، وغير بعيد عن أورجل ناحية سردانة Cerdagna ثم بلدة يقال لها بويرسردا Buigcerda

### طركونة Tarragona

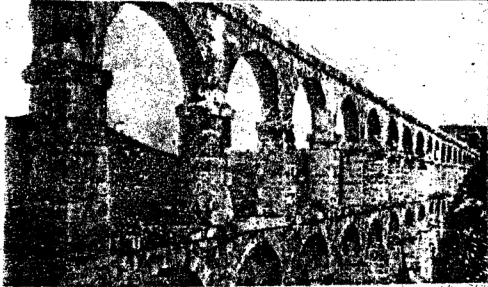
وأما مدينة طركونة فهى مدينة بحرية سكانها لا يزيدون اليوم على ٢٥ ألفاً بعد أن كان فيها مليون نسمة فى أيام الرومان وهى مركز أسقفية . ويقال لاسقفها برباط اسبانية ، كما يقال لاسقف طليطلة . وفى أعلا نقطة من البلدة إلى جهة الشرق ، حيث القلعة القديمة ، مركز الاسقفية وبجانبه الكنيسة الكبرى . والبلدة قسمان : قديم وجديث ، فالقديم هو القسم العالى ، وفيه بقايا كثيرة ، وكتابات من زمن الرومان وأما القسم الحديث ، ذو الشوارع المستقيمة ، فهو الذى يلى البحر .

وأسوار طركونة ماثلة من الجهات الثلاث ، وإنما قد تهدم منها الجانب الغربى ويرجع بناء طركونة إلى زمن الايبيريين ، ويقال إن أول من سكن فيها قبيلة

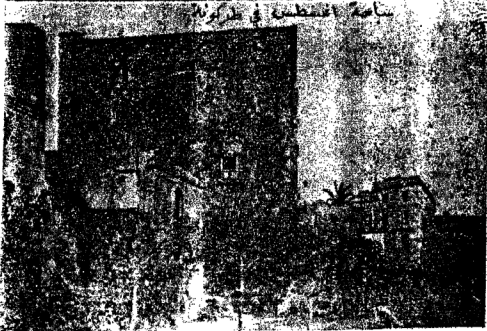
وهى التى يقال لها البورتات أى الابواب وأشهرها معبر سالدو Saldeu الواقع إلى الشرق والناس تعبره على الخيل مدة خمسة أو ستة أشهر من السنة ، ثم معبر فورتارجننت Fontargente وهو أسهل سلوكاً من غيره وبالقرب منه بحيرة لطيفة . ثم معبر سيغوير Siguer وارتفاعه ٢٥٩٥ متر ، وهو غير مسلوكة مدة ثمانية أشهر من السنة . وإلى الشمال الغربى من البرانس ثلاثة معابر وهى معبر رات Rat وعلوه ألفان وستمائة متر ومعبر أريسال ومعبر بويه Bouet وارتفاعه ٢٦٦٠ متراً .



طركوة



التياء المعلقة في طركوة



ساحة أغسطس في طركوة

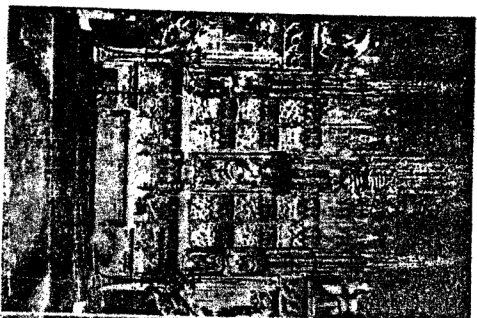
ساحة أغسطس في طركوة

من هؤلاء اسمها السيسيتان Cessétains وقد بقيت لهم مسكوكات ، وهم الذين بنوا أسوار المدينة سنة ٢٦٧ قبل المسيح . ولما وقعت الحرب بين القرطاجنيين جاء القواد الرومانيون سيبيون ورفاقه ، فاستولوا على طركونة ، وبنوا فيها مرسى بحرياً ، وأسواراً منيعة ، وصارت من أعظم مستعمرات الرومان في أسبانية ، وكان ذلك من بعد سنة ٢١٨ قبل المسيح ، ثم انه في سنة ٢٦ جاء أغسطس قيصر وسكن بطركونة ، وبنى فيها هيكلًا عظيمًا ، ومباني فخمة <sup>(١)</sup> ، وتتابع ولاية الرومان عليها ، وتنافسوا في الاعتناء بها ، ولا تزال آثارهم تشهد بعظمتها لذلك العهد ، وكان استيلاء القوط عليها سنة ٤٧٥ للمسيح ، وكان استيلاء العرب سنة ٧١٣ . ولما استرجع النصراني هذه البلدة أعادوا إليها مركز الأسقفية ، وذلك سنة ١١١٨ ، إلا أن أهميتها التجارية لم ترجع إليها ، بل تحولت التجارة إلى برشلونة من جهة الشمال ، وإلى بلنسية العربية من جهة الجنوب

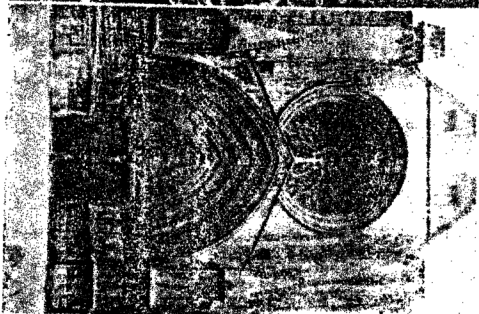
وأما مرسى طركونة في زمن العرب فليس هو مرساها الحالي ، بل كان في أسفل حارة البحر من طركونة الحديثة . ثم إن الكتلان بنوا ميناء آخر في أواخر القرن

(١) ان جميع مدن أسبانية لم تحفظ من أبنيتها القديمة ما حفظته طركونة والناس يقولون إنه لا يقدر على بناء هذه الأبنية المتناهية في الضخامة سوى الجن قد يبلغ ثخن الجدار خمسة أو ستة أمتار وإن كثيراً من الحجارة يبلغ من الطول أربعة أمتار في عرض مترين ففى طركونة يذكر الانسان قلعة بعلبك وأهرام الجيزة

وقد اعتنى الرومان بآنية طركونة إلى هذا الحد ليجعلوها حصناً في غاية المنعة أمام القرطاجنيين وقد استكمل أغسطس قيصر في طركونة جميع ما يلزم من المباني والمعاهد اللازمة لعاصمة كبيرة فكان فيها القصور والهاياكل والحمامات وملاعب الخيل وملاهي التمثيل والأندية الاجتماعية . وأما في عهد النصرانية فليس فيها شيء يذكر سوى الكنيسة الجامعة التي فيها قبر جاك الأول الأراغوني الذي فتح بلنسية وهذا القبر قد تقدم كونه نسف في قنة ١٨٣٥ كما أنه تهدم أبنية كثيرة في طركونة عند ما حاصرها الفرنسيون سنة ١٨١١



كنيسة طر كوة



باب كنيسة طر كوة



برج سبيران في طر كوة

الخامس عشر ، ، وكان بناؤهم لهذا المرفأ من حجارة الملهى الرومانى . وأشهر شوارع طركونة هما رملة سان جوان ، ورملة سان كارلوس

وأما الكنيسة الكبرى فقد بنيت على أنقاض الهيكل الرومانى ، وأنقاض المسجد الجامع ، الذى كان فى زمان العرب . فما أخرجوا العرب من هناك سنة ١١١٨ حتى حولوا المسجد إلى كنيسة ، وطول هذه البيعة مائة وأربعة أمتار ، ولها برج علوه ٦٥ متراً ، وفيها تصاوير لأشهر المصورين ، وتماثيل لأشهر النحاتين ، وفيها قبر جاك الأول الأراغونى ، الملقب عندهم بالفاتح ، المتوفى سنة ١٢٧٦ وفى طركونة متحف للآثار القديمة ، فيه كثير من النواويس والتماثيل ، وقطع الفسيفساء ، من أيام الرومان وغيرهم وفيه أيضاً أسلحة ، ومسكوكات إيبرية وفينيقية ورومانية

ومن جملة مباني طركونة المشهورة القناة الرومانية المعلقة ، أنوافها بالماء من وادى غَيَّة Gaya وهذه القناة طبقتان أدناها ذو ١١ قوساً وأعلاها ذو ٢٥ قوساً . وطول الطبقة الأولى ٧٣ متراً ، وطول الطبقة الثانية ٢١٧ متراً ، وبحر المياه من رأس نبعها طولها ٣٥ كيلو متراً

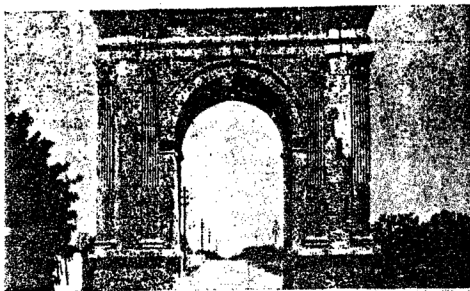
وكان يقال لطركونة فى أيام العرب مدينة اليهود ، لأنهم كانوا كثيرين فيها ، كما كانوا فى غرناطة . وجاء فى الانسيكلويدية الاسلامية أن العرب إنما اجتاحتها طركونة سنة ٧٢٤ ، واستولوا عليها ، وبقيت فى أيديهم إلى آخر الدولة الأموية . فبعد سقوط الخلافة فى قرطبة ، وانقسام العرب إلى ملوك الطوائف ، زحف إليها لويس صاحب أكيطانية ، فاستولى عليها ، فزحف العرب واستردوها منه . ثم أغار عليها رامون بيرانجه Ramon Béranger واستولى عليها ، فجاء العرب واستردوها منه أيضاً ولم تسقط السقوط النهائى فى أيدي المسيحيين إلا سنة ١١٢٠ . وقد جاء فى الانسيكلويدية للذكورة ذكر الكوة الرخامية المكتوب عليها اسم عبد الرحمن الثالث ، وهى التى فى رواق الكنيسة الكبرى ، فانه فى هذا الرواق نافذة صغيرة فى حائط عليها تاريخ بالخط الكوفى ، فيه اسم الخليفة الناصر ، والتاريخ هو فى سنة ٣٤٧ . وفى الانسيكلويدية الاسلامية يقول انه فى سنة ٣٤٩



مرسى طركونة

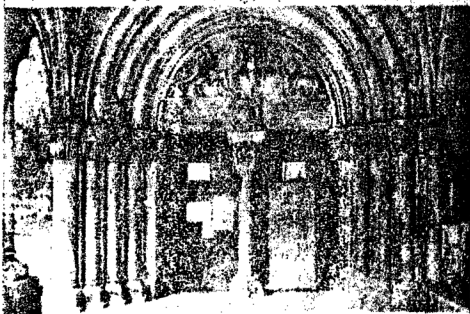
وجاء في معجم البلدان لياقوت : طركونة ، بفتح أوله وثانيه وتشديده ، وضم السكاف ، وبعد الواو الساكنة نون ، بلدة بالأندلس متصلة بأعمال طرطوشة ، وهى مدينة قديمة على شاطئ البحر ، منها نهر علان ، يصب مشرقاً إلى نهر أبره ، وهو نهر طرطوشة ، وهى بين طرطوشة وبرشلونة ، بينها وبين كل واحدة منها خمسة عشر فرسحاً <sup>٨١</sup> .

وحول طركونة سهل أفيح خصب فيه كروم غناب وزياتين ، وكثير من الجوز واللوز ، يخترقه الخط الحديدى ماراً بقرى وقصاب كثيرة ، من جملتها « رويس » Reus و « سلبه » Selva و « مونت بلانش » Mont-Blanch على وادى « فرنكولى » ، وفيها أسوار وأبراج قديمة ، ومن هناك يذهب الناس لمشاهدة آثار دير يقال له دير « سان بوبله » St. Poblet ، نسبة إلى رجل كان يسمى بوبله ، كان العرب ألغوا إليه مقاليد الناحية المسماة هارديتا Herdeta ، وكان فى ذلك الدير مقبرة للملك أراغون . وقد تهدم هذا الدير بالفتن التى وقعت بين سنتى ١٨٢٨ و ١٨٣٥ وتهدمت القبور أيضاً ، ولكن الآثار لا تزال ماثلة .

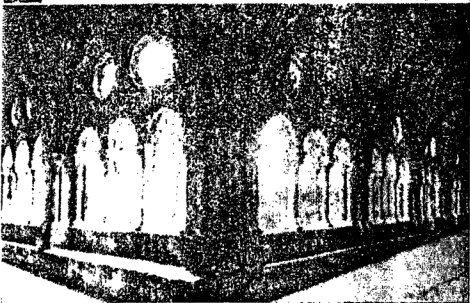


قوس بارا في طر كوة

النساء البيزنطية في طر كوة



الباب البيزنطي في طر كوة



كنيسة طر كوة أيضا

والخط الحديدى الممتد من طركونة إلى لاردة يمشى أولاً مع النهر ، ثم يعتمد عنه ، فيخترق شارات برادس ، ولا يزال يصعد من شرقها إلى أن يبلغ ارتفاعاً يزيد على ألف متر ، ثم يعود فينحدر ، فيمر ببلاد منها فينكسا Vinaixa ، وفلورستا Floresta ، وبورجاس Borjas وجنادة Gineda ، إلى أن يبلغ لاردة ، وبين اللدينتين أزيد عن مائة كيلو متر ، وأما الخط الحديدى من طركونة إلى طرطوشة ، فإنه يشرف على بسط طركونة من جهة اليمين ، وعلى البحر من جهة الشمال ، ويشاهد منه رأس سالو Salou . وعند رأس سالو مرفأ يخدم مدينة رويس ، وهذا المرفأ يبعد عن طركونة ١٣ كيلو متراً ، ثم إن الخط يتقدم صوب طرطوشة ، فى ناحية يكثر فيها الخروب واللوز والتخل ، وعلى مسافة ١٩ كيلو متراً من طركونة بلدة يقال لها كامبريلس Cambreils ، وعلى مسافة ٣٣ كيلو متراً بلدة هوسبيتالة Hospitalet وكان فيها قديماً منزل للمسافرين . وتلك الناحية كلسية الأرض ، فلا ينبت فيها إلا أشجار نادرة ، وترى الجبال جرداء ، وهى مشرفة على البحر ، وفى بلدة تسمى أميتله Amelle أهلها صيادو سمك ، وعلى ساحل البحر توجد بعض نواعير لسقى الأرض . وعلى مسافة ٧١ كيلو متراً بلدة يقال لها أمبولة Ampolla مشرفة على خليج يقال له خليج سان جورج ، وهذه البلدة ذات موقع بديع ، ومنها ينظر الانسان إلى وادى ابره ، وما تفرع منه من الأقنية الكثيرة ، وإلى الشرق من تلك القرية منارة بحرية يقال لها منارة فغانل Fangal وإلى الجنوب الشرقى منارة أخرى على رأس طرطوشة ، تقرب من بلدة صنييرة اسمها امبوسطة Amposta . وإلى الجنوب من امبوسطة توجد قناة إلى مرمى يقال له سان كارلوس الرابطة ، وهناك مصب نهر ابره الكبير ، وهو شطران ، يفصل بينهما جزيرة تسمى بودا Buda وعلى ٨٤ كيلو متراً من طركونة ، على ضفة نهر ابره ، بلدة طرطوشة ، التى سيأتى الكلام عليها .

وأما بين مدينة رويس وبرشلونة ، فالمسافة تزيد على مائة كيلو متر ومدينة روس سكانها ٢٦ ألف نسمة ، وهى بلدة صناعية واقعة فى سفح جبل ، وكان فيها



حصون قديمة تهدمت وصار مكانها الآن حارة جديدة ، وفيها كنيسة سان بدرو ، لها برج ارتفاعه ٦٦ مترا ، وفي هذه البلدة أنشأ بعض تجار الانكليز ، في أوائل القرن الماضي ، معامل للقطن ، فيها خمسة آلاف نول ، وازدادت الصناعة في هذه المدينة فأحدثت فيها معامل للحريز ، وللجلد ، وللصابون ، وللخمر والمسكرات بأنواعها ، فصارت رويس ثاني مدينة صناعية في كتلونيه . وعلى الخط الحديدى بين رويس وبرشلونة توجد بلدة صناعية أخرى اسمها فالس Valls سكانها ١٣ ألفا ، وهى ذات أسوار وأبراج قديمة ، وعلى مقربة من فالس فى وادى غاية Gaya يوجد دير بناه رامون بيرانجه الرابع سنة ١١٥٧ كان يضارع دير بوبلة المتقدم الذكر فى حسن الصنعة الكتالانية ، إلا أن هذا الدير تهدم فى فتنه سنة ١٨٣٥ وفيه قبور ملوك كثيرين منهم بتره الثالث ، ملك أراغون ، المتوفى سنة ١٢٨٥ ، وجيمس الثانى المتوفى سنة ١٣٢٧ وامراته الملكة بلانش دانجو Blanche d'Anjou وكذلك هناك قبر روجير لوريا Lauria الذى كان أمير الاسطول لعهده بتره الثالث . وهو الذى كسر الاسطول الفرنسى فى واقعة نابولى . وقبور رامون وغيلرمو مونكادا Moncada الذين قتلوا فى واقعة استيلاء الاسبانيول على ميورقة سنة ١٢٢٩ . عند ما طردوا منها العرب .

ومن البلاد الواقعة على الخط الحديدى بين رويس وبرشلونة : سان قنسنث كالذرّس Calders . وفيها ملتقى فرعي السكة الحديدية : الذاهب إلى طركونة . والذاهب إلى برشلونة . وهناك باب روماني عظيم يقال له برطال باره Portal de Bara وقرية يقال لها روضة باره Roda de Bara وكذلك على هذا الخط قصبة اسمها فيلا نوبا كلترى Villa Nieva Geltri وهى بلدة سكانها ١٢ ألفا ، وفيها تجارة ذات بال ولها متحف يشتمل على آثار قديمة ، مصرية ، ورومانية ، وعلى هذا الخط عند ما يحاذى البحر قرية يقال لها سيتس Sitges وهى قرية لطيفة ، سكانها يزيدون على ثلاثة آلاف نسمة ، ولها مرفأ على البحر ، وفيها متحف يسمى بمتحف روزينبول ، توجد فيه تحف نفيسة مصنوعة على المدن .

## برشلونة Barcelona

هذه البلدة هي أعظم بلدة تجارية وصناعية في الجزيرة الأيبيرية ، وعدد سكانها يزيد على سبعمائة ألف نسمة وستين ألفاً . وهي قاعدة بلاد كتلونية ، ولها مقاطعة خاصة بها ، حدودها من الشمال الشرقى مقاطعة جيرندة أو جيرونه ، ومن الغرب مقاطعة لاردة ، ومن الجنوب مقاطعة طركونه ، وفي برشلونة مركز القائد العام والوالى للندى على جميع كتلونية ، وفيها أيضاً كرسى رئيس أساقفة ، وفيها مدرسة جامعة ، ومن جهة العرض والطول هي في موقع رومة ، وهي تصعد بتدرج من ساحل البحر إلى مرتفع يقال له تيبيدابو Tibidabo الى الشمال الغربى منها علوه ٥٣٢ متراً ، وهذا المرتفع يتصل بجبال مالاس ، وجبال مونت جويك Montjuich و بين مالاس ومرتفع تيبيدابو وإذ يقال له يزوس Besos . وإلى الجنوب من مونتجويك ، يمر نهر لوبريقات . فيتكون على ضفتيه واد مريع . كله مزارع ومباقل وبتاتين ، تأخذ منه هذه المدينة العظيمة جميع ما يلزم لها من الخضرة والفواكه .

ولبرشلونة أرباض صناعية متعددة ، منها : Sans . وغراسية Gracia ، وسان اندرى بالومار Palomar ، وسان مرتين بروقنسال Provensals ، وفي هذه الأرباض معامل اتطن الكثيرة ، ومعامل أخرى للآلات الميكانيكية والكهرباء . والترفون من أهل برشلونة يختارون السكنى في ضواحيها . التي أشهرها بونانوفا Bonanova وسان جرفازيو Gervasio .

وإذا نظر الانسان إلى برشلونة مجدها مجموعة من ثلاث مدن : الاولى برشلونة الاصلية وهي التي على سيف البحر . و برشلونة الحديثة في القرون الوسطى وهي التي تتألف منها المدينة العظمى اليوم . و برشلونة الحديثة . وهي التي أحدثت في هذا العصر واتصلت بالضواحي والقرى . وقد كان كثير من القرى منفصلاً عن المدينة فاتصل بها بأشباك العمارة . وانتداد خطوط العجلات الكهربائية . وقل أن يوجد في أوروپة



بناية التليفون بـرشلونة



حديقة هوتجويك بـرشلونة



(١٨ - ج ثاني)

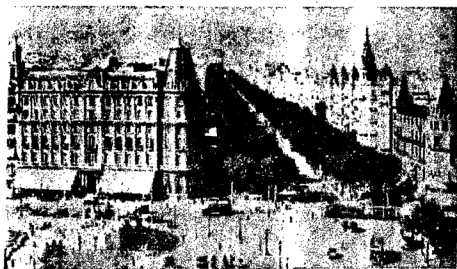
رملة كتلونية بـرشلونة

حواضر تفوق برشلونه . في حسن فنادقها . ونظافة شوارعها . واتقان مبانيها . وقلما انشرح مدرى برؤية ساحة من سوح المدن العظام . كما انشرح عند رؤية الساحة الكبرى . التي يقال لها ساحة كتلونية . تحف بها المقاهى الواسعة التي تجمج فيها المئات . وأحياناً الألوف من الخلق . لاسيما في الليالى . ويبقى الناس في فصل الصيف جلوساً في تلك المقاهى إلى ما بعد الساعة الثالثة من الليل . ويقال للشارع في برشلونه وجميع بلاد كتلونية « رملة » . ويكتبونها هكذا : Rambla وهي لفظة عربية كما ترى .

ورملات برشلونه موصوفة بسمعتها وانتظامها ، وكلها تحف بها الظلال ، وتتناسق الأشجار على جانبيها . ولا يوجد شوارع يحلو السير فيها أكثر من شوارع برشلونه . وأنها توجه المسافر يجد مقاعد يستريح عليها تحت ظلال الأشجار الوارفة ، وشمس برشلونه حادة كسائر البلاد الحارة ، فبسبب حدة الشمس يجد السائر من لذة اللياذ بظل الدوح الفينان مالا يجده في حواضر الأقاليم الباردة . وبما يحلو في برشلونه للسائح الشرقى ، وللغربي أيضاً ، ما فيها من شجر النخل ، وأجملها النخيلات التي في ساحة المرفأ . ويجد المسافر في برشلونه من أنواع الفواكه مالا يجده في غيرها ، لأنها تجمع فواكه البلادين الحارة والباردة

ومن أعظم مباتى هذه الحاضرة كنيستها الكبرى ، وقد بنيت مكان المسجد الجامع . وهذا المسجد بنى على آثار هيكل روماني قديم . وقد بدأ الكتلان ببناء هذه البيعة سنة ١٢٩٨ ، ويقال إن فيها عظام القديسة « أولاليه » مدفونة تحت المذبح الأعظم ، تنقد فوق قبرها الشموع ليلاً ونهاراً . وهذه القديسة هي شفيعه برشلونه ، ولها عندهم مزيد الحرمه <sup>(١)</sup> . وبجانب الكنيسة دير مبنى منذ القرن الخامس عشر .

(١) لقد ظهر في الحرب الاهلية ، التي اشتعلت في هذه المدة الاخيرة في اسبانية ، وبدأت في ١٧ يوليو من هذه السنة . أن برشلونه أكثر مدن اسبانية عداوة للكنيسة فان العامة ثارت على رجال الكنيسة ، وقتلوا كل من وقع في أيديهم منهم ، وهدموا



شارع غراسيا برشلونة

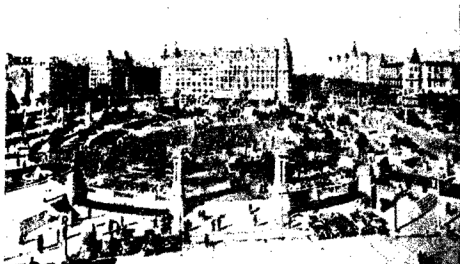


ساحة ماسيا برشلونة

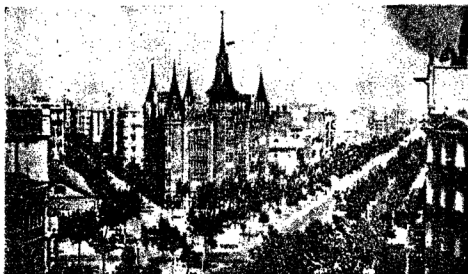
وتحيط بالكنيسة أبنية عمومية ، منها خزانة أوراق مملكة أراغون ، تشمل على أربعة ملايين قطعة من الوثائق التي أمتعتها الأعداء من عوادي الحروب والفتن . وفي برشلونة خزانة أخرى لهذه البقايا القديمة ، في متحف خاص ، جموله في كنيسة سانتا أغيدا Agueda . وفي الساحة المسماة بالساحة المالوكية قصر اقاط برشلونة ، الذين في الأصل كانوا عمالا للأمبراطور شارلمان وأولاده على برشلونة ، ثم استقلوا عنهم ، ولبثوا أكثر من قرن ونصف قرن أمراء على كتلونيه ، لا يخضعون لأحد إلا خلفاء قرطبة ، بالصورة الظاهرة ، إذا خافوا عاديتهم . وقد تقدم لنا ذكر اتحاد مملكتي كتلونيه وأراغون ، بواسطة رامون بيرانجه الرابع الذي تزوج بوارثة ملك أراغون ، وصير المملكتين مملكة واحدة ، فجنّت من هذا الاتحاد سيادة عظيمة ، لا سبيل في البحر . وفي برشلونة أبنية كثيرة موصوفة بالزخرف ، مثل كنيسة سانتا ماريه ديلينو Delpeno ، وكنيسة سانتاخنه ، التي هي من القرن الثاني عشر ، وغيرها . وفيها بناية عظيمة للبورصة أو المصفق . وأما المرفأ فأول سد بُني فيه لمصادمة الأمواج تاريخه سنة ١٤٧٤ ، وهو في غاية السعة لا تقل مساحته عن ١٢٤ هكتاراً . وعدد البواخر التي تزور هذا المرفأ في دور السنة يزيد على أربعة آلاف وخمسمائة باخرة ، والوارد من المواد الأولية على برشلونة هو الخنطة ، والشمير ، والذرة ، والأرز ، والحديد ، والقطن ، والقهوة ، والبتول ، وغيرها . وبين برشلونة وسائر مرامي إسبانية حركة تجارية عظيمة ، ولهذا كانت لها منزلة هليا في درجة الملاحة ، وقد عدّوا سنة ١٩٢١ محمول سفن التجارة الأسبانية بما يقارب مليوناً ومائتي ألف طن

وأهم ما تمتاز به برشلونة من العوامل الاقتصادية هو معامل القطن التي يشتغل

جميع الكنائس والاديار بدون استثناء ، ليس في برشلونة لحسب ، بل في جميع مقاطعة كتلونيه ، ولم يعرفوا إلا عن كنيسة برشلونه الكبرى ، ضناً بنفائس صنعها ، وبعض كنائس نادرة أخرى . ولقد وقع من هدم الكنائس والاديار في كل إسبانية ما لا يقع تحت حصر ، إلا أن كتلونيه امتازت بذلك على غيرها .



ساحة كتلونية برشلونة



شارع ابريل برشلونة

بها مائة ألف عامل ، ويأتى بعد القطن صناعة الصوف ، التى أكثرها فى سابادل Sabadel وتاراسا Tarrassa . وفى الدرجة الثالثة صناعة الحرير التى حفظت شيئاً من ازدهارها الذى كانت قد بلغت فى أيام العرب

وفى برشلونة حديقة كبيرة من أبهى حدائق أوروبا ، تبلغ مساحتها ٣٠ هكتاراً ، وبالقرب منها متحف عظيم فيه نماذج خاصة بالتاريخ الطبيعى ، ومتحف آخر بمجانبه ، بناهما تاجر كبير اسمه « مارتوريل بينيه » Martorell Piena وبازاء المتحف الطبيعى تمثال للشاعر الكتالانى المشهور أريبو Aribau . وهناك شلال صناعى يتصبب فى مفارة محدثة . وبالقرب منها تمثال آخر للكاتب الكتالانى فيلانوا ، ويوجد متحف للعاديات القديمة ، فيه خزانة كتب نفيسة ، وذوائق تاريخية ، ومصنوعات من قبل التاريخ ، فضلاً عما بعده ، من أنواع الخزف ، والنسيج ، والزجاج ، والسلاح ، والمسكوكات ، وغيرها . وفى برشلونة متحف للصنائع النفيسة والتصاوير . ومن المباني الفخمة المعدودة قصر العدلية ، أنشأه سنة ١٩٠٣ . ومن الكنائس القديمة كنيسة سان بتره ، فى القسم القديم من البلدة ، تاريخ بنائها سنة ٩٤٥ . ومن القاميل الشهيرة فى برشلونة تمثال كريستوف كولمبس ، وعلوه ستون متراً ، وقد أنشأوه فى أواخر القرن الماضى ، وهو فى فم شارع الزملة الشهير ، الذى طوله ١١٨٠ متراً .

وضواحي برشلونة مثل « مونت جويك » و « قال فيدريرو » و « تيبيدادو » هى من أجمل ما يوجد للزينة ، ولا سيما تيبيدادو ، وقعة هذا الجبل علوها ٥٣٢ متراً ، ومنها يشرف الرافى على البلدة كلها ، وعلى جميع ضواحيها ، ويشاهد جبال البرانس ومونت سرات ، من جهة البر ، وقنن جباك ميورقة ، من جهة البحر . ويقال إن اسم برشلونة أو برسلونة مشتق من اسم « ما ميلكار بارسا » القائد القرطاجنى ، وقيل فى الاسم خلاف ذلك . وقد أعطى أغسطس قيصر هذه البلدة لقب « مستعمرة رومانية »

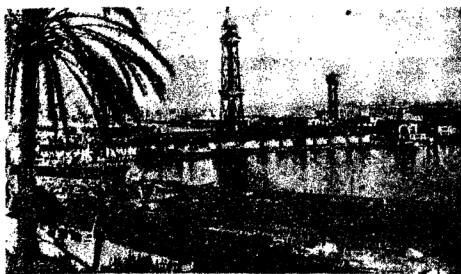
وقيل لها « جوليفافنتيا » Julia Faventia

وفى القرن الثانى قبل المسيح صارت برشلونة تناظر طر كونة فى العظمة ، وكان





منظر عمومي لمدينة برشلونة

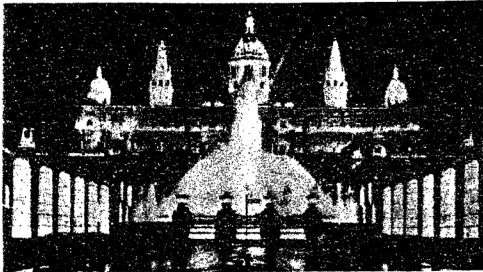


مرسى ميرومار برشلونة

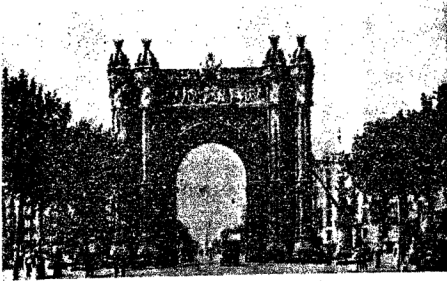
بناءً المدينة القديمة على القمة التي فيها اليوم الكنيسة الكبرى . ويوجد من آثار سورها وأبوابها بين الكنيسة المذكورة وساحة « أنجل » وساحة « ريفومير » وشارع « آفينو » وكان استيلاء القوط عليها في أوائل القرن الخامس للمسيح . واستولى عليها العرب سنة ٧١٣ . ثم استرجعها لويس الحليم ملك فرنسا سنة ٨٠١ ومع أنها كانت في زمن العرب مدينة عظيمة فلم أعثر إلى الآن على أسماء علماء ينتسبون إليها . مع أننا عثرنا على أسماء رجال من أهل العلم ينتسبون إلى مدن وقصبات . بل إلى قرى ليست شيئاً بالنسبة إلى برشلونة . أما في دور الكتلان فقد نبغ فيها مشاهير في كل فن .

### جيرونة أو جيرُوندة Gérone

هذه هي مركز إحدى المقاطعات الأربع ، وهي اليوم مدينة صغيرة ، سكانها بضعة عشر ألف نسمة ، ولها تاريخ قديم ، وفيها أبراج قديمة ، عند ما شاهدناها تذكرنا المدن العربية . وكان العرب قد استولوا عليها سنة ٧١٣ ، وكان يقال لها يومئذ جيرُونده ، فسمّاها العرب بهذا الاسم . وما قيل لها جيرونة إلا فيما بعد . وفي سنة



حديقة مونجويك برشلونة



قوس النصر بـيرشلونة



جبل قريب من برشلونة

٧٨٥ ، أي بعد أن بقيت في أيدي العرب اثنتين وعشرين سنة ، جاءت جيوش شارلمان واستولت عليها ، ولكن لم تبق في يد الأفرنج أكثر من عشر سنوات . إذ عاد العرب واستولوا عليها وعمروها ، وإلى الآن يوجد عرب أصلهم من أهل جيرندة . وفي فاس حاضرة المغرب ، عائلة يقال لها بنو الجيرندى . وقد رجعت جيرندة إلى السكتلان . بعد أن استولى عليها الفرنسيين . وكان يقال لقمط يرشونة برنس جيرندة ، نظراً لأهميتها ، وطالما ذكرت في مغازى العرب . واشهر ما اشتهرت به المقاومة الشديدة التى أبدتها في وجه الفرنسيين سنة ١٨٠٩ ، فان حامية قليلة العدد ، تطوع لمساعدتها بعض الانجليز ، صدّت جيشاً فرنسياً عدده ٣٥ ألفاً ، مدة سبعة أشهر ، ولم يتمكن الفرنسيين منها إلا بنفاد الذخيرة والميرة . وكان قائد الحامية « مريانو كستر » قد مرض من شدة الاعياء ومات . وقد بلغت خسائر الفرنسيين على جيرندة خمسة عشر ألف جندي .

وموقع جيرندة بديع ، يمر بها نهر يقال له « أونيار » Onar . وهذا النهر يجرى إلى نهر آخر اسمه « تر » Ter ومن جيرندة إلى بار بينيان ، التى هى من ضمن فرنسة نحو ٦٨ كيلو متراً . والحد الفاصل بين فرنسة واسبانية هو على ٤١ كيلو متراً إلى الجنوب من بار بينيان ويقال له عنق بليوشتير Belluistres وأول بلدة تستقبلك من اسبانية إذا جئت من فرنسة تسمى بورت بو Port - Bou وهى مرسى على البحر . أهلها ثلاثة آلاف نسمة . والخط الحديدى يخترق هناك عدة انفاق . وكلما أفاض القطار من نفق افتتح أمامه ، بين الجبل من جهة والبحر من جهة أخرى ، مناظر تبق صورتها في الخاطر . ثم ان الشرق يتذكر هناك أنه صار إلى بلاد الشرق . فانه يرى النواوير الدائرة على الحيوانات ، ويشاهد الأشجار والنباتات التى يعدها في بلاد الشرق . ومن « بورت بو » يتقدم الخط الحديدى إلى « لانس » Llansa ، ثم يمر بمصن « كارامانسو » Caramanso ثم بمجر « برُتس » Portus الذى يقال إن أنيال عبر منه في زحفه إلى رومة سنة ٢١٨ قبل المسيح . ثم يدخل الخط الحديدى في سهل « امبوردان »

الخصيب ويقطع وادى البريقات الأصفر . ووادى « موقه » Mugo ووادى « مانول » . ووادى « فلوئية » . ثم يصل إلى بلدة « فيغراس » Figueras . وهى قاعدة ناحية امبوردان . وفيها حصن يقال له « سان فرنندو » ولهذا البلدة مرسى على البحر يقال له « روزاس » Rosas وهذه الناحية عمرها اليونان في القديم ، وفيها من بقاياهم وآثارهم الشئ الكثير .

ثم من امبوردان إلى جيرندة يمر القطار في بلدة « فيلاملا » Vilamalla وفيها برج قديم . وبعدها يمر بلدة كاماليرا Camallera وهناك يقطع الخط نهر تير . وغير بلدة « سارية » Sarria حتى يصل إلى جيرندة . وفي جيرندة كنائس عظيمة كما في سائر مدن اسبانية ، والكنيسة الجامعة مبنية في مكان المسجد الجامع الذى كان في الأصل كنيسة . فلما أجلاها العرب عن جيرندة سنة ١٠٣٨ أعادوا الجامع كنيسة ولكنهم لبثوا يبنون ، يزيدون ويزيرون فيها مدة قرون متطاولة . وعدا هذه الكنيسة يوجد بيعة أخرى قديمة من القرن الرابع عشر يقال لها « سان فليو » Feleu وكنيسة غيرها اسمها « سان بترو غليكان » Galligans لها دير فيه متحف يشتمل على بقايا فينيقية و يونانية ، وبين سان فليو وسان بترو يوجد دير للسكوبشين فيه مسجد عربى قديم مثنى الشكل . وعلى مسافة ٥٠ كيلو مترًا من جيرندة ، توجد بلدة يقال لها « اولوت » Olot و بلدة أخرى يقال لها « كستلفوليت » Castellfullit وهما مركز ناحية كلها براكين نيرانية منطفئة ، واقعة بين نهري تر ، وفلوئية . والذى يرجحه علماء الجيولوجية ان هذه الأطنام<sup>(١)</sup> قد انطفأت من عهد متوغل في القدم ، غير انه لا يزال في تلك الأرض انبعاث روائح بركانية . وفي القرن الخامس عشر حصلت اضطرابات في تلك الارض كما انه في ٦ مايو سنة ١٩٠٢ حصلت رجفة قوية في بلدة أولوت ، في الوقت الذى حصل مثلها في مدينة مرسية .

(١) جمع أطيمة وهى في اللغة موقد النار وبهض الناس يظنون أن البركان الذى في صقلية واسمه « اتنة » Etna هو محرف عن أطيمة أو عن حطمة وهى الشديدة الثيران وذلك لأن العرب سكنوا صقلية ثلاثة إلى أربعة قرون وتركوا فيها ألفاظاً كثيرة .

و يوجد فوهات يقال لها هناك بوفادورس Bufadors يضطر الأهالى إلى سدها ،  
لأنه في فصل الصيف يخرج منها ريح بارد جاف مستكره جداً . ولما جرت زلزلة  
أولوت سنة ١٩٠٢ وجدت الفوهة التى فى « غارينادا » بقرب أولوت مفتوحة ، لأن  
الحركة الداخلية كانت شديدة بحيث أنها أسقطت تلك السدود . ويقال انه فى مقاطعة  
جيرنده مساحة الأراضى البركانية ١٩٦٨٦٠ كيلو مترا مربعا ، وهناك عدة فوهات  
بركانية معروفة بأسمائها ، وبعض البراكين ، مثل بركان غارينادا ، له وحده ثلاث  
فوهات ، كما أن بركان « بيزاروكاس » Bisarocas له فوهتان ، و بركان « ادري »  
Adri له أربع فوهات

وما يذكر من آثار هذه البراكين التى فى أرض جيرنده أن رماد بعضها يمتد  
على مسافة ١٥ كيلومترا من الفوهة التى قذفت به . وتكثر فى تلك الأرض المياه  
للمدينة ، فتجد حمامات كثيرة ، منها حمام « فارنس » Farnes ومنها « بانويلاس »  
Banyolas وماؤه بارد ، وبالتقرب منه بحيرة لطيفة ، فتقصد الناس إليه فى أيام  
الصيف . وهذه البحيرة طولها ألفا متر ، وعرضها ستمائة ، وعمقها قد يبلغ ٥٣ مترا  
ومن المدن المعروفة فى تلك المقاطعة مدينة « فيك » Vich وهى بلدة قديمة ،  
فيها متحف أثري يستحق النظر . ثم مدينة « ريبول » Ripoll وهى بحذاء الجبال  
فى أعلى وادى « تر » ، كان فيها قديما مراكز رهبانية عظيمة ، ولذلك تجد فيها  
آثار الأديار الكثيرة التى أخذت عليها الحروب

وأبعد شئ فى كتلونيه هو الساحل ، فانه عليه قرى زاهية ، لها محارث وزرائع  
متقنة ، وبعضها مساكن لصيادى السمك ، وعلى سيف البحر تكثر الأبراج ، التى  
كانت فى القديم محارص يتقون بها غارات أهل أفريقيا فن هذه القرى الساحلية  
« بادالونة » Badalona وهى بلدة رومانية قديمة . و « أوكاتا » Ocata وفيها برج  
قديم ، و « مطارو » Mataro وهى بلدة صناعية فيها ميناء معمور ، وكالديتاس  
Caldetas وفيها حمامات سخنة وآرنيس البحر Arenis ، ولها موقع بديع ، وكانيت البحر  
Canet

وهي بلدة صغيرة ، ذات صناعة ، وزراعة ، وملاحة ، وصيد سمك ، وسان فليو Feleu ولها مرسى ، وتحيط بها بساتين البرتقال ، وفيها كثير من شجر البلوط . وبالاموس Palamos ولها فوضة بحرية لطيفة ، إلا أنها مفتوحة كثيراً للريح الشرقية . وأما روزاس Rosas ، وقد تقدم ذكرها ، فهي مرسى عظيم مستدير ، ترفأ إليه أكبر السفن ، إلا أنه مفتوح للرياح الشرقية والجنوبية وهذه البلدة قد ورثت مرسى أمبورياس الذى كان فى الأعصر الفابرة أعظم مرسى فى شرق الجزيرة الايبيرية ، ومنه أبحر أنيال القرطاجنى إلى إيطاليا غازياً ، وكذلك أبحر سيبليون الرومانى قاصداً إلى أفريقيا وكانت لأمبورياس أسوار هائلة ، تداعت كلها ، ولم يبق هناك إلا قرية حقيرة . ثم «سيريرو» Cerbera ، وبنبولس Banyuls ، و«بورفندر» Port - Vendres و«كوليارا» ، وكلها محاطة بالزياتين .

### تابع للوثائق التاريخية

التي تقدم لنا نقلها فى أثناء البحث عن مملكة كتلونية

سبق لنا نشر عدة مراسلات سلطانية من ملوك بنى الأحمر أصحاب غرناطة ، إلى ملوك أراغون وكتلونية ، وقد أخذنا هذه الكتب السلطانية عن مجموعة وثائق تقدمت هدية من بعض الميثاق الرسمية بمرشونة عام ١٩٢٩ ، إلى الشهم الميام ، قعيد للغرب الحاج عبد السلام بنونة ، نتمده الله برحمته ، فلما علم أخوه الفاضل الحاج محمد العربى بنونة ، حفظه الله ، اشتغلنا بهذا الكتاب فى أخبار الأندلس ، استنسخ لنا من هذه المجموعة عدة كتب ، وأهدانا إياها ، وكتب إلينا فى هذا الصدد مايلى :

هذه مجموعة محتوية على تسعين ورقة فوتوغرافية سلبية ، بعضها فيه معاهدات وبعضها فيه صور الكتابة التى على ظروفها ، وبعضها فيه رسائل دارت بين ملوك بنى الأحمر وملوك أراغون ، والبعض الآخر بين هؤلاء وبين بنى مرين ملوك المغرب<sup>(١)</sup>

(١) لا عجب من وجود هذه الكتب الصادرة من سلاطين غرناطة إلى ملوك

وقد أكلت أصلها الأرضة ، إلى درجة يصعب معها استخراج كل ما فيها من الكتابات ، وأنا لما كنت أتى عليها نظرة سطحية ، كان يترأى لى سهولة نسخها ، ولكن عند ما جئت أفنذ الفكرة ، وجدت الأمر غير ما ظننته ، وبالرغم من ذلك فقد أمكننا استنساخ بعضها ، ومازلت أقلبها على أستطيع استخراج غير الصور الواصلة ولاسيا من القسم الخاص بالأندلس ، لما فيه من المماهدات ، وأسماء السفراء ، وتسوية الحدود ، وغير ذلك مما له فائدة تاريخية .

أما قسم الغرب ، وهو أكثر المجموعة ، فغالبه رسائل ودادية ، لا تخرج عن كونها تنبيها بأن العلاقات بين ملوك أراغون وملوك بنى مرين كانت حسنة ( إلى أن قال ) : ولم يقدموا المجموعة للمرحوم أخى كاملة ، لأن أرقامها غير مرتبة . ولست أدري هل ذلك مقصود منهم ، أم من باب المصادفة ؟ أقول هذا لأنى أذكر أننى رأيت عدة ظواهر موجودة بهذه المجموعة عند المرحوم محمد بن الحسن ساسى ، أحد القواة بجميع الآثار بمدينة سلا ، وأذكر أنها كانت واضحة الكتابة أكثر من هذه ، وبها تعديد مثالب بعض الأمراء الاسبانيين رأيتها سنة ١٣٤٨ ، فى آخر مرة زرت فيها المنطقة السلطانية ، أى قبل صدور الظهير البربرى الذى منع دخولنا إلى تلك المنطقة ثم توفى ساسى إلى رحمة الله ، ولست أدري ما صنع الله بمجموعته هـ .

\*\*\*

كتاب من الأمير عبد الله محمد بن الأحمر ، إلى سلطان أراغون ، كُتبت برجلونة :  
بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد رسوله الكريم وعلى آله وصحبه وسلم تسليما .

ليعلم كل من يقب على هذا الكتاب ، أنا الأمير عبد الله محمد ابن أمير المسلمين أراغون أقاط يرشلونة ، وذلك فى مجموعة وجدت فى إحدى خزائن الكتب فى يرشلونة . كما أنه لايجب أيضا من اشتغال هذه المجموعة على كتب صادرة عن سلاطين أراغون إلى سلاطين المغرب ، فقد كان بين الفريقين من علاقات الجوار ما يقتضى استمرار المراسلات .



أبى عبد الله بن نصر، سلطان غرناطة، ومالقة، وما إليها، وأمير المسلمين. نتقم<sup>(١)</sup> لكم أيها السلطان العظيم، دون جاييم، ملك أراغون وبلنسية، ومرسية، وكند<sup>(٢)</sup> برجلونة، بأن نكون لكم صاحباً وفيّاً، ويكون بيننا وبينكم صلح ثابت، وصحبة صادقة يكون فيها أصحابكم أحمابنا، وأعداؤكم، أهل قشتالة، أعداءنا، ونرفع الضرر والفساد عن بلادكم وأرضكم، من بلادنا وأرضنا، ولا نجعل سبيلاً لأحد من ناسنا، لاف البر ولا في البحر عليكم، وإن اتفق أن صدر لأحد أو لموضع من ناسكم وبلادكم ضرر من أحد ممن يرجع إلى حكمتنا، فنحن نصف منه بالحق الواجب، على أن تكونوا أنتم لنا كذلك، صاحباً وفيّاً، كما ذكرتم في كتابكم، وتلتزموا لنا صحبة صادقة، وصلاحاً ثابتاً، وتصاحبوا كل صاحب لنا، وتعادوا كل عدو لنا من المسلمين أو من أهل قشتالة، وترفعوا الضرر والفساد عن بلادنا كلها، وعن ناسنا في البر والبحر، وإن اتفق أن يرجع إلى طاعتنا بلد من بلاد العدو، أو ناس من أهلها فيكون حكمهم في ذلك كحكم سائر بلادنا الاندلسية، ومنى صدر عن أحد من ناسكم أو من أهل بلادكم، ضرر لأحد من ناسنا أو من أهل بلادنا الاندلسية، أو إلى تكون من ير العدو، فعليكم أن تنصفوا منه في الوقت والحين، كما ذكرتم في كتابكم وكذلك نتقم لكم بأن يصل إلى بلادنا كل من يريد الوصول برسم التجارة من بلادكم، بما شاءوا من أنواع التجارات، ويسرّح لهم ما أرادوا من ذلك، ويكونوا مؤتمنين في أنفسهم وأموالهم، على أن ينصفوا من الحقوق الواجبة على العادة، وينصفوا من حقوقهم الواجبة لهم في الدواوين على العادة، وعلى أن يكون أيضاً كل من يتوجه من بلادنا إلى بلادكم من التجار مؤتمنين في نفوسهم وأموالهم، ويسرّح لهم في بلادكم ما شاءوا من أنواع المتاجر، وينصفوا من الحقوق الواجبة على العادة، من

(١) نعم له: قال له: نعم

(٢) في الكتب التي تواريخها بعد تواريخ هذا يستعمل سلاطين غرناطة لفظة

والقط، لا الكند، وكلتاها ترجمة Comte

غير إحداث زيادة ، وينصفوا من حقوقهم الواجبة لهم ، كما ذكرتم في كتابكم ، وكذلك ننعم لكم أن نعينكم على أهل قشتالة في نفاقهم معكم ، وإن اتفق أن يجيء لكم إلى مرسية صاحب قشتالة الآن ، أو مكدونه ( كذا ) فنعينكم بما تقدر عليه في ذلك الوقت ، ولا نعمل معهم صلحاً ولا مهادنة ، إلا برأيكم ، وفي منفعتنا ومنفعتكم وعلى أن تلتزموا أنتم بما نلتزمه نحن من النفاق <sup>(١)</sup> عليهم وشن الغارات على أرضهم كلها ، ولا نعملوا معهم صلحاً ولا مهادنة إلا برأينا ، وفي منفعتكم ومنفعتنا ، حتى تكون الحال واحدة في النفاق والاتفاق ، وعلى أن تعينونا أنتم عليهم ، متى احتجنا إلى إعادتكم بما قدرون عليه ، كما ذكرتم في كتابكم ، وكذلك ننعم لكم انه إن احتجتم إلى إعادتنا في أرض مرسية بفرسان من عندنا أن نعينكم بهم ، على أن يَضْمُوا في بلادكم ( جملة أكلتها الأرض ) يعطوا الماء كحل والنفقة . من يوم خروجهم من أرضنا إلى يوم رجوعهم إليها ، وتأمرنا بأن تغرم لهم الدواب التي تموت لهم في خدمتكم ، من يوم خروجهم من أرضنا إلى يوم رجوعهم إليها ، وكذلك ننعم لكم أنه إن ( جملة أكلتها الأرض ) مرسية أن زرده في الحين لكم ، وإن كان من غيرها من بلاد قشتالة ، لا اعتراض لكم فيه . وكل موضع يرجع لكم أنتم من رئاسة قشتالة ، فلا اعتراض لنا نحن فيه ، إلا أن يكون من المواضع التي هي لنا وهي طريق ( جملة ذهبت بها الأرض ) وقشتال فإن اتفق أن ترجع هذه المواضع أو واحد منها إليكم فعليكم أن تردوها لنا في الحين ، من غير تطويل ولا مطلب ، وإن اتفق أيضاً أن ترجع هذه المواضع أو واحد منها إلى طاعة السلطان دون الفونس وأخيه الألفنت <sup>(٢)</sup> دون فراندة ، أن تقفوا معنا في تكميل الشروط التي بيننا وبينهما ، بشهادتكم عليهما وضيانتكم في ردها إلينا في الحين والوقت من غير تطويل ولا مطلب ، وعلى أن تمنعوا أهل بلادكم من الدخول بالتجارة إلى اشبيلية وغيرها من بلاد أعدائنا ، في البر

(١) يستعمل النفاق بمعنى الخلاف

(٢) l'infante وهو عند الاسبان الولد الثاني من أولاد الملوك

والبحر ، وإن دخل أحد منهم إليها يكون حكمه حكم الأعداء الذين يكون معهم ، وأن يكون هذا كله ثابتاً ، وتكونوا أنتم منه على يقين . أمرنا بكتب هذا الكتاب ، وجعلنا عليه خط يدنا ، وطابعتنا . في آخر ربيع الآخر عام أحد وسبعائة .

وكتب في التاريخ اهـ .

وقد كتب إلينا الأديب الفاضل الحاج العربي بنونة في ذيل نسخة هذا الكتاب الملاحظات الآتية :

١ - الالفاظ التي نشكلها في هذه الرسالة هي مشكولة في الأصل ، فأنا أقلها لكم من غير تصرف حتى تعلموا كيف كان ينطق بها أهل ذلك العصر .  
٢ - سطر هذه الرسالة أقتية تامة الاستواء .

٣ - نوع خطها من الشكل المصطلح على تسميته بالجواهر ، وهو خط مغربي مرا كشي .

٤ - ينقط الكتاب الفاء بواحدة من أسفل ، والقاف بواحدة من فوق ، على القاعدة المغربية الجارية .

٥ - البياض الذي ترونه في هذه النسخة هو الحبل الذي أثقلت به الأرض أو حماء قدم العهد وأنا أقل إليكم الصورة من دون زيادة ولا نقص .

٦ - الكتاب من ناحية فن الخط آية في الابداع مشكول كله ، ونجد في المواضع التي نستعمل فيها نحن الفاصلة ( ، ) أو علامة الانتهاء ( . ) يخالف قليلا البعد المناسب ، وعوضاً عن أن ينزل الكاتب إلى السطر الثاني في ابتداء الكلام ، كما هي العادة في هذا العصر ، يكتفي بكتب الحرف الاول كبيراً يبقعه بحجرة في السطر طويلة جداً تنبهاً للقارئ .

٧ - السلطان محمد هذا صاحب هذه المعاهدة هو محمد المخلوع بن محمد الفقيه بلا شك ولا ريب .

كتاب آخر :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد رسوله المصطفى الكريم  
وطى آله وسلم تسليما .

السلطان العظيم الملك الرفيع ، الأوفى المكرم المبرور المشكور الأخلص ، ذون<sup>(١)</sup>  
جاقى ، ملك أراغون وبلنسية وسردانية ، وقترسقة ، وقط بوجلونة ، وصل الله عزته  
شقاؤه ، وأسعده بطاعة الله ورضاه ، مكرم جانبه ، وشاكر مقاصده فى الوفاق ومذاهبه  
وحافظ عهده عملا بواجبه ، الأمير عبد الله اسماعيل بن فرج بن نصر ، أما بعد فإنا  
كتبناه إليكم ، كتب الله لكم من هدايته أوضحتها ، ومن عنايته المرشدة أسعدها وأتمججها  
من حمرا ، غرناطة ، كلاًها الله ، وليس بفضل الله سبحانه إلا الخير الأكمل ، واليسر  
الأشمل ، والحد لله كثيراً ، وجانبكم مبرور ، وعهدكم بالوفاء محفوظ ، وقصدكم فى  
الصحة مشكور ، ومنصبكم فى ملوك النصرانية معلوم مشهور ، وقد وصلنا كتابكم  
المكرم بحجة رسولكم إلينا ، شين دى طوبينه ، وحجة راجلنا أبى على حسن  
الفران ، ووصل العقد الذى عقدتم على أنفسكم وأرضكم ، بالصلح الذى يكون فيه  
الخير لنا ولكم إن شاء الله ، وقفنا على ذلك العقد ، وحضر رسولكم به بين يدينا  
وأعضينا حكم الصلح ، وكتبنا نظير ذلك العقد ، وجهناه إليكم ، وألنى إلينا الواصلان  
الذكوران من قبلكم ، ما عندكم من الاغتباط بصحبتنا ، والعزم على الوفاء بما  
عاهدتمونا عليه ، والمقاصد الحسنة الى تليق بملككم من الملوك الأوفياء ، فشكرنا ذلك  
لكم أكل الشكر ، وإذا اغتبطتم بصحبتنا ، وجريتم على منهاج الوفاء فى حفظ  
عهدنا ، فنحننا من الاغتباط بصحبتكم والحفظ لعهدكم ، ما يقتضيه حسن قصدكم ،  
فتقوا منا بذلك أكل الثقة ، وكونوا منه على يقين ، وسبيل مبين ، والله يقضى الخير

(١) الاصل فى الاسبانولى هو «دون» بالبدال المهملة Don وربما وضعوا لها  
النقطة فراراً من لفظة دون التى هى فى العربى غير جائزة هنا واليوم يمجّد العرب فى  
المغرب يكتبونها بالاضاد فيقولون «ذنون» فراراً من المحذور نفسه .

لنا ولكم ، وهو سبحانه يصل إعزازكم بتفواه ، ويحملكم على ما يحبه ويرضاه ،  
ويوالي لكم أسباب عنايته ، ويوضح لكم طريق هدايته ، والسلام يراجع سلامكم  
كثيراً أثيراً ، كتب في يوم السبت السابع عشر لشهر ربيع الثاني عام أحد وعشرين  
وسبعمائة ، عرف الله خيرته وبركته بمنه وفضله . اهـ صح هذا

\*\*\*

كتب إلينا الأخ بنونة في ذيل نسخة هذه الرسالة ما يلي :

١ - هذه الرسالة لم تمتد عليها الأرضة فهي واضحة جداً .

٢ - خطها من النوع المسند الظاهر وكلها مشكولة .

٣ - طريقة كتابتها فنية جميلة تبين لنا أسلوب الأندلسيين في تدبيج الرسائل  
في ذلك العصر ، فترى السطر يبدأ مستوياً طويلاً ، ثم ينتهي بالتواء طفيف لأعلى  
ويبدأ السطر الثاني أقصر من الأول ، والثالث أقصر من الثاني ، وهكذا حتى ينتهي  
الجميع في زاوية مربع ، أو مستطيل الورقة السفلى . وكل سطر ينتهي بذلك الالتواء  
الجميل . فاذا وصل السكائب إلى أسفل الورقة ، نكسها وبدأ الكتابة عكسية ، من  
أسفل لأعلى ، على الصورة نفسها . فيبدو الكتاب آية في الفن قد احتوى مثلهين  
متضادين مختلفي الاضلاع ، وبسبب ذلك يأتي إمضاء الملك عقب التاريخ في آخر  
الرسالة ، ولكنه في أعلاه بحسب الوضع ، وهي طريفة أنسب وأدق ذوقاً من جعل  
الإمضاء قبل الرسالة ، كما ترون في رسائل بعض الملوك .

٤ - رقم هذه الرسالة في المجموعة الاسبانية ١٣ ، بينما ترى تاريخها مقدماً على  
تاريخ الرسالة رقم ١١ . وهذا لاشك آت من سوء الترتيب .

٥ - اسم الملك المرسل اليه الكتاب نراه مختلف الصورة ، ففي بعض الرسائل  
جايم ، وفي بعضها جقمى ، وفي أخرى جاقى . وأنتم تكتبونه « جقم » ( يريد اننا  
كتبناه كذلك في مختصر تاريخ اسبانية ذيلا على آخر بنى سراج ) والمراد بالجميع  
الملك خايمي Jaime . وكذلك نرى مثل هذا الاختلاف في لفظ كُنْدِي Conde

فنجده في بعض الرسائل قطعاً ؛ وفي بعضها كنداً ، ومثل ذلك بعض الاعلام مما سيمرّ بكم كبرجلونة ، وقرسفة ، بالقاف والذين وغيرهما ، والكل مشكول ، ظاهر الخط ، مما يجعلنا نتعرف النطق به تماماً ، خصوصاً وأن هذه الوثائق التي نلتسخطها خطية مكتوبة في ذلك العصر ، ومشكولة صادرة عن ديوان هو أحق من يتعرف الأسماء في عصره .

\*\*\*

كتاب آخر :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وسلم تسليماً .  
السلطان الأجل ، الرفع المكرم المعظم ، الأوفى المشكور المبرور ، الشهير الأودّ ذون جمعى ، ملك أرغون وبلنسية ، وسردانية ، وقرسفة وقط برجلونة ، وصاحب هذجليرة<sup>(١)</sup> ، أعزه الله بطاعته ، ويسر له أسباب رضا وكرامته . حافظ عهده ، وشاكر مذهبه في الوفاء وقصده ، ومكرم جانبيه ، ثقة بخلوص وده ، الامير عبد الله اسماعيل بن فرج بن نصر ، كتبناه إليكم من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، عن الخير الجزيل ، والصنع الجليل ، والحمد لله كثيراً ، وجانبكم مرفع مبرور ، وقصدكم في السلاطين الجلة الأوفياء قصد مشكور ، وقد وصلتنا كتبكم المبرورة ، على يدى النصرى الذين وجهتم ، وأنتم تقررون فيها حفظكم لعهدا ، وثباتكم على صلحنا ، وتوفيتكم لما عقدنا معكم ، وذلك هو الذى يليق بكم ، ونحن لكم على مثل ذلك ، من الوقوف على العهد ، والحفظ للصلح ، فكونوا من ذلك على يقين ، وعزّ قم بما لكم من المطالب عندنا ، فمنها ما طلبتموه منا على وجه الكرامة لجانبكم ، وقضاء حاجتكم فنحن قد وفيناها على حسب أردتم ، إكراماً لكم ، وتوفية لقصدكم ، على ما يقتضيه اعتقادنا فيكم ، وقصدنا في قضاء أغراضكم ، وعند وصول كتبكم أمرنا بسراح النصرى ، الذين طلبتموه على هذا الوجه ، وهم يرتلين مرتين ، الذى كان قديماً في

(١) كذا ولم نعرف المراد بهذا الاسم حتى الآن .

ملكنا ، وهو يصلحكم مع هذا الكتاب ، والصبي الذي أخذ في الأبركة ، التي أقلت من اشبيلية ، مع أن أهل اشبيلية قد كانوا طلبوه ، وزعموا أنه أخذ في صلحهم فما أسمعنا لهم فيه قصداً ، لأجل الشكايات التي لنا قبلهم ، ولكن لما وصل كتابكم في شأنه ، أنعمنا بسرّاحه ، وهو يصلحكم مع هذا الكتاب ، وأما جيله التي عرّقم أنها أخذت بقرية البسيط ، فقد أمرنا أن يبلغ في البحث عنها وعن ولدها ، فما وجد لها خبر ، ولكن البحث عنهما متصل ، وعسى أن يوجدوا ويوجّها إليكم ، وكذلك كان ولدكم الافانت أرمون برفيل ، قد طلب أن يسرح له نصراني قديم الأسر عندنا اسمه برفيل أرنوه ، فأنعمنا به ، وسرّحناه ، وهو يصلحكم أيضاً ، ووفينا قصدكم في ذلك كله لمكان صحبتكم لنا ، وصدق مصادقتكم ، وكذلك مرّكّه من الكرمن ، لما وصل كتابكم في شأنه أنعمنا به ، وأمرنا أن نحمله ارسالكم لكنه كان بحال مرض اشتد عليه فمات ، وأما المطالب التي طلبتموها منا على غير هذا الوجه فما أخذ لكم في الصلح فتعلمون أتم أيها السلطان ان لنا بأرضكم حقوقاً كثيرة ، ومطالب عدة ، وقد كتبنا بها إليكم ، ووجهنا مرة بعد مرة ، ووعدتم بخلاصها ، والانصاف منها ، فنحن نتظر وصول المسلمين ، وخلاص الشكايات ، فإذا وصلوا ، فنحن نسرح لكم من عندنا في مقابلتهم ، فما عندنا إلا الحفظ لهدمكم ، وتوكيد الصحبة معكم ، وعرّقم ان ابن جُندی أخذ ناساً من بلادكم ، وباعهم بيجاية وهذا الشخص ليس من أرضنا ، ولا خدم بالأندلس قط ، فلوانه كان من أهل الأندلس لعلنا الواجب في أمره ، ولما قبناه أشد العقاب حفظاً لهدمنا كما هو الواجب والله يصل عزتكم بتقواه ويحكمكم على ما فيه رضاه ، والسلام يراجع سلامكم كثيراً أثيراً . كتب في التاسع والعشرين لثني الحجة عام أربعة وعشرين وسبعمائة . صح هذا .

ثم كتب في أسفل الورقة العنوان كما يأتي :

السلطان الأنجل ، المرفّع الأوفى للشكور المبرور ، المعظم الشهير الأود الأخلص ملك أرغون ، وبلنسية ، وسردانية ، وقرسفة ، وقط بُرجلونة ، وصاحب هنجليز ،

ذون جقيي ، أعزّه الله بطاعته ، ويسر له أسباب رضاه وكرامته ، بمنه  
وفى نفس هذا العنوان يظهر أثر الطابع المستدير الذى لم يبق منه إلا علامة الاستدارة  
ثم ذكر لنا الأخ بنونه أن نوع الخط فى هذه الرسالة بين المبسوط والجوهر العادى  
وأن الأسطر غير مستقيمة ، وغير مساوية ، ثم قال : ورد فى الرسالة لفظ الأبركة ،  
وهى على ما يظهر جمع « بركو » Barco ، بمعنى المركب ، مما يدلنا على أنهم كانوا  
يستعملون بعض الألفاظ الأسبانية فى لغتهم البكتائية . ومثلها لفظة « الإفانت » بمعنى  
الأمير . وتدل هذه الرسالة وغيرها على أن مسلمى الأندلس كانوا يقرأون القرآن برواية  
ورش كالمغاربة ، بل كانوا يكتبون حسب قواعد المصحف كثيراً من الألفاظ ، مثل  
التصرى فيحذفون الألف من الخط ، ويثبتونها فوق السطر ، وكذلك الآخر  
والأرض ، ويحذفون منها الميمزة ، ويشكلون اللام بالفتحة ، وغير ذلك كثير  
رقم الرسالة ٢٣ ، ولكن يوجد رقم آخر داخل الورقة الأصلية ٧٧ ، مما يدل على  
أنها كانت مدرجة فى مجموعة أولى ثم أتلقت هذه المجموعة فرتبت ثانية ، فزل العدد  
إلى ٢٣ ، أو كان رقم ٧٧ راسماً لها فى خزانة الملك ذون جقيي . أما ظرف الرسالة فهو  
منها ، إذ يظهر أثر العلى فى الصورة وفيها كتب العنوان .  
كتاب آخر :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد رسوله الكريم وعلى آله  
وصحبه وسلم تسليماً

ليعلم من يقف على هذا الكتاب ويسمعه ، أننا الأمير عبد الله إسماعيل بن  
فرج بن نصر ، سلطان غرناطة ، ومالقة ، والمرية ، ورندة ، والجزيرة ، وأمير المسلمين  
لما وصلنا من قبلكم ، أيها السلطان العظيم ، الملك الرفيع ، الأوفى المكرم ، المبرور  
الشكور ، الأخلص ذون جقيي ، ملك أراغون ، وبلنسية ، وسردانية ، وقرسنة ،  
وقمط يُرجلون ، رسولكم إلينا الفارس المكرم ، شمون دى طُبنية ، بالمقد الذى عليه  
طابعكم ، المهود عنكم ، الذى عقدتموه على أنفسكم ، بأنكم قد ثبتتم معنا محبة خالصة ،



ومصادقة صادقة، جددتم بها ما كان بينكم وبين أسلافنا، رضى الله عنهم، وعقدتم معنا صلحاً صحيحاً صريحاً، مبنياً على الصفاء والوفاء، أمضيتوه على أنفسكم، وطلى جميع أهل أرضكم، من نصف شهر ما به، الموافق للتاريخ إلى انقضاء خمسة أعوام، وظهر لنا منكم من الاعتباط بصحبتنا، ما أكد عندنا إجابتكم إلى هذا القصد، أنعمنا بموافقتكم ومصلحتكم، وأعطيناكم هذا المكتوب بأننا عقدنا معكم الصلح على نفسنا، وطلى جميع أهل أرض المسلمين، ببلاد الأندلس كلها، لا قضاء خمسة الإعراف المذكورة، صلحاً ثابتاً، محفوظ العهد، مؤكد العقد، وأمضينا معكم هذا الصلح إمضاء صحيحاً، لا يتعقب حكمه، ولا يتغير رسمه، تأمن به أرض المسلمين ببلاد الأندلس وأرضكم أماناً تاماً عاماً؛ وينكف عنها الضرر من الجانبين، بطول مدة الصلح، براً وبحراً، سرّاً وجهراً، فلا يلحق أرضكم ولا ناسكم ولا أجناسكم ضرر من جهتنا بوجه، ولا على حال، كما أنه لا يلحق ناسنا، ولا جميع أرض المسلمين بالأندلس، ولا أجناسنا ضرر من جهتكم، ولا شئ يقدر في الوفاء، وعلى شروط تتفسر، فنها أن يتردد كل من يريد التجارة من أهل بلادنا إلى بلادكم، آمنين في البر والبحر، في النفوس والأموال وجميع الأحوال، وأن يباح لهم بيع ما يريدون بئعه، وشراء ما يريدون شراءه، وإخراج ما يشترونه إلى بلادنا، وذلك على العنوم في جميع الأشياء، كلها الا الخيل والسلاح، لا يستثنى غيرها، لا طعام ولا بقال، ولا سائر الدوام، ولا غير ذلك، ولا يزداد على أحد منهم في سوم شئ يشترونه، بل يباع منهم بسومة بذلك الموضع، ولا يزداد عليهم في مغرم مخزنى على ما جرت به العوائد . . . . بينكم وبين أسلافنا، ومثل ذلك يكون العمل مع من يتردد إلى بلادنا من أهل بلادكم. وعلينا عليكم حفظ هؤلاء المترددين وحراستهم حيث حلوا، ومنها أن تعادوا من يعادينا من أهل بلاد المسلمين. . . . أحداً منهم، ولا تقبوه، ولا تعينوا علينا عدواً كان من كان، وعلينا أن نعاذ من يعاديكم من أهل أرضكم، ولا نضمه، ولا قبله، ولا نعين عليكم عدواً لكم، كان من كان؛ ومنها

أن تكون أجناتنا آمنة من أجناسكم ، وناسكم لا . . . . . منهم ضرر ،  
 سواء كان فيها أهل بلادنا أو غيرهم ، من المسلمين أو النصارى ، فلا يتعرض لهم من  
 جهتكم بوجه ، وكذلك جميع مراسى بلادنا وسواحلها تكون آمنة من أجناسكم وناسكم  
 سواء كان في مراسينا وسواحلنا عدو لكم أو صديق ، لا يتعرض من جهتكم لمرسى  
 من مراسينا ، ولا لساحل من سواحلنا ، وإن استوليتم على جفن من غير أجنان أهل  
 بلادنا ، أو استوليتم في البحر على طائفة من المسلمين ، وكان فيهم أحد من أهل أرضنا ،  
 قسّرحون من أخذتم من أهل أرض المسلمين ببلاد الأندلس بأموالهم في الحين ،  
 ومثل ذلك يكون العمل معكم من جهتنا . ومنها أن لا تمنعوا من أراد الخروج إلى  
 أرض المسلمين من المدجنين الساكنين بأرضكم بأهلهم وأولادهم ، وأن يباح لهم  
 الوصول إلى أرضنا آمنين ، مرفوعاً عنهم الاعتراض ، من غير شيء يلزمهم ، إلا  
 المغرم المعتاد ، على ما جرت به العادة ، من غير زيادة على ذلك . انتهت الشروط ،  
 وعليها أعطيناكم عهداً صحيحاً ثابتاً ، والزمنا الوفاء به لكم ، ولجميع أهل أرضكم ،  
 فلا يزال محفوظاً إلى أقصى أمد ، ما وفقتم لنا بما ذكر عنكم في هذا المكتوب ،  
 ونجعل الله شاهداً بيننا وبينكم ، والله خير الشاهدين . وقد تقييد نظير هذا بالمعنى  
 في المكتوب الذي استقر عندنا ، وعليه طابكم ، ولأن يكون هذا ثابتاً ، وتسكونوا  
 منه على يقين ، أمرنا بكتبته ، وجعلنا عليه خط يدنا ، وعلقنا عليه طابنا ، توثيقاً  
 لحكمه ، وذلك في السابع عشر لربيع الآخر عام أحد وعشرين وسبعائة ، وبمراقبة  
 السادس عشر من شهر ماية ( صبح هذا )

وكتب الأخ بنونه تحت هذا الكتاب الملاحظات التالية :

١ - يستعمل السكاتب لفظة مخزنى نسبة إلى المخزن ، أى الحكومة ، مما يدل  
 على أن هذا الاستعمال كان معروفاً بالأندلس ، كما هو اليوم بالمغرب <sup>(١)</sup>

(١) لنا في مجلة المغرب الجديد ، الصادرة في تطاون بحث في أن هذا الاصطلاح  
 كان معروفاً في الأندلس

٢ - خط المعاهدة من النوع للبسوط الظاهر ، وسطورها أفقية تامة الاستواء .  
 ٣ - تأملوا قوله « المدجنين الساكنين بأرضكم » أليس معناه الأهالي المسلمين؟  
 ثم مما لاشك فيه أنه مترجم عن لفظة « أندخيناس » التي يطلقها اليوم الأسبانيول  
 على الأهالي المغاربة . وأذكر أن الأئح المكي الناصري كتب عنها فصلا قويا في  
 مجلة السلام ، أعطى فيه هذم اللفظة حقها ، ولا نستطيع أن نفسر اللفظة هنا بالمقيمين  
 من دجن بمعنى أقام بالسكان ، لأن لفظة « الساكنين » تفيد ذلك المعنى ، فلاوجه  
 لتفسيرها بها إلا بتكلف . اهـ

قلنا إن المدجنين هم المسلمون الأندلسيون الذين عند ما غلب النصارى على بلادهم  
 لبثوا تحت حكمهم هؤلاء ، ولم يختاروا الرحيل إلى بلاد الاسلام ، كما رحل إخوانهم ،  
 وقد سموا بالمدجنين من دجن بالسكان بمعنى ألفب الإقامة به ، ومنه الحيوان الداجن ،  
 الذي ألفب البيوت ، ولا ينفر منها . كالحيوانات الأخرى الشاردة ، وربما كان  
 الحيوان برياً ، فاذا أمسكوه وعودوه الدجن في البيت . انتهى بأن يستأنس ويألف .  
 ووجه المناسبة ظاهر ، وهو أنه عند ما كان تغلب النصارى على بلاد المسلمين من  
 الأندلس كان أكثر أهلها يشردون نافرين ، ويهاجرون منها إلى بلاد الاسلام ،  
 وقد كان يوجد فيهم من لا يتمكن من الهجرة ، أو من يرض عليه فراق وطنه ، فبقي  
 تحت حكم النصارى ، ويألف الخضوع لهم . فسمى هذا النوع من المسلمين «مدجنين»  
 من باب التشبيه . وهكذا قرر المؤرخون والمأرفون باشتقاق الالفاظ وجه هذه التسمية  
 وكان هؤلاء المدجنون ، وإن سكنوا في الأول تحت حكم النصارى يضطرون  
 في الآخر إلى الرحيل منها ، نظير الذين سبقهم من إخوانهم ، وذلك بسبب تفاقم  
 الظلم والاضطهاد عليهم . فسلاطين غرناطة كانوا يتوسطون لدى سلاطين الأسبان  
 حتى يسمحوا للمدجنين بالخروج إلى بلاد الاسلام ، وبأخذ أموالهم معهم ، وسبب  
 هذا التوسط هو أن سلاطين النصارى لم يكونوا يسمحون دائماً بهجرة المدجنين ،  
 وذلك لأن المدجنين كانوا يعملون في أراضي النصارى ، وكانوا أهل جد ونشاط ،

وعلم بأصول الزراعة ، وكانوا إذا خرجوا ماتت المزارع من بدمهم ، وحرّم النصارى خيارها الداوة . فظالما منع ملوك النصارى خروج المدجنين بهذا السبب ، وكانوا إذا أراد بعضهم الخروج لا يسمحون لهم بأخذ أموالهم معهم ، وذلك حتى يبقوا في أرضهم فيعمروها ، ولكن بعد سقوط غرناطة ، وإكراه النصارى للمدجنين على ترك دينهم صار هؤلاء يثرون في الأحياء ، وتقع الوقائع ، وكانوا يستصرخون إخوانهم مسلمي المغرب الأقصى والأوسط ، وأتراك الجزائر ، فكانت ترد إليهم نجدات ، ويتسرب سلاح ، ويقاتلون ويستسلمون . فرأى ملوك النصارى أخيراً أن لا نهاية لثورات هؤلاء وفي الآخر أحسوا بأن المدجنين صاروا يستصرخون سلاطين آل عثمان ، وكانت الدولة العثمانية حينئذ في إبان قوتها تخاف ملوك أسبانية من تعرض الاسطول الثماني لسواحل أسبانية ، وإثارة المدجنين ، وإزال عساكر تقاتل معهم . فأجمعوا طرد جميع المدجنين من جميع أسبانية ، وأنفذوا هذا القرار بالرغم من احتجاج الكثيرين من نبلاء الأسبانيول ، وأصحاب الأملاك فيهم ، فمن كانوا يقولون إن خروج المدجنين من البلاد سيجعلها خراباً

وقد كان المدجنون عند ما استولى النصارى على شمالى الأندلس وشرقها ينزح منهم الكثيرون إلى مملكة غرناطة ، حتى إن هذه المملكة امتلأت بالسكان ، بسبب توارد المدجنين عليها من مرسية ، وبلنسية وجيان ، وقرطبة ، واشبيلية ، فضلاً عن كان قد سبق رحيله إلى الجنوب من مسلمي سرقسطة ، ولاردة ، ووشقة وتطيلة ، وقلمة أيوب ، وطليطلة ، ووادي الحجارة ، ومدينة سالم ومجريط ، وغيرها . فسلطان غرناطة عبدالله إسماعيل بن فرج ، يرجو في هذا الكتاب من الدون جقيى ملك أراغون ، ألا يضيق على المسلمين الذين في مملكته في منعه من الهجرة منها فهذا ما عندنا في قضية تاريخ المدجنين واشتقاق اسمهم ، ولا نرى شيئاً من التعارض بين قول السلطان « المدجنين » وقوله « الساكنين » لأن اسم المدجنين صار أشبه باسم علم يطلق على المسلمين الذين تحت حكم النصارى ، وصار يجوز وصفهم

بالساكنين ، ولا يحتاج ذلك إلى تأويل ، فهو صفة لاسم ، وسأقن إن شاء الله في آخر هذا الكتاب على أخبار المدجنين في جزء خاص . وقد كان لهم عند الافرنج اسم آخر وهو « الموريك » ، كما أن الأسبانيول حرفوا لفظة « مدجن » إلى « مدجر » ولما كان الأسبان يقلبون الجيم خاء صاروا يقولون « مدخر » وإلى اليوم يطلقون هذا الاسم على طرز البناء العربي فيقولون طرز قوطي ، وطرز مدخر ، كما يعلم كل من له ضراوة بتاريخ الاندلس

\*\*\*

كتاب إلى الدول جيمي ملك اراغون من السيد عثمان بن ادريس بن عبد الله ابن عبد الحق رئيس جند غرناطة :

بسم الله الرحمن الرحيم . صلى الله على سيدنا ومولانا محمد نبيه الكريم وعلى آله وصحبه وسلم تسليما .

الملك المعظم الشهير ، الأرفع الشكور ، الأوفى الخطير الكبير ، الأود الأخلص ، ذون جيتي ، صاحب فلسفة ، واراغون ، وسردانية ، وقرسنة ، وقط برشلونة ، أعزه الله بتقواه ، ويسره إلى ما يحبه الرب جل جلاله ويرضاه . شاكر خلوصه وصفائه ، المثني على ثبوت عهده وصدق وفائه ، عثمان بن ادريس بن عبد الله بن عبد الحق ، وبعد حمد الله رب العالمين ، النزه عن الصاحبة والولد والشريك والمعين ، والصلاة على سيدنا ومولانا محمد سيد الخلق ، وخاتم النبيين ، وعلى جميع أنبياء الله الكرام والمرسلين ، والرضى عن الصحابة الأكرمين ، وعن التابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين ، فاني كتبت لك أيها الملك المعظم ، من حضرة غرناطة ، حرصا الله ولا جديد بين الله إلا ما يجدد إنعامه عز وجل وإحسانه ، والحمد لله ، وجانبك مبجل على الدوام والاتصال ، وواجبك مكمل في كل الأحوال ، والثناء على جميل ولانك ، وصدق وفائك ، مرتد في كل مقام ومقال ، وإلى هذا فان كتابك المرفع وصل إلى مع رسولك شمون دى طوبينه ، في شأن عقد الصلح بين مولانا السلطان ، أيده الله ونصره ، وبينك ، وقد تخلصت المقود على أكل وجره الاختيار ، وحصل

المقصود في تأمين البلاد والعباد ، وكف الاضرار ، وأنا على شكر وُدك ، وحفظ عهدك ، حسبما يوجب الاعتقاد الخالص الاعلان والاسرار ، وقد باننى ما وجهت لى من رسلك شمون ، وجددت على ذلك شكر ودادك ، وعلمت صحة خلوصك واعتقادك ، وظنى فيك أيها الملك العظيم ، أن تفعل ذلك ، وغرضى أتتحقق أنه ينقضى ما طالت حياتك هنا لك ، فوافؤك معلوم ، وقصدك في المودة مفهوم ، وأنت الملك الذى لايساويه أحد من ملوك النصرى شرقاً وغرباً ، ولك الوفاء الذى شهر غند جميع الناس بدماً وقرباً ، وقد قات لشمون في ذلك كلاماً يقربه بين يديك ، ويأتيه إن شاء الله إليك ، فصدق ما يقوله ، ففنده شرح ما عندى وتفصيله ، والله يميزك بتقواه ، ويسرك إلى ما يحبه الله ويرضاه ، والسلام يراجع سلامك كثيراً أثيراً ، كتب في الثامن عشر لشهر ربيع الآخر عام احد وعشرين وسبعمائة . اهـ

\*\*\*

يقول الحاج محمد العربي بنونه ان هذا الكتاب ، ورقه في المجموعة ١٤ ، ظاهر الخط واضحه ، وهو من نوع المسند العادى ، وان امضاء الوزير في وسط الكتاب ، وانه بقلم غير قلم السكاتب ، وفيه لفظ عثمان بدون الف بعد الميم ، وكذلك لفظ النصرى بدون الف بعد الصاد ، وهو يخاطب ملك اراغون بكاف الخطاب المفردة ، بخلاف سلطان غرناطة فانه يخاطبه بالجمع . انتهى

ونحن نقول ان الذى صدر عنه هذا الكتاب هو رئيس الجند المغربى في سلطنة غرناطة ، وهو الذى قال عنه لسان الدين بن الخطيب في اللحة البدرية : الشيخ الهمة<sup>(١)</sup> ، لباب قومه ، وكبير بيته ، أبو سعيد عثمان بن أبي العلاء ادريس بن عبد الله ابن يعقوب بن عبد الحق ، كان رئيس الجند في زمن اسماعيل بن فرج بن اسماعيل ابن يوسف بن محمد بن احمد بن محمد بن خميس بن نصر بن قيس الانصارى الخرجى أمير المسلمين بالاندلس ، المسكنى بأبي الوليد

(١) الفارس الذى لا يدري من أين يؤق له من شدة بأسه

وانظر إلى ما سبق لنا من الكتابة في شأن المراقبة بالاندلس ، وذلك في خلاصة تاريخ الاندلس التي علقناها على رواية « آخر بني سراج » وهو ما يلي :

### الفصل الخامس

في ذكر مشيخة المرابطين والغزاة من الاسلام والنصرانية  
كانت الثغور منذ القديم مواطن الامم المتناظرة ، ومواقف الأقران من حماة  
الأقوام المتبارزة ، وككاة الشعوب المتحاجزة ، ومقامات صدق المجاهدين ، ومظان  
النخوة الجائشة بالرهوس ، للذب عن العرض والدين . ومنذ ظهرت دولة الاسلام ،  
بما شرع فيها من الجهاد ، لم تبرح مرابطة الثغور ، ومحافظة الدروب ، وبعوث  
الصوائف ، من أركان الملة ، وقواعد الدولة ، وأعمدة سرادق الخلافة ، يتنافس في  
الوفاء بها ، والقيام عليها ، الأطول يدا ، والأبعد همما ، والأشد عزيمة ، والأثنأى في  
المجد غاية ، من خلائف الاسلام وسلطينه ، وأمرأاء التوحيد وأساطينه ، بمن رفعوا  
في تميز الملة ، وإجابة داعي الجنة ، شأن الجهاد ، ولم تزل آثار مساعيهم ظاهرة بهذه  
البقية من البلاد ، فان كان للاسلام لواء خافق فوق رهوس بنيه ، فهو بقية ما عقد  
بأيدي الغزاة والمجاهدين ، وإن كان تحت أقدامهم مواقع للامتناع ، فهي نتيجة  
مواقع السيوف من رقاب المناهدين .

ولما كانت الجزيرة الاندلسية بموقعها من الاتصال ببر العدو الاوربية . والموازاة  
لبر العدو المغربية غير منفصلة عنه إلا ببحر الزقاق ، الذي يترامى الساحل من ورائه  
تمد ثمر الثغور بين البرين الكبيرين وموطن الرباط ، ومعتزك الثقاف من المنصرين  
العظميين استمر الجهاد فيها نيفاً وثمانمائة سنة ، بين حماة الحنيفية والنصرانية منازعة  
الارض بالشبر ، فلما كان الاسلام هناك في عنجهيته ، والعرب تترامى إلى الاندلس  
للاعتما من جميع الاقطار ، قد عصفت ريحهم بأمم الفرنج ، واجفلت هذه بين  
أيديهم ، وانهزمت من أوجههم ، وانتظمت في أثناء ذلك دولة بنى أمية في ذلك  
الصقع أعظم ما كان العرب نصارة ، وأكمل عزاً ، وأبعد في العدو مغاراً ، مضت على

الاسلام في الأندلس ثلاثة قرون، كفت فيها نفسها مؤونة الجهاد، وقامت وحدها في وجه العدو الذي كان قد انضم بعد التغافل، واستمسك بعد الاسترسال، إلى أن اقترض حبل الخلافة الروانية، وتشعبت الكلمة، وصار الأمر إلى ملوك الطوائف فاستأسد الفرنج، واقتحموا ثغور المسلمين، وأجلوم عن كثير من القواعد والضواحي فاستمرخ هؤلاء إخوانهم من وراء البحر، بحسب الانقطاع في تلك الجزيرة، فوافاهم مدد المرابطين من بني لمتونة، واستجاش يوسف بن تاشفين المغرب، فرمى إليه بأفلاذ أكباد من زناته وصنهاجة وغيرها، وأجاز إلى الأندلس بمحافظه، فرد عادية النصارى، واسترجع كثيراً من القواعد ولم يلبث أن تأذن الله بانقراض أمد تلك الدولة، وقيام دولة الموحدين بنى عبدالمؤمن، فاقتدوا بسلفهم في الجهاد، وأجازوا إلى الأندلس على ظناً من أهلها لنجبتهم، فصدموا تقدم العدو، وقلاو غربه، ولم يسعد الاسلام الحظ بطول انتظامهم، وامتداد الثناهم، فخامر دولتهم الضعف، واستولى عليها الاقسام، وظهر في عقبها الفشل، وجاءت وقعة العقاب، لهدد الناصر من أمرائهم، الطامة الكبرى على الاسلام. فلم تقم له بعدها قائمة محمد فيما وراء البحر، وانجلى أهله أمام العدو المتقدم إلى سيف البحر. وحشروا في مملكة ابن نصر الذي ضم شملهم في غرناطة وجوارها. ورأى المسلمون أن الأمر كاد يفلت من أيديهم، وإن منزلهم هناك أصبح قلعة<sup>(١)</sup>، وأن زيا لهم لتلك الديار أضحى قريب الأجل كما يستدل على ذلك من كلام علمائهم وشعرائهم، كقول أبي البقاء الرندي:

قواعدُ كنَّ أركانَ البلادِ فا عسى البقاء إذا لم تبق أركانُ  
وكقول غيره من قبله:

حشوا رواحلكم يا أهل أندلس      فاقامُ بها إلا من الفلظ  
الثوب ينسل من أطرافه وأرى      ثوب الجزيرة منسولا من الوسط  
وقول لسان الدين بن الخطيب وزير غرناطة الكبير، من جملة نصيحته لأولاده:

(١) منزل قلعة بضم أوله أى لابد من الرحيل عنه



» ومن رزق منكم مالا بهذا الوطن القلق المهاد، الذي لا يصلح لغیر الجهاد، فلا يستهلك  
اجمع في المقار، فيصبح عرضة للذلة والاحتقار، وساعياً لنفسه، إن تغلب العدو على  
بلده، في الافتضاح والاحتقار، ومعوقاً عن الانتقال أمام النوب الثقل،

ولما ضعفت حامية الاندلس بعد ذهاب بنی عبد المؤمن، وضاعت مسالك المسلمين  
في الجزيرة، وتسامع بذلك أهل المغرب، نفروا للجهاد، وسابق إلى ذلك الأمير  
أبو زكريا بن أبي حفص، صاحب إفريقية (أى مملكة تونس) فأمدّم بالمال والرجال،  
وأعطوه يعمتهم. ولما قامت دولة بنی مرين، واستفحل أمر يعقوب بن عبد الحق،  
واستبدت بسلطنة المغرب، وكان عظيم الاستعداد في نفسه لاحتراز تلك الثروة،  
وبلوغ هاتيك الرتبة، وأهمه شأن ابن أخيه إدريس بن عبد الحق، لما وقع بينهما من  
من المنافسة، واستأذنه عامر بن إدريس في الجهاد، اغتتم هذه الفرصة، وعقد له  
على ثلاثة آلاف من مطوعة زناتة، وأجاز معه رحوا بن عمه ابن عبد الله بن  
عبد الحق. فكان لهم في الاندلس مقام كريم في الجهاد. ثم صارت الاجازة  
والجهاد شأن ذوى القرابة من ملوك المغرب المنافسين في الملك. والمزاحمين في الدولة.  
اغتناماً للأجر والذكر. وتوسلاً إلى قطع أسباب المنافسة بالثروة والانتطاع. وهؤلاء  
مثل أبناء أعمام الملوك من بنی مرين. المقيمين بالأعياص. ومثل عبد الملك يضر اسن  
ابن زيان. وعامر بن منديل بن عبد الرحمن. وزيان محمد بن عبد القوي. فامتلات  
الاندلس باقيال زناتة. وأعياصهم (إلى أن أقول) :

ولما انتزى أبو الوليد ابن الرئيس أبي سعيد فرج بن اسماعيل بن يوسف بن  
نصر على ابن عمه صاحب غرناطة، كان شيخ زناتة بمالقة عثمان بن أبي الملاء إدريس  
من آل عبد الحق، فانتصر به أبو الوليد على ابن عمه، ولما استتب له الأمر عقد له  
على القرابة من زناتة، وصرف عن تلك الرئاسة عثمان بن عبد الحق بن عثمان، فلحق  
بوادى آش مع السلطان أبي الجيوش، وصار حو بن عبد الحق بن رحو من جملة عثمان  
ابن أبي الملاء إدريس، بعد أن كانت الرئاسة له. وبعد حيت ابن أبي الملاء،

واستفحل أمره ، وعلت رايته ، وأتاح الله للمسلمين من النصر على يده ، ما لم يتوقعوه ولما مات أبو الوليد سلطان غرناطة ، وبيع ابنه صبيبا ، لنظر الوزير ابن المحروق ، استبد عليه ابن أبي الملاء شيخ الفزاة ، فوقعت الفتنة بينه وبين الوزير ، ونصب الوزير له كهفواً من ذوى قرباه ، يحيى بن عمر بن رحوم ، وارتحل عثمان ، وبقى إلى أن استبد بالأمر السلطان محمد بن الأحمر ، ونكب ابن المحروق ، فاستدعى عثمان ثانية لشيخه المجاهدين ، ومات لسبع وثلاثين سنة من إمارته عليهم وكان مكتوباً على قبره هكذا : « هذا قبر شيخ الحماة ، وصدر الأبطال والكمأة ، واحد الجلالة ، ليث الاقدام والبسالة ، علم الأعلام ، حامي دمار الاسلام ، صاحب الكتائب المنصورة ، والأفصال المشهورة ، والمنازى المسطورة ، إمام الصفوف ، القائم بياب الجنة تحت ظلال السيوف ، سيف الجهاد ، قاصم الاعاد ، وأسد الآساد ، العالى المهيم ، الثابت القدم ، الممام المجاهد الأرضى ، البطل الباسل الأَمْضى ، المقدس المرحوم ، أبى سعيد عثمان ابن الشيخ الجليل ، الممام الكبير الأصيل ، الشهير المقدس المرحوم ، أبى الملاء إدريس بن عبد الله بن عبد الحق . كان عمره ثمانياً وثمانين سنة ، أفنقه ما بين راحة فى سبيل الله وغدوة ، حتى استوفى فى المشهور سبعمائة واثنتين وثلاثين غزوة » . اهـ

فأنت ترى لماذا يخاطب هذا الرجل ملك أراغون بالكاف بينما يكون سلطان غرناطة نفسه مخاطباً له بالجع ، فان أباسعيد عثمان بن أبى الملاء إدريس بن عبد الله ابن عبد الحق هو من بنى مرين ، ملوك المغرب ، وهو شيخ الفزاة بالأندلس ، وقد عمر ثمانياً وثمانين سنة ، وغزا سبعمائة وثلاثين غزوة ، وبهذا كفاية ليخاطب الملوك بكاف المفرد

\*\*\*

كتاب آخر من سلطان غرناطة إلى نائب ملك أراغون بأريولة :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً من الأمير عبد الله اسماعيل بن فرج بن نصر ، أيد الله أمره ، وأعز نصره ، إلى

النائب عن السلطان ملك أراغون بأرؤولة ، الأجل المسكرم ، المبرور المشكور  
 الاخلاص ، يره جبل قرالط ، وصل الله عزه بتقواه ، ويسره لما يحبه الله ويرضاه ،  
 كتبناه إليكم من حراء غرناطة ، حرسها الله ، وليس بفضل الله سبحانه إلا الخير الأكمل ،  
 واليسر الأشمل ، والحمد لله كثيرا ، والبر بكم وال . . . . والشكر لقاصدكم ،  
 في الوفاء ومذاهبكم ، وإلى هذا فانه بلغنا . . . . ضرر من جهة المسلمين . . .  
 أمر لا تعتقدوه فينا بوجه ، فاننا لا نبدأ بنقض ما عاهدنا ، ولا بجل ما عاهدنا ، وكونوا  
 من ذلك على يقين ، وما عهد السلطان ذون جقمي عندنا إلا أثبت العهد وأحكمها ،  
 وقد عرفتم . . . . . أننا لم نطلق الفارة على أرض ولد منول إلا عن نكايات  
 كثيرة صدرت لنا منها ، وبقينا نطلب منه الانصاف من أزيد من عام ، ووجهنا إليه  
 رسولا إلى قشتالة ، فما أنصفنا أحد ، ولأرأينا خلاصا ، فحينئذ اتصرتنا لساننا ، حسبما  
 هو الواجب علينا . وأما السلطان ذون جقمي فما صدر لنا منه إلا الوفاء ، ولا يصدر  
 له منا إلا ما صدر لنا منه من الوفاء بعهده والحفظ لبلاده ، فلا تشكروا في ذلك ، فاعلوه  
 والله سبحانه يصل عزتكم بتقواه ، وينسركم لما يحبه ويرضاه ، والسلام يراجع سلامكم  
 كثيرا أميرا . وكتب في يوم الاثنين الرابع عشر لشهر ربيع الآخر من عام أربعة  
 وعشرين وسبعمائة (صح هذا)

\*\*\*

وقد كتب إلينا الأخ بنونة تحت نسخة هذا المکتوب ما يلي :

- ١ - في نفس الصحيفة مكتوبة ترجمة هذا الكتاب بالأسبانية بخط جميل  
 جذاً والأسطر مستقيمة الأفق أكثر من أسطر الكتاب العربي
- ٢ - الترجمة الأسبانية مؤرخة في ١٤ ربيع الثاني عام ٧٢٤ مثل الأصل  
 ولكن فيها زيادة على الأصل هذه الجملة « الموافق من الشهر المجي وهو ١٢  
 مارس ١٣٢٤ »

٣ - امضاء الملك في هذه الرسالة « صح هذا » وهو مكتوب بنفس القلم الذي  
 ( ٢٠ - ج ثاني )

كتب به الكاتب الرسالة السلطانية، بينما الامضاء فى كتب أخرى غيرها مكتوب بقلم آخر غليظ .

٤ — البياض الذى ترونه فى هذه الرسالة هو أثر الحو أو العثة  
٥ — نوع الخط فى هذه الرسالة بين النوع المبسوط والنوع المجوهر ، أما نقط الفاء والقاف فهو دائما على الطريقة المغربية

٦ — الخطوط اللافقية التى ترونها تحت بعض الأعلام قد وضمتها بقصد تنبيهكم إلى أنها فى الأصل مشكولة كذلك . أما اسم نائب ملك أرغون وهو الذى خوطب بهذه الرسالة فلم أستطع قراءته فصورته كما هو فيها

٧ — لفظة دون Don التى معناها السيد كتبت فى الرسالة رقم ٣ بالدال المهملة وهى فى هذه بالدال المعجمة ، ولعلمهم جعلوا الدال مكان الدال لأن « الدون » فى العربى معناه الخسيس ، وأما « الذون » فلا يدل فى العربى على شئ . ومثل هذا حصل فى أيامنا قد تبدلنا الضاد بالدال المهملة فصرنا نكتب فى الرسائل وغيرها « ضون » بدلا عن دون ، نقاديا من جرح العواطف

\*\*\*

كتاب آخر :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما  
السلطان الأجل ، المرفع المكرم ، المبرور المشكور ، الأوفى الأخلص ، ذون جتنى ، سلطان بلنسية ، وقبط برجلونة ، وصاحب قرسفة ، وصل الله عزته بقواه ، وأسمده بطاعة الله ورضاه ، مكرم مملكته ، وشاكر ما أظهر من مودته ، المحافظ على عهده ، ورعى صحبته ، الأمير عبدالله محمد بن أمير المسلمين أبى الوليد اسماعيل بن فرج ابن نصر ، أما بعد ، فانا كتبناه إليكم من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، وليس بفضل الله سبحانه إلا الخير الأكمل ، واليسر الأشمل ، والحد لله كثير ، وجانبكم مبرور ، وقصدكم فى الصعبة معلوم مشكور ، ومحلتكم فى ملوك النصرانية المحل المعروف

المشهور ، وإلى هذا فقد وصل كتابكم المكرم ، على يدى رسولكم إلينا ، جوان أنريق ، وقد حضر بين يدينا هو ورفيقه جقمى ، من قلمة أيوب ، وقررا عندنا من محبتكم فى محبتنا ، وقصدكم الجليل فى حفظ عهد مولانا الوالد ، قدس الله روحه ، ما شكرناه لكم ، وعلمنا أنه الذى يليق بمثلكم من الملوك الأوفياء ، ووصلنا المكتوب الذى وجهتم بتجديد الصلح الذى كان بين والدنا وبينكم لحسة أعوام من الآن ، وقد جددناه نحن على حسب ما اقتضاه مكتوبكم ، والمقد بذلك يصلحكم محبة هذا ، ونحن على أولنا فى حفظ عهدكم ، والاغتباط بصحبتكم ، والوفاء بما عقدناه معكم ، وقد وجهنا إليكم صعبة رسولكم أربعة من النصارى من أرضكم ، فقصدنا منكم أيها السلطان أن توجهوا إلينا المسلمين الذين أخذتهم أجفانكم فى سلوة <sup>(١)</sup> ، ثم يبعوا بميوزقة ، وتعلموا فى ذلك ما يقتضيه وفاؤكم الصادق : ونحن قد أمرنا أن يبعث عما أخذ من أرضكم من النصارى فى الصلح ، ويعمل فى ذلك ما هو الواجب ، وبما نعرفكم به أنه فى هذه الأشهر السالفة أخذ عمر بطرء أغرد ( كذا ) من سكان أريوله شبطيا <sup>(٢)</sup> فى المدور ، وأخذ بطرف الفيطة اثنى عشر شخصاً من أهل المرية ، فنريد منكم أيها السلطان أن يعز عليكم هذا الحال ، وتعلموا فيه ما يعمله سلطان مثلكم ، وتوجهوا إلينا هؤلاء المسلمين ، وتأمرؤا رجالكم بكف الضرر عن أرضنا ،

#### (١) هنا كلمة غير مفهومة

(٢) الشبطى : يرجع أنها تعريب لفظة Sabotar وهو رئيس العصابة ، أو الغازى على رأس جماعة من الشيعة ، كما علمنا ذلك عن يحسنون اللغة الكتولونية ، وكما هو رأى المغزى العلامة الأب انسطاس الكرملى ، الذى له من التدقيق الفائق ما يقر له به كل منصف . وهو يظن أن هذه اللفظة مشتقة من فعل Sabo باللغة البروفنسية ، ومعناها سبى ، ويرجح أنها مأخوذة فى الأصل من المرية . ولا يخفى أن اللغتين البروفنسية والكتولونية متداخلتان جداً ، كما قد رايت فى كلامنا على بلاد الكاتالان فلا مرأى فى أن هذه اللفظة أخذها عرب الاندلس عن جيرانهم هؤلاء . والسين فى كلام الاسبان تصوير شيئاً عند العرب إلا ما ندر

على المعلوم من وفائكم ، وحفظكم لعهده ، والله سبحانه يصل عزتكم بتقواه ،  
وييسركم لما يرضاه . والسلام يراجع سلامكم كثيراً أثيراً . وكتب فى الحادى عشر  
لجادى الآخرة عام ستة وعشرين وسبعائة ( صح هذا )  
وكتب هنا ما يأتى :

جواب السلطان — ثم كتب فى الورقة نفسها ما يأتى :  
السلطان الأجل ، المرفع المكرم . المبرور المشكور ، الأوفى الأخلص ، ذون  
جسمى سلطان بانسية ، وقط نرجلونة ، وصاحب قرسفة ، وصل الله عزه بتقواه ،  
وأسمعه بطاعة الله ورضاه ( رقم هذا الكتاب فى المجموعة ٢٦ )  
كتاب آخر رقه فى المجموعة ٢٧ :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد رسوله المصطفى الكريم  
وعلى آله وسلم تسليماً .

ليعلم من يقف على هذا الكتاب ويسمعه اننا الأمير عبد الله محمد بن أمير المسلمين  
أبى الوليد اسماعيل بن فرج بن نصر سلطان غرناطة ، ومالقة ، والرية ، ورندة ،  
والجزيرة الخضراء ووادى آش ، وأمير المسلمين ، لما وصلنا من قبلكم أيها السلطان  
المعظم ، الملك المبرور . الوفى المشكور ، المرفع الأخلص ، دون جسمى ، ملك اراغون  
وبانسية ، وسردانية ، وقرسفة ، وقط نرجلونة ، رسولكم المكرم جوان اتريق ،  
الذى وجهتموه إلينا بكتابتكم ، وبالعقد الذى عقدتموه على أنفسكم ، وجعلتم عليه  
طابكم المهود عنكم بأنكم قد جدتم معنا الصلحة التى كانت بين والدنا رحمه الله  
وبينكم ، وعقدتم معنا صلحاً مبنياً على الصفاء والوفاء لحسة أعوام أولها نصف شهر  
مايه . الموافق للتاريخ أدناه . أن جدنا معكم الصلح والصلحة ، على الفصول التى  
انفقدت بين والدنا وبينكم ، وأمضيها حكمه على نفسنا ، وجميع أهل بلادنا ، امضاء  
جميعها لا ينقض له حكم ، ولا يغير له رسم ، إلى انقضاء أمده المحدود ، يشمل حكمه  
البر والبحر على شروط تنفسر : فنها أن تتردد أجفاننا إلى سوا حكمكم ، وأجفانكم

إلى سواحلنا، وناسنا إلى أرضكم، وناسكم إلى أرضنا، آمنين برأ وبجر، في نفوسهم وأموالهم، وجميع أحوالهم، محفوظين محروسين حيثما حلوا، وأينما ساروا، لا يلحقهم ضرر بوجه من الوجوه، في بر ولا بحر، في سر ولا جهر، ويباح لهم البيع والشراء، في جميع الأشياء، بسوقها المعتاد هنالك، وإخراج ما يشترونه من إحدى الجهتين إلى أخرى، من غير شيء يلزمهم في ذلك، إلا ما جرت به العادة، في الحقوق الخزنية، على العادة في الصلح المتقدم، من غير زيادة. ماعدا الأمور التي جرت العادة أن يمنع خروجها من إحدى الجهتين إلى أخرى. ومنها أن لا تتطرق أجفاننا لأجفانكم، ولا أجفانكم لأجفاننا، في بحر ولا مرسى، كان فيها من كان من عدو أو صديق، وإن استوليت على جفن من أجفان<sup>(١)</sup> المسلمين أو النصارى من غير أجفاننا، وكان في ذلك الجفن أحد من أهل أرضنا، أو استوليت على طائفة من المسلمين، وكان فيهم أحد من أهل أرضنا، فتسرحون (كذا) من أخذتم من أهل أرضنا بأموالهم في الحين، ومثل ذلك يكون العمل معكم من جهتنا، ومنها أن لا تعرضوا المرسى من مراسينا كان فيها من كان من عدو أو صديق، ولا تتطرقوا بضرر لما في مراسينا، وسواحل بلادنا، وبحارها من الأجفان، كانت لمن كانت من المسلمين أو النصارى، ومن أي جهة كانت لاسبيل لأجفانكم عليها بوجه، ولا على حال، مدة هذا الصلح، إلى انقضائها، وأن لا تعينوا علينا عدواً من المسلمين ولا النصارى في بر ولا بحر، بوجه من وجوه الاعانة، ومثل ذلك يكون العمل معكم من جهتنا، ومنها أنه إن هرب من أرضنا أحد خرج عن طاعتنا فلا تضموه، ولا تسرحوا له قوتاً ولا شيئاً من الأشياء ولا تعينوا علينا أحدًا على خالص الأحوال، ومثل ذلك يكون العمل معكم من جهتنا، ومنها أن لا تمتنعوا المسلمين اللدجين الساكنين بأرضكم من الخروج بأموالهم وعيالهم وأولادهم، من غير أن يتسفف عليهم في شيء. ولا أن يطلب منهم مفرم إلا

(١) الجفن غطاء العين، والجمع أجفان، ويأتى بمعنى غمد السيف. ولم نجده في اللغة بمعنى السفينة كما براد به هنا، وإنما استعمله العامة بهذا المعنى على تشبيه السفينة بجفن العين في شكلها، أو لأن الجفن يتضمن معنى الوعاء والله اعلم

ما جرت به الموائد في مثله ، من غير زيادة . وعلى هذه الشروط أعطيناكم عهدنا ثابتاً صحيحاً ، والتزمنا الوفاء به إلى أقصى أمد ، ما وفيتم لنا بما اقتضاه هذا المكتوب من الفصول وجعلنا الله شاهداً بيننا وبينكم ، والله خير الشاهدين ، ولأن تكونوا منتهى على صحة و يقين ، أمرنا بكتب هذا الكتاب ، وجعلنا عليه خط يدنا وطابعتنا ، شاهدنا علينا ، في أواسط شهر جمادى الآخرة عام ستة وعشرين وسبعمائة (جملة لم تمكن قراءتها) إلى اقضاءها صح في تاريخه للزوخ به . ( صح هذا )

\*\*\*

ثم علق على هذا الكتاب الأخ بنونة بما يلي :

ان فصول المعاهدة متبادلة بين الملوكين إلا الفصل الأخير فانه لا مقابل له ، فهل مملكة الأمير محمد بن الاحمر هذا لم يكن بها أناس من النصارى ؟ أو هل كانوا بها ولكنهم كانوا راضين عن حكم المسلمين لا يطلبون السكنى بأرض ملوك ملتهم ؟ وهل وقع هذا النص في المعاهدة عن سهو من الكاتب ، أو عن عمد من الملك ؟ هذه أسئلة ترد ولكنى لم أستطع الجواب عنها فأريد رأيكم ، والله يطيل عمركم . ثم لا يرب عنكم أن هذه المعاهدة على ما يظهر من صدرها ، ومن الكتاب المرفق بها ، هي ترجمة للعقد الذى أتى به جوان أنريق ، فهل جقى نفسه يتبرع بتسريح المسلمين المدجنين من غير أن يحتفظ للنصارى المدجنين بمثل هذا التصريح من قبل محمد بن اسماعيل ؟ لعل في الأمر سرا لم أفهمه اه .

ونحن نحب على هذا السؤال جواباً بقاية البساطة وهو :

ان المسلمين المدجنين في ممالك النصارى لم يكونوا خرجوا من بلادهم بعد استيلاء النصارى عليها كما خرج اخوانهم إلا بسبب العجز عن السفر ، ولم يلبثوا في تلك الأرض إلا انتظاراً لأول فرصة يتمكنون فيها من الخروج منها ، إلا أن النصارى كانوا يمنعونهم من الخروج استغلالاً لهم ، واستفادة من عملهم ونشاطهم ، فكانوا معهم في حكم الأرقاء ، فلم يكن من مصلحة النصارى أن يخلوا منهم الديار والأراضى . وكان يوجد



في اسبانية مثل سائر : حيث لا يوجد مدجنون لا يوجد غلة . فلا عجب بعد ذلك من أن نرى النصارى مانعين للمسلمين الباقين بين أظهرهم من أن يتركوا مزارعهم ، ويخرجوا إلى بلاد الاسلام . فكان المسلمون المدجنون يشنون من هذا الضغط الواقع عليهم ، ومن حالة الرق التي كانوا فيها ، وكانوا يشتكون من وقت إلى آخر إلى ملوك الاسلام ، طالبين إليهم أن يتوسطوا لدى ملوك النصارى في تركهم يخرجون إلى بلاد الاسلام ، وما سمح فيليب الثاني ملك اسبانية ، ولا هنري الرابع ملك فرنسا ، بخروج المدجنين من بلدانهم إلا بعد إنذار السلطان احمد العثماني ، فلا عجب إذاً في توسط سلطان غرناطة لدى سلطان أراغون في قضية الاذن للمدجنين بالخروج إلى بلاد الاسلام بأموالهم متى أرادوا

فتقولون لماذا لم يطلب سلطان أراغون إلى سلطان غرناطة الاذن للنصارى بالخروج من بلاده ؟ فالجواب على ذلك أن النصارى الذين كانوا في غرناطة وملحقاتها لم يكونوا تحت الضغط ، ولا كانوا متعبدين ، حتى يطلبوا الخروج منها ، بل كانوا يؤثرون بلاد الاسلام على بلاد النصارى ، وبالأجمال اذا استقرى الانسان التاريخ يجد النصارى مؤثرين الميث في بلاد المسلمين ، لا يحبون تركها ، إلا فيما ندر لأسباب خاصة ، وان المسلمين الذين استولى النصارى على بلادهم كانوا يخرجون منها بأجمعهم ولم يكن يبقى فيها إلا من لا يستطيع إلى الخروج سبيلا . نعم في هذين القرنين الاخيرين عند ما استولت أوربة على كثير من ممالك الاسلام التي أهلوها يحصون بعشرات الملايين ، لم يكن لهم سبيل إلى الخروج منها ، لانه لا يوجد بلدان تسهم فيرحلوا إليها . ولا أنهم لم يقطعوا الأمل من أن يرحل الاجنبي عنها .

\*\*\*

كتاب آخر

من سلطان غرناطة إلى سلطان أراغون

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد رسول الله المصطفى  
الكريم وعلى ( يياض المحر )

ليعلم من يقف على هذا الكتاب ويسمعه اننا الأمير عبد الله يوسف بن أمير المسلمين أبي الوليد إسماعيل بن فرج بن نصر ، سلطان غزناتمة ، ومالقة ، والمرية ، ووادى آش ، وما إليها ، وأمير المسلمين ، لما وقفنا على عقد الصلح الذي أمضاه علينا محل والدنا السلطان الاوحد المعظم ، أبو الحسن أمير المسلمين <sup>(١)</sup> ، ملك الغرب ، أبده الله ، مع السلطان المرفع ، ملك قشتالة ، ذون الهنشه <sup>(٢)</sup> ، ومن مضمينه أنكم أيها السلطان المعظم ، المرفع المبرور المشكور ، الأوفى الاخلاص ، ذون الهنشه ، ملك أراغون ، وسلطان بلنسية ، وسردانية ، وقط برجلونة ، ان أردتم امضاء .... والدخول فيه ، فانه يمضى حكمه معكم ، كما أمضى مع ملك قشتالة ، وأردنا نحن أن تثبت هذا الصلح معكم ، خصوصاً بما عهدنا من الاعتقاد في وفائكم ، والقصد الجليل في تجديد الصلحة التي كانت بين أسلافنا وأسلافكم ، ودار بيننا وبينكم المكاتبة في ذلك ، اقتضى فظفراً أن وجهنا رسولنا الخطي لدينا . القائد الأجل الاعز ، الارفع الامجد ، أبا الحسن ابن كاشة . أعزه الله ، نائباً عنا في تثبيت ذلك الصلح معكم . وتوكيد حكمه . على حسب شروطه وربوطه المذكورة . التي انعقد عليها الصلح بمحضرة قاض . حرسها الله . في عقده المؤرخ في شهر جمادى الآخرة من عام أربعة وثلاثين وسبعائة . المتضمن امضاء . . . . لاربعة أعوام ، أولها شهر مارس القريب لتاريخه ، فوصلنا رسولنا منكم بمكتوب عنكم ، عليه طابعكم المهود منكم ، مضمينه أنكم قد رضيتم بالدخول في الصلح المذكور معنا على شروطه المذكورة في عقده ، لاقضاء أمدته وارتبطتم إليه ، والتمتم حكمه عنكم وعن أولادكم واخوتكم ورغائكم ، وفرسانكم ورعيتكم ، في البر والبحر ، بالوفاء الخالص في السر والجهر ، وأنكم قد جددتم مع رسولينا ( كذا ) للذكور . . . . وبما أعطيناهما ( كذا ) من القرب أمرنا نحن بكتب هذا

(١) السلطان أبو الحسن المربى المجاهد الشهير

(٢) المغاربة والاندلسيون يقولون لالفونس ، اذفش ، وأحياناً ، الفنش ، وأحياناً يجعلون الفاء هاء فيقولون ، لالفونسه ، الهنشه ، ولغريدينانده ، هرانده ،

المسكوتوب بأننا قد التزمنا لكم الوفاء ، بذلك الصلح ، على حسب فصوله ، وإلى آخر أمده ، بنية صادقة ، وصفاء طوية في السر والجهر ، وأعطيناكم عهد الله وميثاقه ، على الوفاء به . إلى أقصى أمده برأ وبجرأ عن أنفسنا وعن قوادنا وخدامنا ، وجميع أهل مملكتنا ، لا نقض له حكما ، ولا نغير له رسما ، ولأن يكون هذا ثابتا ، وتكونوا منه على صحة و يقين ، جعلنا عليه خط يدنا وعلقنا عليه طابعتنا ، شاهداً علينا ، والله خير الشاهدين ، وكتب في أواخر شهر ذى القعدة من عام خمسة وثلاثين وسبعمائة عرّف الله تعالى خيره وبركته ، بمنه وجوده ، وطوله فيه ( على بشر<sup>(١)</sup> ) التي انعقد عليها الصلح بحضرة فاس حرسها الله صحيح منه وفي تاريخه ( صح هذا )

\*\*\*

وقد كتب تحت هذا المسكوتوب الحاج محمد العربي بنونة مايلى :  
الذى وضعناه بين هلالين لم نفهم معناه تماماً ، وهو بالأصل ظاهر مشكول تام الحروف . ثم يقول لنا : هذه الرسالة من روائع ما كتبت يد خطاط ، قد باغت الغاية في حسن الخط ، ونوع خطها هو للسعى عندنا بالمغرب المبسوط ، وهو يشبه النسخى عندكم بالمشرق . ثم يقول لنا : الهبشه هذا هو الفونس الحادى عشر Alfonso XI . ملك قشتالة وليون ، تولى من سنة ١٣١٢ ، وقتل بجبل طارق سنة ١٣٥٠ ، وهو الذى تعاهد مع ملك البرتغال ، وحارب معه جيوش الأندلس والغرب ، وهزمهم قرب مدينة طريف ، وقد شرحتم ذلك في كتابكم خلاصة تاريخ الأندلس صفحة ١٤٢ ، وشرحه أيضاً الناصرى في كتاب الاستقصاء صفحة ٦٦ من الجزء الثانى اه .

قلت : أما الذى كتبت في خلاصة تاريخ الأندلس حسبما قال الفاضل الحاج محمد العربي بنونة فهو هذا : وفي سنة ٧٣١ توفى أبو سعيد المرينى ، وقام بالأمر بعده ولى عهده الامير أبو الحسن ، وكان من أجل سلاطين الاسلام ، فاشتغل مدة باطفاء فتن

(١) لم نفهم المراد بهذه الكلمة هنا ولعلها تحريف ولكن الحاج محمد بنونة يقول إنها تأمة الحروف واضحة الخط

مملكته ، ولما خلاص له المغرب وجه عنايته إلى الجهاد ، وصحت نفسه إلى حال جده .  
 أبي يوسف يعقوب بن عبد الحق ، وكان الاسبانيول ، بما طرأ على المغرب من القرقة  
 والاختلال وشجر بين المسلمين ، دون التوافي لنصرة بعضهم بعضاً ، قد تغلبوا على  
 كثير من حصونهم . ونازلهم في عقر دارهم غرناطة ، وضربوا الجزية على أبي الوليد ،  
 فأذاها عن يد التل ، فاعتزم أبو الحسن الجهاد ، وجزر الأساطيل ، وسرح بالجيش  
 ابنه الأمير أبا مالك ، ففزا أرض العدو ، وانحن وغنم ، وجمع له العدو فأشهر عليه  
 بالخروج من دار الحرب اعتصاماً ، فأبى إياؤه ، وأقام بأرضه ، فأدركوا عسكره وهم  
 في مضاجعهم ، وقتل أبو مالك قبل أن يستوي على جواده ، وتسلم الاسبانيول أكثر  
 قومه ، وغنموا ما معهم . ووصل النسي أبا الحسن والده ، ففت في عضده ، وتفجع ،  
 وأعمل في التغير للجهاد ، والأخذ بالنار ، واستدعى الأساطيل من مراسى العدو ،  
 وأجبدته الموحدون من تونس باسطول بحاية ، عليه زيد بن فرحون . قائد البحر .  
 ووافاه اسطول طرابلس وقابس وجربة . واجتمعت كلها بسبته . معقوداً عليها لمحمد  
 ابن المرقى . وزحفت إلى أساطيل الافرنج . فتحاجزت وتناجرت . وأهب الله ريح  
 النصر من جهة بني مرين . فغالطوا سفن الافرنج . واستاحوا مقتلتها وقتلوا قائدهم  
 الملند ، وعادوا بالسفن مجنوبة إلى مرفأ سبته . وطيف بالرؤس ، وجلس السلطان  
 للتهنئة . وكان يوماً مشهوداً

ثم أخذ يجهز العساكر إلى الأندلس ، وأجاز على أثرها ختام سنة ٧٤٠ ، وخيم  
 بساحة طريف ، ووافاه سلطان غرناطة بفرقة زناتة ، وجنود الاندلس وشددوا الحصار  
 على طريف ، وجاء الاسبانيول بأسطول عظيم ، حالوا به بين العدوتين ، وامتنع البلد  
 ففتيت الأقوات ، واختلت أحوال المسكر ، وتكاثر جمع الاسبانيول ، وأصرخهم  
 صاحب اشبونة البرتغال ، فجاء قومه ودخلوا البلد ليلاً على حين غفلة ، وكنوا في مكان .  
 وفي الند تزاخف الجمعان فبرز الجيش الكمين من البلد ، وخالفوا إلى معسكر السلطان  
 وعدوا إلى فسطاطه ، فدافعهم الحراس ، وقتلهم ، وقتلوا بحظايا السلطان ، عائشة

بنت عمه ، وفاطمة بنت السلطان أبي يحيى صاحب افريقية ، وغيرها وسلبوا النساطط وأحرقوا المعسكر فلما رأى المسلمون ما حل وراءهم بالمعسكر اختل مصافهم ، وأخذ ابن السلطان أسيراً لمخاطبته العدو في تقدمه ، وانحاز أبو الحسن مع فئة من أبطاله فدافع ونجا ووصل الطاغية إلى محلة السلطان ، فأنكر على قومه قتل النساء والاولاد . وانهزم ابن الاحمر إلى حمرائه ، وخلص أبو الحسن الى الجزيرة ، فجبل طارق ، ومنها إلى سبتة ، وكانت وقعة مشؤومة على المسلمين ، عظم فيها البلاء ، وفدحت الرزية ، وغل الخطب .

وقد بالغ بعض مؤرخي الافرنج في تقدير خسائر المسلمين ، فزعم بعضهم أنه قتل منهم مائتا ألف . وأن خسائر الاسبانيول كانت نحواً من عشرين قتيلاً فقط ، وهذا أشبه بقول بعض مؤرخي الاسلام إن خسائر الافرنج في وقعة الدون بتره بلغت خمسين ألفاً ، ولم يستشهد من المسلمين إلا ثلاثة عشر فارساً ، وقيل عشرة فقط مما يدل على تأخر فن النقد في تلك الاعصار ، وقبول الاخبار على علائها بدون عرضها على العقل ، ولا سبرها بمقيار الحكمة والنظر ، على ان هاتين الوقعتين تتشابهان في قضية أسر نساء الملوك ، ففي الاولى أسرت امرأة الطاغية حسب قول العرب ، وفي الثانية أسرت بعض نساء السلطان أبي الحسن ، عدا من قتل منهم .

وبعد هذه الوقعة اشتدت وطأة الاسبانيول على المسلمين وطعموا في التهام بقية الاندلس ، ونازلوا قلعة بنى سعيد ، وأخذوها بعد حصار شديد ، فأعاد أبو الحسن بن مرين الكرة ، وجهز الاساطيل ، وسرب البعث الى الجزيرة الخضراء ، وتلاقت الاساطيل الاسلامية بالاساطيل النصرانية ، قضى بهزيمة المسلمين ، وملك اسطول الطاغية بحر الزقاق ، وساله شوق إلى استخلاص الاندلس ، فبعث بالنفير ، ووافته التجديدات وحضرت الأوامر من البابا بوجوب القيام يداً واحدة لطرد مسلمي الأندلس وانضم إلى الفونس ملك قشتالة كثير من الملوك ، ووافاه من أنساب ملك انكلترة ، الكونت دربي ، والكونت سالبري ، وغاسطون ، وكونت دفوا ، وكونت

دويارن، وغيرهم، وزحف الجميع، ونازلوا الجزيرة الخضراء . ليلحقوها بطريف ، ويستولوا على فرصة مجاز المسلمين، وحشروا إليها الفعلة والصناع ، للنقب والحفر، وأطالوا حصارها، واتخذوا للمسكر بيوتاً من الخشب ، بقصد المطاولة ، كما اتخذوا لمسكرهم في القرن التالى بيوتاً من الحجر ، وهم على غرناطة . وجاء سلطان غرناطة لمدد الجزيرة ، فنزل بظاهر جبل طارق . وطال الحصر ، وأصاب أهل الجزيرة الجهد ، فسألوا الأمان . فبدلوه لهم . وخرجوا إلى المغرب . وذلك سنة ٧٤٣ فأنزلهم أبو الحسن المريني خير نزل اه .

استوفينا ذكر هذه الواقعة لأنها كانت من مقدمات سقوط الاسلام في الاندلس فان الاسبانيل من بعدها أحاطوا بالجزيرة الاندلسية من جهة المغرب . وصارت مملكة غرناطة في حكم المحصور . وآل أمرها إلى التلاشى . بحيث لم تمض مائة وخمسون سنة بعد ذلك . حتى صارت أثراً بعد عين .

ولننظر ما قاله في شأن هذه الوقائع صاحب كتاب الاستقصا لأخبار دول المغرب الاقصى . العلامة الشيخ احمد بن خالد الناصرى السلاوى رحمه الله . قال :

لما فرغ السلطان أبو الحسن من شأن عدوه . وعلت على الأيدي يده . وانفسح نطاق ملكه . دعتهمته إلى الجهاد . وكان كلفاً به . فأوعز إلى ابنه الأمير أبي مالك أمير الثغور الاندلسية . سنة ٧٤٠ . بالدخول الى دار الحرب . وجهز اليه العساكر من حضرته . وأنفذ اليه الوزراء . فشخص أبو مالك غازياً وتوغل في بلاد النصرانية واكتسحها ، وخرج بالسبي والفنائم . فاتصل به الخبر أن النصارى قد جمعوا له . وأنهم أغدوا السير في اتباعه . فأشار عليه الملائكة بالخروج من أرضهم . وعبروا الوادى الذى كان نمحاً بين أرض المسلمين ودار الحرب . وأن يتحيز إلى مدن المسلمين فيمتنع بها . فلجّ في إيايته . وصمم على التمرين . وكان قرماً ثباتاً . إلا أنه غير بصير بالحرب لصغر سنه . فصيّبتهم عساكر النصرانية . في مضاجعهم . قبل أن يركبوا . وخالطوهم في بياتهم . وأدركوا الأمير أبا مالك بالأرض قبل أن يستوى على فرسه . فخذلوه .

واستلحموا الكثير من قومه . واحتلوا على المسكر بما فيه من أموال المسلمين وأموالهم ورجعوا على أعقابهم . واتصل الخبير بالسلطان أبي الحسن . فتفجع لهلاك ابنه . واسترحم له ، واحتسب عند الله أجره ، ثم انفذ وزراه إلى سواحل المغرب ، لتجهيز الأساطيل ، وفتح ديوان العطاء ، وعرض الجنود ، وازاح عنهم ، واستنفر أهل المغرب كافة ، ثم ارتحل إلى سبتة ، ليباشر أحوال الجهاد ، وتسامت به أمم النصرانية ، فاستعدوا للدفاع ، وأخرج الطاغية اسطوله إلى الزقاق ، لينع السلطان من الاجازة ، واستحث السلطان أساطيل المسلمين من مراسى المغرب ، وبث إلى أصهاره الحفصيين بتجهيز اسطولهم اليه ، ففقدوا عليه لزيد بن فرحون ، قائد اسطول بجاية ، ووافى سبتة في ستة عشر اسطولا من اساطيل افريقية ، كان فيها من طرابلس وقابس وجربة وتونس وبونة وبجاية ، وتوافت اساطيل المغربين بمرسى سبتة ، تناهز المائة ، وعقد السلطان عليها لمحمد بن علي العزفي ، الذي كان صاحب سبتة ، يوم فتحها أيام السلطان أبي سعيد ، وأمره بمناجزة أسطول النصارى بالزقاق ، وقد تكامل عديدهم وعدتهم فاستلأموا وتظاهروا في السلاح ، وزحفوا إلى اسطول النصارى ، وتواقفوا ملياً ، ثم قربوا الاساطيل بعضها من بعض ، وقربوها للمصاف ، فلم يمس إلا كلاً ولا ، حتى هبت ريح النصر ، وأظفر الله المسلمين بدمهم ، وخالطهم في أساطيلهم واستلحمهم هبراً بالسيوف ، وطمناً بالرماح ، وقتلوا قائدهم المند ، واستاقوا أساطيلهم مجنوبة إلى مرسى سبتة ، فبرز الناس لمشاهدتها ، وطيف بكثير من رؤوسهم في جوانب البلد ، ونظمت اصفاذ الأشرى . بدار الانشاء ، وعظم الفتح ، وجلس السلطان للتهنئة ، وأنشد الشعراء بين يديه ، وكان ذلك يوم السبت سادس شوال سنة ٧٤٠ هـ ، فكان من أعز أيام الاسلام

ثم شرع السلطان أبو الحسن في اجازة المسافر من المتطوعة والمترتبة ، وانتظمت الاساطيل سلسلة واحدة ، من العدو إلى العدو ، ولما تكاملت المسافر بالعبور ، وكانت نحو ستين الفاً ، أجاز هو في اسطوله مع خاصته وحشمه ، آخر سنة ٧٤٠ هـ ،

ونزل بساحة طريف ، وأتاع عليها ثالث محرم من السنة بعدها وشرع في منازلها ،  
ووفاه سلطان الاندلس أبو الحجاج يوسف بن اسماعيل بن الأحمر . في عسكر الاندلس  
من غزاة بني مرين . وحامية الثغور . ورجال البدو . فعسكروا حذاء معسكره .  
وأحاطوا بطريف نفاقاً واحداً . وأنزلوا بها أنواع القتال . ونصبوا عليها الآلات ،  
وجهاز الطاغية اسطولا آخر . اعترض به الزقاق . لقطع المرافق عن المعسكر . وطال  
مقام المسلمين بمكانهم حول طريف ففتيت ازوادهم . وقتل الملوقات . فوهن الظهر .  
واختلت أحوالهم . ثم احتشد الطاغية امم النصرانية . وظهره البرتقال . صاحب  
اشبونة . وغرب الاندلس . وزحفوا إلى المسلمين . لسته أشهر من نزولهم على طريف  
ولما قرب الطاغية من معسكر المسلمين . سرب إلى طريف جيشاً من النصارى .  
أكنه بها إلى وقت الحاجة . فدخلوها ليلاً . على حين غفلة من العسس . الذين  
أرصدوا لهم ، وأحسوا بهم آخر الليل ، فثاروا بهم من مرادهم ، وأدركوا أعقابهم  
قبل دخول البلد ، قتلوا منهم عدداً ، وقد نجا أكثرهم ، فلبسوا على السلطان بأنه لم  
يدخل البلد سواهم ، جذراً من سطوته ، ثم زحف الطاغية من التد في جموعه إلى  
المسلمين ، وعقب السلطان مواكبه صفوفاً ، وتزاحفوا ، ولما نشبت الحرب برز الجيش  
السكين من البلد ، وهو الذي دخل ليلاً . وخالفوا المسلمين إلى معسكرهم . وعمدوا  
إلى فسطاط السلطان . فدافعهم عنه الناشبة الذين كانوا على حراسته . فاستلحيوم  
لقتلهم . ثم دافعهم النساء عن أنفسهن . فقتلوهن كذلك . وخلصوا إلى حظايا السلطان  
منهن عائشة بنت عمه أبي بكر بن يقوب بن عبد الحق . وفاطمة بنت السلطان أبي  
بكر أبي زكريا الحفصى . وغيرها من حظاياهم . فقتلوهن . واستلبوهن . ومثلوا بهن .  
وانتهبوا سائر الفسطاط . وأضرموا المعسكر ناراً . ثم أحس المسلمون بما وراءهم في  
معسكرهم . فاختلف مصافهم . وارتدوا على أعقابهم . بعد أن كان تاشفين ابن السلطان  
أبى الحسن صميم في طائفة من قومه وحاشيته . حتى خالطهم في صفوفهم . فأحاطوا به  
وتقبضوا عليه . وعظم المصاب بأسره . وكان الخطب على الاسلام قلماً لجمع بمثله .



وذلك ضحوة يوم الاثنين سابع جمادى الآخرة من سنة احدى وأربعين وسبعائة .  
 وولى السلطان أبو الحسن متحيزاً إلى فئة المسلمين . واستشهد كثير من الفزاة . وتقدم  
 الطاغية حتى انتهى إلى فسطاط السلطان من الحلة ، فأنكر قتل النساء والولدان ،  
 وكان ذلك منتهى أثره . ثم انكفأ راجعاً إلى بلاده . ولحق ابن الأحمر بغرناطة وخلص  
 السلطان أبو الحسن إلى الجزيرة الخضراء . ثم منها إلى جبل الفتح . ثم ركب  
 الاسطول إلى سبتة ليلة غده وتحص الله المسلمين وأجزل ثوابهم

ولما رجع الطاغية من طريف استأمد على المسلمين بالأندلس ، وطعم في النهامهم  
 وجمع عساكر النصرانية ، ونازل أولاً قلعة بني سعيد ، ثغر غرناطة وعلى مرحلة منها ،  
 وجمع الآلات والأيدى على حصارها ، وأخذ بمخنتها ، فأصابهم الجهد من العطش ،  
 فزبرلوا على حكمه سنة ٧٤٢ ، وأدال الله الطيب منها بالخيث ، وانصرف الطاغية إلى  
 بلاده ، وكان السلطان أبو الحسن لما أجاز إلى سبتة أخذ نفسه بالمود إلى الجهاد ،  
 لرجع الكرة ، فأرسل في اللدائن حاشرين ، وأرسل قواده إلى سواحل المغرب ، لتجهيز  
 الأساطيل ، فتكامل له منها عدد معتبر ، ثم ارتحل إلى سبتة لمشاركة ثغور الأندلس ،  
 وقدم عساكره إليها مع وزيره عسكرا بن تاحضريت ، وعقد على الجزيرة الخضراء  
 لمحمد ابن العباس بن تاحضريت ، من قرابة الوزير ، وبعث إليها مدداً من العسكر  
 مع موسى ابن ابراهيم اليريناني من المرشحين للوزارة نيابة ، وبلغ الطاغية خبره ،  
 فجهاز اسطوله ، وأجراه إلى بحر الزقاق لمدافته ، وتلاقت الاساطيل ، وتحص الله  
 المسلمين ، واستشهد منهم أعداد ، وتغلب أسطول الطاغية على بحر الزقاق فلكه  
 دون المسلمين ، وأقبل الطاغية من إشبيلية في عساكر النصرانية ، حتى أناخ بها على  
 الجزيرة الخضراء ، مرفأ أساطيل المسلمين ، وفرضه الحجاز ، ورجا أن ينقلها في مملكته  
 مع جارتها طريف ، وحشر الفعلة والصناع للآلات ، وجمع الأيدى عليها وطاولها  
 الحصار ، واتخذ أهل المعسكر بيوتاً من الخشب للمطاوله ، وجاء السلطان أبو الحجاج  
 ابن الأحمر بمساكر الأندلس ، فنزل قبالة الطاغية ، بظاهر جبل الفتح ، في سبيل

المأمنة وأقام السلطان أبو الحسن بمكانه من سبتة يسرّب إلى أهل الجزيرة المدد من  
الفرسان والمال والقوت ، في أوقات النفلة من أساطيل العدو ، وتحت جناح الليل  
وأصيب كثير من المسلمين في ذلك ، ولم ينف عن أهل الجزيرة ذلك المدد شيئاً ،  
واشتد عليهم الحصار ، وأصابهم الجهد ، وأجاز السلطان أبو الحجاج إلى السلطان  
أبي الحسن يفاوضه في شأن السلم مع الطاغية بعد أن أذن الطاغية له في الإجازة مكرراً  
به ، وأرصد له بعض الاساطيل في طريقه فصدّتهم الماسون القتال ، وخلصوا إلى  
الساحل بعد غص الريق . وضاعت أحوال أهل الجزيرة ومن كان بها من عسكر  
السلطان ، فسألوا الطاغية الأمان ، على أن ينزلوا له عن البلد ، فبذله لهم ، وخرجوا  
فوفى لهم وأجازوا إلى المغرب سنة ٧٤٣ هـ ، فأنزلهم السلطان ببلاد على خير نزل ،  
ولقاهم من المبرة والكرامة ما عوَّضهم بما فاتهم ، وخلع عليهم ، وحملهم ، ووصلهم  
بما تحدث الناس به ، وتقبض على وزيره عسكر بن تاحضريت ، عقوبة له على تقصيره  
في المدافعة ، مع تمسكه منها ، وانكشف السلطان أبو الحسن راجعاً إلى حضرته موقفاً  
بظهور أمر الله ، وإنجاز وعده ، والله متم نوره ولو كره الكافرون . اهـ .

\*\*\*

وهذا كتاب آخر وجد تحت رقم ٢٨ من المجموعة البرشالونية :  
بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم تسليماً .  
السلطان الأجل المرفع ، المكرم المبرور ، الأوفى المشكور ، الأخلص دون  
النفث ، ساطان أراغون وبلنسية وقرسفة وقط برجلونة وصاحب سردانية ، وصل  
الله كرامته بتقواه . وأسعده بطاعته ورضاه . حافظ عهده ، وشاكر مذهبه في المصادقة  
وقصده . مكرم مملكته . وشاكر قصده . في خلوص مودته . الحافظ لعهده وصحبته  
الامير عبد الله محمد ابن أمير المسلمين أفي الوليد اسماعيل بن فرج بن نصر . أيده الله  
ونصره . أما بعد . فانا كتبناه اليكم من حمراء غرناطة . حرسها الله . عن الخير الأكمل  
واليسر الأشمل . والحمد لله كثيرا . وجانبكم مبرور . وقصدكم في الصعبة مشكور ،

ومحلكم في سلاطين النصرانية معروف مشهور . وإلى هذا فانه توجه في هذه الأيام خمسة أشخاص من التجار من أهل بلادنا ثقة بعهديكم . وركنوا إلى صحبتنا معكم . فترفنا أن النائب عنكم في قربليان تقفهم ، وتقف أموالهم . فحاطبناكم في شأنهم . وقصدنا منكم تسريحهم وتسريح أموالهم . وأن تنفذوا أمركم بذلك لمن ينوب عنكم تحفظوا بذلك عهدنا ، وتقضوا لنا في ذلك . . . . . نشكركم عليها وهذا قصدنا منكم فمسي أن تعملوا فيه ما هو المعلوم منكم ، والمضمون عنكم ، والله يصل كرامتكم بتقواه ويسعدكم بطاعته ورضاه . والسلام يراجع سلامكم كثيراً أثيراً ، كتب في المرفق ثلاثين لجادى الأولى من عام ثمانية وعشرين وسبعائة . ( صح هذا ) .

هذا الملك المكتوب إليه هنا هو القونس الرابع الأراغونى ، تولى أراغون وملحقاتها بعد جمعى الثانى من سنة ١٣٢٧ إلى سنة ١٣٣٦ .

وتحت رقم ٣٢ من هذه المجموعة كتاب من أبى النعيم رضوان وزير ابن الاحمر إلى هذا الملك نفسه وهو ما يلى :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد رسوله الكريم وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً .

مولاي السلطان الأجل الأكرم ، الأوفى المعظم ، المشكور الأخلص ، ذون الفنشة ، ملك أراغون ، وبلنسية ، وسردانية ، وقرسفة ، وقط برجلونه . وصل الله عزته بتقواه ، وأسعده بطاعة الله ورضاه ، خديمه موفى واجب البر بمجانبة ، ومكمل البناء على مقاصده في الوفاء ومذاهبه ، رضوان بن عبد الله ، وزير السلطان ، ملك غرناطة ومالقة ، والمرية ، ووادى آش ، وما إلى ذلك . كتب إليكم من باب مولاه ، أيده الله ونصره ، بجمراء غرناطة حرسها الله ، وليس بفضل الله سبحانه ، ثم بنعمة مولاي أبى الله إحسانه ، إلا الخير الأكمل ، واليسر الأشمل ، والحمد لله كثيراً ، وعن العلم بمحلكم في السلاطين الأوفياء ، والشكر لما لكم في الوفاء من المقاصد ( ٢١ - ج ثانى )

والأنحاء ، وإلى هذا فوجه اليكم ، هو أن الزعيم المكرم ، جقى شارقة ، قريكم ، اجتمع في محلة جبل الفتح ببعض ناس هذه الدار النصرية ، وعرفهم بما عندكم من القصد الجليل في الصلح معها ، وانه لو خاطبكم مولاي في ذلك لعلمتم فيه ما يعود بتجديد الصحبة والمدة ، وتوكيد العهد ، وقد كتب اليكم في ذلك مولاي الكتاب الذى يصلحكم ، ووجهه مع خديمه التاجر المكرم بَشَقْلين سريجة ، وهو يصلكم بكتابه ، وإن كان لكم غرض في هذه الحال فعرفنى ، وأعمل فيها ما يكون فيه الخير للفریقین إن شاء الله ، والله سبحانه يصل عزتكم بتقواه ، ويسعدكم بطاعته ورضاه ، والسلام يراجع سلامكم كثيرا أثيرا ، وكتب في اليوم الثامن عشر لشهر المحرم مفتتح عام اربعة وثلاثين وسبعائة هـ .

وهذا كتاب آخر تحت رقم ٣٣٣ من المجموعة البرشالونية من الوزير أبى النعيم رضوان نفسه إلى الملك الفونس نفسه .

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما  
مولاي السلطان الأجل ، المعظم المرفع الموقر ، المبرور المشكور الشهير الأوفى ، ذون الهنشة ، ملك أراغون . وبلنسية وسردانية . وقط برجلونة ، وصل الله عزته بتقواه ، وأسعده بطاعة الله ورضاه ، معظم سلطانه ، وموقر مكانه ، وزير السلطان أيده الله ونصره ، رضوان بن عبد الله . كتبه إليكم من باب مولاه بجمراء غرناطة ، حرسها الله ، ولا زائد بفضل الله ، ثم ببركة أيام مولانا أدام الله إحسانه ، إلا الخير الأتم واليسر الأشمل ، والحمد لله . وعن التعظيم لسلطانكم ، والتوقير لملككتكم ومكانتكم . وإلى هذا فقد وصانى كتابكم المعظم محبة رسول مولانا أيده الله إليكم القائد الأجل . أبى الحسن بن كُماشة . أعزه الله ، تفردون معتمدكم الجليل . وقد شكرت ذلك بأبلغ الشكر . وعرفت ما عندكم من القبول والعناية والكرامة . وقابات ذلك بما يجب من الثناء عليكم . واعلموا أننى لا أزال أؤكد العهد بين مولاي وبينكم وأثبت الود وأعمل في ذلك ما أوفى به حق خدمته وكرامتكم حسب الواجب على .

وقد أتني إلى القائد أبو الحسن أعزه الله في ذلك ما وافق مقتضى كتابكم ووصل  
صحبته رسولكم الحظي لديكم . المكرم البرور المشكور رمون بيل . وحضر بين يدي  
مولاي . أيداه الله . وأوصل هديتكم إلى مولاي . ووقف عليها واستحسنها . ووقت  
عنده أحسن موقع ، وشكر قصدكم في ذلك ، وكذلك وصل ما تفضلتم الى معظم  
مجدكم ، فقابلت سلطانكم بالشكر الجزيل ، والثناء الجميل ، ومرتني عنايتكم ، وحسن  
اعتقادكم ، وما مفضلتمكم الا على ما يرضيكم ، من الاعتقاد فيكم ، فكونوا من ذلك على  
يقين . وقد ألفت في ذلك الى رسولكم المذكور ، ما يليق اليكم في هذا المعنى ، والله  
تعالى يصل عزتكم بتقواه ، ويسعد سلطانكم بطاعته ، والسلام يراجع سلامكم كثيراً  
أثيراً . كتب في السابع والعشرين لنى فعدة من عام خمسة وثلاثين وسبعائة عرفنا  
الله بركة اختامه بئنه وكرمه . اهـ

وتحت رقم المجموعة ٣٤ الكتاب الآتي :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله  
مولاي الأفتت الكبير ، الأعز الرفيع ، البرور المشكور ، ذن يذره ، ادام الله  
لنا أيامكم ، ووصل هدايتكم واكرامكم ، يسلم عليكم مقبل بديكم وخديتكم ، على بن  
كاشه ، من باب مولانا ، أيداه الله ونصره ، وليس بفضل الله سبحانه ، ثم ببركة  
ايام مولانا ، ادامها الله ، الا الخير واليسر ، والحمد لله كثيراً . والذي وجب به تعريفكم  
انه وصل خديتكم رمون بويل ، وقضى رسالته كما يجب ، وعمل اعمال الفرسان الجياد ،  
وإدخلني في محبتكم وخدمتكم ، وانا يامولاي عملت في خدمتكم ما يفرقكم به خديتكم  
رمون بويل ، وتكلم أيضاً رمون بويل مع مولانا ، نصره الله ، وفي حق ان تلك  
لدار ، وهذه الدار واحدة ، فترى يصلكم كتاب مولانا السلطان ، وهو كتاب محبة  
وصحية ، وترى يصلكم يامولاي قوس افرنجي ، وكذلك يامولاي تقبل بيد مولاي  
الإفتت أخيكم ، ذن جيبه ، وكذلك يصل له قوس افرنجي ، وذلك يامولاي في  
حقكم . ومعاد السلام عليكم ورحمة الله وهدايته ، وكتب بتاريخ الخامس عشر لشهر  
ذي حجة من عام خمسة وثلاثين وسبعائة اهـ

\* \* \*

وأرذف ذلك الحاج محمد بنونه بقوله : ابن كُباشَة <sup>(١)</sup> هذا اظن اننى رأيت الكلام عليه فى أحد كتب ابن الخطيب ، إما فى اللحة البدرية ، وإما فى الاخاطة ، أما يذُرُه ( أو بترُه كما ترى اسمه مكتوباً فى رسائل أخرى ستصلكم بعده ) فهو الذى توج ملكاً على أراغون باسم بترُه الرابع من سنة ١٣٣٦ إلى سنة ١٣٨٧

\* \* \*

كتاب آخر من سلطان غرناطة الى ملك أراغون تحت رقم ٣٣ فى المجموعة :  
بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا ومولانا محمد رسوله الكريم وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً

السلطان الأجل الأكرم ، الأوفى المعظم ، البرور المشكور ، الأخلص دون الفُتُشَة ، ملك أراغون وبلنسية وسردانية وقرسفة ، وقط برجلونة ، وصل الله عزته بتقواه ، وأسمده بطاعة الله ورضاه ، شاكر البر بجانبه ، المثنى على مقاصده فى الوفاء ومذاهبه ، الأمير عبد الله يوسف بن أمير المسلمين أبى الوليد اسماعيل بن فرج بن نصر أما بعد ، فإنا كتبناه إليكم من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، عن الخير الأكل ، واليسر الأشمل ، والحمد لله كثيراً ، وجانبكم مبرور ، وقصدكم فى الصعبة مشكور ، ومنصبكم فى بيت الملكة معلوم مشهور ، وإلى هذا فوجيه إليكم ، هو أنه مازالت الصعبة من دار غرناطة تتجدد بين أسلافنا ، وإنا وقفنا الآن فى المقد الذى كان قد أخذ فيه مع ملك قشتالة على إشارة إلى صلحكم ، فرأينا أن وجهنا كتابنا هذا إليكم ، فى شأن هذه القضية ، فان كان لكم فى الصعبة والمصادقة غرض ، فنحن نقبض بذلك ، وعندنا من المساعدة لكم عليه كل مايرضىكم ، فمرفونا بما عندكم فى ذلك ، ويصلكم بكتابنا هذا التاجر المكرم بَشْقَلَيْن شريجه خديماً أكرمه الله بتقواه ، وقد ألقينا إليه فى توكيد المودة مايلقيه إليكم ، وينصه عليكم . فاعلموا ذلك

(١) نعم ورد فى كتابنا هذا ذكر ابن كباشَة وذكر آل كباشَة وقد كان وزير السلطان أبى عبد الله بن الأحمر آخر ملوك الاسلام بالاندلس من هذا البيت

والله سبحانه يصل عزتكم بقواه ، ويسعدكم بطاعته ورضاه ، والسلام يراجع سلامكم كثيراً كثيراً ، وكتب في يوم الأربعاء ، الثامن عشر لشهر المحرم مفتتح عام أربعة وثلاثين وسبعائة ، عرف الله تعالى خيره وبركته (صح هذا)

\*\*\*

لأبأس بأن نترجم هنا سلاطين غرناطة الذين صدرت عنهم هذه المكاتيب إلى ملوك أراغون ، وقد اخترنا لهذه التراجم لسان الدين بن الخطيب ، أعلم الناس بهم ، وأقر بهم إليهم . قال في اللحة البدرية :

اسماعيل بن فرج بن اسماعيل بن يوسف بن محمد بن احمد بن محمد بن خيس ، ابن نصر بن قيس الأنصاري الخزرجي ، أمير المسلمين بالأندلس ، يكنى أبا الوليد . كان رحمه الله كريم الخلق ، حسن الرواء ، رجل جيد ، سليم الصدر ، كثير الحياء ، صحيح المقد ، ثباتاً في المواقف ، عفيف الإزار ، ناشتاً في حجر الطهارة ، بعيداً من الصبوة ، بريئاً من المارقة ، نشأ مشتغلاً بشأنه ، متبذلاً بنعمة أبيه ، مختصاً بإيثار السلطان ، جده أبي أمه ، وابن عم والده ، منقطعاً إلى الصيد ، مصروف اللذة إلى استجادة سلاحه ، وانتقاء مراكبه ، واستغراء جوارحه ، إلى أن قضى إليه الأمر وساعدته الأيام ، وخدمه الجد ، وانتقل به إلى بيت الملك ، وثوى في عقبه الذكرك ؛ فبذل العدل في رعيته ؛ واقتصد في جبايته ؛ واجتهد في مدافعة عدو الله وعدوه ، وسد ثلم ثغره ، وكان غرة في قومه ، ودره في بيته ، وحسنة من حسنات ذهره .

تخلف من الولد أربعة : أكبرهم محمد ولي عهده ، والأمير من بعده . وفرج شقيقه التالي له ، المنصرف عن الأندلس بعد مهلك أخيه ، المتقلب أخيراً في الايلات المتوفى معتقلاً بالمرية ، عام أحد وخمسين وسبعائة ، مظنوناً به الاغتيال . ثم أمير المسلمين أخوه أبو الحجاج ، تغمده الله برحمته ، أقعد القوم في الملك ، وأبعدهم أمداً في السعادة . ثم اسماعيل أصغرهم ، المبلى زمن شببته بالاعتقال الخفيف مدة أخيه المستقر بالمغرب .

وزراؤه :

وزيره أول أمره القائد أبو عبد الله محمد بن أبي الفتح ، نصير بن ابراهيم بن محمد

ابن نصير بن أبي الفتح الفهرى ، وبيت هؤلاء القواد شهر ، ومكانتهم من الملوك  
النصريين مكيئة ، ثم أشرك معه فى الوزارة الوزير أبى الحسن على بن مسعود بن على  
ابن مسعود الحارثى ، من أعيان الحضرة ، وذوى النباهة ؛ فجاذب رفيقه جبل الخطه  
ونازعه لباس الخطرة ؛ حتى ذهب باسمها ومسماها ؛ وهلك القائد أبو عبد الله ابن  
أبى الفتح فخلص إليه شربها .  
كتابه :

كتب عنه لأول أمره بالقة ، ثم بطريقه إلى غرناطة ، وأياماً يسيرة بها ، الفقيه  
الكاظم أبو جعفر بن صفوان الماتى . ثم أتى للقادة إلى كاتب الدولة قبل شيخنا  
أبى الحسن بن جياب فاضل الخطه ، وبارى القوس ، واقتصر عليه إلى آخر أيامه .  
قضاته :

استقضى أخا وزيره الشيخ الفقيه أبى بكر يحيى بن مسعود بن على ، رجل الجزالة  
وفصل الحكم . فاشتد فى إقامة الحق ، وغلف بالشرع ، واستعان بالجاه ، فخيبت  
مطوئته ، واستمر قاضياً إلى آخر أيامه .  
رئيس جنده المغربى :

ومن أول هذه الدولة نهبت هذه الرتبة ، واستحققت أفرادنا إياها .  
الشيخ البهمة ، لباب قومه ، وكبير بيته ، أبو سعيد عثمان بن أبى العلاء ادريس  
ابن عبد الله بن يعقوب بن عبد الحق ، مشاركاً له فى النعمة ، ضارباً بهم فى المنحة  
كثير التجنى والدالة ، إلى أن هلك المخلوع ، وخلا الجو ، فكان منه بعض الاقصار .  
الملوك على عهده :

وأولاً بالمغرب ثم بفاس : السلطان الشهير ، جواد الملوك ، الرحب الجناب ،  
الكثير الأمل ، خذن العافية ، ومخالف الترفيه ، ومتبجح النعيم ، السعيد على خاصته  
وعامته أبو سعيد عثمان ابن السلطان الكبير ، المجاهد الصالح ، المرباط أبى يوسف  
يعقوب بن عبد الحق . وجرت بينهما المراسلات ، واتصلت أيامه بالمغرب بعد مهلكه



وصدرًا من أيام ولده الأمير أبي عبد الله ، حسب ما يمر عند ذكره  
وبتلسان: الأمير أبو محم موسى بن عثمان بن يعمراسن بن زيان . ثم توفي قتيلا  
بأمر ولده على عهده سادس عشر جمادى الثانية من عام ثمانية عشر وسبعائة  
وولّى الأمر مقتاله ولده المذكور أبو تاشفين عبد الرحمن بن موسى ، واستمرت  
أيامه بعد مهلك السلطان المذكور ، واستقرت أيام ولده الوالى بعده ، إلى أن هلك فى  
صدر أيام السلطان أبي الحجاج ، وجرت بينه وبين السلطان أبي الوليد مراسلات ومهاداة  
وبمدينة تونس : الشيخ الملقب بأمرة المؤمنين ، أبو يحيى زكريا ابن أبي العباس  
ابن أبي حفص ، المدعو بالحياى ، المتوئب بها على الأمير أبي البقاء خالد بن أبى زكرياء  
ابن أبى اسحق بن أبى حفص ، وهو كبير آل حفص سنًا وقدرًا . تملك تونس ناسع  
جمادى الآخرة من عام أحد عشر وسبعائة وتم له الأمر

واعتقل أبا البقاء بعد خله ، ثم اغتاله ، فى شهر شوال عام ثلاثة عشر وسبعائة .  
ثم رحل عن تونس لما ظهر له من اضطراب أمره بها ، وتوجه إلى أطرابلس فى وسط  
عام خمسة عشر وسبعائة ، واستناب صهره الشيخ أبا عبد الله بن أبى عمران ، ولم يعد  
إليها بعد ذلك

ثم اضطرب أمر أفريقية ، وتناوبه عدة من الملوك الحفصيين ، منهم الأمير  
أبو عبد الله ابن أبى عمران المذكور ، وأبو عبد الله اللحيانى ، والسلطان أبو بكر ابن  
الأمير أبى زكريا بن الأمير أبى اسحق ، كِبنة تامهم ، وآخر رجالهم . واستمرت أيامه  
إلى مدة ولده الأمير بالأندلس ، ثم معظم أيام ولديه . رحم الله الجميع .

ومن ملوك الروم أولا بقتالة : كان كل عهده ، وبالزمن القريب من ولايته  
وفاة الطاغية هراوند بن شانجه بن الفوش بن هراوند ( المجتمع له ملك ليون وقشتالة  
وهو المتغلب على قرطبة واشبيلية ومرسية وجيان ) ابن الهونش ( الجارية له وعليه  
وقمنا الأرك والعقاب ) ابن شانجه ( المسمى انبرذور وهو الذى أفرد صهره زوج بنته  
بملك برتقال ) إلى أجداد يخرجنا نقصى ذكرهم عن الغرض

ومن ملوك رغون بشرق الأندلس : الطاغية جايماش ابن يبطرُه بن جايماش (التي قلب على بلنسية ) ابن يبطره بن الهونش ، إلى أجداد عدة كذلك . ثم هلك في أخريات أيامه ، فولى ملك رغون بعده الهونش بن جايماش إلى آخر أيامه ويرتقال : الهونش بن ذونيش بن الهونش بن شانجه بن الهونش بن شانجه بن الهونش ، وتسمى أولاً دوقاً بعض الأحداث و بداية أمره :

ولما تصير الأمر إلى السلطان نصر ، مدبر الوثوب بأخيه ، تنازعت بطائنه ، وساءت سيرة ملكه ، فأغرى بالرئيس الكبير صاحب مالقة ، ويده الجزيرة وسبته ويعقب عليه كثير من التصرف فيما بيده ، ثم لما وصل إلى الحضرة مبايعاً ، داخله بعضهم مخدراً ومشيراً بالامتناع . فاستعجل الانصراف . وأظهر الاستبداد في رمضان سابع عشر منه . وأقام رسم الملك بولده السلطان أبي الوليد هذا . وتحرك فنازل الحصون المجاورة لمالقة واستولى عليها

وفي أول شهر محرم من عام اثني عشر وسبعائة تحرك فنزل بقرية العطشاء من مرجها . وبرز السلطان نصر إليه ، في جيش اخشن . مستجاد العدة وافر الرجال فكان اللقاء ثالث عشر الشهر . فأظهر الله أقل الطائفتين . وانجرت على الجيش الغرناطي المزيمة . وكبا بالسلطان نصر فرسه في مجرى سقى لبعض الفدن . فنجأ بعد لأى ودخل البلد منفلوا . وانصرف الجيش المائتي ظاهراً إلى بلده ثم وقعت للمهادنة في ربيع الاول من هذا العام . وعادت الفتنة جذعة <sup>(١)</sup> في العام بعده

وكانت في رمضان منه ثورة الأشياخ بغرناطة ، ودعاؤهم بخلمان السلطان ، ودعوة مخلوعه المعتقل ، طالبين منه اسلام وزيره خذن الروم ، التهم على الاسلام ، محمد بن الحاج . ثم لحق الأشياخ المذكورون فارين بمالقة ، عند اختلال ما أبرموه . وكانت الحركة الثانية الى غرناطة ، بعد أمور اختصرتها من استبداد السلطان

أبى الوليد بنفسه ، والانحطاط في التلبس على أبيه الى هوى جنده ، والتصميم في طلب حقه ، فاتصل سيره ، واحتل ببلدنا لوشة سرار شوال فتملكها . ثم قصد غرناطة ، وبرز إليه جيشها ، وأبلى في الدفاع ، فكادت تقع به الدبرة ، لولا ثبوت السلطان واسلغهم الحلة ، فولوا منهزمين ، وتبعهم الى سور المدينة . وقد خف اللقيف والغوغاء ، والناعقون بالخلعان ، الشرهون الى تبديل الدعوات ، الى تسنم المآذن والناره والربى . وبرز أهل ربض البيازين الم hafون الى مثل هذه البوارق ، الى شُرْف بيوتهم كلٌّ يشير مستدعيًا مستقدماً ، اعلاناً بسوء الجوار ، وملال الايالات ، والانحطاط في وهـد التقلب والتلون ، وسآمة العافية : شنشنة معروفة ، وخليقة في الخليقة مألوفة . وبودر غلق باب البيرة فنقض قفله ، ودخلت المدينة ، ولجأ السلطان الى معقل الحمراء ، ودخله بأهله وذخيرته وخاصته ، ونزل الدائل بالقصبة القُدْمي تجاها ، ينفذ الصكوك ، ويتألف الشارد ، ويذيع العفو ، وضعت بصائر المحصورين وفشلوا - على وجود الطعمة ، وتمسك المنعة ، ووفور المال - فاتهموا أنفسهم ولساطنتهم عهداً ونزلوا متعتلين الى مدينة وادى آش ، في سبيل العوض بمال معروف ، وذخيرة ، قم ذلك ، وخرج السلطان نائياً به قرار جده وأبيه ، جانياً على ملكه الاخابثُ الاغمار ، ليلة الثامن والعشرين لشوال عام ثلاثة عشر وسبعائة ، الى ان هلك حسب ما تقدم ذكره ، وخلا للسلطان أبى الوليد الجوّ ، وضربت اليه المقادة ، وأطاعه القاصى والدان ، ولم يختلف عليه اثنان

مناقبه :

اشتد على أهل البدع ، وقصر الخوض على ما تضطر اليه الملة . ولقد تذكرو يوماً بين يديه أصول الدين فقال : أصول الدين عندى : ( قل هو الله أحد ) ( السورة ) وهذا ( وأشار الى سيفه )

واعتنى بأهل بيت رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فبذل في فداء بعض أعلامهم

ما يميز بذله ، وقتل منهم بعضا من حرف خبيثة ، فزعموا انه رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم يشكر له ذلك

واشتد في اقامة الحدود ، وازاقة المسكرات

وأخذ يهود الذمة بالتزام سمة تشهرهم ، وشارة تميزهم ، ليوفوا حقهم ، من المعاملة التي أمر بها الشارع في الطرق والخطاب جهادهم و بعض الاحداث في مدته :

الثالث أموره لأول مدته ، تجرت عليه الهزيمة الشنيعة بوادي فرتونة . أوقع بجيشه الطاغية بمظاهرة السلطان الخلوع ، ففشا في الاعلام يومئذ القتل في صفر من عام ستة عشر وسبعائة ، وظهر العدو بعدها على حصن قنبل ، وحصن ممانس ، وحصن نجيج وحصن تشكر ، وحصن روط ، ثم صرفت المطامع عزمه إلى الحضرة ، فقصده مرجها وكف الله عاديته ، وقعه ، ونصر الاسلام عليه ، ودالت للدين الهزيمة العظمى بالمرج على يريد منها . واستولى على محلاته الثوب ، وطلى فرسانه ورجاله القتل والإسار ، وعظم الفتح ، وبهر الصنع ، وطار الذكر ، وثاب السعد ، واستقامت الأيام . وهلك الخلوع ، فصفا الجو ، واتحدت السكامة ، وأمكن الجهاد ، فتحرك في رجب من عام أربعة وعشرين وسبعماية ، وأعمل الحركة إلى بلاد العدو ، ونازل اشكر الشجى المتعرض في حلق مدينة بسطة - فأخذ بمخنفها ، ونشر الحرب عليها ورمى بالآلة العظمى ، المتخذة بالنفط ، كرة محماة ، طاقاة البرج المنيع من مقله ، فانت عياث الضوايق السماوية ، فنزل أهلها قسراً على حكمه للرايع والعشرين من الشهر ، وفي ذلك يقول شيخنا الحكيم أبو زكرياء بن هذيل رحمه الله من قصيدة أولها :

بحيث البنود الجر والأسد الوردُ      كتائب سكان السماء لها جندُ  
وفي وصف آلة النفط :

وظنوا بأن الرعد والصمق في السما      لحاق بهم من دونها الصمق والرعدُ  
غرائب أشكال سمارهس بها      مهندمة تأتي الجبال فتهدُ

ألا إنها الدنيا تريك عجائباً وما في القوسى منها فلا بد أن يبدو  
وأقام رحمه الله بظاهاها فصيرها دار جهاده ، وعمل في خندقها بيده ، وفي ذلك  
يقول شيخنا كاتب سره ، نسيج وحده أبو الحسن بن الجباب ، رحمه الله ، من قصيدة  
أولها :

أما مَدَاكَ فغايةٌ لم تُسبقِ أعيَتْ على غُرِّ الجياد السَّبقِ  
فأشرح بسعدك كلَّ معنى مشكلٍ وافتح بسيفك كلَّ باب مغلِقِ  
في وصف عمله في خندق الحصن :

لله منك مَـشَاهِدٌ مشكورة عند الآله بمثلها لم تُسبقِ  
مثل الحفير بها الذى باشرته فـلـَـلـَـرَسُولٍ وصحبه في الخندقِ

وفي العاشر لرجب من عام خمسة وعشرين وسبعمائة تحرك إلى الغزو ، وأخذ  
الآهبة ، واستكثر من الآله ، واحتشاد المطوعة ، وقصد مدينة مَرْتَشَ العظيمة الساحبة  
الطيبة البقعة ، فأضرب بها المحلات ، وكان قصده إجماع الناس إلى الغد ، فضرفت  
الحشود وجوهها إلى ما بها من شجر الكروم الملتفات ، وأدواح الاشجار ، فأمنوا  
في افسادها ، وبرز حاميتها ، فناشبت الناس القتال فخميت النفوس ، وأريد منع الناس  
فأعيا أمرهم ، وسال منهم البحر ، فتملقوا بالاسوار ، وقيل للسلطان : بادر الركوب ،  
فقد دُخِلَ البلد ، فركب ووقف بأزائه ، فدخل الحصن عنوة ، واعتصم أهله بالقصبة  
فدُخِلَتْ أيضا عنوة ، وانطلقت أبدى الفؤاد على من بها من ذكر وأنثى ، صغير أو  
كبير ، فسادت القتلة ، وقبحت الاحدوثة ، ورفعت من الغدأ كأم من الجثث ،  
صعدت ذراها المؤذنون ، وقفل إلى غرناطة بنصر لا كفاء له . وكان دخوله من هذه  
الغزاة في الرابع والعشرين لرجب المذكور .

وفاته :

ولما فصل من مَرْتَشَ ، قم على أحد الرؤساء من قوابته ، وهو ابن عمه محمد بن  
اسماعيل المعروف بصاحب الجزيرة ، أمراً فقرّعه عليه ، وبالغ في تأنيبه ، وتوعده بما

أثار حفيظته ، فأقدم عليه بالفتكة الشنماء ، التي ارتكبها منه بياب قصره ، بين عبيده آمن ما كان سرّاً ، وأعز نفراً ، وأمكن امتناعاً ، غدوة يوم الاثنين الثالث من يوم دخوله ، بعد أن عاهد في الأمر جملة من القرابة والخدام ، ووثب به وهو محتجز بين السباطين من ناسه ، إلى مجلس العقود الخاص ، فاعتنقه ، وسل خنجرًا ملصقًا بذراعه فأصابه بجراحات ثلاث : إحداهن بأعلى ترقوته ، قرّت ودّجه ، فخر صريعاً وصاح فسكر الوزير ، فمتمته سيوف الحاضرين من أصحاب الفاتك ، ووقعت الرجة ، وسأت السيوف ، وتشاغل كل بن بليه ، وأستخلص السلطان من بين يديه ، وحيل بينه وبينه ، فرفع وظلّت نجاته ، فوقع البهت ، وبادر الفرار ، وقد سدّت المذاهب قفلوا حيث وجدوا .

وأخذت الظنّة قوماً من أربائهم ، فاستحلّفوا ونهبت القوغاء دورهم وعلقت بالجدران أشلاؤهم ، واحتمل السلطان إلى بعض دوره وبه رمق ، للزوق العامة بغوّه ودّجه المبتور ، ففاض لحينه رحمه الله . ودفن غلس ليلة يوم الثلاثاء ثاني يوم وفاته ، بروضة الجنان من قصر إلى جانب جده ، وتنوّه في احتفال قبره نقشاً وتنجيحاً واحكاماً وحلياً وتوحيهاً ، بما يشدّ عن الرصف ، وكتب على قبره نقشاً في الرخام :

« هذا قبر السلطان الشهيد ، فتاح الأمصار ، وناصر ملة المصطفى المختار ، ومحيي سبيل آبائه الأنصار ، الامام العادل ، الهام الباسل ، صاحب الحرب والمحارب ، الطاهر الأنساب والأثواب ، أسعد الملوك دولة ، وأمضام في ذات الله صولة ، سيف الجهاد ، ونور البلاذ ، الحسام المسلول في نصرة الايمان ، والفؤاد المعور بخشية الرحمن ، المجاهد في سبيل الله ، المنصور بفضل الله ، أمير المسلمين أبي الوليد اسماعيل بن الهام الأعلى ، الطاهر الذات والنجار ، الكريم المآثر والآثار ، كبير الامامة النصرية ، وعمار الدولة الغالية ، المقدس المرحوم أبي سعيد . فرج بن علم الاعلام ، وحامي حمى الاسلام ، صنو الامام الغالب ، وظهيره العلى المراتب ، المقدس المرحوم أبي الوليد اسماعيل بن نصر ، قدس الله روحه الطيب ، وأفاض عليه غيث رحمته الصيّب ،

ونفعه بالجهاد والشهادة ، وحباه بالحسنى والزيادة ، وصنع له في فتح البلاد ، وقتل كبار ملوك الأعداء ، ما يجده مذكوراً يوم التناد ، إلى أن قضى الله بحضور أجله ، فغم عمره بخير عمله ، وقبضه إلى ما أعد له من كرامته وثوابه ، وغبار الجهاد طلى أنوابه \*  
استشهد رحمه الله غداة أثبتت له في الشهداء من الملوك قدما ، ورفعت له في أعلام السعادة علما \* ولد رضى الله عنه في الساعة المباركة بين يدي الصبح من يوم الجمعة ، سابع عشر شهر شوال عام سبعة وسبعين وستمائة ، وبيع يوم الخميس السابع وعشرين لشوال عام ثلاثة عشر وسبعائة ، واستشهد في يوم الاثنين السادس والعشرين لشهر رجب الفرد عام خمسة وعشرين وسبعائة \* فسبحان الملك الحق ، الباقي بعد فناء الخلق .

وبعد من جهة أخرى :

نحسُّ قبرك يا خيرَ السلاطين	تحية كالصبا مرّت بدارين
قبره من بنى نصرٍ إمامٌ هدى	على المراتب في الدنيا وفي الدين
أبو الوليد ! وما أدراك من ملكٍ !	مستنصرٍ واثقٍ بالله مأمونٍ
سلطانٍ عدلٍ وبأسٍ غالبٍ وندى	وفضلٍ تقوى وأخلاقٍ ميامين
لله ما قد طواه الموتُ من شرفٍ	ويررّ مجدي بهذا الأحد مدفونٍ
ومن لسانٍ بذكر الله منطلقٍ	ومن قوادٍ بحب الله مسكونٍ
أنا الجهادُ بقصدٍ أحى معاليه	وقام منه بمفروضٍ ومسنونٍ
فكم فروح له تزهى النابز من	عجبٍ بهنٍ وأوراق الدواوين
بجاهد نال من فضل الشهادة ما	يجبى عليه بأجر غير ممنونٍ
فضى كتمان في الشهر الحرام ضعى	وفاة مستشهد في الدار مطعون
في عارضيه غبار الفزو تمسحه	في جنة الخلد أيدى حورها العين
يسقى بها عين تنسيمٍ وقائله	مرّدّد بين زقوم وغسلين

تبكى البلادُ عليه والعبادُ ممّا      فالخلقُ ما بين إخوانِ أفانين  
لكنه حكمُ ربٍّ لامرؤٍ له      فأمرُهُ الجزمُ بينَ الكاف والنون  
فرحمة الله ربِّ العالمين على      سلطانٍ عدلٍ بهذا القبر مدفون  
وعظمت فيه نجمة المسلمين ، لما شكّلوا من جهاده وعزمه ، وبلّوه من سعه  
وعزة نصره . فكثرت فيه الرأى ، وتراحت في شجوه القرائح ، وبكاه الغادى  
والرائح . فن الرأى التى أنشئت على قبره قول كاتبه شيخنا أبى الحسن ابن الجياب :

أيا عبْرَةَ العينِ امزجى الدمعَ بالدم      ويا زفرةَ الحزنِ احكى وتحكى  
ويا قلبُ ذب وجداً وغماً ولوعةً      فان الأسى فرضٌ على كل مسلم  
وقول كاتبه الوزير الأديب أبى عبد الله بن اللوشى :

يردُّ بنار الشوق منك غليلاً      فالجد أضحى شاكياً وعليلاً  
منها — وهو غرض حسن — :

قلدتُ سيفَ الوجدِ فارسَ لوعى      أسفاً وأجريتُ الدموعَ خيولاً  
وبنتُ أبيات الرثاءِ وقد رأت      عيني بيوتَ المَكْرُماتِ طولاً  
وقول كاتبه الفقيه القاضى أبى بكر بن شيرين :

عزَّ العزاءُ فما الذى نبديه      فى الحزنِ الا بعض ما نخفيه  
يا أيها الغادى يحثْ قلوبه      إيه عن الخيرِ المرجمِ إيه  
أودى أميرُ المسلمين فكيف لا      نأسى عليه ، وكيف لا نبكيه ؟  
قد كان للإسلام عينٌ بصيرة      فأصابَت الإسلامَ عينٌ فيه

### السلطان

محمد بن اسماعيل بن فرج بن اسماعيل بن يوسف بن محمد بن أحمد بن محمد بن  
خيس بن نصر بن قيس الخزرجى أمير المسلمين بالأندلس بعد أبيه - يكنى أبا عبد الله



حاله :

كان معدوداً من نبلاء الملوك وأبناء الملوك صرامة ، وعزة ، وشهامة ، وجمالاً ،  
وخصلاً ، عذب الشائل ، حلواً ، ليقاً ، لودعياً هشاً ، سخياً . المثل المضروب في الشجاعة  
المتقنحة حدّ التهور ، جلسَ ظهور الخيل ، افرس من جال على صهوة ، لاتقع العين -  
وان غصت الميادين - على أدرب بركض الجياد منه ، مفرماً بالصيد ، عارفاً بسات  
الشفار ، وشيات الخيل ، يحب الأدب ، ويرتاح الى الشعر ، وينتبه على العيون ، ويلمّ  
بالتادرة الحارة

أخذت له البيعة يوم مهلك أبيه ، يوم الثلاثاء السابع والعشرين لرجب عام خمسة  
وعشرين وسبعمائة ، وناله الحُجْبُ ، واشتملت عليه الكفالة إلى أن شدا وظهر ،  
وشب عن الطوق . وقتك بوزيره المتغلب على ملكه وهو غلام ، لم يُقبل خده ،  
فهب شباه ، ووهبت سطوته ، وبرز لمباشرة الميادين ، وارتياح المطارد ، واجتلاء  
الوجوه ، فكان ملء العيون والصدور .  
ذكاؤه :

حدثني ابن وزير جده ، القائم أبو القاسم بن محمد بن عيسى قال : تذكرو يوماً  
بمحضرته تبين قول المتنبي :

أيا خددَ الله وردَ الخلدود وقدّ قدودَ الحسان القدود  
وقول امرئ القيس :

وإن كنت قد ساءتكم مني خليفة فلي ثيابي من ثيابك تنسل  
وقول ابراهيم بن سهل :

إني له عن دمي المنفوك معتذر أقول حلتته من سفكه تباً

فقال رحمه الله بديها - على حديثه - : « بينهم ما بين نفس ملك عربي ،  
وشاعر عربي ، ونفس يهودي تحت الدمة ، وإنما تنفس النفوس بقدر همها » ،  
أو ما معناه هذا .

مهمته : —

لما نازل مدينة قبره ، ودخلها عنوة ، وهى ماهى عند المسلمين والنصارى من الشهرة والجلالة ، بادرنّا ههنته بما تسنى له . فزوى عنا وجهه قائلاً : « وماذا تهتوى به كأتكم رأيتم تلك الخرقه الكذا — يعنى العلم الكبير — فى منار إشبيلية ! » فعجبنا من بعد مهمته . ومرى أمه .

الشجاعة :

أقسم أن يغير على باب مدينة بيانه فى عدة يسيرة من الفرسان . عينها العين فوق البت ، وتوقمت الفاقرة . لقرب الصريح ومنمة الحوزة . وكثرة الحامية . وفور الفرسان ، وتدخل أهل الحفاظ ، وهجم عليها فأتتهى إلى بابها وحمل على أضعافه من الحامية فأجأهم إلى المدينة ، ورمى يومئذ أحد النصارى بيزراق محلى السنان ، رفيع القيمة فأتته ، وتحامل الطمين يريد الباب ، فنع من الاجهاز عليه ، وانتزع الرمح الذى كان يجره خلفه وقال : « اتركوه يعالج به جرحه ، إن أخطأته المنية » فكان كما قال الشاعر فى مثله — أنشدناه أبو عبد الله بن الكاتب : —

ومن جوده يرمى العداة بأسهم من الذهب الابريز صيغت نصولها  
بداوى بها الجروح منها جراحه ويتخذ الأكرافان منها قتيلاً  
جهاده ومناقبه :

نازل حصن قشرة لأول أمره ، وهد سوره ، وكاد يتقلب عليه ، لولا مدد دخله فارتحل وقد دوخ الضقع

ونازل قبره واقتحمها ، وهزم جيش العدو الذى يئّت محلته بظاهرها . وتخلص جبل الفتح . وهى أعظم مناقبه ، وقد نازله الطاغية ، وأنأخ عليه بكل كسله . وهدّ بالجانيق أسواره ، فدارى الطاغية ، واستنزل عزمه ، وتأخفه ، إلى أن صرفه عنه ، ففازت به قدامح الاسلام .

## بعض الاحداث :

وفي شهر محرم من عام سبعة وعشرين وسبعائة نشأت الوحشة بين وزيره المتغلب على أمره محمد بن احمد المحروق ، وبين شيخ الفزاة عثان بن أبي العلى ، فصبت على المسلمين شؤ بوب فتنة ، عظم فيهم أثرها ، فخرج مغاضباً ، وهم للانصراف عن الاندلس ، ولحق بساحل المرية ، ثم داخل أهل حصن اندرش ، فدخل فى طاعته ، واستضاف إليه ما يجاوره ، فأعضل الداء ، وغامت سماء المحنة ، واستلحق المذكور عم السلطان من تلسان محمد بن فرج بن اسماعيل ، فلحق به ، وقام بدعوته فى أخريات صفر من عام سبعة وعشرين وسبعائة ، وكانت بينهم وبين جيش الحفصة وقعات تنافسوا فيها الظفر . واغتم الطاغية فتنة المسلمين ، فخرج غرة شعبان من العام ونازل نمر وبرة ركاب الجهاد ، فتغلب عليه ، واستولى على جملة من الحصون التى تجاوره فاتسع نطاق الضر ، وأعياداء الشر ، وصرفت إلى نظر السلطان ملك الغرب فى أخريات العام رُندة ، ومربلة ، وما إليهما ، وأجلت الحال عن مهادنة عثان بن أبي العلى . وصرف المستدعى لدعوته إلى العدو ، وعبر هذا الأمير رحمه الله البحر بنفسه مستصرخاً ومستديعاً للجهاد ، فى الرابع والعشرين من شهر ذى حجة عام اثنين وثلاثين وسبعائة ووفد على ملكه السلطان الشهير أبى الحسن على بن عثمان بن يعقوب بن عبد الحق مستصرخاً إلياه ، فأعظم وفادته ، وأكرم نزله ، وأصحبه إلى الاندلس ولده ، وحباه بما لم يحب به ملك تقدمه ، من مقربات الخيل ، وخطير الذخيرة ، ومستجاد العدة ، ونازل على أثره جبل الفتح ، وهى الله فتحه ، ثم استنقذه بلحاق السلطان ، ومحاولة أمره ، فم ذلك فى يوم الثلاثاء الثانى عشر من شهر ذى حجة عام ثلاثة وثلاثين وسبعائة .

وزراء دولته :

وزر له وزير أبيه أبو الحسن بن مسعود . وأخذ له البيعة . وهو مشغن بما أصابه

من الجراحات يوم الفتك بأبيه . ولم ينشب أن أجهزت عليه عدواها .  
وتولى له الوزارة بعده وكيل أبيه محمد بن احمد بن محمد بن المحروق . من أهل  
غرناطة . يوم الاثنين غرة شهر رمضان عام خمسة وعشرين وسبعائة . ثم قتل بأمره  
ثاني يوم من محرم فاتح عام تسعة وعشرين وسبعائة .

ثم وزر له القائد محمد بن أبي بكر بن يحيى بن مول ، المعروف بالقيجاطي ، من  
وجوه الدولة ، إلى سابع عشر من شهر رجب من العام . ثم صُرف إلى العدو .  
وأقام رسم الوزارة والحجابة والنيابة مولى أبيه القائد أبو التميم رضوان الشهير  
الديانة والسعادة إلى آخر مدته بعد أن التاث أمره لديه . وزاحمه بأحد المالك يسمى  
عضاماً أياماً يسيرة بين يدي وفاته .  
كتابه :

كتب عنه كاتب أبيه وأخيه شيخنا الامام العلامة الصالح أبو الحسن بن الجنياب  
رحمه الله إلى آخر مدته  
قضاته :

استمرت الاحكام لقاضي أبيه وأخى وزيره الشيخ الفقيه أبي بكر يحيى ابن  
مسمود المحاربي . رحمه الله . إلى عام سبعة وعشرين وسبعائة . فتوجه رسولا إلى  
ملك المغرب . وأدركته الوفاة بمدينة سلا . فدفن بها بمقبرة شالة .

وتخلف ولده أبي يحيى مسموداً . نائباً عنه . فاستمرت له الاحكام ، واستقل بعده  
إلى أن صُرف عن القضاء يوم عاشوراء من عام أحد وثلاثين وسبعائة .

وتولى الاحكام الشرعية شيخنا الامام الملم الأروحد . خاتمة الفقهاء . وصدر  
القضاة العاداء . أبو عبد الله محمد بن يحيى بن بكر الأشعري الباقي . فاستمر له الحكم  
إلى تمام مدته . وصدراً من أيام أخيه بعده .

من كان على عهده من الملوك :

وأولاً بالمغرب : السلطان الشهير الكبير الجواد . ولي العافية . وحيلف السعادة

أبو سعيد عثمان بن يعقوب بن عبد الحق إلى أن توفي يوم الجمعة الخامس والعشرين من شهر ذي قعدة عام أحد وثلاثين وسبعائة  
ثم صار الأمر إلى ولده السلطان اللطيف سنه في الجدد والفضل وضخامة السلطان  
مباراً عليه بالبأس المروء ، والعزم الغالب ، والجدة الذي لا يشوبه هزل ، والاجتهاد  
الذي لا يتخلله راحة أبو الحسن ، إلى آخر مدته ، ثم مدة أيام أخيه بعده  
و بلسان : الأمير عبد الرحمن بن موسى أبو تاشفين ، مشيد القصور ، ومرؤوس  
الفرس ، ومتبذل الترف ، إلى تمام مدته ، وصدرًا من مدة أخيه بعده  
وبتونس : الأمير أبو يحيى أبو بكر ابن الأمير أبي زكريا ابن الأمير أبي اسحق ،  
لبنة تمام القوم ، وصقرجوارح متأخريهم ، إلى تمام مدته ، وصدرًا كبيرًا من دولة أخيه  
ومن ملوك النصارى \* وأولا بقتالة : الفونس بن هرائد بن شاذلي ابن الفونس  
ابن هرائد ، الذي ملك على هذه الجفرتين القنيطرية والتاكرونية واتصلت أيامه إلى  
آخر أيام أخيه  
وبرغون : الفونس بن جايش بن الفونس بن يعطره ابن الفونس بن يعطره بن  
جايش ، المستولى على بلنسية إلى آخر مدته ، وصدرًا من مدة أخيه  
وفاته :

وتوغرت عليه صدور رؤساء جنده المغاربة ، إذ كان شرها . لسانه غير جزوع  
ولا هيابة ، فربما تكلم بملء فيه من الوعيد الذي لا يخفى عن المعتمد به . وفي ثاني  
يوم من اقلاع الطاغية عن جبل الفتح بسعيه وحسن محاولته — وهو يوم الأربعاء  
ثالث عشر من شهر ذي الحجة ، وقد عزم على ركوب البحر من ساحل منزله ، بموقع  
وادي السقاين — تماروا في ظاهر الجبل تخفيًا للمؤنة ، واستعجالًا للصدر ، وقد  
أخذت على حركته المراسد : فلما توسط كمين القوم ناروا إليه وهو راكب بغلا ،  
أثابه به ملك الروم ، فشرعوا في عتبه بكلام غليظ ، وتأنيب قبيح ، وبدأوا بوكيله  
فقتلوه ، وعجل بعضهم فطعته ، وترامى عليه مملوك من ممالك أبيه زعة من أخايت

المعلوجاء<sup>(١)</sup> ، سنة زيان ، صوبع على مباشرة الاجهاز عليه ، فقضى لحينه ، في سفح  
الروبة الثالثة ، يسرة العابر للوادي ، ممن يقصد الجبل ، وتركوه بالعراء مسلوب السائر ،  
سبي الفرس ، قد عدت عليه نعمه ، وأوقفه سلاحه ، وأسلمه أنصاره وحماته  
ولما فرغ القوم من مبايعة أخيه السلطان يوسف ، صُرفت الوجوه إلى دار الملك  
ونقل القتيل إلى مائة ، فدفن على حاله تلك ، برياض نجاور منية السيد فكانت وفاته  
ضحوة يوم الأربعاء الثالث عشر من ذي حجة عام ثلاثة وثلاثين وسبعماية . وأقيمت  
عليه بُيُود زمان قبة ، ونُوء بقبوره ، وهو الآن مائل بهارهن وحده ، ومستدعى عبرة ،  
وعليه مكتوب :

هذا قبر السلطان الأجل ، الملك الهام ، الأمضى الباسل ، الجواد ، ذي المجد  
الأثيل ، والملك الأصيل ، المقدس المرحوم ، أبي عبد الله ، محمد ابن السلطان الجليل  
الكبير الرفيع ، الأوجد المجاهد الهام ، صاحب الفتوح المستورة ، والمغازي الشهيرة ،  
سلالة أنصار النبي صلى الله عليه وسلم ، أمير المسلمين ، وناصر الدين الشهيد المقدس ،  
الرحوم أبي الوليد بن فرج بن نصر ، قدس الله روحه ، وبرّد ضريحه . كان مولده  
في الثامن لحرم عام خمسة عشر وسبعماية ، ويوم في اليوم الذي استشهد فيه والده ،  
رضى الله عنه السادس والعشرين لرجب عام خمسة وعشرين وسبعماية ، وتوفي في الثالث  
عشر لذي حجة من عام ثلاثة وثلاثين وسبعماية ، فسبحان من لا يموت

يا قبر سلطان الشجاعة والتدّي فرع الملوك الصّيد أعلام الهدى  
وسلالة السلف الذي آثاره وضاحة لمن اقتدى ومن اهتدى  
سلف الأنصار النبي نجاره قد حلّ منه في المكارم محتدا  
متوسط البيت النبي قد أسسته سادة الأملاك أوحدا  
بيت بنوه محدون ثلاثة - من آل نصر أورثوه محمدا

( ١ ) العليج بكسر فسكون القوى الضخم من العجم وجمعه علوج وأعلاج وعلجة  
واسم الجمع معلوجاء .

أودعتَ وجهاً قد تهلّلَ حسنه      بدرأً بأفاقِ الجلالة قد بدا  
وندى يسحّ على العفاة مواهباً      مثنى الأباذي السافيات وموحدا  
بيكيك مذعوراً، بك استعدى على      أعدائه فسقيتهم كأس الردى  
بيكيك محتاج أنك مؤملاً      ففدا وقد شفعت يدك له اليدا  
أما سباحك فهو أهمى ديمة      أما جلالك فهو أسى مصعدا  
جادت ثراك من الاله سحاب      لرضاه عنك تجود هذا المهدا  
وتبعت هذا السلطان نفوس أولى الحرية ، ممن له طبع رقيق ، وحس لطيف  
ووفاء كريم ، فصدر فيه من التأيين أقاويل للشجون مهيبة . فمن ذلك ما نظمته  
الشيخ القاضي أبو بكر بن شيرين ، وكان على ظرفه وحسن روايته غراب ندبة ،  
ونائحة ماتم ، يرثيه ، ويعرض يعض من حمل عليه من خدامه :

استقلّا ودعاني طائفاً بين المغاني  
وانما بالصبر إني لا أرى ما ترّيان  
قضى الأمر الذى فى شأنه تستفتيان  
ومضى حكمُ إله ماله فى الملك ثان  
مات يوم السلم قمصاً مدّرهُ الحرب العوان  
واستبّيح الملكُ ابن الملكِ الحرّ الهيجان  
يا خليلي أعينا فى حلى شجر عثاني  
واذكرنا سابقة النعمة فيما تذكران  
وإذا صليتما يو ماً عليه أذنان  
ما علنا غير خير فاقضيا ما تقضيان  
لا نبالي ما سمعنا من فلان وفلان  
غير ما قالوا اعتقدنا وعلينا شاهدان  
وغداً يحمينا للو قف من قاص ودان

ورضى الله هو المطـلوب فى كل أوان  
وأخو الصديق لعمري ذو مقاماتٍ حساب  
وهوى النفس عناء حائل دون المآنى  
وعلى البغضاء يطوى وُدّ إخوان الخوان  
بابي والله أشلا ٤ على الرمل حوان  
بقي ما كان بالوا فى ولا بالتوائى  
يمزج الماء نجيماً وينادى : علانى !  
ليس بالهياة النكس ولا الغمر الهدان  
أبيض الوجه قراه والردى أحر قان  
أى سيف يضرب أى رمح لطمان  
ذو نِجار خزرجى السمتمى سامى المكان  
ذكره قد شاع فى الأر ض إلى أقصى عُمان  
لا تراه الدهر إلا حلف سرج أو عنان  
عن صهيل الخيل لا يُلهميه تضاف التميان  
إن ألت هيمة طا رَ إليها غير وان  
بصدع الليل قلب ليس بالقلب الحيان  
يا لها من نصبة لو لا نفوس فى القران  
وشباب عاجلوه بالردى فى العنقوان  
لم يجاوز من سنه العشر إلا بئان  
دوخ الاقطار غزواً من هضاب ومحان  
حكّموا فيه الظبي أسرع من ملح العيان  
إن يَكُونُوا غادروه فى الثرى ملقى الجران  
تشرب الاض دماً منه تهاده الغوانى



وَتَحْيِيهِ بِتَسْلِيمِ ثَمُورِ الْأَقْحَوَانِ  
 فَالْمَعَالِي أَوْدَعَتْهُ بَيْنَ سَحَرٍ وَلَبَانِ  
 وَغَوَادِي الزَّنْ يَرْضَعْنَ ثَرَاهُ بِلْبَانِ  
 ضَاعَ صِرْحُ الثُّغْرِ لَمَّا أَغْمَدَ السَّيْفُ الْيَمَانِي  
 وَأُعِيرَ الْأَسَدُ الْوَرْدُ دُ الْقَمِيصَ الْأَرْجَوَانِي  
 عَاطِيَانِي أَكُوسُ الْحَزْنِ عَلَيْهِ عَاطِيَانِي  
 حَمَلَهُ دُونَ صَلَاةٍ لِلرَّيِّ مِمَّا شَجَبَانِي  
 أَوْ مَا كَانُوا لَهُ يَدُ عُونِ أَعْقَابِ الْأَذَانِ  
 لَا تَهْنُوهُ فَمَا كَانَ بِأَهْلِ الْهَوَانِ  
 عَجَبِي وَاللَّهِ مِنْ إِبْطِطَانِ هَذَا الشَّنَانِ  
 أَنَا مَذْغَابٌ فَبَالَسَا لِي قَوَادًا مَا أُرَانِي  
 وَبِحَسْبِي دَعَوَاتُ أَنَا فِيهَا ذُو افْتِتَانِ  
 بَتَّ أَهْدِيهَا إِلَيْهِ بَعْدَ تَرْبِيلِ الثَّنَانِ  
 ذَاكَ جُهْدِي، إِنَّ إِحْسَانِي أَيْهِ قَدْ غَدَانِي  
 فَأَنَا الشَّيْعَةُ حَقًّا بِغَوَادِي وَلِسَانِي  
 أَفَأَنْسَى ذَلِكَ الْمَهْدَ وَلَيْسَ الْغَدْرُ شَانِي  
 وَيُقَالُ الرِّشْحُ مُوجِبٌ قَدِيمًا فِي الْإَوَانِ  
 وَعَهْدُ النَّاسِ شَقِيٌّ مِنْ عَجَافٍ وَسَمَانِ  
 وَهِيَ النِّعْمَةُ حَقًّا شَكَرَهَا فِي كُلِّ آنِ  
 اتُّنَدُ يَا فَارِسَ الْخَيْلِ فَنِيرُ اللَّهِ فَا نِ  
 وَالْمَعَالِي تَطْلُبُ الثَّأْرَ وَتَأْتِي بِالْأَمَانِ  
 وَهِيَ الْأَرْحَامُ لَا تَنْسَى وَلَوْ بَعْدَ زَمَانِ  
 أَنْتَ مِنْ رَحْمَةِ غَفَا رِ الْخَطَايَا فِي ضَمَانِ

وهو يوفى الخصم إن شا . وزاناً بوزان  
 والذي أفضى قيصراً حفظه عضُ البنات  
 سلم الله على من فيه ذو جهل لحاني  
 وجزاه بجهاد جاء منه بيان  
 ربنا أنت خير بخفيات الجنان  
 ويداك الدهر فينا بالندی مبسوطان  
 وبحال المغر رحب والرضى غض المجاني  
 فتقمـدنا برحى وقبول وأمان  
 واجمع الشمل على أفضل حال في الجنان  
 واقتضت آراء القوم القائلة استرعاء عقد يتضمن ألفاظاً كانت تصدر عن السلطان  
 قاذحة في العقد جاؤا بها إفكاً وزوراً ، سكتب شهادتهم ويسألون .  
 ومن المعاني البديعة في عكس الاغراض قوله :  
 عينُ بكى لميت غادروه في ثراه ملقى وقد غدروه  
 دفنوه ولم يصل عليه أحد منهم ولا غسلوه  
 انما مات حين مات شهيدا فأقاموا رسماً ولم يقصدوه  
 وستترجم إن شاء الله هؤلاء الملوك ووزراءهم بأوسع من هذا عند الوصول إلى  
 الكلام على غرناطة .

## فهرس مواضيع الجزء الثاني

### من كتاب

### الحلل السندسية في الأخبار والآثار الأندلسية

من	الى	صفحة
٢	٤٢	تراجم من نبغ من أهل العلم في مدينة طليطلة مع ذكر القبور التي وجدت لبعضهم وما عليها من الكتابات
٤٣	٤٥	ذكر طليطلة من كورة طليطلة والعلماء الذين خرجوا منها
٤٥	٤٨	ذكر قشبرة من كورة طليطلة ثم ذكر اقلش ومن انتسب اليها من العلماء
٤٨		ذكر مدينة فونكة ومن انتسب إليها من العلماء وذكر بلدة البسيطة
٤٩	٥٠	ذكر شتجاله ومن انتسب إليها من أهل العلم
٥٠	٥١	الكلام على مدينة مكادة وقلعة عبد السلام ومن نبغ فيهما من أهل العلم
٥١		ذكر بالنسية وليون من قشتالة
٥١	٥٥	ذكر طليطلة من قشتالة ومدرستها الجامعة الشهيرة في القرون الوسطى وذكر من كان نبغ فيها من العلماء في أيام وجود العرب فيها . وذكر آخر معقل بقى للاسبانيول بعد فتح العرب لاسبانية وهو صخرة يلاى التي التجا إليها قل- الاسبانيول ولم يبق منهم سوى ثلاثين علجاً
٥٥	٥٧	ذكر قلعة زمورة والوقائع التي صارت عليها ويان أسباب تقلص الاسلام عن تلك الديار الشمالية بسبب الفتنة بين العرب والبربر
٥٨	٥٩	ذكر اشتوريش وجليقية
٥٩	٦١	ذكر مدينة كورونية وغزوات المنصور بن أبي عامر ، برمند بن ارزون أمير غليسية يعث ابنته إلى المنصور جارية له فيعتقها ويتزوجها
٦١	٦٧	الكلام على شنت ياقب أقدس حرم عند الاسبان بسبب دفن يعقوب ابن زبدة حوارى المسيح فيه ، وكيفية غزو المنصور بن أبي عامر لتلك البلدة التي لم يكن وصل إليها المسلمون من قبل ، وهدم المنصور لكنيسة

من صفحة	الى صفحة	
		وأسوارها . أبو جعفر الوقشى البلدى يحث السلطان يوسف بن عبد المؤمن لغزو الاسبان والأخذ بثأر المسلمين بقصيدة دالية .
٦٦ - ٦٩		الكلام على مملكتى أراغون ونبارة
٦٩ - ٧١		ذكر مدينة وادى الحجارة
٧١ - ٨١		ذكر من انتسب من العلماء إلى وادى الحجارة فى أيام العرب وذكر المستشرق الأسبانى بولى العربى الأصل قديره
٨١ - ٨٧		ذكر مدينة سالم والكلام على غالب بن عبد الرحمن أشهر قائد للثغور فى زمان بنى أمية وذكر غزاة قتال والدير آخر غزوات المنصور التى بلغت على الأرجح ستاً وخمسين غزوة لم تنكسر له فيها راية وذكر خروجه لغزاة قتال فى محفة محمولا على أيدي الرجال ووفاته فى أثناء هذه الغزاة ودفنه فى مدينة سالم
٨٧ - ٩٠		ذكر من انتسب من علماء العرب إلى مدينة سالم
٩٠ - ٩٣		ذكر حمة أراغون والكلام على حمات الاندلس وحمات بلاد العرب
٩٣ - ٩٤		ذكر قلعة أيوب ودروقة
٩٤ - ٩٨		ذكر من نبغ من أهل العلم من قلعة أيوب
٩٨ - ١٠٠		ذكر من نبغ من أهل العلم من دروقة
١٠٠		ذكر تروى
١٠٠ - ١٠٤		ذكر شتمرية ابن رزين والكلام على أمراء بنى رزين من البربر
١٠٤ - ١٠٨		ذكر علماء العرب الذين ظهروا فى شتمرية ابن رزين ووصف هذيل ابن رزين الذى كانت ستارته أرفع ستائر الملوك بالاندلس لكثرة ما كان عنده من الجوارى وذكر جارية ابن عبد الله المتطبب التى لم يكن أخف منها روحاً ولا أطيب غناء ولا أجود كتابة مع المشاركة فى الطب والتشريح وعلم الطبيعة والمعرفة بالثقاف والمجاوله والسيف والترس
١٠٨ - ١١٣		الكلام على سلسلة جبال البرانس وطبقاتها وقمها الشاهقة والقرى التى فى خلالها وأبراج العرب فيها وذكر قلّ الاراغونيين الذين التجأوا إلى هذه الجبال ومقدمهم غرسى شيمينيس الذى جمع فلول الاسبان فاستولى على بلدة جناقه ثم بايعه هؤلاء ملكاً باسم ملك سوبرابة

- من الى  
صفحة صفحة
- ١١٤ - ١٣٦ ذكر سرقسطة أو الثغر الأعلى ونبلولنة وخلصاة غزوات بني أمية في تلك الديار لأوائل الفتح . ما ذكره الأستاذ أحمد زكي باشا المصري رحمه الله عن نبلولنة وسرقسطة بعد قفوله من المؤتمر العلمي الشرقي سنة ١٨٩٢ . حنش بن عبد الله الصغاني أحد التابعين هو باني مسجد سرقسطة توفي سنة ١٠٠ ودفن بإزاء محراب المسجد وهو الذي قلبه الاسبانول كنيسة باسم كنيسة سيو وهي البيعة العظمى هناك . ذكر السموور الذي يعمل من وبره الفراء الرفيعة وكانت سرقسطة مشهورة بهذه الفراء . حصار شارلمان امبراطور الغرب لسرقسطة وامتاعها عليه وإيقاع البشكنس ساقاة جيشه وهم عابرون بباب الشورى من البرانس . ذكر بني تميم أمراء سرقسطة . ذكر بني قصي الذين أصلهم اسبانول ودانو بالاسلام وولوا أمر سرقسطة وقطيلة ووشقة . ذكر بني هود الجذاميين ملوك سرقسطة ومنهم يوسف المؤمن صاحب اليد الطولى في العلوم الرياضية وله فيها المؤلفات . ذكر قصر الجعفرية بسرقسطة . قضية سليمان الاعراي عامل برشلونة وتحالفه مع شارلمان ضد بني أمية . اشتجار سرقسطة بشدة الدفاع وأخذ الفرنسي لها سنة ١٨٠٩ بعد حصار نادر المثال . ذكر القرى التي من عمل سرقسطة
- ١٣٧ - ١٦٧ ذكر من انتسب إلى سرقسطة من أهل العلم في زمان العرب . ذكر لإخراج الموريسك أي العرب المكربين على التنصر وذلك سنة ١٦١٠ من سرقسطة وغيرها
- ١٦٨ - ١٦٩ ذكر مدينة قطيلة من عمل سرقسطة . المرأة التي لها الحية كالرجال
- ١٦٩ - ١٧٢ ترجمة أهل العلم المنسوبين إلى قطيلة وذكر بعض المدن التي سكنها العرب من تلك الكورة .
- ١٧٢ - ١٧٦ ذكر مدينة طرسونة ومدينة قلصادة . ترجمة الامام أبي الحسن على القلصادي صاحب التأليف التي لا تحصى المتوفى بإيجة افريقية سنة ٨٩١ ومنشؤه في غرناطة
- ١٧٦ - ١٧٨ ذكر كاهنة ولوكروني وأرميط وناجرة ووشقة
- ١٧٦ - ١٨٣ تراجم أهل العلم من أهل ووشقة .

- من  
صفحة  
الى  
صفحة
- ١٨٣ - ١٩٥ ذكر بربشتر والكلام على أخذ الاسبان لها فى فاجعة لم يسبق على المسلمين نظيرها . ذكر استرجاع بنى هود لبربشتر وأخذهم بثأر المسلمين . نقل ما قاله ابن حيان عن فساد أخلاق الأمراء ومواطنات العلماء وما كان لذلك من الأثر فى تغلب الاسبانول على المسلمين
- ١٩٦ - ١٩٩ ذكر بريطانيا التى يقول لها الاسبانول بلطانية . وذكر شبرانه وقشب وغيرهما من المدن التى إلى الشرق من سرقسطة وكذلك ذكر قلعه والمنية وملندة وشلوقه وغيرهما من البلاد العربية فى كورة سرقسطة وذكر من انتسب إليها من أهل العلم
- ١٩٩ - ٢٢٨ ذكر ملكة كتلونية وتقسيماتها . كتلونية أرقى اسبانية فى الصناعة . الفينيقيون عمروا كتلونية مدة طويلة ثم جاء اليونانيون فزاحمهم عليها . الحرب بين القرطاجنيين والرومانيين فى كتلونية . القبائل التى هى أصول الأمة الكتلونية . موسى بن نصير هو الذى فتح كتلونية . هشام بن عبد الرحمن الداخل فتح أربونة من جنوب فرنسة . نقلنا ما كتبنا ذكرناه عن فتوحات العرب فى جنوب فرنسة وذلك عن كتابنا « غزوات العرب فى أوربة » . ذكر استرجاع الافرنج لكتلونية بسبب انشقاق العرب والحرب بين الحكم الاموى وأعمامه . ذكر حصار الافرنج لبرشلونة وأخذهم إياها سنة ٨٠١ للمسيح بعد أن بقيت تسعين سنة فى أيدي العرب وكان حصارها من أعظم ما رواه التاريخ . الحدود بين المسلمين والنصارى فى زمن المسعودى أى فى الثلث الأول من القرن الرابع للهجرة طرطوشة إلى إفراغة . غزاة المظفر بن المنصور ابن أبى عامر إلى برشلونة وما استولى عليه من حصونها . قول المستشرق دوزى إن والده المنصور كان استولى على برشلونة سنة ٣٧٨ . واقعة عقبة البقر بقرب قرطبة وانهزام الدولة العمارية بها . خلاصة تاريخ أقطاف برشلونه . اللغة الكتلونية والأدب الكتلاى . كثرة النحت عند الكتلان وكذلك عند إخواننا المغاربة
- ٢٢٩ - ٢٤٤ نقل مراسلات سلطانية من سلاطين غرناطة إلى أقطاف برجلونة ملوك أراغون .

- من الى  
صفحة صفحة
- ٢٤٥ - ٢٤٨ معلومات عن ملوك أراغون وذكر فتحهم لميورة
- ٢٤٨ - ٢٥٣ ذكر تراجم الملوك الاراغونيين الذين خاطبهم سلاطين بنى الاحمر بتلك المراسلات
- ٢٥٣ - ٢٥٥ تراجم بعض سلاطين بنى الاحمر أصحاب هذه الرسائل
- ٢٥٥ - ٢٥٨ ذكر تقسيمات كتلونية الادارية
- ٢٥٦ - ٢٦٠ ذكر مدينة لاردة من كتلونية وتراجم من نبغ من علماء العرب في لاردة
- ٢٦٠ - ٢٦١ ذكر مدينة بلقي من كتلونية والعلماء الذين انتسبوا اليها من العرب
- ٢٦١ - ٢٦٢ ذكر مونت شون
- ٢٦٢ - ٢٦٣ ذكر جمهورية اندور في البرانس وذكر جبل مونت شرات المقدس
- ٢٦٣ - ٢٧١ ذكر مدينة طركونة وآثارها الرومانية العظيمة
- ٢٧٢ - ٢٨٠ الكلام على برشلونة
- ٢٨٠ - ٢٨٥ الكلام على جيروندة
- ٢٨٥ - ٣٢٠ تمة المراسلات التي وقعت بين سلاطين غرناطة وبين ملوك أراغون نقلا عن مجموعة لم يسبق نشرها من قبل مصورة بالقوتوغرافية كانت اهدتها حكومة برشلونة سنة ١٩٢٩ إلى فقيه المغرب الحاج عبد السلام بنونه رحمه الله
- ٣٢٥ - ٣٤٤ تراجم سلاطين غرناطة التي صدرت عنهم تلك المكاتيب الى ملوك أراغون عن اللمة البدرية للسان الدين بن الخطيب . اسماعيل بن فرج ابوالوليد . اولاده . وزراؤه . كتابه . قضائه . رئيس جنده . الملوك على عهده بالبلاد المجاورة له . بعض الاحداث في أيامه . مناقبه . جهاده وفاته . رثاؤه محمد ابنه الذي تولى بعده . حاله . ذكاؤه . هيمته . بعض الاحداث . وزراؤه . كتابه . قضائه . الملوك على عهده . وفاته . رثاؤه . اخوه يوسف .

## فهرس الاءام

الواردة فى الجزء الثانى من كتاب

الحلل السندسية فى الاخبار والآثار الاندلسية

رتبها الفقير اليه تعالى عثمان خليل

- |  |   |
|--|---|
| ابراهيم بن اسحاق ابن أبى زرد ٦           | ابراهيم بن اسحاق بن ثابت بن أخطل الأقلشئ ٤٨ |
| ابراهيم بن نصر السرقسطى ١٤٤ - ١٥٧        | ابراهيم بن حفص الحجارى ٧٤ - ٧٥              |
| ابراهيم بن هارون بن سهل ١٥٧              | ابراهيم بن دخيل ابو اسحاق المقرئ ١٨٣        |
| ابراهيم بن يحيى ابن الامين ١٠            | ابراهيم بن سعيد الاصطربلى ٣٩                |
| ابراهيم بن يحيى التفاشئ (ولد الزرقال) ٣٩ | ابراهيم بن سعيد القلى ٥٠                    |
| ابراهيم بن يعقوب الجوزجانى ٧٢            | ابراهيم بن سهل (الشاعر) ٣٣٥                 |
| احمد بن ابراهيم القيسى ٣                 | ابراهيم بن عبد البر (وزير غرناطة) ٢٥٤       |
| احمد بن ابراهيم الدورق ٩٩                | ابراهيم بن عبد ربه القيسى ٤٣                |
| احمد بن ابراهيم بن عجيس الوشق ١٧٨        | ابراهيم بن عجيس بن اسباط الزيدى             |
| احمد بن ابراهيم بن قزمان ٦               | الوشق ١٧٨                                   |
| احمد بن بدر ٧٨                           | ابراهيم بن أبى غالب المصرى ابو اسحاق ٩٧     |
| احمد بن برد (كاتب الرسائل) ٢١٦           | ابراهيم بن لب القويدس ٣٩                    |
| احمد بن مبشر الأموى ٥                    | ابراهيم بن محمد ابو اسحاق ٦                 |
| احمد بن بقاء بن مروان بن نميل            | ابراهيم بن محمد بن أشبح الفهمى ٦            |
| اليحصى ١٠٤                               | ابراهيم بن محمد الأقلشئ ٤٧                  |
| احمد بن ثابت التلبلى ٧٣ - ٧٨             | ابراهيم بن محمد القونكى ٤٨                  |
| احمد بن حفصون (الفيلسوف) ١٦٦             | ابراهيم بن محمد المجنقونى ٣٨                |
| احمد بن حماد بن سفيان (القاضى) ٧٢        | ابراهيم بن محمد بن مفرج بن همشك             |
| احمد بن حنبل ٩٥                          | (ابو اسحاق الرئيس) ١٦١ -                    |
| احمد بن حية ٣                            | ١٦٣ - ١٦٤                                   |
| احمد بن خلف بن فرتون (المدبونى)          | ابراهيم بن محمد بن وثيق ابو اسحاق ٦ - ٧     |
| ٧٧ - ٧٦                                  |   |



أحمد بن محمد الصدقي ٤	أحمد بن خلف بن القلاباجه ٣
أحمد بن محمد الطرسوسي ٧٦	أحمد بن نخيس بن منيع ٣٨
أحمد بن محمد الطليلي ٣٨	أحمد بن رضا بن أحمد بن محمد ٣٣
أحمد بن محمد بن عدل ٥	أحمد بن سعيد بن الحديدي ١٣ - ٤
أحمد بن محمد بن قنحون ٣	أحمد بن سعيد بن كوثري ٣
أحمد بن محمد المعافري ٢	أحمد بن سعيد بن اللورنكي ٥ - ٣٦
أحمد المستعين الثاني ١٢٤ - ١٢٨ - ١٢٩	أحمد بن سعيد بن مسعدة ٨٠
١٣١ - ١٦٦	أحمد بن سليمان بن محمد (القاصي) ١٨٢
أحمد بن معد بن عيسى الداني الاقليشي ٤٧	أحمد بن ساجان بن هود ١٨٤ .
أحمد بن معروف الاقليشي ٤٥	أحمد بن سهل بن الحداد ٢ - ٣١
أحمد المقدر بن سليمان بن هود ١٢٩ -	أحمد بن سيف الدولة ١٢٩
٢٥٧ - ٢٥٨	أحمد بن صارم الباجي أبو عمر ١٣٨
أحمد المقدر بن المستعين (أبو جعفر سيف	أحمد بن عبد الحق الخزرجي (أبو جعفر) ١٦١
الدولة) ١٢٤ - ١٢٨ .	أحمد بن عبد الرحمن التغلبي ٤
أحمد بن موسى (أبو بكر) ٧٧	أحمد بن عبد الرحمن بن محمد الانصاري
أحمد بن موسى ابن يثق ٧٦	(أبو العباس) ١٥٠
أحمد بن يحيى البلاذري ٧	أحمد بن عبد الله بن ابراهيم الحجارى ٨٠
أحمد بن يحيى بن حارث ٣	أحمد بن عبد الله بن شاذكر ٣
أحمد بن يعلى ٧٠	أحمد بن عبد الله بن المشاط ٤
أحمد بن يوسف بن أصبغ ٥	أحمد العثماني (السلطان) ٣١١
أحمد بن يوسف التيهلاكى ٣٩	أحمد بن علي بن عبد الرحمن الجيرندى
أحمد بن يوسف بن حماد الصدقي (أبو بكر	(أبو العباس) ٢٠٤
ابن العواد) ٤ - ٢٤ - ٣٤	أحمد بن علي بن غزلون (أبو جعفر الاموى)
أحمد بن يوسف بن عباس ٩٥	١٧٠
إدريس بن عبد الحق المربني ٣٠٣	أحمد بن علي الكسالى ١٨
الادريسي ٧٧ - ١٢١	أحمد بن أبي عمر المقرئ (أبو العباس) ١٦٩
أذفونش بن أردن (ابن البربرية) ٢١٣	أحمد بن عمر المعافري ابن إفرد ٤٤
الأذفونش الأول ٦١ - ٩٣ - ٩٤ - ١٣٤	أحمد بن عمرو بن السرح ١٥٧
الأذفونش التاسع ٥٢ - ٦٢	أحمد بن القاسم الاقليشي اللخمي ٤٥ - ٤٧
الأذفونش الثالث ٦٠	أحمد بن محمد ابن أبي جناذة ٤
الأذفونش الثامن ٤٨	أحمد بن محمد التجبي ٢
	أحمد بن محمد ابن الحاج الاشيلي ١٧٩

المقرى ( ٩٧ )	الاذفونش الثانى ( ريموند ) ٥٨ - ٢٢٠
أشهب بن عبد العزيز ٣٢	الاذفونش السابع ( ملك قشتاله ) ٢٢٠
أصبح بن الفرغ ١٥٨	الاذفونش السادس ٥٢ - ٦٢ - ٧١ - ١٠٣
أغسطس قيصر ( الدون ) ١٢١ - ١٣٦ -	الاذفونش الطاغية ١٢٩
٢٦٥ - ٢٧٨	الاذفونش ( ملك جليقية وأستورية )
أوغسطين أورده ( شاعر كتلونى ) ٢٢٧	٢٠٨ - ٢٠٩
أوغسطين كابانيا ( شاعر ) ٤٢	الاردمليش ١٨٨
أغلب بن عبد الله المقرى ٧	ارسطاطاليس ٤٠
أغناطيوس لوبولا ( القديس ) ١٧٦	استراما ( شاعر كتلونى ) ٢٢٨
أفين ( سفير سلطان غرناطة ) ٢٣٠	اسحاق بن ابراهيم بن مسرة ٣١
اليصابات ( قديسة ) ١١٨	اسحاق بن ذقابا ( القاضى ) ٣١
امرؤ القيس ٣٣٥	اسحاق بن محمد الفهرى ٧
أنيدى فيرر ( مترجم داتى ) ٢٢٦	اسدروبال برقة ( قائد قرطاجنة ) ١٩٧ - ٢٠٠
أنليزه ( شاعر كتلونى ) ٢٢٦	اسماعيل بن ابراهيم بن أبى الحارث ٧
أنيبال القرطاجنى ٥٢ - ٢٠١ - ٢٨٢ - ٢٨٥	اسماعيل بن أحمد الحجارى ٧٤
أورس ( رئيس أكاديمية الآداب ) ٢٢٨	اسماعيل بن أنية ٣١
أورنه الأول ( ملك ليون ) ١٢٣	اسماعيل بن أبى الفتح أبو القاسم المقرى ٩٧
الأوزتاقى ( شعب ) ٢٠١	اسماعيل بن بدر ٧٧
أوزباس مارك ٢٢٥	اسماعيل بن ذى النون ( الظافر ) ٣٧ -
أولالية ( القديسة ) ٢٧٤	٤٠ - ١٠٥ - ١٠٦
أولر ( كاتب قصصى ) ٢٢٨	اسماعيل بن عبد الله اليعصبى أبو عبد الله
إيزابلا امرأة فرديناند ( ملكة قشتاله )	التطلى ١٦٩
٦٩ - ١١٧ - ٢٥٢	اسماعيل بن عيسى بن بى الحجارى ٧٤ - ٧٥
إيزيدور الباجى ١٢٢	اسماعيل بن فرج بن اسماعيل ( أبو الوليد
الايلارجيت ( شعب ) ٢٠١	الانصارى ملك غرناطة ) ٢٩١ - ٢٩٢ -
الايديجيت ( شعب ) ٢٠١	٢٩٤ - ٢٩٨ - ٣٠٠ - ٣٠٣ - ٣٠٤
إينقواريسه ١٢٣	٣٠٦ - ٣٠٨ - ٣١٠ - ٣١٤ - ٣٢٥ - ٣٢٧
إينياسيو فريره ( شاعر كتلونى ) ٢٢٧	٣٢٨ - ٣٢٩ - ٣٣٢ - ٣٣٣
أيوب بن حبيب اللخمى ٩٣	اسماعيل بن يوسف بن اسماعيل ( سلطان
أيوب بن حسين ( قاضى مدينة الفرغ )	غرناطة ) ٢٥٣
٧٦ - ٧٨	اسماعيل بن يونس المورى ( ابو القاسم

- ٢٤٢ - ٢٤٤ - ٣٢٢ - ٣٢٤  
 بشير ( قائد لملك أراغون وسفيره ) ٢٣٠  
 بطره شارقة ٢٣١  
 بطرس الغاشم ٦٢  
 بطره القشتالي ٢٥٠  
 البطيين ( قائد للروم ) ١٨٦  
 البكرى ١٨٧  
 بلافوكس ١٣٤  
 بلانش دانجو ( الملكة ) ٢٧١  
 بلزار بورتلس ( شاعر كتلوني ) ٢٢٦  
 بليور ( شاعر كتلوني ) ٢٢٥  
 بهلول بن فتح الاقليشي ٤٧  
 بهلول بن مخلوق ( من عمال قرطبه )  
 ٢٠٨ - ٢٠٩  
 بوريل الثاني ( الكونت ) ٢١٧ - ٢١٨  
 بوريل ريموند ( الثالث ) ٢١٨ - ٢١٩  
 بوفارول ( شاعر كتلوني ) ٢١٧ - ٢٢٨  
 بوكه ( اللون ) ٢٠٦ - ٢٠٨  
 بونيفا سيوفرار ٢٢٦  
 بيليش بن خلف الانصارى ٩٠  
 بيتره سيرافي ( شاعر كتلوني ) ٢٢٧  
 بيتره طويس ( كاتب كتلوني ) ٢٢٦  
 بيتره كاربونيل ( شاعر كتلوني ) ٢٢٧  
 بيرنجه ريموند الاول ( الشيخ ) ٢١٩  
 بيرنجه ريموند الثاني ٢١٩  
 بيره جبل قراط ( سلطان أراغون ) ٣٠٥  
 ييلاي ( الأمير ) ٥٨  
 ( ت )  
 تافيرة ( الكردينال ) ٤٢  
 تاشفين ( ابن السلطان أبي الحسن ) ٣١٥ - ٣١٨  
 التبريزي ١٧ - ٤٤  
 أيوب بن الحسين بن الطويل ٧٠  
 أيوب بن محمد بن وهب بن نوح القاضي ١٤٨  
 أيوب بن نوح أبو محمد ١٤٣ - ١٤٩  
 لينتقوليوس ريكالد ١٧٦  
 ( ب )  
 البابا أوربان السادس ٢٥١  
 البابا كليمان السابع ٢٥١  
 بادرو غونزالز دومندونا ( كرينال )  
 ٤٢ - ٦٩  
 بادريس ( شاعر كتلوني ) ٢٢٨  
 باهالوك ( أمير وشقة ) ٢٠٨  
 بين القصير ٢٠٤ - ٢٠٥  
 بيرة الثالث فيه بن جقوم الأول ( ملك  
 أراغون ) ٢٢٥ - ٢٧١  
 بيرة الرابع الخنجري بن الفونش الرابع  
 ( ملك أراغون ) ٢٢٦ - ٢٢٩ -  
 ٢٣٠ - ٢٣٣ - ٢٣٥ - ٢٤٢ -  
 ٢٤٣ - ٢٤٨ - ٢٤٩ - ٢٥٠ - ٢٥١  
 ٢٥٣ - ٢٥٥  
 برورويو ( الصخرة ) ١٠١  
 برونيله ( الأميرة ) ٢٢٠  
 بديع الزمان الممذاني ١٠٢  
 بديكر ٥٢ - ٦١ - ١١٧ - ١١٨  
 البراذعي ١٧٠  
 بركدان ( شاعر كتلوني ) ٢٢٥  
 برمند بن أردون ٦٦  
 برناردو موعوده ( شاعر كتلوني ) ٢٢٥  
 برنات شرمي ( سفير أراغون ) ٢٤٠  
 برنفيل أرنوه ( أمير نصراني ) ٢٩٣  
 بريماط أسبانية ( أسقف طركونه ) ٣٦٣  
 بشقلين شريجه ( سفير ملك أراغون ) ٢٣٠

جقوم بن الفوش الرابع ( أخو بطره ملك  
أراغون ) ٢٤٨ - ٢٤٩ - ٢٥٠  
جقوم رواغ ( شاعر كتلوني ) ٢٢٦  
جقوم غازول ( شاعر كتلوني ) ٢٢٦  
جقوم فير ( شاعر كتلوني ) ٢٢٥  
جقوم ملك صقلية ٢٤٩  
جواهر بن عبد الرحمن ( ابو بكر ) ١٦ - ٧  
٢٤ - ٢٥ - ٣٠ - ٣٢ - ٣٧

جوان آتارس ١١٣  
جوان انريق ( سفير ملك أراغون ) ٣٠٧  
٣٠٨ - ٣١٠  
جوان الاول بن بطره ٢٥١ - ٢٥٢  
جوان بن جقوم ( مطران طليطله ) ٢٤٩  
جوان ماتارو ( شاعر كتلوني ) ٢٢٧  
جوان دوفائيل مواكس ( طبيب ) ٢٢٧  
جوان فوغاسو ( شاعر كتلوني ) ٢٢٦  
جوان مانسو ( كاتب كتلوني ) ٢٢٦  
جوان ( ملك أراغون ونباره ) ٢٥٢  
جوان مورتوريل ( شاعر قصصي ) ٢٢٦  
جوان ايور ( العم ) ١٣٤  
جودي بن عثمان النحوي ٣٣  
جوردي دلراي ( شاعر كتلوني ) ٢٢٥  
جويرغا ( شاعر كتلوني ) ٢٢٧  
جيمس الثاني ( ملك أراغون ) ٢٧١

### ( ح )

حاتم بن محمد ١٦  
الحارث بن مسكين ١٤٤  
حامد بن سمحون الطيب ١٢٠ - ١٢١  
الحجارى ٧١ - ١٢٠  
الحريرى ( صاحب المقامات ) ٤٣  
حرير بن سلة الانصارى ٣٣

التجيبون ١٢٣ - ١٢٤  
تدمير الاميرى ( مطران ) ٦١  
تمام بن عفيف الصدي ٤ - ٧  
تميم بن محمد ٢٢  
توده ( كاتب قصصي ) ٢٢٨  
توريدة ( شاعر كتلوني ) ٢٢٦  
تينوريو ( كاردينال ) ٤٢  
( ث )

ثابت بن حزم العوفي ١٣٧  
ثابت بن عبد الله بن ثابت العوفي ( أبو القاسم  
القاضي ) ١٥٢  
ثابت بن قاسم بن ثابت ١٣٧  
ثعلبة بن عبد ١٣١ - ٢٠٥ - ٢٠٦

### ( ج )

جاقى ملك أراغون ( الدين ) ٢٩٠ -  
٢٩١ - ٢٩٢ - ٢٩٤ - ٢٩٨ - ٢٩٩  
٣٠٠ - ٣٠٦ - ٣٠٨ - ٣١٠ - ٣٢١  
جالينوس ( الحكيم ) ٤٠ - ٤١  
جايمش بن يطره بن جايمش بن يطره  
ابن الهونش ( ملك أراغون ) ٣٢٨  
جايم مارك ٢٢٦  
جبرائيل تورل ( مؤرخ الكتونيات ) ٢٢٦  
جبله بن الايمن الفسائى ٢٤٦  
الجرجاني ١٧٠  
جرير بن غالب الرعيني ( قاضى ) ٣٣  
جعفر بن عبد الله التجيبى ٧  
جعفى شارقه ( سفير ملك أراغون )  
٣٢٢ - ٣٠٧  
جقوم الاول الفاتح ( الدين ) ٢٢٤ -  
٢٢٥ - ٢٤٥ - ٢٤٨  
جقوم الاول ( ملك أراغون ) ١٠٠

حسان بن عبد السلام السلي ١٥٧  
 حسداى بن يوسف بن حسداى ( ابو  
 الفضل ) ١٦٥  
 الحسن بن ابي الحسن ١٨٢  
 الحسن بن ريشق المصرى ٢٢-٣٤-٥٠  
 ٧٣-٧٤-٧٦-٧٧-٧٨-٨٨  
 ١٤٠-١٧٨  
 الحسن بن الخضر ٧٧  
 الحسن بن سعد ٧٢  
 الحسن بن محمد بن هالس الازدى ( ابو  
 على ) ١٤١  
 حسن القران سفير ملك غرناطة ( ابو  
 على ) ٢٩٠  
 حسن بن واجب ( القاضى ) ١٤٧  
 حسين بن اسماعيل بن حسن الفقارى ١٤٢  
 حسين بن ابي العافيه الجنجالي ٨  
 حسين بن على مريض الله ١٤٦-١٤٧  
 الحسين بن محمد بن فيره ( ابو على بن  
 سكره ) ١٢٨  
 حسين بن معافى ٨  
 حسين بن يحيى الانصارى ( من ذرية سعد  
 بن عباد ) ١٣١-١٣٢-٢٠٥-٢٠٦  
 الحسين بن يحيى بن سعيد الانصارى ١٥٢  
 الحسين بن يحيى بن سعيد الخزرجى ( أ.هـ )  
 سر قسطة ١٢٢-١٥٨  
 حسين الصدى ( ابو على ) ٩٨  
 الحصرى ١٦٩  
 حفص بن سليمان ١٥٢  
 حفص بن عبد السلام السلي ١٥٧  
 حكم بن ابراهيم الميرادى ( ابو الفضل )  
 ١٧٠-١٨١  
 حكم بن محمد القيسى السالى ٨٨-١٨١

الحكم بن هشام بن عبد الرحمن بن معاوية  
 ( الامير الاموى ) ٣٣-١٦٨-١٧٩  
 ٢٠٧-٢٠٨-٢٠٩-٢١٢  
 الحكم المستنصر ( أمير المؤمنين ) بن عبد  
 الرحمن الناصر ٧-٥٧-٧٣-٨١  
 ٩٥-١٢٤-١٣٧-١٣٨  
 حلاله بن حسن الفهرى ( ذو اله زارتين ) ٤٨  
 حماد الزاهد ١٨  
 حمزة بن محمد ( ابو القاسم ) ١٤٠  
 حمز بن عبد الحق بن رحو ٣٠٣  
 الحميدى ( ابو عبد الله ) ١٧-٤٥-٤٧-٧٩  
 ١٤٤-١٤٩-١٧٩-٢٦٠  
 الحنبلى ( صاحب شذرات الذهب ) ٤٧  
 حنش بن عبد الله الصنعانى ١١٧-١٢٦-١٥٨  
 حوشب بن سلة ١٧٠  
 حيان بن خلف ٢١٥  
 حيون بن خطاب بن محمد ( ابو الوليد )  
 ١٧٠-١٨٢  
 ( خ )  
 خالد بن ابي زكريا بن ابي اسحاق بن ابي  
 حفص ( سلطان تونس ) ٣٢٧  
 خالد بن احمد بن ابي زيد الرصاصى ٨٩  
 خالد بن ايوب ( ابو عبد السلام ) ١٧٨  
 خديجه بنت عبد الله الشنجالي ٤٩  
 خطاب بن سلة بن بقرى ٣٢  
 الخصيب بن محمد بن خصيب الخزاعى  
 ( ابو الربيع ) ١٥٩  
 خلف بن ابراهيم المقرئ ٨  
 خلف بن ابي درهم ( ابو الحزم ) ١٤٢  
 خلف بن احمد الرحوى ٨-٣٤  
 خفاف بن اسحاق ٨

(د)

داود بن اسماعيل المكتب (ابو الحسن) ١٧٠

الداودي ١٧٠

دربي (الكونت الانجليزى) ٣١٥

دسكولت (محرر تاريخ آراغون) ٢٢٥

دوزى (مستشرق) ٢١٧

دوساى جوردي (شاعر كتلونى) ٢٢٦

ديوسفو ريديوس ٤٠

(ذ)

ذن بذرة (الافنت الكبير) بتره الرابع

ملك آراغون ٣٢٣-٣٢٤

ذن جيمية ٣٢٣

ذيال بن عبدالرحمن الشريونى (أبو الحسن

الثغرى) ١٤٣ - ١٥٩

(ر)

رافائيل بلستر ١٩٥

رافع بن نصر ١٤٦

رامون بيرانجه ٢٦٧ - ٢٧١ - ٢٧٦

رامون بيل (سفیر سلطان آراغون) ٢٣٩-٢٣٩

٢٤٠ - ٢٤١ - ٢٢٣

رامون موتانير (شاعر كتلونى) ٢٢٦

رامون وغليرو مونكادا ٢٧١

راميرو الاول ١٨٣

رامير الثانى (ملك آراغون) ٢٢٠

الراى (مهندس عربى) ١١٧

رايق الصقلی ٩٦

ربيع بن زيد (الأسقف الفيلسوف) ١٦٦

الربيع بن سليمان (صاحب الامام

الشافعى) ١٤٤

رحوان بن عبد الله بن عبد الحق المربني ٣٠٣

رزق البراسي ١٣٢

خلف بن أفلح الاموى (ابو القاسم) ١٧٩

خلف بن بقى التجيى ٨

خلف بن تمام (ابوبكر) ٣٣ - ٥٠

خلف بن خلف بن الاقر (ابو القاسم) ١٤٢

خلف بن سعيد الزاهد ٩

خلف بن سيد ١٥٩ - ١٦٠

خلف بن صالح بن عمران القميى ٨

خلف بن عباس الزهراوى ٣٦

خلف البدرى (ابو الحزم) ١٤٤

خلف بن عثمان بن مفرج (ابو عثمان) ١٤١

خلف بن عيسى (ابو القاسم) ١٦١

خلف بن قاسم ١٤٤ - ١٧

خلف بن محمد بن خلف البدرى (القرودى

القاضى) ١٤٢ - ١٨١

حاف بن محمد بن خلف المقرئ ٨٩

خلف بن مسعود بن ابى سروور ٤٧

خلف بن مسعود بن موسى (ابن الجلاذ

الوشقى ابو الحزم) ١٥١ - ١٨١

خلف المقرئ (مولى جعفر الفقى) ٤٤

خلف بن مسلة (القاضى) ٤٦

خلف بن موسى بن قنوخ المقرئ (ابو القاسم

الاشبرى) ١٦١

خلف بن هاشم (ابو الحزم) ١٥٢

خلف بن هاشم بن البدرى (ابو الوليد) ١٥٣

خلف بن هشام البدرى ٢٠

خلف بن يامين ٨٩

خلف بن يحيى الفهرى ١٠

خلف بن يوسف المقرئ (ابو القاسم

البرشبرى) ١٨٥

خلف بن يوسف المنبلى ٤٥

خليفه بن ابراهيم (ابو بكر) ٣٣

الحليل بن احمد الفراميدى ١٣٧

- رزين بن معاوية ١٥٧-١٦٠  
 رشيد رضا (صاحب المنار) ١٩٥  
 رضوان بن عبد الله (ابو التميم وزير ملك  
 غرناطة) ٣٢١-٣٢٢  
 رضوان بن عبد الله النصرى (الحاجب  
 وزير غرناطة) ٢٣٦-٢٤٣-٣٣٨  
 الرمون برغفيل (ابن ملك أراغون) ٢٩٣  
 روجير لوريا (أمير الاسطول) ٢٧١  
 رودريكو (كاردينال) ٤٢  
 روسل (الكونت السائح) ١١٢  
 روكة (لقوى) ٢٢٧  
 رولان (صاحب الانشودة) ١٢٢  
 روميوه الثاني (ملك ليون) ١٢٤  
 ريحانه (جارية الطبيب ابى عبد الله  
 الكتانى) ١٠١  
 ريكار (شاعر. كتلونى) ٢٢٨  
 ريموند بيرانجه الثالث ٢١٩  
 ريموند بيرانجه الثانى ٢١٩  
 ريموند بيرانجه الرابع (أمير برشلونه)  
 ١٩٦-٢٢٠  
 رينز (مستشرق فرنسى) ٢٠٤-٢٠٥-  
 ٢٠٦-٢٠٧-٢٠٨-٢٠٩  
 (ز)  
 زاتون (أمير برشلونه) ٢١٠  
 الزبير بن بكار ١٧٠  
 زكريا بن ابى العباس بن ابى حفص (ابو  
 يحيى أمير المؤمنين بتونس) ٣٢٧  
 زكريا بن حيون ١٨١  
 زكريا بن الخطاب بن اسماعيل الكلبي  
 (محدث) ١٧٠  
 زكريا بن عيسى بن عبد الواحد ٣١  
 زكريا بن النداف ١٦٠-١٨١  
 زياد بن الصفار (ابو عمرو) ١٤٣-٢٥٩  
 زياد بن عبد الرحمن القيروانى ٣٤  
 زيان بن محمد بن عبد القوى ٣٠٣  
 زيان (ملوك ملك غرناطة) ٣٤٠  
 زيد بن فرحون (قائد البحر) ٣١٤-٣١٧  
 (س)  
 سالسورى (الكونت الانجليزى) ٣١٥  
 سراطوريوس ١٧٧  
 سرفتس (صاحب دون كيشوط) ٦٩  
 سرفتس (كاتب اسبانيا) ٢٢٦  
 سراس بن حمود الصنهاجى ١١  
 سعد بن عبادة الانصارى ١٣١  
 سعد بن على الزنجاني ٨  
 سعيد بن احمد بن كوثر ٩  
 سعيد بن احمد التجي ١٠  
 سعيد بن أحمد الحجام (من اهل المرية) ٢٣٣  
 سعيد بن حسين بن يحيى الانصارى ١٣٢  
 سعيد بن رزين ابن دحية ٩  
 سعيد بن أبى زاهر (ابو زاهر) ١٦١  
 سعيد بن سالم المجرىطى ٤٧  
 سعيد بن سعيد الشتجالي ٤٩  
 سعيد بن سعيد بن كثير المرادى (ابو  
 عثمان) ١٧٨  
 سعيد بن عثمان (ابو عثمان المكاوى) ٥٠  
 سعيد بن عثمان البنا ٣٠  
 سعيد بن على بن يعيش ٧١  
 سعيد بن عمر الحجارى ٧٥-٨٠  
 سعيد بن عيسى بن لب الأصفر ١١-٣٧  
 سعيد بن فتح الانصارى (أبو الطبيب) ٩٦

سليمان بن محمد ( أبو عثمان الحار )	سعيد بن قحون ( أبو عثمان الحار )
١٥٧ - ١٦٦	٢٠٨ - ٢١٨
سعيد بن محمد الأموي ١٠	٢١٢ - ٢١٨
سعيد بن محمد ابن البغوث ٣٧ - ٣٩ - ٤١	سليمان بن عمر بن صبية ٩
سعيد بن محمد الجمحي ( ابن قوطة ) ٧٥	سليمان بن محمد بن الشيخ ٩
سعيد بن مسعدة الحجاري ٧٦	سليمان بن محمد بن هود ( أبو أيوب المستعين )
سعيد بن معاذ ٢١٥	٢٥٨ - ١٢٤
سعيد بن هارون بن عفان البحصي	سليمان بن مهران السرقسطي ١٥٧
( محدث ) ١٧١	سليمان بن هارون الرعي ٣١
سعيد بن أبي هند ٣١	السماطي ١٥٩
سعيد بن يحيى بن الحديدي ١١	سنت ياغوس ( قيس ) ١٣٤
سعيد بن يحيى الخشاب ١٨٣	سهل بن ابراهيم الاسجى ١٧٠
سعيد بن يمن بن عدل المرادي ٥٠	سيون ( القائد الروماني ) ٨٠ - ٨١ -
سعيد بن يوسف بن يونس الأموي	٢٠١ - ٢٦٥
( أبو عثمان ) ٩٧	سيويه ( النحوي ) ٧٤
السفاقي ٤٤	سيبيليه فورسيه ( امرأة الدون بطرة ) ٢٥١
سلاطين آل عثمان ٢٩٨	السيرتاني ( شعب ) ٢١
سلم بن الفضل ٢٣	السيميتان ( قبيلة ) ٢٦٥
سلمة بن سليمان المكتوب ١١	( ش )
سليمان بن ابراهيم ٢٤	شارل داتيجو ( أخولويس ملك فرنسا ) ٢٤٨
سليمان بن ابراهيم التجبي ٩	شارل اوفلو ( ابن فليب الجري ) ٢٤٨
سليمان بن ابراهيم القيسي ٩	شارل دونابل ٢٤٩
سليمان الأعرابي الكلي ( أمير برشلونه )	شارل لكان ( الامبراطور ) ٥١ - ١١٩ -
١٣١ - ١٣٢ - ٢٠٤ - ٢٠٥ - ٢٠٦	٢٢١ - ٢٢٧
سليمان بن جلجل ٣٧ - ٣٩	شارل مارتل ٢٠٥
سليمان بن حارث بن هارون ( أبو الربيع	شارل الثنيل ٢٥٢
الفهمي ) ١٥٧	شارلمان قارله ١١٥ - ١٢٢ - ١٣١ -
سليمان بن خلف الباجي ( أبو الوليد ) ١٧٠	١٣٢ - ١٣٣ - ١٣٤ - ١٧٣ - ١٧٦ -
سليمان بن خلف الطحان ٧٥	٢٠٤ - ٢٠٥ - ٢٠٦ - ٢٠٨ - ٢٠٩ -
سليمان بن الحكم بن الناصر لدين الله ٤١ -	٢١٠ - ٢١١ - ٢٧٦ - ٢٨٢ -
١٠٥ - ٢١٨	شانجة راميريس ( ملك أرغون ) ١١٣



- شانجة بن رويد (ملك البشكنس) ٢١٢-  
 ٢١٨  
 شانجة بن غربية بن فرديان (صاحب  
 قشتالة وألبه) ٢١٤ - ٢١٨  
 الشبراني (أديب) ١٩٧  
 شجاع (مولى المستعين) ٨٤  
 شريح بن محمد ٣٥  
 شمن بن طويينة (سفير ملك أياغون)  
 ٢٩٠ - ٢٩٤ - ٢٩٩  
 شولثي (مستكشف) ٨٠ - ٨١  
 شيلدبرت ١٣٤  
 شيميناس (كردينال) ٦٩  
 شيمينيس وسيناردوس (كردينال) ٤٢  
 ص  
 صاعد بن أحمد التغلبي (القاضي) ١١ -  
 ٢٨ - ٢٨ - ٢٩ - ٤٠ - ٤١  
 صادق بن خلف بن كليل ١٢  
 صالح بن محمد المرادي (أبو محمد بن الوركاني)  
 ١٧٨  
 الصميل بن حاتم ١٢٢  
 ض  
 ٥٥٥  
 ط  
 طارق بن زياد - ٧١ - ٨٤ - ٢٠٢  
 طاهر بن أحمد بن عطية المري (القاضي) ٧٩  
 طاهر بن محمد بن طاهر الزهري ١٤٤  
 ظ  
 الظهير البربري ٢٨٦  
 ع  
 عاصم بن أبي النجود القاري ١٥٢
- عامر بن إبراهيم بن عمروس الحجري ٢٠  
 عامر بن ادريس المري ٣٠٣  
 عامر بن منديل بن عبد الرحمن ٣٠٣  
 عامر بن نومل بن اسماعيل اليحصي  
 (أبو مروان) ١٧١  
 عائشة (بنت عم أبي بكر بن يعقوب  
 سلطان المغرب) ٣١٤ - ٣١٨  
 عائلة الجيروندى بفاس ٢٠٤ - ٢٨٢  
 العباس بن عمرو الوراق ١٣٧  
 عبد الأعلى بن الليث (أبو وهب) ١٥٨  
 عبد الباقي بن محمد الحجاري (ابن فريال)  
 ٢٩ - ٧٣ - ٧٥ - ٧٦ - ٧٩  
 عبد الجبار بن أحمد (أبو القاسم الطرسوسي)  
 ١٤١  
 عبد الجبار بن خلف بن لب اللاري  
 (أبو محمد) ٢٥٩  
 عبد الجبار بن عبد الرحمن بن ورهون  
 (أبو الوليد) ١٠٤  
 عبد الجبار بن عمر ١٧٩  
 عبد الجبار بن قيس الباهلي ٧٣  
 عبد الجبار بن مفرج بن عبد الله الانصاري  
 (أبو محمد) ٢٥٩  
 عبد الحق بن عبد الرحمن الاشيلي ٨٠  
 عبد الحق بن هارون الصقلي ١٨  
 عبد الدائم القيرواني ١٤٩  
 عبد ربه بن جمهور القيسي ٤٣  
 عبد الرحمن بن إبراهيم بن عنجس الزبادي  
 ١٧٩  
 عبد الرحمن بن احمد ابن الحوت ١٧  
 عبد الرحمن بن أحمد بن زاهار ١٧

- عبد الرحمن بن أحمد بن قاسم التجيبي  
( أبو القاسم ) ١٨٠  
عبد الرحمن بن أحمد بن المشاط ١٩  
عبد الرحمن بن أحمد بن يحيى الثقفي  
( أبو بكر ) ١٥٥  
عبد الرحمن بن اسماعيل بن أبي جوشن ١٧  
عبد الرحمن بن أبي بكر بن مغيث ( أبو الحسن )  
٣٦-٥  
عبد الرحمن الثالث ( الناصر ) ٣٠٢-٢٦٧  
عبد الرحمن الثاني ١٢٣-٢٠٦  
عبد الرحمن بن جحاف ٢٠  
عبد الرحمن بن حبيب الفهرى ( السقلاي )  
٢٠٥  
عبد الرحمن بن الحسين ١٦٩  
عبد الرحمن بن الحكم الأموي ١١٣-٢٠٨  
عبد الرحمن بن خلف التجيبي ٤٧-١٢٣  
عبد الرحمن بن خلف بن عساکر ٤١  
عبد الرحمن الداخل ٥٧-١٢٢-١٣١-  
٢٠٤-٢٠٥  
عبد الرحمن بن سعيد الأنصاري ٣٧  
عبد الرحمن بن شياخ ٤٣  
عبد الرحمن بن شاطر ( أبو زيد ) ١٣٩  
عبد الرحمن بن عبد الله الجعفي ١٩  
عبد الرحمن بن عبد الله بن خالص ١٦  
عبد الرحمن بن عبد الله بن عياض الحصبى  
المكتب ١٥٤  
عبد الرحمن بن عبد الله العدل ٢١  
عبد الرحمن بن عبد الله بن ميسرة ١٥٤  
عبد الرحمن بن عثمان الصديقي ١٦  
عبد الرحمن بن عيسى ٥٠  
عبد الرحمن بن القاسم العتيقي ٣٢
- عبد الرحمن بن لب بن ذي النون ١٨  
عبد الرحمن بن محمد بن أسد ١٦  
عبد الرحمن بن محمد الأنصاري ١٨  
عبد الرحمن بن محمد بن الصراف ( أبو زيد  
البراز ) ١٥٤  
عبد الرحمن بن محمد بن الحشا ١٨  
عبد الرحمن بن محمد بن الحصار ١٦  
عبد الرحمن بن محمد بن عباس ٣٢  
عبد الرحمن بن محمد ( ابن فرثش أبو  
المطرف ) ١٣٨  
عبد الرحمن بن محمد اللخمي ( الوزير )  
٤٠-٣٦  
عبد الرحمن بن محمد بن واقد اللخمي ( أبو  
المطرف ) ١٦٥  
عبد الرحمن بن مطرف بن محمد التجيبي ١٢٤  
عبد الرحمن بن معاوية ( أمير الاندلس ) ٣٢  
عبد الرحمن بن منيل الأنصاري ( أبو  
زيد ) ١٣٩  
عبد الرحمن بن منخل ١٦  
عبد الرحمن بن المنصور بن أبي عامر  
( شنجل ) ٢١٨  
عبد الرحمن بن موسى بن عثمان ( أبو  
تاشفين سلطان تلمسان ) ٢٥٤-٣٢٧  
٣٣٩  
عبد الرحمن بن موسى الكلي ( أبو زيد ) ١٣٨  
عبد الرحمن بن موسى بن ميسرة ١٥٥  
عبد الرحمن الناصر الأموي ٤٣-٥٧-٨٧-  
١٠٠-١٢٤-١٤٤-١٥١-٢١٢  
عبد الرحمن بن هند الاصمعي ٣٢  
عبد الرحمن بن يحيى بن عبد الله فرثش  
( أبو القاسم ) ١٥٤

- عبد الرحيم بن قاسم بن محمد النحوى  
٧٨-٧٥  
عبد الرحيم بن عبد الجبار (ابو محمد  
الشعنى) ٩٧  
عبد الرؤف بن عمر بن عبد العزيز (ابو  
عبد العزيز) ١٥٨-٢٥٩  
عبد السلام بنونه (الحاج) ٢٨٥  
عبد السلام بن وليد (محدث) ١٧٩  
عبد الصمد بن سعدون الزكافى ٩-١٩  
عبد العزيز بن احمد بن لب الانصارى ٧٦  
عبد العزيز بن جوشن ١٥٥  
عبد العزيز بن خير ٣٦٨  
عبد العزيز بن ابى رجال ٣٧٣  
عبد العزيز بن زكريا بن حيون (أبيونس)  
١٨١  
عبد العزيز بن ابى عامر ٣٦  
عبد العزيز بن عبد الله العبدى القلى  
(أبيونس) ٩٧  
عبد العزيز بن عمر بن حنين (أبيونس)  
١٦٠-٢٥٩  
عبد العزيز بن عمر بن غربية ٧٦  
عبد العزيز بن محمد الدورق (ابو محمد  
الأطروش) ٩٨-٩٩  
عبد العزيز بن محمد الانصارى ٩٨  
عبد العزيز بن محمد البلشيدى (ابو الاصمغ)  
٢٥٩  
عبد العزيز بن محمد بن عبد العزيز  
(ابو الاصمغ) ١٦٠  
عبد العزيز بن موسى بن نصير ٢٠٣  
عبد الفنى بن سعيد الحافظ ٧٨  
عبد الله الاموى (الامير) ١٢٣
- عبد الله بن ابراهيم الحجارى (المؤرخ) ٨٠  
عبد الله بن ابراهيم بن العوام البلى ٢٦١  
عبد الله بن احمد بن حنبل ٧٢  
عبد الله بن احمد بن عبد السلام الخفاف ٧٢  
عبد الله بن احمد بن قنرى (أبو مبدى) ١٧٩  
عبد الله بن إدريس بن سهل (ابو محمد  
المقرى) ١٥٥  
عبد الله بن يسام ١٤٤-١٧٠  
عبد الله بن بكر القضاعى ١٤  
عبد الله بن ثابت بن سعيد العوفى (أبو محمد)  
١٥٢  
عبد الله بن جوشن الدورق (أبو محمد  
المقرى) ٩٩  
عبد الله بن حسن بن السندى ١٧٨-١٨١  
عبد الله بن الحكم ١٢٤  
عبد الله بن حكيم التجبى ٢٥٧  
عبد الله بن خلف الاستجى ٢٩  
عبد الله بن سعيد بن رافع ٣٤  
عبد الله بن سعيد الرباحى ١٤  
عبد الله بن سعيد بن أبى عون ٣  
عبد الله بن سعيد بن ليلاج ٤٩  
عبد الله بن سعيد بن عبد الله النعمى ١٥٢-  
٢٥٩  
عبد الله بن سعدون بن مجيب (أبو محمد  
الضرير) ١٧٩  
عبد الله بن سليمان بن المؤذن ١٥  
عبد الله بن سباحة ١٤٢  
عبد الله بن طاهر بن أحمد المرى ٨٠  
عبد الله بن عبد الله الصدى ١٤  
عبد الله بن عبد الله الاموى ١٢

عبد الله بن محمد بن يبير ٧٣	عبد الله بن عبد الله البطوري (أبو بكر)
عبد الله بن محمد التيمي ١٢ - ١٣	٩٨
عبد الله بن محمد الثغري ٩٥ - ٩٧	عبد الله بن عبد الله بن عبد الله القلعي
عبد الله بن محمد بن جاهر (أبو محمد) ١٥	(أبو محمد) ٩٧
عبد الله بن محمد الجهنبي ١٢	عبد الله بن عبد الوارث ٣٢
عبد الله بن محمد الحجري ٣٥	عبد الله بن العسال الطليطي ٣٨
عبد الله بن محمد بن زرقون السرقسقي	عبد الله بن علي بن أبي الأزهر ١٥
١٥٨	عبد الله بن علي الأنصاري (أبو محمد)
عبد الله بن محمد بن طريف (أبو محمد)	١٥٢
١٥٩	عبد الله بن علي بن المنذر الكناني ٧٤-٧٨
عبد الله بن محمد بن عبد الله التجيبي (أبو محمد)	(عبد الله عم الحكم بن هشام) ٢٠٨ -
١٥٢	٢١٢
عبد الله بن محمد بن غالب الوشقي (أبو محمد)	عبد الله بن أبي عمر أحمد الطليطي ٥٤
القاضي (١٧٩)	عبد الله بن عيسى الشيباني (أبو محمد القلعي)
عبد الله بن محمد بن فتح الحجاري ٧٣	١٩٨
عبد الله بن محمد الفهري ١٦٩	عبد الله بن عيشون ١٤
عبد الله بن محمد بن لب الحجاري (الريولة)	عبد الله بن فرج بن العمال ١٥
٧٣	عبد الله بن فرج اليحصبي ٢١
عبد الله بن محمد (أبو محمد القاضي) ١٤٨	عبد الله بن قاسم (أبو محمد) ٩٦
عبد الله بن محمد بن مطروح (أبو محمد)	عبد الله بن قاسم بن محمد القلعي ٧٦
التجيبي (١٥٣)	عبد الله بن القاسم بن مسعدة ٧٦
عبد الله بن محمد بن يحيى (ابن الحران) ١٦٩	عبد الله بن كرج ٤٨
عبد الله بن مروان ابن حفصيل	عبد الله بن ماطور ٢١
(أبو الحسين) ١٥٢	عبد الله بن محمد بن الأثرم ٧٤
عبد الله بن المعلم الطليطي ٣٨	عبد الله بن محمد بن الأديب ١٥
عبد الله بن مفرج (القاضي) ٧٤	عبد الله بن محمد بن الأسلمي النحوي ٧٤
عبد الله بن موسى بن ثابت (أبو محمد) ١٥٢	عبد الله بن محمد بن اسماعيل (أبو محمد)
عبد الله بن موسى الشارقي ١٤	القاضي (٩٩)
عبد الله بن أبي النعمان (القاضي) ١٥٨	عبد الله بن محمد بن الأشهب ٣٥
عبد الله بن نوح ١٥٣	عبد الله بن محمد الأموي (ابن الأحمر)
	٣٢ - ١٥٨ - ١٧١ - ٢٨٦

عبد الله بن هارون الأصمجي (أبو محمد)	٢٥٨
عبد الله بن هذيل القلي (أبو يونس)	٩٧-١٥٢
عبد الله بن وهب الوشقي	١٧٨
عبد الله بن يحيى بن عمر الثقفي (أبو بكر)	١٥٢-١٥٥
عبد الله بن يحيى بن محمد بن بهلول (أبو محمد)	١٥٩
عبد الله بن يحيى الافليشي (ابن الوحشي)	١٥-٤٦-٤٧
عبد الله بن يونس (أبو محمد)	٣٥
عبد الملك بن أحمد بن نذير الفهري	(أبو مروان بن مدير) ١٠٤
عبد الملك بن حبيب	٢٦٠
عبد الملك بن خلف بن لب بن رزين	(أبو مروان أمير شتمرية) ١٠٠
عبد الملك بن خلف الخولاني (أبو مروان)	المكتب (٩٠)
عبد الملك بن سلة بن عبد الملك (أبو مروان)	الأموي (١٨٠)
عبد الملك بن عبد العزيز بن فيروه	(أبو مروان) ١٠٤
عبد الملك بن عبد الواحد بن مغيث	٢٠٣
عبد الملك بن أحمد المستعين بن هود	(أبو جعفر عباد الدولة) ١٢٤
عبد الملك بن غصن الحشني (الشاعر)	٧٨
عبد الملك بن قطن (سلطان الأندلس)	٢٩٢
عبد الملك القسي	١٨
عبد الملك المرواني (القاضي)	٧٧
عبد الملك بن مسرة بن فرج الجصبي	(أبو مروان) ١٠٤
عبد الملك بن المنصور بن أبي عامر	(أبو مروان المظفر الحاجب) ٣٦
عبد الملك بن نمير الفارسي	٢٥٩
عبد الملك بن هذيل بن رزين (أبو مروان)	١٠١-١٠٢-١٠٥
عبد الملك بن هشام (أبو مروان التجيبي)	١٠٧
عبد الملك بن سفيان	٢٧
عبد الوهاب بن محمد بن حكم الأنصاري	(أبو جعفر الوشقي) ١٥٥-١٧٩
عبدوس بن محمد (أبو الفرج)	٣-٧-٩
عبدون تراداس (صحفي كتلوني)	٢٢٨
عيد الله بن خلف (أبو مروان)	٤١
عيد الله بن عثمان	١٢٢
عيد الله بن علي بن غلندة (أبو الحكم)	١٥٣
عيد بن محمد الكشوري	٧٢
عيد الله بن هاشم بن خلف العبدري	(أبو مروان) ١٥٣
عتيق بن إبراهيم	١٧٩
عتيق بن علي (أبو بكر القاضي)	١٥٣
عثمان بن عبد الحق بن عثمان	٣٠٣
عثمان بن عبد الرحمن	١٥٧
عثمان بن عثمان	٣٣٣
عثمان بن أبي العلاء ادريس (أبو سعيد)	

- رئيس الجند وشيخ زناته ( ٢٩٩ - ٣٠٠-٣٠٣-٣٠٤-٣٢٦-٣٣٧ عثمان بن فرج بن خلف العبدري (أبو عمر) ١٥٥  
عثمان بن محمد بن الحوت ٢٠  
عثمان بن محمد (أبو عثمان) ١٧٩  
عثمان بن يعقوب بن عبد الحق (أبو سعيد سلطان المغرب) ٣٢٦-٣٣٩  
عثمان بن يوسف بن أبي بكر الانصاري (أبو عمرو البجلي) ١٥٦  
الغزراء (السيدة) ١١٩  
عنكر بن تاحضريت (وزير السلطان أبي الحسن) ٣١٩-٣٢٠  
صلون بن أحمد بن عسلون (أبو الاصغ) ٢١-٣٣  
عصام (ملوك ملك غرناطة) ٣٣٨  
علي بن إبراهيم بن قنح (ابن الامام) ٨٨  
علي بن إبراهيم بن يوسف السرقسقي ١٣٧  
علي بن أحمد بن حنين ٣٧  
علي بن أحمد العائذي (أبو الحسن) ٢٥٨  
علي بن أحمد المقرئ (أبو الحسن) ١٣٨  
علي بن الأحمر (أبو الحسن سلطان غرناطة) ٢٢٩  
علي بن اسماعيل بن سعيد بن أحمد الخزرجي ١٩٨  
علي بن بكر بن الصانغ (من أهل المرية) ٢٢٣  
علي السبيعي (أبو الحسن الزاهد) ١٥٥  
علي بن الحسن (أبو الحسن) ١٠٤  
علي بن خلف بن أحمد ٣٩  
علي بن سعيد بن الحديدي ٢٠  
علي بن عبد الرحمن (بن اللونقه) ٣٧  
علي بن عبد العزيز ٧٢  
علي بن عبد الله بن موسى البرجي (أبو الحسن) ١٥٦  
علي بن عثمان بن يعقوب (أبو الحسن سلطان العدوة) ٢٣٥-٢٥٤-٢٣٧  
علي بن عيسى بن عبيد ٣٢  
علي بن غالب بن محمد بن غالب (أبو الحسن) ١٨٣  
علي بن فرجون الانصاري ٢٠  
علي بن أبي القاسم المقرئ ٢٠  
علي بن كاشه (أبو الحسن سفير سلطان غرناطة) ٢٣٥-٢٣٩-٢٤١  
علي بن مجاهد الدامري (ملك دانية) ٢١٧  
علي بن محمد القشيري ٤٥  
علي بن محمد بن مغاور ٣٢  
علي بن محمد بن يحيى الدروقي (أبو الحسن) ٩٩  
علي بن مسعود بن علي المحاربي (أبو الحسن وزير غرناطة) ٣٢٦  
علي بن معاوية بن مصلح ٧٦-٧٧  
علي بن المنذر بن المنذر الكناقي (أبو الحسن) ٧٥-٧٨  
علي بن موسى بن حزب الله ٤٤  
علي بن موسى بن النقرات ٨٨  
علي بن مول بن يحيى بن مول (وزير غرناطة) ٢٥٤  
علي بن يونس (ابن الامام أبو الحسن) ١٥٦  
علي بن يوسف بن تاشفين ١٢٦-١٥٦  
علي بن يوسف العيسى السالمى ٨٨  
العباد الاصهباني ١٥٩  
عمر بن أحمد الجعفي ٧٧

- عمر بطره أغرو ٣٠٧  
عمر بن سبل بن مسعود اللخمي ١٩  
عمر بن كريت ١٤١  
عمر بن عمر بن كريب الأصبحي ٢٠  
عمر بن علي الحجاري ٧٤ - ٧٩  
عمر بن محمد بن احمد البيراني (أبو حفص) ٩٩  
عمر بن محمد بن اسماعيل الزاهد (أبو حفص)  
الترقي ١٦٩  
عمر بن محمد بن الشرائي ١٩  
عمر بن مصعب بن أبي عزيز العبادي ١٦٤  
عمر بن المؤمل ٥٠  
عمر بن يوسف بن موسى بن فهد (ابن  
الامام) ١٧٠  
عمر بن يونس بن احمد الجرائي ١٦٦  
عمروس ٢٠٩  
عياض (القاضي) ١٤٢  
عيسون بن سليمان الاعرابي ٢٠٦  
عيسى بن احمد بن العالم ٣٩  
عيسى بن حجاج بن فرقد ٢٠  
عيسى بن دينار بن وائد الغافقي ٣٢  
عيسى بن سعيد (أبو الأصم الوذير) ١٥٧  
عيسى بن عبد الرحمن الأموي المقرئ ٨٨  
عيسى بن علي بن سعيد الأموي ٢٠  
عيسى بن فرج الغامبي ٢٠  
عيسى بن محمد بن دينار ٣٢  
عيسى بن موسى (ابن الامام) ١٥٩ - ١٦٠  
عيسى بن أبي يونس اللخمي ٨٨  
(خ)  
غاسطون (كونت دفوا) ٣١٥  
غالب بن عبد الرحمن (القائد) ٨١ -  
٨٧ - ٨٩  
غالب بن عبد الله الثغري ١٦١  
غالب بن عطية (أبو بكر) ١٥٠  
غالب بن يوسف السامي ٩٠  
غالب (مولى الحكم المستنصر) ٢١٢  
غرسى شيمينيس ١١٣  
غريقا ييلوس ٢١٧  
غليم (كونت طلوزة) ٢١٠ - ٢١١  
ف  
فادويك (الدون بن مارتين ملك صقلية)  
٢٥٢  
فاطمة بنت السلطان أبي بكر بن حفص  
(صاحب أفريقية) ٣١٥ - ٣١٨  
فاطمة بنت يحيى بن يوسف الغامبي ٣٠  
فتح بن ابراهيم الأموي ابن القشاري  
(أبو النصر) ٢١  
الفتح بن خاقان ١٠٣  
الفتح بن القاسم ١١  
الفتح بن يوسف بن الربول ٧٨  
فتحون بن عبد الرحمن القيسي ٢٢  
فتحون بن محمد التجيبي ٢١  
فتحون بن عبد الرحمن الأنصاري ٤٤  
الفراء ٣٣  
فرج بن اسماعيل بن فرج (ولي عهد غرناطة)  
٣٢٥ - ٣٢٧  
فرج أبو سعيد (مولى الغافقي) ٢١  
فرج بن أبي الحكم البحصي ٢١  
فرج بن غزلون بن خالد الأنصاري ٢١  
فرج بن غزلون بن العسال اليحصبي  
١٥ - ٢١  
فرج بن أبي الفرج التجيبي ٢١  
فرج بن كنانة (القاضي) ٣٣  
فردريك ملك (صقلية) ٢٤٩ - ٢٥١

فيليب الجري (ملك فرانسه) ٢٤٩-٢٤٨	فرديناند الثاني ٦٢
فيليب الخامس (ملك اسبانيا) ٢٢٧-٢٢١	فرديناند القشتالي ٧١-٢٥٢
فيليب الرابع (ملك اسبانيا) ٢٢١	فرديناند الكاثوليكي ١١٧-٢٢١-٢٥٢
فيولته (الدونة امرأة جوان الاول)	فرويله بن اذفونش بن بطرة ٥٧
٢٥١-٢٥٢	فرويله الاول (الملك) ٥٨
(ق)	فرنسيسكو بارتريه (شاعر كتلونى) ٢٢٨
القابى ١٧٠	فرنسيسكو بن بالار (شاعر كتلونى) ٢٢٧
القادر بالله بن ذى النون ٢٩	فرنسيسكو بن روجاس زورلا ٢٢
القادرى ٢٠٤	فرنسيسكو بن طرفه (جغرافى) ٢٢٧
قارله = (الامبراطور شارلمان)	فرنسيسكو بن سولسونه (قانونى) ٢٢٧
قاسم بن أصبغ ١٢	فرنسيسكو بن كاله (شاعر كتلونى) ٢٢٧
قاسم بن ثابت بن حزم (أبو محمد العوفى)	فرنندو (حفيد فرديناند) ١١٧
١٣٧-١٥٢	الفونس بن بطره (ملك أراغون) ٢٤٩
قاسم الخارجى ١٠	الفونس بن جايئش بن الفونس (سلطان
قاسم بن عبد الله بن نيج ٢٢	بلنسية) ٣٣٩
قاسم بن الفتح ابن الريول (أبو محمد) ٧٤-	الفونس الرابع بن جقوم الثاني (ملك
٧٨-٧٩	أراغون) ٢٣٥-٢٣٩-٢٤٢-
قاسم بن محمد بن طال ليله ٢٢	٢٤٣-٢٤٩-٣٢١-٣٢٢-٣٢٤
قاسم بن محمد الشيبانى ١٦٥	الفونس الحادى عشر (ملك قشتاله) ٣١٢
قاسم بن محمد الحلالى ٢٢	٣١٣-٣١٥
قاسم بن هلال (أبو محمد) ٢٤-٢٥-	الفونس الخامس (فاتح نابولى) ٢٥٢
١٤١	الفونس بن هرائده بن سانجه (ملك قشتاله)
قديرة (مستشرق) ٧١-١٢٨-١٧٧-	٢٥٤
٢٠٤	فوتانلس (كاتب قصصى) ٢٢٨
القرطاجيون ١٩٧	فونسيكا (كاردنال) ٤٢
القصاصى (الامام) ١٧٧	فونسيكا (مطران) ٦١
القبيدور (السيد) ٧١-٩٣-١٠١	فيد بن نجم (أبو القاسم) ١٦٦
قط برجلونه ٢٢٩-٢٣٠-٢٣٢-	فيهر بن خلف بن فيره (أبو جديده) ٢٢
٢٣٣-٢٣٤-٢٣٥-٢٣٩-٢٤٢-	فيكتور بلاغر (شاعر كتلونى) ٢٢٨
٢٤٣-٢٤٦-٢٩٠-٢٩٢-٢٩٣-	فيليب الثاني (ملك اسبانيا) ٥٤-٦٠-٩٦-
٢٩٤-٢٩٩-٣٠٦-٣٠٨-٣١٢-	١٦٦-٣١١



لب بن عبد الملك بن احمد القهرى (ابوعيسى)

١٠٤ - ١٠٥

لب بن هود بن لب الجذامى ١٨٢

لذريق بن قارله ٢٠٨

لذريق (ملك القوط) ١١٣

لسان الدين الخطيب ١٤٠ - ١٦١ - ١٦٢

١٦٣ - ٢١٧ - ٢٥٣ - ٢٥٤ - ٣٠٠

٣٠٢ - ٣٢٤ - ٣٢٥

لغفر (المارشال) ١٣٥

اللاتانى (شعب) ٢٠١

اللايستانى (شعب) ٢٠١

لورانزاه (كاردينال) ٤٢

لويس آفيسو ٢٢٦

لويس الثالث عشر (ملك فرنسا) ٢٢١

٢٤٨

لويس الحليم (ملك فرنسا) ٢٥٧ - ٢٨٠

لويس الرابع عشر ١٠٨

لويس بن شارلمان (ملك أكيطانيه) ٢٠٨

٢٠٩ - ٢١٠ - ٢١١ - ٢١٦ - ٢٦٧

لويس الكنيس (كاتب كتلونى) ٢٢٧

ليونوره أخت ملك صقلية ٢٥١ - ٢٥٢

ليونوره القشتاليه (ابنة ملك البرتغال)

٢٤٩ - ٢٥١

(م)

مارتوريل بينيه (تاجر) ٢٧٨

مارتين (الدون ابن أخى جوان الأول)

٢٥١ - ٢٥٢

مارية (الدوة امرأة الدون مارتين)

٢٥١ - ٢٥٢

ماريا ستوارت ٦٠

مارياتو سيريرو ١٣٤

٢٢٠ - ٢٢١ - ٢٢٢ - ٢٢٤

القنطرى ٩٦

قوطى الانى (شعب) ٢٠٢

قيس بن يوسف بن اسماعيل (سلطان

غرناطة) ٢٥٤

(ك)

كارلس الثالث ١٧٦

كارلس الثانى ٣٣٣ - ٣٥٩

كاروزه (الدوة حظية جوان الأول)

٢٥١

الكاستلانى (شعب) ٢٠١ - ٢٠٢

كثير بن خلف بن كثير الوشق ١٨٢

الكروخى ٤٧

كريمة المروزية ٧ - ٢٤ - ٤٧

الكسانى ٣٣

كلنوم بن أبيض المرادى (ابوعون) ١٥٨

كلوفار الثانى ١٣٤

كليب بن محمد بن عبد الكريم ٣٢

كنديرجلونة (دون حليم) ٢٨٦ - ٢٨٧

الكوزتانى (شعب) ٢٠١

كونت أو رجل ٢٥٢

كونت دوييارن ٣١٦

كوندى (المؤرخ الاسبانى) ٢٠٩

(ل)

لان (المارشال الفرنسى) ١٣٥

لاوى بروفنسال (مستشرق) ١٠١ - ١٢٦

لب بن سلمان بن محمد بن هود ٢٥٨

لب بن عبد الجبار ابن ورهن (ابوعيسى)

١٠٤

لب بن عبد الله (ابو محمد) ١٥٨

محمد بن أحمد بن باق ( ذى الوزارتين )	مارين ( الفلاح ) ١٣٤
٨٩ - ١٤٩	مالك بن أنس ٣ - ٣١ - ٣٢ - ١٥٧
محمد بن أحمد البلخي ٧٦	١٥٨ - ١٧٠
محمد بن أحمد التجيبي القلعي البيراني ٩٦	مالك بن معروف (أبو عبد الله اللاردي)
محمد بن أحمد بن حزم الأنصاري ٢٣	٢٦٠
محمد بن أحمد بن سعدون ٣٤	المأمون يحيى بن ذى النون ٤ - ٥ - ٦ -
محمد بن أحمد بن طاهر (أبو عبد الرحمن) ١٥٠	١١ - ١٨ - ٢٥ - ٢٩ - ٣٦ - ٣٧ -
محمد بن أحمد بن عامر البلوي ٨٨ - ٨٩	٤٠ - ٧٨
محمد بن أحمد بن عبد الرحمن (أبو عبد الله ابن الصقر) ١٥٠	ما ميلكلربارسا ( قائد قرطاجي ) ٢٧٨
محمد بن أحمد بن عبد الرحمن بن صمادح التجيبي ١٤٥	الماوردي ( القاضي ) ٢٠
محمد بن أحمد العتيبي ٣٢ - ١٥٦	المبارك بن عبد الجبار ١٤٨ - ١٤٩
محمد بن أحمد بن عدل ٣٠	المتنبي ( الشاعر أحمد بن الحسين ) ٣٣٥
محمد بن أحمد العذري ( ابن فرتش ) ١٤٤	محب بن حسين ١٤٧
محمد بن أحمد بن عمار التجيبي (أبو عبد الله) ٢٥٩	محبوب بن محبوب بن محمد الحشني ٢٦
محمد بن أحمد بن مزاحم (أبو حاتم) ١٤٩	محسن بن يوسف ( أبو القاسم ) ٢٦
محمد بن أحمد بن الفراء ٨٨	محمد بن إبراهيم بن اسحاق الحجاري ٧٣
محمد بن أحمد بن فرقاش ٣٤	محمد بن إبراهيم البكري ٢٤
محمد بن أحمد بن مجبر التجيبي (أبو عبد الله) ١٥٠	محمد بن إبراهيم بن حيون الحجاري ٧٢
محمد بن أحمد بن مطرف البكري (أبو عبد الله) ١٦٩	محمد بن إبراهيم الحشني ٣ - ٩ - ١٠ -
محمد بن أحمد بن محمد الأنصاري (أبو عبد الله) ١٤٧	١٥ - ١٧ - ٢٠ - ٢٦ - ٢٧ - ٣٩ -
محمد بن أحمد بن محمد الأوسي ( ابن الحرار ) ١٤٨	محمد بن إبراهيم الديلمي المكي ٧٧
محمد بن أحمد بن محمد بن غالب ٣٠	محمد بن إبراهيم بن زرياب (أبو عبد الله) ٩٨
محمد بن أحمد بن الموره ٧٤	محمد بن إبراهيم بن سعيد ابن نعم الخلف
محمد بن أحمد الكفيف ( ابن الحاج ) ٩٦	الزعيني ( أبو عبد الله ) ١٦٩
	محمد بن إبراهيم بن شاس ٩٠
	محمد بن إبراهيم بن عبد السلام الحافظ
	( أبو عبد الله ) ٢٢ - ٤٣ - ٤٤ -
	٧٦ - ٧٨ - ٩٦ - ٩٧ - ١٤٥ - ١٥٩
	محمد بن إبراهيم (أبو عبد الله القاضي) ١٦٦
	محمد بن إبراهيم المعافري ٢٣
	محمد بن أحمد بن إسماعيل ( القاضي ) ٢٥

محمد بن الحسن ساسى ٢٨٦	محمد بن احمد بن نادر ٩٥
محمد بن الحسن المذحجى ١٥٧	محمد بن احمد النقاش ٣٨
محمد بن الحسين بن الكتباني ( أبو عبد الله الطيب ) ١٦٥	محمد بن الاحمر ( السلطان ) ٢١٠ - ٣٠٤
محمد بن حكيم بن محمد بن باق ( أبو جعفر ) ١٤٩	محمد بن أسلم اللاردي ٢٦٠
محمد بن خلف بن السقاط ( قاضى ) ٤٧	محمد بن اسماعيل الترمذى ١٤٤
محمد بن خلف الفهرى ١٠	محمد بن اسماعيل بن فرج ( سلطان غرناطة ) ٣٢٥ - ٣٢٠ - ٣١٤
محمد بن خليفة البلوى ٣٢	٣٣٤ - ٣٣٧
محمد بن خليل بن يوسف بن نظير ( أبو عبد الله ) ١٤٩	محمد بن اسماعيل بن محمد القاضى ١٤٤ - ١٤٩
محمد بن خيرة العطار ٣٨	محمد بن اسماعيل بن محمد ( أبو عبد الله ابن الأبار الوشقى ) ١٨١
محمد بن رافع بن غرييب الاموى ١٤٦	محمد بن اسماعيل بن محمد العذرى ( أبو بكر ابن قرش ) ١٤٨
محمد بن رضا بن أحمد بن محمد ٣٣	محمد بن اسماعيل بن محمد ١٤٥
محمد بن زيد الكركانى ٤٥	محمد بن أيوب الصموت ٧٢
محمد بن سعدون القروى ١٤٠	محمد بن أيوب بن غالب بن حان ١٦٢
محمد بن ابي سعيد الفرج البزاز ( أبو عبد الله ) ١٤٩	محمد بن إسماعيل بن خلف بن عقبة ( أبو عبد الله الكلى ) ١٤٤ - ١٥٧
محمد بن سعيد بن بنان ٤٩	محمد بن بكير ( القاضى ) ٣٠
محمد بن سعيد بن ثابت العبدى ( أبو عبد الله ) ١٦١	محمد بن أبي بكر بن يحيى بن مولى الفيجاطى ( وزير غرناطة ) ٣٣٨
محمد بن سليمان التجبى ( أبو عبد الله ) ١٥٠	محمد بن تمام بن عبد الله ٢ - ٢٢
محمد بن سليمان بن تليد ( القاضى ) ١٥٦	محمد بن جعفر الكتباني ٢٠٤
١٨٣	محمد بن جعفر الحمدانى ( أبو عبد الله الشرقى ) ١٥٩
محمد بن سليمان بن سيدراى الكلاى ( أبو عبد الله الوراق القلقى ) ٩ - ٩٦	محمد بن الحاج ( وزير غرناطة ) ٣٢٨
محمد بن سليمان بن هود ٢٥٨	محمد بن حارث الخشنى ٣١ - ١٥١ - ١٥٧
محمد بن سمعان الثفرى ١٧٠	١٥٨ - ١٧١
محمد بن سبلان ( أبو عبد الله الواسطى ) ١٧٩	محمد بن حارث بن منبوه ( أبو عبد الله النحوى ) ١٣٨
محمد بن شداد بن الحداد ٣٤	محمد بن حزم التنوخى ( ابن المدينى ) ٢٣

١٤٢ - ١٤٥ - ١٤٦ - ١٥٢ محمد بن عبد الله بن محمد الخطيب (أبو عبد الله) ١٥٤ محمد بن عبد الملك التجيبي المقرئ ١٤٧ محمد بن عبد الملك الطويل (أمير وشقه) ١٧٧ محمد بن عبد الواحد البغدادي ٢٥ محمد بن عبدون الجليل ٣٩ - ١٦٦ محمد بن العتي ١٨٣ محمد بن عثمان بن حسن الحجاري ٧٥ محمد بن عذرة الحجاري ٧١ محمد العربي بنونة (الحاج التطواني) ٢٢٩ - ٢٤٤ - ٢٨٥ - ٢٨٩ - ٢٩١ ٢٩٤ - ٢٩٦ - ٣٠٠ - ٣٠٥ - ٣١٠ ٣١٣ - ٣٢٢ محمد بن عريب بن عبد الرحمن العبي (أبو الوليد) ١٥٠ محمد بن العزق (قائد) ٣١٤ - ٣١٧ محمد بن عقال المقرئ (أبو عبد الله) ١٤٨ محمد بن علي بن شبل القيسي ١٧١ محمد بن علي الصائغ ٧٢ محمد بن علي بن صخر ١٨٠ محمد بن علي اللاردي (أبو عبد الله) ٢٦٠ محمد بن علي بن محمد الديوطي ٢٤ محمد بن علي بن موسى (أمير ميورقة) ٢٤٥ محمد بن علي الواسطي (أبو العلاء القاضي) ١٤١ محمد بن علي الشرائي ٢٣ محمد بن عمر بن عبد العزيز (أبو بكر) ١٧٨ محمد بن عيسى بن بقاء الأنصاري ٧٥ محمد بن عيسى بن بقاء البغلي (أبو عبد الله) ١٥٥ - ٢٦١	محمد بن العباس بن تاحضريت (قائد) ٣١٩ محمد بن عبد الجبار الطليلي ٣٤ محمد بن عبد الرحمن الأنصاري المقرئ ٣٧ محمد بن عبد الرحمن التجيبي الأنقر ١٢٣ محمد بن عبد الرحمن بن الحكم بن هشام ٥٤ - ٥٩ - ١١٧ - ١٧٠ محمد بن عبد الرحمن الزبدي ٧٦ محمد بن عبد الرحمن بن عبد الله السرسطي المقرئ ١٥٧ محمد بن عبد الرحمن بن محمد الرعيني (أبو عبد الله الركن) ١٥٠ محمد بن عبد الرحمن المقرئ (أبو عبد الله) ١٢٨ محمد بن عبد الرحيم الحجاري ٧١ محمد بن عبد العزيز بن أبي الخير (أبو عبد الله) ١٣٩ محمد بن عبد العزيز بن محمد الدروقي ٩٨ محمد بن عبد العزيز بن محمد (أبو القاسم الأنصاري) ٩٨ - ١٤٨ محمد بن عبد الله بن إبراهيم الحجاري ٨٠ محمد بن عبد الله بن أحمد بن الأنصاري ١٤٥ محمد بن عبد الله بن جوشن المقرئ ٩٩ محمد بن عبد الله الخولاني ١٢ - ١٣ - ٥٤ - ٧٦ - ٧٩ محمد بن عبد الله بن عباس بن الموا (أبو عبد الله) ٢٤٧ محمد بن عبد الله بن عبد الحكم ١٥٧ - ١٧٩ محمد بن عبد الله بن عيسى القبريري ٩٦ محمد بن عبد الله بن عيسى بن محمد ٩٦ محمد بن عبد الله بن فرتون (القاضي)
--	--

- محمد بن مكى الأزدي ٤٧  
 محمد بن موسى الأنصاري المقرئ ٩٠  
 محمد بن موسى بن خلف الوشقي ١٨٢  
 محمد بن موسى بن مفلح ٣١  
 محمد بن يعمون القرشي الحسيني (أبو عبدالله) ١٤٦  
 محمد بن ميمون مركوس ١٦٦  
 محمد بن نصر الثغري (أبو عبدالله) ٩٥  
 محمد بن نصر الجهمي ١٤٤  
 محمد بن نوح ١٥٢  
 محمد بن هاشم التجبي ١٢٤ - ١٥١  
 محمد بن هشام المهدي ١٦٩ - ٢١٨  
 محمد بن وضاح ٧١ - ٧٢ - ٧٧  
 محمد بن وهب بن نذير الفهري (أبو عبدالله) ١٠٥  
 محمد بن وهب بن محمد بن وهب العافقي (أبو عبدالله) ١٤٦ - ١٤٧ - ١٤٨  
 محمد بن يحيى بن آدم التنوخي ٣٣  
 محمد بن يحيى بن بكر الأشعري (قاضي غرناطة) ٣٣٨  
 محمد بن يحيى بن سعيد الأنصاري اللاردي ٢٥٩  
 محمد بن يحيى بن سعيد بن سماعة ١٣٨ -  
 محمد بن يحيى بن فراتش (أبو عبدالله القاضي) ١٣٨ - ١٣٩ - ١٤٣ - ١٥٤  
 محمد بن يحيى بن محمد التجبي ١٤٦  
 محمد بن يحيى بن مزاحم الأنصاري ٢٤  
 محمد بن يحيى بن هاشم (أبو عبدالله الهاشمي) ١٣٨ - ١٤٩  
 محمد بن يبق الصيدلاني ٢٣  
 محمد بن يمن بن عدل ٥٠
- محمد بن عيسى (أبو عبدالله ابن البريلي القاضي) ١٦٩  
 محمد بن عيسى بن القاسم الصدفي (أبو عبدالله) ١٦٩  
 محمد بن عيشون بن السلاخ ٣١  
 محمد القاسي الفهري ٢٠٤  
 محمد بن فتح الأنصاري الامام (أبو عبدالله الثغري) ١٦١  
 محمد بن فتح الحجاري ٢٧ - ٧٣ - ٧٦  
 محمد بن فتوح الأنصاري ٤٤  
 محمد بن فرج بن جعفر بن خلف (ابن أبي سمرة) ١٦١  
 محمد بن الفرج بن عبد الولي ٣١  
 محمد بن الفضل بن نظيف ١٤١  
 محمد بن القاسم أسكنماده ٧٢  
 محمد بن قاسم بن خرّه (أبو عبدالله) ٩٥  
 محمد بن القاسم بن مسعدة الحجاري ٥١ - ٧٢ - ٧٧  
 محمد بن قاسم بن مسعود القيسي ٢٣  
 محمد بن قاسم بن هلال القيسي ٢٣  
 محمد القسطلي (أبو عبدالله) ١٥٥  
 محمد بن لب بن قصي ١٢٣  
 محمد بن اللباد ٩٥ - ١٤٤  
 محمد بن مردئيش ١٦٢ - ١٦٣ - ١٦٤  
 محمد بن مسعود بن خلف العبدري (أبو عبدالله) ١٠٤  
 محمد بن مسعود (أبو عبدالله النجاشي) ١٦٦  
 محمد بن مسعود بن عثمان العبدري ١٠٤  
 محمد بن مفرج (قائد الخيالة) ٢٠٩  
 محمد بن معذر (أبو بكر) ٩٨

مسعود بن عثمان بن خلف العبدري ( أبو الحيار ) ١٠٤	محمد بن يوسف بن اسماعيل ( سلطان غرناطة ) ٢٥٣
مسعود بن علي بن آدم ( أبو القاسم ) ١٤٠	محمد بن يوسف بن سعيد الكتاني ٣٤
مسعود بن يحيى بن مسعود ( أبو يحيى قاضي غرناطة ) ٣٣٨	محمد بن يوسف بن سليمان القيسي ( أبو بكر ابن الجزائر ) ١٥٠
المسعودي ٢١٢	محمد بن يوسف بن عبد الله التميمي ١٤٠
مسلم بن الحجاج ٣٠ - ٣٥ - ١٥٢	محمد بن يوسف بن عبد الله بن يوسف ١٦٠
مسلمة بن احمد المجرطي ٣٩ - ٤١ - ١٦٦	محمد بن يوسف بن مروان بن مروان ( أبو مروان ) ١٥٩
المسيح ( عليه السلام ) ٥٢ - ٥٨ - ٦١	محمد بن يوسف بن مطروح الربي ١٥٦
٢٠٢ - ٢٠١ - ١٧٧ - ١٨٤ - ٨١	١٨٣ - ١٧٨
٢٥٦	محمد بن يوسف الوراق التاريخي الحجازي ٧٣
مطران أو رجل ٢٦٣	محمد بن يونس الحجازي ٧١
المظفر بن الأفطس ٧١	المدجنين = المسلمين ٢٩٦ - ٢٩٧ - ٢٩٨
مظفر الكاتب السرقطي ( أبو الفرج ) ١٦٥	٢٩٩ - ٣٠٩ - ٣١٠ - ٣١١
المظفر بن المنذر التجيبي ١٢٤	مرزوق بن فتح بن صالح القيسي ٤٣ - ٤٤
المظفر بن المنصور بن أبي عامر ١٦٥	مرسين غريسيه ( شاعر كتلوني ) ٢٢٦
معاوية بن منبيل بن معاوية ٢٦	مركة الكرمي ( أسير نصراني ) ٢٩٣
معد بن عيسى التجيبي ٤٧ - ٧٨	مروان بن عبد الله بن الباليه ٢٦
المعز بن باديس ٢٥	مريانو كسترو ( قائد جيرنده ) ٢٨٢
معمر بن عبد الله بن معذل الباهلي الحجازي	مراحم بن عيسى ( أبو عبد الله ) ١٤٠
( أبو العيش ) ٧٤ - ٧٥ - ٧٨	المزني ١٤٤
معن بن عبد العزيز التجيبي ( أبو الأحوص )	المستعين بن المؤتمن بن هود ( أبو جعفر )
٥٧	٨٤ - ١١٨ - ١٤٢ - ١٥١ - ١٥٩
معن بن عبد الرحمن ( أبو الأحوص بن صباح والي المرية ) ١٤٥ - ١٨٢	المستنصر بالله بن الناصر ( الخليفة ) ١٣١
معن بن معن بن معن الانصاري	١٣٧ - ١٤٤ - ٢١٢
( أبو الأحوص ) ١٥١	مسعود بن سعيد ( أبو سعيد السرقطي )
المغاراتوس ٥٩	١٥١ - ١٨١
المغامي ( أبو عبد الله المقرئ ) محمد بن	مسعود بن عبد الرحمن الحنتي ( أبو سعيد الغري ) ٥١ - ١٥١
عيسى بن فرج ٩ - ١٥ - ٢٠ - ٢٣	
٣٤ - ٣٧ - ٤٣ - ٤٦ - ٩٠ - ١٥٥	

- مفرج الخراز ( أبو الخليل ) ٢٦  
مفرج بن خلف بن الحصار ٢٦  
مفرج بن فيرة الشنجالي ٤٩  
مفرج بن محمد الصدوق ( أبو القاسم )  
١٤٠ - ١٣٨  
مفرج بن يونس بن مفرج الحجاري ٧٢  
مقاتل ( أحد موالى العامريين ) ١٣١  
المقتدر بالله أحمد بن هود ١١٨ - ١٣٨  
١٥١ - ١٥٦ - ١٨٧ - ١٩٢ - ١٩٣  
١٩٤  
المقرى ( صاحب نفح الطيب ) ٣٧ - ٦٢  
٨٤ - ١٨٨ - ١٩١ - ١٩٣ - ٢١٢  
مكي بن أبي طالب المقرى ٢٤  
مكي بن عيسون ( أبو محمد ) ١٧٩  
المكي الناصرى ٢٩٧  
منجى بن موسى ( أبو الفوارس ) ١٥٥  
المنذر الثانى ( معز الدولة ) ١٢٤  
المنذر بن رضا ( أبو الحكم السرقسطى ) ١٦٥  
منذر بن سعيد ( القاضي ) ١٢  
المنذر بن سلمان بن محمد بن هود ٢٥٨  
المنذر بن المنذر ( أبو الحكم الحجاري )  
٧٣ - ٧٤ - ٧٦ - ٧٧  
منذر بن يحيى ( أمير سرقسطة ) ٢٥٧  
منذر بن يحيى الحاجب ١٠٥  
منذر بن يحيى بن مطرف التجبى ( المنصور )  
١٢٤ - ١٢٩ - ١٤٥  
المنصور بن أبي عامر ( محمد ) ٢١٠ - ٣٥  
٥٧ - ٦١ - ٦٢ - ٦٣ - ٦٤ - ٦٥ - ٦٧ - ٨٢  
٨٣ - ٨٤ - ٨٥ - ٨٦ - ٨٩ - ١٢٤ - ١٦٥  
٢١٧ - ٣١٨  
المؤتمن بن المعتدر بن هود ٩٠ - ١٥٦
- موزن توديل ( شاعر كتلونى ) ٢٢٦  
موزن زاليا ( شاعر كتلونى ) ٢٢٦  
موسى بن ابراهيم البريتانى ٣١٩  
موسى بن خلف ( أبو هارون ) ١٤٢  
موسى بن خلف ( بن أبي درهم ) ١٤١  
موسى بن عبد الرحمن ( ابن جوشن ) ٢٦  
موسى بن عبد الرحمن الزاهد ٢٦  
موسى بن على بن رباح ١٥٨  
موسى بن فورتونيو ١٢٣  
موسى بن قاسم بن خضر ٢٦  
موسى بن موسى بن قصى الثانى ( والى  
قطيلة ) ١٢٣ - ٢٠٦ - ٢٠٧  
موسى بن نصير ٧١ - ٩٣ - ١١٩ - ١٢٢  
٢٠٢ - ٢٠٣ - ٢١٦  
موتابز ( مؤرخ ) ٢٢٥  
مية ( جارية ابن ميعون الحسينى ) ١٤٦  
١٤٧  
ميكال بيريز ( كاتب كتلونى ) ٢٢٧  
ميكال فرر ( شاعر كتلونى ) ٢٢٧  
ميعون بن بدر القروى ٢٦  
( ن )  
نابليون بونابرت ٤٣ - ٥٤ - ٢٢١  
الناصر ( سلطان الموحدين ) ١٧٦  
الناصرى ( احمد بن خالد البلاوى صاحب  
الاستقصاء ) ٣١٣ - ٣١٦  
نافع ( أحد القراء السبعة ) ١٥٦  
نام بن محمد بن ديسم بن نام ( أبو العلام ) ١٥١  
ناهض بن عريب ( أبو جديدة ) ١٦٠  
نذيل العامرى ١٣١  
نجدة بن سليم الفهرى ٣٥

هشام بن سليمان بن الناصر ٢١٨	نوسينو فيدولاس (شاعر كتلونى) ٢٢٦
هشام بن عبد الجبار بن الناصر المهدي	النسائي (صاحب السنن) أبو عبد الرحمن
٢١٨ - ٢١٩	٧٨ - ٧٧
هشام بن عبد الرحمن الداخل ٣٧ - ٣٠٢	نصر بن ابراهيم المقدسى ١٢
هشام بن عمر (ابن الحنظلى) ٢٧	نصر (السلطان) ٣٢٨
هشام بن قاسم الأموى ٢٨	نصر بن سيد يونه بن خلف ٣٤
هشام بن محمد الأنصارى ٢٨	نصر بن عامر الأنصارى ٤٤
هشام بن محمد السابح ٢٧	نصر بن عيسى بن سحابة ٩٠ - ١٥١
هشام بن محمد بن الشرائى ٢٧	نصر المصطفى النقاط ٣٤
هشام بن محمد الفهرى ٢٨	نعم الخلف بن أبى الحبيب (أبو القاسم)
هشام المؤيد بالله (الخليفة) ٢١٦ - ٢١٨	١٧٠
همام بن يحيى بن همام (أبو العلاء)	نعم الخلف بن يوسف ٢٧
السرقسلى (١٥٦)	نفس بن عبد الخالق (أبو الحسن القصبى)
هنرى الرابع (ملك فرنسا) ٣١١	المقرى (١٦٧ - ١٩٧)
هود الداخل ١٢٩	(٥)
الهونش بن ذونيش بن الهونش بن شانجة	هارون الرشيد (الخليفة) ١٦٠
(ملك البرتغال) ٣٢٨	هبة الله بن الأكفانى ١٤٩
(و)	هذيل بن هذيل بن خلف بن رزين
واضح (مولى عبد الملك المظفر) ٢١٤	(أبو محمد) ١٠٠
واضح (والى طليطلة) ٣	هراندة بن شانجة بن القونس (ملك ليون)
واضح بن محمد السرقسلى ٨٨ - ١٤١	وقنتالة ٢٢٧
واضح بن محمد (أبو محمد الرعنى) ١٤١	مرمس (الحكيم) ٣٣٠
ولد منول ٣٠٥	هشام بن ابراهيم التيمى ٢٧
الوليد بن بكر بن محمد العمرى (أبو العباس)	هشام بن احمد الكتاتنى الوقى ٢٨
١٤٠	هشام بن احمد بن هشام (القاضى) ٣٩
وليد بن خطاب بن محمد ١٧٠	هشام الأموى ٨٢ - ١٠٥ - ١٢٢ - ١٢٣
الوليد بن عبد الخالق بن عبد الجبار	١٢٤
الباهلى (القاضى) ١٥٨	هشام بن حسين ٣٢
الوليد بن عبد الملك ٢٠٣	هشام بن سعيد الخير بن فتوح
وليد بن محمد الأنصارى ٤٤	(أبو الوليد) ١٧٨ - ١٧٩
وهب بن ابراهيم القيسى ٢٧	هشام بن سليمان المقرى ٤٧



- وهب بن لبيب بن عبد الملك ( ابو العطاء  
 الفهرى ) ١٠٤-١٠٥  
 وهب بن مسرة ٥٠-٧٥-٧٦-٧٧-٧٨-  
 ٩٥-١٥٩  
 ( ي )  
 ياقوت الحموى ٤٣-٤٥-٤٧-٤٨-٤٩-٥٠-  
 ٥٤-٥٨-٧٠-٨٤-٨٧-٩٥-٩٨-٩٩  
 ١٠٧-١١٩-١٢١-١٣٧-١٦٠-  
 ١٦٧-١٦٨-١٧٢-١٧٦-١٧٧-  
 ١٨٥-١٩٧-١٩٨-٢٥٧-٢٦٨  
 يحيى بن ابراهيم البسار ( ابو الحسن  
 القرطبي ) ٩٩  
 يحيى بن ابراهيم بن محارب ( ابو محمد ) ١٤١  
 يحيى بن احمد بن الحياض ٣٨-٤١  
 يحيى بن ذى النون المأمون ( صاحب  
 طليطلة ) ٢٥٧  
 يحيى بن زكريا بن محمد الزهرى ( ابو بكر  
 القرشى ) ١٧٠  
 يحيى بن سعيد بن الحديدي ٨-١٢-١٧-٢٩  
 يحيى بن سليمان بن حسين بن يوسف  
 الانصارى ( قاضى لاردة ) ٢٦٠  
 يحيى بن سلمان ( ابو زكريا ) ٣٨  
 يحيى بن سلمان بن هلال بن بطره  
 ( ابو زكريا ) ١٧٨  
 يحيى بن عبد الله بن خيرة ( ابو زكريا الدورقي  
 المقرئ ) ٩٨-٩٩  
 يحيى بن عبد الله بن ابي عيسى ( ابو عيسى )  
 ١٧٨  
 يحيى بن عبد الله الفهرى ٢٩  
 يحيى بن عبد الملك بن هذيل بن رزين  
 ( حسام الدولة ) ١٠٣
- يحيى بن عمر ١٥٧-٣٠٤  
 يحيى بن غالية ( والي قرطبة ) ١٦٢  
 يحيى بن الفتح بن حنش الحجاري ٧١-١٥٤  
 يحيى بن فرج بن يوسف ( ابو الحسن ابن  
 المصرى ) ١٤١  
 يحيى بن محمد التجيبى ( صاحب سرقسطة )  
 ١٢٤-٢١٢  
 يحيى بن محمد الاموى ٢٩-٢٦٠  
 يحيى بن محمد بن حسان القلى ( ابو محمد )  
 ٩٧-١٥٥-١٥٦  
 يحيى بن محمد بن وهب بن مسرة ٧٨  
 يحيى بن مسعود بن على القاضى ( ابو بكر )  
 ٣٢٦-٣٣٨  
 يحيى بن المنذر المظفر ١٢٩  
 يحيى بن منذر بن يحيى التجيبى ٢٥٧  
 يحيى بن موسى ( ابو بكر ) ١٥٥  
 يحيى بن نجاح ( ابو الحسين ) ٤٩  
 يحيى بن همام بن يحيى بن أرزاق ( ابو بكر ) ١٥٦  
 يحيى بن يحيى ( راوى الموطأ ) ١٧٨  
 يعقوب بن زبدة ( الحواري ) ٦١-٦٢  
 ٦٦-٦٧-١١٩  
 يعقوب بن عبد الحق المربني ( ابو يوسف )  
 ٣٠٣-٣١٤  
 اليعقوبى ٧١  
 يعلى العامرى ١٣١  
 يعيش بن محمد بن فتحون ( ابو محمد ) ١٥٩  
 يعيش بن محمد بن يعيش الاسدى ٣-٣٠  
 يوسف بن ابراهيم العبدري ( ابو الحاج  
 الثغرى ) ١٦٠-٢٦١  
 يوسف بن اسماعيل بن فرج بن نصر ٣٤٠  
 يوسف بن اسماعيل بن فرج ابن الاحمر

- يوسف بن يحيى المعافى ٣٠ - ٣٢  
يوسف بن يزيد القراطيسي ٣٣  
يوسف بن يونس ( أبو عمر الموري ) ٩٦  
يونس بن أحمد بن شوق ٣٠  
يونس بن أبي سهوله ابن ينج ٤٩  
يونس بن عبد الأعلى ١٤٤ - ١٧٨ - ٢٦٠  
يونس بن عبد الله ( قاضي قرطبة ) ١٤ -  
١٨ - ٢٢ - ٢٧  
يونس بن عيسى بن خلف ٨٩  
يونس بن محمد بن تمام الأنصاري ٣٠  
يونس بن محمد ( أبو الوليد ) ٣٠  
( ابن )  
ابن الأبار ٣٣ - ٣٤ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ -  
٣٨ - ٤٧ - ٧٤ - ٧٥ - ٨٨ - ٨٩ -  
٩٠ - ٩٦ - ٩٧ - ٩٨ - ٩٩ - ١٠٤  
١٠٥ - ١٢٨ - ١٤١ - ١٤٢ - ١٤٣  
١٤٤ - ١٤٥ - ١٤٦ - ١٤٧ - ١٤٨  
١٤٩ - ١٥٠ - ١٥١ - ١٥٢ - ١٥٣  
١٥٤ - ١٥٥ - ١٥٦ - ١٥٨ - ١٥٩  
١٦٠ - ١٦١ - ١٦٥ - ١٦٩ - ١٧٠  
١٧٩ - ١٨٠ - ١٨١ - ١٨٢ - ٢٥٩  
٢٦٠ - ٢٦١  
ابن أبي أحد عشر ( أبو عبد الله ) ٣٥ - ٣٦  
ابن أبي أصيبعة ١٦٥ - ١٦٦  
ابن أبي تليد ( أبو عمران ) ١٤٠  
ابن أبي الحصال ( أبو عبد الله ) ١٤٥ - ١٥٥  
ابن أبي درهم ( أبو الحرزم ) خلف بن  
عيسى بن سعيد الخير القاضي ١٣٨ -  
١٥٣ - ١٦١ - ١٧٨ - ١٧٩ - ١٨٢  
ابن أبي درهم ( أبو المطرف ) عبد الرحمن  
أبن موسى بن خلف بن عيسى ١٨٠
- سلطان غرناطة ( ٢٢٩ - ٢٣٠ -  
٢٣٢ - ٢٣٣ - ٢٣٤ - ٢٤٢ - ٢٤٣ -  
٢٥٣ - ٢٥٤ - ٣١٢ - ٣١٨ -  
٣١٩ - ٣٢٤  
يوسف بن أصبغ بن خضر ٢٨ - ٢٩  
يوسف بن تاشفين ١٥٦ - ٣٠٢  
يوسف بن سليمان المستعين بالله بن هود  
( حسام الدولة ) ١٨٨ - ١٩٣ -  
٢٥٧ - ٢٥٨  
يوسف بن عبد الرحمن الفهري ( أمير  
الاندلس ) ١٢٢  
يوسف بن عبد الملك ( أبو عمر المقرئ ) ١٥٩  
يوسف بن عمر بن أيوب البريشترى  
( أبو عمرو ) ١٨٥  
يوسف بن عمر بن أيوب التجيبي ١٨٥  
يوسف بن عمر بن أبي ثلة ٣٠  
يوسف بن عمر بن يوسف بن الفخار  
( أبو عمر ) ٥١  
يوسف بن فرج ( أبو الحجاج سفير سلطان  
غرناطة ) ٢٢٣  
يوسف المؤمن بن هود ١٢٤ - ١٢٨ -  
١٢٩ - ١٥١ - ١٥٢  
يوسف بن محمد السرقسلي ( أبو الحجاج )  
١٥٨  
يوسف بن محمد الكناني ٣٠  
يوسف بن مروان بن عيشون ( أبو عمرو  
المعافى ) ١٧٩  
يوسف المظفر بن سليمان ١٢٩  
يوسف بن موسى بن ألباش ٣٠  
يوسف بن موسى الكلبي ( أبو الحجاج  
الضرير ) ١٤١

- ابن أبي درهم ( أبو هارون ) موسى  
 ابن هارون ابن خلف ١٧٩ - ١٨١ - ١٨٢  
 ابن أبي درهم ( أبو عبدالله ) يحيى بن عيسى  
 ابن خلف بن عيسى ١٧٨ - ١٨٣  
 ابن أبيض ( أبو محمد ) عبد الله بن محمد  
 ١٣ - ٧١ - ٧٧  
 ابن أبيض ( أبو بكر ) ٩  
 ابن أبي عمران ( أبو عبد الله ) صهر سلطان  
 تونس ٣٢٧  
 ابن الأحمر ( أبو بكر ) ٧٦ - ١٦٢  
 ابن الأخضر ( أبو الحسن ) ١٨١  
 ابن أرفع راسه ( احمد بن قاسم ) ٤  
 ابن أرفع راسه ( عثمان بن عيسى ) ١٥ -  
 ٢٠ - ١٧٠  
 ابن الأسلي ( أبو محمد ) ٧١  
 ابن الأعرابي ٧٢  
 ابن أفلح ( أبو الحسن النحوي ) ١٥٦  
 ابن الألفاني ( أبو محمد ) ١٤٧  
 ابن الأثيري ( أبو الحسن ) ٦ - ١٦ -  
 ١٨ - ٢٠ - ٢٤ - ٣٤ - ٣٧  
 ابن أمية المجاري ٧٥  
 ابن الأنقر ( أبو القاسم السرقسطي )  
 ١٤٣ - ١٤٦  
 ابن الباذش ( أبو جعفر ) ١٤٨  
 ابن الباذش ( أبو الحسن ) ١٥٠  
 ابن باق ( أبو جعفر ) ٩٩  
 ابن برطير البلي ( أبو محمد ) عبد الحميد ٣٦١  
 ابن بسام ( أبو الوليد اللاردي ) ١٨٠  
 ابن بشكوال ٢ - ٤ - ٥ - ٦ - ٧ - ٩ -  
 ١٠ - ١٨ - ١٩ - ٢٠ - ٢١ - ٢٤ -  
 ٢٥ - ٢٦ - ٢٩ - ٣٦ - ٣٨ - ٤٤ -  
 ٤٥ - ٤٨ - ٤٩ - ٥٠ - ٧٦ - ٧٨ -  
 ٧٩ - ٨٠ - ٨٨ - ٩٠ - ٩٧ - ٩٩  
 ١٠٤ - ١٣٨ - ١٣٩ - ١٤٠ - ١٤١  
 ١٤٩ - ١٦٩ - ١٧٠ - ١٨٢ - ١٨٣  
 ١٨٥ - ١٩٨ - ٢٥٨ - ٢٦١  
 ابن بقي ( أبو القاسم ) ٣٥  
 ابن بكلاش ( طبيب يهودي ) ١٦٩  
 ابن بلاسكوط ١٣٢  
 ابن بنكلش ( محمد الاسدي ) ٣٣  
 ابن بونة ( أبو محمد ) ١٤٩  
 ابن البياز ٩٦  
 ابن البيروله ( عبد الرحمن بن محمد ) ١٧  
 ١٩ - ٢١  
 ابن الجند ( أبو بكر ) ١٥٣  
 ابن جواهر ( أبو بكر الحجري ) محمد بن محمد  
 ١٥ - ٢٤  
 ابن جندی ( قائد ) ٢٩٣  
 ابن جهم ( أبو الحسن ) ٢٧  
 ابن جيب ( أبو الحسن الكاتب ) ٢٥٤ -  
 ٣٢٦ - ٣٣١ - ٣٣٤ - ٣٣٨  
 ابن حارث ١٨١  
 ابن حبیش ( أبو القاسم ) ٣٦ - ٨٩ - ٩٩  
 ١٤٤ - ١٤٧ - ١٤٩ - ١٥٢ - ١٥٣  
 ١٦١ - ١٦٩ - ١٨٠  
 ابن الحذاء ( أبو عمر ) ٤ - ١٢ - ١٣ - ٢٨ -  
 ١٥٣ - ٢٥٩  
 ابن الحذاء ( أبو عبد الله القاضي الاقطع )  
 ١٢ - ١٣ - ٢٠ - ٩٧ - ١٤١  
 ابن حزم ( أبو محمد ) ١١ - ٧٣ - ٧٤ - ٧٥ -  
 ١٥٧  
 ابن الحسين ( صاحب الشيعي ) ٢٤١  
 ابن الحضرمي ( أبو عبدالله ) ١٥٣  
 ابن حفصیل ( أبو الحسين الصيقل ) ٩٧

٢٩-٣٣-٥٠-٥١-٧٤-٧٦-٧٧	ابن حميد (ابو عبدالله) ١٦١
ابن رودمير (الطاغية) ١٩٣-٢٥٨	ابن حنيف (أبو موسى) ١٤١
ابن رزق ١٤٦	ابن الحواص ١٧٩
ابن رزقون (ابو عبدالله) ١٥٣	ابن حوط الله (ابو سليمان) ١٥٠
ابن رزين (هذيل بن خلف بن لب بن الإصليح) امير شتمرية ١٠٠-١٠٥	ابن حوط الله (ابو الربيع) ١٨٠
١٠٦	ابن حوقل ٧٠
ابن رشد (أبو الوليد) ١٠٤-١٦٠-١٨١	ابن حيات (ابو زيد) عبد الرحمن بن محمد
ابن الريول (ابو محمد بن الفتح) ٧٨	المقرئ ١٥٦-١٨٠
ابن زغبة (ابو عبدالله) ٣٥	ابن حيان ٣-١٣-٣٠-٣٤-١٠١-١٠٢-١٠٣
ابن زهر (ابو بكر) ١٧-١٨-٢٠-٢٣	١٠٣-١٠٥-١٠٦-١٤٥-١٨٨
١٤٥-١٤١	١٨٩-١٩١-١٩٢-١٩٣-١٩٤
ابن زياد اللؤلؤي ٢٢	٢١٣
ابن سائق ٢٢	ابن خروف (ابو الحسن) ١٥٠
ابن سبيطة (أبو الحسن الثاني) ٤٦	ابن خروف (ابو بكر) ٢٣
ابن سعادة (ابو عبدالله) ١٥٦	ابن خورج (ابو محمد) ٤٤
ابن سعدون القروي ١٤٧	ابن خلدون (عبد الرحمن) ٨٢-٨٤-٢٠٢
ابن سعدون الرشقي (أبو محمد الضرير) ١٥٥	٢٠٣-٢١٢-٢٥٠
ابن سعيد ٨٤-٨٦-١٢١-١٢٨	ابن خلصة (ابو عبدالله المغافري) ٤٩-
ابن سفيان (مؤلف الهادي في القراءات) ١٤٧	١٥٠-٢٥٩
ابن السقاط (ابو عبدالله) محمد بن خلف	ابن خزيمة ١٤١
القاضي ٤٨-٨٨-٨٩	ابن خيرة (ابو الوليد) ١٥٦
ابن سكرة (أبو علي الصدفي) ٣٢-٩٨	ابن خيرون (ابو الفضل) ١٤٨-١٤٩-
١٠٤-١٣٨-١٣٩-١٤٠-١٤٨	١٥٥
١٥٠-١٥١-١٥٢-١٥٤-١٦٩	ابن الدينباغ (ابو الوليد) محمد ٤٧-٧٤-
١٨١-١٨٢-١٨٣-٢٥٩-٢٦١	١٤٨-١٥٩-١٦١-٩٨
ابن سماعة (أبو عبدالله) سليمان ١٠-	ابن دخيل (ابو اسحاق) ١٨٠
١٤٧	ابن الدخيل (ابو يعقوب) ٢٧
ابن سميح (أبو عمر القاضي) ٤-١٤-	ابن دراج القسطلي ١٢٤
	ابن الدوش (ابو الحسن) ٩٦-١٨٠
	ابن ذكوان (القاضي) ١٣
	ابني ذنين (ابو محمد) عبد الرحمن ١٧-٢٧-

- ابن الصفار ( أبو عبد الله ) ١٥٣  
ابن صفوان ( أبو جعفر الملقب الكاتب )  
٣٢٦  
ابن الصقل ( أبو القاسم ) ١٦٩  
ابن الصقل = ( أبو مروان الوشقي )  
ابن طراوة الملقب ١٩٨  
ابن الطويل ( القائد يرشتر ) ١٨٧  
ابن عباس الخطيب ( أبو محمد ) ٧-١٨-  
٢٨-٤٤  
ابن عبد الجبار ١٠١  
ابن عبيد الله ١٤٥  
ابن عتاب ( أبو محمد ) ١٨١  
ابن عذارى ( أبو العباس المراكشي )  
١٠٠-١٠١-١٠٥-١٠٦-١٨٥-  
١٨٨-١٩٣-١٩٤-٢١٣-٢١٦  
ابن العربي ( أبو بكر ) ٣٥-٩٦-٩٨-  
١٠٤-١٢٨-١٥٠-١٥٧-١٨١  
ابن عريب ( أبو علي ) ١٥٦  
ابن عزيز ٧٤-٧٥  
ابن عساكر ( مؤرخ دمشق ) ٧٥-١٤٧  
٢٦١  
ابن العطار ( أبو عبد الله ) ٢٢-٢٧-٤٧-  
١٧٠  
ابن عطية الغرناطي ١٩٨  
ابن عفيف ( أبو الحسن ) عبد الرحمن بن  
عبد الله ١٩-٣٢-٣٥  
ابن عميرة المخزومي ( المؤرخ ) ٣١-٣٢-  
٧٦-٨٩-١٥٧-١٥٨-١٥٩-١٦٠-  
١٦١-١٦٥-١٧١-١٧٨-١٧٩-  
٢٤٥-٢٤٦-٢٥٨-٢٥٩  
ابن عون الله ( أبو جعفر ) ١٢-١٤-٧٤-٧٩  
١٦-١٧-٣٠-٤٤  
ابن السيد ( أبو محمد البلبوسي ) ٤٦-  
١٤٠-١٥٠-١٨١  
ابن سبده ( أبو الحسن ) ٩٠  
ابن سيرى ( أبو حفص ) ٢٤٥-٢٤٦-  
٢٤٨  
ابن شبل ٩٥  
ابن شريح ( أبو عبد الله ) ١٣٨  
ابن شفيح ( أبو الحسن ) ١٨٠  
ابن الفناعة ٣٩  
ابن شق الليل ( أبو عبد الله ) محمد بن  
إبراهيم بن موسى بن عبد السلام الحافظ  
١٥-٣٤-٣٨-٧٤  
ابن شق الليل ( عبد الملك بن محمد ) ١٩  
ابن شظير ( أبو إسحاق ) إبراهيم بن محمد  
٢-٦-٧-٩-١٠-١٢-١٣-  
١٥-١٧-١٩-٢٠-٢١-٢٢-  
٢٦-٢٧-٣٣-٣٤-٣٨-٤٥-  
٥١-٧٤-٧٦-٧٧-٧٨-٨٨-  
٩٦-٩٧-١٤١-١٤٤-١٥٧-  
١٥٩-١٧٠-١٨٥  
ابن الشوله ( أبو عبد الله بن خلف ) ٧٤  
ابن شيرون ( أبو عامر ) ١٥٥  
ابن شيرين ( أبو بكر الكاتب ) ٣٣٤-  
٣٤١  
ابن صاعد ( أبو القاسم ) ٧٩-١٦٥  
ابن صاعد ( أبو الوليد ) ١٨  
ابن الصانع ( أبو عبد الله ) ٣٥  
ابن صخر ١٥٥  
ابن الصراف ( أبو عبد الله ) ١٤٢

ابن عباد (أبو عبدالله) ١٨٠-١٨١	ابن بكاشة (أبو الحسن علي) سفير ملك
ابن عباد (أبو عمر) ٢٦٠-٢٥٩-١٨١	غرناطة ٣١٢-٣٢٢-٣٢٣-٣٢٤
ابن عياش الانصاري ١٧٩	ابن كوثر (أبو الحسن) ١٥٣
ابن عياض (الامير) ٩٧-١٦٢	ابن اللوشى (أبو عبدالله) وزير غرناطة
ابن عيسى (القاضي برشتر) ١٨٨	٣٣٤
ابن عيشون (أبو عبدالله) تمام ٢٣ -	ابن ماشام الله (عبد الرحمن بن قاسم)
٢٧-٤٥-١٨٢	١٨-٢٤
ابن غالب ١٢٠-١٢١	ابن المبارك عبد الله (٧٧)
ابن غرسية (أبو عامر) ١٤٨	ابن مبشر (أبو بكر) ٨٠
ابن غثيلان (أبو الحكم) عبد الرحمن بن	ابن المبشر (أبو علي السرقسطي) ١٦١-
عبد الملك ١٤٢-١٥٥-١٥٨	١٦٩
ابن غلبون المقرئ (أبو الطيب) ١٦-٤٥	ابن محارم ١٧٨
ابن الفحام ٢٨٢	ابن المحروق (محمد بن أحمد) الوزير ٣٠٤-
ابن الفخار (أبو عبدالله) ١٥-٢٣ -	٣٣٧-٣٣٨
٢٨-٩٦-١٥٣	ابن مدرج (أبو المطرف) عبد الرحمن
ابن الفرار (أبو عبدالله الجيالي) ١٤٢	ابن عيسى ١٦-٢٧-٤٤-٤٩ -
ابن فرنش (أبو عبدالله) محمد بن اسماعيل	٥١-٧٧
القاضي ١٣٩-١٤١-١٤٥-١٤٧	ابن مدير ١٨-٢٦-٨٨
١٥٣	ابن مسرة (أبو مروان) ١٥٥
ابن الفرضى (أبو الوليد) ١٢-٢٢ -	ابن مسرة (أبو زكريا) محمد بن عبدالله
٧٠-٩٥-١٤٤-١٥٠-١٥١ -	١٣-١٤-٣٣-٧٢
١٧٨-١٨١-٢٥٧	ابن المشاط الطليطلى (أبو القاسم)
ابن فضيل الطليطلى ٣٣	عبد الرحمن ٢٦٠
ابن فطرة (أبو زكريا) ١٨٥	ابن مطاهر (أحمد بن عبد الرحمن) ١٠-١١-
ابن القوال (الطبيب الفيلسوف) ١٦٥	٢٤-٢٦-٣٠
ابن فوركة ١٦-٤٦	ابن مغيث (أبو جعفر) محمد ١٩-٢٢-
ابن قتيبة ٧٢	٢٣-٣٠-٤٤
ابن القشاري (عبدالله بن أحمد) ١٣-٢٣	ابن مغيث (أبو الحسن) ٣٥-١٥٥ -
ابن قوطه (أبو الحسن الحجاري) ٨٩	١٦٠
ابن القوطية ٢٠٦	ابن مفرج (أبو عبدالله) ١٢-١٤ -
ابن كرز (أبو الحسن) ١٦١	٤٩-٧٩

ابن الوراق ( أبو المطرف ) ١٤٩ - ١٧٩	ابن الملقوم ١٦٩
١٨٠	ابن منبأ الخطيب ( أبو زيد ) ١٤٣
ابن ورد ( أبو القاسم ) ٣٥ - ١٥٠	ابن منسج ( أبو عبدالله ) ١٥٣
ابن الورد ( أبو محمد ) ٧٧	ابن منظور ( أبو عبدالله ) ٣٥
ابن وهب ١٥٨	ابن مهلب ( أبو عبدالله ) ١٣٨
ابن يسمون ( أبو الحجاج ) ٣٥	ابن الموازة ( أبو عبدالله الحجارى ) ٧٥
ابن يعلى ٢١٢	ابن موهب ( أبو بكر القبرى ) ١٥٤
ابن يعيش ( محمد ) ٩ - ١٩ - ٢٢ - ٢٧ - ٢٨	ابن ميمون ( أبو جعفر ) احمد بن محمد
ابن يتق ( أبو بكر ) ١٤ - ٧٤	٢ - ٦ - ٧ - ٩ - ١٠ - ١٢ - ١٣ - ١٥ - ١٧ - ١٩
ابن يونس ١٦٥ - ١٧٨ - ١٧٩	٢٠ - ٢١ - ٢٢ - ٢٦ - ٢٧ - ٣٣ - ٣٤ - ٣٨
بنو	٤٥ - ٥١ - ٧٦ - ٧٧ - ٨٨ - ٩٦ - ٩٧
بنو الآخر ٢٣٥ - ٢٤٨ - ٢٨٥	١٤١ - ١٤٤ - ١٥٧ - ١٥٩ - ١٧٠ - ١٨٥
بنو أمية ١٣ - ٤١ - ٤٣ - ٨١ - ١٠٠ - ١٢٩	ابن التاهض ( أبو سلفة بن عبد الرحمن )
١٣٤ - ٢١٨ - ٣٠١	١٤٤
بنو ذى النون ٣٥ - ٨١	ابن نبات ( محمد ) ١٧ - ٢٢ - ٢٧
بنو رزين ( بنو الأصلم ) ٨١ - ١٠١ -	ابن نذير ( أبو العطاء ) ١٨٠
١٠٦	ابن النداف ( زكريا بن يحيى بن سعيد )
بنو العباس ٥٥	الارردى ٢٥٧
بنو عبد المؤمن ٣٠٢ - ٣٠٣	ابن نصرود ( أبو جعفر ) ١٨١
بنو فرج ٧١	ابن النعمة ٣٢
بنو قصى ( قصى ) ٨١ - ١٢٢ - ١٢٣	ابن نفيس ( أبو العباس ) ١٣٨
بنو لثونة ٣٠٢	ابن نماره ( أبو بكر ) ١٤٣ - ٢٥١
بنو مرين ( ملوك المغرب ) ٢٨٥ - ٢٨٦	ابن نوح ( أبو عبدالله ) ١٤٦ - ١٥٨
٣٠٣ - ٣١٤ - ٣١٨	١٨١
بنو المؤذن ١٧٩	ابن الهندى ( أبو عمر ) ٢٢ - ٢٧ - ٤٦ -
بنو هود ٨١ - ١٢٤ - ١٢٦ - ١٢٨ - ١٢٩ -	١٦١ - ١٧٠
١٣٥ - ١٥٨ - ١٦٥ - ١٦٦ - ١٩٣	ابن واجب ( أبو الحسن ) القاضى ٩٦
٢٥٦ - ٢٥٧	١٤٣
( أبو )	ابن واجب ( أبو الخطاب ) ١٤٦ - ١٥٣
أبو احمد بن جحاف الأخيف ٣٤	ابن الوراق ( أبو زيد ) ٩٩ - ١٥٦
أبو اسحاق التمار ١٦	

أبو بكر القرشي ٧٧	أبو اسحاق الجبال ٤٧
أبو بكر المرادي ١٤١	أبو اسحاق الديبلي ٧٧
أبو بكر المصعقي ( محمد بن مشام ) ٤٥	أبو اسحاق بن شعبان ١٤٥
١٨٢ - ١٦٥	أبو اسحاق الشيرازي ١٤
أبو بكر المطوعي ١٥ - ١٧	أبو اسحاق النراطي ٣٤
أبو بكر بن موسى ٧٦ - ٢٦٠	أبو اسحاق بن يعلى الطرسوني ١٧٤
أبو بكر بن هذيل ١٨١	أبو الاصمغ بن عيسى ( القاضي ) ١٤٩
أبو البقاء الرندي ( شاعر ) ٣٠٢	أبو الاصمغ المنزلي ٩٦
أبو تمام القطيني ١٨٠	أبو بحر الأسدي ١٥٢ - ١٨١
أبو التمام الحراني ١٥٣	أبو بحر الشيرازي ٧٣
أبو جعفر ( احمد ) ١١٨	أبو بكر الأجرى ٧٧ - ٩٦ - ١٥١
أبو جعفر بن جراح ١٤٩	أبو بكر بن أسد ( القاضي ) ١٥٢
أبو جعفر بن الحكم ٩٧ - ٩٩	أبو بكر بن الأسفراييني ١٧٩
أبو جعفر بن حدين ٢٥	أبو بكر البزار ١٤٨
أبو جعفر بن دحمون ١٦	أبو بكر الباجاني ٧٥
أبو جعفر بن شريح ١٥٦	أبو بكر التججي ١٧٠
أبو الجيوش ( السلطان ) ٣٠٣	أبو بكر الجزار السرقسطي ٢٥٩ - ٢٦٠
أبو الحاتم الحجاري ٧٤	أبو بكر الحافظ ١٦٠
أبو الحارث ( الأسقف ) ١٦٦	أبو بكر بن الحسن الصقلي ١٧٩
أبو حامد الغزالي ٣٧	أبو بكر بن حمدان ٩٥
أبو الحجاج بن أيوب ١٥٣	أبو بكر بن الخطيب ١٥٥
أبو الحجاج بن زياد الميوري ١٥٥	أبو بكر بن الخواف ٣٧ - ٩٠
أبو حذيفة الجذامي ١٢٩	أبو بكر الرازي ١٥٥
أبو الحسن بن بندار القزويني ١٧٩	أبو بكر بن رزق ١٤٣
أبو الحسن بن ثابت ٩٠	أبو بكر بن سليمان بن الناصر ٢١٨
أبو الحسن الحصري ١٤٩	أبو بكر الطرسوسي ٧٨
أبو حسن الحلبي ١٤٠	أبو بكر بن عبد الله بن طلحة اليابري ١٥٥
أبو الحسن الخزازي ٧٧	أبو بكر بن علي بن يوسف بن تاشفين ١٠٤
أبو الحسن = ابن رشيق	أبو بكر بن عمار الدمياطي ٩٧
أبو الحسن الزهراوي ٣٧	أبو بكر بن الغراب ٦



أبو زكريا بن أبي حفص ٣٠٣	أبو الحسن بن صخر ٢٠
أبو زكريا التبريزي ١٤٩	أبو الحسن بن طاهر ١٥٦
أبو زكريا بن هذيل ٣٣٠	أبو الحسن العبيسي المقرئ ٢٤
أبو زيد الحشا ٥	أبو الحسن بن فرجان ٣٣
أبو زيد العطار ١٧ - ٢٠	أبو الحسن القابسي ٢٧ - ٧٦
أبو سعد الماليني ١٧٠	أبو الحسن اللواتي ١٤٩
أبو سعد الواعظ ٤٩	أبو الحسن المريني (سلطان المغرب) ٢٤٩
أبو سعيد السجزي ٤٩ - ١٥٨	٣١٢ - ٣١٣ - ٣١٤ - ٣١٥ - ٣١٦
أبو سعيد (السيد الوالي غرناطة) ١٦٣ - ١٦٤	٣١٧ - ٣١٩ - ٣٣٠
أبو سعيد السيرافي ١٤٩	أبو الحسن بن مسعود (وزير غرناطة)
أبو سعيد المريني (السلطان) ٣١٣ - ٣١٧	٣٣٧
أبو سعيد بن يونس ٢٥٩	أبو الحسن بن معاوية بن مصلح ٧٤
أبو صخر ١٨٥	أبو الحسن النيسابوري ٧٧
أبو طالب التنوخي ١٥٣	أبو الحسن بن هذيل المقرئ ٣٤ - ١٥٦
أبو الطاهر الاشركوني ١٦٠ - ١٨٠	أبو الحسن بن القاضي أبي الوليد الباجي ١٣٨
أبو الطاهر التميمي ١٤٨	أبو حفص بن برد ٢١٨
أبو طاهر السلفي (أحمد بن سلفة) ٤٥ -	أبو حفص الجرجيري ٧٧
١٨٥ - ١٩٧ - ١٩٨ - ٢٦١	أبو حفص بن عراق ٩٦
أبو الطاهر العجيني ١٦ - ١٥٩	أبو حفص بن كريب ٤٤ - ٩٧
أبو الطاهر بن عوف ١٥٣	أبو الخطاب العلاء بن حزم ١٢
أبو الطيب الحريري ٧٨	أبو داود المقرئ ٩٦ - ١٤٠ - ١٤٣
أبو عامر بن اسماعيل (القاضي) ٣٤	١٦٠ - ١٨٠ - ١٨٢ - ٢٥٩
أبو العباس بن بشار الرازي ١٧٩	أبو داود المؤيدي ٩٠
أبو العباس بن تميم ١٦	أبو داود بن نجاح ٧٥
أبو العباس بن سهل العطار ٧٧	أبو الدرداء (رضي الله عنه) ٧٥
أبو العباس المنذري ٢٥ - ٣٧ - ١٣٩ - ١٤٨	أبو ذر الأموي ١٩
١٥٢ - ١٥٩ - ٢٥٩	أبو ذر الحثني ١٥٣
أبو العباس بن قنوح ٤٤	أبو ذر المروزي (عبدالله بن أحمد الحافظ)
أبو العباس بن منير ١٧٩	١٥ - ١٨ - ٢٠ - ٢١ - ٢٢ - ٣٤
أبو العباس بن هاشم المقرئ ٨٨	٣٥ - ٤٤ - ٤٩ - ١٤٠ - ١٥٤
أبو عبد الله بن إدريس المخزومي ١٤٨	أبو الربيع بن سالم ١٥٦

أبو عبد الله الأسدي ١٤٩	أبو علي العسالي ٤٨
أبو عبد الله الألباني ١٥٦	أبو علي العسالي الحافظ ١٠ - ١٤٠
أبو عبد الله بن أوس الحجاري ١٤٨	أبو علي الفارسي ١٤٩
أبو عبد الله بن الحاج (الفاضل) ١٩ - ١٤٠	أبو علي القالي ١٣٧
١٨٠ - ١٨١	أبو علي بن معافي ٢٤
أبو عبد الله الخولاني ٩٨ - ١٥٠	أبو عمران الفاسي ١٨ - ٢٧ - ٧٨ - ١٤١ -
أبو عبد الله بن سعادة المعمر ٣٢ - ١٥٠	١٤٥ - ١٧٩ - ١٨١
أبو عبد الله الطرابلسي المقرئ ٩٧	أبو عمر الزاهد ١٤
أبو عبد الله بن عابد ٢٢	أبو عمر الطلبنكي (أحمد بن محمد بن لب)
أبو عبد الله بن عقال المقرئ ١٤٨	١٨ - ٢٠ - ٢٢ - ٢٣ - ٢٨
أبو عبد الله بن فرج المكناسي المقرئ ٩٧	٤٤ - ٥٤ - ٧١ - ٧٤ - ٧٥ - ٧٦
١٥٠	٧٧ - ٧٨ - ١٣٨ - ١٤١ - ١٤٢ -
أبو عبد الله القضاي ٨ - ٢٤	١٤٤ - ١٤٥ - ١٤٦ - ١٥٢ - ١٥٥
أبو عبد الله بن الكاتب ٣٣٦	١٥٩
أبو عبد الله الكتاني ١٠١	أبو عمر بن عبد البر ١٢ - ١٨ - ٢٤ -
أبو عبد الله بن مسعدة ٧٤	٢٦ - ٣٠ - ٣٦ - ٣٧ - ٤٤ - ٧٥ - ٨٨
أبو عبد الله بن مكي ١٥٥	١٤٣ - ١٤٧ - ١٥٩ - ٢٥٩
أبو عبد الله الموروري ١٨١	أبو عمر بن عمران الفخار ٧٤
أبو عبد الله بن ميمون الحسيني ١٤٣	أبو عمر القسطلي ١٤٦ - ١٦٥
أبو عبد الله النيري ١٤٩ - ١٥٠	أبو عمر المديوني ٤٤ - ٧٤
أبو عبد الله بن هاشم ١٤٢	أبو عمر المليحي ١٤٠ - ١٧٠
أبو عبد الملك البوني ١٨١	أبو عمرو عثمان البلجيطي مقرئ ٩٧ - ١٥٢
أبو عبيد البكري ١٤٩ - ١٦٨	١٨٠
أبو عثمان نافع ٣٧	أبو عمرو السفاقي ٦ - ٢٨ - ١٥٤ - ١٨١
أبو العطاء بن نذير ١٥٣	أبو عمر المقرئ ٨ - ٢٣ - ٣٥ - ٣٨ - ٤٤
أبو علي الأفيوطي ٧٧	٨٩ - ٩٠ - ٩٦ - ٩٧ - ١٤٠ - ١٤١
أبو علي الجبائي ١٤١	١٤٧ - ١٥٤ - ١٦١ - ١٨٥
أبو علي الصنف = ابن سكرة	أبو عيسى اللثمي ٧٣
أبو علي الصراف ٩٥	أبو غالب بن تمام ٣٢
	أبو الفتح بن جني ١٤٩

أبو محمد بن رحمان ١٤٩	أبو الفتح السمرقندى ١٦٩
أبو محمد الرشايطى ٣٥	أبو الفتوح بن محمود المعلى ٤٥
أبو محمد الركلى ١٤٣ - ١٤٦ - ١٨١	أبو الفدا ٨٧ - ٢١٢
أبو محمد الريولى ٢٩	أبو الفرج بن فتح السلى ٧٣
أبو محمد بن سمحون ١٤٩	أبو الفرج الصوفى ٣٨
أبو محمد بن سهل المنقودى ١٥٥	أبو الفضل بن عباس ١٤٨
أبو محمد الشنجلالى ٧ - ١٤ - ٢٨ - ٣١ -	أبو الفوارس بن عاصم الزينى ١٤٨ - ١٤٩
٤٤ - ٤٥ - ٧٤ - ٧٨ - ١٨٢	أبو القاسم بن ثابت (قاضى) ١٤٣ - ١٨١
أبو محمد بن عاشر ١٥٢	أبو القاسم بن الحسن التوخى ١٤٠
أبو محمد بن عباس الطليطلى ٣٥	أبو القاسم بن حميد بن (القاضى) ٩
أبو محمد بن غتاب ٩٦ - ١٥٠	أبو القاسم الجوهرى ١٤٠ - ١٥٩
أبو محمد المالىقى (عبد الوهاب المنشى)	أبو القاسم السقطلى ١٦ - ٢٧ - ١٤١
١٩٢ - ١٩٣	أبو القاسم السهلبى ٩٩
أبو محمد بن عبدون الحلى ٣٧	أبو القاسم الطحان ٣٨
أبو محمد بن عيد الله ١٨٢	أبو القاسم بن عبد الرحمن بن الحسن
أبو محمد بن فراس الاطروش ١٧٩	الشافعى ١٨٢
أبو محمد بن قاسم ٧٤	أبو القاسم بن محمد بن عيسى القائم (وزير
أبو محمد القامى (القاضى) ٩٨	غرناطة) ٣٣٥
أبو محمد القلى ٤٦ - ١٤٨	أبو القاسم بن النحاس ١٦١
أبو محمد بن محمد بن عبد الله ٣٤	أبو القلى كامل السالى (الحكم) ٩٠
أبو محمد بن النحاس ٣٨ - ٩٧	أبو مالك بن أبى الحسن (السلطان المرىنى)
أبو محمد بن نوح ١٥٢ - ١٥٤	٣١٤ - ٣١٦
أبو محمد بن هلال ٣٠	أبو محمد الاصبلى ١٥٤
أبو مروان بن الانصارى (السرقطلى) ١٥٨	أبو محمد بن أبى جعفر ١٥٠
أبو مروان بن سراج ١٤١	أبو محمد بن أبى زيد ١٦ - ٣١ - ٤٤ -
أبو مروان (ابن الصيقل الوشق) ٩٧ -	٧٦ - ٥٠
١٤٣ - ١٤٧ - ١٤٩ - ١٧٩ - ١٨٠	أبو محمد البطيوسى (= ابن السيد)
أبو مري بن البجائى ١٦٦	أبو محمد بن ثابت ١٤٠
أبو مسلم الكشكى ٧٢	أبو محمد الثغرى (القاضى) ١٤١

ابو الوليد الباجي ٨-٢٥-٧٥-٨٨-	ابو المصعب الزهرى ١٧٠
٩٧-١٣٩-١٤٣-١٤٧-١٤٨-	ابو المطرف بن سلة (القاضي) ٣٣
١٤٩-١٥٣-١٥٩-١٦٠-١٦٩-	ابو المطرف التجيبي (والى لاردة) ٢٥٧
١٨٢-١٨٣-٢٥٩	ابو المطرف بن فطيس ١٢
ابو الوليد بن خيرة ١٤٩	ابو مطرف التنازعى ١٧-١٨
ابو الوليد هشام الكنانى ٧٦	ابو المطرف بن واقد ٣٧
ابو الوليد الوقشى ١١-١٥-١٦-٢٥-	ابو معشر الطبرى ٢٤-١٦٩
٤٩-٧٥-١٤٧-١٤٨-١٥٦	ابو ميمونة ٧٦
ابو يحيى بن ابى زكريا بن ابى اسحاق	ابو نصر الشيرازى ٢٤-٤٧
(سلطان تونس) ٢٥٤-٣٣٩	ابو النعم الحاجب (وزير غرناطة) ٢٥٤
ابو يعقوب الدبرى ٧٢	ابو نعيم الحافظ ١٥٢
ابو يعقوب (السيد) ١٦٤	ابو هريرة (رضى الله عنه) ٣٣
ابو يوسف بن سليمان ١٦٤	ابو الوشاء ٩٦
ابو يوسف (القاضي) ١٦٠	

## فهرس الأماكن والبلاد

الواردة في الجزء الثاني من كتاب

الحلل السندسية في الأخبار والآثار الاندلسية

رتبها الفقير إليه تعالى عثمان خليل

أراكوريقه ٨٦	(١)
أرنبلو (قصة) ١٧٦	أبره ١٦٨ - ١٧٦
أرنيس البحر (بلدة) ٢٨٤	آبله ٥٢
أريزا ٨٦ - ٩٠ - ٢٦١	أبها (بلد من عسير) ١١١
أستله (بلدة) ١٧٧	أيلة ١٠٧
استورقة ٥٢ - ٥٨ - ٥٩	أراغون ٦٨ - ٦٩ - ٨٦ - ٩٠ - ٩١
اسقاطرون (بلدة) ١٩٧	٩٣ - ٩٤ - ١٠٠ - ١٠١ - ١٠٨
اسكندرية ٨ - ٢٤ - ٣٨ - ٤٦ - ٧٧	١١٠ - ١١٢ - ١١٣ - ١١٤ - ١١٦
٩٨ - ٩٩ - ١٤٩ - ١٥٧ - ١٦٩	١١٧ - ١١٨ - ١٢١ - ١٢٢ - ١٢٦
١٨٥ - ١٩٧ - ١٩٨ - ٢٦١	١٧٧ - ١٩٨ - ١٩٩ - ٢٠٧ - ٢٠٨
أشيرة (قرية بسرقة) ١٦١	٢١١ - ٢١٦ - ٢١٧ - ٢٢٠ - ٢٢١
أشبونه ٢٤ - ٣١٤ - ٣١٨	٢٢٣ - ٢٢٥ - ٢٢٩ - ٢٣٢ - ٢٣٣
أشيلة ١٩ - ٢٤ - ٣٥ - ٣٨ - ٨٧	٢٣٣ - ٢٣٤ - ٢٣٥ - ٢٣٩ - ٢٤٠
١٣٨ - ١٤٠ - ١٥٤ - ٢٨٨ - ٢٩٣	٢٤٢ - ٢٤٣ - ٢٤٤ - ٢٤٥ - ٢٤٦
٢٩٨ - ٣١٩ - ٣٢٠ - ٣٢٧ - ٣٣٦	٢٤٨ - ٢٤٩ - ٢٥٠ - ٢٥١ - ٢٥٢
اشتوريش ٥٨	٢٥٣ - ٢٥٥ - ٢٥٦ - ٢٧٦ - ٢٨٥
اشتورية - ٢٠٨ - ٢٠٩ - ٣١١	٢٨٦ - ٢٨٧ - ٢٩٠ - ٢٩٢ - ٢٩٣
أشقه ١٦٨	٢٩٤ - ٢٩٨ - ٢٩٩ - ٣٠٠ - ٣٠٤
آغون سيلو (بلدة) ١٧٦	٣٠٥ - ٣٠٦ - ٣١١ - ٣١٢ - ٣٢٠
أغيلار (قرية) ١٩٧	٣٢١ - ٣٢٢ - ٣٢٤ - ٣٢٥ - ٣٢٨
إفراغه ٣١٢ - ٢٢٠	أراجونيس ٤٨
أفيلون ٢٤٩	أربونة ١٣٢ - ٢٠٢ - ٢٠٣ - ٢٠٦
إقليس ١٥ - ١٦ - ٤٥ - ٤٦ - ٤٧ - ٤٨	أرقه ١٧٦

الباب البيزنطى ( فى طركوتة ) ٢٦٩	لكس لاشايل ٢٠٨
باب شاقره ٢	الاغون ( بلدة ) ١٦٧
باب الشورى ١٧٦	ألبة ٢٠٣ - ٢١٤
باب الفتح الشرقى ٢١٣	ألبيرة ١٦٧ - ٥٠
باب القيلة ١٤٠	الش ١٨٢
باب السكل ٢٤٦	أمبرطانية ٢٠٤
باب كنيسة طركوتة ٢٦٦	أمبورداية ( بلدة ) ٢٠٧ - ٢٨٣
باجس ٢٠٠	أمبورياس ٢١٧
باجه ٢٤	أمبوريون ٢٠١
بارا كولوس ٩٤	امبوسله ( بلدة ) ٢٧٠
بارالوتة ( بلدة ) ٢٠١ - ٢٨٤	أمبوله ( بلدة ) ٢٧٠
بارينيان ( بلدة ) ١١٠ - ٢٨٢	أميتلة ( بلدة ) ٢٧٠
بارتكومسكون ١١٢	أنبورياس ( أنبوريون ) ٢٠٠
باروشه ٨٤	أندة ١٨٥
باستير ( قرية ) ١٩٦	أندور ٢٦٣
باغنه ٩٤	أندورا لافيغا ٢٦٣
بالارس ٢١٧	أنسه ١١٣
بالاموس ( بلدة ) ١٩٩ - ٢٨٥	أوززان ٥٩
بالنسبة ( فى قشتاله ) ٥١	أورنس ٦٠
بجانه ٢٣	أوريوله ١٦٩ - ٢١٧ - ٢٣١ - ٢٥٩ -
بجابه ٢٩٣ - ٣١٤ - ٣١٧	٣٠٤ - ٣٠٥ - ٣٠٧
بحيرات ماشياسة ١٠٩	أوفيد ٥٨
بخارى ٤٥	أوكاتا ( بلدة ) ٢٨٤
بريشتر ( مدينة ) ١٨٣ - ١٨٦ - ١٨٧ -	أولوت ( بلدة ) ٢٨٣
١٨٨ - ١٨٩ - ١٩١ - ١٩٢ - ١٩٣ -	أوليانه ٢٦١
١٩٤ - ١٩٥ - ١٩٦ - ٢٥٨	أوليت ( قصبة ) ١٧٤
بريطانية ١٨٤ - ١٨٨ - ١٩٦ - ٢٠٣ -	أيزونه ٢٠١
٢٠٦ - ٢٠٧	أيليرده ٢٠١
برج أيزنده ١١٢	( ب )
برج أرتازون ١١٢	باب البيرة ٣٢٩
برج استاديللا ١١٢	باب برطال باره ٢٧١

بلجيط (قصة) ١٩٧	برج أولفينا ١١٢
بلشند (بلدة) ١٦٠ - ١٩٨	برج يثابار ١١٢
بلطش (بلدة) ١٩٨	برج الساعة ١١٧
بلنبه ٦٤	برج السامورة ١١٢
بلنسية ٣٤ - ٣٦ - ٥١ - ٧٥ - ٧٦ - ٧٨	برج سيون (في طركوتة) ٢٦٦
٩٤ - ٩٦ - ٩٨ - ١٠٠ - ١٠١ -	برج كنيسة سان ميشال ١١٨
١٠٤ - ١٠٥ - ١٢٩ - ١٤٣ - ١٤٧	برج مديانو ١١٢
١٤٨ - ١٤٩ - ١٥٢ - ١٥٣ - ١٦٥	البرجو (قرية) ١٩٦
١٧٩ - ١٨٠ - ١٨١ - ١٩٨ - ١٩٩	برجة ١٥٦ - ١٦٧ - ٢١٧
٢٠٨ - ٢٢٢ - ٢٢٥ - ٢٢٦ - ٢٢٨	برجلونة ٢٥٥ - ٢٩٣
٢٢٩ - ٢٣٠ - ٢٣١ - ٢٣٢ - ٢٣٣	بر سينو ٢٠١
٢٣٤ - ٢٣٥ - ٢٣٩ - ٢٤٢ - ٢٤٣	برشلونة ١١٧ - ١٢٤ - ١٦٦ - ١٩٦ -
٢٤٨ - ٢٥٩ - ٢٦٠ - ٢٦٥ - ٢٨٧	١٩٩ - ٢٠٠ - ٢٠١ - ٢٠٢ - ٢٠٣
٢٩٠ - ٢٩٢ - ٢٩٣ - ٢٩٤ - ٢٩٨	٢٠٤ - ٢٠٥ - ٢٠٨ - ٢٠٩ - ٢١٠
٢٩٩ - ٣٠٦ - ٣٠٨ - ٣١٢ - ٣٢٠	٢١١ - ٢١٢ - ٢١٣ - ٢١٥ - ٢١٦
٣٢١ - ٣٢٢ - ٣٢٤ - ٣٢٩	٢١٧ - ٢١٨ - ٢١٩ - ٢٢١ - ٢٢٢
بليارش ١٣٢	٢٢٣ - ٢٢٥ - ٢٢٧ - ٢٢٨ - ٢٤٩
بنادس ٢٠٠	٢٥٠ - ٢٥٥ - ٢٥٦ - ٢٦٥ - ٢٦٨
بناية التلفون (بيرشلونه) ٢٧٣	٢٧٠ - ٢٧١ - ٢٧٢ - ٢٧٣ - ٢٧٤
بنيلونة ١١٤ - ١١٥ - ١٢٣ - ١٣٠ - ١٣٢ -	٢٧٦ - ٢٧٨ - ٢٧٩ - ٢٨٥
١٣٤ - ١٣٥ - ١٧٤ - ١٧٥ - ١٧٦ -	برغش ١٢ - ٥٢ - ١٧٧
٢٠٦	بركان إدري ٢٨٤
بنولس (بلدة) ٢٨٥	بركان يزار وكاس ٢٨٤
بو (مرسى بحري) ١٠٨	بركان غازينادا ٢٨٤
بويرقة ٩٣	بروتو ١١٢
بودا ٢٠٠	بروفنس ٢٢٠
بورجاس دلكامبو (بلدة) ١٩٩ - ٢٧٠	البسيطة ٤٨ - ٤٩
برردو ٢٠٤	بطلوس (مدينة) ١٠ - ١٨ - ٣٣ - ٤٣ - ٧١
بورقندر (بلدة) ٢٨٥	بغداد ٢٦ - ٤٣ - ٤٥ - ٧٢ - ٩٥ - ١٥٥
بوعان ١١١	١٥٩ - ١٨٢
بونانوف (ضاحية) ٢٧٢	بلازنسيا ١٠٧

(ث)	بونت فيدرا ٦١-١٠٤
الشعر الاعلى ٢٥٨	بويسرار (بلدة) ٢٦٣
(ج)	بيت المقدس ١٢-٣٧-٦٢
جاقة (بلدة) ١١٣-١١٦-١٨٣	بيردة ٢١٧
جامعة اكسفورد ٥٢	البرانة ٢٠٤-٢٠٦-٢٠٨
جامعة باريز ٥٢	بيردة ٢٤١
جامعة برشلونة ٢٢١-٢٧٢	بيردة ٢١٩
جامعة سرقسطة ١١٦	بيدة (قصة) ١٩٧-١٩٨
جامعة شنت ياقب ٦١	بيباتلى ١١٦
جامعة طلنكة ٥٢-٥٤	(ت)
جامعة نبارة ٦٩	تاراسا (بلدة) ٢٧٨
جبال الالب ١١١	تاردياته ٦٨-١٧٧
الجيل البارذ ٢١	تديس ٢٠٥-٢٠٦
جبال البرانس ٦٨-١٠٨-١٠٩-١١١	تواله ٨٠
١١٤-١٧٢-١٧٤-١٧٦-١٩٦	تروول ٦٩-١٠٠
١٩٩-٢٠٠-٢٠٣-٢١١-٢٧٨	تطيلة ٦٨-٩٥-١١٩-١٢٣-١٢٩
جبل البرتات ٢٠٣	١٤٤-١٥٩-١٦٠-١٦١-١٦٨
جبل برشلونة ٢٨١	١٦٩-١٧٠-١٧٢-٢٠٦-٢٥٨
جبال البرانة ٢٤٥	٢٩٨
جبال بيكور ١٠٧	١١١ تلا
جبل الثلج ٨٩	تلسان ١٤٩-٢٥٤-٢٦١-٣٢٧-٣٣٩
جبل حملايا ١١٠	تمثال فيلانوفار (كاتب كتلوف) ٢٧٨
جبل الصالحية ١٠٧	تمثال أرينو (الشاعر الكتلوف) ٢٧٨
الجيل الصنائع ١١٠-١١٢-١٩٦	تمثال كريستوف كولومب (برشلونة) ٢٧٨
جبل طارق ٢٠٢-٣١٣-٣١٥-٣١٦	تمريط (مدينة) ١٨٣-١٩٦-٢٦١
جبل الفتح ٣١٩-٣٢٢-٣٣٦-٣٣٧	تونس ٢٥٤-٣٠٣-٣١٤-٣٢٧-٣٣٩
٣٣٩	تبيدأبو ٢٧٢-٢٧٨
جبل قشتالة ٢٠٣	تمهرت ٧٣
جبل القلاع ١١٩	
جبل قتبيرة ٥٨	



جبل كانيغو ١٠٩	جبل تروول ١٠٠
جبل كتونية ١٩٨	جسر طلبة ٤٣
جبل كورد ٦٨	جسر طلبة ٥٣ - ٥٥
جبل مالاديتا ١١٠	الجمهورية ١٢٨
جبل مالاس ٢٧٢	جنادة ( بلدة ) ٢٧٠
جبل مراسية ٦٤	جنرال شانزي ( باخرة فرنسية ) ١٤٥
الجبل المقدس ٢٥٦	جلبقية ٥٨ - ٦١ - ٧٠ - ٢٠٨ - ٢١٢
الجمال الملعونة ١٠٩ - ١١٠ - ١١١	جوليا فافتيا ٢٧٨
جبل موسى ٢٠٢	جيان ٣٧ - ٨٨ - ٢٩٨ - ٣٢٧
جبل مولا ١٩٩	جيحون ٥٨
جبل مونت جويك ٢٧٢	جيرندة ٢٠٠ - ٢٠١ - ٢٠٣ - ٢٠٤ -
جبل نيفرو ١٩٩	٢١٧ - ٢٥٥ - ٢٧٢ - ٢٨٠ - ٢٨٢ -
جربة ٣١٤	٢٨٣ - ٢٨٤
جريقة ١٠٠	جيرونة ١١٠ - ٢٠٤ - ٢٠٦ - ٢٤٨ -
جزر البليار ٢٢٣ - ٢٤٥	٢٤٩ - ٢٥٥ - ٢٧٢ - ٢٨٠
جزيرة بريطانيا ١٢٠	( ح )
جزيرة بودا ٢٧٠	حائط القرميد ( بكنيسة شيو ) ١١٧
جزيرة الحجال ١٠٨	حجر ذي رعين ٣٥
الجزيرة الخضراء ٢٥٠ - ٣١٤ - ٣١٥ -	حديقة برشلونة الكبرى ٢٧٨
٣١٦ - ٣١٩	حديقة مونتوجويك ( برشلونة ) ٢٧٢ -
جزيرة شقر ١٤٧	٢٨٠
جزيرة مينورقة ٥٦ - ١٤٨ - ١٤٠ - ١٦٠ -	حصن أشركونة ١٦٠
١٦٣ - ١٦٧ - ٢١٧ - ٢١٩ - ٢٢٠ -	حصن أغون ١٧٦
٢٢٣ - ٢٤٥	حصن أندرش ٣٣٧
جزيرة مينورقة ١٥٥ - ٢١٧ - ٢١٩ -	حصن ألياكه ١٨٥
٢٢٠ - ٢٢٣ - ٢٢٥ - ٢٣١ - ٢٣٢ -	حصن بي خطاب ١٦٠
٢٣٤ - ٢٤٥ - ٢٤٦ - ٢٤٧ - ٢٤٩ -	حصن نيتروس ٥٩
٢٥٠ - ٢٧١ - ٣٠٧	حصن يلقه ٦٦
جزيرة يابسة ٢١٧ - ٢٢٣ - ٢٤٥ -	حصن تشكر ٣٣٠
جسر اورنس ٦٠	حصن جنزة ١٩٧
حصن بويقة ٩٣	حصن روطه ١٠٧ - ٣٢٠

حلب ٣٨ - ٧٢	حصن سان سابستيان ٦٠
حمام بانويلاس ٢٨٤	حصن سان فرندو ٢٨٣
حمامات باتيوكوزة ١٠٩	حصن السله ١٠٢ - ١٠٣
حمام فارنس ٢٨٤	حصن شعنت ٩٧
الحمة ٩٠ - ٩١	حصن شقوبش ١٦٢
حرام غرناطة ٢٣١ - ٢٣٢ - ٢٣٣	حصن شلوقه ١٩٨
٢٣٦ - ٢٣٩ - ٢٤٢ - ٢٤٣ - ٢٤٤	حصن شميط ١٦٧
٢٩٢ - ٣٠٥ - ٣٠٦ - ٣٢٠ - ٣٢١	حصن شفت يلايه ٦٤
٣٢٢ - ٣٢٤ - ٣٢٩	حصن شتجاله ٤٩
حومة المترب ٤	حصن عرماج ٩
(خ)	حصن قشب ١٦٧
خرسونه ٨١	حصن قشاله ٢٠٣
خزانة أوراق اراغون ٢٧٦	حصن قشتلار ١٦٧
خزانة كتب اويط ٥٨	حصن قشرة ٣٣٦
خزانة كتب برشلونه ٢٧٨	حصن القصر ١٨٥
خزانة كتب طلبنكة ٥٤	حصن قصر منيوش ١٨٥
الخضراء ٢٤٩ - ٢٥٤	حصن قبل ٣٣٠
خليج بسقاية ٥٨	حصن قنجاير ٣٥ - ٣٦
خليج سان جورج ٢٧٠	حصن كارامنسو ٢٨٢
خليج غشقونية ١٠٨	حصن متانس ٣٣٠
(د)	حصن مدنيش ٢١٤
دانية ١٨ - ٢٩ - ٣٤ - ٤٧ - ٤٩ - ٧٢	حصن المدور ١٧٧
١٢٩ - ١٤٥ - ١٥٣ - ١٨٢ - ٢١٧ - ٢٥٩	حصن مكاده ٢١
در طوزة ٢٠١	حصن ملونده ١٩٨
دروقة ١٤٨ - ١٩٨	حصن مقصر ٢١٣ - ٢١٤
دمشق ٤ - ٧٥ - ١١٩ - ٢٠٢ - ٢٦١	حصن منت شون ١٩٦ - ٢٦١
دير بوبله ٢٦٨ - ٢٧١	حصن المنصة ٥٠
دير ريول ٢١٧	حصن نجيح ٣٣٠
دير سانتا أنقراميه ١٣٥	حصن وقش ٢١
دير طورديروه ١٣٥	حصن ولمش ١٤
	حقل النجمة ٦١

ريبا غورزان ١١٠	دير قالس ٢٧١
رينوزة ٦٨	دير قشان ٦٤
ريوجة ١٧٧	دير الكبوشين (بجيرة ندة) ٢٨٣
(ز)	دير يسوع ١٣٥
الرائدة (بلدة) ١٩٧	ديوان التفيتش ١١٨
الزاهرة ٢١٦	(ذ)
زقاق دحين ١٣	ذروة الجبل الضائع ١٠٩
الزقاق ٣١٤ - ٣١٥ - ٣١٧ - ٣١٩	ذروة فينال ١٠٩
زمرس ١١١	ذمار (بالين) ١١١
زمورة ٥٥ - ٥٧	(ر)
زويرة (بلدة) ١٧٧	راس سربال ١٠٨
(س)	راس سرييرة ١٩٩
سابادل (بلدة) ٢٧٨	راس شالو ٢٧٠
ساحة أغسطس (طركونة) ٢٦٤	راس كوريوس ١٠٨
ساحة أنجل (برشلونة) ٢٨٠	ربض الرصافة ٧ - ٩ - ٢٢ - ٣١
ساحة ريفومير (برشلونة) ٢٨٠	ربض الطاباس ١١٦ - ١٤٤
ساحة كتلونية (برشلونة) ٢٧٤ - ٢٧٧	ربض طليطلة ٢
ساحة ماسيا (برشلونة) ٢٧٥	رشليون ٢٣٢
ساحة المرفأ (برشلونة) ٢٧٤	رمالات برشلونة ٢٧٤
سارية (بلدة) ٢٨٣	رمة سان جوان (طركونة) ٢٦٧
سارينية (مدينة) ١٨٣	رمة سان كارلوس (طركونة) ٢٦٧
سان أندري ٢٧٢	رندة ١٩٤ - ٣٠٨ - ٣٣٧
ساتو دومتقة قالصادة ١٧٧	روضة بارة (قرية) ٢٧١
سان جوان موزاريفار ١٧٧	روضة الجنان ١١١ - ٣٣٢
سان حافازير (ضاحية) ٢٧٢	روضة روزاس ٢٠٠ - ٢٠١
سان سبتيان ١٧٦	روزاس (مدينة) ١٩٩
سان غراو ١٩٩	روطة ١٠٧ - ١٤٧
سان فليو (بلدة) ٢٨٥	رومة ٦٢ - ٢١١ - ٢١٩ - ٢٨٢
سان فنسنت كالدرس ٢٧١	روث ١٠٩
سالدوية (سرقسطة) ٢٣٦	رويس (بلدة) ٢٦٨

سجل باسة ٧٣	سالو ١٩٩
سلا ١٦٤	ساليث ٢٠٠
سبله ( بلدة ) ٢٦٨	ساليلاس ١٠٧
سمرقند ٤٥	سان مرتين بروفسال ٢٧٢
سنس ( بلدة ) ٢٧٢	سبته ٢٥ - ٣٦ - ٩٠ - ١٥٥ - ٣١٤ -
سهل أمبودان ١١٠ - ٢٠٠ - ٢٥٦ - ٢٨٢	٣١٥ - ٣١٧ - ٣١٩ - ٣٢٨
سهلة بنى رزين ١٠٢ - ١٠٣ - ١٠٥	سويرة ( بلدة ) ٢٨٥
١٩٧ - ١٠٦	سردانة ( بلدة ) ٢٦٣
سهل جيرندة ٢٥٦	سردانية ١١٠ - ٢٩٠ - ٢٩٢ - ٢٩٣ -
سهل سولانا ١٧٦	٢٩٤ - ٢٩٩ - ٣٠٨ - ٣١٢ - ٣٢٠ -
سهل فوتانا ٢٥٦	٣٢١ - ٣٢٢ - ٣٢٤
سهل فيش ٢٥٦	سرفيرة ٢٢١
سهل النقيرة ٢٥٦	سرقسطه ٦ - ٢٠ - ٤٤ - ٤٨ - ٦٨ - ٦٩ -
سهل الهوية ١٧٧	٨٠ - ٨١ - ٨٧ - ٨٨ - ٩٠ - ٩٣ -
سوبراربه ١٨٣	٩٤ - ٩٥ - ٩٧ - ٩٩ - ١٠٧ - ١٠٨ -
سوق الخيس ١١١	١١٤ - ١١٥ - ١١٦ - ١١٧ - ١١٨ -
سولسونة ( بلدة ) ٢٦١ - ٢٦٢	١١٩ - ١٢٠ - ١٢١ - ١٢٢ - ١٢٣ -
سيتفس ٢٧١	١٢٤ - ١٢٥ - ١٢٦ - ١٢٧ - ١٢٨ -
سيردانية ٢٠٠ - ٢٢٩ - ٢٣٠ - ٢٣٢ - ٢٢٣	١٢٩ - ١٣١ - ١٣٢ - ١٣٤ - ١٣٥ -
٢٣٤ - ٢٣٥ - ٢٣٩ - ٢٤٣ - ٢٥٢	١٣٧ - ١٣٨ - ١٣٩ - ١٤٠ - ١٤١ -
سيزاربه أو غسطه ١٢١	١٤٢ - ١٤٣ - ١٤٤ - ١٤٥ - ١٤٦ -
سيفوانه ٨٠	١٤٧ - ١٤٨ - ١٤٩ - ١٥٠ - ١٥١ -
سيفقاره ٢٠١	١٥٢ - ١٥٣ - ١٥٤ - ١٥٥ - ١٥٦ -
سيو ( بلدة ) ٢٦٣	١٥٧ - ١٦٠ - ١٦٤ - ١٦٥ - ١٦٦ -
سيو ماديله ( مرسى بحرى ) ١٤٥	١٦٧ - ١٦٨ - ١٦٩ - ١٧٤ - ١٧٦ -
( ش )	١٧٧ - ١٧٨ - ١٨٠ - ١٨١ - ١٨٣ -
شارات بارسير ١١٢	١٨٨ - ١٩٣ - ١٩٦ - ١٩٧ - ١٩٨ -
شارات باتيه ١٩٦	٢٠٥ - ٢٠٦ - ٢١٠ - ٢١٢ - ٢١٤ -
شارات برادس ٢٧٠	٢٢٢ - ٢٥٦ - ٢٥٧ - ٢٥٨ - ٢٥٩ -
شارات مكناسة ١٩٨	٢٩٨

صخرة يلاى ١١٢	شاراب مولا ١٠٧
صخرة كوقا دوقه ١١٣	شاراب موزيكا ١٦٧
صخرة المغربى ١٩٧	شارع ابريل (برشلونه) ٢٧٧
صف ١٣٥ - ١٣٤	شارع آفينو (برشلونه) ٢٨٠
صعدة ١١١	شارع الزملة (برشلونه) ٢٧٨ - ٢٧٣
صقلية ٢٥٢ - ٢٤٩ - ٢٤٨	شارع غراسيا (برشلونه) ٢٧٥
صنعا ١١١ - ٧٢	شاطبة ٩٩ - ١٠٤ - ١٥٠ - ٢٦٠
صنم قانس ٢٠٢	الشام ١٣ - ٣٨ - ٦٢ - ٧٢ - ٩٥ - ٢٠٢
صورىة ٨٠	شام ١١١
(ض)	شبرانه (شفر) ١٩٧
.....	شريون (بالنغر الشرقى) ١٤٣
(ط)	شعراء القوارير ٧٠
طاحون هوا (في ميورقة) ٢٤٧	شلال الجة ٩٢
طرابلس الغرب ٣١٤ - ٣٢٧	شلال نيفاره ١٠٩
طرسوة ٧٥ - ١٧٢ - ١٧٤	شمونت ٨٧
طرطوشه ١٨ - ٨٩ - ١٣١ - ١٨٣ - ١٩٧	شنت اشنايين ٢١٢
١٩٨ - ٢٠٠ - ٢٠٦ - ٢٠٩ - ٢١٠	شنتامره ٨٦
٢١٢ - ٢١٩ - ٢٢٠ - ٢٤٥ - ٢٥٦	شنت بره ٤٥
٢٦٨ - ٢٧٠	شنتجالية ٤٩ - ٥٠
طركونه ١٩٩ - ٢٠٠ - ٢٠١ - ٢٠٨ - ٢٠٩	شنترية ٤٨
٢١٢ - ٢١٩ - ٢٥٥ - ٢٥٦ - ٢٥٧	شنترين ٣
٢٦٣ - ٢٦٤ - ٢٦٥ - ٢٦٧ - ٢٦٨	شنتشله ٤٥
٢٧٠ - ٢٧١ - ٢٧٢ - ٢٧٨	شنت مانكش ٦٥
طريف (مدينة) ٢٥٠ - ٢٥٣ - ٢٨٨	شيتخريه ابن رزين ١٠٣ - ١٠١ - ٤٠٠
٣١٣ - ٣١٤ - ٣١٦ - ٣١٨ - ٣١٩	١٠٤ - ١٠٥
طفالة (قصبة) ١٧٤	شنت ياقب ٦١ - ٦٤ - ٦٥ - ٦٦ - ٦٧
طلبيرة ٤ - ١٥ - ٢٠ - ٢٣ - ٣٨ - ٤٣	١١٩
٤٤ - ٤٥	شورىة ٨٠ - ٨١ - ١٧٢ - ١٧٦
طلبنكة ٥٠ - ٥١ - ٥٢ - ٥٣ - ٥٤ - ٥٥ - ٦٩	(ص)
طلوزة ٢٠٨	صحراء فيولاده ٦٨

١٥٠ - ١٤٨ - ١٣٨ - ١١٧ - ٩٠  
٢٢٩ - ١٦٥ - ١٦٤ - ١٦٣ - ١٦١  
٢٤٠ - ٢٣٤ - ٢٣٣ - ٢٣٢ - ٢٣٠  
٢٥٥ - ٢٥٣ - ٢٤٥ - ٢٤٤ - ٢٤٢  
٢٩٤ - ٢٨٧ - ٢٨٥ - ٢٦٧ - ٢٦١  
٣٠٢ - ٣٠٠ - ٢٩٩ - ٢٩٨ - ٢٩٧  
٣١٢ - ٣١١ - ٣٠٨ - ٣٠٤ - ٣٠٣  
٣٢٤ - ٣٢١ - ٣١٩ - ٣١٦ - ٣١٤  
٣٣١ - ٣٢٩ - ٣٢٨ - ٣٢٦ - ٣٢٥

٣٤٤ - ٣٣٨

غشقونية ٢١١

غليسيا ٦٣ - ٦٢

غوطه دمشق ٦٨ - ١٠٧ - ١١٩

غوطه الشام ١١٩

غيزونة ٢٠١

(ف)

الفارة ١٧٦

فارو (مرسى بحرى) ١٠٠

فاس ٢٥ - ٣٤ - ٣٦ - ٣٧ - ٨٨ - ١٤٩ - ١٥٠

١٥٢ - ١٦٩ - ٢٠٤ - ٢٥٤ - ٢٨٢

٣١٢ - ٣١٣ - ٣٢٦

فالس (بلدة) ٢٧١

فال فيدر بروه (ضاحية) ٢٧٨

فخص طرطوشه ٢٠

فرطارس ٦٤

الفرول ٦٠

فستقالية ٢٠٦

فلورست (بلدة) ٢٧٠

فلتيرة ١٢٤

فنت جاق ٩٤

الفهميين ٢ - ٢٧ - ٣٠

طلبطة ٢ - ٣ - ٤ - ٥ - ٦ - ٧ - ٨ - ٩

١٠ - ١١ - ١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥

١٦ - ١٧ - ١٨ - ١٩ - ٢٠ - ٢١

٢٢ - ٢٣ - ٢٤ - ٢٥ - ٢٦ - ٢٧

٢٨ - ٢٩ - ٣٠ - ٣١ - ٣٢ - ٣٣

٣٤ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٣٨ - ٣٩

٤٠ - ٤١ - ٤٢ - ٤٣ - ٤٤ - ٤٥ - ٤٦

٤٨ - ٥٠ - ٥١ - ٥٢ - ٥٣ - ٦٩

٧٠ - ٧٤ - ٧٧ - ٧٨ - ٨١ - ٨٨

١٢٢ - ١٢٤ - ١٥٥ - ٢٠٨ - ٢١٣

٢١٨ - ٢٤٩ - ٢٥٧ - ٢٩٨

طنجة ٢٠٢

(ظ)

.....

(ع)

عتيقة ٩٣

العدوة ٢٥ - ٨٢ - ١٤١ - ١٦٣ - ١٦٤

١٧٠ - ١٩٥ - ٢٣٥ - ٢٦١ - ٢٨٧

٣٠١ - ٣١٦ - ٣٣٧ - ٣٣٨

العراق ٧٢

العطشاء (قرية) ٣٢٨

عقبة البقر ١٦٩ - ٢١٨

عمران ١١١

عنتق بليوشتر ٢٨٢

(غ)

غاربة ٢٠٠

غافارنى ١٠٩

غامد (من عسير) ١١١

غراسية (بلدة) ٢٧٢

غرناطة ٣٤ - ٤٢ - ٤٤ - ٤٨ - ٦٩ - ٧٨

٢٠٩-٢٠٨-٢٠٧-٢٠٦-٢٠٥-٢٠٣	الفوت ( بلدة ) ١٩٦ - ١٩٧
٢٥٧-٢١٩-٢١٨-٢١٦-٢١٢-٢١٠	فون مايور ( بلدة ) ١٧٧
٣٢٧-٢٩٨-٢٧٦-٢٦٧-٢٦١-٢٦٠	فوهات برفادورس ٢٨٤
قرصة ٢٢٩ - ٢٣٤-٢٣٣-٢٣٢	فوهة غارينادا ١٨٤
٢٩٩-٢٩٤-٢٩٣-٢٩٢-٢٩٠-٢٤٣	فياني بنى أسد ٦٨
٣٢٤-٣٢١-٣٢٠-٣٠٨-٣٠٦	فيئراس ٢٨٣
قرقشوة ٢٢٠-٢٠٤	فيغو ٦٠
قسطنطينية ١٨٤ - ٢٠٢	فيشر ٢١٧
قشبرة ٤٥	فيك ٢٠١
قشالة ٥١ - ٨١ - ١٢٤ - ١٦١ - ١٦٦	فيلا فليش ٩٤
٢٤٩-٢٢٩ - ٢٢١ - ١٩٩ - ١٧٦	فيلا نونا كلتر ( قصبة ) ١٧٧-٢٧١
٢٨٧-٢٥٤ - ٢٥٢-٢٥١-٢٥٠	فيلا ملا ٢٨٣
٣٢٤-٣١٥-٣١٢-٣٠٥-٢٨٨	فينكسا ( بلدة ) ٢٧٠
٣٣٩-٣٢٧	فيون ( بلدة ) ١٩٨
قشينة ٢١٤	( ق )
قصبة أنسة ١١٣	قابس ٣١٤
قصبة المنور ١٧٧	القاهرة ١٥٥
قصير عطية ٣٧	قبة الجرس بكينيسة المجدلية ١١٨
قصر أوى دانس ٦٣	قربليان ٣٢١
قصر أقاط يرشونة ٢٧٦	قرطاجنة ٤٩ - ٢٠٠
قصر البلدة ١١٢-٣٣	قرطبة ٢-٣-٤-٥-٦-٧-٨-٩-١٠-١١-١٢
قصر الجعفرية ١١٨ - ١٤٢ - ١٥١	١٣-١٤-١٦-١٧-١٨-١٩-٢٠-٢٢
قصر الذهب ١٢٨	٢٤-٢٥-٢٧-٢٩-٣٠-٣١-٣٣-٣٥
قصر السرور ١٢٨ - ١٢٩	٣٦-٣٧-٣٨-٣٩-٤٦-٤٧-٤٨-٤٩
قصر الدلية ( برشونة ) ٢٧٨	٥٧-٦٠-٦٣-٦٦-٧٠-٧٢-٧٣-٧٤
القارم ٢	٧٥-٧٦-٧٧-٧٨-٩٥-٩٧-٩٨
قلسه ( بلدة ) ١٩٧	١٠٠-١٠٤-١٠٥-١٢٠-١٢٢-١٢٣
قلنة ( بلدة ) ١٩٨	١٢٤-١٣٩-١٤٠-١٤٤-١٥١-١٥٢
قليزة ١٣٢	١٥٤-١٥٥-١٥٨-١٥٩-١٦٠-١٦٢
قايرشة ٢٦١	١٦٨-١٦٩-١٨٥-١٩١-١٩٢-١٩٤

قطرة طليطة ٤٢	بلعة ايوب ٣٠ - ٣٩ - ٧٤ - ٩٣ - ٩٤
قورية ٦٣	٩٥-٩٦-٩٧-١٠٠-١٠٧-١٢٤
قوس بارا ( فى طركوت ) ٢٦٩	٢٥٨-٢٩٨-٣٠٧
قوس النصر ( برشلونه ) ٢٨١	بلعة بنى سعيد ٣١٥-٣١٩
قونكة ٤٢، ٤٨، ٣١٠	قلعة دورقة ٩٤
قوينزة ٨١	قلعة رباح ٣-١٤-٣٠-٣٥
القينف ( بلدة ) ١٩٧	قلعة زمورة ٥٦
القيروان ١٠-١٤-١٦-١٨-٢٠	قلعة عبد السلام ٣٣-٥٠-٧٤
٢٧-٣٠-٣٣-٣٤-٧٣	قلعة عتيقة ٩٣
٧٦-٩٥-١٤١-١٤٥-١٧٩	قلعة هينارس ٦٩
١٨١-٢٠٢-٢٠٣	قمة أنيتو ١٩٠-١١٢
(ك)	قمة آنى ١٠٩
كابسير ١١٠	قمة أوساو ١٠٩
كادا كيس ١٩٩	قمة بلايلس ١٠٩
كارنينا ( بلدة ) ١٩٨	قمة كارليت ٢٥٦
كازتباس ١٠٨	قمة كانيجو ٢٥٦
كاستلنو ( بلدة ) ٢٦١	قمة مارنيجس ٢٥٦
كالاتوراو ١٠٧	قمة مونت شيرات ٢٥٦
كالداس ٢٠٠	قمة مونت صانت ٢٥٦
كالديتاس ( بلدة ) ٢٨٤	القناة الإمبراطورية ١١٩-١٩٦
كالهوة ٨١	القناة السلطانية ١١٦
كامالبيرة ( بلدة ) ٢٨٣	قناة لوزويا ٣٥٢
كاميريلس ( بلدة ) ٢٧٠	القناة المعلقة ( بترول ) ١٠٠
كاميزال ٩٤	القناة المعلقة ( بطركونه ) ٢٦٤-٢٦٧
كامينو سوليداد ٩٣	قمة ألب ١١٢
كانيت البحر ( بلدة ) ٢٨٤	قمة بورانس ١٠٩
كبله ١١	قمة روسل ١١٢
كتلونية ٦٨ - ١١٠ - ١١٤	قمة مالدينا ١١٢
١٩٧ - ١٩٨ - ١٩٩ - ٢٠٠	الفتت ٣١-٤٢-٤٨-٧٦-١٠٩
٢٠١ - ٢٠٢ - ٢٠٣ - ٢٠٤	١١٢-٢٢٣
	قنى جبل ميورقة ٢٧٨



كنيسة سيو ١١٦-١١٧-١١٩-١٢٦	٢٠٧ - ٢١٢ - ٢١٦ - ٢١٧
١٢٧	٢١٩ - ٢٢٠ - ٢٢١ - ٢٢٩
كنيسة شانت ياقب الكبرى ٦١-٦٢	٢٤٨ - ٢٥٥ - ٢٥٦ - ٢٧١
٦٣-٦٤	٢٧٢ - ٢٧٦ - ٢٨٤ - ٢٨٥
كنيسة صان جوان ٢٦١	<u>كنيسة ٩٦-١٢٨</u>
كنيسة طر كونة ٢٦٦-٢٦٩	كنسلفوليت (بلدة) ٢٨٣
كنيسة القبر المقدس ٩٣	كنسجرون ٨١
كنيسة فونسكة ٤٨	الكنيسة المظلمة ٦٢
كنيسة ليون ٥١	كلوشة ٩٤
كهف المربية ٩٣	كلهرة ١٧٦
كوثر ١٠٩	كفرنش (ميناء فرنسي) ١٦٧
الكوة الرخامية بالسكنيسة الكبرى ٢٦٧	كنيسة أويط ٥٨
كورينس ٢١٩	كنيسة بالنسية ٥١
كرونيه ٥٩-٦٠	كنيسة برشلونة الكبرى ٢٧٤
الكوفة ٤٥-٩٥	الكنيسة (بلدة) ٨٠
كوكبان (بلدة بالين) ١١١	كنيسة بنبلونة الكبرى ١٧٥
كوليارا (بلدة) ٢٨٥	كنيسة جاقا ١٨٣
كوله ١٠٤	كنيسة الجامعة (بجريدة) ٢٨٣
كونفسط ٢١٩	كنيسة سان بابو ١١٩
كنيتو (مدينة) ١٩٧	كنيسة سان برة ٢٧٨
السكنيز (بلدة) ١٩٧	كنيسة سان برة غلبكان ٢٨٣
(ل)	كنيسة سان بديرو ٢٧١
لاردة ١٢٤-١٢٩-١٥٨-١٦٠-١٨٣	كنيسة سانتا أغيدا ٢٧٦
١٩٦-٢٠٠-٢١٢-٢١٩-٢١٩	كنيسة سانتا حنا ٢٧٦
٢٢٠-٢٥٥-٢٥٦-٢٥٨-٢٥٨	كنيسة سانتا ماريا دلبنيو ٢٧٦
٢٥٩-٢٦٠-٢٦١-٢٦٢-٢٧٠	كنيسة سانتا مارية ٩٣
٢٧٢-٢٩٨	كنيسة سان لورانسو (بلاردة) ٢٦٠
لاس نافاس (دوطولوزة) ١٧٦	كنيسة سان ميشال ١١٧
لانس (بلدة) ٢٨٢	كنيسة سان فليو (بجريدة) ٢٨٣
لبله ١٠-٩٥	كنيسة سيده بيلار ١١٩

مخاضة عيسون ١٣٢ - ٢٠٦	لرية ١٥٦
مدرسة الطب ( في شنت باقب ) ٦٥	لغت ٢٣١
مدفن الكونت طانديك ٦٩	لوروسا ( بلدة ) ١٧٦
المدور ٢٣١	لوس الفا كيس ١٩٩
مدين ٢	لوشة ٢٢٩
المدينة المنورة ٢ - ٣٣	لوشون ١١٠
مدينة أوريواله ١٦٠	لوغر ٥٩
مدينة بالمه ٢٤٦ - ٢٤٧	لوكروتو ( مدينة ) ١٧٦
مدينة بسطة ٣٣٠	لوكروني ٦٨
مدينة بلقي ( شرقي الأندلس ) ٧٥ - ١٩٦	ليون ٥١ - ٥٢ - ٥٧ - ٦٢ - ٣١٢ - ٣٢٧
٢٦٠ - ٢٦١	( م )
مدينة بيانة ٢٣٦	ماردة ٥٢ - ٩٣ - ٢٦٠
المدينة البيضاء ١٢١	المازان ٨٠
مدينة بيلبليس ٩٣	مالقة ١٩ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٤٤
مدينة دروكة ٩٤ - ٩٨ - ٩٩	١٥٠ - ١٦٤ - ٢٣٠ - ٢٣٢ - ٢٣٣
مدينة رويس ٢٧٠ - ٢٧١	٢٣٤ - ٢٤١ - ٢٤٢ - ٢٦٠ - ٢٨٧
مدينة ريبول ٢٨٤	٢٩٤ - ٣٠٣ - ٣٠٨ - ٣١٢ - ٣٢١
مدينة سالم ٧٠ - ٧١ - ٨٢ - ٨٤ -	٣٢٦ - ٣٢٨ - ٣٤٠
٨٦ - ٨٧ - ٨٨ - ٨٩ - ٩٠ -	مالوندة قليه ٩٤
١٠٤ - ١٤٩ - ١٥١ - ٢١٢ -	ما فرسه ٢١٧
٢١٣ - ٢١٤ - ٢٩٨	متحف الآثار ( بطركونة ) ٢٦٧
مدينة سلا ٢٨٦ - ٣٠٧ - ٣٣٨	متحف التاريخ الطبيعى ( برشلونه ) ٢٧٨
مدينة شقورة ١٦٢	متحف رورينبول ٢٧١
مدينة القارة ١٧١	متحف الصنائع والصور ( برشلونه ) ٢٧٨
مدينة الفرج ١٤ - ٧٠ - ٧١ - ٧٦ - ٩٥	متحف العاديات ( برشلونه ) ٢٧٨
مدينة فيك ٢٨٤	مثاجة تايون ١١٠
مدينة قبرة ٣٣٦	مجرط ٣٠ - ٤٣ - ٤٨ - ٤٩ - ٦٩
مدينة قشب ١٩٧ - ١٩٨ - ٢٢٢	٨٠ - ٨٧ - ٩٣ - ١٠٨ - ١٩٨ - ١٩٩
مدينة كشيون ١٧٤	مجلس الذهب ١٢٩
مدينة مرثش ٣٣١	

مسجد الجامع بمجرندة ٢٨٣	مدينة اليهود ( طركوتة ) ٢٦٧
مسجد الجزائر ( بسرقة ) ١٤٦	مراكش ٩٠ - ١٥٤
مسجد حمزة ٧٤	مريلة ٣٣٧
مسجد الزاهرة ٢١٣	مرج الرقاد ١٦٤
مسجد سرقة ٨٨ - ٢٠٦	مرسى أمبورياس ٢٨٥
مسجد سرور ٧٢	مرسى بورت بو ٢٨٢
مسجد طرقة ٣٨	مرسى لوزاس ٢٨٣ - ٢٨٥
مسجد طينكة ٥٠	مرسى سان كارلوس ٢٧٠
مسجد ( الجامع ) طيلة ١٦ - ٢١ - ٢٢	مرسى طركوتة ٢٦٥ - ٢٦٨
٣٢	مرسى فلسيت ( بلدة ) ١٩٨
مسجد قرطبة ١٩ - ١٥٩	مرسى ميرامار ( برشلونة ) ٢٧٩
مسجد قليوشه ١٦٠	مرسية ٣٦ - ٤٩ - ٨٨ - ٩٦ - ٩٧ - ٩٩
مسجد عمرو بن العاص ٢٨	١٠٤ - ١٠٥ - ١٥٠ - ١٥٢ - ١٥٦
مسجد المارية ٣٦	١٦٠ - ٢١٧ - ٢١٩ - ٢٥٩ - ٢٦١
مسجد مكاره ٥٠	٢٨٣ - ٢٨٧ - ٢٨٨ - ٢٩٨ - ٣٢٧
مسجد وادي الحجارة ٧٥	مرفأ برشلونة ٢٧٦
مصر ١٠ - ١٣ - ١٤ - ١٦ - ٢٠ - ٢٤	مريه ١٢ - ١٥ - ١٧ - ٢٣ - ٣٤ - ٣٥
٣١ - ٣٢ - ٣٣ - ٣٤ - ٣٨ - ٤٥ - ٤٧	٣٦ - ٣٨ - ٧٦ - ١٤٥ - ١٥٠ - ١٦٦
٤٨ - ٧٢ - ٧٦ - ٧٧ - ٨٨ - ٩٥ - ١٢٧	١٨١ - ١٨٢ - ٢٢٠ - ٢٣٠ - ٢٣٢
١٣٨ - ١٤١ - ١٥٠ - ١٧٨ - ١٧٩	٢٣٣ - ٢٣٤ - ٢٤١ - ٢٤٢ - ٢٤٣
١٨٥ - ٢٦١	٢٩٤ - ٣٠٧ - ٣٠٨ - ٣١٢ - ٣٢١
المصيصة ٧٢	٣٢٥ - ٣٣٧
مضيق رولان ١١٠	مسجد أم هشام ( قرطبة ) ٢٦٠
مضيق رونسو ١٢٢ - ١٧٦	مسجد الأمير هشام ١٣
مطارو ( بلدة ) ٢٨٤	مسجد برشلونة ٢٧٤
معبر برنس ١١٠ - ٢٨٢	مسجد بلنسية ١٨٠
معبر البرش ١١٠	مسجد ابن حيويه ٧٣
معبر فينيك ١١٠	مسجد ابن ذني القاضي ٢١

ملعب الثيران ( في سرقة سطة ) ١٢٥	معب مركادو ١٠٩
مناخة ١١١	معدن عوام ١٥٠
منارة أمبوسطة ٢٧٠	مغام ٩
منارة فتغال ٢٧٠	مقابر عائلة البرنس ٤٨
منارة كورونييه ٦٠	مقبرة أبي الدرداء ( برادى الحجارة )
المنارة ٣٦	٧٥
منتشون ١٦٠ - ١٩٦ - ٢٥٧ - ٢٥٩	مقبرة أم سلية ٥
٢٦١	مقبرة باب بيطة ١٤٣
المنصة ٥٠	مقبرة ياب الحنش ١٥٣
منزل باربا ( بلدة ) ١٦٧	مقبرة باب القبلة ١٤٢
المنية ١٩٨	مقبرة جاك الأول الأرغوني ٢٦٧
منية أرملاط ٢٣١	مقبرة الريض ١٤٠
منية السيد ٣٤٠	مقبرة السلطان اسماعيل بن فرج ٣٣٢
المهدية ٩٧	مقبرة السلطان محمد بن اسماعيل ٣٤٠
موراة ٩٤	مقبرة شاله ٣٣٨
مورو ٣٣	مقبرة الصحابة ( برادى الحجارة ) ٧٥
مونت بلانش ( بلدة ) ٢٦٨	مقبرة عائلة دوق مدينة سالم ٨٦
مونت جويك ( ضاحية ) ٢٧٨	مقبرة ابن عباس ١٩
مون يليه ٢٥٠	مقبرة عثمان بن أبي العلاء ٣٠٤
مون شارات ١٩٩ - ٢٧٨	مقبرة متعة ١٣
ميدان ميور ( بطلنكة ) ٥٥	مقبرة ملوك أرغون ٢٦٨
ميراندة ٦٨	مكادة ٢ - ٥٠
الميرية ١٦٩	مكة المكرمة ٢ - ٧ - ١٠ - ١٣ - ١٤
( ن )	١٦ - ١٩ - ٢٠ - ٢٤ - ٢٧ - ٣٠
نابولي ٢٥١ - ٢٧١	٣٢ - ٣٣ - ٤٤ - ٤٦ - ٤٧ - ٤٩
ناجرة ٢٧٦ - ٢٧٧	٧٢ - ٧٧ - ١٣٧ - ١٦٧ - ١٧٠
نيرة ٦٨ - ٦٩ - ١٢٤ - ١٦٧ - ١٧٤	١٧٩ - ١٨٥
١٧٦ - ٢١١ - ٢١٥	مكناسة ١٦٤ - ١٦٩ - ١٩٧ - ٢٢٠
	٢٥٦

نهر طورومس ٥١ - ٥٣	نقق هورنة ٨٠
نهر علان ٢٦٨	نكور ٧٣
نهر غاليقو ١١٩	نهر أبره ٦٨ - ١١٤ - ١١٨ - ١١٩
نهر فلوفيا ١٩٩ - ٢٨٢ - ٢٨٣	١٢١ - ١٢٧ - ١٣٥ - ١٧٧ - ١٩٩
نهر كالداس ١٠٩	٢٠٠ - ٢٠٦ - ٢٠٨ - ٢٥٦ - ٢٦٨
نهر لوبريفات ١٩٩ - ٢٥٥ - ٢٧٢ - ٢٨٣	٢٧٠
نهر الحجر ١٠٠	نهر آله ٦٤
نهر مينيو ٦٠	نهر أرغه ١١٦
نهر نوره ٥٨	نهر أرقا ١٣٤ - ١٧٤
نهر هورغه ١١٦	نهر آرا ١١٢ - ٢١٣
نهر هينارس ٦٩ - ٨٠	نهر أونيار ٢٨٢
نومنه ٨٠	نهر يidasو ١٠٨
(هـ)	نهر بيلدره ٩٣
هاردينا (بلدة) ٢٦٨	نهر تاجة ٤٣
هتجليرة ٢٩٢ - ٢٩٣	نهر تريه ١٠٠
هو سبتالة (بلدة) ٢٧٠	نهر تير ١٩٩ - ٢٨٢ - ٢٨٣ - ٢٨٤
هيجار (بلدة) ١٩٨	نهر جلق ١١٦ - ١١٩ - ١٧٧
(و)	نهر دوروه ٨٠
وادی أبره ١٩٧	نهر دوبره ٦٣
وادی الايار ١٠٠	نهر ريجه ٩٤
وادی آرہ ١١٣ - ١٩٩	نهر رينوزه ١١٤
وادی آتش ٢٣٠ - ٢٣٢ - ٢٣٣ - ٢٣٤	نهر سرقسطه ١٠٩
٢٤٢ - ٣٠٣ - ٣٠٨ - ٣١٢ - ٣٢١	نهر سكر ١٩٩
٣٢٩	نهر سنكه ١١٣
وادی أنترمون ١١٢	نهر سيدا كوس ١٧٦
وادی أندور ١٩٩ - ٢٦٢	نهر سينيه ١٩٩
وادی برنو ١١٢	نهر شلون ٨٦ - ٩١ - ١٠٧
وادی بلازيرا ١١٢	نهر شيفر ٢٠٠ - ٢٥٥ - ٢٥٦ - ٢٥٧
	٢٦١

وادی ما ول ۲۸۳	وادی پزوس ۱۷۲
وادی منیه ۶۴	وادی جالون ۹۳
وادی موقة ۲۸۳	وادی جلق ۹۴ - ۹۷ - ۱۱۳
وادی میرنده ۱۷۷	الوادی الجوفي ۵۵ - ۶۸
وادی نیغرو ۲۶۲	وادی الحجارة ۵۹ - ۶۹ - ۷۰ - ۷۱ -
وادی هیجاو ۱۱۴	۷۳ - ۷۴ - ۷۵ - ۷۶ - ۷۷ - ۷۸ -
وادی یانه ۴۳	۸۰ - ۲۹۸
وبندۃ ۱۱ - ۴۷ - ۴۸ - ۷۸	وادی زیارغورزانه ۱۱۲
ویرۃ ۳۳۷	وادی السقائین ۲۵۳ - ۳۳۹
وشقة ۶۹ - ۱۱۳ - ۱۲۳ - ۱۴۲ - ۱۴۵	وادی سیفر ۲۵۶
۱۵۵ - ۱۵۶ - ۱۶۰ - ۱۷۷ - ۱۷۸	وادی شالون ۱۰۷
۱۷۹ - ۱۸۰ - ۱۸۱ - ۱۸۲ - ۱۸۳	وادی شقر ۴۸ - ۲۶۱
۱۹۶ - ۲۰۸ - ۲۰۹ - ۲۲۰ - ۲۵۸	وادی غایۃ ۲۷۱
۲۹۸	وادی غیۃ ۲۶۷
ولش ۳۰	وادی الفرادة ۲۱۲
وهران ۷۳	وادی فرتونة ۳۳۰
( ی )	وادی فرنکوکى ۲۶۸
یابسة ۱۴۵	وادی القرى ۲
یرول ۹۴	وادی کردوته ۱۹۹
الین ۳۳	وادی لب ۱۹۷

( تم والحد لله فهرس الاماكن والبلاد )

جدول إصلاح خطأ  
الجزء الثاني من الحلل السندسية

صواب	خطأ	سطر	صفحة
المقرى: وقد تكرر هذا كثيرا وصوابه وضع الهزمة فوق الألف المقصورة لاجتماعها	المقرى	٥	٢
وهى مبنية	وهى جنية	٩	٤٨
عليها حصن	عليها حسن	١٠	٤٨
قلت	ثم قلت	١٧	٥٤
Corogia	Corigia	١١	٥٩
جهزه	وجهزه	٨	٦٣
كاردل Cardel	كورد	٤	٦٨
الى	إل	٥	٧١
آسن	أبسن	٢١	٧١
جلّة	جلّة	٢٢	٧٩
سيفونزه	سيفوانه	٦	٨٠
Torralbo	Tarrib	١٤	٨٠
Almazan	Alamazun	١٤	٨٠
كالاهرة	كالهوة	٣	٨١
طرسونه	خرسونه	٤	٨١
من القرن	من من القرن	٨	٨١
أريزه	أديزه		٨٦
صدّا	صدى	٢٢	٨٧
ووثوبه	ووثوبه	١٥	٨٩
وابن القلى	وابو القلى	٨	٩٠
بيره	بيدره	١	٩٣
شلالا	خلالا	١	٩٣
ترول	برول	٢	٩٤

صواب	خطأ	سطر	صفحة
يعلو ستة أمتار	يعلو على ستة أمطار	١٧	٩٤
Maudits	Maidits	٣	١٠٩
Perdu	Perdiu	٦	١٠٩
استمرت	واستمرت	٦	١٣٤
المعجم	العجم	١٥	١٣٦
مَقْدَمَه	مُقَدِّمَة	١٨	١٥٣
بالمريه	بالميرته	٢٣	١٦٩
ناجره	فأجرة	١١	١٧١
المكتب	الكتيب	٢٣	١٧٢
حياة	حيات	٩	١٨٠
ترجمة	ترجمت	٢٢	١٢٢
ملكوا	ملكوا	٢٣	١٩٢
عُدْمِيَّة	عُدْمِيَّة	١١	١٩٧
شرق الأندلس	شرف الأندلس	١٤	١٩٧
ابو عمر	ابو عميره	٢٤	١٩٧
الاسبانيولى	الاسبانيول	٦	١٩٩
ييموث	سيموث	١١	٢٠٧
الذين	الذين	٢١	٢٠٧
ؤيك	ؤيش	١٨	٢١٧
(١)	(٢)	٤	٢٢٤
احراز رقه	احواز رقه	٩	٢٣٦
بكتف	بكتف	١٢	٢٣٦
انتفاض	انتفاض	٢٠	٢٤٩
الممرور	المروور	٦	٢٥٥
كوة صغيرة	نافذة صغيرة	٢٢	٢٦٧
البهمة	الهمة	١٨	٣٠٠
لقتلهم	لقتلهم	١٧	٣١٨













